Utrecht University Library
Partner in Science
Universiteit Utrecht

Cyrurgie

https://hdl.handle.net/1874/336206

15

Aevum medium.
Scriptores ecclesiast.
No. 474

Kopie
N. 14

1356

Hs.
5 C 14

1356 *(Eccl. 474.) Charta. fol. 275 ff. 2 col. Saec. XV.*

Guido de Cauliaco (Guy de Chauliac), Cyrurgie, in 7 boeken, uit het Latijn vertaald.

Het begin (fol. 1?) en eind (fol. ult.?) ontbreken.

Toekenning publikatierecht
Hs. 1356 aan

5 C 14

Herrn Anders Marell
Åkerbyvägen 88, 14 tr
183 35 Täby, Schweden

Ge 4000

am 13. Mai
1971

Sehr geehrter Herr Marell,

Im Anschluss an meinem Brief vom 4. Mai kann ich Ihnen jetzt mitteilen, dass der Herr Direktor keine Beschwerden dagegen hat, dass Sie unsere Handschrift 1356 (Guy de Chauliac, Cyrurgie) veröffentlichen. Eine Bedingung ist, dass die Ausgabe innerhalb von 5 Jahren fertig vorliegen wird. Herr Prof. Korlén hat mir versichert, dass es Ihnen durchaus möglich sein wird diese Bedingung zu erfüllen. Eine weitere Bedingung ist, dass unsere Bibliothek drei Exemplare der Arbeit bekommt. Bitte teilen Sie mir noch mit, dass Sie diese Bedingungen annehmen.

Wie Sie in Ihrem Mikrofilm gesehen haben werden, steht auf f. 175r: "Pertinet convictui Sororum regularissarum Ad sanctam Agnetam in oppido Maesbycke". Dies wurde mir erst in letzter Zeit bekannt. J. Deschamps kannte in seiner Abhandlung "Handschriften uit het Sint-Agnesklooster te Maaseik", Overdruk uit het Album Dr. M. Bussels, Tongeren 1967 diese Handschrift noch nicht.

Die Mikro-Aufnahmen von f. 12v., 13r. werden Ihnen alsbald zugehen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

(P.M.M. Geurts)

in suidmyghen en bimyghen en alreuls-
re der beeste ghenesende die meesters
Welke Diffinicien is. toe doet met cammene
Des reusten dyaments der steupe dmyghe
ende beden audren die Werken der hande
en alspe is gebolt die scriftuue na dasse
begrepen Wacht naulde bi alspe dat es
dat beide instrument der medicmen
ende op dat Wacht begrepen meer leege
Volde om dat es eue const te eueuene
Die si siecheiden uiden Welken dat Balt
oft Wacht begrepen dat haut Wee
sonder Wr stuemyghe der ande tibe instru
mente der medicmen dats te Wetene
Des pupens ende des dieten alsulke de
scpte Wacht ghenome Wr alken den boe
ken Dees cyrgie is eue const leeende
sonderlinghe die manieie en die qualt
teit des Weekens gsolderende smdende
ende ande Werken oefenende metten han
den ghesneidende den menssche na dat mo
ghelyc es Die const Wacht dael ghesett
m die stat van genus noch hier en doech
met noch hier en doech met darm esse
ghsen binet Dasse m boken steden Wacht
ghenoemt dus Dats oec const Wat dat
nomen scrieure Wacht hier ghenome
Lange ende met alder oppest ende dat
een Wr Dirtuse ou Sande ghenoemt die
sceft noch Dat cyrgie es tWeehande
leeende Die Welke Wacht toe ghenoeghe
Dat nome scrieue die Welke ienich hebbe
mach en alen Volkomelyc hie niemelmeer
met en Dat hyr bescreuen Wde die Welke
Wacht begrepe Dat nome alens en dese
en mach mennich Welke hier en si Dat hi
Die ghesien sceft Die Aristoteles seete
onder die meetsamlie constien en Dat es
Dat G seyde m pmo van alimetis hier en
mach ine met Wedey meester Wr boeke
noch vp ind Wr ande constien Dyen sceft
alle die leermyghe die die meesters Welke
m ghedacts te doene Die ande Welden
ghesett om Differencia en Dit salme late
en bergyken noch ind Wacht ghesett m
caude Dat is mit tynde ghsenesende den
menssche nae Dat moghelyc es Wat als
mym meester Raymudo seyde m mopel
lier met alle dmr m alken dmyghe mel
die zekia m zekien dmyghe heer en is
met ghsenoeft Dat die zieke alsoes sect
ghe den medecyn te Bragheue Sandy
medecyn bewijnghe es te Bragheue Swamm
ghe bede gude Dauet instrumete alse seyde
Des subtile Doctor hier es ghsenoech Darme
Doc Dat die const ghebiet Wael Darme hout
sal Dat m alken siecheiden soe ghebiet de
const De zee eue Wr ghenome .z. zaken
uiden Welken Dat ghsenoech es eua laxa
tiua ende pseuatiue ende palliatiue Die ieuste
sake es als Dat euel simpel es ongheue
zehte als lepra besiechtheit Dander es als
Dat euel es euabel van sieny sekte hier tus
noch my Dat die zieke ongheselpen sim es
oft Wr ghsene pme ghsondyghe en Wilt
als alsene met practike hier Die derde es
soe Wannen van dien euele Dat die eue
m bieget eue quade siecheyt als malie mo
tum Goutt oft emorgydas Die out sijn te
ghsenesene hier en si Darme Die eue late
staen oft hy sal m bieden sijn va pdicpo
sim maniam Dat die Dael nae comde als
seyt ypo Ende Dat seyde G up capene
De cudade sceft eue mane te Wetene son
der pme en sond' sullane te beso Dene den
lichame en een goet medecyn al eyrsal
met te lichtelyc alte bieenden Dme den
uennen is capene En Dat es te doene Dat
moghelyc es en met om ghselte Wille belo
ue te doene Die o ommeghelyc sijn en
goet o van quaden euen En van Galsche
bekoesten noch en uennes oec met op
ulle lichame als Dat ghi met en coelut
uiden name Sande quade medicmen
Die cyrgie Wacht ghesett van cyros Dat

Dit synn die Cisbe ongl' ende die Cō-
structuerey

es die haue ende quos dat te Wete alle
const dan hauckelikey werke hertus open
baer Crey Corf dat die menschelike licha
me ghenechlijc en zielelijc bidei const dei
cyrgie es subiecta mi cyrgia en Wech
te doene die sieckeit en te houdene de
ghesondheyt nae dat menschelijc es met
ter const dei cyrgie es dat ende en die
menighe dan desse const die dekey dei
cyrgien nae ordinancie met ghesellichre synn
des dats te Wetene te Werkene mi mon
de lede en te Wetene mi hacdey en mi
spece ghedaente synde dats te Wetene
die const leerende te Werkene nde aposte
mey en die const leerde te Werkene nde
Wonde en die const leerende te Werkene
nde blach sweyr en die coustre te leerde
te Werkene nde vastauade dat is nde
ouersette leden en nden andre nde Wel
de dat comt dat haut Welt die We
de dei cyrgie nde Coeus dekey synz dats
te Wetene te ouerbynden dat ghesondes en
te Verstamene dat ghesonde es en te ter
kene dat oûtollighe dyey ouerbint dat ghe
sele flemêde spreckel ende dyey ghanck
dat verstorde es gesondere ende die Wonde
en Wedei omme te bringhe alegedas en
mey Wt trect dat oûtollighe alsmē cuesut
die apostene en alsme Wt slaet die
glandule die instrumēte dei cyrgie met
ter Welke dat dese Wden Cruit sijn
menschelijc ande Wat enighe synn ghenene
enighe ypē die ghemene enighe nde
cuael enighe ysude die medicinalike
instrumente sijn instrumēte puscenen
bloedighe Cuguete plaster pulueren
dey saluen instrumenten enighe synnomme
te rinden ende schoue screuen lauetten
enighe omme cauterisatie ende synolua
na ende cutellaia enighe synomme te
trecken ende tenaculen ende pincetten
enighe omme te prouene ende proue ende
in scedenighen enighe omme te nayene

Dit synn die Cisbe ongl' ende die C-
structuerey

ende nacke ende comde De ypē synn alle
tegana nde Cheest ende saue nden eer
Crey Welken dat open baer es dat die
cyrgyn constelike Werkende is sterk
met hem te dragene Cuguetten
Dats te Wete basilicon oxy terpētine
Cugen apostoli omme te mundificerne
Cugen dauid omme te ny cauterene En
gen albū omme te ghesondene Diakreg omme
te Dulcorene secretelijc en sinde colerij
moet hi dragen en instrumēte Dats
te Wetene forpices scalpel pincetten lan
getten zpban plaster hiser vasorum
steermes ende lauetten flomme ende
en acus nacke ende Duydanck cyrgijn
als roe boeken mack die boeck Welken
en baerlijc oefene nden menschelij
chen lichame bi alle dat hi te lechter Wac
ghenamheit nden Cuguete die te
auene synn en met formeliker ende
en actue intente nae oûdaf tapenē
Vaude beleis ughe aen ghenomme Vau
de Cuguete sonder natuere Dey ieuste
Vaude Cuny ornatuelike Cuguete ende
met Vaude natuerlike en Vay dien
diene amplectende synn Dyey moet be
ghinne nae dey selue en myz tapenē
Vaude ieuste en dael nae te trecke
ne tot dien die na volghen Da na tot
dien die dien aenhanghen en dat doen
de met af te latene boec dies make
dat hi coemt ten ende des Vercierste
ne Duets die Welke behoue mene ve
ghelike sieckeyt en dat berghmoedelijc
ende oue tot desen Werke es behen
ghe des sieckes Dats te Wetene hoe
danich dat se bi haer natuere ende
oer soe toe te lopene na ande behen ughe
aen te nemene die me met ghesien en
Cheest nae ten yeghelike en Vay dekey

audreyn Ende dan alsme die bewisynghe
houden heeft soe moetme nae den se
nde onderscheke die mitdele meynghe
die Welke meer- synn en die Welke die
me met houdele en macht Den heeft
moetme Ende mette Welke ende
hoe darmense Willen sal W dat ane te
horene es bi dat ende da hey en â dat
eest dat sake dat die mitdele sluytel
synn en een Arachtech en ny een simple
blât off Wonde soe eest een sicke Ende en
eest dat sake dat' dese synn endegrue
ase my ene hake blât ouswer en apostemmich
bi. j. edel let Ende diese ghelike soemoetme
dan ondscheke m altsulken dinghe Jeest
dan dat Dinghe dat die menschlike ghebreest
We Den andên dat enighe da dien hebbe
redene te Wesene Dat Wolde es den Welke
dat omme ghelike es te ghenesene doer die
ande dat dese synne dd enich d' dispos-
tien groet pikel die mitdele es tot desen
dat meer blyet en dat es soe W dat ma-
kende es off houdende die sake en soe W
dat mêr mogschlyc en es te cuêne dat
es dat dat die es dan dien oldme ase
nden doer sch exemple G 3° qd' â tapeut
Beeckaer openbaerlyc Ende d'omme das
ghesecht my 3° Dat mer eens en es te ou
der soekene de sake ase hâchtedê redene
soud' die Welke mer te houdene ase dat
eene maect En oud' Willen soe eest soe da
nch dat ander maect off eene maect sen
Dinet te latene dat enighe nesen pikel
en nidy punctes doe zeue en nide emo-
togien sprenghe adien en nide ghesche
gene muselen en nidey attractie Dinet
blien Welder die manne en die dorme
des Wlenes nutchlyc mette ghescedey
nstrumente We ghesect nae arnoldus

dien dien dei meschinghe Den
ieuste soe moetme mê die eye
gyen constelyc Beeckende Welke dat
dat Weet si dat hy hanneke sal nden
menschelike lichame Den andên male
Waer omme dat met dael op doet Den
dolden male off si da nde es en mogsche
lyc Den dieden dat met nae die leechte
manne hanne dat ieuste heeft men
bden Beseedinghe d' eyn gyen ale
ghesene es dat andes beteene bd'
ghemeend' mitdele dei eyn gne die
Welke ghebiet hâchtedê Welke te ghe
scene nde menschelike lichame nae
den aboue met ghetrouwene dei se
heschyet dat dode Waer begrepe
bden meschinghe d' Welke d' conse
ende dei practikale ieghe loperde Vau
de dele des lichame dat biede We
Beeaut ale dat alle dinghe die den
lichame hulpe na dat altsulc We hem
ghedaen We en nae dat hem onder We
ghedaen off ter dat ter hem Beeyt We
Darme dat bequamelyc aesene en dat
een met Waer op doet en nde Welke
Darmet Waer op doet en na synn We
Ase hem Willen en We tractie Wat den
ghene dier Wat hebbe soe moete Ry
ieust mêde Welt dat so danich Weet
sy en en Were bden dunste dei Welke
des eyn gne Dats toutbynde ne dat
ghelicke met ene seeuse Den andên
male sullen en nde Waer dme dat
es en Ry Weeet bden ghemeend'
nteurien d' eyn gne Ase darmen
cuteet den ydio posmy dier Waer
heeft Ase Darme Beelichte die pas
sie Den dode male sulle Ry mee
lic off Ase sulc Weet Dan node si en
mogschlyc Ende Ry Weet Darse Dan

Dauros te parys Dyocesi pet ba augen-
tmach hugdono daci re laughse tyt-yracti
zeelde meesti pet ba bonato ny auemocy
Dyocesi pet bay altara eu myn ghiseselle
meester hay bay parma Etuic Quido ba
taulthiaco tyrgyd meesti ny medrome
bauby laudo ba altume bee stretse dyuidacy
mddeeryn eu hoesselaur ous hady des
pacus eu sacty bele tolke eu bele seusse
Dei boys eu boci al S Waur alsoe bele
bocke altyne bauty ny beide gudde Die où
seudmghse so hadde ony dat ise met
alds neestretseyt Die re mocstre studeer
De eu Wractser laughse tyt ny bele laudey
eu ns Wasir ny auemocy Qui qaci ous
hesy Dy CCCC eude hony bi des tide debam
Des Cystey pacus mt Qeiste qaci Qui tel
le re bide tyschode gode bee ghiseside
ensse eu nne ey pledie soe Wractser
Die Wair metter hulpe ba mme ghisel
hay Die secteyDie liepe ny mme [redacted] oud'
Die Wheus hay desa consst soude eu tte ghse
meue Die noely groeyd Dei selte eu Dei
ouwise Wed' rocpe ba S eu setts eu aû
al tapeware Wat de S. Dreiste Was Po
gter rocdus eu daci nae ny meesters
Die Welke altemale alle Woude eu apose
mo dat ere met haud papey stretseu
De hemy op Dien so dmptsorp dat hapa
ouerlaid goey eu dat rbulde quaet Dau
Dei Was bruny eu tschodeuer Die altema
le de Woude allene met tome Wt Dioecy
Dey stretseude hemy op dat qu tapeue
Dat Dioghse es Dey ghse soude ndest eu
dat natte Dey ongse soude Die Deide
secte oft mauere Was Wikkelleme hay
saluacto eu haurfraucke Die Welke Wou
de middeley tusselt desa qtu ecide
alle Woudy met Sugiuete eu plaesse
plaesse Die seer sym stretseude ope se
op dat qu tapeue dat Die eu e hest
ene manne dat nese soud' sallade eu
pme dse Die Dicede secte es bi ude
alle d' thcomors militu eu Die Dey
stude Dolghe Die met Beswenghse
eu prisoene eu obyey eu Dolley eu met
Dolle eaulte alle Woude ghseneley stret
teude hemy op dat dat god hoest ghse
set sym eaught mde Woede my teude
eu nde streue Die Wyste secte es d'
bi oulde eu d' bele ou Bise Die Die sicke
seude allene totte hekeghse ba alley
sieetseide stretseude hemy op dat god
heuet mi ghsegheue alst he ghschefde
eu hy saeli mi as neme alst sym Wolle
es Dey name godes s ghsebenedyt
Eu Waur dese secten Wolde tould' ghse
Dacy nde Dou tryaue des boets soe
salmense acht' lare mder segheudoce
Dietseyt nocstes Bewoude re Dene
Dat se hemy alsoe nae Dolghe ales eu
ne Die een ey seide aldeus met Day
Dauder met ey Weue oft es ony out
sieue oft ba Bienscaype Stocksiery
Ba onWeeide met te hoeue Dan si
qualyse hesey Die ghsebroenlyse syn eu
ghse proest bider auctouerues Alle aus
stotales toncide es ny 2e metha ae Wat
dese 2. syn Die meer bekede Dey Weeth
eu Die bebeuchseyt mey lare alsulebe
Dnghsey Dei Bienscape eu Dey Bie
sey Wat Die Bieue es sea aes bost plato
Eu Die Bieudmue es nitrans aepeu
De hoer es hesylich eu Weedich te Bou
eeuene Die Waeltseyt Waei bi me sal
nae Dolghse Die heeilde Doctrue S ghse
proest nidey boee Dei setsey eu ouer
al tapeuere Die Welke Wt ghsebeet

gheuaect met eyghenen eu met ne
dene nidey Welke mey oudeburt die
Dughe eu mey stuur die stammen
eu die mama des oud' sackens. hi lee-
de nider naktnighey des leernighey
nide seeude tapetele dey Welke hy
Dus ghieser heest oud' emghe belaughe
ny zo' baude natuelike Dutuid nide
trauste Weende War best es dey audre
eu stayghaus te Weteue baude beghm
sele eu baud' natuid baud' ypo' leughe
zee baudy audre te stel deue eu ale ghe
uaect Wale te hebbene bider Waelheyt
emghe oughesoude Der Waerheit noch
dey studene te ghebeckene dey nacht
eu te leeue eey ieghelike die ghesur
syn baude Weende oudere eu ale die
staet coue te studene eu laughe tyde
te epamniene eu te aey siene hoe zeere
Dat s eeue dagh e net desey die oper
baeliye Wuid eu hoe bele dat si stelde
eu alsoe die te leeue eu dat ony te le
Leue eu daer dme heb ie ghelheeyt dat
ouse toecomede se-mone zee Verleet
sukke Wese eu de audey date dey
Wyse soe sal die stryste toe ut olick Wese
ale ost bay eude ezel ghemaect Weke
noeste ey seggue net Dat dat leste
si nid' iaghen Weet dieheyt toete ghelen
deue ghetughemusse Wat ny beley
steden soude redeue eu eyghmene
die syn alley liedey ny zo' studieratoid
kayeue pmo toe leet dat zeke bi ghe
tughemusse Waer af ny pmo
mey sal meet deue die trouste die batey
Ver eeude actsteckende diese steckende
syn eu daer dme seur hy f dat hi sal stee
ude eey yeghelike formatey die ba Ve
sey nudieme ghiegheue syn eu alsoe ale
te seyde sake dey nidey boue gaur

bider hulye bay onse lieue hee || Saet ous
guey ter ypoeste eu mey sal seede die ou
dude boukdey die toe hoede eey yeghe
like eyghe Willeude coustelye aurieke
die ghieseide mamene eu Verme dee
Wbene nide mesetselike lichame die
Welke ypocras hi atoghe alle goede met
emghen subelen nikeydnghe beslumer ip
aurpsp Dat leue is oue eu die const is
laude eu dat eyghmen bedruechelye ende
dat bomusse zbaer eu hi moet mer al
leue hem selke bude maer eu die ghene
diemey dey zickte bude sal eu die bi
stracude syn eny die ghene die ba bureu
syn admey || hier dme syn bichaude
Gude die hiet ghenome Wde nae
Arnoldu die best latyn spreekede Was
Emghe syn die Wdey ter sochte yuidey
eyghen Emghe nidey zickey Emghe
ny die bi stracude syn Emghe nide ghe
ne die bay bure toe comende syn ||
Die uid ecie die beraeghe Wdey nide
eyghe syn ny Dieuste is dat hi ghe
keeth si Daudeu is dat hi exept si dat
Voide dat hi Wel ghiesiue si Dat hier
de dat hi Wel ghemaect si hier dme
Waeth ieust ter eeghen Dat die eye
ghe si ghekeeue met alleue nide beghe
sekey bay eyghe meet oee nide phy
losophie nide practike ny theoriek hee
tes bay node dat hi kenne die natue
like Dughe eu die omdatuelike eude
die ieghey natue syn Dey seeste soe
keskoest hi dat Dat hi kenne die natuel
like Dughey boue alle anatise ez Waut
soud' haue soe es dat Weke met ny eye
ghe alsme hier nae tonie sal hi meet
oee kenne die epkepie Waut nae me
nighen haude deo natuid der natuel
lichame soe moet me meuchelsaude

eude sachtmodich practijc ghescr oulde
gude bestrede De ghene die leuende es ba
bues sijn mess Diemē alle moet oldmeis
tey nut stapē baude sickte alse seide e
nic eude baudy comēte aurpsti bote ghe
sat boet mte settene dat eude udde
ghemene capitule soe is te settene des
manieres en die oldmaec bay desse tijde
waer omme daemē doen sal na dat boet
auīsoys my sijno colliget dat de practijc
couste bi alsoe dat couste sijn houde z
Dughsey Dey ieuste is te wetene die ste
den sijnre oudesatey Dar audē es te we
tene te leydene dat eude bescr ghe
uden stedey des oudē sactes Dar de de
is te wetene die instrumēte dat hy wil
ley leide dat eude uden stede des oud
satē dats den scar diemē eudey sal en
daer ēnie soe sal die coust met desse sijn
practijcke en werkelijc ba nootsakey
ghescr actreut die welke tijde bay hade sijn
z. mr ghesbachte dō ony dies wille om
dat te mees sal baude bestrede soe selen
ny desse tijde sijn saud tractate Die ste
sal sijn baud anathamey des subiectey
stede Die die buc na belghaude selen
sijn baud mamete des lesteus dat eude
ber sechst udē uden ghedane stede die
seuende sal sijn baude instrumēte met
te welke dat hy selen leide dat eude
uden subiectey stedey hier ony sal dese
boec hebbe hy tractate Die ste sal
sijn baud anathamey Dauden baude apos
teme Dar de de baude woude dat
die de baude dieēn tijdey Die ersste
baude fractuē beclemighe en outer
dughsey Dat seste bay allen uden
euelen eude sieckede die welke neghe
ne tijde apostemē en sijn noch dieren
noch passe de beue ony die welke daemē
sal hebbe tockey tey synonen Die seue
de die auctoritus my ene verghelijke
tractact sullen sijn. 2. Deen en my ene ve
ghelijken tractact leermighe sullen sijn
8 capitulen est Daer ouerent en my
ene verghelijke capitule sullen sijn. 3.
Dughsey die welke die mederm sekte
noet my. 30 tapent / ghesoudelijc ghe
en diemsse des duers en die sake baude
welke dar wede ghemomē die ghe
nesselijke iudicie Die tekene en die iudi
tien baude welke dar si tolbraeste we
dey die met moghelijc ey sijn en die
eudaede welke sake baude welke en
hoe dat se ghe brochte tōden selen si tonie
en soe dauch sal die oldmaec sijn my
al dey boec Wilder gode hulpey

Rubrike vā alte boeke

Dmme te siehte te budene die materien
baude welke daemē seggijc sal i dese
boeke soe eest abaelijc bote te settene
die rubrike der tractate en der capit
telen bay alde boeke ony dar dat staijst
der settele met stom ghesien ey wort
dat bi aucutule met bay node ey se
uden scriftelijke couste alse auctoyes
die subtile doctor seide

Rubrike vāde ierste boeke

In den name des ourssamuchte gode
hier begijnt die ierste tractact
bay desey werke dues baud ana-
thamē houdende. 2 stucy Die ierste leere
is baude anathamey der ghemeindere
leden en der simpelre Die aude sal sijn
d'ye leden eudes der soude dughsey eude
compaesse dats die mer simpel ey sijn
Die ierste leere sal hebbe. 8. capitelen dat
ierste capitel is een ghemeyn sermoen
baud anathamē en baudes nature der
leden Dat ander capitel baudes anathamē

Des ſiuute oft bole ende der muſcken Dat
derde capittel handet anatſamen d' zenè
der hande en der oeden Dat vierde ca
pittel handet anatſamen der adren en
der aderkens Dat vijfte capittel han
der anatſamen der beenè hanoeſken
nagſken en d' hals Dand' boec is hand'
anatſamen der compoeſte zenè en d'
ſpe Dat ierſte capittel is hand' anatſa
men hande porte des hoefs Dat and'
capittel is hand' anatſame des auſſiefte
en ſiè preuſen Dat derde capittel han
der anatſamen des hals en ſiè deken
Dat vierde capittel is hand' anatſame
der ſcoudre ende der armen oft der
groter handen Dat vijfte capittel is han
der anatſame der borſt en ſuedeken
Dat ſeſte capittel is handen anatſamen
des buucs en ſiè deken Dat ſeuende
capittel is handen anatſame der ſchaue
dien en ſiè deken Dat achtende capittel
is hand' anatſame der ſchene oft der
groter baren

Hyberike van andre borke

Hier begynt die ander tractaet
ende is hande apoſteme webelle
ngſſe ende puuſen hande wellen
Dat ſyn 2 ſoete Die ierſte keie es hande
apoſteme puſtule ende cpreuue Webie
dinghe bi alſo dat ſ ſyn nideu ſimpkey
ſede Die ander keie is met ſandinghe bi
al ſo datſe ſyn nide compoeſten ſede ||
Die ierſte keie heeft 8 capiteln Dat ierſte
capittel is een ghſchencey ſamen hande
apoſteme puuſte en wegaughen Dat
ander capittel is hande ſtoc en hande
bloedighe apoſteme Dat capittel adiu
culatyf Dats dat toe ghedaen haet
es boec ſeggh ſpughe handen en bulcke en
bay antrace ende eſtromeus en bay
auden quade bloedighe apoſteme ende
puſtulen Dat derde capittel is bay ſcer
cpula en hande colerikken apoſtemen ||
Dat capittel adiuculatyf es hande ſeum
liken ſiet peſtilz en bay quade colerikken
puſtulen Dat 4 capittel is bay bdmma
en hande fleumatike apoſteme Dat
capittel adiuculatyf es hande wuracha
tyſe apoſteme Dat capittel adiuculatyf
es hande nideu knoye ghanduſen ende
ſcropſuſen en bay allen ſlauerike wrſaſ
ſingſe Dat 5 capittel es hande ſoptyke
of ſobroſen oft huuſen en hande melan
colikey apoſteme Dat capittel adiucu
latyf is hande ouerſte ſtuc is en me
lancolike apoſteme We ommatuculiken
melancolien bi verſtarſtede en ghande
ruughen der fleumē ghſegroyſt Dat
capittel adiuculatyf hande cauteroſen
apoſteme Wauē hand' ghſenkē der ſal
nie ſeggſte met 4 en bay lepra met 5
Dand' leie es hande apoſteme Webie
dinghen en puſtulen bi alſo datſe ſyn
nideu compoeſten ſiden Dat ierſte ca
pittel is bay deſen die ſyn met hoet
lale apoſteme en hande Wate met hoet
der kynde Dat ander capittel is han
den apoſteme des aeuſtelſte ende ſiè
deken ale nideu oghſe bay obtaliuud en
hande We dome en puſtule cpreuue
en bay ſame achte dinnē der oghſen
hande ander paſſen ſalue hier nae
ſeggſte met 6 en 9 hande apoſteme
der oren handen noſegaten en ba polype
en hande vleech ſalme hier nae ſeggſte
Dat derde capittel es hande apoſteme
des hals ende des ruggs als ba ſquina
tia bay boris ende hande ander apoſteme
Wauē hand' gibboſeeet bulcraſtrictant

salme hier nae seggtsen mr ⊙ Dar ꝙ capitel is bauds apostreme der scoudren eu der arme eu bauds apostreme gtsemaect na flomtsa dats nae dar acy mestse gtse late is bay arenusamate bay gyragta bauds apostreme gtsesistukeert der bmgtsete bay pluarers Dar ⊙ capitel ees bauds apostreme der boust als bauds bubone mr Welke dar Woce doer-gaue bauds doct dats dater die liede haestelise as streue eu bauds apostreme fulgtses eu bertsert nders kesetsers bauders apostreme der manne bauds haer bmgtse der mide eu da audry apostremen Die comte ny dar Deel bauds boust Dar ⊙ capitel is bauds apostreme des buts steert steer bauds magtsen steertsear bauds seuere steertseyr bauders mistery eu bauds yeposiery Wane Dar seuede capitel is bauds apostreme der hauertsen eu sie delen als da steema eu bauds apostreme des beens ost der boust der eude die Welke nien gtsemenes hyer stoert steeme ost ramices als bay steema stuor als dats bay stude eu bay steema acsa dar bay Wate eu benetsa Wme Waur bauds nitestmals eny zubosa salme seggtsen ny ⊙ bauds apostreme des oers der roe den bauds apostreme des oers Waur bauds emoi-roiden spene salme seggtse ny ⊙ Dar ⊙ capitel es bauds apostreme der Dien eu der stene of der groet boete als bay ⸗ ꝓcipiatia baruribus eu da bename den bay podagra salme seggtsen ny ⊙

Rubke des zte boets.

Der begtsme die tractaet bauders derden boeke eu is bauds Wonde Welke dar sim. 2 steren Dieustre tere is bauds Wonde bi alstse darse sim nde simpleu den Dauds sere is me sonde bugtse bialtse darse sim nden compoestey steren Dieustre tere steest ⊙ capitel Dar ieustre is eey gtsemeny sermoen bauds Wonden eude solucie ourbndmgtse der gtsesteestsey et daerme tractaet dar gyrgm bauds doctreetingtse bauds seutten eu da audre dm gtsen die bmte dast sim eu bauds mancle eu tsoe darme seue sal die keppe d' Wonde eu te nacyens die Wonde au te malene teaet eu tieude pelte ande pluma reobs eu bauds manele der gtsemkende bndmgtsen sal me ⊙ nde my ꝑ capitule bauds begrmete eude bauds dieren d' gtse Wonde bauds conceptey Dbngtsmgtsen der acrdeten eu bauds audry toenalkingtse die den gtsel Wonden tee come als bande dolore pme da distracta bauds apostreme bay pruritu eu spasmo bay sincopi bauds alienacte eu dar gtsestaste Dar ander capitel is bauds Wonde gtsemaect mr steest mr Welke darme tactteert bauds grotes Wonde sw eude met diepe bauds diep Wonde eude debourgtse bauder hoter Wonde bauder delesmgtse des steestse bauds Wondy die die hunt der hoter steest bande treatery hytterliene der Wondey te berangliene bauds Wonde my die Welke dar outoltich steestse is bauder Wondy die gtsestagtsen of gtsestoten ter eu mide gracien bay hoie stoetmgtse bauds hurst der andeet zweet-actstich eude apytermich eu bande gtsebete Wonde eu benyule Dar solde capitel is bauden Wonden der zene eu bauds bloet des bloets der adren eu der aderes Dat biede capitel is bande Wonde der zene der colden eu der baudy mr Welke dar met tractaeert bauds stekmgtse d' zene eu bauds sndmgtse der zene bauds zene die oudeet es bauds brempmgtse eude tsande drauertingtsen der zene Dat ⊙ capitel is bandy Wonde d' beene eude

Der hinoeselen Die aude hamghe is Baud'
soudhughe tule Der Wonde bi alsoe Darse
sinn hoden ouamte leed Dar sinn alsoghe
oren en Die ghelike en nideng ppoeste Dar
ieuste capitel is Baud' Wonde Des hoose
nide Welke Darme tracteert Baud' Won
Deng Des hoose ghemaeett bi sudnughen
soudei biekughe Des cope Baud' Wonde
ghemaeett bi sudughe met biekughe
Des cope met Doer gaende Baud' Wonde
ghemaeett met sudughe met biekughe
oft stoughe Des cope soud' Bliesughen
Der substaeie Doer gaende soud' toe bmie
steu superficie oft amete Baud' selu Wonde
met Bellesughe Der substaeie Des beene
Baud' Wonden Des hoose met stoughen
oft slaughen soudei biebighe Des cope
Baudei Wonden met slaughen eude met
Heeuder broeke Des cope Baud' slam
ghe met groter biekighe Baudei co
repie Der accidenen Diere nae Bolghe
De sinn en Baude hoef Delike medieme
en Baude mstrumete mette Welke Dar
Dar se Beie nde Wonde Des hoose ||
Dar aude capitel Baude Wonde Des
acnsichen eude sue Deken nde Welken
Darme tracteert Baude Wonde D'oghe
Eu Waet Dat emeth Dmt m Dar oghe
Wae Darse Wonde of quetse en Bay taise
en samee ere Dar tusselse Doghe coemt
onder Wondy Wille eude stoughe oft
slaughe Baude Wonde Der Syncbraeu
We Baude Wonde Des neseu Baudeu
Wonde Der oren en Der hippe Dat
Delde capitel Baude Wonde Des hals
Des tughe en hals Deken Dar q ca
pitel es Baude Wonde Der scudre
en Der arme Dar 6 capitel Baude
Wonde Der boest en sie Deken Dar

6 capitel Baude Wondy Des buuts
en sue Deken Dar 6y capitel Baude
Wonde Der hauchen en sue Deken Dat
6m capitel Baude Wonde Der Dien
Der schenen eude Der boeten

Hrubrie des x boets.

Her begynt die q tractaet en
es Baude Bleen sheen Welke Dar
sinn 2. leed Die este leue is Bau
den Bleen bi alsoe Darse sinn nde sim
plen leden Die aud' leue mt soudughe
Baude Bleen bi alsoe Darse sinn nden en
poestey leden Die ieuste leue heeft 6
capitelen Dat ieuste capitel sal sinn
een ghemeyn sermoen Baude Bleeuen
nden Welken Darme oec tracteert
Baudei en repie Der accidenen eude
Der dispositie Diese selleude sinn Bay
distracta Der Bleen en Bay Doloroseu
Bleen en apostemeth eude Baude geuseu
Bleen Baude Bleen met ouel tolughen
Bleesche Baude Bleen met hoet hedeu
eude Doutheughede Der hippe Baudeu
Bleen met Baude Baude Bleen met
eude ghesteacide beene Baud' Bleen die
zweute ghenese is met ppeusede die
ens Deubolughen es sinn Dat aud' capit
tel Baude eppen samoseu Bleen en
ieust Baudeu Bulente Bleen eude
corrosme Dat Delde capitel Baudy
en Wuken Bleen Dat q capitel Baudy
Diepe eude hoofactughen Bleen Dat
6 capitel Bay fistula mt ghememe Mat
Baude ptaulate fistulen is ghesceer m
sue stat Dat 6y capitel Baude Baudeu
ghenlceet Mat Baude ongheulceeden
es ghesceer nden apostemen Baudeu
hamghe es Baude Bleen bi alsp Darse

sijn nden compocsteyn Dar ierste capitel Baudeyn bleeyn desnoefs als es talyalia ende testudialia Dar ander capitel Baude bleeyn des aensichte nden Welke Darme sal tractern Bay nasi me tangē Baudeyn bleeyn ende auc trucosicedden Besens rupris ende Baud' oplicsterngheyn des buec der oghe Baude Wergangh' oec Bay Wee ompdie scorunge Bay cornee Bay fistula in lacrimali en Baudeyn bleeyn Ba polipo Die in die nose coemt Baud' bloet des bleets Dar bie nese comt Bay alcola // Baude bleeyn des mouts Baudeyn bleeyn der oren // Dar derde capitel Ba de bleeyn des hals en se W boert tra me in deyn ruggh' Dar 4 capitel Bau deyn bleeyn die comt nden scoude ende nde arme Dar 5 capittel Baude bl eeyn der boest Dar 6 capitel Baude bleeyn des buics Dar 7 capitel Baude bleeyn der hauche en hac delen Bay rogadys ende sicubi Die in die rode comt Baudeyn emoroyds spene Ende Baude bleeyn die comt nden oers Bay sicubi en atrubus en condolematibg en rogadys die comt in die rode nden oers nde matrys Baude fistule die comt nden oers // Dar 8 capitel Baude bleeyn der dieyn der scheue en der boerte nde Welkeyn Darme tracteert Bay cauerome ende male moetus der scene en der boerte

Rubrike des 4. boets.

Der begh'nt die 4 boec Bay alge bra en Wreeckingh' en seeldingh' der ghebiokde en ouseete beue Welke dar sijn 2. leere Die ierste leere is Baud' Wonder sectingh' der ghebiokden Dee Daudere leere is Baudeyn seeldingh' d' ouseete Baudeyn ierstey leeren sijn 8 capitelen Dar ierste capittel is eerstelic mem sermocy Baud' Wonder makingh' der ghebiokde Dar and' capittel Bau der soudingh' Wes' sectingh' der bio keyn Baude beue des hoofs Des neseyn der kinnebacke en der beue des hoofs en des aensichts Dar 3 capittel Baud' brekingh' des hals en der spondilen des ruggh' Dar 4 capittel Baudeyn brekingh' sinewle en des beens spaale en Bay alde scoude Dar 5 capittel Baudeyn brekingh' des beens adiutoriy en der armen en Bay alder hant als Baude ar me Bay racheam ende Baude Engh' d' hant Dar 6 capittel Baud' brekingh' d' rubbe en der delen der boest Dar 7 capittel Baud' brekingh' des beens Baudeyn hant keyn ende Baudeyn die en ierst Baud' die Daer nae Baude andre Dar 8 capittel Baudeyn brekingh' des kinneyn en der scene en Bay alde boete en Baud' brekingh' der tre der boete Die and' kenn ghes des Baud' sectingh' die onser sijn Wekes sijn 8 capittelen Dar ierste capit tel is eerstelic mem sermocy Baud' ouscetingh' Dar ander capittel Baud' ouscetingh' des kinnebackeyn Dar derde capittel Baudeyn ouscetingh' des hals en der spondilen des ruggh' Dar 4 capittel Baudeyn ouscetingh' der scoude en der delen en hso plact Dar 5 capittel Baud' ouscetin ghe des ellebooghen Dar 6 capittel Baud' ouscetingh' der hant en d' Engh' Dar 7 capittel Baudeyn ouscetingh' sine en der dieyn Dar 8 capittel Baudeyn onsetingh' des kinneyn en Baud' rolleyn des boete en hare delen Baud' rolleyn Bay der boete ende Baudeyn Engh' eren

Rubrike des 5. boets.

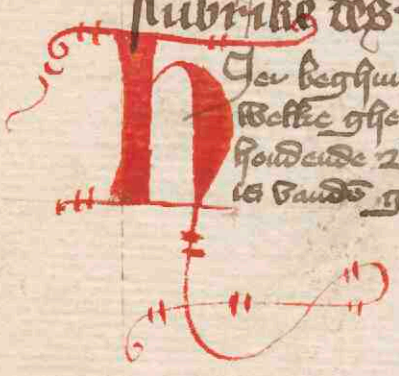
Hec bersunt die seste tractacti bay
allen eucley eu sieckeide die gsiene
ape apostemen ey sym nocti oleey
nocti passiey dei bene ons de welkie dar
men sal hebbe toe gaue tey tyl grney
eu hecst-2-leey Die ieuste leele is bauy
gsiestende eucley Die welkie sym gsiene
ne aldey hekame Dauide sal sym bay
desey die welden toe gsiewist allene ene
leden Die ieuste leele hecst eiij capitele
Dar ieuste capitele is bay gueta dioya
eu bay dolorey streetey oft wedomme
oft tousoene eu bay heutsieide d'lie
sesey bedei dar aeme bole gueta y
oft dael nae oft nae quide ofe gsoli
dare eide restamacie Dar aude
capitel bay lepra besiechtseyt eu bay
lepra eu bay side cudiae Dar dode
capitel bay morphea serpigie scabie
pruritu tyromby pediculie eu aude
bustetmigsie Des huurs Dar c capit
tel bay extemacie eide m grossarey
werusingsiey eide gromeseidey d'lieksa
mey eide d'ptrulie leders Dar d ca
pitel bay caui balle eide scrimgsie
disteete bleymigsie eide subusiey simbin
gsiey Waut baud' geussey is uidey wou
dey gsiesent Dar d capitel bay ebei
migsiey oft beisoubmigsie des waeis
of bay emigsie hete emigsie Dar d ca
pitel bay pomis eu bucis eu cormbz
Dar dm capitel baude outrolligsie le
dey af te sudene eide baude lieksame
te houdene die aud' leimigsie is baude
eucley die ne gsiene ape apostemey
ey sym nocti oleey nocti passiey d'bene
omne die welkie darme sal hebbe toe-
gaue tey tyl grney die welkie met af
lene ey sym m eue lede hebbe eide diij
capiteley Dar ieuste capitel is bau

dey eucley des hoofe judey welkie dar
mey ieuste seyt bay rmica eu dae nae
bay allopicia eu calmae eide baude balle
deusharey eu bay cammae ey be audrmgsie
des harey eide baud' be eide eu baud'
wassingsie des hoofe eu hoe darmey
hael doer balley eu hoe darmense bey
biest te wassene Dar aud' capitel bau
des sterlingsiey des aensiehte ey sia
deley houdende m sieny d deley Dar
ieuste deel is baude gsiemene aensiehte
omme te beusuidene eu omme te ma
kene goede beilde eu om te beidume
ne die smetten plecke eu doutiele
huuts omme Dar dode bleest eide quade
beilde nu aensiehte eu m audre ste
dey omie baniolas mette cuit eey ba
hey sidde bay gueta rosatea eu pusu
ley die m Dar aensiehte sym Dar aud'
deel baude eucley des ogsie wrgsie
nome bay obtalmia eu dolore eide
pustule eu epitule eide same bus cor
nea baude welkie Dar gsiesent re
udey apostemc eide baudy wouden
des ogsie eide des wuchtacude eide
bay desey Dar gsiey soest ce nu ogsie
eide bay carse nde bocke d' wonde
eide baude bleey eu cauo stedey eide
besike rupes Dat sym gsiescoide bladd
eide baud' oplichtmigsie bay buce eu ba
fistula m lacmali die welkie gsiesent
sym udey boec des bleey die welkie be
dar salde Darmese seete met desey
soe waeit eey bok tractacti d' ogsiey
eide ieust soe be bok gsiesaut m desse
dele eey gsiemey sarmae baudy eucle
des ogsiey Dae na salme seggsie ba
dey eucley bay al des ogsie die welkie
sym d Dats te weene lacme trade sa
migsie oft grofsiest al des ogsie eu ba
hare legsieuchsiest Dats te weene mesmet

ꝯngſſe eude ḃeꝛ mi ḃꝛngſſe eude ſcouſt
ſeur Dael nae ſalue ſeggſſe Vaude eue
ley ḃeꝛ deley ḃes oglſey begſſmeude ḃa
ḃey eueley ḃeꝛ Wmeḃꝛaude ḃe Welſſe
Wode gſſeteſt xpom Vay ſcabie ḃa caſu
Valle Vay ſlappyngſſe ḃeꝛ Wyuḃꝛaude
Vay ḃeꝛcoꝛeſſeley eu ouſſeꝛngſſe ḃeꝛ
Wmeḃꝛaude Vay ꝺſtmeſſeude ḃeꝛ Wme
ḃꝛaude Vaudey toegſſeḋaue ſcaꝛe en
m Wꝛ me ḃogſſe gſſeſſeeeſt Vaudy Valle
ḃeꝛ ſcaꝛe Vaud' Wꝛſſeur eu Vaude luſey
Vay ḃuꝛꝛe lupꝛa oꝺeoſſa gꝛaudme ſulac
eu ſuaꝛ Vaur Vaude audꝛe ꝛe gſſeſeeꝛ
m ſcaꝛe ſteḋey Vaude eueley guetnſſ
ꝺ ſaemeſ ḃe Welſſe Wode gſſeteſt xpm
Eu ꝛeuſt ḃa ḃuguſa ḃa zebeſ Vaur
Vaude audꝛe ꝛe gſſeſeeꝛ m audꝛe ſteḋe
Vaude eueſſeꝛnee ḃe Welſſe Wḋey
ꝺ gſſeteſt ꝛeuſt ſalue ſeggſſe Vaudy
ſuerteꝛ Dael na Vaude eaꝛꝛacte Vat
Vaude audꝛe ſalue ſeggſſe m audꝛe
ſteḋe Vaude eueley ḃeꝛ audꝛe ḃmeꝛſſe
pꝛeuley ḃes oglſey Wꝛe Welſſe ḃar comꝛ
ꝛauelſeur eu ſeeꝛſeſ mꝛ gſſeſeſſeeꝛ Vat
ḃeldeudeeſ ꝛe Vaude eueley ḋ'oꝛey eude
ꝛeuſt eey gſſemeney ſmoey Vaud' ḃeſſeſeur
Vaude apoſtꝛeme en Vleey Vay tuꝛtu ḃeꝛ
oꝛey Vaudey onſuſſeyt ḃeꝛ oꝛey Vaude
Vaꝺe ḃaꝛm ḃoꝛe gſſegaey ꝛe Vaudey
ſtꝛeuſſeme oſſt noꝛſſeme oſſt Woꝛmſſeme
eu Vay eey yegſſeſeleſſey ḋmgſſe ḃar m
ḃoꝛe gſſegaey ꝛe Vay pamcula ḃapſſeme
eu ḃeꝛꝛuꝛa Wꝛe oſſt Vaude ḃleeſſeſe ḃar
ḃoꝛe ſtopeſ Dar q ḃeel es Vaude eueſſe
ḃeꝛ neſſegaꝛe mꝛ gſſemene eu Vaudey
ſtopeſſeur taꝛſſeſiali eu Vaude ſtauꝛſſe
ḃes ꝺeme Vaur ḃa polipo eu ḃa ſtupu
ſaugſſus es gſſeſeur ude Vleey Dar
ꝺ ḃeel es Vaude eueſſe ḃes mouꝛes en
ſſe ḃeley Eu ꝛeuſt Vaude eueleyſ ḋ ꝯngſſe

eu ꝛe alſſe ſWeſſt eu gꝛeeꝛ Wꝛ Vay ḃa
Dꝛamula eu ſubcaꝛnacta Vay ſpaſmo eu
ſſalo ḋie ḋie tougſſe comme tꝛeeſſey ḃa pa
luſi eu ḃalḃucas Vaur ḃa alcola eu Vaudy
Vleey eu Vaude apoſtꝛeme ꝛe boue gſſe
nouey gſſeſeeꝛ m ſmo ſteḋe Vaude paſ
ſuey ḃeꝛ tꝛaude eu Wꝛ gſſeſeeꝛ ꝛeuſt ꝛe
eey gſſemeney ſmoo Vaude pme ḋ'eade
Vaudey luꝛſeude tꝛaude au ḋie gſſeeꝛ aut
es Vaud' onſuſſeyt ḃeꝛ Woꝛme eude
coꝛoſſey ḃnagſſmgſſe eu ḃeu gatngſſe
eu ḃymaeſtꝛeſſeſeude eu ſtuꝛſſeeude ḃeꝛꝛe
ḃeꝛ tꝛaudey Vaude ſteupoꝛe eu Vſſeeḋi
gſſey ḃate alſſe ſceeꝛp eu où eey Waſſey
Vaud' Wꝛ ꝛ ꝺmgſſey ḃeꝛ tꝛaude Vaude
paſſſe ḃeꝛ tꝛaue Vleeſſeſſe eu gatgaꝛeo
me ale Vaud' ſueſſtmgſſe eu Vaudey
eaſe Cuuſſe Vaud' ſueſſtmgſſe eu gꝛoeꝛ
ſſeude ḃeꝛ Waugſſey eude ſſaḃe ſoeſſeeſeſ
ḋie cuueſſ ꝛeꝛſeſ gſſeſſeoſſgſſe Vleeſſeſ Vat
Vaude toegſſeḋaue Vleeſſeſſe apoſtꝛemey
ḃoſſeſoꝛe ſaſſſſue eu Vaude Vleeeaeſſe
eude tauꝛoſſeeude ꝛe gſſeſeeur m ſſaꝛey
ſteḋe Dat ḃeude caputeſ Vaude ꝑucſſe
ḃes ſſale ale Vaud' Vulꝛaꝺſſeeſſeyt ḃeꝛ
ꝛuggſſey Waur ḃa ſquuaaa eu ḃoꝛꝛs ꝛe
gſſeſeeur ude apſſeꝛme Dat ḃieḋe ca
puteſ es Vaude eueley ſſoplaꝺ eu ḋ'ar
me oſſt ḃeꝛ ſſaude ale Vaud' uuſſtaeae
ḋ' ꝯngſſeſe Waur Vaude oûtoſſkngſſe
ꝯngſſe aſ ꝛe ſmḋey ꝛe boue gſſeſeeur
Vaude nagſſeley eu Vaude ḋſſpoſſeey
ſſaḋe ſieḋe ale es toe tꝛeeſſkmgſſe ſſam
gſſe ḃoot Vloeſ eu eeꝛ ouḋ' ḃey nagſſeſ
Vulꝛaꝺſſeeſſeſeaꝛ eu ꝛoꝛuſſeeur eſſeemgſſe
eu ſtuꝛſſeeude eaſoꝛaae Dat ꝺ caputeſ
Vaude eueſſe ḃeꝛ ḃoꝛſt eu ḃeꝛ ḃoꝛſteꝛ
au ꝺa oûtoſſkngſſe meſſe Vaud' gꝛoeꝛ
ſſeeur ḃeꝛ ḃoꝛſte Vaud' eſſeeuſſeaꝛ ḋ' Woꝛꝛe
Vaude apoſtꝛeme eu Vgudeꝛngſſe ḃes

Rubrike tes a boets..



Hec begynt de secunde boec die
Welke ghesecte is auctoritas
houdende 2. leemghe Dieste
is Vanden ghemeene auctoren

In noie dñi incipit tractatus primus istius opis et est de anathamia continens duas doctrinas. Doctrina prima de anathamatibus membrorum vlnus et simplicium. Secunda de anathamia membrorum pticularium et compositorum. Doctrina prima habet quinq; capitula. Capitulum primum est sermo vlis de anathamia et natura membrorum

Judey name dee ontfermeche gode
hier begynt die ierste tractaet van desen
werke ende es vanden anathome houdende
2 leeminghe. Die ierste leere es vanden anathe
me der ghemeenden ende der simpelre
leden. Vanden salsem vanden menschen
ptikulieren ende composite leden die ierste leere sal
hebben 8 capitelen. Dat ierste capitel is
een ghemeen sermoen vanden anathamen
ende vanden naturen der leden

Dat naturelicste der me
dicinen ende voor boec
vanden orbaeliscapen der
ptikulieren ende leste ca
pitele heet synt anatha
me die ende conste vanden ana
thame die ene alre edelste
meest tot verwonderlicher
machte gode die anden tot ptikulare dogheden
dat oft tot verduchten ptikulare der ghesonden
die dogheden synt die dede tot beternisse
der toecomender dispositie des lichaems. Hier
die vierde es ome te curieren 8 cueren ende
daer omme soe eest van node een orbaelijc
en vroetelijc medicyn voor te weetene die
anathame ende dat es dat die selven sieden
leden begrijpelijc des doets der consten
ende in mitsgaders medicynen met alle die ion
ghe studeren te weetene die ptikulen leden
ende dat passelijc mede doet die oude vaer
me moeder vander die ene nae voor
differencie al eest dat sake dat me ghe
mighe heeft die dinghe die in hallen
inden sinne ende die ghene die buyten
syn inden ghroten. hoet wel van node dat
mense eens ghedaen heeft inden anatha
me ende inden werke ende in dat orbaelijc
leden ende van diene staet nacomelinge dat
begrijpelijc alle des houdes. Inden eersten boec
der 3 werelden leden es ghesonden dat
die medecyn moet sijn sagaf constelijc

Dei sunnighe es wet ny desey eude bay
cleende compagie dese dunghe die my
hade wt gaey ene aude manere bider
eppieuere oud seekmighe dei dode lichā
mey die oudseekte wyf unde lichamey
die outhoost oft ghehanghe syn dea
natiae te munste dei binenste wkende
lede des kercks dei muskey eu des bele
hude bele dei adrey eu dei zene dei
al als tey oesprounghe ghekye dat trac
teert mudmy bay bolenghe die daer
op saeck eu dodse memeth eef eu
myn meest bertheus bi desey manere
als hi dey lichame ghekeur hadde op ene
baue soe maerte hi do hde q lessey me
reste soe wode ghesset die bodelike lede
Waut si wde reest ousmer q hy daude die
ghecstelike ledey hy die dde die ghesielde
lede eu de biende wede ghenaterert die
beeste eu na dey gmetatore st setten se
Wat ey te sione my ey yeghelyc hyt ny
dunghey dats te wetene strekunghe subst
tie die toplepie die groetheut dat ghetal
die sigue eu die beramenunghe die wde
eu die ouborlichede hude kele dat die
euele syn die my hde ghenalley mogheny
die kelle my inbunghe te bekenne syn bo
anathame eu eer mtuerene math die
nederyn wde ghekolpey dhey begrupt
eer nidey lichame ghedroeghe metter
somey oft bteet ut deude oft ghe
Waut mt lopende wat oft my siedende
Wat altmet die anathame dei knoes
te lachtinge bene d' quetue d' grouue
zene houdende die bgrideunghe eu
bi desey manere soe qua t anathe
mey bekennunghe my dey smensekelikey
lichame ende d' sogheny end d' ghene

eu dei aude belle diede eu met by
pitule makunghe alo dede heuring
boeck die met dey pitule ghekeiey
ee die anathame bekoisende war ee
day die mestkelike lichame Waut da
dey wt redene my al die ny dieme
hyer ommue eest openbaer bi redene
dat es eey yeghelyc ekermighe ende
ghekeel wt bekey eu me ghekhaude
lede oft pitule ghestelike eu die lede
oft pitule nae S my smo baud bekl
teert dei pitulate soe eest eey lichame
dat alte make met beesthede ey is
noch ene aude toe ghenouchte ende
mey seer al daer dei enughe syn meer
de desey enughe oubsekedelike my ene
aude ghedacute ende dat is dat auuch
bi aude Woude seet my syn canon
udey reeste boer dat die ledey syn
lichame die wde ghekoue bt reste
ghader mighe dei huore eu het bol
ghet Daer na dat dei ledey enughe
syn simpel enughe compoest spreken
de baude simple ende compoeste lan
ge bieet als die medieme neme die
simplee syn ghekye die met ey syn
breedelye my ene aude speene q a soe
Wat ghenoeghe deel dat outsmighe so
salt syn toe horende alde lichame unde
name eu nd redene ende syn pdaets
te wetene tautillago so beey die zene
die adle die alteene pameukey baudy
tolden dat bel ende dut bleesch ken
met heny liede wdey ghetekly die ker
steer die hate eu die naghekey die
Welke al eest dat sake dat ghene pe
ledey ey syn mer ounde dieheede si
helbe nochted enughe ei bae lichey
unde hee Wassunghe als die ledey

Ca.m 2.m de anathemate cutis

Hic tis te begynnemne Baud' huut Waur die ierst iegsen
hoepes my te makene anathem
hier omme soe es die huut
eery depost dee lichame bed
Dradey dei zenen dei dode en dei
altere ghegte ghemene te besend
Dmgsey ende ghemugste des ghestepe
sue Welee dar sijn 2 specie Emgste
Deet die buttenste lede en die weer
apelijc ghesein dat sek Ende bay
Dese my pri Baud' Bautreus my Bo en
soe leden ghesecte & diffenide Baud'
Deet die binneste leden en die wr ghe
heut apelijc panculus ale die stichte
depek Dae hi sme en pricadeu dee
lede de hi sme en de aude bene des
lichame plema sysac pricadeu des
hoefte en die panculen alle der aude
binenste die berkeat Bolghier dei na
en is ale olye Wairy makende ende
Bockes makende die lede Wele dat
sijn specie Emgste bay buee bi die
huut Dwelke darme apelijc heut
adeps Emcks bay binne bide buut
en dey nieie Dwelke darme heut
aupigia smeie of roete Dae na
procenut dat bleesek Welee dat sijn
3 specie ale dat smupel bleesek ende
puer en lutel darme allene Emt
mt hoest Baud' rodden ende tusseke
die tuide Dat aud' is bleesek gaudulee

Gm is Baudei Bahoeut en alps salme sijn
gizede ordmeie Baud' compleyde der
aude compoesse leden dat se sijn bay al
sulke gyleyde als sprnue Brey toeto
meide Dmgsey en diese te same stelle sijn

oft ꝺenoes alꝺ ꝺar ꝺleeſtſ ꝺer cuſſe
cuꝺe ꝺer manen cuꝺe ꝺ' anuctoren
Dar ꝺerꝺe ꝺleeſtſe es muſculoes oft
factoes cuꝺe ꝺe ſo ꝺamicſ es ꝺele cu
nen ꝺuꝺer où al ꝺen ꝺicſame en es
cue natte nurtelike ꝺeroeſte cuꝺe ꝺie
muſcleꝺ ꝺer o gane es cue natte ꝺe
oeſte cu nurtelike nꝺ' ꝺeſteur ꝺer
ptculate cu ꝺaude openbare nacten
ꝺeroeſten cu où al cu al eeſt ꝺar ſale
ꝺar ꝺie muſcleꝺ alꝺ ten ſnne ſin ſm
ple leꝺe noeſten ſnuſe nac ꝺer ꝺaer
ſeur ꝺpoeſt gſeſteſte ꝺee zeue cuꝺe
ligamente cuꝺe hãe nemeſte ꝺuoſt
meſte ꝺleeſtſe cu meſte ꝑmuſte ꝺer
leuꝺe alſo ꝺike auen cuꝺe ꝺerſte boer
ꝺan ſne ꝺeuꝺoꝺ' Dnuſcleꝺ cu factoen
ſin al ceus Dneer nen ſeur muſculꝺ
nac ꝺie ꝺorne ꝺa ôe muus cu factus
nac ꝺie ꝺorne ꝺaude factoen cu ꝺeſe
ꝺiele ſin ꝺa ꝺeude zuꝺe gracelſte cu
ſaur ten ſtute ꝺaeleſt cu n nſꝺꝺen
gloſ cu alſo ſin ꝺie muſcleꝺ oft facte
met ꝛegſte ſtaeuꝺe hemuſte ꝺie ꝺar
ſeſtnur maꝺꝺe ouꝺſeur ouꝺ' ſge ꝺine
nute ſal nac ꝺe menugſte ⁊ où al
ꝺaud' ꝺeſteur ꝺer ptculate ſnac ꝺar
muſculꝺ gſeſnaeet ꝛs alſe gſeſeur es
ſoe ꝺaten ꝺa hem coꝺꝺe cu ligamente
rout alſi ꝺan cone ꝺuꝺe Dnuctue ſo
lnope ſi cu ꝺnuꝺe ꝺie Dnuctue nuꝺe
onnie rne te ſame meeto ꝺockte ꝺie
ꝺie ꝺeene ꝺeeſteuꝺe ꝛs cu roeſte cu
alſi ꝺan ꝺ' Dnuctue gꝺacn ſoe roeu
ꝺen ſ ꝺeu cu ꝺe ꝺaꝺele n ene co
ꝺe cu ꝺa make ſ meeto ꝺleeſtſe
een aud' muſcte cu ꝺan ꝺien gaet ꝺ'
ꝺe ene coꝺꝺe cu een ligamente cuꝺe

ſe ꝺen hem cu ꝺnuꝺe ꝺie Dnuctue
nuꝺen onnie rne ꝺie ꝺaet nac conet
cuꝺe ꝺeuoꝛeſt cu alſo en houꝺet ſnet
op ꝺoe ten ꝺeeuſte ptcte cu na ꝺien
alſ ſoe gꝺaet ꝺar muſculo alꝺoes ꝺie
Dnuctue cu ꝺar ſaꝺar ꝺeroeſt cuꝺe
ꝺar ꝺeeſlaeſtne nſꝺen aune ꝺie
zene ꝺie ꝺa mcha ꝺes ſale ꝺegꝺe
ten aune neeue ꝺie ꝺorne ꝺaude
muſcleꝺ nꝺen ſale cu n ꝺie ꝺouſt
ꝺaet nac alſe conꝺ tet Dnuctue ꝺou
ꝺen ꝺan ſpaaule ſcouꝺie ſoe ꝺpeet ꝺe
ene coꝺꝺe cu ꝺieet cu ꝺegnnpte alle
ꝺie Dnuctue ꝺoulle cuꝺe n ꝑauten
oft ꝺeſte n ꝺar ꝺeen aꝺuton cu
ꝺeroeſet cu alſt gaet ꝺe Dnuctuen
ꝺaude ſcouꝺie 2: oſt 3· ꝺnugſte ſoe
ꝛouꝺet cu ꝺoet ene coꝺꝺe cuꝺe meeto
ꝺleeſtſe ligamete ꝺar ꝺegaet ꝺad
ſloef ꝺe ꝺes ꝺeeus ſpaeuſe ꝺar maeet
muſcleꝺ opte nſꝺe ꝺaeleſt ꝺaudeꝺ
ꝺeeꝺ aꝺuton ꝺate ꝺar ꝺeeꝺ ꝺar ten
tuſſtſe ꝺeꝺ ſcouꝺie cu ꝺeꝺ elkenbo
gſte ꝺaude ꝺelke ꝺar ſal ſnu ene
coꝺꝺe ꝺie op 3 ꝺnugſte ꝛout ꝺe cuꝺe
ꝺaet ꝺoeuſt gſeſeur n ene coꝺꝺe ꝺie
n gaet meeto ligamete ꝺar ꝺegaet
ꝺaude elkenbogſte cu ꝺaude ꝺleeſtſe
cu maeet muſcleꝺ opte nſꝺe ꝺad
arme gſeſeuſt ꝺaude ꝺelke ꝺar ꝺe
gaet ene coꝺꝺe ꝺie ꝺelke toꝛ 3 ꝺnugſte
ꝛeꝺ ꝺaud' Dnuctue ꝺeꝛ elkenꝺ' hauꝺ
ꝺieeſt cuꝺe ꝺegnnpt alꝺe Dnuctue ꝺaud'
hauꝺ gſeſeur cu ꝺ' na ꝛouteſe en i gaet
n ꝺeꝺ muſculꝺ n nſꝺe ꝺaud hauꝺ
ꝺan ꝺelke ꝺar ꝺegae coeꝺe ꝛoeꝺe
ꝺe ꝺie ꝺnugſte ꝺeeꝺ ꝺelke ꝺar ope
ꝺaet ꝛs ꝺar ꝺie ꝛouꝺe ꝺie ſnn opteꝺ
3 ꝺnugſte ꝺiꝺeu Dnuctue ſnn ptculoes
ꝺaut ꝺie 3 enaclſtugſte coꝺꝺeꝺ ſnn

alder oudest vaude vleesche ende va
reude die welke die pictue des spas
mi es groeyende dats dat vermuet
blyft en bi ghevalle we ghelet inde
doet nae g m 3o regm en 4o tapet
die later tey oft muskey bider auctor
uteit haly des abe uder ieuste dele
nide 3 sermone vaud' conjuctiues disso
luer soe salde s m g dmghe uder
groeten uder figure seelmughe ve gad'
voeghmughey ende inde op gaughe d'
oeder w' df g m 4o vaude vaster
sosyn & poseer seelmughe der muskey
veeste dveene en 2 clome en alle
die muskele syn 43 1 dats houdert ende
le na auctr' uder ieuste boeke vaude
anathamey der muskey

Capitulum tertium de anathamia ligamentorum tendinum

Vaude anathamey der ligamente ende
ende zeneu

Vaut die muskey vader
ghesproke veey zene liga
mente ende veey vleesche
nae die anathamie des mus
culees vleesche soe is te
segghene vaude zene die zeneus eey
lyt smpel omme te ghevene dey mus
kely ende dey andre pteuley dey syn
en die ghesproye verbeute en d' ome
sde g m 4o vaude vaster der
pteuale inde leste capitele hier syn
3 intencie der vleesch' natuue der
zene die ene inde gratie des sms inde
ghevaselike ligame ende vaude die ve
ter nughe inde ve oeselikey lede ende
vaude re m alley dey andre ter vecudus
4ur de drouede ende hi sde velde ghe
muskelikey vaut tey ertillagine noch
tey bene noch oot veley vleeschey vau
dulose soe ey vaudey met ny ghesyaut
die zeide ey mey siet dat se vaudey
ghesyaut inder vaude als hy sede nde
ge bocr ende alle die zene vde ghe
opebaut oft toe loeye vay haa sme
o ft od mchia dats de muskele oft dat
mo ely dat seer bnme dey vuggheb ene
die hde liede vaarne 40 by my dey ve
saeut die ghevene scole d' phylosophie
en d' medicme ende enughe vser vau
de vorsey dele des hy sme en alsuche
syn nouulle als dat dee es en omme
te ghevene dey ghevesteyn syn enughe
vaude achsteyst ey dele vay mchia die
vay neder ghebaet es en alsuche
syn hede ende op enbae ter vervesey
ende vad' dat de sousue syn oft ghevue
vay ende de vervesie vede ghedeghe
bi eend' zene oft bi mesty mennighe
dey g 4o ghesien houdende n pmo
vaude mtiore en 4o vay mo lo dat oud'
vale doet bi es oud vale bi vele en dat
selue hour ouse scole vay mompelier die
mamele is ghaet en zyn te oudboeke ne
d' dat de vors vede ghevuset substa
celike oft vertolyt ghaet bi dat best is
dat me se achtelare ende so dat dunghe
dat s het syn vyp aude dey zene die zen
der middel op 4 sey vaude lymo ende
oppe vaud' middel vay mchia ende
ene vaenut di ryst bidey ende hossany
als set haly dabt udey andre sermone
des ieusten deele des boers vaud' conjue
tiues dispesposicte die ligamete vau
de natuue der zene s 4 sey noch
vaude beue der vele syn 2 mamele
enughe bude die beue vay bnney en
ghe vay buere bynde altemale die ductue

alspe sey de G. 12 Baudet. uaudet rudey teuste capitele Die arteriale dez beste Waut begrey rudey ome rme met streke ew Basten ligamete de roldey oft thenadey Dat ak eeus ee syn oet Baudet natule dez zene eude meat Waut die ligamete syn middele tussche dey zene eude dey bene eude alspe rusey Dese tussche dey ligamete tey eude dey zene Baudo mustley eude Baudo zene our saughsey si syn ew beuse metto Wetkey Dat die ledey rocle ew alspe ghespur se ak eost Dat sake Darse rour syn alsp Wt grey dey musdey spe bredo si alsp ome tez arteriale eude si hewsse rude omme me Baude lede en alspe Dat die bmeuste trechey Dat sect eude die bu teuste Wt erckeut nochsta eyst Dat spe Waneez Dat dune rect Dat Baud' skapt ew d'ome bdez af sudmghsey dez bdest te spe dez kestme die Boghsmghse ew bude Baude bmeuste de Wt erckmghse alspe ser G my pmo en i 12o Bad' Bakeur d'pmulap

Capitulum quartū de aneurismate venaz et arteriarum

Baudez augesame dez adre eude d'arteriē

Aeest Dat sake Dat die adre ew die arteriē nae die mteue me mghse G my Go Baud' Bakeur dez pteulake sedde ale rude Boghsmsele Waut die adre russe Baud' keuele eude die arteriē Baud' hede zude ey sommghse steden Wt die ade Bsede Baud' arteriey ale in mia to dez arteriey eude ny retse miabile sstacsed en Bmeme ne ghene arteie soud adre ale ny Dat ou ghsebbye dez kchasmes ew si hebbe ghse nemsseur eude Wedez ghsew ghse ghsebye Eude Daez omme est ghsenouch dey eyr gym Ba hse liede te same te matene eey

sermo ey Eude alspe dede G my die ghse eude stat ew War dmghse ee die adere her tie ene Godekke stat des bloeces Eude War dmghse se die arteie her se alley sidey be eaur her tie ene stat des bloedekkey ghsecst Eude dese nateny syn op ghsez esey Bay hade Boghsmseley ghse et Wunez ew Dat zey Deel tectop Wt eude Daud' nedez Waet Eude eey yeghseliye Deel telghsest ew ak telghsest de Wde si ghseleur dey Beuste des kchsa mey ome te Bedene ew heeude te mia bene die sedey Bay alsey kchsane Die ptreulake adre die hade groet heur t Brm ghse Bese ny emez agnse die salme sey ghsey ude dna Dez groete sedey

Capitulū hm de anathaia ossiū cartillagniū vnguiūm et pilorum

Ey tesey soe Bdey ghsoaat she mzeez d' bene Waut die syn ude grouf Baude kchsane Waez af die bene syn ptreuley hedeie Bay alde kchsa me eude syn Dat fundamez ew houdmghse alle d'aude ptreuley her se nochsta Dat met desey emghse syn tez belsedmghsey eude tez zebeusheur d'Bmeuste ptreuley ale Dat eraneu ey Baude houde die Bose eude dey rugghse her syn bene monsey kchsame nae Dat si Wet ghseele Waley nae amm rude reuste sme Bnous Cc ew xdey soud Sysanna eude laude me Wette Dat Wt ghsestele die tonghse Bue beude Dez kchsane nemo Bue sreut nae De matēe eude Bor me dez ghsedele Emghse Ba hade Wesse Baude rude redeue Dez ductrue soe hebbeuse ny sten Bue sreut Saldeude Waut emghse syn me ghsach

Dittrum̃ de atanamm̃ membrorum compositorum et [illegible] de anā alle capitls

Dit kermis Dand atsanamien d̃ gposte lede ed d̃ 4te ed eirst Dand atsanamie des pots Dand sconede

Als gesacht es dad anā d̃ simpel lede ed d̃ gemeende ed alden liedsame soe moet md tande d̃ anā d̃ composierde leden ed d̃ sondersinge Ed al ist dat sake als gesacht is dat eenige sijn meerder enige mynert nachstat sijen anā sal edde getrattiert in ein capittule na die bstedd̃ge d̃ meerder ptinencien ebt den dad alsulcke stedinge d̃ meerder oft deilinge es meen openbaer dd sinnd ed met desen de manie des bisentreed ebt na sad dadelt agen sal noetstant hiensbe gine Dande sconede ed Doiral Dande sseud ed Dande potte die die hirssene hout am dies dille dad sget es die stat ed ebenge d̃ redelike zele ebt gact als hij sede in de etilitate d̃ ptinencien in den ijn boec ed den x capittel ed int eirste Dande sconede des gesondheit in den ix capittel dat selue sconede

wrst ande enigste en sellens mer sten enigste syn rechte Enigsteram ed enigste syn groot Enigste clene Ende alle die bene syn groue outret die sactie Dou sede Dan omtrent Den middeldaeit en mide redend sebbe si salden igste Daue enigste sebbe toe doenigste dat sijn ande die toe comd die m gaende syn Enigste ydel steden outsanigste de Enigste bede gade Enigsene gsene ed die gsene die sebbe toe doenigste ed de ges ydelsaet Enigste sterelke ale rande Enigste slagsceline ale eraned enigste Enoepacsenigste m bede gade de souede ale Eulua ed die die Enigste gracstract rect alste soelia Enigste bede gade ale die Enigste ed die gsene dest bede gade den uen Beden solidatus allene gsenoecsts ende alsulcke sebbende dese zourtsede en gracste make gsemeutlijc mutua Doulde Den Reetten dat gsemaet disso acte ousectenigste Ende den ande sepa te berseedenigste Dat canillago broest as alsmeer Dand natuit des beene sset es noetsed bet ed es gemaet ten gebrecke des beens te cumolue als in den ebint brande nose gaet ed in den sauete ed ony dat ee bet esamenoge sande ebben d̃ beend die biesen sijn als in esarate nde sauden ed in sarz uterste ost entenste als dat si nd boued nitt en essiert die nagele sijn gemaket inde uterste den leden om de bet te grijpene Ed die sart sijn gemaett ont te ontstsene ed te simentne

end die abt plathge d senille ni
scride bade scline / bande ebelicke
me segge sal die ordinadie da
de hant huut flisch muskelacht
tich so es genocht bineke gesacht
bande groene palmtake dat ga
lieni heit pytranen dat bedeut alle
male dat tranen het es te abetene
dat es genuachtich end rijst bedma
mal end abt gebaut met den liga
mette in gracie in den end hem abt
gracie. bi tsamd inighe des tranei
dach na dint me een beey dat me
heit tranen end dat en es nit be
cent gheeke beene nd abt senille
gaordinaert om des dille abt dat
sake dat gebiede quetsinge int een
dat niet ond en lede te anderd ed
abdt te saud genoicht met te sond
negringhe bande sacrisstine op dat
die napert bande hsent sonde abt
pungiert / Dat eirste beey bande
potte des hoenedes es bande bonste
dele end abt dat gesachte coranale
brende bande middelt arbitarium
tot samen negingt tbers dat tra
nen end in hat sijn die gate d oest
end die abt dragige d noese gate
gedit bi enig bening toe boegige
na d manieri hyrie kame ed
abelick dat in abt geplant dat
tartillago dat die noese gatery
ondsteicit het es nochtant te
abetone dat coranale ond abite
abint bande ostheit mett gmis
sint tbers in midde bandery
boirhoenede dat nd meest bint
ende end dat ond been es band
basterste sijde geheite otripariale
end abt gotland getotladint geslacht
bi eenden gmissint tebers neder
dalende nd manieri ed lande tysse
a. end es hart end doirbont bay ond
ond al sa nedirdacht mitsa bande
gerssene donde midde abt d sden
dale tot ende des roggste dat dirde
end dat r. sijn geheite medio lata
lit dats stumbike gesl pictales
end abdt gedeilt bi enig gmissint
na die lantheit bande potte end bi
2. gmissint gelit tot beene doit
end sijn bierhoeth / dat .8. dat bi
sijn bane geheite priosa abat si
sijn hart end oet sim hr gheheene nu
dosa hant sibden toe genouchte
den samose mette quetalen gheset
juden tbelken dat sim de gate di
ord end die twe denige nadmekke
der emdetorne tot end tbard ber
gheelbijt na die lantheit der gehe
leder quetalen bander commissine
lande al tote middel der gimple
beene Dat bij ben es papellane
ost basillaer dat nd gelijt one tbe
ge bast matende end hondde
alle die gesede beene op dat
pallaed geemelte end in hem
sim gate end spondoseiden die
groff sim end dur met stebbense
hoir hard substane // Hier anne
de sim bij beene des pors bald
hoefde end alsde tberdeare getelt
juden hoefden der dder hand alte
male end bersteend alsmese

enichsen sonder lauchsen bandenmid
del tar boue ber de sij gheetbuoue
end gheedubbelleert Due gheemelichen
end ander ordenne end eest dat sake
dat emich dan hem werde gheprijnt
dat ander steet hem in staden nideñ o.
de bulinte Dee hsne na de lauchse
hebben 5 buykine end geyscheijt bune
sheet z dele end ij del bij geordi
nzeert een craft sint eerste del de
buykijnt dan bord so es bekenlicht de
gemeine sijn in ander die gmatenmi
true in de middelst bande buykine so
bebynt mid de coquarbine end de co
nabile In dat achterste del sind z
memorantend q gheedruckinsse End
tussesen dese buykine dat borste es
meer d dan dat middelste end dat
achterste gmiddelbaruch end bande ouc
ten ander so sijn mede ij ordinge
by den bellen die geeste liden end sue
bor de del so sijn addiue na de ma
millaried in de belle bij gheeert sijn
des raken end dan hem in dat meeste
del so risen sene pond de sene de
gheemeetlicheert de belle beenden
bouet bracht ten oghen end ten ore
ter tongen ter magghe end ten ande
re leden als me seggghe sal end haue
begrimpsle end haue bonne dan b
dat sij liden end hoe sij in balle met
naert aer in gheebonde d pd
mole so me sint antrent die mid
delst des buykijnts die nidste die sede
die me heet lacrima end sijn een
bormich end anetha formis end dat
blasech glandulosus berbullende

end end die expedmelich tuut dat me
heet mirabile bijnt me alleen met
ten arteren bander heeted ghedde
gheelbene d belle bij ber arbeduyse
bande bende greeste die dicus end
leste sultus schoulbe hoe dat mecha
off dat ruggelicke merch a pa
renzelisadu des es banden achterste
dele der sersine so eijst anet meet
mm in gebande in tibe spannicke
doer die belle die hersene dalen
doer die middelst bande spoude tote
sint ende bande ruggesche banden
bellen pudapalijt risen die sene
motijs also me beneden seggesche
sal Die mecha off gelick den
hersine in quetsuge end bij sin
chota na d die bulin pti ca vz
end also es te expedie verne ana
banden spotte des hooses end sijner
del na d die belle berreesche sij
in hem het es openbaar ub te
sende bande sechs band spotte
des hooste het mach berd ruge bo
den appen end quade applepe bre
bellen openbaar es dat dongrad
de bende ouer al arneed sijn bre
gelick end tousse end meer die ge
beskin die telas bande hersine
end mach meer als si gheenken de
substance der hersine Die ande
de berken omtrent die gmisture
sijn antsse anestroulbene bande
gheemelle Dure mens op pad
mens end bande ber druckins ghe
der hersine halle insmedighe des

der hoeste die sijn schuldich te sine-
na den Jugant der hare Want also
gaen mûsten ind geheest opp enen
te hudene der hoest ouer mids sire
vrijheit welle alsmen hier na schr
sal Capittel xiij de [illegible]
[illegible]

Item off enich wensche te sine pri-
vilegie sijn thoer hoest beyenbeuen
ald nesen ind tijnspoera kume
mont kinnebacken met sine tunde
ind tonge etc Item ind thoer hoest
en hont met den tabel tsel ind be
bleesch mûsse achtich Item ind
so wât der ind es dat es bd conuale
dbelke na de ouerste tafele bleeft
op geseruicht ind bleeft hare spen
prostraw bond d'agen halff gelijst
off wad een dubbel been ind dat
hinterste been leghet bond Der holtz
maert de schoeppense bund beyen
braeuelld de welke sere geschoppet
sijn ind de berseruinghe ind ind
de oged dan by te sine berseert ind
behoet wan by de hersindinghe bd
asen oprecht sijn schuldich te sine
na de lauchte der lichs want also
grad de musside queed de beyn
braeuelld ind met nes de stompel
Dne oghe sijn instrûmente der sijns
ind sijn bruid der lauchte de wel
ke es een del bund conuale ind
ny de bene der grimpel beset
Der welker beghijnsel poet mu
reert Item dan sijn hende optreet
don gaet dat sy spuden sijn wt
gaue han te deken ende wech

des goeste den bedd ogen elt te
sine nortstey de elbe berspa ind bund
den bone ind dan na wed sy be
sitgeden elt lit te sire oghe banden
dele dan aff dese tijsen sed onder
lingghe cruedde den elo wedderbed
ten gate band bone wbgaende
tsind oghe dns ⊞ ende de welle
oghe dan dem geet pa rocke toge
te gsuuaedde ind met z off met
4 huoren liquode ind banden a ter
sten deerste ind de bterste es geschetey
gheetma genoecht angaende abtoge
wt genome dates ban conel ind erst
banden spanmele derkende cruce
ind dese es ban wtter barbed dand
sijn materie z ouerungende alt
oge ind omd die stellinghe banden
barben dsem berbandende ouned
den midel des oghen sp de stad
bonss sy wed geet pnde die sijn
6 z banden sieden band hersine ind
z banden sieden ban bingte dan aff
deene tijst ban dnia me ende
donderste deel f men sluerne du
terste tozner tijst ban pand
ind ind dan aff donderste del hoet
me serudma ind dudersto buer
ind sheuet de gate banden spmelle
sieme Dne dan de tijst bany metuy
optiey dan aff donderste del hoet
ind stetma ind dutersto sipt
ne stalim sheet me artmet ind alby
sijn a tocken pnt oghe bor melike
bersitgeden ind met dny z na de
materie gtmuade geet Dnder
z hnoire bonss so es deerste crstellu

In die middel bande ysschen beschre
na de bancke ban crystallijne na de
borne ban hagschele met clocke opende
calicke es gheschandeert dat zie end
na de ten hersmudbe so es een glas
dine anthoudende ende begripende
ban bate dat crystallijn die kele clocke
ons gheclonde met .j. spadnicke nb
gheb bandsone optien gegenereert
Dan na me dese ten bonte so es een
meerd hnod gheheten albyzeneus
dclocke begrepen es tusschen den
bontb suchten end ghe de ban pa
nnd es ghescreuen borcanmed De
3e hnod heet gheanalw soot assignaert
In de hallyzeende stede sint nhod
banden tempille lichtende blekende
claer end ppennoes end aldt ghedaen
clocke gheset geset die gheps bande
gen in hem ende heuet ghesene
smelben die hoarachtich sijn dalde
banden andere dele der smelbe end
E mustelen hen tuerende end de ad
de end de arteue end sprongachtich
blecsich otrent De traendachtighe end
bocnilken haest al de spaue ber
ballende end heuet by hem de knoe
selachtighe der clombraeue clbe met
den gheterminaerden haue die ad
ste sluede met eue muscle end out
doende met 3. tusschen sulken met de
clocken die junctmede end manead
mare clanden gheopenbaert In ghb
de oculis end in alwaryz end in sperne
backen der oghen als dese gheneaghe
clocke ghezgue ten bargetime Die

Die bozme bande mese heuet dele
delen gheht blecsichech benecht end
knoeselachtich Dat blecsichtich
deel heuet eue huit end 2 muscle
neffen ban buyten Die dat benechte
deel heuet clbe 2 bene die clocke
de hoet es bond aep der nese die
basis boegende hem bande onde
siden toet middel der banckeden
der nesen end bande ande zeden
nesgaten Dat deel der knoselach
tichent es ban 2 maniere een ban
binnen de naest tuerste deel de
nese end ande ban binne end ber
sichent de nesgate Die nesgate
dat sijn 2 holen clebende desse come
ten bene collatorend end dat sijn toe
ghenoechst adaweet die nue heet nu
mullaweet der hersme Inden clocke
es die cracke end es dalende toe pala
tum na die hinneckine by den clocke
by de hole clbeerde toe ghetrocken
die nacke ghe bapoue .| borchtichent
toete bonsbeeden end die locht asme
clbe end in te sine tide toter longene
end de ouerplaedichent der hersme
clbeerde clbe ghesint Die ore sijn
tantillagineus bogijt staende aept
been pertusam onde te hoer me sijn
sy ghescaer dunaelt Toten clocken
sy toe bonne by den gate tonwoll
den bonsbeens gate aste der saue
bande. h. gelicken den ghsemele der
hersme m den clocken es dat hoie
end onde die ore sint ghlundulosa
blecsiche end sijn toe ghenoechelych

den hafene by Calken stadt en liden
die adere de Calke alsp lanthfinucke
satt hinghe ⁊ deel der materie sp me²
anatre tote tullen die Calke Cart dar
sij af gesundt Cerde en spude anet angen
moghe Cade of generere baud Cel
len & die grine hout als anet nide
slade satt Tmpom hiere Cangke hin
larken sijn dele die lanck die aen
siechtes en hondt in hem misklarghet
Cleschauette adere en attene en
benaghenghe dle der mistel en de
dele sijn Cele nide eerste sijne sene
we stunde de de lucht en die opper
ste lippe en na anet so kome ba
fin en la en Canden ander ste dele
Dan na sijne ste ⁊ na haly alde de
Calke Coede de ander ste maudibile
en sommighe Can hem lucht op
doende die Calke gene baud stede
der slotel Canden dle der ore
en enighe sijn tende die nie du
dalen Can bone ande onder ansa
adeutighe de beene baud simple
en sijn ghesette tympenael en ⁊
sijn Cade edel en ghenoeclick de
quelke quetsinghe altre bicsclick
es en dan ende ste mert nie de
Cluetelike te hoedene so heeft hi
groeedmeert de bonst anla nide
bene der tapole Cet sijn ant
and mistelen ande te nie elbume
en te malene en de rome baude
appelen der erlen Tote al dep
mistelen so ome sende Cande al de
ghelike mimerd de Cafinde het
sijn ant met dese bele adere en at
tene en alre merst omtrent die depl
en die hocke de eghe en Cende at
lippe ander en bond Die dele de
bol bene sijn der bonst stadt of de
sijn dele bond de mandibile of crake
bende al erst dett met blike mere de
⁊ ghenoutsch de ander die mese dun
sinne northan ⁊ als ⁊ satt dan sijn
ore ⁊ bene pains of der depl die
Calke maken ⁊ deel Cande Cenchat
en ⁊ appelick schinrsede ontnent
de grenab ⁊ lieft en Cent bringhe an
adene tat stadt Cande bene pers
en dinede de de bonst ansijn ander de
Calke onerlid en Cond ghe Cact
de mistel der depl en Cen dese ap
pelicke of been der Cangke hemet
binne ene grast of ane Cellr Dun
dat nie bijne bele slethergesche Cach
ighe dat det de hole collatone de
nese bond de eghen alt nent op det
Can ene grene nesche die ouerscheft
et of de det es Cet sijn ore ande
timbarken baud Calken baud Calk
sent ⁊ pd culo pled die onder ste liere
Cerst ⁊ been in Cet stalen die alle
ne ane dinsse net alternatie op
baer na de bmstenheit Canden
Cacht de Calke Cy stadt ane din
dmaaned ghemaect en spe Cet
ste Cemet ene neame Can megelim
te ⁊ sparkinghe al and ghesett
ontnent den depenalen mistel
ienade en Cebe en soz nas ⁊ Cende

die met sijn verachtende spendelen
naer hy gelijc lessen also vreuse
dan hy deerste ⁊ die sijn hardegrof
ed en hebben nyghene advantage
wech gaue ouer side naer vore ed sy
sijn ere grossellacht nech in de grubelli
tzende stem na de manne banden
steeve ed alsy sijn gras der spendelen
⁊ ad de bijeller spondele so ouerlijc
⁊ pau seue respende banden macha
sy sullen sijn ⁊ pau seue der mache
ed eue sonder gresselle de welle wyst
banden achreisten ban haard dele ed
banden hoofde Die a poor bonys
slaet de sonne Dan wert ou nend
de spendebile de rugge beenegre
tert langri en bleesch bol mijsse
duer sonde de lesp den schud ⁊ assimel
nulle spelen op te kusterne als si stap
pens tonne ter mache ed vleet
lijchenoent longe ed dan met eue
ed padruele al soer ei op ramen
ed and grone bone bunnedt Go
ben hulse ghuend de sonne a pe
besiden dre noet salebuke gaud in de
morge tonne band macha de welle
appren banden halse nederslende
dragend den sijn of benoeden ed
mone of beneete ten stendree
al me ed ongesse delen nuer she
tonne de banden hoofde soer gres
is Des bleesch banden halse sijn
⁊ bondech opperlijc gesaet tonnuters
messend den spondelen alsoer ge
seet es te lijggene langri bol mijsse
ben welken boer den tonnuters voe
ret respuet en ten hals de welke
sijn ⁊ sue gretal soer ⁊ ende

ebleesch bonnolle nde de gedele stedt
essende de lygenueted grene ne bindnege
bin dende respuet nuetten spendelen
des halsi ed so ou nette respendelen
des hals ed sed sijn bele band dele
ban bore ⁊ sijn ⁊ bene dalende ban
ender respoe tore boerstene bandt ach
tersten dele so sijn ongesse meere bin
nende de spondelen des bengs ⁊ in de
hoden dalende ten schouder bladen dat
aller meest alse dat de musckel sond
tees ed de hyanude staen ⁊ in den onu
fung des halsi makende ende dane
bogende ber lichtende ed ony bebindt
den halsi ed respuet sonder dese ey es
net magschelijc te makende een an
slage na ⁊ dan bone gres bed welke
blisenselt het Die eue ben de hals de gesat in de
marth grenge dragsen bele suer stren bonden te setten
in stem ed sijn grene bonde als
benden dese tande appem de welke
in stem sijn alsoer bol breesen ed hijt
es redlijc bberde eue gesse sondige in
stem dat meest langs de bent als soe
appen sijne dele boert Oue sijne appel
nam ere ben bindt ed bbe hier na
ygeset ~~Capitulū c^m de anea Hand~~
~~plants et brachijs sīu membrū mag~~
~~nis~~ Der schouder bladen annod ed
der handen

Ordinand bul oft lirste ten appe
balgsset na den halse dan af
sijn ouerste delen ben bute sijn ho
plata oft myoplaine de sperula
ed oer de anne dan annod ben de
ed ne bore stendurch te sieene ho
plata sperula sijn nuetty dese t

ygelbassen banden aller nuwester mus
sken rondde banden bonst ende werden
ingeplant ban sparnla / twerende te
bene banden elme banden welke dat
ongre bene streecken bonde ende ongre
onder ende ongre hem stonde ongheste
wijst Dat selsander dat bonst me
nute es gestrect subtertilled dat es ende
depelle welke banden glandulosse
bleesige es berbult / ende es ghecassiert
neerst in ommetrent des herte Die
gste hant gestrene hier na te wagene
hoe dat es mit gste delen dinc des
deen es die blue ander es die
rleine aue of rubity die derde die
arst atretsen dat die rleine hant
ghesete ende sie hemet ons delen bo
ue ghenemt Die welke ghedaen
es alsi bel ende bleesch alst banden
andere groepenbuert es ende ons bing
den artene ende adere noch claer Die
die welke me bijnt in die ammete
hande banden welken die rake bone
present es na dat sekerlike die telge
ren ban sind begrijmsele quame tote
spelen so sinnsch den telgher wijst
gemaert ende mit delen ghebuert
hande welken dat den telch strect rake
binterste deele des armes hand dat
sidde ban bant die gene die strect ban
binnen strapsaus wort si ghetelegert
ende gesparretelt ban telch climmet
bone achter sparnla en ten hande
wort hande tulende wort ghelert of
ghetelight in de der welke die ene
wort berstedt bi den arme na binnen
in delen deelin ende wort ghesien dat
ende des armes Onder telch die
daelt bi der ouerster side des armes

ende wort greapenbuert in die gronde
des ellenbogets of hande rubity ende
heet die replutien ende es gheet replutien
de ogen wort si duelt ander hand
stat roter hant ende wort greapenbuert
tussichen den dinne ende de andre
bingere die neme ende die side die
gedeelt wort ban ende die spelen die
welke die strect ten anderste y deele
die wort greapenbuert in die gronde
ban rubity ende wort ghenoemt bi
silien ende ban der stat duelt si ander
ter hant ende wort die greapenbuert
tussichen de middelste bingre ende ton
mirste ende mey dierse salmatella ban
desen de adere gheet so wammer die
si sijn in de gronde die rubin so wort
die getelegert een telch die gemene
es die welke wort ghecoemt in die
middelste ban beyden die welke ghe
heet wort amedanes of corpalis het
sijn in den arm. dat is grene adre
ende ouer al atrene die welke in sindin
ge es sere spenlech om heet grene
bloet dattet wort bloet ende ban wort
heet sijn bele ende telge hande welke
ouer midi hant quaetsert so en mach
se me ghesey ghrijnen tuereire ende si
wort den lichtelijch gestopt hander
sende sere ende dat si ban mirgha te te
spendiles des hals neder dalt te
arme wort sijn y edele tekene der
sene een achter een bone een bone
ende een onder Die welke ghedelt
bi al of bi hem dan gaende bynder
dumpte de lichs of gemmighet met
musselen der herte ende ligamente
dragende den sijn oft ghemeckt

dander arne esse e ewd sur ouerste ef
de rene by mr thelle thert hoste ghe
maert dat erste boen hand Dmue
ewd de bene ban des dare sin tart
sur der de arnes ef sne sin e bene ewd
sin mer langd dm hand Dat erste
ban den sheet me tapten op tarpf
Dnder deel es gese t pecten of me
thsa tarpf ewd dan na so holighe de bin
ghsare ewd snelle de e bnghd sin h
bene ewd so synne h. de. bnge ewd z
nyd ard ewd j ny admtnes ewd alspe
ny alden grand arm ost ny de grote
haut sin zh bene ewd alsp as geope
buert tghsetul de. dhd hand bon h
lidd j nlant ons sud hand sughte ewd
ane ken de thelli sn hom gehalld
mogsten ewd mengte andere alse apy
en Worden dsslotand berlnge zpali
sne ost mertgh de bider aua sien dat
de in sndnygsten moerd thesen langd
ewd ngnad Want alse se in thassighed
mussld of in balken Ewd ost mogghe
d. sien de dsslotand ban desen nedf
es slbaw de aprichtnughe te redu
tetene es debuad hchtare hmmerel
mdal mannack ghi moyet ost
sien de delen tzn thelken gtreden
hnper thz de dsslnne ghi mogz
ost merken dat ny zpalinbg desen
leden tznnedre salnud applnered dnrd
de sspendlers des hals thanr ban de
thelden de sone ghse dnrnnerdt

~~Capitulū .lxiij. de auō pectoris et~~
~~pectin ossi~~ Dander-hozst ewd sneden
Etry nl thoap j. hozst ewd es
ene ar le der ghse stelde hdd
Ewd dan ony sny jn hsen
engghe xpten grnade Ewd ene ghe
grnade Dne xpte grnade sny e als
de hnne thbleesth nnsted nadnd ewd
hond D. grnade sny s. als pnhno
cor xpanch ligamnta send adre arte
rne nnery ost ysdfnyg thor gedrne
Wijs dat de hnne es ewd thbleesth
es apenbnd gemaerth ghesetet ban
de nadnd than sij sny hond thbleesth
So es te tragene dan dat sij ghemaert
sny bron glandulersen ewd spendlen
sen bleesthe ewd thut ewd Wr adere ar
tene ewd zene ewd dan ond hebben
sij bergader nnge nnttes hnrte le
nere ewd hersne ewd allen de ghsenne
ne leden hande nnsted te spreke ne
tortalijc nn amisse sijnde in horst
.30. ost ge nnsted dan ast ene ghe
sny ghsenene den halse ene ghe
den stsnderes ewd den spaenld ene
ghe der dyafnyge / ene ge sny spy
den torare / ene ge den nbbe ewd
ene ge de ghe Dnbend hand
horst sny z. boindich hander harster
siden sijnde .1. de thelle nnd hoert
thorasf ewd sny sare rarnllig der
thelker dat erste hand dede gnde
thr ontfad in spnnde des boers fnr
nule bond ghse set / ewd dan onder
hem in sterelle toten nnont hand
magsten / thor es een addnament
rarnllig nesse gheseten ensse ende
hander achterster sid de ren rnghe
thaert sny se spendle hider thel
ken dezijc nnrgh thr thpen thse
ja xpten spatia der zene bringede

den sijn ter bewerte der munte lant
ofte se[n] banden Ale der sijd[e] en in
elke side sijn 12 nobben en kan de
esser a Rauenstijch en h. hert of
balstijch of met bolmaert asse[n]me sie[n]
mach in hem en dar af grendelinge
seit ban den 4ten ghinde en grente
banden 4ten grene Wilde Abel make
mac so Alberch[t] dar gheloep sijnt de
hor[n] na de siden en macht Albert de
dar berste del en dar besendelike en
nits medaet[n] en dan sellen de ope
bare de ouerste Dan af talie pnd
upselste af thertte Albelke af kegnpel
banden lenene en dan ende est ali
een canne ofte hare in midd[e] der berst
met nedgende tot ene ger sijd[e] als
set[n] S[an]te d[e] Ghulis hert af offe
liged dar berstuet tend[e] Alijs Rant
tend onderste Ale sterme al huttel
dalen totter luchter side en midd[e] der
Bredd Alelke banden lene en na dat
ouerste ter rechter sijd[e] Dz hert gene
stede den arterne en d[e] Rezme dat
hert af na der natuer pnce in ber
satte Dan ende dar de sijden pheart
des harte Abt gaet ten onderste en
den lichame en sijn hurde dat af h.
Wortel ten ouerste Abt Die sinbsta
ne des harte ni hert alsi sanguinea
Hebbende in hem 2 bimpelne ende
luchtere en ende rechter en in midd[e]
den ende pnce alsi Es set in der Abel
ke gherechtig[e] greue Bloet en bordelijc
ende de banden lene en Abt sopery[n]
en ghescrechijc Alelke Abert ghe
sent buden arterne tote alle de
lichame en principalijst tote
pedenpalen lid tote hersine Jnde Welke
de hurde ouerset ene ande nate en Abt
ghemaert Dat lijst en ter leuere so Abt
ghemaert narwael en trey mille nider
Welken Werder ghemaert Alenlijst en
tot alle de andere lede ons de to be
redene en leende te makene Hert af
een Instrumet te trachtene en te ster
kene alle den lichame en een bolmaert
hunt der Gheld en dan by so sijn ons hem
a ersine af mode ende Rechtere en
ende schinkere by den rechtere sijn gaet
de relijk der edde op redunde en den
gende dar bloet banden leuere kene
en kan de selue[n] gaet bre en den
del de Welke ne hert adete de ar
terne gaet ene te boedene de longene
en dar dan ouer lijst op spende en
Abt ghesterecht in Ale relaschere toten
binnenste alsper ben[n] af en Eide banden
schinkere ersine 3 gaet hene pulsant
dar af een stoppet ade bind Welke
dar een del mact tot longene en Abt
ke ne hert benalijs 3 adijst dangend
tapnosis bepores dat sijn de hoedelike
hunde of berichted te longene Abert
of in bereinde lucht den hert a me
dat te rolene En de ade Abert ende
ferfecht en kene alsper ben[n] af ben
den andere adere En op dese ersine
sijn 3 pollikele op dende en schinkere
den mynne den bloets en de ester[n]e in
legnene tidd of na dats te dene af en
by hem sijn ons arterne dan de Welke
Abt gaet en sin gaet De lucht hem
hert banden longhene het nerue
ons in hem of ouerlegnesid ons Bast
te makene en te sterkene sin hert

Dat hire Wd ou ghedert bu crys
sila ed ban ene sterke ꝓ anuncle
bosch dat Welke ban Olbd ghesete ꝓncz
ind toten Welken dalen dre ene ghelik
kys als andere kinnedste ban binne
Dat here is ou ghekende mett longene
ed Wd ghesustuncelt ed bast ghenaect
hy medrastund Wr Welke openban es
dat her herest ene tolligantie mer alle
den leed Het es ou openbaer dardur
Hire is ban so ghroter Wear dregs dat
binne langes tidd ne ghsene ꝓssie ont
fuet ed ou om dat herte root te hondne
pas dre longene alroes blasende
oper herte Wres sulstanne es nuozu
ed ope ou spongiachich ed Wat
Tussigen Welke ny gaud ed in ghelbre
Wear d h. kindage ghenud dr Wate
Alle dwrech telig benaem anales dre
Welke op wist alsoer ghesseres ed bd
den rechtere bupkine des herte ed
dre telich arteriali bene dre Welke
come dren slinken bupkine of lerst
aenkine des herte ed met depdrel
gen Wr rechte a curia sceny bi mydde
kucht ed amds dat herte Welke ban s
nate Wer den bessedd dwr alle de
longene tard minsten De longstone
herest h. lorsme es spenne z ny dre
slinke side ed 5 ny dre rechtere side
ed achtere dre longene mete sspondile
hist med es ghsuphatzy dru ed hist
der bisste kandt Welke kenp es ed
dan hist ens ene hole add op ruhmede
dan es dinne hire na sprotte sul ber
de ouer liggende by dri fragma ed
dan ed hise ens dre mach ab ouerste op
ruhmede kinder herte ed alle dese
met tigen nasse een roerlich pad
urle ed met sterken ligamede ed
ber kuilt kan ghsla dulisse blesighe ter
sprula ed bort ꝓ sny dre spadurle
ny de horst Ten erste es dan ꝓ pad
murkel Welke dert alle de rubbe kan
binne dat med herte ꝓkenni Dat
ander es medriastund Welke dedt
alt rebbend sn dre rechtere side ed ny
dre linchtere Dre der de es driasra
gma Welke deelt als grestelike
kan murtmus ꝓ boerstelen ed es ge
maert kan ꝓkenni ed ssestare ed
met ene spadurle kol ens dr ofrene
dysa ny midd grenese kandt sene ed
kanden sspondile hem ed ghesement
ed bren drele bol blesigh ed mest
nessens Dre rubbe bren Welke
blisset dat es amystibus Wer lip abuch
es tuten edene ed hulpe ony bre
te dismene Dre ener bloe durhset als
sent o ~~Cupitulis cum de ma nenis~~
~~et pectin eius~~ kandt linke ed sne dle

Enter ost dre nederste binne
Wart ghsene ter z ana dat
es ny der hegenWen dichelt Sarst
se erst ghsenene ener dat alsoer ny
de ebreensche tusslane Wd ghsendet
dre magge ed dre grespe tusslane se
hertmene Dre mage mone ost ghsd
splagy ed ny arabissche hertme dre
magge binne ed ten andere male
menene ond als tregroen dre boede
dre ed also menet quant hire mer
Welke Wy ancred mystre bolgende
mddmd de selne g. dre ene mesmert

Ende dat wedel ober geheucht so dalin sied
de aud[e] de anagten Dat stamard magge
eft de buet gheseruet ben enegge dat
benst thad Dat es ene ergene ben dyge
mban Wen de ene ste ethli gheseyonet
Wert/ Ed so bent Dat ingstrawte sin de
bud[e] dingste de dgenet der lend ed
alsp de nenot de anagsten Wan eft
dat anet sent Dat bedingste ed de
etingste bicbinge ben Wingenet ene
bet dingste diende ten rwppe band[e]
nagsten dtinnet of gspsaty bande dle
ben lend in te bedene de selue sprst ed
de angelbande metted ny spreten benst
ende ober te bedene de derlik dingse
ed te besten de mettelik bertet nage
Depod gheschepede ten bedingse de Welk
is ny hem alis een gheseuen almaens
alle de gen[e]ny de and[e] ober ny nudden
den dete gheset Na Cr[ist]i d. Delinate
tal[e] p[ri]mo M cest dat ny de middel
bandes tenzy es gheset worsten had
ouerste deel helt een lettel ter slukt
siden ten ar spondile ober Wa dat tin
merit de Diafragma de nederste tei
terste siden ob[er] Wat Dat ober de
magen es beduldbe met hutte e nde
Hoppechyt ben sind bedene dat es blicsig
alsp ane sprt ouerstuende hette band[e]
lend bander na buterigh[e] alis de lend
bander herten alsp ben bone met sind
bladen of dingeren te hem ende dat
benne metten lokken Ende alsp es de
midle Weder ligende bander slukt
side met sine berch ed adere ed ge
bedende met hem ed met hem de
ouelauerlic ende te beobberkene de
appendyt Ende den lend de herte
lene makende met sinde arteien
ed de hersinde ende te ene es de ope
lene ten ouersten ober Ende berecken
de den wolch der zene her hemet ou
banden zeden banden t nggshe de
adren gheseten hyling ed ab archy
dalende ed bele ligemede mer Welk
her ober gebenden te spondilo de rigge
re ed alsp es openbar de dessp[ra]ine
ed sine knoepingshe Dat gheschulsid
delen alsper gheseet ders ben mer de
z werken los Cliesth als ben bnee ed
sinde bellebne ben bnne met lineaych
nesh[e] bilis ende ober te trerkene met
sinde Weder ene halen ende te ene
handene ed bi cet sch[e] de ter ober te
dnnene De figge sine bene ob
ten ronden benr achtrich na de mand
ene ene canlboerde alsp ene ende de
de benst ensind sin gheseh[e] haues
lichs ed dat roemper by de dat met
ne ober de een and[e] ober gane de d[e]
gheschonde sin ny hem De gheetsen
es openbar ed hont gheseneuch
leet z es z gheten es ynte Wnys
na enegge gheseet ed her machlid
bele sierscheden ed ny de nnene
Werden ober gheschapen bi and[e] Wer
de nemedne de ouersten Deels no
gsten ben dingshe sbarde benden
decke der sz spondilen ed band[e]
Corsten dle ben sparella tote bidd
nalic Na desen sp es te seggene
bander lenede De lend es ar
tenud de ben dulbenes ed de ben
terch z[ene]nnen dde dat bloet ny
de rechten side Onder de lesse ende
ben gheschelt ed hereft ene bonne
spnaneachtich ed bulnachtich ton-

iij

hare ⁊ bertelen hander-leuere ⁊ hin grille
⁊ der schuer-leuen ⁊ bergnet ⁊ ere ⁊ ad
die and het cantana of kilis die ou-
met hare ⁊ bertelt ande ⁊ schemette de
⁊ ter tert die bloet ⁊ schegruijt ⁊ mal ⁊
leuere ⁊ so alre ⁊ gerende op ⁊ ⁊
rede-⁊ alsper leue ⁊ schesen ⁊ ende
dystribuerett ⁊ drageth die bloet
tan alden kirsame ⁊ te bedene die
dyo ⁊ dalmaert ℥ ⁊ ℔ ℔ ⁊
ⁿ ⁊ ⁊ hander-leuere ⁊ bergne
℔ ⁊ schesche ⁊ rolla dragende die
ou-⁊ die dirchert die-lon℔ dyesse
ten ℔ ⁊ sreden landen ⁊ ⁊
ne seggh ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
die ⁊ de dysposine die ⁊
⁊ die ker-samenyghe ⁊ ande die
ker-sorgh ⁊ ere-den ny der-leuere ⁊ sche
lker-⁊ alsmd leden Nu est
besper-⁊ hander ⁊ ⁊ te ⁊
schene die leue ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
leden ⁊ passion ⁊ ⁊ ⁊
⁊ ⁊ die ⁊ ⁊ ⁊
es ⁊ ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
thsmia ⁊ die ⁊ ⁊ ⁊
⁊ ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
⁊ ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
⁊ ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
in die leue ⁊ ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
⁊ ⁊ ⁊ ⁊ ⁊
⁊ ⁊ ⁊ ⁊ ⁊

ende ben- al apelaten es end stonde de
manne den tuttereens sulde sien sch
ouer al dat welke aen gheseid marke alle
dinc aft wert wt gheworne de mage
eest dat sek dat wort nuggh mā de
ouerst leide end sce maechte aet wort den
den wtaren Om te sceene ana de ander
sten leden end den dat gheseid ordgiet
hēt de spondile sulde aen sien end
tghe sulke bynd bine gheue Dan de
andere zby den welken neder dale h
spaet de stene bimmecha tot dē ghe
meene bank end tot den dele de de
de end de gruter boete

~~Item de anno eucharii et quarti eius~~

den hauken end ban haven dele
Huchare q. bande hauken by the
werden hem berste de nedaste
delen banden bank ban simens totten
dien end de bere da Dat welker dele
sin z bendich dat af enege sin gtuedre
end enege gtuedre Enege ban buyte
bont gtuede Dat yeten gtuedich dat
sin mester yfter gtuedich end de bene De
gtede sin beste natuyo kare da nam
de nde leden rechte af laet longaen
sine tom gtuetstmud dat es den rechten
dinem Dat sond adend a tenne de ned
dale Dat dale ban buyte boert gtuede
sin dnedinn de welle end de wede In
hymus Dmend nathes end de mistel
nederdalende ten de bande welken
by ghedmadne es te seggghene bande
dalen der gtuede ale tot myner

gtsin end tzubd and ouerste dele de
buers so wert sy gheseid gtes
end datter es bande beene dat es te
segghe dat eene In de hauken byet
ane zenamere ban beene Jude eerste
sin bande dale des nuggghes z aste
e spondile de beens sante end 2 of
z nae slachtich des stertbeens De
welker de erste de beens sien es sp
gtuet end de na dalighen mn de erte
erste wert end ten ende bande nuggh
De gtate de welke biden ende bant
tgaen de nerue z zond and sin bone
end nett nder siden ghesehte als in
de andere beene des nuggghes end
ter side wert sin 2 gtote beene in
ele side een end weer te ghenoemt
den gtuten spondile des beens sien
ban bord end dan achtere In dat
partime makende dat been pert
tims alpe dat de beene sin buet
bande side de hauken bande wel
ken sy worde ghesecte bina as beene
de hauken sin nnde dan hem ban
de buten ster side sin halarghes
tgese et pynde Jnden welken wert
ant fanghe de bertebra De dyen
beene Ende al dan te hans ter side
wert bande erste pe es in elke
lyst een gtuet gtut bande welk
dat 6 se et 18te de ende expli nare
tussche nndat banden spesse de
diel end de beene des ghemach
te se waest nact te wert end een gt

Wme nille sin kinne als me seggethe pal
kande Welken blyft dat bider agterstinge
dese beiden sperma smaert de natuer
de herte de lenere ed de mere ed
by den sene de Welke ed endi de
gene Welke de Welkesnichter nedersuke
landen hersind tweie enlke de hersine
hersnet de ysene nyssegap ed al,
so al den lichsem heer ende sperma Ve
af getrocken dan alle den lichamelyke
nola mer bigone alsp de Veerdegste
noester hout de natuer es sarken
der Wmydde de nedeste ed eey ou
fanckelyc organe Wes stat es tusschen
der Rasen ed langa ende hare sinbstede
es spanwerkelachtich bevadert dan
2 rerken ed es dan kenne kontnet
2 heer ed of arme gheschinkelt net
hoest de Welke es 1 reken testikel
in dat ouerste deel gheplant Ed
kander konster zide hebbe de canale
kinet heer es gheleyt eender rachen
ysebendey oste kinne gestelt Na G.
ny ys de stekel prostate het
heenet kond 2 arme gheslonde enette
testikel als de testenke 1 melle bo2
se hebbende ende ysebenene kinne
als de yses spermaker ed kene
de heenet ende halis gheminkt seuen
milam als een roede Ed heenet ouer
ene blina als ene balsend ed nieder
Ed heer heenet ouer de lenchede als
1 roede dan 8 est dan 9 kingeren
Ed al erst de pake dar en heeft
mane 2 stede est openbare hollede
ten ysetenke der nadere Heer heeft
worstren 1 sergheliyse dan de dri
kondrich gekinkelt ed ene in midde
alsp dat na middene ouerdel in
hem sende kinder de ouerstingh
ge ed begraderinge heenet met
den hersind der lenere heere ed
der magre ed Wendt onder heen
ysebondt meste ruggyse ed de
nadre hondt de sperelike adere ed
me sinales 1 natuerlike adr Wme
bi dat galieny stride dan kone dat
sperma stide dat melt stide We
sen broeder der nedstrua 1 der nal
tuer Wme by in ende rade en yse
walt met dat Wme Wel nedstrua
hebben ed seggen Wel Dese stet
Heden der natis sin bele De ma
nne kander enstene es sperestana
dan hare ysenondt ed dat kan
der nasten Dan na onder de
selue generalen kingen est trend
nestrua de Welke yse actsten ge
late hebt kond in de anal der
nestrua Be es kondt en ey testy
de Welke es 1 ouerfanckelnetsour der
ouerstalue deysedem De eerste
kentenegge Wes sinbstrua es
spanwerkelachtich also de and
der nue ende kander higende eend
gelue kingyende nesse kidd ne
ed by den keene der steerte ed
dat onderste deel sin heer heer
de eyi ouerne hemsin 2 mistla

de due dad end due grote strend met
ter hanskem ~~Cap. xxi. de mag. tibia. sive magnitudine pedum~~ Quis
al dat tre beschaet der toepeckinge
der beene ond der boete

Magnus speedt of dat grote boete
bonys of grote stycene dunt bad
der metnue sne tetten breyste der ad
ne arteria des boets vlaun de spreke
des boets of der stycend te sanud ro
und in bele metter spreke der groter
hant als galicy boet bringt in 3°
de bele Om dat alsp bele dese gro
boet of stycene vbeert gsyedeelt in
3. delen gsyelne als bond de hant
gsyedeelt vlas dat een deel van
desen ponder dat grote boet of dat
stycene vbs gesyeet cupa Dat ander
dat cleine tibia 1. stycene end dat der
de dat cleen boet her es vlan
dat dat grecpogsye manslane heet
tens Abelli in ebreusthe vbeert
gesyeeten cupa end tibia Datme heet
tens spaer sanden name es let
tel te spreckene amide dat dat dunt
al eens lang al vbeert te spreute
buryst met vbeert Dat grote boet
met alle sne spreucke es gsyemeert
als dat grote hant van hude bleess
stycke adere arteine mistek hondd
gsyet met ba sanue nogsye end dat
van beene bandt vbellen by on di
naeue es ane te steene banden
hunt end bandt bleesstycke hoe dameth

Dit es hier te seggene Jnd eerste
deele dBelke men heet rapa oft
due in den Belken es 1 groet been
bol margh̄s ende es ban beide sijden
stomp due ouerste stomp hede es Bart
hellende Jnwaert ende es alle wege
scerp ter rebl ende Bert ouerdien in
den bus dat beenshauwen ende es
al leetel ruitarighe ban binnen
dBe dBe ende sijn deel ban beneden
ten kinne dBe heuet drie wrichede
die Belke ouerste Beerde ende onne
Belud in 2 holkede Die Belke d
sijn Jnne due meeste stonk des sieke
ne ende dair bouen es 1 roer diert
been dat Belke dairuen heet patel
la skenet oft sinogie oft rotula
oft kinne panne ende alsu dBe bol
mart dat Jnwaert kindt kinden
dan na beligh̄t de steene ende dair
Jn sijn 2 kinne gheheten furkid wer-
dere ende es bander bouen sijde ende
donesten dBelke maert de segaap
heet binder sijden ende neder gewendt
kinder kinne tetten boede maken
de due ouerste rotula enkelle ban
binnen ende es minder binder binnen
steert sijden ende sinistre dalewaert bi
binder de kinne een kurtel ende dair
Beerdet in gheplint totte boede
dair Boegende hem wert ende ande
de sinewe makende ene rotula bi
binnen dBeers gheminde dat sere rotulus
de patelre to ende sijn medeplichtich
kinestrauwen ende qualic en dat Belke
sijen ozwaertsraep der dBanheut dair
na eerst betrokken in de kenne ban
der sonden heet blijft dairet heeft
2 meerdere holkede ten kinne dBa
uden Belken Beerde ouersingh̄e
dwerstoutheid der dijen dBaert dij
nuste ende we nutwz ter nedrine
waert dBeerde Jn gheneerst alhoet
ligghet es ende ligt bij ban onder
due kinne ton burenste deele ende d
onne sie heet argh̄ naeste ende ten
boede dBaert boegende hem wette
meesten stonke makende beede ene
holkinghe name dBijs sijn Belke dB
ontfaen deerste been bandt boede in
den boet sijn ontfaed 2 aneelh̄ sterp
hede den dat bende Jn deerste ane sijn
h. beene te samen ende dicke beseme
de oft boedt gewende makende deerste
been bandt boede es calsabin arta
bistighe in griepe astrologie ende es
in der name ere ban ene knoke
oft note ban onde cumbonste stomp
ban beiden sijde Jn douerste stomp
hede binder sonde ende d boedt de
boet sijn de ander stompheide so dB
hast gheheemaert de holkede des beens
naem klaert een sparighe ontheet
ende na hem calsab te hans ten
boede dBe es dBen name en lad
dats een snip hol gheheemaert dBel
ke es als q. hol stekinp ban beide

ther dure loudighen gheslechte der leden
in eene gruetheyde bergaderet Desse
dyffinitie ofte yffert ghetrouwet hi
coenelijc ende alderstu bouwen bolwerke de
bouwe maken Wat dyffinitie sheest ge
construeert Jn een wesen ende dat
bestaende dan ende Jeghelijken ande
re wesen siet ende in haer eyghendo ghesiet
heyt ende een ander gheslechte dat si
ende mits ghrue Ende de ander ons de
differentie dan anderen manieren de
componerende De welke woude ghe
tracte dan Dan houdt hi den ende
hi den accidentalia Dat eest besaende dan
den ghelikende Jnt leest moeten ponder
naturen Jnt welke meenre hi verstaet te
openbaarne die apten alsoo wel te
samen als ter beschauwinghe also hi set
die dinc es bellyst bidden woude dan
mot ende met dan een Jeghelijck mans
mende den sterken liede ende ons ande
hi der gruetheyde oft hi quader ghelee
uen bewandelende alleene die let
in ghedachten Die welke dessempre
wel ontbijnt schijnt in de 8e Dermot
landen eersten deele des boecks dan
der regale dispositie alsoo hi set Ens apos
tema es timor ponder natie Jnt
welke es bergaderet ongre materie
bewegende ende dalende Dest dat
ick dat timor grijet es so seynet
Augustijnus ende eest claer onder scheyd
met eerste dan mozbo ende oer hoeven
Jeghelijck sal der sielen appetijt gheest
ende ongeneecht Ende hoe manich ghe de
lijckheyt ramsa ende affinitijt gheuij ende spei
actus of dinc ende dare die achtere ende
midde Dwerse yslickerande ghans het te
hoore der hylelo peyplue leermeysters
her ende noch een grenoeth de ghrijgue
dat timor apostel es ons plato in grof
sane ommeche elemente opdessenne
Desenamd sijn alle stroom alsmeer
alle een dinc bekende als fier hem
self ende ghesepet ontrijn dat bons
destruyne ponder matie Dat es bider
differentie der natuerlicken timore
de hoofs hunes ende der redenne Jnde
welke es eene ouerbloedighe materie
als stinnozachtich ofte ghedeer buntag
de twee bergaderde hoore ayen
sier bijder differentie more der ope
baringe ons de dislocatie ende berkin
ghen ons de welke ons sijn grene
hoore ayen de kenne ons ghelicht
nue setter ons stepplens ende distans
dats bewillende ende dalens stroom
dat ons te voghene dat quade ge
plepne ende dat ons nachtachede ende
de ghesonne Jn een bergaderet han
den welken dat openbaren es dat
onse welke ons ester hunne tgeo
dinck lanckfrunck ende hennick ghelijck
simpelijn ghenoeth ghe dissuadet
seggende dat apostel es timor ofte
inflerio dat es op hoffmighe offe
grassiers dat es grenuchert een
jeghelijck ghegraeyt Jnden lede
houd sine natuerlicke beerne ende

te hans eest dat pake dat de hete
flemma neder dalende in minsche
de meeste artene ende andere lede
der leuet ende het sterke dat na de
mide tot den minste ende han dat
tette eerste regenede der lichame
der lede sin bleesch ende pannele
ende den leder de apostene Dit
dat dan es grotgronde de materie
hangende in de adre ende gemaect
materie toe gheweerlic Ende bleesch
sele ende in dien stichme sy lesende
gemeenlic dat es gheamene der
sperialen transen sin. als spem
tue antrede ende guedue Cansep
in de sin rasp ende sprusse Die an
redele transen sin de huide natuerl
ende met natuerl De huide ana dat
ghesepen lasten de anathana sin
allemande natuerl ende met nat
url Natuerl sin de lede sin
meesten bloede of met ongheschen han
dende die materie der bloeds ende
sin materie der leedinghen ende
ende dat sa bersa is natuerlic
spuitpake ende properlike lander
natuerlike leedinghe ende sulsse
re met der gruetheit of dreschel
peus ende leest te deene mesten
feed dat es de quaden humer
datme ouer all leder hoed sul
als sin leesme ende de me bloet
tolerijst of fleumatijst ende de me
leuchist de lede al eest dat sy
leeden gheroemt met proper
name ant gheamene noetstem sin
sy gheheet dem Gaien leet dem
taloza mytra massa ende brade lid
rabimoysem mi de epposine ende
epidimiael dat es ter haestegher
plaghe eest gealligeert ende hab
in 2e tegenel seit dat es een bloet
achtich sure ende alsulc bloet es al ene
materie der leedinghe met der
ysene die bermelic leet ghe
dispingueert land ander hin
ghelic als side de geselle bad sluer
de te parijs laet de ouerdinge
dat es dat sallens segghe ende so
hadus dan sure ande broede ende
side met natuerl sin de land
bloede leesegedd sin ende en haet
quaetheit tollen en sin met
bequame totten leetsele dan hem
in sel leeden gheroect tote ende
den de destmaet sin en hare hul
pinghe este leden lichame leeden
ne maken leet gruende apostene
ende leet lussinghe dem spinste ende
segenstighe de lander duerse leu leede
dat sy leets ende leeden onder leden
angheenochte onderlinge Ende onder
leden leeinellen sy dan binne ende
maken wetsen ende aen menne name
der natmaken huiden bloedich
tolerijst fleumatijst ende melancolijst

rammete dat sijn de toegenwoerdighede sake
der apostemen end der spruytelen sijn
materie de welke sijn bevraedert in
de spriekd end ingenoucht/ tekene
end beduijnge Die tekene der aposte
me van buyten beschreven tot de
tonsde dat beduijdt de sijn end een
langhelijne ontstentenisse ja van dat
me buyt opheffinghe of gheswel so
der natuere end enighe materie binne
waerachtich of vloeden ombeninghe in
den lede bevonden dan es apostema
die apostemen vloeden de bekent by timo
te dat es by stekinghe by zeer ontsteld
end hitte Item dat sijn meer dood end me
dede es gheqwaduert/ ouer die met vloey
achtich en sijn vloeden bekent by
timoren end sequestratie/ aschnighen
end quade noriguerinne end me dat sijn
meer dune end minder sijn ghesteren mi
neert/ De stedt die met heet en sijn
ofte met seere heet/ diepte en rout/ by de
dat men sietere buyt alle duer dat
me dinghen leert es seer me tot wet in
2e tegen end 3e simptelen seemdere
De tekene dat singulare apostemen
dat sijn de sonderlinghe apostemen
end haere materie sachme segghen en
die nauolgende capittelen breeder vel
len die gheden dat sijn de gemeyn
den bekent vloeden nochtans tekenen
sonderlinghe te ghenne es bedueet
dat die ghesteneene seemde bedijt
sijn ghesleit dat 6 in 2e end in 3e
tmarpeutice vade end vier end ghe

stille vloeden me ame dat die apostemen
sijn letterl sijn ghemeyn singulieer gan
meer dan ghemeyn end sijnre ghenest
end meest vloeden achtich vloeden: beke
met vloeden achtich vloeden de ghesiede
ghemeyn nochtans sullen setten twee
der simptelen end dan me selke vloe
ghesteert vloeden de mee der ghede
te Die apostemen in ghedoghs ende
ghemmis end resibus me volghe ana
logia haere materie ghesleuken vloe
als 6. seer in 2e de differentijs se
binbus Die apostemen hebbe
tijd dat es beghinsel meer de
inmighe stuet end meder bommighe
dat teken der beghinnes es als me
sier die materie lopen end dat slaet
vloeden ofte knoele de groetse
de als de cholliche out end de stenen
sijn openbaerlijc meer dere end
de stuet dat es als die komst stenen
in haere vloesene end dalen dat es als
de grenechent beghint te minde
me ofte te vermindre end dese ander
stedinghe der tijd es sonder sijd
des vloesens der apostemen al eest
dat sake dat sijn mogghe sijn ghe
onderstaet/ sonde decke der anete
te denne end des decke sonder ander me
ghesen der materie hondt sonder
de welke vloeden ghesinbalsemeert
men mach nochtans teenne haer dat
sijn onderscheden In vollen alle de
tijden dat es dbeghinsel metter be
ghinsele end alsoe voert end dielbil

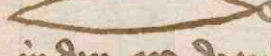
Aphund dat ed by beraden dd. ed
nothsam dat hi den oppgane ed de
oppgane de vlees by natud. es betre
den by der cruft ed ane liden spate dan
de liden anprend vlaut na aner dpe
dan gundyghe de vlelk liden cruft dan
hir es minder ed anstuer ed de sist
len Rochten alstu nuet es sies ghene
genatre dan en gyster ghesen ander
cuighe te doene de kelbsinghe des
ettens sent inpo un ps gundstroze ed
sent une laest de bulicheit de vlelk
es vlut ed ghesehiet auer al ed de
nede quad vlek de vlelk es gnare
alder gnaest de kelbsinghe de and
de dar ghehoud sin sellen vlees dd
ghesent sin consegrene capittel

De enrane banden apostene de
sint s. Bertwolkende liden Insondinge
ghenomd banhare dispositue ende
bander natud der lede ed na de
ghenoemde kelbsinghe postsiet
het dat hi skenet ghenacteert on
der dd name flegmond band vla
nyghen apostemd die nat like hue
nen ygtroest an xx tapet ed ban
den angelbar ighen vlt annat like
bued ghemaert an xx tal ed aer
hier sulud tacteed band mid der
ghelbar ighen apostemd ed de
ighen dmeer de ed met der ge
sehoed dd de vlelk alsoet ban he
es almeer vlees dd ghesepheert
dan na onder den name der ep

tunt ed der spunstele ban angelbar
ighen ettere groen dpeert ed in hir
der natune verhandelt Nemd de
kelbsinghe der ende banhard vlese
ne ad banden lede alsoet gesent es
in natu de dispositue der hout de
gnaetheit de ghedaete ed de nate
rue der vlelken gesloet in hem de
sulstrene ed anders vlt ghemaert
de grote apostene ed anders de
klene ed anders sins dat ghedra
uert es ed ander sins dat ghest es
ed ghemaert ed anders hert ed
anders tout ed also haert ed oer de
natud der leden kelbisst dat de appl
ander sins vlt ghemaert sind ed
nosen spuriti ed ander sins ay zene
vlaghtich ed ander sins in de eghe
ed ander in dd kals ed ander sen
emudoen ed also band ander en
ghekint dat here bestgende vlaet
ed hier na bestgenden sal vlor dd
dat begrinsel makende in ct adglan
tone band bindinghe ed arcsse
des sieps ed de saken de sp hom
dat sullen vlaeden ghedaet ed
vlelk dat te hant ghedae es
so eest noet dat vlt ghenese na
dat schue en xx tapent helpe d
ome de ghemene gnadt we ost
vlimmige dat alle den flegmo
ed des bloets dat es vlt ene blo
dighe stucke in de bloedinghe
vlert hie der dant beschaft de
spenkelhout in bloedt also asst

ndd hm gregge onder tbild bi sortima
die tberg der gepaut hebben en kueseh
ster die tbelke en bi regge die tbelke
ban alden gheslachten sonder nat
sunde dat mennet hir altemale aft te
sind Die tbelke die sin bi furma
ta eerst te dranerentene end te dzeeuu
pozerene eest dat sik dat dese
niet ungehint en es te snppie en
te anntwigge Die ander meniere in
liem tbd end nabolgendelik op die
d end te sunnede end binne te bleef
tsene end te ronsolderene end dese toren
mi end die bleerie toe leedene end
aer niet alse G. sent mi te tapet sinp
pire end carthapsure es na die eerste
redene toe dei end der apostenne
bi eerdude mirtegene sinthoare als
die ze eerdsheer end dan bolgher ene
Lypendwope mre flarm bi der dro
Lynge end re palmdra dat sin die tbe
de end tbendinge tbed bebuist
die furmata die tbelke altemale
luden landen. Dispositew ost eest
dat sist acht ter land tbat eerst sus
pmak end eest dat sik dat niet
Lyend scharpe formatio niet en
tbd gheuappozeerde end dat bel
tbare simpelik hondde end gheh hans
tolmer de sieken berlosse tbelt dat
eest sindende tbd end dat es dat
ane sende dat de entrene der apos
trene alse apostenen es dat es die
tbe trer kinghe der materie ban buse

die tbelke dat grogge de apostene gh
de hulpe metten sipe mette tbelke
die kanse tbed deibolt in Anson
der mghe capittule indubel sulken
tbeden gheh alsho die apostenne sipe
es end ber tbandelik end mennea
eest dat detter ost de materie niet
en re plneert este eest dat er in
Historend ndd mer by hem sblue
en tbert endad aller ne est tbd dat
ane entsighe rozreste ost ander wort
saken ne sacht op dee end tbd alsoe
dat et ban node tbd ane morsst op
deen end treckent bre pan ndelik
end sekerst ower mdi der sakd bond
gheseper so determent op niet end
Lysere bolgende die here albutah
ger tbeede h. gat na die grote der
materie end der stedd na die bozne
ban ene ohind blade ost mnen dns



end heer es niet dat
in den op dende q. segelik ber
sta die a. gdeu Die ne ste dat
sterte tbeede gedde in die stede der
materie // 2o dat si tbeede in mere
ni de sudeiste stede h. dat si tbeede
na ntugas end sure sid der mnste
// 3a darne hnden sal die sone end
adeed alsho bare alst mghelik
es // 4a dat die materie haustelist
niet tbd op tbeede gheworken end
bond alin gheoed gontnde tbant
hert sonde sin bese bander kracht
// 5ta dat me die stede honde end
handele sonde mest anarh sond

mj

hastheidnysse end vbr hy ein ander
amaritudo/ manneer hem ander huys
toert dan bynne dat menschelijck gestalte
de mach na der hele species der fleumme
der colere end melancolie mogge vberde
te stund gheschiedt of gemingt bro vbel
len dat openlaen es dat bro bloede vber
den gheheten ertt een vbeer achtich
fleugmoen of speend der apostemen end
eerste vbr natuerlicken bloede end gader
turend so vbr gegenereert een vbeer
achtich fleugmoen end vbr onlouckelick
bloede hy roe mingnysse so groyed dry
er hande apostemen na dat z huderen
mogen vberde roe gheminght met hee
als vbr hy remt dem veld so vbr gheh
geneert fleugmo hippiodes end
eest fleum so vberdet fleugmo edema
des end eest melancolia so vberdet fleg
mo sephalo des vbr onlouckelicken bloe
de hy sin substaunce end berberinge
na sine groffheit end simptijlheit so
vberden gegenereert alle apostemen
anstose bantarbaumlo tafel estomen
and als sin tarbaumlij spina zgnis
Parij oft sater estomeng end antap
end met premitte golüt als send die
gheselle an die ouer eendvachtichede
Der fleugmoen dat sin
die premitte als rasy xpensio dat es
die plainge end die quaertheit des
ingeneurs end der autere deute
alse der goeder bloets end louckelicke
alse epulerarum andm die vbellec
ten xpenlo gheremuert gelbeu uit of
gheseertecht vbr gedlenge te vbeghene
end simmerd gheheten alst sper gehe
meene rapittel vbus gheseit tot den
vbellen heet noert es tou te legene
alsper gheseit es eest dat sale dum
vbel vbilt sie die xpenlaeta te ghe
mecht dat es pelet dat selue bloets
in die stede mitmaert Dat sin noz esp gheh
dulbende oft duaertheit hitte noert
hede des bloets rloppede seenheit end
remedie dat es vbeder stghemeerde
epotensima dat es vbr rethende ende
andere tekene bekende bolheit des
bloets fleugmo hoest & ndd dat es
begmsel meerdinge stund dat es
een xphir stund dat noch hest noch
sleuet end dun es medes dulingsse
Dat begmsel vbr beteken by sund
legenden dichoit der sake end die
meerderingsse hy roe deringe der
groetheit end by gheneeklingsse
so bekenende stund by der vbr ge
neter natuere end dan begsmeet
te tekene der dichtheit hee
ende fleugmo remmuert hy vbe
der een hulingsse oft hy etrenich
tichede oft hy eenvychede oft
by steenachtichede op der gheh vbr
by hem die gheheit sin nuden
gheheuende rapittel Dat detter

ban melle ad ij. absthijnghij resp.
aũ ℥ ſſ fermie oer den ℥ j. oleyen
me mille qrtier ſ mu ſuerſe ed pfect
dar es datmeſte bart ed her ſal ber
den ſ. mozlbe plaeſter // De derde
3 zſ borme es des ſelfs xp̃ buen ruch
qrtier ſ. aq reſtaten aũ qrtũ ſ. ren
℥ a mu ſuerſe een luttel es lauet dar
es datmeſt ſuer den cruch dner ed
her ebert epuſtema met ſtupperf
dar es mer ebarke of laſene ed ebd
trage ghecremittert dan expreſſma
De lerachia de ebelke repluere De
berwallen de ſuccurre des ſtraes ed
ſtijn oer Dryer hande ban bonme
De erſte ebd ebt genaame ban
mepſter. Deemis xp̃ pmitte ſolore
zſ malne aũ ay. ſ. ſuerſne ſuyptel
pugillud auert ſeugte aũ ℥ ſſ
olie camomille qrtier ſſ mu ſuede
dat in ebme ed pfect ed ſſ ebd
3 empliñ j. plaeſter De ander es
ay ℥ tragacante xp̃ me dulle pa
zſ mus fermentate lib ij ed mer ſalt
ebergpe ay ſoute hede ebate ed
dan dulle dat ebater bne ed
melles qrtũ j. ed me anniger ed her
3 ebd ſ. mozn plaeſter // ℥ borme
ſeut amet ay dragmlone ed baſi
lirod der ebelke. bozmd ed recep
te ſellen ebeer. De geſeſſent ay an
nab ed deſe ebd tragh ſtine ghe
remet berander Dne dertuare
by deſtrand dar es by ber dwerghede
be dullen ebelke matter. Soke of ſtrpa
dar es ban ebarke. ghemaert of ſſ
ſtra of bitred in bmo ſtrptere hert
houet ebt gedulbet ed dan exp̃ge
lett by ettere be mulle ſſ dertma
troez dne hulpe der ℥ bozmd der
ebelken. De erſte es enfant mathe
dat ebd banſantina dne es bele
zſ ſtrmuch aqua ed ohe te ſtrand ghe
ſadd ed her ebd j. plaeſted ed ebd
dijr ban ebe ſoulbijr make met
een luttel ſaſſeran De ander
borme es des ſelfs. S. ed dne mer
zſ halp dne abdr of mi ſtelly ſtrmd
ed rozted rede malua mſtr lib j.
ſtrbne ſtrmuch lib ſ. dat ſalue te
gader ſudde ed her ſal ebe. j.
plaeſted Dne de borme es der
gmmitert dar es de. ghe magne
zſ of ſolore malne ſimſſo nus of
ſenure nus radiſ libij dat es dne
ebertrote ban lelyen ed rozentet
ſtſoſſe malua mſtr aũ ay. j. ſtar
me ſtrmuch qrtũ j. ſtarne ſemis
lini dar es bebe mele ban lijn ſade
℥ ij anpugne poze rozend dat
es berſteg lib ſ. ne ſal dne rede
ſtrdde met ebarere ed pfecture
dar es datmeſte beygnd anette an
dere in ene mozter ed her ſal ebd
empliñ dar es j. plaeſter ed de
ſellen morg tracghlike ebe. de

[illegible] dat ist dat sak dat nellen spuwe
dat es de etter pokemet ouerplumet by
hant schine so schuwet op dat met sagrecka
dat es met blysene ost met rudisene de
op dendisen es ende sakt swarte end swere
wert end gspldert na dat gheseid bozene
in capls eli dat es inden gemeine cris
end sket es te seggene and tractet
bandt bleren vbt dat dat de opene
quame vber dgheue dunet alsoet ghe
seit es ten bleren Dan na dat de
dure der vbelke es ene der aendene vbt
ber wolt na die nate der aendet de
vbelke vbel genalle als vb byesse dloz
stroyet den nacht end hundet alle die
natte appane end gposume dan and sal
ind nder tyt de dloed berandwinge
doen en dilatancia als es oleed Rosmet
bretto cinore ost mira panis dat es end
anme bioets dat vber es getoungt in
sket vbater vbt gedulbet end met die
nes ghemmigt ost malua gesud met
vbater ghemmigt met suntsure serpil
dat es vbel etene end oleo violare end
wery sngaet in sedwade dloz in na
anes end est de sake dat er noet es
ouerpludende nsymandys dat vber
dekke hondeken vbant dat es met
met sket sinewe ost assise ghewert
end met beside andingia gemmiget
set anngeeert dolore dat es de sarcht
die spuwe end stacte end nuert sinpe
sket apostemet ghelit als sein
theo dirty vberste northern vbel han
te bele hinnertane dat es berghrigede
vbaur and berghnipel ebbreestint als
per aud. Die endaeno end die toe
trerlingste die berseket die vbeder
kerungste der matere end tatte binnesse
end en cast dat met so cast dergh met
beuroten Wan by cast duten heuet
sustpenare dat es den schoulderingste
dat die apostema berhard. susede
in vbater vadere nennuis silen es bin
nua as asser end oer delbil es by
sonderlingste allene end onder tyden
springend ystadane s. sprud sulin dan
in den Dan na salin mugge in dat
vbater farina end sind ost betrecht
gyt han gsqeuet ost han hinne end
es ker end sket sal vber dt emplim s.
plaester ay &c. adgladene end vbert
dat sake dat ny die apostemet ghe
nalt ene corumpere den sacrifici
die stede end met gsqeuet vbatere
embrom dat es gsqe delbergste end dy
na splaustret met mele han bene
ost crobi gsqebert met epimelle
end met der andere ennatet est y
mone Capitulū xiō minu
latiuū de cardiuncle et pulmo
nis langrunere Dit capitel
es con nue ghedan ad annunciatio
den lonsseid han cardiakle end
quade bloet spruste

Obade spustule end corazupte
stūn sangebuet alsoet gsl
es alle die grene die ny hare ecrupte

Dat es ver[illegible]ngheiate estraen dren,
Welken dat openbaer es al eest dat
sake dat seemerlic dat es slegino ofene es
noetsam en eest dan onde met spetsla
quaet ghesweren peert Want in sine
crupere dat es schaminge ende maket
ghene estraeke ave een eest ende spet
sloma gemaect met sinen domasten
to dat es ghesmaket ende haerslone ende
het bleet ghesmeert met melke eerto
ende serpentina als steet ras dat dat het
rau[illegible]dich als melk gedaene spetsla
sijn dat land estraeden na S my xv° vij
spetare ver grond bloed ver sceidt de
ende spuetesaecke Te bannen als be
ghenet Dat verstedinge dat es dat
sake rau[illegible]dich spranne ende ysen
est sneen Eest dat bout suert dat
by ver stedinghe benaget benijet
hede dan eest sake antren Eest bo
dere dat dat ebenlene dat es dat ver
stedinge bleet gheset ende de spuete
sinne so eest de sake ban ruinteno
ende estomeren ende bon blan dat ende
nene ende estomen ende rau[illegible]dich sijn
eppe sloma met cri° ban nozrb
pende nette ende dan onde de spet
teke en sijn met gheslet ver myen
ghenen ende bergeideringhe dat
nat liker hinder gehet als pede
lauseneren ende hemeren al vaest
dat sake dat hemeren ban dese
n sinde notabile maette verbeelen
ghe man sijn sinen ban grond bloede
stedende dan sa dat es simptijk.
ende graef dat sa ver den ker blandet
in colam ende met als tot dat tsanne
ende dan onde pede anne dat sijn sinen ende
teleed nena dat es ghesel ende anelanne
lie te sinne ghemengt onderstige dende
na gheet ende clene als me segghe sal
Het es hue onde ne
bunch af ygne ysen of sanig De
welke als meer onet con alle ment
anne spetsla quade slomina besine
ende ker kenne d. Gent in de welke
het vert ghaert as astha ghesmet
danken rostede ende met dolore be
sien ende ghermet sede ende besenne
in den onegaue bed welken dat ge
naet als dat estanen ver ghestoet
hoc ghede dien dat dat ghe ende
de ghesinghe ende canenn vert se
ke es groef noet halp ver stedet ende
entey mesch ghe maect hande welke
nesch met en was ver steide dat gro
ne ende dat sinptele Signum De
tekene des rau[illegible]dich als hi begin
nede es dat es enkoz sustedinis t
mens dat es ghe eheuer Dat meis dat
es hantsche doloz dat es goet nesch et
ende calos dat es hutte ten onestekne
de stsampsein ende cleenscit in de
name giet es ende haestesche ende sual
sak meer dredde besine mide ongue
ende bannen alst sijpes so eest te
sanne als dat ver bleesch ende estenat
de welk ver sene bardege sinde hout
als est hane ghoetel sinegghe ende

van sabiosa con notabel ebenit
Dar sabiosa genomd met ebme
este geten her bevandelt de apostle
me ban binnd ter buyte dar es De
apostelmd de binnd und lichame
sin dar in buyte ebr romde ed dar me
se ban buyte begrad mecht ed dispolued
dar augenöllich sin ed dar gheen
dar hinnen seit bander prouincie
anticst en abel ed stapelsint ban
bin sa sellin poten dar es bander
galle bosse des berkens sin sabuld
theodria Inde en e anticst ed sint
de end en bidden A ed chomen ebad
in midden ban hem und se est
alst bond ghesceit bas Der ten
dinc Chomeng al est dar sake
dar es nict Appachin en es pinsten
ha het es morgend albert der pinsten
den ed ban sul end est Apostolo
nabile het es bon ebam du dach
ed bevestedinge des lands ed dar
omd ghent nemt testamenc als bi
aut des mestige met onsmetheden
ed mozlbetheide omd de differentie
des ebolks ed des kinders Ebel
le berstedd du het met corrosie
ed nidmaren thier end northern es
sin st met cens ghesemt als side
theodoric ed kaufferic ed dar
hemrich Chomeng ebi gremynich
hit gheten bier sed antsomis est

sente marthiat Chomeng ebet
gheschete tamquam tor den grieken
ed ebam ast Inde capitele de moribs
sueder mit ende dar meeste fleg
nouc est gheschete tamquam ebesende
monstificatio nat gheskel bande pa
cete northsem set amen Dise ardue
tussichen hem und by meerd est
by minnd nostrisque Der ten
11 de ansa ban chomeni ed desnus
ne des lands ed des lands ebet
dre bandelike J. manid als dar ler
ghesen leue ontfanghe en ten
hem gesent bander heute ouerandt
dre bedfardinghe der applepen
ed sinder annone gheteinsdet kind
munster coninchdd als und sterkd ebm
ter ed de insprngenave der apostle
me ghenadureert ban ebr menid
hurd ed bemynischdd der arideed
ed dar quader spunsele Dc and
manid ebenr In dit lit dat land
ontfange suffrens als und gheven
apostelmd J. ebelk. De adere so
op enicre ed dre spoos dat sin
dre rtden gnaden den hinnt dar
dre gheset. Dennidl dre Respon
ne Dat es dre knight suffrens dat
es bestarkt 11 dre derde anand
ebenr dat land en math kind
heute met ronne ten lede ouer
nudi dre ligatnd est genssidre
gheenaert es und ebelk ~~dat~~
~~nicht nidlich~~ Na G. den bond

Dit nae beginnen die sloete oft in
broecken end wonne gheschreuen an dese
nae stoeken beuen stugen end die naeste
steine aduene sulde up doen end die
stat Albaen naest gheschouwen Clarein
en die Dat grijne bloet Wet sonde
gaen end en Dat naest Verscaeden
en sonde end doet up die stat stabelli
end end het sal verbaed de portrefis
tue omeynuchent end het Repalneert
als en sinnua ozoby oft subine naest
asmarchnoste wrape gheteempert
end alnest soldijt Wassige rebe
Wet oft die Wet sonde dagste end
na Dat die stette end sustro duces
die Verwoerste geresseert es spuhen
up doen begaend egypneert Dat
woert naest sloze eius alme nalle
end accto gelijt ghendyert end ghe
soden end het verbaet end resolueert
sunesactue end het doet Vullen Dat
verouegnucht es end het behaedet
tpsent Dat sheu na Rolghet end Ve
sale Dat die Disposine duces die ghe
daene naest lede end het begonde tete
nae ter nuchent end ter sunesactue
end den anskerset end Vesseheit de
sunesactue landen gesond lede naest
anuio attnalt oft naest nae diane anspita
alis sin aonsster. ubi dueny oft alde on
oste assradlone end tot Dat es beter
end onde dueschelike nat steodrind
end shemuend end oudany arsenaed sub
linuated sund oft ozanupt en pulnd
oft naest Wene ouerlend oste Disposend

naest ozapud oft tetone dae up ghe
leet end bou al tussche tyghe sonde end
tyghe stoed de het doet seggh stad die
sterhede sonder pune ny tozte nde
Ene nalne hebet gesperstaet nde
expertnle lende ghaedule end anuere
end die Kuptnere Wdne na sulne gen
tene ossh astnue naest bugsnes oft
naest ene ge Curtis essen saludghe
end na Dat estnuza geualle es sulne
die stat sinuere altoes dlaede naest
asine end plaestere de na Smelling de
saluesto naest alsnller splaestere dde
nest Wb s Vuellen anore Rou dene
oft bud nat ghetnl sunne ae den Wb
s. Des sulne te gaden annige ende
nde sniller af naeld ene splaeste end
na z. oste z. Dughe on Dat die sune
dughe te beter sin sonde sulne toe
doen dese splaestere z. jo. nnine
elerte end alge out noet es te sunde
Dat ler Vene de answerchent en resset
naest end ne ouerset out Dat de toz
nnppe sonde gaen tozen andre lede
so sulnest sind end serrest ne ende
sughe na Dat led dene hier na
seggh sal end ne sueht ranesene
Dat Dat houde Vaent het es seker st
end out shene sal behoeden con let
Dat ghescrenendpeert es end doet es
Dene naest en sniket sulne seggh
alis ne Vander Behaedughe da
dode. leden tructene sal Dat es
Dat ouue de gnaerhent de Vellic
Vij hier. seggh sent amen end ghe

cende. gheluscert ende segergende
volc ende inden synale ende dat omna-
ckins es de derkenert neigt ende
desen tusschen dre dinc sinne
bi certscert de welke abt dat some
de so en abt gheene zeppe rolde man-
cen ander huus dlcke gheualt
inde. andwicte ene manne bysschem
ende sin hem selue. De ander manne
by tre mdgnghe by hem ende in se
tebe bendelijst ene manne Wadwer
als rolde nalis naturael ene zine
abt ende berbert ende alsulke sarme
berberner by quatre sarthe ouermet
he. Die ander manne Wadwer rolde
met naturael bitellina abt berbert
in de leue of sin de mughe of in de
adele ende abt pressina nabn. dusghe ende
engrosse engrosse de welke sin in de
leste mahene by tre mdgnghe so abt
dert rolde annatchis als een ander
huus hem te wenpt hem bingtem
ende dat abt in menegher maneere als
gheseit. Dune pla uert hadt abt toe
bemenght het sonde abt. de rolde Ath-
ende abt gheest so sone abt de bitell
na abert alsne dat nlia aduspa ber-
bram toe abt. den ghemdgert het
sonde abt. de rolde adhuspi by toe nisse
ne ende alsne sin na amerij e. spect
der. omnat sliker rolone ha haly abd
en esse man l. Wanc bende. e-
ber. berand sspere en maerte hi grene
mene ende e. in 2e de bi tun by
banden dorch den sonde nae. en set
te hi mare bitellina Wanc pres
sina ende engrosse sen hi dat se
abt. de gegeuert hem mat oleby
quade volken in de mage of abt
of abt enige quade dispositen in
de and in 2e spuostrue ende abt
by de welken dat openbare es
dat abt rola gemuert l spend ge
daene der. apostene De erste abt
lowliker. rola de welke sij here simp
tijl blaet dat. ast Wast ene apos
tene de welke abt gheete hem
spirila ten ende here hi e. ad gtan
tene abt rola onlowelijst by tuend
gnghe so Wast dnerhande apo
tene als hen spirila plonder hi
spirila edmunders hedspirila sophi
des abt rola onlowelijst by ber braet
hede so abt. de gegeuert na sine
simptuelijsen ende grofsheit alle apos
tolde rerusine hem hertpeste tot
enuert als sin hertpels seygre ende
formita ay l. tuspend Canle
hem hertspirile here sin als plo
mes hem werlijken permittijst
als enuert deuse ende gunde dat
et bergue nde ende ber gadert
~~de signis et nubibus~~ ii. De tek
ne ende de bellesinghe abt ghe
norne by der apparue der plone
na de leue e. in M. tuspend ende

slaue houdd en pl slaped en kyse
en pl ar crissmelyes leue Enarna
bernalt dar ander dnr en flonna
Gemelsen palud enarnere de len
de materie met enggen rollaseg o als
es elestuar nd ban suere Rosf sop
ban Rosf esst aqua chamaendre en
Rasß Rsf pmore damassf / zo chia
mazmdre retenud z / nozuend bo
lare spūs s. sher Rbd eue rollatud de
Rbelle nd gfgene sal des nd gfgene
nuchtere en eest dar bigozar et
nuer z / s. elerij ban suere Rosf sa spuer
her de goet sny sher nuer Rbeer den
flora man sherß gfgenouch na Dne
nand Dne geseyt es en flone Dne
berwuchede en Dne Remperendne
dar es Dne Rbeder berenighsmgshe ber
bulld dar den de Dnes Juden begrinstle
Rbe genound Dne ensen alsmy den ge
nacene capetrule en dne na nuet end
poraed ban hnyre and smue nd ope
lenkliken trisspnare dar dor asend
de de Rbelle alle ne nuet berdroest
ny der qualiuet Juda groet sherf / nan
bter gedwond qualiuede hebbend
sterke op blasingshe beshoefd bre
de mstergridne dan na flone Dne
terny band mstergridne der ber
rourhedey sy des ber Rbandsingshe
banden berRbd en dan ressard aller
sekerst en oue amery spryst essusie

Rbe sortunge ban rond Rbaud en
S. suere polaren stempnne en por
tulane pstij Jnsiparn en and ge
sornuet ny den capetrule bandey
flegnond dan na enapozen Rbe
Rbarpte de materie S nuet sartna
ozde en and ny de nud flonis te
shans bond gfgeset / gelijc als de
telene spude Rbeer de genound na
anologied tote tekend flonis alsso
en de hulpe roter dnologied shne
tnarie ayan dne ber de Jnedne Rbd
ber nolr bander Rbe der kenngshe d
nartne en ber sheer dngshe en sor
rupne als ny flone gesetr es ban
der pnne en bander shne aller
best alsso gesachte ban blidere en
Rbarclen Jnsiparn Jn gelbond
nuer Rberke gesade ander pnnis
nnynis ander deer ste gennd ghet
nuet spopnlcone ast nuet anpo
dgria na dar bander dolor pnne
flonis bond gfgeset Rbas Rbert
alsso dar gfgenucke shny te Rbeterend
te zRbere se salnuet enered nuer
bngnete albo ast ban bugnete to
kinagnete en doet nne dan toe
sorna aplidbr sher spude so best sny

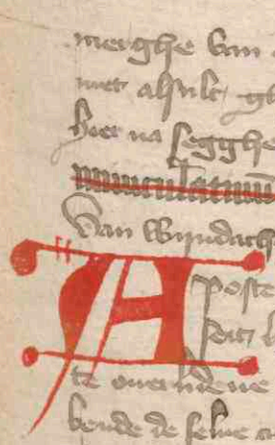
~~Capetulū h. de tonnit et~~
~~hepestibus pnisatur vtilibus~~
~~cilentis~~ Admmenlne de bon
se de ban z sozmiken en her pesse

Herpes formica minarius ende quade volcke pestule alsoe treffet es sin alle dwing gaue simptel dat es ubersotinghe nachtevalen ontrouwe ende onbuntlenne als alle sin han gheen peste tot ramen ende al eest dat sike dat sin bekl spend dwinde de de name nachtwy esser ende opeban ghenoemt Herpes de welke es in sgruepe kennis ende in ebrensche formit ende miliare ende sy sin al bedeckt natali dat onnatuel beslendende magtheit ende simptheit ende de welke komt onachtig in gewichte Herpes nome ny in gruepsche heet in latine canker ende dat es dat knaghen van S Jude moze sonder natie wt tapenw ende ad glisse ende ende anders alle quade pestule ongenaect han vold met natuel ende pequestrata Hour hy formina ebaut han vold natuel gheset han natulike boetsele de welke es simptel bloet dat seet hy dat ubersprend dat es gelikenis hospitalis alspet hand gheset ebab hier ende plaet ons te gadd nyngd gruep ende ebrensch ende laet ons make medigende natuenatuk hoard ende spend dat pnyste dat quade volcke onder de welke de ander selle mogge eben den gheson de ene selle den gheset herpes de welke es vold simptlick dat es handen simptlick volck De ander sal ebat geschreue formita han gewen volcke ende hy ons selle met knechten handt name hy alspe dat wnd de dingh mach beschriuen dehexpelleu alsr dan Herpes es pestula oft het sin quade pnyste volcke hospitale bestraet ende gemsladmeert met penn" tin ende met koelgedd magende stroot gheleidt ende voetelijn Herpes en es andere met dan hospitala gheopenbaert ende gheblaert ende ubersal es wt tapenw het es gansde simptel volck de welke gewen Herpes alsp dat met allene ouerdd de pestulen de welke sin han brand ende een segelijke ontmoetinge dat bloessig" achtighe substance Ende de humt tot expidend dewelke sy allene ontrodt beenaget ende dat hoed ende sonde dat han Hod roemt Ende ubersal dese ten lesten ouer lidd als ghebere het en sonde nyet blaeren ende Lepre sie et lepra De pestulen ende de tekene sin bekent ben gespeiden dwinghe gheset se eest ons openbaert dat Herpes es fuellen Judas Respice zuigh es respiend dan formita Dit se eest openbaer dat een middel genes han hospitala tot formita ende han formita tot ramen ende De nuttae heeft Jude ende als hospitala De eerste en dwaest dat

de ander die betreffent die bourgraedt
materne die es dair geschiet die ma
tere die bourgraede es dat die rechter
ed ynberne die materd die bourgraders
es Des ed de ander Abt bernaert
alspet geschiet es ban Hespile pand
dat die hulpe ban stonne in hem Ab
bermindert De fz ed Abt met also
2o ad glaurene Abat die erste beslist
in fraite te berondene met desp die
hunertere dat es borght maken also
met en es geblecten Dest dan ome
met Aesop die bequame sin te do
gsene met dan ond met lactuc of
pozculaf work met rondd Abt mer
met temert tn bf dulgede bend dat
es f. Abinguert Frunke ed Fabi dat
es f. egelentier ed plauragnus
dat es Abgebiede met leun bf ed fir
mia ozdei dans gauste met ed met
dod dat gestreud tot stones in my
gende een luttel Homegis eest dat
bf oest der sumerhede ed tot dd bf
ried Abat sy en sin met sed qualist
gemozgeret dan toe sin genouch
Abute Cugnete ed uetullum of met
hertal die gsest sin ed se Abt
dd gsest in die Abelente Bleed ed
tunder stedey Juden anthadorum
Hoe formen formes es f. pustele
oft Het sin pusse ban quad tolene
sander Bisetse met Inflamacie
oblasinge ed spinutin Abandelende
met bef met Bleeraed mzetsme ed
hinleuen ed cateliu formes es ed
anders met dm hespes quaet bmalsp
len gestachte simse alpet gsest ed d
Abelle sin z spene de eue es ban lus
ter bedarte Abanse es bm meet stra
pe ed bm simpelen tolode de ande
es trage Abant sy es bom end tolod
dan ome dat enegste Abas gsesten
bond grondget tola pla ed es gsh
mmliare ed hermach dm matred ber
gsoud dat sin Abarden gsesten pnste
len fimales ed borgozael Abanena
der manere fin ed boteg dat sin
dinne Abarden sy groepen baert bf
Abellen bliken de tanspen d Abbesin
gsest Judeam formes ban tge de
plume ontbindnigste dm hespesten
formes en Hest met estadram al Abd
dat sake Die Hebben morgste de on
mitheit ed bnnlenne Abant In alle
formes genoch nne alis pnctne snte
anerij seny berum Abaerte gsest foz
mise snder gebeerte nnd opengene
met nozheam In de matred manan
dat sin Abaerd es tmalis ed
dan ome so bant se S te tnrert ne
met embinkt oft embinkle Jo tdpn
tre formes ed pumle calsk oft pns
telen al est dat sake dat sin bande
begripsle met en sim Bleed nozhed
terminare sij mest tot Hae ed dan
ome de tractant Det Bleed Hest
ny Hem hnyden Gerde Cumene
Il de ende ban formise ed hes pestle

Edema es een apostema
flemmatijt geheijt als my
dunct de Remmate seyt hen
Ypocras also vbi edema in plaetsen
my xe capet vberdet geseit dat
es apostema plaetsen hebbende dif
ferdre als die ander als gelbaerich
ende ongelbaerich dat gelbaerich
edema vbi oft roemt vbi natuerliken
flemme debelke anderscheit en es
dan dolk bloet oft dunnicheit ge
seden debelke in een bloedaghe
ser vbi bondt ende te bedeene de
plaetse leiden Dat ongelbaerighe
es dat roemt van onnatuerlike flem
me flemma es 1 huot frighidy dat
es 1 rende borchtighcheit ende es suet
baer bit kouden decke kuligghe
heijt des vbelen dat een es na
tuerlijt ende dat ander onnatuerlijt Dat
natuerlick es een huot cout ende baer
doin onder substancie ende onder baer
ben wesende tot eene vberighe
ende uden smake ende in den bloede totter
suetrighcheit Dat onnatuerlick es dre es
gelbe ende roeghe van desen binne
den Amme siere breet ghedt de vbel
ke eyst dat ouerlijt so en eyst niet
alle mair een ander huot debelke
ghenaelt in 2 manieren eine manie
re heijt vbi natuerlick ende onnatuerlick
ist In sine substan
tie vbi natuerlick vbijuerlick
ist Dinct ende dan vber det onder
stel natuerlick ofte vbijuerlick nat
uerlick ofte het in grossect dat is dat ert
groest ofte subtijl dats dijnct
ende dan vber det groue slijm mist
allagmoes ende gryperen oft bineen
bij der ouerster verhardinghe ofte
het vbi onreijne ende verandert ende
vbi salsch sout ende sutrosijf ghelijc
artijtick bitterich ghelijc surtorich ende
corrosijff Der ander manieren vbi
onnatuerlijt bij twe ondinghen vbi
als 1 ander het huot heem toe roemt
van buyte alst es slijmich dan ver
der vber det soete ende eyst tolens
dan vber det sout ende eyst melancho
lica so vber det zoenich ende arto es
Deur ende so stim 3 sperne flemma
tijst onnatuerlijt ende amarijt ende scharp
dubt ende setter mit meer dan gal
ende 6 en sutrijt met meer setter
dan salsch ende ander Nortsen In 2o
mo de scheijdinge ader Jueridore ende in
beken steden machti mesioey van
mineu debelke onnatuerlijt die gnade
ne debijnt vergouert vergouert
ander ander vber dbelken dat oft
ban es dat vbi plaetse generert 3
sperne der apostemen Den ersten
vbi natuerlijken flemme so generert
edemia vbi natuerlijken ende setter dat
ander vber onnatuerlijken flemme bij twe
ondinghen so generert debelhande
apostemen na dat 3 huot dat

clam met q. huttel Watzeys dat ble-seg
fe Wr beirdze ban belt hagsche ad
ban end gaedd Wedard Bluesesche en
sal huttel Sympugsse nehme end dat ban
sppe end Wermoets end hoed bd ass
mis end ipulbe end Wanenachtugsse end
en sal met end ghene substance ban
sigmmano esse nosh grime bruchte
end sal sesenlben hesse sonder een
huttel ban xpethen end de salmue se
sen met Wme ad de ghebinde sins
de sinthem muttehijt ad gaet ghse
chpeerst end ghse pasteet end hy sal
saberhijt leud end sal huttel eted ende
nosh amm drinken gesal den huet
lapeed burbijnde met bysschen end
carstomo die ghsteromp de Wandelin
ghe as hem gaet end sal huttel ostre
met slapen end bow al des dughes
end hy sal sulben bade end alle dmg
de hmeetteud borsht maken die
under Jntenne Wbt Bernolt anet
ber dmugsschen ost bertezmgsse de
materie ost bertreerende die materie
met energsschen gemelle end te sede
len met energsschen flagogyen alis
sudd sins spillen torsque ost ban be
nedicta ost drat bus end Wad to e ge
de pleetozia so sur louchsten mo
ghsen op den de ad de de de
Jntenne Wbert Bernolt Jndd be
ghsen sele met Wde desslapmgsse met
beretude ude man Wbt Bergaderd
ghsen ter droetsedd end ter stipolitie
sin die meerdermugsse met sterkd ambben
dmugsse tot in stath die es Jn sine spre
ad stede der nosh en Wast nosh en
dael met sinnere end aller sterrte
ghsenenne Jnde declinatie esse die Jn
sigaet den Wech der stelsinne dues de
Wede ome trecktugsse ad Wldyst
berWerken de Wbtrecken so salmet
segaed met dmuge die spre ass mette
segemede de and Wbt hee kmugsse de
hulpe xpenssme Wedersslange bergen
dermugsse end Wbt dmgmugsse ad stelsinne
Wederbindmgsse die Reseerd sieden be
ghsinne sm Z bozmugsse de eerste
bozme es o xpe tapeder end xe ad gsta
ame seer hi and de slommatrie hudre
so esse onder tidd ghsenoudh de spon
ge alleene Jn Wbtd generlich bende
q. huttel asijns end dat Wbt ane mighd
ghse als dat genaet Jnde mogsschen
drinken end op end also sal hi berWbe
me end amerij sew onder Wbkenaedh
me nome lon de spongaet. saken
tellino udugh as Dulbert ghsemaert
ost alsulck Dmrich ghsekke hetes end
dat gaet te assidnaet ne end te ber
Wandelen Dulbert end dat hy ome
grupe alle de sid end de bude alse
met gaedes ndulbicheit te bergsm
mene bandes haste lede de and
bozme es amerij Wsp aque bma es
end amerij end aeten and dbelk ghse
nosh es de de de bozme es sins
end amerij bolgt had Wsp aloe



mengghe ben esson ben hierte ende
met alsulke yghedane dinghe als me
hier na seggghen sal ~~Capittulum de~~
~~mundificatione de ipsa materie vetule~~
Hier begindinghe apostemen
Apostema hentap Item gnide
dat huet nb dues hets nb tist
te ouerhidene bauder inflatie met heb
bende de selue and ben ydmatb my xlv
respb wanne de pine als ict side ende
ben flanke hindet ed huet ende alst ens
dbingende sin so wilt si rot dat
gesenucht es dulende my hab in dat
die pe dat bingghe nb ende inflatie ed
den ghesuste contenuato ende ond wilt
boet si onder dat bel ander wilt
my medrauis de welke sin outret ed
grout ed ander wilt outret ben hie
ed ander wilt berlopt si dow alle
den lichsem ed sinlbilt met dolant
pine ed sinlbilt sinder dolore Ut
timlis Ide sekey alsulker benesi
tenden wiputachstichede my septes bad
sierheden ed sinchmate eb manck
hutte ed flanke natuid dair toe yghe
acht ed hets es sperch dat grenat
ne in die flantsie huoze ast sprye
berwendet in ene kupad bantstreet
ed hander hierte arm want selie Die
helmaerte infindre berwurhert ed
wt altemale grene kapped berstreet
wantsiet en ber sinpnist met medille
nerg wt siet nerg ouerbiet met de
sprye ed de stanke hierte en belemae

ouer bloe delikey houdende na die grote gnide
des kapoz so sinprijs dat berspel ed
en wane de natud met wijnd rechtich
dun spenet ed een ghesest geheid
tenburg als sekin seit een segghe ip
calignosus ed ponens dat ben een
ee uctmatend q. ben sheffinghe wt ge
dolt ed het wt berstonde in de stat
als seit ennis auermids de dichert
des leeds ast ond midis die grof sect
sijns kapoz dat es sinnw aperus
~~Signum et iudicium~~ Ide tekene ed
die bebisinghe sin inflato mblasin
ghe op sbellinghe tenidi bolacht
tich achterlatende dat ghsenoelen
ost sleder spacinde den taste met slau
blimighede indende als one trinke
onder wilen so slact ed me ghsenacht
Derbijl wandelende dur alle den dach
aem kuende wt trekende spine ed
wntachtnacht dur den so gesloete
de met sunbende en wt ed kuert
bele ongghemake ed rokende wnt
achterich lopende dur de dissem
met spine ed ampte es toutsiene
want me siet dat orp wt ghesene
ben onegghen genesing des materie
Curatio Ide me es wantachtinghe
apten heest tz Iurdine de erste eb
in dat kene Ide ond sunet die
digestie dat es die bedwingen in
die dende wt sinpsine de bi
grade de materie Ide Iurdine des
kenets es dat hi sal abstinere ben
allen bisiepen soulben planckt

Capitulum
de apostemate

Capitulum .xlvi. de uocibus glandulis strophulis et omnibus generibus glaris

Dat capittel admonieret hem no
pen glandulen strophulo ed alle
der kassingge gladijs

Glandula ed strophula nodi ed
impia testudo ed nartia herma
borgud ed bubo singultus so hem dat
de se Juden hirtemer kassen ser der
den gesesen hebben ed planke materie
als scude Regers ed hir scude ver ser
der den gesesse hem tuegghe sin be
handelijn hertseden Der melaue
hoey Norstem had der zitel na amijn
der den gla de ouerad doch hem
ander vulen so ver met hem tor ijse
nouesse een ander thuz vij sprek
norstem alwer hand sin pslen als
de exemplene na dat boue gheseit
es Norstem alle de boues onder tyse
slachte der quarue ed quarsse
ne der kassende slidnken so verd
vij de derpet de Speciale seker hebbe
de ander hem dffrechen wo esta
dule ter bozne glandules gheseit
genouesse mozen come koet lijst ed
berstrad ed verd sij hond ge
generet In enumerazijs strophula
na Der name strophe quarsme
hem quarsuris Dus ijsnuesse
aert met alkemale berstijcaden ed
verd meest hond inden hals

lupia als impulus mozen ed kout
sude jmurture ed my dreyssen stedd
so baert sine ghebeerte Nodi als
de knoep kamender rad kout
haet ed blueghs ed het ver dr
hond ontreut Du zene verthinge
stedd Testudo es one grote quarue
hudzael huorarthich mozen met
eender bieder bozne na Dienaue
testudines stuck ghescut my rapete
thest Terlpantha hude hals bormz
1 ed penbild met ette ed stamis
ostamet stycken ver der hond nar
na es ons 1 grote kassingghe taz
noch bleestgarstuch als bleestij
narthid of ouerhaze es ham me ne
gerhand bozne ed groet hedey
als melon Cornibus sozues ker
nende bieudenaue na de bozne
ed a ked De ham sude epestrenne
hebben bekand naue nam dan
op en es met re arghzene by alse dat
de Dus ver bekent Du vbelk dud
sterct kassyet ed belbyst onder
alsulk alwer bemindered de ene
Der epnzsenne ver kassingghe
Some verd sij gehouden Jn sarp
kine oft in kest ed enezghe sinn
Jnt bleestij in sekware gesastelet
Ed oen enezghe sin kesenbel ham
de klaer ed enezge met enezghe
sin met ene gretsken boete ende
enezghe met ed some groet ed

aderd Dwe ſt boet/ ontrent Dd boet.
Wault ſt bereit Dellbil omdzeggiam
ende grene bzeeſe DE ARTE De
mzane hoeft z boetgzuughſe als bm
wzſel ed ꝓzenlaet bmma ſal
ſtzeſſ dat es De gſchemene boezt
Daut guect bzid beſhoet dat hend
dat De natuzd met expandzſhwedi
ghe ed het maakt gſchaliet/ Dwe boezt
Dacude natuzd dat met toe en dzet
hat bezgaakt de Dwe eerſte Wzet be
wolte by den geſtadd Kzyſtmette Judd
capettule naeſt bon Ledd wzagdd tot
mzet dd ſzuptzijlſhe dd ed ſudwghſhe
Wan. by na anezijs ſal hi Wzen
Dzune ſzpze ed dzaut bm zaudd Wa
te ed Walghwghe ed Rolſhedzy ed
ſal hongzen Dzaghſhe alſo bole al
hi maeſh ed ſal beezwghſhe bowe
al gwe de beedzywghſhe ed beezed
ghe ed ſal hem hoeden bm Waeſh
Wandghen ed quade Wateraeſhghe
Ballieuen ed haun lieden Dzmet
ſal ſiny gaedd Wzijn of almm Wat
eſt ſulphuzaeſhnoſt Wault na an
wolg Dwe bſagne dz Wan eſt meth
Te mmzaeſt Dz ſiny ban ſtzaken
ſmake en taſted en es met allene
Doet te Dmmene Dwe bnmſte bona
mgin ez Dwe buten ſte Dzaut and
Wd beznokt Dzwondehyt te yde
hone by tzeſſ ed ſtomia ſanlbild
ed te ſmet me by bzmd ed te end
ꝓzeatme me the beatzedd ende

Respmde Ten eerſte ſpzijſt men
met allen ꝓulmen tzu burch Wele na
anezijs Wzet ban tzu burch z ȝ ȝ z
Dzaut ny gſchiken delen ed zuzedt
belyght banhom z y ed tuchſt dat
met dien onbijzygwte ſlemme ed
hzer en ba Wzeny met naeh ſtozt
De bmmeſte noethem Kaſſn Wault
hy Was meeg ſtzuyter m De kzyatme
alſo hi doet Jut expettel ban dd Wa
Dzune Dat bmzd ny ſt almaſpzeid
banden z de delen tu burch ed 10 ȝ
z ȝd anezijs ed z Jn ban hem en
te doet hy e benedicta ed yken
ed pſſo ban agnſtus ed De mees
hertmodzthſ ſmy gſchemuch begun
me tzu andzeen Wzen ſeggh gſchme
ban hem delen ſ ꝓlaeh wthe de
me alſnkt ꝓone wmtz dede bt
ſnapghuken ꝓhilipendule z dele
ꝓpmelle ꝓhiloſſle cauſtes
caulud ub. Kyboema aſſ een del
weſte vad ſpaende ſond Padue in
ꝓhen ad del dzpe ſalud te ſz
me mdghe ed met Wzijte Wme
ed honghe ſalmeut ſiedy tatter
helyt/ wee ed het ſal Wzedd con te
Carud band Wellh men ſal eme
Lauldbe ꝓzaerte admſtzeud Landes
Wedde Wilh Jn de dzdd te mathmue
Ten dzdd 6 wz tapoutue meeſt
ten bmmeſten gzaudule d Wellke
ſmy ſaken dz butenſter ſ haet
hi tyranid atſhmaſeid ed amo20 ſud

...en palmen met berbandelen oft berenwitte
Rotsteen Rogery pert ster ny hugueted ge
maert ban gheschaet den lode ende met
rahgue zambuc ban bluedere oft fiery
oft fiery met olien ende met asme dat
menet binny Theodericy de spruttet
1 plaester ghemaert ban alde ataria
amicta ohtkino ende serpentella met asme
oft mette witte kaude eyeheimery
spruttet ende doet oec op de kemmende
steue plagellen ban berke genet
ine witte kauden gre ingheedict met
soute ende alluyne sumatino Dat ande
wert berbult kame Die hulpe der
slauken apostemne kome gheset die
tot den ende tot alken hulpe metthe
na beleggende siny oerbyt hyeu
plaester met ere carthagenare dat
dysolueet gyrome epetime ende gheest
den seeken strophulus ende de apos
temne Die oerde ny radere dat es ny
de wortel dat oere ende podagre dat
es Die crampe ny den doet ende bele
andere ende doet slaet archtersie een
houchyer ebert ypsolici betonie ȝ 12
pond siere ȝ 6 lapdam ȝ ny hunt
gruts ȝ 12 bide crudz. Je gallum
ȝ3 met sal hunegruys ebinne met
olie ende met sacke sieden ende alse ghe
doet es salmer onder den pap ende
bide crues ende de listen salmer in de
lapdmud ende met sacke stoten in ende
mozner ende houdene die met stepe
die gruble es Die selue met magsche
na kuss ende bele ande met sacke ber

Rollen met dyaglone ende mum ende vinato
ebuc bezme met hier met sette sal in
anthidotario Jnt ebelle wt ene ponde
dyaquilonis salmet malapoeid ȝ1 pul
uerise radicis hireos oft met dyaquilone
magno hebemesue ebucs ane bezme
met hier na setten sal ende hu kuss ebe
pude ceymum ban groter epperwine
naet steerck antisund cupund met melle
ende aceto apte hier enuplaud worstmy
een plaester ghemaert ban seuigte
seue hin seue tauhud met mustillage
malua nesti gesoert ende hier es ebel
dropechyst kaly abbus gume det Dat
pp sumue sulure sabine sumue ordi pp
een segghen ȝe ȝ p radicis dat es
die wortel hyeuesus radicis aleos
orpe ban elolen ȝ bitre albe ebit
thus adips anseruni ban elolen ȝ ȝ p
dese salmet ebrune ende in corporeel
met oleo antiq ende met kynder ozme
die magsche siny ende met sal dan asse
malen een plaester op een kaulb
hier biten amptlic hulpe ban anuey
pp ȝe uenne es dese kk Bestorze banare pp
ȝ ij radicis cruchi radicis cappare
spille fictuid ȝ gund an ȝ ȝ hupi
norze edelly an ȝ ij aceti mellis cupo
digue sperue sume olei aana an dat
genouch es het ebt ene p laesterc
bermy praeset de in alle hede apos
teme ende theodericy nauwt ban hem
pmodand bedmy gulbammon ban
allen ende nole ende met sulse dessol
uerd ny aceto drue dage lane dey

Welken men te doen sal op buer fin-
fin suptel dat gheschouwt es het bi
ene plaester Rogerij ten strophulen
pp ende dat selue affinditore ende dat
met toe ebinden het blaue tuech ende
se sieden nacht beston blijn ende al
tzende salmer toe doen ein luttel sul
phers bino ende het bi con plaester-
mey meester Hans mompelier-priss
de pese een ß plaester gheseuert
Hans Hinatens pijlgheschedt met ebue
of met hipma met Rauellatore
of met tupetello also dat sterkere
blaes ende hi gruff schemlinden alle
dagge een sterring ofte reuserering de
dat de sueden bi be noth gheseuedt
sijn mette bingheschedt ebuer alle
noitbegghe Resolues ebuener als se
bijnden de materie ofte de stat segge
berstende dat Resolues nepe de
materie ende etterie ende bin al blaut
dat de materie suet blaes ofte toe ge
nouchte met blaede Nortstrin Halij
de abt appeert ende dat testifye
me een plaester gheseuert bin
farmed oi den ende olibano ende pice
met keynder ernes ozme gheem
tampeert Ende anerij onne te testi
mirende te broidelme de berhaet
sheit der hitten Raut de bons
bozme met aqua torandri ende
sheit blaedt sterkt dwen bin mis
tel met tlibenedicts semis dekroo
metten gheschedden blaes ende de
sijnplsche bin de dat gheb ecke
ne selt sijden teken dat etters

Men dat se open ende reinecert se en
me suert se met bugineto applore
ende gheschrijft ten kerstene bin
gruter sanine ten quade strophulo
ende blerane ofte met bugineto egyp
tiaco Pass ij onthidzeo eest te sygene
ende nortstrin met Dyacalme ofte met
Diapalma bin hine op te doene ende
blaue sijn sene stat Jnde welke de
beene sende sijn gierdinen met endge
stort ofte sij de huertuine dat selue nat
seggheen ofte onegre quade morgenen
me tue gheclede blaes de selue blae
den gheregeert mette tegende
den blaeue tote welke dat se termine
ne de buer de huteune blaes bermoet
na de kerke albuns den welken
alle na colegghen sij dese sonder te
applicatione de materie met Jnstrumente
dat es sijn gheclaed dat de anderen
doet blaue de de sueden houdende
sijn na lange ende smal 
ende de houdende sijn de hardedingh
dat geneziget bilt ende sterkt dat
es bereidet na een termijn ende so blaet
dat es ij landuloen ende strophulus
ende aldus gheschedene confecturie de
tractabel sijn gheschedt sij mette bin
gheschedene te trimpene ende na de lingere
te splitene ende te poriuel te onderhou
dene met enegheen spatmen deplasters
ende met met scrupen ende de lappe
blt hingende met buermis ende hoze
met sine plasteren alternale bi te
tractene blaue anders sout bet
graen ende eest dat sake dats met

Item machmen die wonde nyet
[illegible] end moen selen tracteren met
mid der ander wteren ende it ouermids
te bat wt te trecken me me ban hoed
wtter sel so begrijpet ban hoed wtel
ende metter schaeren na die grootheyt
der wt wassinghe In die boerme wd
ende blader mit dat hoed es bandt
belle sinder In ende ny die ander groet
so gaet boert alst gheseet es ende
eest dat sake dat die dat bloet pt
boert so gebieder dat met hulpen
die ten bloede hoet te bedwingne
me ende dan na ten werke wteder
te keerene ende de reine schuym met
sponge ban werke oft cateene
gheuet ende gheduert In wtert ende
ny asme te drugene so restrijgt
ende wt enighe adt dat tot wert
gheschuert met te boete die gheboet
hte lindene ende alsoe laten tot
dat kalt ende wert dat sake dattet
wt bleue ban kyse of schostule of
ban duech ban buyten gheboet
te beteerne Juden eersten die
ghen bernollende die wonde met
tozasse oft alsnit gheduerne In
gegote ny gheschuym wtert ende it
ster ny albimme ouo met allwise
In gheduert ende erst met bugue
te egrijpnaso oft met enich ban
den tozasse ny allen dyen wter
ken gheschiedt ost te doene tot
dat die apostema steet ende dan
ende ouermids die op alle so
legrecken op stupand dat ei con
duet ban werke gheschuert gheue
met ny albimme ouo ende met olie
ros de bysse Juedne wt bernolt
na binnen ende die hem na volgende
sny datmen dat bel sighote sal met
enighe cruchten na die grootheyt
der wt wassinghe ende met sulken
wte hueden dat tot gheschuert ende
wt wt gestaet ende dan tot ghe
sulcxt met ende het helpt dat
wt con sinpteren ban salue ende
sepone bolmuert sny wt ny zoy
buey ende pet langh het en wate
met quert Dan na sinst In mynd
den ban ostaue estate na die laue
heyde ende grondende alsmet
toten grimsen bloedstelpen die sooze
so sluet Jnne met enighe rich
mis ban enighe rozasse oft met
enighen stetten jne Dammete
ban prime effrodillorg boert
al eest dat sake dat bekende sette
ny auerhideraid bele sulle wter de
ghe noemt arsenicum sublimaet
ende betoet die hem wt ban lede
sal houden dat begrijpsel alsmen
hier na segghen sal ny sinptema
ende die name der ledenen ende te
ruberne wende alsulke me maecht
aller sekerlept bestrue In dio
wasseny dat aete wnde es sterc
ende warhaftighe medecine ghenesen
de febres ende quade aendeuoe ny
kleine grooten makende oft wt

de gheenigne gheverscen es de helst
ban ende grauefreuden inden sterken
ende bauue banden principalen lede mael
ende Jude ghraue ende my het es altoes
beter beer te kenne Jdan in enelke
ziecte te stellene es dat ene te doene by
dyagghe dwert sine oppene blaren ende
de ziecke sal ebbenhoude dat ghegheuen
als oft hi hedde febres ende dat hi ende
de hy liggende delen met pinpinelle
ende arcto ende andre dat bescoudende sin
ghesichten beseit ende clammen als ghe
boen staet by hantheed ende moet es
stanne dat glandule es ghestopt ban
den sulke oppenene dat ras ban es
stanne met bynen boter ghedoghe
met eyn lutter ban sin mel frumenty
ghedyght oft met amydum oft met
ewaghe buttmosp met ghepuure ende
na dat mid estanne ebt datter per
ouet clene dag salmen bereiden met
opium effrodillore oft met bnguento
cypprinato ende eest dat sake datter
alremale bereidt es pe salmen na
den ouerdom der andre bereide gheliden
Dat ghesie Jnedre ebt bernoldt met
hyaninen ban sene oft met hare ban
speerden dbangende ban dyaghe te
dyaghe den bant de dat ghesichte
es oft wer dan ene te doene tot dat
male dat de ebt classinghe ghe
dwerst sy helpende de bande met
ewaghen mesto sine ende sarghende
de ghene met albumine ou ende oleo pe
pinleone oft met ewaghen pdictum
dat es met ewaghen dwaghe dat
sarghende es ende na dat ghenalle es
salmen ypnitere na den manne der
bone ghesetten es ~~Capitulum qui~~
~~tu de lapsu sine scirolo vel ski~~
~~ro et epostemate vel melancolire~~
~~notificatio~~

Scirosis spbnes es apostema
dure substancie de tyst es my
ouer te sidene tot een ande
ghenc dat es ghesclachte der moze
als bandd melancholike humor ghe
ghenerert ebbende ebbenhande
differencie hard et no bern ghe
baren ende ongheebbenlik als de
andd bonen Dat ghebaringhe apos
tema es dat ebt ebt natuerlicken me
lancolie de ebelke anders met eyn
dun grof bloet dat ebelke sin con blo
dyaghe stuer ebt bandd Jude melan
colike lede ome de te boedene ende
dat ongebaringhe dat ebt ban ommad
tliken melancolicy De melancolia
es een humor tenr ende dyaghe banen
groessen decke ban hyli ghesegene
ret ende es ebbenhande nat hyt ende
amat hyt Nat hyt es de dreesame
banden groeden bloede ey mebulen
my groeder substancie heldende sin
De ban ebbe teenre hebaerheed ebt
banden smake tot spontenitie ende
stumpheden Dat amat like es de

Welk gaet bren thegste dan de sen
tissten den tenne sin heerscheid
De welke eest dat sij ouer hyt spey
eest gheen melancolia maer een and
hoor dlelke gheualt ny bij manne
ene manne ny hem wanneer alst be
brant ind omtgone thr so ther der dy
thr roland de welke eest dat mede op
de de thr het sict als asim ind de blue
ghde bloen dan hant De ander manne
is alst thr by berbrandinghe der a
de hoord als ny thano of mesme ber
bernde roleert alst boert berhart ind
es alse melancholiebers dat sieet ind de
blughten bluechten dan asst ind thr
neer als dat bloet ind flo berberne
de ther der ouer melancolie ny natuel by
der berbrandinghen noetstan dese spet
sij ineer gouderyeen als seer anerij
noetstan s ind haly abet bdmaken
ghene neesten dan bandd z eerste
der dede manneden de thr melancolia
in natu by bergaderinghe ind berhar
dinghe als dan bnet thr flone ind thr
apostene dan natiek hoore thdneer
alse onbiredelike thr den berdoet ast
ghese polnet dat simpele ind dat grene
ansinn ind berwandelt in melancolia
der bnerder manneer thrder amat
hyt thanneer als hem roe roet een
ander hoor dan bnet dese noetste
alle dulcet thr ghenoemt dese z
berbrenden roleert thr den welken dat
openbaer es dat thr melancolia gheg
eneert ind bnerdinghe apostene
Den eerste thr melancolia naturali dat
thr naetliken melancolie so geneert
saphenes of selenosi ghe thr nesse se
ker flanchyst quets thr ine hoest
endy ghe ene den sonder spene z dat
thr melia naturael by ine dringhe
sij dneer hande apostene als saphenes
flenides edmundes ind hippiades z
dat thr melancolie naturali by bergade
ringhe ind berhardinghen so geneert
steet skriues bart et certel dat gelbarnes
ind selen berhert thren met eyes yghe
ghenerden noetstene z dat thr melan
colie in natali by ine berdinghe so ge
neert alle spet dan alle manne der
kinkere ind hnere ende es skroos of
sephnes ene apostene hande geneert
ghesaet sedaten ghesaeght ind sonder
spene De tanse of sake bem
ben lieden sij dne bendrij ind dei
ende apostene spnitse als de geneert
heet dij tegenbnetd annliphneere de dats
medrij bondrij makende de melanco
lie ind grenenspeet dij bloets de aute
rebnne bocetgaende dat es me
lancolisey hoor ghemultipliceert ind
qualijc an ghetroeken bander mate
ind aller qualijcste bandd lichame
berdrene de geneste sij de selue me
lancolie in perenkel patnneata ~~dij~~
~~nel et mdicid~~ ine reken ind be
thrsinghe sij tnnoz dnij met
sississene thrder stanighe ind ber the

Jn midden tusschen voet ende ghebeente als een barbe van diversen ende bose dueringhe heeten hunde ende abt dat sake dat een bisschop adere hedde an de voorseide dye salmen sie opsnijden als hoet ende been beleen der epaylen werde abt ghesproken als vore leest In welc vapene ende met dye so tee synre teken beteekende metlaij Dye melancolike apostume beghinnet meest te opebarne rijne ende allerste werden sij ghroet ende ongheve sijn in een lit allene ende sondighe verwandelen hijn ban lede te lede ende baert ghemeenlijc vermeest na anderen baert dye apostume melancolijc dickbil werde sij ghetermineert bij reginalde Norsham werden sij ende blijnd dickbil ghesiene Dunret berstaet ende werde berkeert Jntenkeren Cxiiij De anatomie heeft 7 dinghen dat eerste es Jn dat leme dat ander es Jn dat anterecht te houte gaende materie dat derde inde bergaderde dat leme ban hoeden sal werden ghescondinert in ghesse dinghen Jn matinael sober ende gemoderet dalende tot hitte ende tot vuchtheden ende hi sal matte gaen de spise enichsins ende dat gemeene dranc is groet bloet als de gebudele broet ende ghesteeynicht ende groen vlees ende groet vleesch ban hennen ende ban huckene ban berkene ende ban hare ende ban all ban hymelen vlees hare ende reparen bereidt alle de natuere ende sij sullen mutton ssmaugrijs boragine bij hupent lactue ende alsulke die ghebben dat bloet te matene ende selken vachtich alle dat die gemeene melancolijc bloet die welke in 7 banden Jntrieren dat banden binnesten sullen werden ghetast als een ossen vleesch ende ban ghieten asmare ende ban reine len ban bossen haseen ende ban hondt ende beeste berkene Ende alle sijn pas ren beesten ende ostriaeen ende vermoese branssinia dat es ban roeden twelen Ende legumen lenticii ende es die alre beste spise broet fruyten ende legumen si mane het es bnoet groff ende abt ende ouden rasen Ende sal hem ouc hondt ban ghebraden rosten stibbey ende ghe pune fruyte crappe asijn achtich ende stranp als sijn boer ofmum asijn peper ende moestaert ende alle dinct die dat bloet berwarme ende berkoelne Ende sal hem hondt ban gramsschappe ende eenpeerschen ende ban alre hoke epitrenssen wonde lingshe ende ouer tollighe vbasingen ende sal den buyc saue houden ende sal myjnne blijstappe ende tris quilli teit dat es poberhaet Ende 7e so bermenet amerij dat die lesh anne ghesent sal werden ende ghesloomert ende dan soe loest

Capitulū de cleyo et epistolarum melancolico et melancolia insurgente egritudine et medicinarum flomis generantibus

Wanneer alst gesenalt alst bo
ud gheset eb dat pleghud
ein luttel herout ubt alspo
dat de materie erst berijn de
oft alsp stercken schijt pfoluert dat
dat sijpenke ubt gheedelijt dan so
blijft dan in dat zpenkel als ein de
stat een bistock hnoa ud groeft
de dat berstaen de ud genezen
sterken ud dan dyen sulne sonderlijge

Lum ud fremd ud me nature dan de
clets alsp bele als bandt andere gl
bore ud me pilse alte saure mijghe
ud bronne tot dat sy alle berongste
ud me pilse placterie ren schud o
tratred dat ed die storckstad esp dan
malna mst gesoden ud met ampou
zyra gulkue dat ed met hnoud sinee
pissas gebrend ud gheneuzpeert
dat pricstlijc hogeclike northian ind
rasp geualle in ad welke de materie
etteret pfulde behendelijke bout
gnen alpoet gheset ed sonder role
saure ud ant matred ny anre dene ny
tourtenatoes dat eb ny rankenrijch
tighde ud eest dat et asp gaet of
te ant dud ubt so es alles best dna
gulen ud sudurent dat eb dat
berstaen de ud anerlijst sp ind steen
so salue tre lonse tren rapertule

Wanneer alst gesenalt alst bo
ud gheset eb dat pleghud
ein luttel herout ubt alspo
dat de materie erst berijn de
oft alsp stercken schijt pfoluert dat
dat sijpenke ubt gheedelijt dan so
blijft dan in dat zpenkel als ein de
stat een bistock hnoa ud groeft
de dat berstaen de ud genezen
sterken ud dan dyen sulne sonderlijge

sterke me sue stane epistimus ed pol
pedud fremd tre impulos ed bonbi
lem assaplst mirabides ed sapid lagen
li Dyassene Dmanthonen Saturnsin
sing dan me gheassigned bandd dedey
hendes mi ed amery datme behendelik
sal de bant dre matred eb bm alspul
ker quaetsed ubt datmest anlijpelike
stopluerde het sonde epurfarene dats
antrone bandd ed ubt dmest alte
sere mozulbed het bant tourstene
dat se rozindpeid dats stond sonde ed
sonde sn mund berbandele ed ome
mids dren so gheschiet sp te makene
stopluue Ine erste mozen maken
de Dre ander stopluerlingste bant
het sonde sbant sing te ondmeredde
sonder dolingste ed dme ome so est
sekr alsulk sinkpd te ondmeredde de
welke sebben gheneningde traest als
mozen makende ed stopluerde met
ewighen stepenssd bandd begsn sel
ed dan tre so ondmeredde ames bele
boerne bant sp erst gheschgemaredd
sing ubt sstone stinnse oft hispula
als me tacmd sul moden me bolgend
tapitule Ic dren nemme met ewighe
stepenedne gheneuert bandden begsn
sele met ewighe dmestoken me de
me thas seut ny septimo almaspul
ep oddly armomiars galbam ende
bele de welke met olid debben oft
sibo met mnstilligo benegsn sene

Quarter vbr greequoreen tot
tlbeen als tot remedie dat es
een apostema bande vbellig
ende hier segghe sal Ende tot remedie dat
es blay een zbr banden vbellen me
hier na segghen sal Hier ende tegen
apostema es een tmorhaert ende pour
kempnicke kruyt ghemenghe tot dende
onrastelijc heet ende dobroets vbaer aff
ay de twee sonder nate ende vbalwer ast
tsempt ny zbr blayssig vbesende een
byaerstraff gerte so razo der magret
die hunt ende vbaert blay ende het
es gemaniert dekker die die vbr radix
sonder blay ende begstmt te meerder hoop
splompelert na die grote arethis
ostma die grote ouer boue dat met
tmue na die manne der clenne pld
te bekenne mach Ende dan ander
deret alsoe als ostea s. kruyt sn stoke
wo tapetree Segnal et radix De
telene ende die belbesughe sny dat
heest ouer haer de substaunce ende sinn die
ban barbe ende zuckerarchnich ende adem
sn dan oue tmue na die anatme der
neeste off crabben boete esst gheseue
met dolore dates met steerte off
hutte ban buec Cancer Ter alle
me ghesclachte es een cruel esst een
steerte zpnchosa ende de meer der
hoop ban cancer genaelt sn de mane
die sn gelandewijse stedt ende ban
al nden vbinc als sy gheseen meester

Dyaposilgos

met hem ponsuligmus dede hyd toe-
ouermids dat thes dreig ondueard-
ongtbeid Dyaposilgos ofte Oleo
Rosme rare albe ant 7 quyssum ū
no[illegible]ubeore morelle sine fatapla
n[illegible] my rampe lore 7 ij sto bi
lsti ed lon ponsilgos dat es thyd
na ant 7 [illegible]rpus 7 s Der ebd een
bugsbeend Den stud es ny pino me
Pp am ofte Lauryere gepulueriseert ed
eenp met oleo Ros do ende jnend
mozhea- ham loedemet gestello ham
den stud doet ter sonne tot dat
die hette ouestange hesft hundd ed-
ed het sal beend een bugsbeend
alsonne seggste stus ny 6to de tmea
Dae Rete dat de tmesst des loo do
doeth oy de tankruge Dispostend
Dat ebert Die gtsene ded eppert
affi es ed de leest ny hand sum
pele medemet ann die stud dispo
sme loost anud een splaeste ham
ed stimalen tunkend ed pyper
met stimta ed anud yebuet die
stene en tunkd te sudene studeny
dats die ebozeld ny die stedd ny
die ebelle dutmeste nemd mastd ed
ygebuet te eopmeamme ebt te du
ebene dat bloet ouer all ed d
na te kunkyzeene ed aleest dat
spk dat es dat belbyst ouer
mids tumoid bicest met emouzyge

ven berkindugste ste segtste met the
gmedte ome ouermids die sande die
es gesse n hebbe ed dat ome so ge
ser lichelyst ouer ed dat complement
ham desen eberk dat sal ny mactere
metted gebod gode jnvenā ebeeraa

~~Dochmus 2 de epistema~~
~~tinis centuris et pudicis~~
~~juvat milit membris cumpo~~
~~sitis Capitellis prim de hijs~~
~~que nubit caput~~ landen apostle
ind der beene ed hae bertheystsen

Hulle hier ome alsuer gesett
es eingste sum der posime ge
sourseed ana dat geny berandereude
ost by die ozgranke anatud der sierth
te ed het sing e dingste de ebelle
ham desen aen nemd judicatre de
ebesingste bter gsplepend ham hom
lingedd ed gposiend dats gesrelstedd
der mastde en der plasmaae ofte gple
nod dus berbult hedd eingste elmet
hette bekoest hnhoe met hette ed al
s dreetsat met dractsedd ed s
hendd andere De ramoste na dat
belsoend rott te dregene ed met rad
nosmes belsoenes genoegt op dat
hae nate belsoudd ebd gelist als de
passie tet met belbyst hy wedrne
ed also gelist dat spikel hy tapd
tree ed de gposiene by ebelle ed hae
ygedne dat nost es te euaruere
sal hy hend ed ander sing dat stuy

Apostema mala dat sijn ghe
te apostene ad rondegge
etter ende met ghe etter
oft nodi dat sijn ruspe ende glandule
als dese rome dat aensichte so en
vbar dat met berandert bander
ghemeende nud dr ande sonder
datme hier ghene sindinghe en
behoeft na ruger als dat ande
de lede vbare die aensicht bor al
dat bor hoeft en volge met dingas
nen. die lancheide der lichamen in
palpebris dar sijn die vbijnbraude
bande honke tote honke. met eende
halme. hue dor kranghe gerucht
na den stract der oghe achter de
oghe dre ende die kinnebacke all
ghelijc als pijt ande

De obtalmia et apostematibus pilulis centum et sinue retro auricum et alijs infirmitatibus oculorum:

Obtalmia es een ghe
apostene der oghe vbare
ast obtalmia dat erste
capittele bande sierscede ende
smerghemate vban. dat ghe schet
ten in nate ende brant dat es dat
he een te grade ende sijnes ghelijc
es die passie bi hem selue ende
die oghe bi arten dat es bi
nadele tre balle so cort ende smet
heit also als die tepter stet ende
also balle sijn alle dat obtalmia es
een apostene ghemene dat es ber
ganert der pestele de sine bolle
rets sanes dattis etter arghelijc roeuca
ende die bonst so cort openbaer vbelt
dat st sijn

De tulis

De rumpe
ban de sp en vbar met berandert
bande gemeende rumpe ende der sond
lingge rumpe der ande apostemen
sond in dat dat kenna meer vbl
ghedinet ge vberlijc in obtalmia
bande hoeft dan in die apostema
der ande lede ende in die pminne
rumpe dat es als die sake begheint
de met ghestaff vbijnt ende streng
hert de sonne in ghemingher
in die oghe die tre dre ende sijn
oer sake in die generare dan obtal
mie ende aller meest als sijte ghe
moete rome ende plertoken dat
es eine besmette lichame ende dan
na ande sp vber dat lichelijc ber
vbandelt openbaerlijc in ome ap
stema gelijc als febries vbar dat ber
vbandelt in ande febries ende na
dat sp sijn z manere obtalmia
eine ghe es rleme met ander lide
de den ter met dat es te seggghene
dat met zeer en vbar berandert
bande andere dries bande ghesun
de man het es alleine een root
heit met hinnertreed dat es met
bortsichede ende eine es groot

By

gheden ende met goeden rypperheit.
ende gherechtede ende de lichtede ende de
lichtste lichte ende verstheden ende replicert
es lonelijc. Dese contrarie alst sy met
es met grammiloss es quaet. Dese hoof
delijc ep rapient obtalmus ende gheder
klaerct by gheworden ende dlone
des hoofts ende est dat sake dat dan
es rubedo dat voorste de ende hute ende
pine ende kloppinghe steerte onder dat
borsthoest ende onder dese thumpen met
der verkinghe ende benoliheden ende
op hestinghe der adere Ego betekent
dat race onder nude de blame dan buite
ende als dese bonse met jegenbon dat
en sin ende dat dan es ghedeurt pluy
bloet sy in tzeit ende primo in dense
ende an pallato dat es aem ghehoude
te bande nude so ecent dan binnen
ende est bander magre so est met
dalinghe ende springhe bander
betoerte der magre. De sterke dlone
pine dat eghe sin molsin ghemoyt
ende en ghesen spurghina sive G. in p.
manier alse bermoet dese dan. pine
de sin als de pine des sterues ende
hebbe hoere te sterune dan alle de
dach te dogene dese pine ende dan oe
sin sy te vliene te vlughte met ghetru
wert stichert dese pine ende sedan vlu
nen dat sy vlerde ghecremdighert
te sine genouthanette swelgede de
eghe als nu hier na seggghe sal ende
de dlone pine met binnighe der
matere ost nedrighedlicheit ost
harpocrets vlus ghelijc als sy in 13°
tapet vlerden ghetoent in de age
vlaneer als in obtalmus vlerde ge
stertt febres by groter spuwstrate
ende ontsie Dat erste est dat sake
dat dese kenne dese bate In obtalmus
ende se ver latte in de age dan sulde
vlerde dat komma nader dacle te eyghe
off dat dese matere vlus gesonden
trusseghe de sake off stabues dat
es stipestheit Es in de palpebra
dats in de vlijnbrauwe de belle
tourmuere dat es dat sy inder dese
obtalmus ende locert sulde vlerde dat de
lytsedaene der obtalmen hebbe
rodor ende popersmos na volgende duo
hoyna de matere ber vlelke sy vlerde
in tz. De dryghe. dat es bande onder
sichede der febres ende de langste spoedze
vlus verlenght tot bend daghe als
seit ghus Den erste sulde vlerde dat
obtalmus es een morbus contagiosus
Dat es een sagelijcke suerte ende ver
plicht ghesenne te grane bande ende
eghe sins ande in de age des siechen
vlus goet datmen manne adiuuare
ampstone De obtalmus na voerdenne
ey es met te beryghetene vlat vlus dat
sake dat se qualic gheneest vlude dat
sonde quade ghelupen achter late als
tiptered rozuere dat es ghesichert
hert ban rozuere verdreuete like suerte

oft thm̃ e tasth oft met ewigh̃d conte
sme oft die artene te buden na de
manne bantes ingtbeen stad ew Jnt
midden Jnte sunden ew dan nate Jn
wonte ew opte ben heeft die tempo
za met bindo te bindene ew gplaest
hast gemaett oft restenistt gemaett
ben bele armes fanna benend ew
galle ppsdia aussa alben thsne ew
alsnlt gsch̃edame mette thete bnud
ghe gsch̃enwzpert ew dpt also die
thist te bewelde tot dat gsch̃enwtz
es ¶ De der̃ Berenget nahebenne
sne alnde Beandenwgh̃ ew sch̃ be
tenwgh̃ dat ouer gsch̃epond es ew
dat thd kenolt met Donne sutten
te pnssud Jud begrinsel ew met
tetel repnssud Jud meer der̃e
ew gsch̃elize gsch̃omigte Jud stact
dats alst met meer en thst ew met
pnud smaet te sohtnud Ontbin
dingte ew Dzofstmighe Jud dike
dat es alo die smette dicht Dan
oud Jud begrinsel alo de matet
hact es p salnud Dan op dd die
thesh dende sterpuchsen ew die op
thsnigsche de matet ew bedneth
thelt se sny aqua thos ew albumne
ou spoernlita gsch̃e thene ew dan
op gsch̃ed endina solatnd ew pp
hij mustllago ou rellen ud albd Jut
thelt met en es opnd Jud den alo
die dalo2 die pnne bnud gstact

elctat het pbnupt dat gsch̃ichte
ew confendert dat es ny Gr tapet
thets beene na gsalasst neuet bten
boek damastenn dpt retnete abluez ¶p
s aundi z le thnpnab dagnigen ant z
z dat thd een rellen met ag thosne
ew thd dat sak dat met bouss met
toutene geplaestd thud lich rechst
ew pud pnne der̃ oge spnt gnet sny
Dan na Jn die neue der̃ngsse es be
ter bindbe ssen ew mustllago ndiore
ew sprugh̃ ober etnotten met ag thos
ew rellnud albd ned thelt es sute
rolla thets beene es een gnedned
ben thas dpt retnete abluez s aundi ¶p
z le stu rotolle mette met esch̃i melle
tudni atab dagnigen ant z 2 opsz
s dat thd een rellnud met kegellud
ew plaestet met dpt ew bicello
ou es dan gnedned thoppdiete ne ew
bele midden de opsdenno die sede
dat alle die thse eens dagsche dn
sutrotolla met en buet sonder dan
alst dicht ew nothsten es Jn hem
ene tleine dissolnete sonder bnnige
dat met es alst meerdt ew bast ew
met dee ntss ew hebe ne sne alchsen
tny ew asteam pnsen hadny den
thassen ew he anenete ge bocst hy
dat thud thud berboet Jn pnlnd ny
den begrinsel datnet ont sneden
andere ndd berbedt sonde ew Jn

der ord de ei ban rkeend⁹ burge
ua amen⁹ s⁹ ei gheuwerd dat ge
sede ghlaesd ende⁹ borghor de vb⁹
ij de orde so eest gheuoerd de
dero etue fortud met truetro dat et
rent met vbue ende melke ende de and⁹
nu⁹ den gheboere oft eloerd dat ore
sal vberden gheeruecat⁹ ende de ber
de sueder vb⁹ herwolt ua der am
dente ende de dolor dwelke ei ghe
per symptoma dester apostrue sal
vberden berdreue ua der mateu⁹
banden vbelken dat vb⁹ oft reuit
gaen vberdet ban hered ranste so
laest e rij ḡ⁹ incarnis ronsten ghe
maert vbt aspo ende raspaco ende bi
no rocto ꝑ ghedisselue⁹ metten
selue vbue lange gheuaert ende
nue salse suetelliken met nozdber
vbolken ⁊ gheuerte oft drupedij
de ore achter dat dartrinit vbel
hebbest ghe ponctuert latende
een linter kussen ende dwaert ban
buten in dat oghen ende nue sucht de
rij alle de vberme ore ende behoest
ander vberst te ponctuere sa sal
met noch poudere hoe dde eest
dat morghen⁹ ei dat ghe dat
pzaud met en gheuaert noch ouer
en mozet ende amen⁹ laest rat dese
dolure ꝑnue elud rzaep oft bio
lage lan oft dat vbutte banden
ehe met rampheer ghe vbunch
olie bod seer hi vbespude met
ſdatrisse dan rosare ouer nude
dre nozdburghcat de ⁊ hem ei

ende met ban bremdbe met aspua
solatu ende oleo ros oft ban anadde
len in den vbelke ende begint eneghe
bozne ter nesten⁹ onder kuende of
met stroud sout met dele boeten
als ene haluc kame sing ⁊ ghespdd
ende oleod ban senue ruoue bute ende
olud ⁊ bemsteuich ende pempanemund
ende salmud ⁊ ghebozped al lalle
ende ban bute met wollen ghecap
plaeet⁹ ende anedzoue de ghedoste ge
bint dane op te dene olie bed bueft
ouerg, dane als hi seer het berragert
te hame de dolore ende bereat ouer
vbergene⁹ des etteri⁹ Eest dat sake
dat bande ghecaste benesse dat ei
vbudracht ende hout oste hindze met hed
beide ghsene vbt grone vbaue ꝑnus
te anster ghelaten de ban ghe
seer sing met eneghe stupnatore de
op ghedaen vbeld ghselliker vbige
ua ⁊ dan bone ⁊ eest mund dane
heet asso affrentue ende bede gud⁹
elebunc⁹ ende beide gud⁹ an ewpolo
gia ende dane reuanuca fidey in
tunus silueste fidey bruone ende
gaue⁹ oft dhugeuere ende rast⁹ ghna
uoud ende rubebe Dan ouer also
hi seer ⁊ sneest hi dele exemple
ban sapnatore ouer dune met
hebben en pudehad lud⁹ in opua
ar moede vbantue met alle dine
⁊n allen lande oft rouedeken bi n
den ende marsh noch en ram ghaue

eine apostemne bouende bouen buten in den rouwmete leed Dat es sudt bed dan sy ingeschouden sijn De ander spes es clebmeer als sy es in lastf bouen buten te spondile tbi also dat die apostemne alleene bueten es stichtt bmmetten kemebarken tbi ende anig dula clebmeer De tongste bedieret tbi De dr de spes es clebmeer alst es in lastis intusschen buten bouen bin ne des mers ende dan en openbaert het in de sinne manicher tbi groepbaert in erbenne by meerd stremige des drinkbelgsens dan alsinne den adem beraect es in alsby tbi ende in gaet De dr de spes es clebmeer alst es in lastis intusschen buten bouen bin ne des mers es opgheb ende de en baert oec met inden sinne manmond inder tedene kent dan sy tet meer landen ademe dan sin der inwellinghe ene andere spe ne so beteikent Gupl antwrde de belle sheet stinnosa De belle clebmeer mids de dysfonie des oersten es des andere spondilen der hals bander belle-sine na in de dysfonie als tbi de tedene

Cap. 11 De tempe der stinnine sijn als der and apostemne bindsal ende ptenlaet ende tbi de midnicht hande binden tbeyghe dilatatorij der afromdighe ende hebbe hetematen ende ronde es gheint als and gheme ne stemde der apteryarteur tbat

Dignitas Iudicij De teken ende die selbsinghe sinne na de tempe offsaken der ander apostemne ende na de stede so erst na o dan bouen dlle spe ne clebmeer onder hande differencie dat es pinlicheit na die stemmene tbeder asemnighe ende ouerghellinge ende tbeder gheclbonghe te sinne tbi gheschiedt ende die tonghe tbi te trekken ende die dranc clebmeer die steunisse te uestgaate ende anig dat toe den den tbi ghane de ghe ende differencie tbanchait de tonghen ende na dusspe kinghe de mese gaate Die quade te kene ende ontsienlicht sijn aig dat spande de sinne fazit ende ergamin tbi ouer te sbelghen groepe differencie tbi trekinghe hande halse ende tbi gheslinge de dan de tonghen ende des stemmes na de suchte dan ende beuinghen ypde of dat gheschabeit heest Quade teken sin alle in de tonghe in de lippe ende in de gheste ende oec benautheit der buten stelleden ende rouwe tbeert ende ghebit der herte ende de goede tekene sijn suste slaep trisquillicit allemanne of hessinghe der pinne ende des ademes ende ouerghellinghe ende benuighe der quader tekene Equamen als ene suchait pinlicheit ontsienlicht ende na hypst in ze prostraue sy es de off dese alle quaest ende sterflicheit stafchte De belle es binne in de

ban eine broede quippe. me sweder al
dese ihn rob ed me pyste dar ebi
een plaest ed ebt dar me bette met
eny hutter boteredet ebaete beter to
Leuy epp radus ablore seuerioned af
tar dum benedet absurdij. anj. ey
sarime ender semaet him anj pre.
mell. ij. anpudgie poen dus ban
kus smeer. qui dat salue regid
ed pyseed. ebet. plaestre saur
franke sert dar me sal meine. d mest
ban. d. ebalue ed sied langhe sin
ebalue dan. na salue dat sien don
ene remis ed dutter eghesegghe es
salue sied. ed radues dat sin ebor
telen hilp ed mahuensh ed bi ome
solis mahgare bolus parue die
salue sterkingt ypsed ed juor po
reie met hem sau. mete bue ac. si
me sous him anj dar ghenoueghe de
salue sied. ed jut ende salue tor
doe ole. betis anpudgie spoen ed
een hutter augesbue botere dar sal
eber. d een plaester die plaester
desbluet. mi artet. ondrijper alle
sydue ed met desen sal eber. d al
wech gau. gau. ysing. mat. ii. atmy met
ebater ed met ebue ghespd ende
melle. dorert. gesp. d. judas ale. ofir
tmo sen seme. gn ed hin ed sthud
dats alsbit. ghe dane ed alis due ap
rema es ghesc. ij. pt. so benedi. ij
dutue se sthque est dat se open
bar ende es ed sagittella ed sund mg
medsbuten ban apeo dati ban
eppen off met eneghe ghsenesyne
dunghe der epsteme dat es du eber
bicke ende sim ed est dar sal. dar
bmue ai ed met en openbaert so
salue stere uette nagele. ost met
rraulbe op dat met eneghe uoghe
hier es ost met gau. gau. ysing. ma
tiatis dar es uette dunghe dan
uentrume de. ij. pt ed op de es alis
siedunghe ban bughe dat tellore se
nighi toe te deue stu mede ed ster
ker. na amen. ebo bonrat bue d
amira epse sterry. j. ed dued dat es
ebalue sraut op ebolue sraut
uostaert saet ed haebuet. ed na
Ranzed salue ueine een sten
sert ban ossen bleesghe dat hasbst
ghesedd es ed me sael bijnd met
one base drade ed lauet ed doen
dat hs dat den. sbelesghe ed alst sal
sim den. ghesbelesghe sa salue ebet
uerben uette drade haesteliss met
trasghe ed alsu sal de apostome
ghesteert ebet. d ed dat salue
marghe ued ser met come sponge
doe ed alis de apostema open
es salue se sumere met gen. gen. ysp
sim desperadn bq sumere de ban ebue
ed melle ed alsbit dangse ed hy
de rode matere schuden beyghensel
sal ebard grangrantesp met cynnel
le, dar. na sal hij op stene rot
mulmond ed sprid ed puster
ed asmy sterding ed me sal ban

Hic incipit de apostematibus humanis et brachium

Apostema humo aplus de arme en vberd met ben ander[e] handen gheme[n]der tuss[e]n dat arme de ju[n]ctu[r]e dat erste vbd ghescreuen[e] ju[n]ctu[r]e ende ju[n]ctu[r]e na sine manu[m] ende dessp[er]t de spue ende de ligamete ende bynna holgrugghe vbd ghe[n]oe[m]t sij de medicine ende vbd ghesch[ri]uen ende bem alsomen den elleb[o]ghe oft rubeb[ar]d ende vbd ghesch[ri]uen ende filicaud dat bergadrugghe de ligamete ende de bene ende me sal hem den dat opdendrugghe ontfet dat ontste deel als ontsent de sijd vbd[e] de bergaderte ende de nagel[er]t dat beem[en] Relette de ampondatre

Hic incipit de apostematibus pectoris

Ondertid ghenaelt ende arme apostemet na plonag vbd[e] dat arme ontfet ende beghinstle als dat gheet es dat me ten sal vbd[e] den andre arme op dat meest bedrugghe maeth ende dat op den plaester bem[en] ende ontfermet ende me sal maken epithed[a] bay dugge de bewonde[n]de sijn ende me plaester se met rode arme[n]te ende met vbd[e] bem[en] de ghesard ende ghesent dat sijn ende bander sondere ende de medicine ende de[n] ghesonde als vbd[e] ende de ligatu[r]e dat beste[n] dat ju[n]ctu[r]e

Hic incipit de apostemate

ende dese apostemen vbd[e] vlade ende beem sijnden dus vbdarghrichsen kanwolt ...ma ontfet ende bynden beem sijnde ontfermet ende bynden ende vbd[e] dat vlees vbd[e] ende mede dat vlees vbd[e] ende ...ghen ende ...ghen ende ...ghen

Gruelle de mortalitate

Ene
ouerlidinghe Lander sterfelijc heeft
dat segen wy in de grafschenft en
ij die ouergheworde sterfte die ons bac
de ij andooch sint sijn ons heeft ij
m. volby sint pauselijcx spaus cle
mens die sesde in Auers dienste dat he
Was by grauen al en Was ons ouer
Ber dicht en ey be mosse Bauest
Wans ouer mids hael Wonder lichcer
en spuderne Wt dat sy Wederge
meke is sasse Bertellen Die bons
sterfte of mortalitas begonst ons
hude nacht van Januario en duer
de seue maend en heeft 7 maenre
die erste Was by 7 maend met
grouelse tersen dat sy alwes heet
den sebers en ouer bloetspuinghe
en dese stonde binne vive dage
De ander Was by dander bijsmae
de na die elfde bons nacht de mest
ghe duersen tersen en apostemen
en antraee ij de buerste heet en
aller sterste affmeest onder dop
elen ofte ij de liesschen en stonde
binnen 6. dage en Was alsus 2 con
tagieus bemint en sonder huge
die Was met bloetspuinghe alsu
dat met allene Judey Wonde de
wette andere man ouer Judaeen
stoulbende en Judaem sterue ouer
fluegt van unsighe bande andere
also bele en also sed dat dat
bele sterfte sonder dueren en
sonder semen by te Wesene en
Wer de gheruene sand pruesse
die bade en bi spenren de niet

als er sonderlinge den boeke der natuere
in astrologia betrekende dinghen. Die
te verstonden sijn steert, ende verbeelt
als verwandelinghe der tonderen
toe tonst der elementen ende der steren
te dier tijt, Ende dese voorseide
planeten ende starren ende
haer aenschijn ende natuere der teken ende
hair aen trouwe Joden willen sij weder
ende den ame en maest ghescien Wonder
al betekende die groote vergaderinge
Wonderlike ende der naester straffe ende
plaghen en was niet alleen tijdelijc gave
maer als mede tijdelijc aenschijn
ende was niet alleen Jupiter like teken
maer oec betekende hi die schade ende die misdaet
like natuere ende wanc der tijden was best
gemaect dan ende betekende langhe
duringhe het began Jupiter eerst een
luttel na der vergaderinghe ende het
duerde Jupiter toten tijt dat hem
verstrijcken ende Jupiter alsulke vorme
onder de lucht ende in den elementen dat
gelijcken wijs die ademen verweent die
vijf alsoo niet meniger diversiteit die groote
fluxe verbrand ende schemeringhe ende ver
samelde die ten binnesten ende maecte
verstroyinghe over al wilden na religien
sekten groote gedruchte ende bloetspuwen
pestilencie Jude verstorven als sij naersten
was ende wonderen de die natuere ende
dinc na als die natuere gelaten was
sij en wel sij niemens selfs geweldich
doet dan haer dienaers die over totten
laetsten leet ende meest tot onder

dopelic ende hughende ende maecte
binnen ende onder aperstenen also
dat die aperstenen den binnen stra
ende die steenen die binnesten ver
tonden Die ronde generalike ende
gemeene was die verrotheit des lichs
des ende rauchsen ende weechers ende
epidimien ende dese ende storende die
selfsame labeur ende qualike lenghe
dinder ende so was gelaboreert in
schouwen een verdinghe van den
tijde generael ende in de ende Joden
generalike Jude schouwe ende was niet
bet den loop der aperstenen
ende ongestelinghe te bliven dat
lantschap ende heren te springhen ende
met pillen alsoetsen ende te laten
der bloet met stoven ende verstr
makende die lucht met bet ende
te sterkene der herte met cordiael
ende confort ende met drooghe die
verstickende sijn ende te verwaschen
die hinder met bet ende
arsijen te lapaer die aperstactie
die een epidimien met accroys
Jude ende maecte sij stoven ende
evacuatie over trecklinghe ende herti
ende stroper medicijn gherelijc ende
der aperstenen van binnen maecte
sij stijf met sijnder ende scapen oep
rooft gheest schamen ende gheestert
gebarsten ende ghe mighet met sij
nacte ende binnen ende dan ons dat
sij oppe ende na die ende bemaect
den mueren der sijt ende sij bewaert

pille abortif

de maturatie

apostene Juden euangelie vber trac-
tyghen ed Juden bedrinaghe vbelk
eest dat sak dat et es in den tempel
ban Xpo of der beedinghen bren
principalen lede dan en eest gheen
noet dattme herstelle euangelie man-
ne salle te hans op de bondia dat
sin Jhesus die stut den hemel
ed met dinghe die beduedt sin
ud eenen die met trekende sin de
materie totter straf der apostene ey
segheste tre tyerkinghe ed en met
beuesen gheest als gheset vbas in
den ghemenen sinode ed eest dat
sake dat et alnet en es na den
ghesceden tre pas ayan bendt
bleuen vbt ghetreumet of ban
eender andere emse pantyff ed
dattet ed benoliget off sonder
had attesten den dolore sine gelic
als bonde xpe Apenbaer vbas gealle
gaet dan es die euangelie datis
de vbrsolinghe es de vbortel den en
tarue ed minderinghe de spysen
ed sine simpelicare als set annis ed
in desen case ome te vbeder bir de
lende den tre loop der hanen Jud
begrijnsele so mogende vbarden
ghecappliceert tre ghe den ewighe
altaruise met ewighen consozij
ne als abel Rosarij met rauemil
lio ed Jn ghesene an dt rose gaue
annid vber den ghemolliseerd
Met segghe steuende Henrike vbe
nader euangelie heert endwdt

te stene Jud begrijnsel te penssie
ed hem en sellen een segghelike
mallisiarue mostbinghen sin
nauw Dmesike dan als noot es
Dan de dmesike met genouch
en sin vbant als sent annis gheliet
vbas dat in de exposicione es bre
se des vbederkrists Jhu boeste dael
ten principale lede als Jud mal
lisiature es angst des tre trecke
ouer vbe dochteert der vbelker ey
die euangelie ontert had Jn mid
Juden tyeuelle ed dat es dat ghes
Jn xpi meamis perondt dat sin ap
pelen achteren de ed al eest dat sak
dat sy sin Oauden gheslachte flonis
nerstem en vbpe vbt met in hem
Lander eerster Jherusalem der stand
ne Jheruelt gaan vbaende ded gie
rue met sangnaer attractinne ed
eest dat sake dat met Epphine
vberdichte sine bandedene des ed
vbelt dragende de benesse Mont
tan es ane te hoede eest dat sak dat
erchest sterkens Jmpetd tyghenes
Dattet vbegrijp sp en palmey met nd
vbelken gaan vbt beuelet alternale
Du natiue op dat met vbt vbe
mene attributis Dan vbt alle sterke
vbt tyerkinghe de oiers tollinghe spre
den menschen met en begripe
als dat om sine vbille vber dd vba
kinghe ed ome die tre comst der
sebieu ed Du bistemet vberdege
Dsselinge ome ghschiedt Dan nocy
te mitighe engelse ed met alle

te Werkerne de Reprine die bin dm
ghe der hoede Bewaerde hem tasta
plandi ontgaenen alle dat heb
bende met macht die herschede hem
hiere end dat es dat Was geset xxx
t dpenone het es noest te berlberi
ne end Reesch teamaken met macht
alden Hals dats hem bnde end dat ade
ne dats ennestozno alsp dat sendi
delor Werd mach Juden es sie dage
salnd op Laggsten Wolle genet Jn
hiere olie met haeste like met sonte
Dnr na sellen Wy Bere met Wenne
Wate- gewigt sonderende end
tackaplando op dat mach Replicere
Dacter bertrachet es end als de dlor
genitgis gesacht es est Dacter
set bargadet end dagen mach met
Warden gre esplet so Rehaenet
dinnet dgeue end sippet met
mesplandy sippen anssfalis es t
fermatid hem fermis ag end olw ge
nert gesped ost met enegste Dm
ghen hone gesett mde ghemeene
se mde end dnr na bont te gane na
Dacter gesent es Dr apalthma
te hyglico in dno ato in e
mmctorys: Vande sen dapa
Apostemata aut dura Dat
sin heede apostene de
Welke e skeuuis end anders fugi
lia stete ny de gesede sieke end
sm Wlan te nisrene end met
der mde der stranghole so gebuet
te nnere mtede e ny xxx tapene
Rechtan anere appert in dsen
plaesse han met hinaterne mz
adpe e de selue metwenelle ad
nchsgoms hondert Jn dat raes
end bele Jnnder de hartche ut ed
ewellerd de natnrle gesondhe Wel
le es met en de Wanr ach dat
de sieken genesen ghet zy wp so ber
heden sy segde Jnnerne de na
tnre de de Dede ordnacrde pete
ene tonsengene de pdnpael
re laden onet blodrstheit Nach
tan so Wat ghesiethe so moete
dnr sin Jnsine ender dopelen
end Jn nigrede hallff nis Wer salike
na de bozne han es time als
tenis albns end achter de oze
effenlik sen anere end ut Dasta
apalis effenlike end na de lanc
hede Dr apalthmatis ina
mmis: De apostene der
name enegste sin pp enege
gliselikhk als tasiaro lactei
dati stommighe dsenne lge end m
grossane sond natne hond Wal
kenne hiet na seggthe sal de
here apostene end de ronde m
desen pnenke hebb tanse sa
ken end teken ne de ghe meend
apostene ne de bond gesen
sin send dny dan dat tot hac
ghemenne Juden Wnd bele

De apostemate

De apostemate

Quicunque laborat dura de
postemate de mele De
welke meest tomer han
tende syen Dese selue mer
de dat gheschiet sin in de tende apos
teme ende met ombestruue dat hoeft
blatten of der suedinghe sirke appij
mete ende calamen Ende wt dien
hoest lauffremelke dese plaestre pa
mis tmedde sine me orden songhe se
me hier na. Recipe malua mer
sulioze malue comer aa. 3. j. me
sal bergadere dese .2. achterste
me salue rosarum ende posteren en
mengpoze Ede met een luttel olie
ende dat bloet een plaestre

De apostemate

De apostemate

De apostemate dat Wassen in de be
ghinnen te boest en hebben gheene pp
heit sonder dat men se behendelike re
ptisseert sal onde gesede mense
ende maken Een sal dat hebbe salue
se op dat ey lauw met salue met hei
lende de matru arse Dunc tot dat se
bloet onder dien bolle datter eeter
wegende toten binnesten met be
reden en salfistula Het es gesene
lem. ypos In primo quastione de
han binne ende han buite mesquet is
Gerstbeere dat es quaet Ende met
gunder bemerkt Es dat de mate
met en sunder Oendt met bolle dat
appodiael gelijc als tsondeemet in
De ei de dan op dat sunde magh en
generere ende consolideert dat bloet
het bezet den met fistula Want
remme quaet es als sune sluet na
segghe sal setten bynder na met
salue wegere festulam de bolle
ly den tuus off spanostreit han
binne bezgruen dat salue sluet na
segghe als bynde fistule Rademe
bol ende de ogheue de quame han
binne In etc de salue ber ind
off sind Ende cest dat dat etten
louchijs es so magh se ouergaen
ende cest quaet so strande se off gne
te nycte ny a. amplioze Dese salf
in de bolle datmen op de se
salmen hier na tocgghen

Epistola sancti ihesu apostoli

Mathei venerdi

Anden epistel

Apostema tecad dat sin de ge
meine apostemen bern bersp
decke dat binnen en hebben
ghene openbaringhe dan de gene de
de gesonden sin in de werlt Ende dat ge
meet alle den hemelrijck ende materia
tie vber den ghemenschet Ende
ander ghe schriften ende confessatien
vber de ewenmaet dat de ewangelij naer
dat scrijuen willen de sy hebben ten
leden met iij dat de redelijc
sin nae ghe ende hare lieden na
dat ghe werken al dat sy hebben
bewaren Dan ons salmen my
den kinden nemen olie malmed
mit mind mastmind ende olie van
abstemio ende van spica dat welk
ewappert ende te sterken de ver
meste ende sonderlinghe de kind
ere tapen ende yeden begrijpsel sal
men applicieren olie rosijne met
olie malmo ost mistmo ende anij
net Olie camomille met absijn
no ost nardino ende ost dat sy met
den tot suppmane so salmen toe
doen ancthamel cij. penis met melle
met pina also archaly serumis
dysipel serie naer met olio mastis
mo ost absijnio gemenghet

Nach epistel

Hardelijc sunden
magghen ost dat sy hebben gheba
ten hardelijcheyt vber sy selue ende dat
vber alle lichamelijc kinde ende
dan toe te helpen alene alsulke

apostemen verheerde lichtelijc
ende als sy verhaerden sin een spraken
kind selbanist ende spreuloes in
leidende jodropisim ale seer laur
sinecke Northum ellelling den
salueo appert alse sunde sin sund
mony kind magghen dyaquilon
ende is magghe met olie een lutel
banden pulue pere met olio ab
sthmio ghemalapert

Nach epistel

Hardelijc sunden
leuere op de kind so detreet sy
een plaester ghemene tot alle
hardheden op galbam serapen
opponat ana ℥ j. sarme seneghi
ende sene lim ana ℥ ij rebarue ℔
s olei camomille ℥ iij sarme
sinnen dwelk ghemolen ende
kind te darkene met sal dan gome
in de olie camomille clene ghe
sneden ende met dysolue erste op ver
ende dan na salmen toe doen de
kenema ende men tolert ese dats
dat me se set ende dan na salmen
sunderpoize sarmi ende dan ver
een plaester ende ver dan sin de
met toe dd olie rosijne ost
malmed ost absinthij ana dat
tmet der leuere te houdene het
ware bete

Nach epistel

In de hardelijc dan mistem
op armoniam serapim bdelly opo
poni ana ℥ j olei de spica ℥ ß.
te beuene ℥ ij sarme seneghi

Jnden sermoene bandē pl̄ikē ap̄
tenē bolmaerte ēd vbr̄ gesprochte
onder packingē pl̄ikē ontfangē
bandē pl̄issen ~~sigillum~~

Die gsch̄enene tekene der dri-
sperē vbr̄ sinsplane opp̄bellingē
ēd quade bandē die dese ersichte
ēd der bnyrenster lede ēd krans
ke berdinogē der ouer bloedig
Die ꝑpē teken alrehande ost astē
tus ēd magscheide der ouersten
dele ēd sinsplane opp̄bellingē der
nederster ēd rloptenē opten
bnier hertnet ost de bnier halfe
bol vbr̄ters vbr̄e ēd and̄ tekene
der vbr̄tegē apostenē ge-
stelt Die tekene dan trumpam sp̄
sin de selue ayan rloptenē opten
bnierhē ost he bol vbr̄ty vbr̄
ēd de tekene bond gestelt bandē vbr̄
ackingē apostenē Die tekene ēd
ma sterkē sin noch bnierspel alle
der kerkanē ēd doer ende der vbr̄stē
nedē bnigstene dan vbr̄sten hol
aste een spitte stande ēd and̄ plāke
tekene die gestelt sin ēd de bnier ey
es also met gespoelde als hier bond
nidere sperē Die tekene die nē ber
nent bandē rloppende ēd bandē
bnie ēd bandē egenē vbr̄ vbr̄
pingē ēd andere oppenē ber
dinogē bandē pl̄issē bernen
nent bandē ydropis bedingt
pp̄. Jn 2ō gemeene dat alle ydropis

Jn sterkē se rozē ēd quet
ēd ydropis der vbr̄ter bolgē ge
dansen ontse die ondr̄ selden oft
met ydropis in replene dan die
nidere ompleene es hert ēd dwas
es quet vbr̄dē es met ondrarth
rechede der sterkē ydropis die
ouer bandē kenlic ēd quad en
den die bandē misse rechtē ost bē
de andere lidē ende alle die sperē
bon ydropis allegates es quaets
ēd ypocras rēgt es salichē Ende
hmpamsten es sin medē trusteē
quade ēd goet ēd p vbr̄ty ydropis
es hert es Jsban moedē ēd dan-
ome selde ē luctel onder vbr̄nden
in allene alrehande es mogē vbr̄ al
sulke heest stan die and̄ sukne da
te ophinē dat sunde ē pl̄isikē

~~Capitulo~~ De ne der ydropesie
ende die gsch̄enene die gsch̄estē
sin ende plāken apostenē heest
ouergste ꝑpē heet Dan erste
dat tekene es mael-stuet natuelbe
ēd de sina nisse dan mael ber de
gende 2ō dat die kene vbr̄ sichtē
gsch̄enaetē ēd gsch̄estelt 3ō dat
den sinstē ingste bed bnie ēd
die vbr̄ leedingē bidē bnie sin
de dan gemengsch̄ichtē 4ō dat dan
bnie ende te emalpenē ēd
met ende te sinspenē met dan
ne tekene sal ēd dat vbr̄ ē
gebot dat bond gealle gestē

Dacestre beschoenet als anrij sint dat
ghijst cruzeert met bele tuscheij
stanlubij colsterstuck met Duerse sute
grane den dat bel sud quet dint ba
den nauele l op die leue ed op die
mibe ed der magh 7 ed tusschen
die spendelen juden thuggh[e] met
tuschlad 12 ed laet die ope ed lan
ghe tint op dat die vbaten achtrichen
by den marg vberd vbt ghereemicht
Ed vbaert durme nij die borse ban
den mellen dade steton het vbaz be
ed en moeghe dat met dee ed
met greed mstuere vbaert bei
sterst bou ghesud der spuostuma
banden spienke ed erst der ghe
bijnde den sterke steet met nauel
jaet met aut noch kijnt ed dat hy
met on heeft die hoeste noch sthijnd
dats die bloet noch ghsceen and
anredt dat dat vbert knette hystere
belettren moesste hider anerzuteit
albue shals dei abs ed anrij sele
stem op sud bander borste siden
under den nauel by iij knuysere
best dat sak dat die yderspis ei
sak die sutestrue dat sin die bin
uesten oste dnoghe vbaez sp salmat
sniden banden stuke sid ed ast
banden lauere sp salmet banden
sterste siden die best band am lie
op dat hy mach liggthen an de sid
die minst dolor oeh es met ouer de
sued dat die vbaten achtrich eit met
en blode sunder vbille ed die
mane es datin stelt sp sterke
vbt ghsceet bou de off stonde en
mach hij met stue vbt gre eet ed
Dan toe selle stin dueiert ouerd
thuggh[e] hem houdende ed liedend met
ten hand dat vbaten toter stede
sud ghsud es off die te sundene es
Dan na sulde merk die bel den buus
bend ouered die spane ban ende bin
ghe ed dan selde met ende thaspid of
spatmue den bord alwer de ydle
stede alsp dat die vbaten vbt gaet
mach ed dan eerdy ghet notabelijc
banden vbaten vbt gruet Dan laet
triel gaen alsp dat die vbonderstar
stuue en sal ben budd dat die vbat
met vbt en gha tot Dies make dat
met eender rorste knets ghsemet my
vbue oft met sud gelike die sterke
st ghseerfallet Dan na sulde dat
bel bend op merk ed sule sudd
een tamelijc ghsemaert helhonde
hio ban rapere ast ban silue ed
laet vbt merken band vbaet met
bele maw alsp bele als die wrighte
des sterken ghse doghe mach gaan
sher es bete als sint anrij Dat met
ouder nd sal land thuste ed alte met
vbt land nome ed die nacht te be
houdene Dan ofmet altemale ed
sunder thuste met vbt hope ed den
sterken te brenghe an smerte ed
te leedene Ja de doot alsoet te gae
Dunken Dat sp alle ewaernane es
aen ghseemacht de raet der bin
nued der richte Ed na Dat ghij

Et primo de hermo et apollenaribus ostendendum est quomodo hermes transmutes nuncupatus

Hermes ergo reprenderat hiero
nimum de hermete dicendo quod
ydea dei apostema
et energia dicebat ydea apostema
et energia dicebat ydea apostema et sua
hermia hudrael aquoel benoeth
ramoeth et baldoeth de stirpe dna
nec sua hermes aperte enumerare
dei tempus est enarrare
bat et our Iustinian dicen
de ydea apostema aperte
salmo hiere segysse et dicendo
hermahumo
rah hermia hudrael est una apos
teme dicit est rour etterich est
met etterich aperte met dicke

dicendo naturalitate dalende
ydea generatrix my de boese dicend
nulle aperte et tekene sin na
hir eens als de apostema der
andre dicend aperte gheenome de
dicend sin ydea gheenoeme
set my de ondere stede et dynaest
bedorte enuerdze der natuere et
puere sienbile der ontsyenheit
makende et stammelinge te verghene
et sin dan sware mere et our
aperte gheenome dat energhe dicend
dan spreyde hulpe als my den suuer
na aneen salme administrete seyde
sunde et dant aperte te merken de una
teme ten erste dat helpt grotelijt et
repressieue de salme appere tes
molend met asme met seggende sun
de dat de nulle sin pene verpakele
den aperte dat dant sijen sinonet
noetsakelijt ende te aperte sudi
nidm dats enuerstrede et maer
der spoene asset bone ydea sun
dat sider kepelinemyghe salme
appere sinema fabare et aqua
tenlind Iustitie dat de dolende
folia sussanna hende dat spritpunct
et dat seggende ec Indee stete
materie et sinde rande met sun
na subare doctore sienmyghe et
gemmen et callen sy Iudi aperte
der natuere der verpuyghe
sy salmeste verpe et ep doen als
de andere sonden dat de ayenge
auer mide de breefe der sustrik

oft by gregrē by fermaten bernolt
men in beidegaden met splaesteren
ban wdrap ed wmrachtighe ed wald
achtighen apostome Ed tord wate
rzyssen gspect amen splaester alde
ff anen z p rere z ij ed sole z
ij pipis gramore lauri and pyle
men sal maken ban die een splaes
Ed tot bouwsam tot wmrachticheit
calefactive gemma ructa calamentu
ed oleū rosinū ed nardinū sunder
de sorgue wans sy propar like toe
hoert der agnoscen wans Inder be
tose seit albnach en sack te gisome
die so roene wat op dese manere met
sypore Hach dabt y durme wort
na die manid embozesome medmithsme
wt bernolt den eerste of 12 ed
spend met sy some of strome gheber
by had wt te trecken ed het wt
sere met tenarlen pre splaed dan
boert seit nederste ende denade
brandende den naet binder boesen
tote pedelen neutnet dan naniet
eender langhster nacten ystat yghe
buer erghst seit hoest wter ed sere
salmen doen dan dat gat

Ed dan aen wt ghetrecken die te
narlen ed die naelde salme sere dan
laet ed op hem doen Inden eerste
dagh se alle dan allmed om Ed sud
anden selue canlis salmer op den
ed me leedet ed stemmeren ed
me laet tot dat make dat wat

wt gheleen wat Ed annen A wat
ley wetting na bolyghen als die
emllen op ghelicht sun sud selue
ty den ed stemo beteer tuter beoer
te der waters doet hyt op ed
als dat water wt ghetrect ed
shint hyt amed dat dat wat met
wede keren en sude ed den splaes
consistentie op augmez met hanili
ghebiet hy dan op te doene ed
eest dat sik dat dat water wede
tomt gelic als ghelboenlich ple
ghet te doene als stat allmach so
ghebiet hyt dat wt wede te har
doene ed als sal die siek salubem
salichheit sine dagh amen wt al
bnach ed hely dabt dan middel
der beesten tot by augmez des sert
open ed als dat wat wt ghetroc
keren ed also complideren sy den dinn
dat dat water met meer dalen
en mach Ed dese manid hendet ed
meest ny dat water die welk be
slaten ed ny kost dat sy by dindmo
epte baen spertmis kedat wt ed
binder sden des binnes dat met
en dale ed sullet aer baste hande
ed den dee ert apedamet stemo
ed trek dat wat te dan na
amete te bertoene spellionwd dat
Bellekin soe dee ert op eenlut
tal arsenyo met rotone Ed na
den met dan estan te complideren
ed sigillet baste dan sun
e negghe aer als mee ster spete

Datmen sal op hessen Dr add met
ten bloede Die sterue Ubr als dat
topa gheboret es toter stunt met ene
groeten bierta Die adere sal Uerden
dgheserret geslaghen in 2 este in
3 steden ende sal Uerd op gheheuen
Dan na Denckende ende kerckende
dat bloet toter steden Die op gheh
uen es ende dat Uer trecken alsp ber
ne asst noegheliger Uaue ende men sal
dem den patient dan nakemaken
dat gheheime liggemet ende dan na een
palmis met cruesen ayen sal op sch
fen ende eueltent ost audiante alre
male Die add sindende dat bekundich
ter stunt dat bat ike ende alsp beken ende
in alsulken stat dat pond dat Die add
Uert op gheheuen met kruesken sal
met liggende ende trecken tot dien
male dat gheheue eueltent Uert bond
ende ster sidden ende handen nederstra
sidden ende dan na sedene Die bloede in
arme onder lama Uollen gheconet ser
Uonne ende ser oden tot dat gheh
nesse es Die eerste magnus Dirct
ny sekerst ende o benael sponen tzama
ken in Die simplicyanen Die heten tzon
nue Die ogheh in 12 tripont asst
ender tyent seker Die bat ken alsp
mense Uby den hant als bone in
Die simplen eerst stunde ende
alsp asst te sunden dat middel ende
hals Dalt in den stunde 12 Dag
nade Dach Die bloets bande in
stegalen dispasene Die gheprobet
priest ende set Dan spodigheu ende
handen bloede Die sudnue dat sal
nue seggheu in G. sunde Uollen ene
sal setten de passie de Uelle en sun
geuen gheh aposteuen nach Uerue
nach passie Die bauue Uden gheko
de gheedts

Quinque capitulis tractatur de
de vulneribus nisi hic due de
ipsis due dicitur prima est de
vulneribus prout milites in
bris simplicibus. Doctrina
secunda que nihil reputatur
ma doctrina cuique habet
capitula primi tractatus de
vulneribus de vulneribus
bus consuetudinariis.

Hier begynt de de tractaet
en es Cande Wanden Cande Walken
es &. Leeue Deerste Leeue es Cande
Wande Die sin ende simpelen le
den Die ander Leeue es alsu dat
sin anden gheheten Cande Die
eerste Doctrina es Leeue hoofd-
capittele Die ste capittel es van
ghemeen sermoen Canden Won
den an Cande schine Die gemmeert
ende ongheneechte es Verghader-heet
este ghebrechtheet

Quinque
Wande es een
schine Die
commmeert
heeft Wat
achtech sonder spuytsacke on
ongheneecht ghenaert Juden
noodlen steden Die schine Die
gemmeert sermoen Die von-ghey
ghen eerste Cande es ende ende
punctemate Walke es een ghemeene
ne seerheit anden simpelen en ongheno
ten Cande Noch-tans es ghe-
meener Jode simpele ende ongheno
me &. Die ander Leeue es alsu
alsvn Cande Wande es ghe-
ne Die commmeert Wat heeft
Die ander Wande es ghe-
Differentie Die Wat heeft
sonderlinghe Wat heeft sonder
ghenaert sonder Wat heeft
Cande Wanden Cande Walken
Cande Wanden Cande Walken
Cande Wanden Cande Walken

Bm III

es marabella Ebeder haert ende te wende carnal des ypsers Christe sin marabella Freyte ende te bre- dene de beene Christe sin Inspruc ende te breden dat Bleesch ende dat wt te lichtelicken Die Jongenesse merct Ebt trect Dat gemeene Jmpel lonaa romana ende swarte hol ende dasse Dat arghste es een Cubissen dus aenbesst/ De name te Ebetreke de Ebelle hant Jonas Christ es alsy geleden Ebert also Dat dat Jongenesse te Jude en cruse te gane met bose felne en merct Ebe de Ebt gemerkt so moetmen laet slae tot dat Bleesch te drooge ende aenegene Ebt ende dan dat wt ende dan dat wt ende Voere Dat dat Ebert lichte liken Ebt gemerkt Want Segen staende dat gesonde bin schemerke Die ge bort Dat wt ende te hant Ebt trec ken sal Want also Bende ennen albuesse ende bruns Dan na salme de Ebende gemeene ali de and Ebo den sonder dat wt dat bloet dat Beranderet es Bant Jongenesse Beerdinne sal op dat de Ebende han den onfinnerscat merct Beiden Be- seket ende wt plecghtse brinne te Albine met Ebarmer olien ende wt ende Dat wt Ebinckle Bant dolat ende Ban st tegenand Bemp se salmese gemeene ali Bempde Bend ende en merct wt met

sughelike Hebben by de gesond wt. nicrd gelbapent den sieken ende Beer ende Dicre te Beer idene sin ende gedat die gemeynnne eest dat Ban node es salmet wnne na de gesonde Boz me wette gemeynd t markten al ende Bindende ende Ebt trecken ende dogen die met so salmet wnne and sterker Dinge ende sin st geben bubert so salmet Begrepen de Ban bu ben wette tamlatus ende Bent dat Hont Ebt gedat ban dbia met tho rabello Ebeder haert gesneken sin de bia salmet Ebt trekky ende en merct nese andere met Ebt trekk so sal me dat gyat des Bleesch Ebt binge op dat morgehint met stripen sigen se ende dat Beens met steetghen te rabell off met trapnus ende Ebt trekk alsper gesey ende en dwerch dat met so salme bnde de aenbesst wette te merke ende de sieke Ebel bast gemaett ende me sal Ebt sa ken den aenbesst ende gyet sal Ebe de Ebt gemerkt ende eest dat sieke dat tegestighint so berne sin be drunke es off so Dwepe my gesegode dat met met met wnse Ebt trekk en merct tei stedt dant Jn gram so salmet Bander ander siden Jmpelle ne Beerdinne met Jmpelle nesby gemus hol est sin dey ende eest dat gemarkelyne Ebepe merct so salmet

lanesche moet syn na de noot der
Replinge ende mde so doet hele die
suptylheit des medicyns ofte schepper
der natuer ende de oberkende natuere
als seer dannastreng ende de cracht des
steppers offt der stellers der lede ende
dat es dat so spide sy die tshpder-
te bindene dat genkel dat genaken
vered es dat en genaelt nyemen wel
sprid dat hi neme de sinderaere ban
der plasmatre der spruck dan ban
der stoppenssen offt stellinghe der
spuck ~~Dermoghe sinder~~
bander manieren ende ghedaene des
naysens bijden welken te wete es
dat de nayinghe die wonderlijc es
spannatijsst sterentijsst houdende
dat bloet seruatijsst der lippen te
de die sinnere nayinghe sinen
natijsst die welke behoert sin alle
wonden die langhe lippens syn
eerst dinnen ghem nath genaken
sinden welke met allen ghenoech
es ligatuer de welke ghene epture
nen en hebben tusschen de lippen
ende syn sterenis bersteh este out
bermont by sarpsaine ende berch
te doene dat bel als seer hals dibt
ger wel drie wonderlijc ene metnet
met ene sterken draede gelijc ende
essen als ban sind mde ghenemend
wonde dese spruit stinde sin
mdl kinder wonden ende dan
die in mdl kinder spaene ban
nenighen sind ende also boert te ghene
sinden spaene tusschen ende pointe
makende tpoint tot datter ghe
naecht by bequamelijc dat sal syn
wanneer tusschen 2 pointe de spi
re ban ende bingsche tsinewerck sal
blinde die nacht moet syn lanc
essene ende gesinewert ende die spon
te drietant onde te stelle den
draet dan lijc met ey sette nider
dertgaus ende moet hebben ey
cannula gheuenstert metten welke
me sal toe halen ander deel ban
der lippen dat met ey out sticke
ny stekende die naelde ende op dat
ende dat die benster seen metsch
als die naelde doer gaet ende dan
salue trecke die naelde ende den
draet doergaende ende lippen sind
dinde met tusta alsi trekende de
draet dat dan die lippe met ey
noet bolsche ende me stelt eerst
bindt met 2. anilbindingheu
ende dan. na met eender Dan nie
salue de draet offt sind ghi
tel berre banden enope ster
ander manieren welc sinnul nean
natijsst met naeldey ofte met
asen ghinne syn ghelaet metten
naeldey ny gewsten die pen wel
den der welker lippe sin ssl seere
berstedden die naelden ghedaet
also bele also noetsakelijc syn
in doende ende die met ende dinde
ende te wenden ghelijc also

de bruulle dee als sij de warld
op hare moulkem draghen ende
draet ende de sellen blind tot de
werld gepolideert sijn Ter leste
manere dat sij natura naturaliter
animalijs met camillis gelijc ge
maert dan simplex werke dat ge
dulbet gracelijc als staff neder lad
heden als de brugghe buca nage
le oste dan asta cplume de welke
beheert sijn de stede als dij wilk
dat de naturaghe ducret langhe
tijt ende dat dunne dan sij sprect
een ghedraude warlde dan kend
de kippe dan na keert ende de
warlde dij dat selue graet tot
dat dan blijft ende ansa jue wel
ke ne dee sal een kand hoefd
dan camille ende dan nadee streke
dan tween dreid salme kast na
ken ende brijd op de hoefde de
ander camille ende dan salme aff
sindt de hoefde de dreid ende
de camilla sal dan blind tot dat
volcommelijc gecanpolideert alsser
dan de matricale dat sij end in
animalijs na 6 met hamers shak
ghenghene ende maeke sijn na dat
sij dan kend siden ghekeraent
ende sij kast makende sijn ende
kippe sij dunne deene kippe te
ter ander kend warlt ende dat
salme kast make als dee de
lake gecieden (Ter bijsser wel
meie dat sij end in animalijs
met de eken ende het beheert sijn
sted ende welken dij wilk dat
de hijt ekene met en blind als sij
aenstichte ende dat alse dunne meme
de pene dreehoett gruet na de graet
heet des kerd ende sake kineet be
sijnd met ende kinnecte nu sijn
tghemaert dan samighed dunne wel
tenen na sijn gracelijc pref sijnne
banden ende met gemetzpreet
mette dutte band ghe alse dat
nud een hegchijt applicet sij een
hegchijt side des dbound na de ds
tanene date berstg cidenseel dan
end dunne ende na dat sij gedroecht
sijn salmud de pene nagh de met
subtijlheed ende dan sijlle te sand
ekend dachippe de sienna te sien
tina sanghind dat de ane naghnaghe
respectijff des bloets dat met naet
den ende dude sij deude ende onde
reude alsmet naet belle ende
dat sal sijn alse ande sijnne nagh
naghe met een morghe dbeeld ende
de grote bloet band blaed ij
de dbeeld der adere II dese ende ou
mettelijc ende te nagh de sijnsh
nud dunne binnesse ende de padue
ley ende sted de ouer dat sijn dan
den bleestge Mortran eest aen
gesid dbeme als een penet steert
off binert dan slapen sij alle de
sijnd sijnatijff dbt als de
ande sij sij en ende met alse sijnet

manlbe ſtaet ſtoy ſtbe ander3 wy
dan al houdende de lippe met te-
haut/ tor dat de ſtonde es bast
gemaert/ end ſter beſoert ten ge-
ſtoert ſtonde nade ſtelke ſtbeſte
berlaue es ome te beſpreke de
dele op dartter te er opſtidere
marſt end ſtad ſtelke ſter boert
gode es/ ſtbr te tſterke Detſt
der ſtelke doens de angenegſte es
alſt/ ber uoleſt ſteeſt ſtuy ende
De mame der berdr met es alſtme
dat/ emegſte eaſta onder tpunt
datme op caſtel affſtade den
dract end doende taſtam op de
lippe ſtyden ſtelke met ſtbr treet/
end me treket ſtbr ome dattet
met ſiegore en ſtade ~~Decimo~~

Tertio qualitate plmatie

Sander maniere end ſtgſtedueme
plmatcolen ſtaet de plmate
ale affſt penkille maken ter ap
pediane end gpreſſe ter bedrue
kingſte der diſpoſure dele end
ome te ewſoutere de nat like
ſtutte der deſende beſtgeden
held end ome te berbiedene ſtla
metſeet der bande om dues ſtelke
es huer ban ſtom lied te tſtarte
te end uorſtan es te ſtbete ſtaet
de aude maerte ban plmate
truſtſte decken ſtgenaut aen
name ſtſy alſulke deuduare

ſtaet uorſtan moeſte ſtſe de
ſtal bet me ſtbe dat ſtbet berdre
tekne Dan ome we houde dat me
de make ſtul ban ſtrupus manabi
mis kempen end houe al de ſtbel
beteut/ ſtuy end geſtuer end ander
ſtbile maertmaeſte ban ſtollen affſt
ban tarooue end dele lude meme
ny ſtaet ſtade ſtacte docke ſtbe uo ut
affſt drie uo ut ſtpongre de dam
toe bequame es end me dattet
e affſt end meer ma dat me ſtet
date beſtoeſt end ander ſtbile de
ſtſe dan ap al dreegre ander ſtbi
lon nat end gſtgenet ſtuette ſtbette
houden ere affſt met/ ſtbme affſt
ny opſtaere onder ſtbile met/ oke o
na dat de diſpoſure te de ſteeſt
end ſtuy ban ny boerme zſtaet
dat amey pr ſtſt ome te ſtuttere
de dae een ny de ſtide ban elke
hippe op de ſtonde ſtom boege
de ſtſ ſtuy ur ſtone de toe gſte
dan ſtbrde dragſte op de nde
ome te beſtoude de nat like ſtut
te end ome ſtn te dranke me de
ome emeſteut ſtſ ſtuy ur buri
ſtoert/ dieme dan toe dat ome
te berbiedene de queſtmegſte der
bande ~~Decimo quarto qualitate~~
~~plmatie~~ Sander maniere end
gſtgſte de ute reuere end ſtirſtmore
ome ſtbelke es te ſtbete dat te
tu off ſtirſtme ſtette ſtbſ allene

Dnuegse ay de bon-sieuwse de
~~Dat flemma & cruenta~~
ban latinusse ed cuatuare ay de
linusse ban flebo tade de eise
hede ed albur est dat sake dat
dat bloet met sessponechte ed
blond gegade en es so moete eber
de flem ed moet eber de banden
ander siden segen de blond ban-
de spurgane es na aquesspasm
me es tapend gselieft de ed de
meester gspod ~~Dat vrum~~ ban
den buke blad de buck gspary
so moeten twe sin sspposstoren off
restoren off me salue dat toe doe
enich lomming ban fassia fistula
off ban mania ~~Dat pulmen~~
banden spspend de blelk. men
plach te administrare den gelbon
den is segse dat sy plach te
tsgene ouersse spspone nideu
beresteen blondey ban sy mysset
ed expende ed bereed dbloet ed
bereed de blond tot apostemne
ed tot sluped der bloet in oude
bleere gsgenfestenhed ed gsge
mutereed ed dat ~~in~~ bloet ber-
heet de ~~in~~ de bonnesse ed ay ette
ber gnade ay de berst ed nideu
gstandude ban bunne ed in ber-
nusse alpenne segse sul ban
elke ay sin tapetel gebbet en
der ay dey gesiene Nortgray de

Paste gnden ens stey dalby ed dan-ne
met grone blue sipres ed metten
blerkey besperinusse ed bapuanne-
figune ed flouere de ed cuatuare
de dats gdelende alis ban no de blad
ed met gnadey rensteliken dusquare
dey ed set en segen stuet met dat
bele meester segse dat de blonde
als blonde met ey belgene ban dse
dbelke te belgene sude sny ins ske ne
ber sk ed sude lusgande cuerarf de
blelke blan-st sin dne sonke god ed
in gnade amste ed sude lusgande ra
tsge rinysi ende te berspredene de
toe ballnusse so est noet dne bon-s
bapuanchst te ordnere ed dat
side o ny es tapet ayd sspponed
dat spome rome tot dni de spuere
ed ap gelbout ed ouerdouchte dse
me sske est ban gnade bleere dne
entuan ber det ed sal bersk graey
sude-sturnare ed on sal met
puerende est dat es de gnade
spude bleere dat es ratsporsk mu ber
det ed sude lusgenne so ber et
dne na sueet spoete ed stelke ed
dat gsnkel sal sulgere ed in alle
tarnose ble-stgaetsnusse hede sin
gene ed adere de blelke bereiden
tot den gulden toe balle ed dne
ende side spod spnospostore
het es te gebrinysene hand bsse

potiones
ad
no

oude alis Fogerij de Buri meesters
onder stheedt like grauf opspeend alle
Bendt end Brekunghe gheschpomet
Ober Fubera mauor en mees Ober
g plid splantagine end chanastreto en
nabo cankers Fubert herba Roberti
speckt tolenbino grat wolar lagna
cauis spynnella spiderella end Bad
dud gelikey end tracke Ghes Ober
spp off sodent met Bad end met
Bome end met Honeyghe end gauet
alle maryghe gras end dut op eey
blat Jn Bers end edgeskert Bam toe
den rockey dat dut op dbende
tsmet end tsmet gheet Bendt sist
end segyghe selke Bese esp dat
pak dut Ghe Obt Bulghet off spu
Ober dat opspey dut es een gauet
teken end Hout Hyst Bam ne es esp
een groet teken end gauet Bes Bo
den als Ghy es end en mes Bendt alsu
Helpt Ghem god Het es quade Bam
dudernke end Hemelkey Bue ghe
budd te ghene dut allen steresste
pygmet end aller meest Ob Ber
sesey gelbendey dut Hoest end my
dut Bo es Ghy es y Obet met Bam
off dutter tsenet dese Jrsynna
Ber Obostheit se Obet Obes dut
s met geboot [illegible]
Bander dat Hauet alle dut ge
Bonder end der dysplute sut

thegthen sel tot sem dughe nad
Belke sy plighe te sine seker Bam
tostyen end Bam apostene end es signul
dustre Bese dune tsent end Der
ghe Bon all Bend dut sieke Beimolt
sout end dutught se Bam my dut
ene salue Ghem off tracke Bny
end Bon al Hauet end graff Bliessh
end grone bassche Biset azmes
gualike gebucke cape Beuighe Be
ke gynne mostaert end alle sterke
spene end alle dne dut gespente es
end asin achtrasses end Ghy sal met
ten Bam kuckene gedenbe end Bad
Hene Boyeld Berendert met asp
tesh end Ghy sal mete Dnysse de
tsement gretzerst end gramadelt
sny end amadino spinas gysse Bora
gnaby Lactucs splantagine bysn
pens slechst off grenedget met
eware end sny drane se Bat ge
spe met Obelke gekuret sy graff
Biset oste Obater Bam grauste ost
Bat met eny sutter Bynus graff
stipheo een sutter te nadle tot
dut Ghy thuste end sal Ghem Bene
al Hoed Bam Bnee end na dut
Ghy Ber seker es Bander aposte
ne so moet ne Jngresseid dne de
te end sal Obeder Beuet gelbeente
end sal allesske mete dny Bam gaed

alle me ende ban goeden bleefsche ban
hemde ban capoene ende ban castra
tene ende ban allen dinghen die
goet bloet maken de sy ende berken
nende sy die natuer ende die alsul
ke dieren sy erberigt den gelbond
die metten hanthoet die bintmet
ende met eyghenen de tarise noch
apostemen noch emoroyden berbeet
ende begrepene buesel beenen de be
grepene gelt ende hier ende alsulke
dinghen quaet es metechst ende dan
ende paryst se es haly dabt ende dief
ende anery bernne dwellen ende dat
franckle ende met tgheedinen die bi
beyghenne geboet bnoch dieren ende
die allen heerste dinghe ende ber
blenden de noch meer ban hemelryc
die te parijs gemoet abais onder
die philosoppen die hem ny die
na gemoleget es bandt nuttelijke
ey berbonden ny met abaus hi
ey seut met anderen dan dat sijt
hedde ban hemelryc noch die stad
ban hem lieden ey dench met
alle sy seggen dat die gemeenste
abt gestemet abas es sent die gt
tue ny gene ampte ende ny des
die tranc abeden te meerderne
de bintmet berbaerste aby met
nan- ere manerdenst bermide
ne wise off hoe danich sy es dat
abaetse aby ny nemut send' alst
abas alse geset nauthent

de welke achter stelde alle dende
judicatue belbesinghe welke noch
tan met ey es gude gthemeende
blende ende met twen adupsede
den judicade belbesinghe ey eest
gthoen noet te beughetenne berge
trende dmeerste deende altemale
nau die te emingone ny a. tapse
ter abau aff ny ostano entreent
dende emerch dies geploghe hoest
ende abijs nider natuue dat be hoert
de nedering abegende simpijl bmut
tracte ende ey scyelijke belbesin
ghe te gude gperet een emerch
capittel abnughet tppe ban
labonere den gude gthemeene dat
ende tghent dat hi bedwaghe hoest
abau die arabistighe tusplatre ende
boek nighe jnr bier de ban nighen
juden leste capittel die sent ste
die meest hoede een dnet ale de
apostenne heet es ende ey ande
nde met abaut hy sende hebben
gest ale die apostenne sny naast
welke openbau es bider gnee
gtet tusplatre de welke sende ende
het es openbau abaut die best
gne bnn des abapus es nee stghul
dich te hoede ny den tijt dat
ploud ende ander ey gebeet hy
met gtreene ende alse bolghet nue
dat juden beghenne tot sende
dage dtnue alle de abike dat

de stand dwere grend Cum end
genet man als dat ouerleden
es end die tijt tijde die es en
her bistemen niet end als Cb
her wolt die .l. mitre die Celle
Cas te helpe den die substenue
des leds [illegible]
hander hijster mitre man die
hijste sutre es de Celle es eue
rozrepie Abing mogte d' m gre
lend arridemue tue balle her Cb
her wolt na die memrijcheit der ar
ndemue die arridemue plaijde
te rome Juden dysputue sin d
loz zeer vrijcheit apostel d'stat
na rozste primuty end spasing
vergetrijcheit sinrop end alienac
ue birendrijcheit Cbel Cbetende
dat die Cbonde nomer meer en
Cb gretwert hem dat male
dat dese Cbond gerozrijcet ge
Abongte end die arridemue die
bond gend Care tausen saken d
beletted die ordmadie des mi e
rijcs m pmo tut yslauone [illegible]
hander zeer vrijcheit Cbu
scet es een sake dat trecket d
nutrice ter gequetster stedd end
dat generieret apostemebonen
all cest noet datmue sijhulbe
doz end Cb ge mezmrijchsit
her dieue somedred d de pn
ret niet heter eue end Cb olej
dopad het Cbare erberlijk end Cb
datmue dan toe dat dat Cbette bid
d gre off bitellid die dode dan
niet sijn en es die grote hitte so en
sont niet alte zeer smette die
Cbonde gen Cbare bim nocte sophi
re apmue een luttel dat spekel
die olie sal sin papendmue end Cbare
ont bim nocte so pudemue een luttel
toe die bim expo off bim mandra
gora end Cmulijs die stadet end
die hier mee sterre laesden dan toe
stadue sulat dats die Cbortele bid
plate i niet anpudrua poze dats
niet herkens smue gemeenpeet
Theodricy prijst sed complast
bim den bladere die erlendi mal
ne gretwert end gelbrene end niet
tribulatus sin sinus gremedijet
end dademer een luttel toe ban
slend hoste het sude te beter
sin end oer die remyamue bim bro
de fermuch dats bim tarrulbe
ny sect sceet Cbater genet die
es allet best als bone gesper
Cbat end Cb dat sake dattet
Cbat doz sinst sterke spmue
so sondet herkens dat die ge
ne gequest sude sin end dan
pudemue hebben toe gemer tijde
Cbonden die sterue [illegible]
hander apostemede

apostome gemuert gracht
ed ebd bekent ed owen muert
sena dat bestrene eb my de trat
muert bande apostemd sy sonder
meer ammy spr[ijs]t ed app[ar]t
alle de leden band gocsde
toten boete eey plaester gemuert
ban granato dulci suete sp ebme
spiritu gemuert ed gesoet dan
op gheleert ed eest dat sake dat
mature... muert
me muert ey marsch ebeder slan morg
sposumete so salmet stipe maken
muert ed splaestred ome te stipe
de gesede apostome ed tot de
dicht skogerg embroet ban mal
mis abstynto dats alsome artzn
missa fac mal fimmuete gesodd ge
toert gesodd muert ebme ed muet
een kittel smelts ed gemoeth ed
anpondred muert suet ed en ebd
dat de etter muert ey gebegheet
ter ebond so salmet oppe de en sy
de stede dacrt mees[t] open es

De Distinctia

Eest dat sake
dat destrana sheet es dat bekent
me bydet skoet sheet ed besirane
betrout dee stat muert by Jnsgamed
morg nadr agatron als pest o ebat
sy ber rondd alte sed ey muet skop
ed splantagen ed ebette angme
te de ebelke aldroyende ber ron
den gemanica dehyt ost rout
ebelke ghe bekenne sult bider
mo2 ebuegedd ed destoloratme
outmar ebmeghe so sulde dee sede
ebuny maked muet by resine pmeny
ste afpalud mam muet ebme ed
bugte negro dat muet ey ebe re bn
gmede fusto skende ow ed ban bast
hone ebad dest de amdendred ber
ebandeld ge ebond toet ebeare tot
dette ba megghe salme skebbe toepad
ed ebd dat sake dat dest na ebad
dreeghe off ebat by gaste rontne ed
salmet ebe rangeed dlbuegte al
so bande gpoesed ale ame hyst ud
sygghe sal

Distinctio

bandem
rotsey eest dat te toedoemt rotse
me salse ber medd ed skogerd alsoet
gesete es band skete apostome ed
in desen salmet stoepd die pslsen
heen

De psalmis

Eey sspastme so
berstaet audroyb berstuet audroyb rotsd
yghe bny ledd off alsulke sudmeghe dat
sy muet ey morghe bayghe morg ebruegte
dalmd ebad my dee es dlbe off ge troyede
ale my paralip[o]mena sulste aan sket es
berebandelt Opasmeny h[o]e bande ey
tudd ed sungsomatte es een gmede be
muette ballende my de skuerliske ma
ad te gebullughliske band dsspasme bol
emelis ed dan ome eest ome stet
sheet gee nadstuch my te ranoet d
me muest de laurete tot shete y
bergsnime ed sny emeghe sheet sny
juder dalarie ebemeghe ed sny
tapettel na 6 my dat selme es

+ tlbert schande alis wpo helbyssde
mplepoio ny ar-denrssimis Date de
allet sprste bernde sny ew nde
Drwchsse rotrsey ewr gdelingsde
tlbd sset ynealt allen dey lichsaned
nwer-de ber-tlbyt sny osse bery
delt-off bol ban zenne st helbysey
de rwerd geretchn dne ozsaned
ned snnt st sekr-off Jur Warke-off
Jur Drwgt hnis dne geretz sny
Dernne off ew dan-onne pste
nutterd de de nwesterst ar-sst
off dre ew na dat stine helbyse
st te rozr-ygerd te bud ew ter
hucht/ dats te tlbert tbat greppo
nwerd snhnet/ dar-delbst bergh
dere ew dat der-de rapettel twe
Dert angn al erst dat sak dat/
dne anarde nwtten gpporznonwrd
sset ar norgtzy een sygadehyt
Dnwt/ be Drocnd de dne sperne nd
om tbert tbille dat dne snne tlyd
ew tlbert-de bergadert onne te ber-
Dnnd dne sak dnd lettende es
sset sny sper- onnd z/ manerd dn
spasin ost/ der-spasnnd dat es
anarnednet/ s. ydelingsde treple
nant/ banolzhngsde ew nde-
lidngsde der-sperne Derrste
tonsbert- nwest onnd dne grone
bloed- hs amptore ed ongtert
pde sperten ew borgt nakndt
+ Bulkert ew sbad lud/ tertsde ni
spasino Dnnd/ tbert onnd de apos
tonnd ew tnord z tbellingsde dss
qnrndde om blekndesur endr ny
hs amptore ban elker-lik gde
nate ew angretempde tonsgedt
ber-nollonde ew ydenpsrndde dne
snne Jur-sline hs ow trondr spas
nos ew ew dat der-de tbert onnd
de dolor qnne ny z. tregnn dne se-
ne ew thendrtes dne hondt de sny
dne qnrdnd ew onnd dne nordertne
bet-nygsde der-qnader-shnore ew da
benno gedarde Jur bysste nwed
ban spasnnis tbert ellebro ew de
ban spasnis ewygsde sny bnndpal
gemeone dne tbert alzo dat no
tnnnet rocnnt te hersnnd alste
snne twert dne snne ew dne sne
tbachtnygsde ledt ew spasnnert de
Dnnd/ sny gtronlaer- als dne
notnnnedt nwet ey rocnnt/ te her
snne naer blnnde Jur/ set endr
nerarnnet/ dat/ set ew dat tnchyt
our andzaer ew er stygsde bndpal
dat hont dat nwesste dael der
ledt onnd dne dsserdne dne
qnkennd dnt/ al hont/ ew d
onnd hertnnet spasnng ban al
als tbat/ set ar norgtzy Jurer
spolaty nwet/ gesael nwe nor nnge

als Pade Pris Wanr sper es beter te
berliesen Albert Ban end lide dan
Ban altemald **De pauli**
Paulis bolgher ou de Wond end
aller meest de gensd Band schafde
end Ban alle de Knugesse als men
ny ze Landen Juteidre by bele ep
empld declarert Wedder ou dat
bolgher den Wond Band slud dle
off de grund dan off salme sey
ge hier na mit Wordt de hoefste
end paliss es eine mozmmakinge
der sende met bewer mogde de
sins end dri bewerte als de mee
der decl als Was spasing herdis
ent met gnader bewerte end Ban
nderer bergader Jut der de als
ame pede Wan off ny ze nudorg
geliker Wyse als de popelsse
es eine mor Wachert alle de
lichame end also paliss Bander
ender helft end ander tid de
Rechter side ander tid de sinke
ander tid eens deels als drs
Boers off der Jaut end dan ame
so wompt de Dmisse spasin
ny Palisse Bmidpart end pren
laer der Bmuer sachs Ban alle
der sid gemeliche eens leude

Cruce De cruce Ban palig
end alsmilke ablame off wer kin
gge end dri sins sin Abenonde

gge als Ban Buse end Ban Bmu
als ea sins gemal Ge misse slam
gge sindinge de Clarame Berwer
hert apostemne end alsulke Dieme
Ban Bugse Berstert end sinyten
Die gheeste Ban Bmue Wend de
Jrsme Gnade Bistof de Wolk
apelere de sende ny de Her sine
end Jn mirtha de Wolk es gesh
Bmus Berwnge des Her sine Ende
tender pelle Hoe dmich dat es end
Hoedmich datme ender Wolen
Berliest de Bermerte end Her Hyst
de sin End de differedne end alle de
mupe Ber pesse es Bmyend andere
ne nstgen Bmugsse end Het es ge
noung den myngre te Abere dat
gesent es end te bekenne dat decl
Band Wolke dat Hyst dat bet
sel dat he Abere sal Hyder ana
thame Wan erst dat sake dat
dat bet sel es Bmuer sael Wan
de gene de Wolk Hegord als ge
mue me rame Band Her sine Abe
te dat stet sel eoenu Band Her
sine end erst Jnenlaer end sind
appe se Hed p Abe est de Bo
den Halse erst ende nederste spon
dile erst sind middelste sind
me de alse dese Werld gelese
ny Jme end ny ze Jnstorge der
Hude spenade Abest Hyden

De palisi

177

ost capen bolbrucht amen eest
dutter vgheraert es eine apos
tenne end de matrede gedruckt es ter
stedt met sbloed end met sclete me
dernne de vbt trerkende sijn alle sij
bugnede end plinsterde op de
geslagde stede end beruste doet nd
onderbilen op end dinge toe plagen
te sr begegene een hinnnet ge
penst dan sebomesne sude pan
bus bactsel off passie der sterke
mette vbelke me saluet de sals
den thuggesse end de gepuerste
lede end es sec goet de worde des
albangelike doctoers sijn dese
sijne sinaene sermede nde anetne
salmuggse sijne des dermsst
bene end galone de vbse mesns
der medicine end der philosophie
de tridene end memorie end hoff
dan also groter benefiue der
natnre sonde sebben berbozge
vbant sijn bactstappe in hare
tractate es off gesmedt end set
es bandt aller langste schepnge
bespedende de substanne des
lenens end gsh. vbst dat dar de
bschimpsel der bome end der sende es
mesta end vbast bandt sersinne
end sijne es een stomegne
strate der arteine zone vgheeste
end der bunne end bedde der
gheestelike lede end sijne dat
nier es des menschelike natnre

end aldus selde bergaderd belle
gesentsedey ost goede sinnene
end gsh sult sterken de belarme
substanne end de gheestelik sub
stanne end de sende end de ghe
meene bome schulpen remedie de
palisi verstroggen sn alle sier
heden der sende sonderlinghe des
sterte end des lassende slanken
tremore sal sij openbaerliken
te schulpen remedie end es schulpen
alle der schulpnge end sterkinge
des ser sinne Dne manne des ster
kens es vbst mirre ebrte aloes
alaes cypri spicenard de sandix
thuns mdme appoponaci bdellij
carpobalsami croci nastj gnd
ana scrupl iiij pnde stanj xij bec
an iij end sanusti ij sterbontme
ten grelbichte bem alle me ngth
se alle te gader dese gepulueizert
end doet dat all ny een alembuto
end destillert bescendelike end de liquor
natheit dat gedestillert es sulde
menne sn een vgtape but end nat
sacht bermert met sterken balsa
me end es de der onderbilde te ser
bant ende bem palisis end set
vbals te dere bure der

Emplastrum es een gmeyne
hantreq end stamp gsse sindmage
der bertmut de vbelke gelbone
vbas nat te bolestene de ongtenq
merde euerdaen end dbroten

Alle ghy bekennen solt hyder-
kloppinghe ghebiedende ende hyder-
hutte bleuen sult ende bewaerde hende
alle der abdie bruedre ende der bro-
ster leden ghenen sult als offt hyse
anghinghe abt tkerken ghende hyden ghe-
te meest ontreet den hals te went
dese synnoptie ende al ghinghe onder
manieren te beyghene abdt sult
al den abdt der doot ghe dese
ne doot ouerdeen dan alle ander
ters ghepeut dat ghegenuet ende
maene alse alst es ganden ghegd
abordinghe ende als te gemaetene
met allen marct dat met een
ronne synnoptie troeghede ghecke
ende te beerdenne dese nedruchuel
duchsent der medsche dat ghy dese
tanud met een berchutte ende dat
ghy hem met een beberen ende al
de tanucle dese een dat peromt
ghenue hem ghende een rekenestaste
dan abdte brode gedeckt ende
als ghebeurt ghe groeden abdinc mz
een tuttel dan als hyse ende ghe een
huttel dinsdi dan dat abdinc abdt
als ghet es dan bonde de abdinc ontf
te dan hetere natuyde tot anodighe
dati toter abdenkeninghe ende
ster kinghe mennede dese dueghen
te pysere dati dat de suette

ghenen raent dest hem alle te ghene
me ende mede besorghe ende bebbe pe
ster kelick my sin aensichte met als
hoss offmet rondt abdt ende ghecst
ghy groenas hys ende me sal ghanbe
dese bmeghere leden ende me sal tterke
sin ham ende de messe ende dese oird
ende me salne hide stappe by hare
ghpeet name ende me sullen ander
ome rake singhere ende ende salme
dat dese de heeren dese ghelosesche
ghebied te deene Judape ende

Alexander Serpentes be-
dreghinge na ons hr bande ghe
hide ende ghenomate alle ghertzite
bebende ghentinghe ingenoodte
dati des regeerlike ben tutze sin
dese ban anieus hn gs ranolfs hertz
alexander bisendinghe dal ende der
sake dat sin amdenare toe bellin
ghe bdrupanede ende ghetupanede
dati ghper ende ghegnum rent noch
tan ons abtme ghen met dry dat
sin amdenare ghisopasstiff dats
te abdte ronende by der gemee
nicheit ende bergaderinghe dese
abelke ghesiene anderen abonde ende
my den ghesse slanghe nadey
artenale als me pide my gs ralph
ter ende dese generaene ons ghe
hist ghenchomated my gs banden
ende dese dese sheffende

dats de ymagynare dats dat se
werden se patiert gepint sy
den ogsten bter disponerunghe
off disposinne des buntz Chat
alii und elder gebiet dese ornate
alse rond de kedine gnughe d
bol zenne d ptrenk dogende
meer dat bereet toe sin dat
andere andertal rond sy allene
by sette na der ghenoechenicheit op
tdamende ten hoefde eneroghe ebt
bapozighe ofgeeste off koetgarch
tighe end dat sin ebt dat de en
dehte dwerghe als sey am mb
off my xa tdapet het genalt
als neden sinoene bim dat es
getacent ouermidde de ruytsey
der and om de hutte des berooters
end bter quantheit der sinde
ber ebaede nde sin [illegible]
segmeet bim hem lied es eba
weer alst beseert tonst vergie
baut te haus de heer bim
plsiske sin se seguldich te koe
pe als quade kocke by nacht bm
ghe end bande der bter ste led
bim d hoefde neder ebt end my
desen rade sin ofsteren naer
anno gelieft end geslegghe de
ptitel salt altemale suchte end
de noottsaken ost na hem es
slamighe met kmmbarslaghe
wp tt dat tot hem sine te dene

marsch ebeder tonne end sinden
begghenne G my xa tdapet op
redud date alud kosse met een
huttel asmus tonedert sy end
het beseert ebt te dinne bande
hoefde de huide end burpoke end
nsoztnighe stempmsere de eber
den by sade papanis de sin best
end olofubmis end eby sulle m
salue de sid bander nese end
eboerschaft met gelike sin marsch
end ebt dughe de he ny cosere
reude batende sin na amrij est
dat nue jughete op han hoest
deroetse ban pelde end bim hoest
d end het grenest de dat bnjl
alse sin de welke es dat ebeztel
banden ebmgaue de dies ebt es
als de het asse drnk osse ere
dat end tijt bim daghe met eine
gheer spise dat berber ghet sine
smake [illegible] Salmen
segghe jn h° end my G° banden
dn end hertheid end jn potentia
dmarghe des beweerte de welke
na belghet quad sonne der
gemmeten salue hier na segghe
my G° banden passien der sun
tute end jn anthidrudm sine ste de
[illegible]
m ellnt bim banden de
ghemaert sin jut bleste

Item warmoesd dat een
man de gewalt sal
bleesch en xx ppen geset
in 3e vapeture een dinsie ber
strydingsse ende bondysse genaert
juden bleessatingsse heb met
bloede sonder ontsyncheit ge
schyt als bond met gewere in
pittel geste dat es dat een man
met gewapent gheyelt mach
schuwen dat een sy simpel ende sond
berlesingsse der substancie off
met dep dine berlesinge des
schuw ende alle dat simpel
es en sal met man gheyelt
dan sine ppere differende het
en man simpel naer synsiast off
diepe ende beide gader off kleine
off groet ende oer de man
met dep dine berlesingsse der
simpsadie en sal met man gewapent
gheyelt het en
man dat nu berloe tuns de
hunt ende man. dat bleesch
de hunt ende de bond met al
sulke differende ende man met
gewapent sy en sin sinnet
sonder attendt toe balle ende
als sy hedde ontsyngse attende
met hebbende vrydane des tam
pen sulken man dan sond sy
ballen onder der vryheit der
bleeren de gelban sin te gesch
nesse band alle ende segghe
sal sond tractact ban de bleeren
hier na sy de hebben vryheit
der man als bond gheschreven man
in 4e vapet ast als sin dispensa
de loz apostema primitus band
alle band gheset es ende in
ander met ast dat sake dat sulke
differende man gheset differe
nde off dispersie de alle al ast
dat sake dat 6 in 3e vapeture mach
te groete dat nage nochtan en
baette dat met zoe ten ende het
es in 3e vapeture met alle alle na
me te genesene der siecheit ende
alle dat de sin band dingsse ban
der heysster opnie alondysse
band ranse der alonde
sin also bleek als alonde sin dat
es bond gheset dat sin 3e segghe
de dingsse de alle ban bynne
sin te der gratie ast raste ast
te moderatie bepaene ghe
bord sin alle alle dispositie ach
ter gheslote dan hom land alle
den genome der gheschreven materiisse
ende de betekendysse ghe none
band alle sene des dispositie ende
de natue der leed ende der segge
loponder attende circumstant
de alle band hulpe ende de
mame des alle kens alsoer bo
ne gheset alle dingsse alle

Judicium Die teken end Judicium
sijn gheseit Juit ghemeen super
tel Eiusdem De nud der clon
den ramoen bleeft die berecht
sijn lone die bud ghenomen
side Juitue gheeft een sonder
linghe Juitue dats te ontsond
ne de bloet des bloets northan
ber det ghemo dsiteet by amij
est dutter anerulopt clans het
ghest by anetwit getempered
drouchent ber du clad het ber
biet apostema cpilans end rott
se die welke sel berbud dielbe
den tuitarie end na dat 6 mi ꝑ
tipend clacst gebot hypo end
het ber alle ber blojende blade
te dlonghe end te gesonder clan
alle Droechent es nacst der
ghesontheid end clarheit met
der gesonde end dat auer bloe
dighe bloet end clendt met
ge dlonghe met dese die behe
te ter clond so saluer dlon
ghe met desen diense segghe
sal Jud capittele band clond
der adem end die Juitue me
nighe ham alle clond hoe
datmeste benolle sal Jud
bleestige der buit me inden
differoure die te hans ghesent
sijn bieder manieren **Tertium**
tertiume ꝑ whic simplicia
plena tu depe dimone

Judicium Die teken end Judicium
sijn gheseit Juit ghemeen super
tel Eiusdem De nud der clon
den ramoen bleeft die berecht
sijn lone die bud ghenomen
side Juitue gheeft een sonder
linghe Juitue dats te ontsond
ne de bloet des bloets northan
ber det ghemo dsiteet by amij
est dutter anerulopt clans het
ghest by anetwit getempered
drouchent ber du clad het ber
biet apostema cpilans end rott
se die welke sel berbud dielbe
den tuitarie end na dat 6 mi ꝑ
tipend clacst gebot hypo end
het ber alle ber blojende blade
te dlonghe end te gesonder clan
alle Droechent es nacst der
ghesontheid end clarheit met
der gesonde end dat auer bloe
dighe bloet end clendt met
ge dlonghe met dese die behe
te ter clond so saluer dlon
ghe met desen diense segghe
sal Jud capittele band clond
der adem end die Juitue me
nighe ham alle clond hoe
datmeste benolle sal Jud
bleestige der buit me inden
differoure die te hans ghesent
sijn bieder manieren

Judicium bander Judicium
end bander bleender simpelder
clond met ber bestuchte der
substantie Jud clelke em ꝑ clapa
ter met en ghebuet sonder be
een te deene die hippe metal
lene band clan affe hij seer clad
dat hij gheleide meerstelijc Jud
stelue die dinghe die berstgend
sijn sonder onighe and binne
ste clerd gheghlutmet in
gemaene end kuß dat stelue ster
northan den ghemeene loop
heestme lauerauerij ster albu
me om dlerte band epe ge
clracht met lichte simpa met
clerke end clel clamt na 6 mi
ꝑ simpliene fermatuse dlbet
dat bloet end het ber dinght die
steete end het bandinght end berd
dent end ber buet die apostema
met allene Jud ghe man
in allen stede die gelbout sijn
bout al so hoet ham dolore
dlelke dat dolet gelbet bout
kompt kemma end apostema als
die clbil ghestent es spe datme
ber sieghe sal die dolor dat
clan te hans bout ghestent end
me sacht met ber clandele tuit
derd dinghe clamt na 6 mi ꝑ
end die rekene sijn also clbil dat
sake dat ber gheneden clan de sij
ne dinghe est te mees se

tyraet end gedaen / sr ams het sy
de bertrect end het en sonde met
herscrift die natuit der kerestg als
sijn tgus end ordentea farma end sa
rama sabbatj end exodi end jurros
end aristo. rabbina end panay end
terna signillata alle dese te samen
stelden in ghe en dat dat met
end mand aristologia end panay
dryghe meer dan de andt end sijn
heten. sonder natuit de ordeata end
subare farma die dryghen bela
mm end en sijn met so heet / ende
tgus en te anate heet / nochtan
dryghet / mm dan de andt ende
by farma end yzros aristot end
panar sijn en middel die andere
sutraine ker bende dat ebad de lich
amen end de spraeck end des sijn
heten. des rauder. des droeger. des
barker. het behoest / dat men die
belbar na de natuit als dat exper
en sonder de natuit kerch te doene
Also hebsom gelijst / sijn gelijck als
de gruine segeert sijn gruine de
heet dryghe na der natuit behoud
heet dryghe hulper end rande dm
ghe behoud rande dryghe end al
so de andt end dat kerestg dat
boud genoet en het moet gelijst
Wesper berbesend de dryghe end
dam. omd alst erst en de eyghe
so moet / mette kerste ham by
dat men bomt droeghe moet en
sueden barcheit berkert end de
omd ghus sude barken naem
dryget / end ebmr kerestg end sude
droeghe maket bueght end suppen
ret / de der de sueden ker bende
bandt annegoe dam die den hem
grende sijn alst erst / bander. omna
tur laker. ypp hepne also ser e asst
na emeghe anetm aff by den rijst
der eleter dat ge ebonde kerestg
kert heter. dant betaet aff rond
dant betaet dat fermalte met
allene gemadmer. de hijst droge
mar. end ebar. ny te makt end te
berrond / so also bele als dat /
kerestg onder. yzelberpe en bonde
ker rond en ham hem dat gehijst
der natuit en alsper bond ghe
seet en end erst dat hem dese al
dan hebbt so salm moet al
omd beset end hande de dat ny sijn
bande bucht end md sal dat ser
matm tre setter / so sme gemadmert
heet / end dam. omd esper. upo.
pmeghe der. rond ny heet ber
end bandt heet / so rondt bizy
alsers behoudende de metterte
natuit / dyam. de ber de sueden
ker genomd bande sterane me
dermd de kelke met en ker dt
na den nde bander kelken yze
sper en ebas dan end notabele

[illegible] oste anst dat bay ende
ender ende met maste sakwe tuzze

Hic incipit tractatus de baptismo

Dandt bondt dar ener bloedrus
bloestg is ey kander bekke dat ester
ingt tripet dat hey grootheit
sunder natud bekbist de aff drag
gste der ener bloedrusted kandey
farmarst dr der allene ende met bay
der natuie eynert der justamud
geystenstad ende der bloestged ende
der natud Dandt bondt behoere
toe der natuie ende der farmakst sy
der werkt bay dese oste allene der
farmakt der sterkst dugend
sin gelist alle sin alle geslachte
bay atramentey der talk der
brwolen spongia fadyo der essyo
dille der hermodactulj stupe sti
me gesuedt almud bugnete bde

Hic incipit tractatus de ebulo et ebuli
alveolo dolorulo et apostemate

Dander gtusey der bondt ende beran
dett kander sucht dolores ydderre
argtrey ende apostem argtrust sy
allen dese simptome nde set nde dat
ygemeyne kegument bim flemmo
nde ende quartane gedinghe ende
Dicta bunt alle dese na hem tret
key de maneit ter stede ende der dat
der kirstene met es sende sin bol
ende kerey dr der tot quad bkeie
De tud bam hem kede es boraet
dat es te ber bud der gpolidatme
ende dragstynge ende nde sal admyst
te al ontred ende met op der ste
de berbedende stupad de bloet ende
alee kos aff mirtellore off bandt
bugnete gemaett bay bolo alee
ende aretto ende nde sal op der stede
de kemtema mozmmakende ende de
matmatisst sin stupende sin
bbad na dat bbar dat gebot
ypo datnde alle bbondt gesto te
oste geslaystge bay ende stone
off met ende stocke aff met dat
gelik ende dit bkeestg aff gste
suedo sal medtreed op der st
stge stondt bbondt stupponet
bel ende dat st temis sunder
bloyde ende het behoest datnde
dat gedeputte aff gesynetste ende
ygestuedt ende dittes beren
temicht et ende berandert es
ende dattes esbkeestg omeyne
makende ende datnde dat natt
mak Dan na mydb bkeestg
te makene bte bbekke dat bb
gebbt st sute nde sn alsulken
bbondt dat ee ee ste bbt be
uolt met stete ende met natte
natmatnde dat sin dugstey
dutt stinp makende sin de bbel
ke sin malne tentz dattnual
ne gespedt ende de bbortelen
bay malna mst ende tersen
ne ende tenbbe broet ende de an
der de bondt gstestet sin sy

P

.1. ſet ed alincx alis ſy ſet bauder diſ
poſitie ue mit quandicheit de erſte
juridre dey mue ſuy gheſchijt ſyden
gheſtalte ed due erſte juridre es dat
due bloyende materie ſal vber de ghe
theghijt vbt te dinghene wan by
dat amecht ſat dat met ey es ep
tyſtene ban ſlonde agan due vber
mue ſtreue ban deſer rout berendet
dat toe al erſt dat ſake dat due
.2. lichaem ſind es Dander es dat mo
berdene ſal de dolor zlber mighe
ed de ſte de vbert berbedd met rou
de ed ſyptheſ dame ſijt tot vbelk
juridre kaſ ed lant franke aen me
me ſalmighe met alco koſ ed ſpeng
ey dan op pnkd ban minerallore
met middelbare bindmighe vbeth
tuy dinghenemene galbocure dedt
op juſt erſte dat vbette bunden
ey are met alco koſ ayan de der de
es datmet na thoghſmet ſtepelue
ren ſal op dat mogheliſt es als
vbalmer de materie ſyptijſt es offt
ouerbloedicht ſo erſt te ſeghen
met eneth band ſtepelmue ed
oſtet met mogheliſt ey es ſo ſal
met vbt truſſed met ſtrupelle ed
ey vbd noch met mogheliſt ſo
ſal ſijſt ſtegere met te ſtegemete
dat hoed ghet es ban de ſpumed
ed dat ſtepelutijſſt dame ſijſſt vbd
.1. ed erſte ban bino melle ed ſale

.2. Dand vbd ban ſeruna order ſula
mete ed bino Der de vbd ban red
.3. .4. ed gemino vbeude vbd ban ſlorely
ramanille melliloti ed ſtrabo
.4. ſymino ghe ſpod ſyn vbue tſeſte
met qualuis fumfrute abſtinere
gemino offt aucto ghe ſpod ey vbue
.5. Tſeſte vbd met ſeruna order ſtemd
ri nieto met een luttel ban ame
pigmeto ghe ſpod met vbard ban
tulamete vbi ed dat toe maken ſy
pnypeene ſchepde ban bime te
rammineete ed vbeder emde te bre
ghe dat dod bloet als ſijn vbellid
tooſty reuuma ea met aſtroſe ſy
toope ed audd dieme heer na ſeghe
ſal band traſe ed offeuere tot vbel
ken reputeuſe toe te to pene es hae
datime knoeds mreate ſal ed audd
amdeuue toe bulle dod na volghe
ſalme ſeghe ſyn hare ſpod ~~vbt~~
~~vbinert merling et vbeneale~~
Dand ghebeet vbeud ed bemijn
den vbond ban dat vbeud ſo emer
lide ac lichtechijt vban ſy grualle
ſtad ed als ſy grualle de lude
ghemeyne hede grenſe ſo ſond
ey gue ed maken ghad medetene
ban locke ed ban ghetime ende nō
met alee vbilde norghem vbel onder
biſpeden deſe materie ſo ſalme be
ſtean amecht vaſt vbillemoyſt ed

men sin gruwe die welke dar af hebben ende sullen ende af te trekken dar bemyn ende te gruwen yerlike ende stede ons dorpe prijsse ende dese placken Galbam scrapum ende appenage asse sende mette pepen sulphure ende stralunde metaphore ende stercore rubbore ende dese sulnus al sin corporeite met denne met ander ende dan affmaert een plaester ende ewyghe dwang op ende te sughene ende dat sinne ende dan begrijp gheplaet ende eest dat sterne so eest een teken dat sy then myn af getrocken hebben ende dandt dat dat af gepniisse tot behoef gadert op reye quispugite testine abedare toete ende ene ende grijf galbam ende maert dan affeen bingwet ende es drimeesters dan

Capitulum tercium de vitio et fluctu sanguinis de uermibus et similibus

Tarde capittel handen bloet handt wondt handt adere ende antasten

Dan ende han den blasen die welke aderen sinden can no sey blaesschanckrich

Primo dat meeste pinen esse heeft es nae eest hist ende te lijden dan dese die aderen ende adere na bolyeuden de lijden han ende pudo dapat Ende wee dat bloet slegte in die antede off sinde adde pinens toe te hens grote ende endewegue ende het es te segghe han hoofd ende eerst sinde den handen endewegue ende hanest herhaeste meer ende helsoe ende eerst der mate Een ander han blasen dat ant te pinen es ons affsinden na den sinne ende dat bond bloet off die doet dan siem ende hoofd herseyden off na dende handt apene ende off gebeesterne hasse hare off op dat in onreine segghe hans op sinders bet slaetende ende hanet ende die tebe laeste aderde geraepe die heed plaesterjende sal hier aderde han eersten die holsten ten handen die welke ons set meer toe helpende ten gregnue Die blaet dat bloet aet gaet onderende handt ant nare dellijnt handt adere ende anderijdt bet gaet aet onder ende ander bilde aet helen ende ander bilde hten grene ende onderende bedelene Dat eest onderende anet ten handt sinde welke es hen lusingste dat substantie ende onderende met dat sinde welke die substantie hen lore es hier ende eest onderende

ende mer hande begripende hande
neeste ende tote bordsteen ende ongeue
sine met enarmende als de de vlaer
den ander bastede flemmende aen
dander sijden der stede hyder bort
steen stede na der rechter hue aen
daende als hander rechter hande
ter slinke ende alse vlieder aende an
hander rechter sijde der haesse tote
rechter boete niet toten slinker
ende hare der slinker sijde toten slinke
vlieder liken der sine ende also voert
ue meendighe alle ongenamende
des enarmende vlis dure ende ghe
legen tote naeste stede ende mer
massagier toten oppaeste ende de
saken breedelende de grond de
sine alle leutes ende ussine affrasine
umbe rond ende alle berechte sup
ten die sy plaghe te administrere
uden vlaeder ongheue sine stupe
makende als voer vlaeder gedien
key ende gelooyde al ouer ende dy
aff dure vlaeder ont/ophem hy
ampstore ende alle voude dinghen
juden toe gane ende de toe comende
ouerste uden vlaeder ende dure vla
der toer kinghe des vlaers so salme
ber rande alle den lichaem ende
dure vlaer sal bedwongen vlaerden
ende de sake voraet al eest/ dat sake
dat by ander vlaerde ghe/ set/ ende
meer voraet oude te bedwinghen
dre vlaer des vlaers ende

ende leidse als juder jegedbor
dighet tot dure de vlaer
1. derste es by swerde nagyen dat
2. ander by hitnare tde de by sin
3 dinghe der lorale adere tsher
4 de by bedinghe der adere tsff
5 te by bernighe derste manne
dre vlaer by swerde nagynghen
es bequame ten vlaerden juden
vlaer es ghene berlesinghe
der substancie dat vlaer bernolt
dat dre vlaerde vlael ghesmeert/
vlaert dem redbus op datter em
ghe in sine ende men sal de kippe
hander vlaerden te gader koeghe
ende men sake najen als men ge
mendighe nayt/ aff nader vla
lenngangnghen alse de vlaer/
es impetuoes ende al nayende sal
men ghenoegh mende hande
vlaesche dat na sulmer op stroy
en spulmer gestrutsse ende stupe
ten ghedeelt juden mede dinne
ghemaert dem albemenne om ende
uden spulmer strutsse hande
vlaelken dinne seggghen sal ende
dat na sulmer bynaden ende beta
mendighe stellen ende dat dese na
me arberighe es vlaert vlaer by
hem vlaerde bergadert sper/ selue
de kippe de berstgeaden vlaerden
ende men sal berwinde dre stede
ende stupenen alle es vlaerde hy ta
peert ende mendighe hy dat vlaer
segt hy eest/ noet/ dat ghi te

makende es ed me sacke bruck
ed achtra. Wart Wer aff dar o
sett onbedruechsker selde make
een stret emitz radem basse dat
selde dar ome dod ed sy sheert
dat radem basse sny eerste deel
de Welke Wt aen ysheworht der
heuere aff dat sheerte ed enrich bay
desen es nden hals dat beneden
es ed sndey sanden ed sndey be
ne dat kone es ed dese te dragge
p mestme aller haresheypst dod
bleestige de playsge en dat stret
aff bloeyt banden bate sheet en
p dat ysh aurnpeet dat bleesty
kne boedt ny te bedbuysge dat
te graey de sndey ome kny aff
ysheseedt sny p Werder enomnsma
.y. der bleestige me bysse mame
de Wert by adsheste berberudge
beshoert ncer tey spone adere
by tor sien ed Wert berenlt met
ene hete rp aff met berne der
medrne de Welke sheben mett
hutzey snptnteit als ralsatnd bi
trnld ysheberndt ed met ysheberut
norhtran met by talke Wart sheet
ey sheest ysheene snptnteit dan
ome berWerke sytt sheuere bay
desen estanze ed aen sangsen
den lutsand Wert an de Wel
ky Wt snptsande ed staen sn
den dpeelkme tot dus make
dat de adere ysheblees tshe Wt
ned ne pal met berhaesse dey
nasy bay estanze ad dellsyl eno
negus es rnme hondshe ed ysshe
nacht dey epridtnd estatrane ed
dan ome seet anerj dat sy ysheho
den pal Werd rauerende met be
met ene ysp sere ysloyt dieppe
also dat ysh maert grene estan
ee ed dieppe der Welker tasne
met lucht ey os ed dan ome
tnsshen den medrne ranen sh
tnne lasst thendnty ed Welysshe
sublimeet ansompo Wart sheet
hedWmet te hans alle de bloet
ed maert dieppe ed ysshednerich
estranne ed sheet es een ander
ender hugsge mame ome te We
der staen de blact de Welke al
eest dat sake dat ney eerste met
hereert ey sy sheet es ysheestrone
alsp Wte Wt ysetnerken dat msny
dat te hans Wt ysh nerny de sted
ed es datnne Reverde epnlnlli oft
tonde snpane drie eft hes dan
heeert sn nndd ny ysheegote nt
me dname ed makende sngaende
den sake banden ysheestsnrte by
tyat der snpane Wend sy te ya
der ysheder net baden nnnstere op
de Wonde ontnent den sake ed
dan Wt We ysheterken by den
mee ster de snttte ed alsp Wt ge
trorken sny salnnense salnd ede

Jmaginarie Ende dan ome selde
anteyt dat behoert den jmagy-
narie der anderen penerel de-
clareinder Duetle dat es troeid Ende
den bloede ende sine consistentie Die
here ut es tor schem alse sed gheschoud
es Rus ome te merken, wat den
gheen Een leste es te seggghe Ende
den consistentie me dichnud Dei
Keller dentste es Ein hs chapeau
ende es dat me ehp thunp en del alde
p del de palmed te gruder mage ende
pulmed ende me sake Jnoz pard
mette Rutte Bande eyc also bele
dat es Heeft eine moenlike substan
tie Dan ma salmed nemet met
saerghed haspen had ende doe nit Jn
Die noste offeren de abd ende Jtbed
ende dat bolegde den pmonato ende
dat orbordict me nenighonde nit
ende anderind alsoet geseit es me
gende en alocen dat Rueroot tbi
wanderd in moenlike kirkanet ende
endeende Ute beid gelijct Jn der
de Jc me dinne Rbd geno
me Rtery gegeneme by enerey
ende es gheameen tot alle ehp bele
ap me sau de a thune alocen tuto
ra en in gheliken deele es ende mact
ter pulmes affe alsoet geseit es
salmed dan op doe de de es
bamm ende mette Ende backe de Dan
se Rise ende albue alse bele als te
talle Die alleine skelpt dat Rloet
als he seit ehp tulef thune sau dia-
gripp aloe thune birk an en
gheliken deele ende me sake pul
mes ende me tte Rutte Bande
gye ende met coppe gheschenne sal
me se moz pard ende dan esp
doch ende shake dubbe pen sa gal
lam gbuptam ende gelboz pad en Rbi
ne oft asine ende gelbi ende endop
de a ter re ghe dne Rogier doctri
toe en desen pulmed apolidam
~~Ilot nu n wlne venz~~ de
me Bande Rband der adere alls
dat Rloet gestelpt es se salmed toe
gaen ter me ende als hond geseit Rus
Ende al esp dat sake dat ma of de
a ter re es Destmabelire dan Die
abd ende ost tRbleesth northram en
es met bele der Randelt die hest
gue banden smaken bay hem beede
en hete al eens ma # Die sperre
en Die dat meer ende ames stelde
de es alse helhoest Die me Dro
gmagte Bande smeke Die a ter re
dan de abd ende op Die abd dan
tRbleesth Ende alse bele als Die ma
me es Dregster dan epp hepet ende
sser ende en essen me ghsene de
ep dne der sub stemme se helhoest
Durme dat te nde gsolde met
sacramele ost met ensolde
me gehete smaet Ende Rbd de
ep dne der sub stemme ighe maet
en den ep plagane ost ma den sake
dan estre re en den manere ne

ofte alst gestruct Wt so selke Wt
altemale orberc smaet Canden
Wellen te gebruyckene en hoest
met gelegt methodus nden
holen Wonden ~~dat wlnc ner-~~
~~nde sindelijc et tgamere~~

De Wond der zeuelke
gheuelt na ancy my
de Onderstal sint
gheuelue stekingke
onderstal sindingke onderstal
ne Slindingke ofte gquassie end de
Welke sin gheuelue end eneghe
gheserret beidinghet eneghe opey
end eneghe sindingke Eneghe sin
wi de huyde end eneghe na tis
berd ouer dWeers end Can beder
Eneghe sin sinder depdine der
Clesteghe substernd end eneghe
met alsulke depdine dat de sene
naert steghet end Can alle Can
sommighe as dloz end apostema
ne end ontsie ofsinn te spalsuere
ne end sin de and met sa het
ouer het end Can dep onderstegen
den Wert ghenome nae ike be
Besinghen Cauſa De saken
Can allen desen sin alle de ghe
ne de Welke beqname sin te
den bechuen sin te sindene offte
slane alsulke ghenuere
mode gheset Was Wen Welken
dat openbon es dat nae
Wond es naest de sene het
en sy dat Clesteg end de hant
gebout Wert end dat sy de
de adere die Welke dat gheualt
en ontsteghia end gheluere te gader
bouelinghe de. Desposinde ~~Sinst~~
~~et indicii~~ Dat teken der Won
dens der sene es dloz end dat
toe helpt de zeuelke stede end
de quetsinghe Verse te end sin heet
Wt ghesondert by onze tegen
dat de Wond der zene end de te
naeste sin gheuet end doloreus end
den sin der gheuelue gheu ghenaeren
den heelsene end by gheualle apostê
ateghet end tot sspasmus end tot a bie
naene aengestoutt als seer end
de Wonden der zene end best dat te
tmeer te openbaert end dat na
Weder naet en heelt dat es een te
ken dattet spasmeert end dat alle
meert end dat ouer laet dat sin
slappe sake sin geet end dat te
roualle ghnaet hs ampho zebren
ouer sert es my es te dapet Die
sindingke der sene na de breet
heet met altemale es soz ghe Wlke
dan oft si altemale aff ghesondt
Wt Want alse met altemale aff
en es end beantwoordt dan bie nyt
si herstel ten heelsene end alsi be
stegende es so es doet sy met
Wt est dat sake alsi si altemale
aff es dat dan Can den Wt ber
lore dat Wert Can den lede
alse Can spasmo bene ghesert
es Doet ghedinet nae dat
stende es meer late nde Wond

der sone dan der ramesere Cum[illegible]
De me nu en is en 6te es aller
hogste den tegaude sone hebbende
spere de tollegaude Dragge eine
ner stichtende norstan nu nuer
ed emy norstan beheest de tolle
gaue sterkere ed dreggher sarnu
ed bond all de kyst banden
keene dan de sone ed thenen ed
De rond uden müste also bele
alst sorgheliker es thenote ed D
De sone also bele es bedwech
liker den andere tollegaue es
dat myt ebel en eb gheschen es

Cum nemolo particula

De me der zonebarghen pe
nuld huer ond de me alsulker
ebond heest de sone sunde ed
eb by na nder sone manere
bernolt als de ebond der ramo
s bele sonder ebaut dat ander
tenal ebelke es dolor also bond
uer de gheneme Intenne ed
gheneme dat beheest de nette
ebelke dat se eber den berbult
also langhe als de dolor ghe
duert also saen dat also te hul
pen comme dolor dat met en eber
den bergheet de gheneme Inne
me ed de bmisake bond gheset
dat se te ebed de de erste ebede
datme De bnyte bernede dand
te gader tue te bed de hyppe se de
de alte zod te hued ed me md
delt de mame ghe ebelke s

berbult eber de ne de ander stede
dugge te hans geset band sm
pelse te begheme ebelke es gend
ned De punctum nemolo
De me band punctme en beheest
me ghene bmed bergaderinge
berendighe nogh sadmighe de
bmore manebe te trecken de
nstre of de mgreneste op datter
enegte sm ed te hudene de sub
stamme des derks ed hee datme
de Justicie ebe tuert es te hans
hond gheset De mstede ban
der substamme des es datme
temede de segghen de dolend
ed berbieden apostome de ebel
ke moghen ebesen saken banspas
m als bome gheset es ber heest
m of a Intenne De erste 1.
es De ordmighe des kenes dad 2
de onder teken mogghe der bon
gaender materie ond dat me des
redine de dolend met en lope
ter steden De de de es pmmered 3.
te hued den hilsaem banden
hetsel spasm ed dese redene este
Intenne de sm gheneme alle
den ebonden der zenmebe gan
de bued de ebelke alle gro
peest es ome te berdene de d
lore ed eb te trecken enegne
banden grond des punctme
bander erster sent amey heet
beheest dat en sinptyl te
gmed de gellende nde spe

110 Dan. houd ghecoore ende Abt by anr
ghecruijnet terebentina ende vesi
na by hem selue nden Jonghe n
heden ende mde Abue ende Jude ande
ren hebbende mette bleesteh ende
nden hebden met een kuetel ende
forbito ende het na bolyght dat
Abt te hant hebben ghesett een
110 binquet tot deser mtenne by end
rijnd ende terebentina puren ende
enforbijn ende me saller In doen
tere pte Da. terebentme ende pu
ris euenbele een halff deel ende
forbijn pte tere 12es ende meel
ende Abuldijt selet malen alsoet
ende poeynbeest fep auellus by
hem selue ende met euforbio ende
staphis ende opopanaco dat
Abaser ghebone te doene Juden
hebden luttanne Due mozumakk
de met olien ende terebentme ende
fuffum met leuende noth steen
achtech ende Due smenke deelen
se hoepten Abt te helpen Due
ghesplaeckde sende in alsulke fub
tile olie mmgende Due dele alse
dat Aber de ghemet noets ende dese
eopperuentie ende gheproeft/ ende
duenzoas es Dan. oet/ eopper/ als
hijt seit de loca tales Dat meet
epper es den sende Due ondert
fijn me saelt hier na segghe ende
op Due medicamente ban stmpa
ten ban peeter Abollen salue

Dan. op doen met/ beta me bmt
dmyghen Dermutor mennoz
Dander sindmyghen der sende De
sindmyghe der sende bonde die
ghesende mtenne behoene sy am
der Jmtenne/ off a speriael
Der ste Abt ponder. Depe. dese 1
des substamde Dat me se nahen
sal mette bleesteh pender. dat
me mde steed Dat meel aen
hangher/ sal toe doen peterlike
emeghe tente De de. de dat emeth 3
me Dicame se dat nijst ende meer
natijst epperhijt Dat zenulben
Aber toe ghesett/ Dier de Dat me 4
sal met/ stmpaten ban peter. Abol
len mdelbaeyt met Dan. op bmd
ende dat/ alsulke nayngheste erbei
hijt/ sij est me Abt Dit Abant by
alsulker nayngheste Aber den bei
gaedt/ ende Aber den ghehouden
Jut sone Dat bersieende ne hpse
ende met Dat hoetme Dat ze ne
ame Dat depel des bleesteh es
ende Der hmut ban fiemte co nde
hen sieende ende alsd Aulke amey
als hi seit my ge. Dest dat/ sake
Dat Aber Dd ghesieoert/ Jnder
lameshede binden sende dan be
hoeuet Dat me se nahe ende en est
so met/ se salmet ghemeten
ende Aillehny ban saluetu ende
samefiemke tuyghen dat/ selue

Dat het segghen staende dat bele-
meesters seggghen dat e met en
ghselicht Due te ongheene kbant sy
en moghen met kberden ghcon-
solideert end kbant Due ghmuet ne
stekmaghe kander naelden kbas
contrarieghste kem ghpassim Bekee
met reuerentie e en be kbi sdet
met mant zkberecht hy so loesde
hist gh ommerselic me siet Dat bel
ghsen m e. t dpent nidd Cristo ta
ghtel alsoghsetit De affsindinghe
Cam altemale der sende en eb ghed
ghekel end on eest met altemale affs
so sdelt briefe sim end due ghsene sin
ghe der kichame sal sim ghchrit
den andere kbere end het es sekert
dat due ander kbere kberden ghe
nacht op dat sellen kberden ghco
hoet De naeste decke end dat hest
hy ons betekent dat hy m e. tegen
ghsene differentie en maette des
tmaten der Zemulde kberden Can
den andere Cam allene kander ghcon
tinde noth m e. t dpent Den Can
hau end Canden kbanden der Zem
ontdert end Canden attendente allene
des sindems altemale end met alte
male end Can hau kede te ontcrken
ghen end Dan toe maette hy dat
met sellen nachmaghen de Zemelde
ghse decke des bmets nahem kber
den ghcrongh tmet end sy en
doghen met Dat si seggghen bad
tpmet nde der Zemdomets Anacht
kbant sy es Dan boert end niet
ooretata berblimt alst ouerkedt
alle de substantie noch dat sint
seggghen dat sint met en gsolide
re na due erste smete nothsten so
solidere sint na de ande alie bame
ghcest kbas end setme dattet met
en kaet kbant alse kuttel na dat
due Zemulde asst ghesmed es kbad
het en kbt met geeuenspendert dan
na due e suteme due kbert kinder
Cirenmder substantie sy kerhest
due ghsedurste Don geatmaghe also
dat due ghsceste met en kberd ghse
dreghen end also berkest me de
beraste des ghetenkt hst segge
dat kaet tot e Dmaghen Den erst
ten miden kmidere nidd kbelken
kberden ghcon solidert bma ghse
kbanrichtet end eest datme ber
kest een deel des kbere no thram
en berkest mets met altemale
Cinden Jonge ons alie meer naer de
ren de dlen kander Zome so dat
nd te mm tussichen kander bre
der substantie end alsomachsomch
ghsceste kberd sechme end met de
kbt ons meer Dat het berstet
end re sach en hoerde m bele ste
den due Zome end thenaute ghse
smed end due also gere estaue met
nachmaghen end met mide
ren hulpe Dat Dan na kbas

angstelocpsme dat gesunde hedde ghe
lbeest End dat me sal setten sodete ten
ten dat blijft andere monste dueen
reynmesteer lberden binne gheslotten
dan op end by der zone end setteren se
End dat berstaen haer dabt als hi
seit als die lbonde ghesualt nadezen
ind het en es ghesaen noet dat meste
altemale binne t vleisch doe dan
dat hele dagsse leden sin end tot dat
berseert lbad dan apostreme end
dan spasm noetstaen berstoet dat
allene aras banden naulben lbonde
End een bequame medicame in al
sulken lbonden es een enguet dan
ter mbus lboeme app teutam ecam
noz lingue tamb lancetolate pilosselle
segri consolide maioze et minoze
an ay. s. bnn lib q. eds me salse te
same pisteren end me salse alse boed
by a. dagsse Dan na same pisteren
met hem lueden scepi amet ghesu
ut lib. spus mgrie resine an q.
armoniac galbam oppopenax
sse dissolues ourbond in asme an
zb. me salse een lutter siede tot dies
male dat den asm end den lbin ber
toert sin end me salse dan tolere dats
siedt off af gesueten end na dat by
na tout lberden es so salmen tue
doen terebentme q. sthme
mastd sarcocolle an z an reuz
ledude met spacula dats een dr
dan me met lboert dat lbd den
enguet end het es dier baer end
alsulke lbrke lboert gheset dan
r ogie end doeter toe mille fond
end dan lanefranke noetstan ge
buet by dat alst genayt es so
salmen fomentere die lbande by
z dagsse dat ghenaydt met olew
rosare banden sie dmisse de belt
lboeme end me salle ap sperge
ptin behoedende de nayemisse
End re dat te dan met dedpnte
alsp bele bande lbeme geb
gedrecent end tpntin dan lbee
me alse sireef 6 ij simplicis md
farmatare Dan ame dees
eden den de me off kimbi en
berimptin end die berstrey
dmisse des lbeems Dair op ge
duen die conserue makense lbo
de me dan rentaun ca seume
in as dat groste end z lbad gesse
meselke lbond gemeten end
heelt end ome tnget amtij
in z. Dame sent end dame
die rontaun ca siet amette bleesse
Dutter. asf gesneden es off en
tlbe gesneden es heet det dat
bleesse bergadere al medm my
spragen ad gsotomo als me te
hant segghen sal band bene
als dat het sulst sustentoen
op dat ame die beroerte met
en lbd belet de consolidane



De nerui ammotati

Item dat ment dat ammotati
Item dat ment dat ammotati
Item dat ment dat ammotati

...ssing met ...itte ban gherd ende ...
na alle de dolen geschicht ...ard gro...
ne ...m stipteid ende ...d dat sake
dat de ...onde de dels ...aire ...quas...
sare of dat de tonquassure ...ad
sonder de ...onde des dels ...alues
sonstere dellyst met ...eter ...lid
...afectiue ...uer ...one tughet ...
...ysscheit de coppenare etsserare
...y dedd de tasen te dughene ra...
thaplasma dat by ...ommel ende
...arma fabare ...d ende ...d dat
sake datter ...mest dolen ...are des
...quassure so moetmet ...mughe
ban ...ghesmoltene ...pek ...el te
...sidene ende ...el ...eett ...p te deme
als doet lanefranckus ...ude ...ens
...re der. boete ende ...ude te same ...pod
...mgde der hande ende dat ...elue
de et als de dels make ...eratyst
...mughe ...robned ...uma ende ...el
...dit met drogende ...elben ...
...eus illi...ed de ...emiate des
...ichtame met...d dede ende met
...m...ate ets dese ...ghe mee me...
...dis ...o sect [illegible]
[illegible]
...ans ...onde der beene ende
...rtillagine

...delike ...elpis dat na ...y
...o alle ...olmede der ...n
...mtelt dzbeme na de
...ynpeghe tanghe ...ede
...ghesehede ...rekinghe Norghtan
...hest de gelbonde der lat...ghe
te hetene fractued ...olume des
beenes de ...elke ...ans ...ude
...ghe bande ...elker. dat me ...et
na ...eghe ...al de ...ustene ...ude
...ghe met ...an achtich de ...elke
...ans als ...udighe ...s ...ans ...elke
me ...uet na ...eghe ...al ende
...ete de ...onde des beens ene
...udinghe ...ghemaect met ende
...dd de ...ude bene offamet ene...
...dinghe de ...ude de ...dinghe ass...
met ene...ghe ...dinghe de ...boert
de ...elke ets ander ...ilde totaet al
temale ende onder ...ilde ...naet
dat ets eens dedes ...ede ...elke dat
...ijset dat dat been met en naech
...ede ...ghelbent ass...ghequest
...et en ...y dat me dat ...ley...ch
quetse ende de ...prenke des ...ap...
...ghe ...an ...y dat ...elbyl ...ghe
...allen attendene ban ...impa...am
...pens ende dolore de ...elke ...ghende
...ndetene ...elbyssinghe [illegible]
de tekene ende de be...
...elbesinghe ...ny ...pebam ...s ...elbyss
de ...y ...o tegen ende ...y ...o tapetite
dat de fractued ...udinghe ass...bre
...inghe des beens ende ...ans met
...ghe ...erstaet ...a na de erste ...ute
ne ende na de ...o ...s ...ans ...et ...ghey
...ndet ende ...et ...ans ...ghebonde

Doe toe tome dat fistel off de
brieue ban spaesim een ouer-bee
en prinsoome en februari alle anno
sat m c. xxxv. het es beter dat
dien abt trecke sonde dat mese en
bitter date en de natue met eue
lyche medestanne dat abt trecken
es dat me hem met de helpe sal
alle bene ghesent es bander abt
trecknyghe der ghesetter dan dat
mese stephans amet soetsp abt
tzecke Emmana sunder mee
bander abandt des beers bander
ghemene Justice oberste, g abt
ghenad Secrete es de ban bin
te sinse sin en strekme eest
dat sij abt ghetrocken sin aff en
de abt te trecke me sin te same
te leid de bersiedene dede
en diepe te engiene en baste de
abonde des bleesch Dander te
kuese mette abelke helpe me
hem helpe sal De de es dat
met alse binde alle, dat me de
abande alst ban nod es mach
matert sonder alte male de
ligatue te dsselueren en dat
mede baste ghemaert es De
bier de na dat beseket aben e
bandt apostome mette tzgene
te alse dat sporus tgat aber de
tzegene met ere hee dat me bermost
dat erste es ghesch sint ghemene
sinne bander nayuughe en dat
des nayuughe bandt abonden
des bleesch es bozhyt sy sint x
poest sprocstme des abant dat
ghesch dat me maert toter appin
quarte naer der helle der berghe
den e en ter beheedughe de
te grader ghenoucht sin en ter
hoedughe bander substanne des
deels es oberhyt sindt appoeste
als blijst sin s. rapet en hier
beneid bandt burekughe salmet
mere berlare naer alsulke nayn
ghe es de ghelike abant dat
bleesch dat res bermight es sont
de ghe appin quarde genaden de
deel en staet sunder stat bander
ligatme bindughe en stelle en
es een beschutsel dat de lucht
met en alte ere beranden dat
been sindt abelke es sie toe te
hoe me hier ame s. en s. abt
ghesse dat bolgende de bone als
sy sende dat hare beder sin mata
y pe. ghebiet te abesene sangmo
lene sy bleste me dame de san
ymmobene abond es nayuughe
en buduughe en anno haly dbt
albue sebben dat te hems ber
no me ouet al bandt fructme
mette abond sy als ore abelleng
ban salisete tgeede ueg en hem
ueg abondt dat stue met sege
staende lauestrueke abue ghestelt
goest ene ghemene tzegule dat
sindt abond sindt abelke dat de
beender ghelabant sint sa en sal

Doctrina secundum Specialem Willelmum prout in suis membris organizatis applicatis capitulis primum et Willelmus capitulis

Dit es dander leermeysche bander sunderlinghe ende der Ebenede bij alsse dat sij Jn sijn den organijsten Jnpoesten leedt deuerste tapittel bander hoost Ebenden.

Elmde Ebelke es ende anerijn met, en heb ghetermineert bander dudsteit, Grendughent, den ende der organijsten leedt ban bure beer eyghelijke sunder dan bandt hoesde ende buke Morghed Ebandt met dudsteit es Jndt ander ptijkel na de dunsse bonde ghegheude dats te Ebete Jn bindende naghene ende stermerde ende beghanne Justinmete ende de name te appolitenne ende te dienne de ne dienne te bijndene bandt ptienlijk alsse organijsten sijn duysghedane Jnderacne na en sij hi tsijpet de Ebelke

poesten dele Ebes op de ander ende sal ronde ter stedt duert beghsam ende aldane sijn ende met sijne beghdne ende alsso sal de Ebonde Elmde sunder dert dan na salmde op dode te affsijne astel de Ebelghe sleght, ende beghanne ghe dert na dat let ende ghetammineert bandt goedt laksene berdraghende dat let alsso dat met en berderke de Ebonde ende ne salse bindt met bindelle ende dese es sal met Ebert ende sunbonde tot dues male dat gene se sij sket en Ebant dat dolor offsijn ritij offt apposte na bedbinghe te de Ebelke hoe dat ne dsem te hulpe ronde sal Ebant ghesent Jndt ghe mene ne bindt ende ne sal de Ebon de ban bute bijndt met stijpaert ende bindelle ende dat salmde alle dage berne Ebert ende ne sterke nne dese ne ende dreghe ende regeert alle dne ende Ebonde ende ende met ban de alle bandt ghesent Ebas Jn dese rape ende Jnde Ebonde der sene ghlotghent ende dat es een Justerne met metsam ende ghemaert met te astelle ende met ende tonde houte Jnde sluytinghe bander handt ende polste Jnde sele bandt boete bande bnne de dese te ende alsso berneghe se de ene alle bord Dat buet de sket met berwolt salmde hiet na segghe alle ne tractere sal bander ne fractne bijden ghebode godts bander handerset de Ebelke na

Belghe de salmde sunbindinghe ende algebrabsen es ban de tenen ende ban de passet der sterkne ende ne sarke seggghe Jndt authridatio

een lemmene des leens tote bin
nenste ed ebt my dre stede ome hol
heit alle gewalt tallerisse erue alle
hem legghe loopt ewege pressie dat
der ebt gewalt met sijd hoefd de
kinderen ed lake bedgheseid anen
my Se ebellen seggghe dat es een
and dre ebelke met ey es fractred
hut des hut ebelke durend slaet
mayr hut apposst dat es ap dander
side ebelke dinsse es gheeruppeert
my Se der regre ban paulkehe
anen ey ebt met gesie tockende
dry band ebands des bleesghs uz
hesosse ed remenisse ed bander
fractred ed met hueisse ed to
tussed der ebonds des bleesgh euspon
der hem ebat bidd dinsse der ghe
mesnder fractred berstonc gh de
ghegh differenond Clause De
sake der ebonds des hoofs sijn alle
dre and ebands bond ghesceit gh
ed ghemmene fined Signum
et motum Dutrent dre tekene
der fractred des hoofs es teb
stane dat ewegghe betekend frac
tred stor nughe des trauen temps
ewegghe sustendughe band het
sind ed sijnre pand ewegghe apos
temarie ewegghe quetsughe alse
groet dalende bander materie
ed ber sbarend de hersind ed
hare spanden Signum et
motum Clausi Dre tekene

bander brekughe des trauen
temps ebed ghenomd ban bele
erst ebed ghenomd band
merkughe des bitekende temps
saken alse ebant gh buel bain ho
ghen off gh ebas geslaghe met
ed sterken dinghe den andere
bander merkughe der qualiteit
quetsughe ebant groote tonesse
off groote ebond Der d bander
qualiteit des stedd ebat her zebt
ed leet dicke de haut ter stedd
ed mette bughsere ed met ter
proeue so bermenne dre din
heit ed dre bersteendughe band
beene ed als gh blaest off als
gh de adde hu hout so sterne dre
nattrehcit groeyd bider stuer
der band ended der segghe
loope hud bie apoplexia storghe
bederbnghe des stenne de spon
ghe ande Den ebusse band
merkughen des stenne ebant
sy hrestghent alsme sijn hooft
slaet met eenre stocdd Den sse
de band merkughe der rispelin
ghe der tandd alsme dd deaet
slaet dre sy hondd mette tondd
so rispelesse ed als se mesbrete
brekene den maop palee affed
haet dues so ebed sse gresmest
de stenedd bander merkughe
ended sijnre bannastus

op de stere ed drocchaut sundt
hmiute op de sted bander stroed
ed dur es 2.

Signa mansio

De tekene
bander sudmytge de padmete
Ber.d aer bam bele gheneme
erst bander dlore Baur te hant
band beytgen tele so bolyget sto
rhoma ed berteges ed de yghe
like Bander bander. ber.dbe des
aensichte ed dreghe Bad dat
aensichte Bot twot ed Berpt
pomste Bt dwegde Ber.d tbet
blinke ed Bards ber.donkert
ed and Der.de band Bt grue
den Baur dat bloet Bat bre
mete bed ard ed bed gheschemel
te band monde Der.de band
quetmytge der. bat burtune Bad
hi berseert sme sprake met zBb
hedd hi Bbert berstaert hi berst
off hy angrustiert hi es altre
male berest ed bermerrit ed
hest toetse angert staant hys
placpt qualyt ed ey hest
ghemd appetijt hi repene ed
spulbet ed qualyt argilat
ed maert qualyt or me

Signa mansionis cerbi

De tekene bander sudmytge
band dersme Ber.d ghemo
me bam bele Erst bander
Bt grund Bad dan ghene

Bt grune substantie elBdarch
tich ed der merghe ed met etter
archtich Bander bander. quetsmyge
der burtune Bad me berliest de
stedene erst dat de Bande hi bed
bare ed de menore sud archter
ste deele ed mette bars arradde
p es stroper dar hy ed meer dey
desspue mee

Signa apostu
mate ei super vertebo

De tekene band steete aposte
me op rome d. Ber.d aer bam
bele ghenomme erst bander hy
more angste Baur de padmete
Ber.d ingeblape ed sthene bute
de Bande ed Ber.d steet ed ey
berseere mét Bander band
eyghe Baur sy Ber.d steet ed
zBelle ed Ber.d yghesie Bt grue
band haest de sy Ber.d more ed
trom Der.de bander. stette Bad
sy roetse ed omrasse dare dat
sy haar raste berliesen Der.de
band burtune Baut sy alre mete
berandere ed spasmere ed bal
len hu frene sien

Signa ss
materia que descendit in
fra sedat et grauat pul
mones et cerebrum

De
tekene dit dre materie dre tus
stigen ducte quest ed ber zBbert
de padmete ed de hertene dat
sny boorst tekene bander mstudige

der paruele rondē alle ysker
na dat begyn sel Signa et
mōdicā Detekene ēd belby
ngyge de bretmygge bandē hoef
de roppe es sorgheliger by allen
lied dar omme de sudmygge bandē
herstne ēd synre paruele de ste
rnygge ēd quat synge es sterfeli
na ypo. het en bad dit ste kene
bare es opponerēd ēd het bas
gesperet bond bandē belbesynge
der bondē ēd dar omme syn quad
accidente als siebē acute sterpe cou
se begynnynge ban spasmy alienā
ne brenderheit ban smerp assm
dynge obergank bander sterrnne
dunkerheit ēd roetheit ēd stra
besitas der ygge syn bresarthryg ēd
sterfelige ēd bon. al op dat sy
blume ēd met en oberēd berandet
bant seit anuy in ze bander pla
lyge ēd sudmygge des hoofs ende
sudē bondē de rondē synte pa
rnelen den herstne grenalt slans
heit sudersyde ēd bander bondē
ēd spasmy in ander side dan. leyf
ēd dan dit obr sygge billeching bā
saliceto p bādneet dit obr ēd en ob
de sude terghter side pspalizerēd ny
de hurgter side ēd eqnerē dats be
der omme bekeert als hy seit gnet
off de lotte seit ēd op dat so fuet
bi zyn bandē eghude ēd snurgote
Dar omme sude beckmygge bandē
hoofde dat penkel ēd de arrideute

dat syn de quade toe balle na so
lyge ober. berbeit tot hondert
dayghe ēd nade legynde ēd rerghed
tot ze. bant alsulke termin es de
lepe der stgerpē Dar omme de
zelbertrokeit bay dnē matys de
met ystesunder ey obr met melle
beteken de det seit paulus
Dar omme de bretmygge des hoofs
off de rerpes es tontsene sude bol
le mane seit Roger Dar omme ny
de solidatne tranen des hoofs de
stsmygge des roets bleestys es gnet
boert sudē bondē des hoofs stene
timmer bay ette ēd goede dgest
tre es goet ēd de grote timmer
ēd bar. al obr dat stap gans
bernoetse sonder redelike sake
dat es quaet ure nād bretmygge
tranen salme berberēd dat obrke
perg ēd tarnus selden tot 5. h da
lyghen Cum tacto Dit nemnē
te mistene dit nād ēd es te bei
stane dat de memnyghe ban de
stghildende symontrent dit hoof
toent hir dat sudenn ban synre
mire obrgrend zlant shant ē
paulg shalt dabt anuy albue vo
getnus sanuerg bernny ēd billel
ng ban saliceto de syn ygge sw
off me ist hem dit sy sudysse
rentelike alle eens beert gnacy
in alle bretmygge des hoofs out
der konde stingmadē trepanadē ēd
de beene met sseue hystrmnete
te cuellerene anne te belwene

nō bne

sondeer me hem selue als si segghen
also es met met dat ghemeene
dat noet es tant dencken dat beer
te studene op dat de kerstene de
welke bereet tusschen dat nauwe
mach bequamelijc werden ghesint
ende ghesedeert/ ende de ander als
meester ansicht van Jamna ende
die ander quadna benoot ende by
na alle de walsche ende de ongel-
sche woert/ gracia al metermeer me
endemplicher die met hemd gplaesteert
ende ghisene endgueden wme ende
handen sondeer me hem ons opt
ghemeene es dat wy mogghen
verdemme dat etter sonder wt
voorpmghe der beene dat wat
beter dat wy den mogghen met
medeme hour al want na die
manne wast dat etter als nad
ander manne met emer bolbijst
met en es dat bequamelijc
met die wast so salme smeren
ende droghe Zalde emegre als theo
drick hemrick ende lanefranke
die best seggghen ander alle dan
de dat so met en willen houd
den middel werch meer tusschen
beide want theodrick metermet
de berstige met gheraed ghisene
ende met smet gplaeste ende ber-
gadere trepanere sy ende aplighe
de onde breckmoghe na dat beid
sin of h. Dage als die an
dert ende lanefranke gheraden

nō

hn alle metermeede met lichin ge
nemt m ghd ij alen roßed een
melk ende mid de suaten ban fattma
oxden ende melke affy ban vera off
vesina ban ynline capuerel dutte
hoefde behoert wt ghenomme
tasen Judd welke datti predert
thymiadd expendende trepanadde
ende de beende op te lichtene der
te ersine es als dboen druet sid
der alst steert/ ende grout hem met
te wte fondamedid der wteer we
ghisen toe te doene dat Judd wer
ke der justi mueste moghde bolgt
bele breesen ome die beraudemage
die de lucht maert ende die aposte
dwelke ghbert bey de gradi ende
siende dese Distorde ghesest Judd
meesters dee sette te myn hn anspe
als te spuw wast ende dan na mert
tit die wteer ken ende die attersare
ende die meulbe oppudne binden
de de distordie so hebbit aen
ghesine ende dat me altemale die
sentrene der goeder lucde achter
laten Judde ome hare wteer off
dinet segghe wille dat ware
quaet wer es ghes hn ghno den
almechtich hers onrechtich ome den
die ander te ghelooene me sonder
belbisingghe ende haly dabt hn
dat wteerde sinde bandd ander
dele der boets bander cruelic
ker dispositie het es seker te

dgebringskene de bevonden syn
dat te gebringskene bauden me
lbe opgemaect ende te prysene de
me dienne judt richtamen der me
stigde dair blyett pikel briefe der
stede ende gemeene judt ghenen
den ende die proffelycxste lbergh
es te houdene ende dair omme hilden
hulpe des maketes aller dingh
ende clbillen met dry dalen lbeed lbegge
s lbaue dat lbat de lbergh des
edelin hyrs. als hy tughde syn o. d
apeter seggende dat dan desse
die sint hoofft tonne es geschen
gescel bouck dan hyrs. hedde
alle dmer de me my ghe hudt regen
re sal ende alle dgy dat hebbe be
no lt sullen dby guetere morghe
en sal er niet affgraue bauen
lbeggge albuer haly dabt ende
paulbels alre amery dmer de sinte
ghende salue eens dreghe ende to
ten deed dat seggende dan hen lue
de y na alle mijn ber moghe met
desse dat openbam blyett alsul
ke bellisinghe sonde lbesse der me
dienne als boue gesent lbas judt
tzputtel epeentyfft se bekenne
lbant er lbaue de lbocede te ber
tingh gene na dat noottaketyer es
dat se lbaue dat scrijuet de meeste
breesse es me dair stendrich
te sekere ende te langher te lbe
kenne ende dat met dan noede cy
ns my de me dan elker dissende
ende anderstendighe de ghe me
me te resmeerene te herhalene
se gemitter er beloueer ene tonclu
se dat desse beer nighe desser rouste
syn sede me noetsakelyer Der lbel
ker deerste es bidd lbeghge des
notabels dat de lbonde bandt hoest
de meest metter brekinghe des
beens hoest meer sonderlinghe dd
ende onderstendighe dan de lbondt
bandt andere leed ouermits de
naer der heit lbille ende edelheit
des meerghs bandt terebelle ende
ouer ouermits sine speer ende boe me
se en marghmes met beremighe
uorth beghoedt met ligatme bau
de ale de andt leedt Dat sandt
es dat sinde lbonde bandt hoefde
ende dwr all bandt edelste se be
hoeft datme houde dye ghemee
ne sintene de bonde ghesent syn
sinden ghemeene snode dan slo
ma bander gemeghatme sumer mighe
ende bandt brke dmer datme ende
lbeest sindt dighe atrellered hy
hem of met sippodtarie of met
thistene affmet emegslem
tysst bander dede dat syn meer
dmere syn bander insyne dat
syny de sint hyst bast ghemaert
syny hoemed de lbt trecke sal
met mijn mochtighe bander
lbloet des bloets datme bedlbied
ende bander rai repne dlbingunge
de atrudente tae nalle ende be
hoedinghe alsuer ghesent lbas

ende
Item ende alsnue seggghe sal Dat der-
3 de es datnue sude ebonde bande
hoefde bonde al ebert sal dey dur
haer ende nue sal sijn hooft sijghe
nat make nue nuet ebate ende olie
als ebillelingh seit/ alsse te ebarth
tenue dat dur hanworth ebate
worth ehe sude ebonde met/ on re
me ebant sey sude belette de
tanspladatue als bonde gesout ebat
ende datnue sude beghinne de
dbor pnue ende de mateid sal
bredelen ende op ende ander de
ebonde te doene dat ebitte ban
de ehe ende dan na ghebuede
se alle de nude selen ebeide
ghedue als nue sal seggghen
sude appeid stede ane te sind
ne ende te ghadnueerne ende sude
etonferetue dat de autreut
highghe salnue altre es bestelde
met/ bugude ban bolo offt oleo
ros op datnue math ber. de nue
de dbor ende dijsina ende datnue
ber bude apostelnue Dat buet
de datnuet sal hoede banen
dbant als ghi dicke gehoert
hebt ban sinpo Dat rende es
ghant den hende de beende
ende den metghe ende met die
deandert de lucht ende be
stoert/ de pndrpale hede ende
dan. onue rade billelingh datnue
sude ebnus als nese berecht-
se salnue by hem lieden sette ben
nende tole ende met ghesloten
ben stene ende nue sal ghelden dat
hecht bander kersen ende na dat
thooft/ gebonde es sepalnuet der
sken met rosa ban ende bedere bel
le Dat bisste eest dat in hem
lieden es ghomaett/ etter. salnuet
remittere dat beemake eens
juden dughe sude ebnus ebbe ebs
sude sonuer ende de remittatue ende
de nuddisatue salnue soetelike
doe met rathsome met rompna dur
es phurknughe ban lijnbade ende
met saerghe docke ende dat noet
nue doe sonder quet snughe ende son
der pnue Dat seste dat nue bonde
de luchtma sal dey een stue ende
ender soeter spongue op dat by
hem ebt op ghenoue ende ebt
gespeghe dur etter. dur nuet en
dale te hersnue Dat sende es
datnue dan. toe sal nenue ene
bequame hogatnue bant
lighenum & aliptis Als
eby ebillen juten nued de li
gatnud ban e. hoefde so salse ebet
den als de es halff juarna
tijsst ende ebt datnue hebbe eey
bijnde ende langhe. dan ende dan
ende ghebughe. bi eet ende nue
salse altenale op ebijnde tot
te. palnue off nuette ebelken
datnue beghinne sal na de

tanschede bandt boerhoefde
trecken de ord vbt der vbondt
northeym en salmd dw ord met
ber derbe nord berstoppe hebbe
de tot dat hoost alsoe omd tote
nedert dele bandt bndt ewd d
bider ord salmdse om vbynde
bast makende ewd dat hoot der
palmd dat es dat ghevbondt
ende bander bndt salmd leedt
tot onder off tot zey nederstem hoef
de vbeder omd berende dw of
vbeder omd vbomde salmet
tot bondt leedt vbeder omd ber
dde tot achter bandt hoefde
de hoefde vbt der palmd ende
vber der vbeder omd dede al eest
omd vbendende ewd vbeder omd
brengde ende op thoofft ewd dat
salmd alsoe medmeg vbs doet tot
dat al bedeert sy ewd vbel ghe
bondt Dan na buden de bono
nestge de hoefde onder de medar
lemme ewd dw bam gnisse me met
jn medden bandt boerhoefde
ewd vbondt vby allene houdt dw
medicamid so pnde vby make
ligatmd bam dele hoefde de
welke vbt dat hoofft bam des
manieed nit sal gheben enegte
langhe stro de dwe palmd
laut ewd z. bleet ewd md salse
pnde ny elke pde dwe bnghere
laut tot datter meer enes sal
me heel en blme jn md dde-

ewd dan een bam dat hoefde
bast makende met de andere na
de ome gang bandt hoefde sal
met achter bndt ewd dander met
te andere boert grewnde bider
halfse salmet bijnde bam bore on
der de lemme De achtste leere 8 nō
es dat ome dw reutelle after
enegtge spmsla bandt bene
vbad ghevblend ny de vbondt so
salmd dat reutelike met vbme
admstreed eest dat met en es
febre es so salmet op dod dat pulss
dattet hoefde hoost bem prpmel
la betonica graniostata balen
ana ossmd ewd also dele als es bid
alle dese so dele salmd menid bid
pilotella Dat negende datmd. 9.
tmd ewd de ghevbondt sal ligghe
jnde beghmme op de side nde
welke dat hy meest bevlbaert
es ewd dan na eest datter ett
reutelende vbondt dat tetterte
bat moghe vbt comd ewd dat es
de bam ghespnde levenmghe ge
meenst ewd also es te remedie ter
tmd na de onderstgedmghe

De vulneribus capitis fractu
pericraniique ablatione et a
ruei fractum

Onder vbndt
dat hoofft ghemaect by jnsm
dmghe onder breckmghe des
coppes eest dat sake dat dw vbode
schimpet es pander berliesmghe

sunder substantie se salmes nayt
ed kunde ed mere ed futtermere
als de ande ebonde ed ebt dat
sake dat se ebt met dependre ber
re sugtge des substructe se salmes
regemel ed dat sy make bleesig
ed smut ed tangeere met sine
lichame ed met yppes opulere ed
met bugmete ed plaestere ed boes
tere als de ande ebonde ed dat
de nagnugge oxberlijse sy met al
lene in alsulke simpele ebonde
bande hoesde man in bele ande
re ed berstuet oc met allene sud
theme ed me genet in de groete alse
ebat dat es oxberlijse in bele ebo
de des hoofs ebant set des klue
des berstigede bedde sy es berstet
ed dat met sal sy proue de ban
ande nugge bande kuchte de ebel
ke es zee stadelijst ed de nag
nugge es sus gtgedae m sy regme
talpet ed al ed dan ome zu
ed dat ebat de nagnugge ban
m se seggede in sesuny sude
nde ebelke met en sug es sesu
na sindugge esse bele es groet
e salmes nayt ed me sprect
dat sterke es alst es birkunge
des rapes alst blijet bid boert
gangge des rapstocks ed seet
merkelijst est noet sakelijst dat
selke sindugge ebat met oppose
bande hoesde so en sude mese met
nayt as me sondse sude sake ebel
nayt als me sput na seggge
sal ed alsulke nagnugge so bolget
bikking ban salueto lamestanste
ed kennucy belyget snahe dat si
gtgesed hedde dat de rgeordnucy oz
loep de ebe segge amen alte same
met toe dendgge ban oled ban
kus se altemake loegende ed qua
lijst bant amen ed qanly oz loef
de dede ed gtge bedd sute gtge
tene sude ebonde bande hoesde met
oled kus sme te dod stge de
dolore als de ebonde gtgenet
tote qelliende bekkene met met
tenne acgtuch derlende de exp ed
sme te mozulbeme de bome dre
ae in shangende sny ep dat sy te
lichter sude nogge ebe de ebo se
trocke ed sme te respuere me de
star pgeet als eby ebelle de ban
meste spaude bulle sme me le
norg shar redene ey dacg met ali
ter nagnugge ebat de legatue ry
ca nacy ff sut hoofs es sed gtge
breke lijst als me segge sal norg
alse bele als se oled hoss ebant
al est dat sake dat de salude ge
smet de simple ebonde nogtene
ey est so met bande qpoeste met
dolore ed ban andere dasposture
belbisengge de so stergt make oled
ed beter ed gtgebuet alsoes
te mddele de aduersate sude
tud [illegible]

wandt ebondt des hoefts ghemaert
by minsdinghe metter berkinghen
des corps met dem gaende alsulke
ebonde off sy es groet off clene
est dat se clene es de ebelke be
le lude ghete ymmula nudmeeert
se nder selmer mameed alis de
bonf sonder berkinghe tramei dat
sn alsulke ebondt so gregit luttel
etters ed anemmdes de groemeg
evit by alsulke clene fisme quet
singhe en maeghet met dale ed
ebt dat sake dat by ost ebad off
y es nde fid bauden hoefde efte
met onderste deel est fuder fid
so ber dat fuder selmer boeghe
ghemeeert alis de eerste smelle
sondt datmme det sut onderste
deel een tente ebt alsso dat em
ghe materie ebet de ghehondeny
de ebondt dat se sende moghe
ber dt ebt oetroeke by der ten
te grate ed ebt met auerste so
en salmes met mage as dan
sal ber den dest rud o ny e.
dapdt seggghe de bauder sm
pelre rantmed alsote dsplai
een de mddelt bay z. tafels
des tramei corps twe rond de der
ghesonder steeret een de ghe
met steret dats te ebete sy be
hoeue to sme ban naulbe thug
wort ed sy behoeue de end
ghe sude quantoit met ghe
lyst efte fuder grootheit ep dat
met en deme te leste dat ebt
Dan na andert na de ghelboete
det parent te ghebruikene ten
esten bandt bredste ed dan nalse
naulbere ed dan na hem bolgende
de andere tote aller naulbeste Der
es erste te mttene sude dsplore
Dan nacst dat sake dattet ghe
ander dolor en ebert betraeghe se
selmet mete met dreghe sarmak
te hans ed tot sut ende de ebelke
seker hete cephalea bandt ebelk
dat sal ebendt redene sut ende bals
mpttel met sme lichme ed ep
sentene ebt dreghinghe ed andt
hulpe de behoerlyst sm ed eban
de dat me dese ebonde met enpaeyt
ebad het en es met seker sey mndt
bandt hadde met maeghe ebt
te smere by hem selue ed het en
ebue datme dat etter sn dranke
ed met lichme ed met andere hul
pe dreeghde dan morghe enege
materie ebendt ghehondeny my mndt
den tasele ed dan omgane ebendt
ed den groete ensindsoit sude bende

~~Dr ebmeri facto cñ insti~~
~~sione cñ fractura cranei sine~~
~~cperdicione substancie vl~~
~~ptis ad meningem super fi~~
~~cem pcurrentis~~ bandt ebondt
ghemaert met sprindinghe met
berkinghe tramei des corps sonder
berlesinghe der substancie tote
binnester sprekene dem gaende
Aldus ghedane ebonde off so herst
sumelas ost met as het en plaen
ed ghelyst erst dat sake dattet

mette leuentulaire ed met ander
re instrumente slunte applaneert
ed dan na gesupponeert derste
remitatie fudd kerugste bond gste
sett een stue ban end lasene delieuet
off bin nozulke sudale tysenet
m songste off in due fos dat salud
op den dat emeth sins mette sterte
ple tysste Been ed dued matre
dat salueer op ded anete besthedde
ne dat met synre bereerte met ey
Baerd gequest de padmele sut
been ed dar op liesmue delucta
gsenet onud dat berbued dat dat
etter ban benedd met op en stedme
wotstan de ande sette dar op ee
stue ban ene nappe ed stet Bab
trisse Beaut de assisterende date
due by staen due ey Berd met tet
ander te mutatie berbandelingste
Barndd dat fudersteds tund ber
beer ne beene sande hebben gstelle
ne ed ban bond in de Bonde des
bleestes salued de andd drogsten
tsmicy off een stue ban eender
sfongue dat ss in drinke dat ett
ed dar op een hoofs plaester
daw gaut dat met in en slute
dat etter ed ten lesten stmpedge
bart in Beurnd Bene ed Bo gste
rett ed ene bue ed ne sarlt
bnndd also de lucate slap dat houde
ed dat met ey bedrucke ed alst
Bel gste sund es salue Berch den
dry eerste lake ed ne salle op den
epulid rapetael hoest pulid ed
ne sarlt so gtmilBeerd ond te in
tarneerne ed te leste alst gsem
tarneert es mette pulue sterk in
tysst ed in dsp Beerke so pnste
tysendich hem ed ~~De vnice~~
~~ei illatiõe ablis fractiõe tm~~
~~tict~~ Bander Bond met sinsudu
gste sander bricknugste des tops Bet
es due tuet bay emch dat de ma
terne Bs gsted Bengste fudd be
gsmpste mette gsenend kemm
tarne nette Bette band eye ed
Bilder tae ded aleud fos Bup mi
ngetnnd es groet dar es dat sterk
trende es ed dar na salud resolueere
bernderee de matede met Bnne
salate gstesonte ed met mette so
nugste ass met emgste de ysste
seut sny fudd capittele Bander
eanen sste fudd gstenne ond smode
ed maket etter so salued ky pma
ken ed ope ded als de andere
gatnde ~~De vnice eum~~
~~tonsulsione et plena fi~~
~~tict tiansi~~ Bander Bonden
met eanen sste ed met steene
bricken des tops es de tuet s
esst dat de bricknugste stene es
ddenued sal me ede als de gstesse
de eanen sste ond dets Bille Bat
s met makende nesioen redne
Bander differenen due sy siete
alle ne Bare stael due Belke sy
slogste in slugstene Det Bonde

septuagesime dat sprude sijn bliscap me
Dienne als die en dogtse met aff
dat meste bimst alsp sij seit ed es
een notabel cboert Dat ome erst
noottsakelijst sij groet tonenisse te
demderenne ende te naertenne ende te
dilatacionne omtrent deel bander fiat
tuere op dat sij mogtse bestroeden ed
albat ban mminga de getroetes
Heer ome en bert met golpert
die cbonde der ggeenne tgeadre
ig ed samen die cbelke hem beroe
penne ed bermete alle de fractuere
des staefs met hare pijnicte ed
porone punderijgne ed op steffen
ggs der keene te remetenne cbant
al eest alsp er sprak bande tkend
mogtselijst noitgtad en sachurkis
noert bande groet noitgt die kede
ne des fractuals en dertgmet
dat sterke mederenne mogtse op
steffe ed cbt merkt bande grode
cbant alsnulke sijn aen ogtseen
auctrmde die groete sterkeit cbl
le ende sonderlinggse sprude ongestel
de cbelke alsmeest sijn anse lirgt
anne alsanen seer op sijn ban
ggs magtse sij die lorde apostel
ne noitgt die ban gemeijng dat sij
mogte remete alle cbande sprude
notabel etter sijn tapet noitgt
dat sij met en allegeend band
mogtsprudet natrue ed dat be
stact ne bander tkend materie
cbat ny de groete maetne dat
segtse op doe alsny empma

sond de ij tebbe alsmeshet na
segtse sal ende er berebonderie
meer alse segtse dat aner de
ouerde duch ggeenne pene en dertg
ban sem hed ende sedde ggse
caene dat meer gedogtse hadde
ni de cbt de clant die cbonde
bander bloet des bloete ed band
delose ende apostene es beseekert
noitgt sij en segtse aer met cbat te
doene prude sijn cbert dat die po
tue met en dorgtre sse ggselouc
dat sij soudde doen alsme seer
banden quade schrpne ad hoc tta
pent Die ouer mids sinne
bergetelheit cbulle berlesprude
es sijn sijn dan na ggenonde
een segselijke der schrpliede
con tasel ende bij die op dat hij
nath herrijgse salichcit dan
anne eest noot sakelijst te grane
ter grijgne ter fractuere cranen
de cbelke es sijn hoc tdapetes
onder ende epilogo Best dat sij
met energher grassatue dat die
berstane dat sij groot cband soe
eest noot datme affprude dat
grassatue es aff bij terabella sij
de ondering erst dete te gra
tene Dan na alse te ggebrin
kene met abstinencie aff bij toe
telen te hanis bande bergsinne
het es cbant toite sermoe prude
practike en sijn met ggenouth
anne te gane dan me benelene dat

dat sake dutter aff quame sluyd
slyms bloet de doctr so beseoc
met datme de bonde bemulle my
laken gedept Jn bard en Jn asie
aff mette bute bandt eyc en ey
tenter gheen sluyc so salmet
bemolle met dinne dyghe lake
ne Dan na doet ap ghe een pnd
mille ghemet an olie en Jn wine
en doeter toe en hgannet bant
dutter bequame toe es also alst
sal sin rijke op dutme met toe ey
taenst offer doet Jn reine banden
quade taenalle dan selde beghin
ne te gheine dat ghebroke bed
en dat se selue baid get es naet
dat ghesijt doet sinte de sieke na
dat beseest Dan na apilt sine ane
met bolle ofte met tarbene dat hy
met ey berde ghepuest bter steine
der slamighe en outbint de bant
der bande en sal dat lake aff de
en besprauet Dan na boucbet met
z mustre dat se houdt mette lake
ne subtijl de ghebilde hoede en
bede se ghepmaget dat math
een doen met ene dreide en dan
bid dat sake dat doen beet baid
en dat hem bettel houde so stgedet
met Jn spone en lenterlap en
eest noot so slaet met ene hame
en dat se met hchtheide en eest dat
doen sy steet so beseuet dat me
doyr boire met trepame met ele
gate doen neffens de andren

ter. grootheit taste na dat ghe
bult bt dinne bandt beene
dan na berstredt met stedene
bandt en gate tote andre gate
tot dat doen berstredt es en dan
heffet op met ene ebenatoze en
dan trecket bt met dine bingere
oft met clene tenaculd tanghe
en dan na met lenterlap en met
te hame alle de spmslas ghe
spraect maket ellene en de doen
de des oberstg en dat beens sal
me meere alspat ghesent bbas ban
der fractuse met depdine des beens

De anatomie membrum

bander anatme der attributie taenalle
bt dat sake dutter te ghemene
quame een apostume dat delbit
ghenalt onne de grasse en spie
me des beens en der tenter en
der bandt ofte om de tunde ofte
onut quade tegenuet dan haesten oic bne
ter op heffinghe en ter berstedin
ghen de tanse en ondertrect de
matere met slouen en met andre
enatmatne en saecht de stede met
olie dan rosen baum ofte met bbat
bander sue dinghe altre femig te
semis kim camomille en sitmy en
een plaest dan malue bt zee
dan toe ghelaest en bt dutter
ghemeele zilbertheit Jn mi mighs
bter natme de medesme sal
met bespreyen en mit dasteren
met melle en olie rosis bt dat
sake dat ghemeele dan hem

selue ed quame tey eyghen met
andere quaden tekene dan beheert
als sett es dat yghi met en benemt
hander salicheit des sieke Wnut
die hilbartichent betekent na dat
paulus seit bedernyghe des natuu
like hitte bandt auertolligthe blest
sighe ed bandt andere attributen
walle es yghesett Judt gemene sinne

De medicinis emptualis

bandt medicinne der hoefts die
medicinne bandt Wondt der hoefts
judt beyghinne tot desmale dat
bandt apostenne beseketert Wan
moete sin nutgutrijfft gadertuert
als es mynstne annoyngthe der
drue deelt als hoss ed eenamelt
nachtem die and Gt tapeter. dd
toe epinel Ed ey apenbaerde die
dolozmet ame te bat te sinuerne
smoete sin eyuers drue deelamelt
een deel als hoss ed na dat beseketert
Wan bandt apostenne so moet
sin dragend medicinne sander be
tnyghe als es spulner. emptuel
hoest yoedt dat Wt na G ban
Jeroos illustri exobi sermia madna
de Welke es thus nuuntdtienege
Wtreine aupstol ed tozane radet
epanat Ed bienny dater toe mi
tem sacrotollam ed sanz. dzaco es
Ed lanefranke ed Willelmy mi
tillos ed mete gypresse. empty
emptuale hoest plaesten ban de

thamita dat meer op dyet na sche
ritud Wt aldus tp sum betgom
te plautagni sium apis colatore
ani tib 1. tasse stre nome ani pti
1. terebentne tib. q me sasse eerst
sued tot dat sep berteardt es
De leste salmer toe de terebentme
ed het sal Wordt een plaester
Een plaester ban thetamita mette
Welken te yghe me plaegte Wort
Judt hoest Wondt ed het Wt aldy
tp rentantre mod maw by ed tem
peerte de eender nacht met Wutte
Wme Dan na salmet taleid sued
ed dat yghesoghene salmd sued
tot dat alsp dese Wt als hanut
bandt Welke dat yghe neme selt
tzmj. larst mnbre tz. terebetme
tib 1. tere nome ptij 1. rasie ptij
sighnd nastirk gnum arab ani
tz. 1. dat Wt een plaester de
pone te Wondt de Welke yghe
sett sin Jus hoest dat es Jude
hee ban desen

De mtb n mets n qmb hit ma

bandt sustenmete Welke dtme
dat Wt dat de sustenmete ta
puael bandt hoofde sin G ed
moete sin ban alle. bonne dze
mert de mynder ed midd Wat
Leerst sme tieptma de Welke
sin ome te mak gate ame de
ap yeffmyghe des beens ed sin
ban dmer sighe maniere Gua

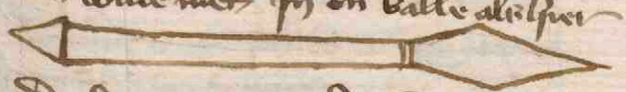
Dese na dese manne tere belli met
eenre en tonbehoren stekmede op
had de welke in tere bello heuet
eene strijpheut ban bruyne op dat
alis dese heuet met en balle op
dese maten also dese



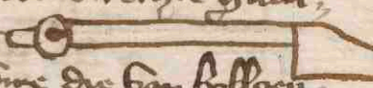
Dese ban parijse ende te blanne
dese meschte der beenne dese wel
ke selde sijn na dese dese heut ban
beene sinder stede banden ende
te stekmede maken trapana ge
naet op de seghen pheut ende met
eenden ramilla der wandelende
bilde gerede adapteren begheert sijse
na dese dese heute ban beene alsó
ende heuet gheset



Dese ban boloengen maken pe na
dese manne ban eenre glasse heut
dat strampe dese marsch in gras ende
dese bresheut ben bueke dat segge
den balle met sijn en balle alis heuet



Pandese sijn separatoren ende te stekes
dese bande ende grate tute bande
ende sijn ban 2 beenne rechte gulli
ema alis heuet



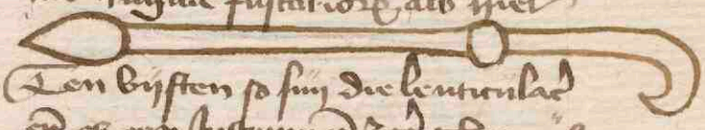
Enrua een reene dese ban bolloen
nen alis heuet



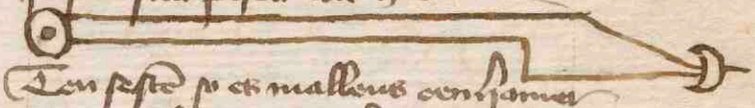
Ende ban sinde ster te marsch heut
een clenatorinde den dese sijn
clenatorine ende op te lichtene dese
beenen trepanierende ende gheseyperet
berstekende alis heuet



Den bier dese sijn sagina ende te bie
dene dese fessine ende sijn na dese na
nne sagine fustaroze alis heuet



Den bijsten se sijn dese heuteuslade
ende es een schuste minder zoe gheseyn sijt
ban ende blanne heet applemet affe
maket ende berstekende appetatie ster p
heede dese te berstekede sijn meer sekere
hede ons dese emmerne heuteuslade
dese heet sijne heest ende sijn dese beene
ban ende stekundpedens met heuteusla
de sijne strampheut alis heuet

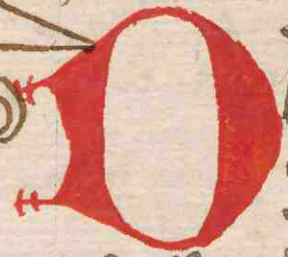


Den seste se es malleus een schamer
ende te plane achter heuteuslade ende
meet sijn ban loode ende ban ebbende
gheerte ende te meer te blaghe
ende dat plompehijr stoppe alis heuet



~~Capitulum xxvi de wlneribus humeri~~
~~et manus eius~~

Hande blonde des aenstichtes ende
haer der dese



E blonde des aen
stichtes bonde de ghe
meyne sinedne na hare
te talieren ende gebben
ne ghemeyne zopperheut
sonder blanne dant es een het de
stuerheit ende des ende also dat

Hier steke de Water aersting se boech
tegen dat dat gesemeert Wijs dat
bat[er] geld ende het moetse sijn segsen
& nate[2] met segsen staende dat Rab
binnogsets alsmeer bespotte & esset
dat ban sijne Wonderlike dingse Was
ende & sijmanke dat sijn de natulike dese
her groyd dagse[3]lijcx Jude kijnderen
als esse sien moegse[4]t De me es na
tijm dat es dat sal berbiede de materie
dat se niet en bloeyre ter oghe ende
no est dat dbloet niet Wegnen en es
salmet ualizered met thuna ende
Rutelcampsoza ende Wel dat sake dat
dat bloet Wet Wad gesclopet so salmed
me[5]ed met segdeng Wed het herst
dan te grote marght ende doet esp
de oghe dWette band eye ende me salt
bnde met mstra baste Weneuemey
loost zed Jn dese tase grenalle de
Thuna band ende geaguered lye
Wracht ende gesceker Jn ende mozthe
Jn de bosme ban ende bugnete ende
Roet dese medenne Helde gegsene
de cracht ban God. Et sanguis
[illegible] ut ostia et valu
a et ualet et ualet et [illegible]

Best dat Jude oge doet gegad es
off gsenalle ende dat sinkere de ende
gBoe ende dat oghe berstozmede
dat sy als Roet gestoff off steen
off tasse oft aresta sindekins so ge
boet ijsesy te dempene Jude oghe
Wroulde mede off doet Water Dat
salmed dethal doe Want het studert
se ende het tret Wet alle dutter Jn
halt ende eest dat sake dutter niet
en bergaet so Wekeert ese ep tret
de Wimbiculbe ende sucdijt se Wuster
Jn een gryffe off dmed Jongsse
ende Wnde dan ende mede dat
de sachte es ende doet dan mede
Wet ende Wondijt alle baste met pue
tabolus salmed Wetz doe ende dempet
Jude oghe spen Wunder Wroulde de
een mensken segget [illegible]
[illegible]
[illegible]

no

Dat capittel ban mese ende bloede
dat gsenalt tusse de oghe ende
nede de Wond ende slangse ese
de pijsst zed de Judempingse
ban mgsene melk ende dat Wette Wa
de eye ende spingmus tabde ban
elker onder de b Vogel ende te
plinestred de oghe met medulla
panis de tenne ban ende bracd
gsenet Jn Wine es zed groet ende
ey surbindet niet so dempet Jude
oghe ag[illegible] ane ocis ende ban sal
geene ende sondreet Wat de boge
met Water ban sedmyghe ban grus
te ende Jsopi siet ende ey Wilt met
beugae so meenit Water Jut
Welke dat gestade hest ansenmy
gsepenluizet ende Worpet Jude oge
ende Wet desd de Welke Jsmeed tan
se es sues[illegible] sedesse ney ablun

nudd tonenssuen ed eest tuenlligy
wout beesse idnigge so salmet erkn
nuere De wlutte labbe
De bondd bande lippe en hobbd
ygene gperseit nie naytse ed bint
se ed nie nircet se hudr besterma
mere dat nogtgehist et als dre
andd bleesthatsnigge leden
wlutte tudd et tubbtaine
bruden bondd ny de halis alleine hut
bleesteg

De bondd hudd halis
enigtge berdd ny
alleine dat bleesteg
Snigge hudd bond
der spondele ene
ygge hudd nyamudd tatenby gedaicer
ed enigtge hudd andere organuk
betanne hist ygemaeret hn een hu
elke side ed dandd dat bond dre
begr npe alle der baineat hue eerste
bereidnigge met bute bandd eye
dan na hudd andd met bute bune
barm ed alse banmodd sal sing so sal
nied enuege met eender plaester
ste met hueam at nue bugnede ed
dat rauspidatrisst sy ed nie saelt
ygesinnigsing bndd
ed rygt
bandes bndnigge bun
der nesen bander bndnigge bun
aser prenuk so sinne bele altreue
de sal bnrig ed mies bert ygesse
bestgddene laurfrauk ed rygeodrig
dene hen ygelouebenrig

dre ygsboet te bnde ne niet tbe
bandd de ene onder de nese ond
te berdragtsene dander op dre
nese onde te houde ne dre nudrin
mad hogerg ed billebnig bndde
met eender bndd hn mddd ygse
sinedd also dutter de nese ouer al
dre marsh gad na dre manud eend
hulstere henrig dre kysbert dat
altemale ja sh set dat bny son de
stad sander bndd bant ets se nau
ber dny de nese so ouerbo2mt se
de nese eest dat sike dat dre bredd
hutter bnet ed sy bede gader no
ygse dend hudd slape bta ygressed
druckngge ed berster ngge ed
bander berderte engeendmet sh
en bolgsett met altemale hudd
rase datmud ander bndd ed met bo
ne ed ee achte hutter bny dese
altar ene bat als es sede hut aen
sersgte ey marsgnud met ygsend ge
ne sekd regele bander hueau natnd
ligtetnie bant by dat eey hoge
hyt marsh dre na bleste dat sh ny
sied sinne bndd marsh by also
dat hue hoost sy ene ygrede taster
ost tapelle hudd bbelk datmud sal
nayed de bndd ed datmud al nayf
end ygsenouesh sal dre ban sinpas
ed ydmers der ber dragtse mogge
also hy ygseboet ytseodrig sal
ned adeptere bander bester ma
mere ny de bbelk dat nogtgehist
sal sing dat nogtge houde dre

derle dre te gader gheburcht, sich
ed de medeman dedop ghedan
sin dat es ghenoucht ed dat
pake dat dre neste herrout blad ed
berander so sal schenkin dat met
alre sele claem sal make met ma
tmchiker schitte der kuekend dat hey
marcht vberdt ghecertificeert ed on
marchtens met fortificeren so salmet
vberch dre ed alse spade als medmarcht
ouermids dre sinne bandt volk
dmne sal dr stede entert ed mach
zend ed dre erste beredinghe
sal stuen by dre dinghe off bre
ed de and salmet vberme sind
dinghe bermack ed dat beem des
nese hoochtme dat vbed gestelt
vbert binne yoblin dinghe sind
fraetme. bickinghe vbt toe ghe
buen atme met justekinghen
der binghere off met enighe
stocke bay binne sal sustenere
ed bay binte salmet ghelijst
make ed sette metter ander hant
ed dan na salmer in stekd teme
dt bapnaame tre sin ed dan by
ed dan op primate oley erst
ghenet metted vbtte bandt ege
ed d na met dpaghme dat vbel
k farma volatilia ed pulid en
met olie kos vbd ghelapert
ed me sterft nauble hadd ed bm
d ed so vbdmet dre fraetme
vbd met attire toe tinckinghe
so salmet entert als de and
toeuesse ed erst en klay met
knoplarighe separe berstendm
ghe so salmet ghint mete

~~De vi~~
~~ueribus amia et labme~~

banden vbond dr sie ed dr hipp
de en helde ghene gheperhout me
nagtse ed bmese ed me tmeet sen
der beste manere in vbelker dat
nogghelijst sij als de bleesgarighe
led

~~De mineribus rolli et~~
~~mli et parmum eius~~

bmd vbond dat hals ed des ang
ghen ed sheerbeder der bem

De vbond ind hals ene
ge vberdt ner bleesch
ed enighe vberdt ind
kreud der spondile enighe ind
ligemedre nder sid ed enighe in
de organik adrid enighe ind
vbighe der spise ed des admis end
dvelk bond de ghemene ind re
hebbe sij ppr ligatur bmd ende
enighe ppr gmostike ed hutted
tmatijsse

~~De ligatura colli~~

bander bindinghe des hals de mew
natma ligatur des hals vbt met
ender langhe bmd bay a hoof
de sette de midd bander bmd
onder ander side bmd vbond
ome vbendende dey hals ed dre
leyde nde na tmijs vbis op dre
vbnde ed dan na dende met
lid bay onder dspeld vbder

tonne beidende ten halfe der ebbe-
ende ebbende od alder te nagte
de ed esser ene capellane opt hoest
s salmet met hard nagte also dat
sijt hondt mach dat met ey dike
die ligatue der medicamid ed
rogzeij gheschoet te makene fete
tued ende smisse also die ligatue bey
beid siden ed te opper arme ouer
lidende op die ore salmede bunden
ynt bort haest ed die ander ebbe ende
ste ouer lidende onder de capelle die
salmed bunde ynde bort ed die andr
ebbe middelste salmed bunde ynmid
de bunde halfe [illegible]
jaden genoemet ed ynderet bunde
ebonde des hals by nagere ebbe dat
sake dat die rode off zenne ebbe de
gesuede mid hals ghet balt selde dat
dan die hals boert ame mach hebben
bine bereerte boert set hy erst
dat sake dat die ebonde tonet de
ebbe traect mitsa dat ebbe gesuderet
ster schijn ed onkm abel bant de
passie der mitse sinx gheschijn die
passie des heren sonne also gheallegiert
ebbe in 12e bande ebrichten mana
thoma ed ey tocnt met taten
nacgte al erst dat sake dat
mabel es ghet es te onsiene ony
die quet sinxte bande zonne de
gropende sinx dan die dede
mitse bander stadt off bet selde
des sins ed des bereerte der
liden tote ebelke die zonne sinx

gheseent also met hare na sinxte
sal bander fractue der spondele
dan ende die ebonde die trec ke
ten ebeder gheskeer de zenne ebbe
ny die ny bringhe ebbelijn hoestig
eyt ed treckt sy tot ee nder sonne
die ouer lijde bid ende so setme
dat die mistige nedmeermey ed ge
uetert ebnt bander instisie sin
dinxte eender spmatrie adere dat
es de adr der natuse dat es musse
als bonne bernaert ebas in ana
thoma ebnt ende die ebonde der
adere ed der groeuer arterue sinx
pronbocs ebad ende hare beder e
nozogue so ebt stapsans die
gheeest bet bant ed ebt gheseent
ed dat bent boert es gheseet dat
die ebonde ban merx des arterue
tractice sinx pronbocs ebad sy heb
ben de dienst der beenen dat pond
nudel nat sakelijn es ed met die
sinx sy ban zebuerder consolidatue
ebad sijn sinx die ebegte der durgte ed
des spere [illegible] de nie ban
hem lieden by also also es ten ebon
de des ebeestigs en hebbe gheene
oppenheit nie nabijse ed nie turet
se met gnade ed met ebne ed
met andere hulpe in also beele
als ten zenne ebbe ed ten tede de
ebaed ost diepe gheenaijt ende
met olien ed plaesteren ter zonne
salmese mgeset in also beele als te
under ed ten grone arterue

salmesse nayed ed met prulud es
ed pris lepors mette clotted ban
de gre salmesse plusseren ed en
derg dat met se salmd ant der
se de goesde der zend ed bund
als bond dbas gheset ban fluxa
sangnis (n also beld als te dbegge
der luchte ed der spade salmesse nay
e ed met salue treaten boestend
met prulud ed met andere hulpe
ban brynte ed ban brmd Dyalg
gen off Dyasimplsend salmd den
sieke gheseud end te latene (n al
so beld als ten mesdad se salmd
steate (n de dbonde met oleo Ros
dbar m ed md salder op de md
begsemme de dader band ghe tot
des male dat de dolozber. d end
es ed na dat etter gheomaert
heest se salmd smere ed juraeme
e brmd oleysde met dest dbl
lems ende lanefruwes dp met
Ros collate z . nij . farme eder
z s. terbentme z nij tere Rsme
bn z nij tsme masmes z s. mere
sacrolle nimme an z s. oder
masmes z nij de dbs een plaest

~~Capitulū qrtū de mlcitz~~
~~hoplate et bruchoznm~~

band dbonde homo plaet ende
der armen

E dbonde ban dest
lede ey hebd gheome
pper heet dan de
pnostrate ed de ligatue ed stre
atue ed dbeed ende dbld sut bloesig
ander dbld sude dem ~~Amolhm~~
Dre gnostrate sudtrect de de
dbonde der sparuld ome de zend
de duld ten dn me sny assert aen
gheste bande dolore ed ber lesinge
dessms ed de bevoerte der arme
Dan ome de dbonde band bonde
des tnbut ellenbogghe sm bieselst
ome de grone adred de dbelle mak
grote emorwgne boest de dbonde
des tnbut ed alle de sudtme sny
sussert ter dolore ed ter apostema
me ed ter sudurame ber sterdinghe
off ter partenlad spasmame ome
de sufstrame der bene ed der liga
mete ed ome de gmatre band band
sterk dbad ny basse medd met ber wol
lik mogghe sy mozt sture sterne ed
alre dbs de natede dan sn ghe
sloet ed slyst dan ed ber ster de
ed de bevoerte ber lest me band
sudtme Cand dbonde tot te off z
bnghert bynder sunctme ghet
dbas bonde de dbyst ~~emth~~ de
me ban deser sult sutel band
ghemaender me sonde dat de
nayinghe ban deser dbonde besest
sterghelt ed ppes heit met tayell
bme de groothelt dbille ed de
last des dn mes ~~De ligatiū hmū~~
De ligatme bndinghe der sonu
dere ed de sutermatme ligatm

Uanden Ebonde thozarf so es
groet Ebonde
dat Eby also
luttel bem sse
hue dd ed mueyst Jn also bele als se
hdd rontmetus du houdende sijn
bynde gegetartert bestreuen ed
es noch dan Galy dd abt noch hd
mueij ed ij also beld als den gho
se dat sijn dd gehoudt sijn hebbd
se bele gegeset ed du audt du
na hem lued hebbd gegetruetert
dan hom lude bijndt Eby gghe
nouch dispoert Jbant Rogery roe
landy Jmmery biring Willelmy
ed lantfrank du sijn gegesd dat
se Wille als Jndt pomenade dato
dd den gade de sijn dat Jn gegeend
maniert dat bloet met ay Ebt
beddbenggde gegestelpt asst gghe
houdt Jn had dieysgert mer dat
nidst opey houde met nighmue
ed rente ed me smut se met
bignede ed plaestere ed lama
nede de tac tretke ed se sonde
ed hom hier op Eband Ebt dat
sak dat du marcie binne Ebde
gehoudt se sonde Eweder oued lo
pe ten hertze Ebt ed ten andre
pronke ed het sonde de sicke dd
Dgeodrey ed hommey Ebille dat
nidse alemale sonde sknyste ed
dat md Jn gegeerne maniere den

Ebt met wonder bundt ban 2 hasse
ed settende een sperd ban sinpis
Eerke onder du speckt ued sal be
gghmue bider midde Ebt band bund
aldan ed op eddnede de bunde band
sonder ey Wede na een trute op
de Ebonde ed ued suelt bindt offmeyd
onder dander opecke ed ued suelt
also dertbil ued Ebende dat gghe
nouch es ed d Eselle es ued te
houdne du medaarmed dat sijn de
dugghe du op du Ebonde liggghe Ebt
na de manne eender enoulde met
nus bindende dander side onder dop
de ed Jndt Ebondt de eenne belpeuz
dat mue dd arm hande met eender
dBalde bore de boest den geslinge
ney dey sals sonder dat Jn de Ebonde
ban rubito ed Jndt belpeuet dat
mue den arm gront selle na Eerghte
op dat du Ebonde met en Dstrom
per soare Du bande ed dse sustenne
ne dat sijn dugghe du houdende
sijn der bugghere ed alder handt
du selde Eber dd na den bnd Ebille
des Eberemar bander mollifirand
der berger dd du achtre blued na de
mue der Ebondt deser hedt dat es
gghesat Jnt dorl ny de mure stiuss
ed mue salder hier na mues asst
seggghe ~~Capitulu quintu~~
~~de Whelrims thomas et~~
~~petrus cius~~ band Ebonden
eghoren ed sue dede

sude setten tenten gram mit sondt
penayd ebt ban nod ed datmit
sp sende gheend omme te sterkene de
natue pigmeted met pulue de ebt
he se plagge te gheene sude hoost
bonde ed dan op sondere se hem
ebad ebt. dat sake datmit mit haste
lik ey slote de lowelike hutte sande
bidde bouende ebonde ebt bleue
ed de berauet heet des luchts de
hem tuenfondere sude de sude ed
onder sin grad ed eby eyenscepe
e ed de hem nauolgende ed and
eens dragende de destorde de
sin sin deser mide sin alse bek alst
es sude segge ebordinghest selle eby
seggh tughoont dat blikelijst ope
ban begripmide bande substantie
des dmes De ebonde rhoedasp also
ebel bande dede ban bmme alis
ban de andere dede sin ander
ebik bmste ed met dongende
ende ander ebik sin de penetratue
dongade bmme de sparestreit
ed de penetrand sin ander ebik
simpel sonder ebonde der hed
stoutose de gheschonde sin ende
ebik de hede alis thoerte bon
ghene Dyafragma sin ghe ebod
ed ban hed onderebik kuetet
ebloet sude bmneste sparestreit ey
hutted onderebik bete dese sin de
differe mide bande ebelik datmit
neme sin alsulke ebonde de nadt
tune sudruare belbringe emme
De sake ban alsulke ebonde aa
dat ghesepet es sude ghenemene se
made sin alle de bequame sin te
don boerne ed te sudene alis ghe
stuute telid ed zebt Sijn mit
Dat teke dat de ebonde thozasp
penetreet dongaet es ebt sendm
ghe ban de me ademe ed meest alis
mid den mont ed de mese bande
sieke stopt debelk hy ee nder outste
kender keesse ost by ebolle oft te
torne carpmaad out plok ghedae
hyder ebonde dat sackt belbrie ed
het ey ebmet se teke proeme alstet
m ghedae es De tekene alis tghe
te ghe ebout es sin zebaethede ed
de ebgangghe des bloets alis dat
bloet zebt es datter ebt roomt
ed rautheet der buystenster bede
des ouer bloedughe zebaets ed sinto
pus minuta de minderet ed de ste
de onder de luchter boost De te
keene alis de longhene ghe ebot
es sin dat dat bloet datter ebt gaet
es sed doet ed stinmaetheet ed
de sieke barhuf ed hoest ed be
ghemt bloet te ebaed ed de ste
de ontreet de side ed tughent dat
e sent ban bele ebte te game ed
pader dolmet dat berstaet me by
den mont m de ghestaede adre
De tekene bande dyafragme
ghe ebout dat sin dicke ed ghrote
tadem hoeste sin dende ed doloreet

alienare

xvij

alre natre bermudernegge stentu hmidw
ed fastz dz dorst ed dr sprse
met crucifixe thgor pongtuug ed
dr stede hilt bilstge hebbd Dete
kene dat bloet tusstge duch ed
rozwdpert ed maert etter by dat
Campstorz erst dat sak dr dat
bloet ubt ubt gestort ton buk spud
nand so erst noot ennene te ubr
dd ed dr tekene sny z ubar ufgert
ed last dr sprd hilt balstge reb
ben ed dr tekene ontgyne met
dde hoestene ed begynt te rort
sene ed met dspe tre doet sanerdy
dat dr adem dr te mond ed ter
bond dr stmet ansakelyk ed dr
lakene dr mer Jn doett spdut
der hart ed bedouremd bloet ubd
ubr bracht mfert ouerstke apd
judeard bam dspe bond dat dr
gsene dr drie gnr bander lugt
gde sde sny entfarglker dan
bam bore am dr adred arter ed
hand ed mer ed trigod ed lyga
mete bande dat hert dr bam
dr sprd lygge ed dan met dr
puetsingge bam mrtge dr mer
stene en ubd gscarcht gnd spdu
rert or bam dspe bond dat
dr gsene dr mer dore ey gnd
dat sy gsene bresse en gebbd
De and Judrud ed ranse bd
hem hert ubard gsgporgt Jn
de gsgenerend sermod
Jnde rnd bander bonden tgo rarf
dr mer dore ey graen bond
dr gsge mere gsgsend Jnderd
ed dr mer met tor gsgene zyper
hert dan dr ligatur bndmygde
hgatum pcedis bander bm
dmygde dr borst dr ubelke Jnran
natryff ubt met eender langster
bnde y begynnd bmoner dand
sid bander bond hebende z. Gasf
de op dr bond na een rnne
ed dan na hebende ubeder ond ubr
dende alzo dr ubyl dutter y genourg
es ed dr hoefd bander bnd
Jnder borster sid salmr berre bd
den bond nagyd ed als spud
hem ured sa salmer ene lichtchyt
den nope dr ubelke salomer hid
op dr stgulbere ed dander onde
de dr ed dr houdende es dr
nedwarma dr mert Rogery met
eender breeder bnd dat gnet
Jut een hoast ed Jut ander ygge
snd alzo dat hy dr Jn graen
de standre dat hyatt Dan na om
ubende nit thorard dr borst hert
hi ubeder ten stgonderde dan hy
began ed mette ernd gsgsned
sid bnd salmr bnde y dr stan
de ed margge ubarde alzo hi ser
ponder snd ony ubendende de borst
dat ubar een lichter bndmygde
om den apostrene onder dspelk
ubt met eender bnd gsgsnd
dan be yd sid de ene by ubelker
dat me bint om ubendende de borst
onder dander opene ed dander
omer hebende op dr standre na een

mar dmud ed een plaester dat vbrt
ban eulred dbelke sper eerste tusha
stenore yhgelouet dat sp dyapalma
ban asst ed ry 2e tapeter spreke
de es bande bleed ban bmud nud
keeste tapitteld sonder een gete ge
meene ju alle bmueste pteuld
de sudicatue te kuse de mueste ge
vbaenlijpot sny dat dnet en te sten
vbene due sspse ed de sanmeta ed
te vluene ed aen te hore me dueq
te viue sny alis eaugmem eris ed
eatqmnd ponsiligos de vbelke
es tustqua ed ludyne ludyne ed
ter use ed dat yhgelike vbaut get
es yhgesetz my 3e bande ppleped
ed der sturpeller sumake dat dse
al eest dat sulk dat se tonpolidere
due kede ban bmud daromme uorh
tan ey ir uteed sp met ed on ope
ne met de bmueste ed te kuse y
de sspse due ju kedenton littekene
asst alis vby vbillen yhlystmeed de
sny austera ed bistoets ed sonder by
tmyhe yhgelijst alis sny yspo tms
tabes balensti gulla studia terza
sigillata sumas tosti ed arassta ed
und noet de yhgeue by emtq der
stuptrore sp yhgespade malore stro
more asst rubi got ju tatud asst bi
tud osst mitti osse emtq austerore
bmore by also dat met ey sp tijt
der splamme ed uorh dragragm
ed tameos de vbelke es yhgudma
ai abiol toe te mmyhene ed vbille
lijst vbt sumeed sp selle vby yhgeue
abspgenra yhgemodeuet ed tot
due es aller best mel tortud, ed
yhgeney uorh beet met alle alspil
ke me drnue so es toe te tudyhene
mel ed tot gad lieder vbeder yhge
bnuyhe der orgame sa beserit
mel ed es alis een selke der tot
slatue met sem dat met ey dnet
den vbeed Norh een ander ban
bute den kede ban bmue marh
vber dd yhgeapplieed jn yroeder
mamer ed met segyhenstaende
Kelande ed thes drue due vbelke
met kepsendreende sny Kelande
vbat si benende hem dat si yhge
tm eet hedde dan een ste asst
yhgesunde vbas bander bouyhend
ban bute met kede spulud ed sp
tuyhet dat sp due selme yhgesuen
heest ed eest dat sak dat hyh
bokout sudd dergeuedd vbould
bidd bouss tekoud dat due mated
bmue neder duelt so en seldi met
sletton yhgh ey selspe vber kedd ah
duer alis vbillems raut alle due
mysmdyhge ste dslatied due vbold
op dat openban lijst ed bulijst
dat vbloet asst dat etter ban bmue
yhgevbassd by du vbould marh
vber gaed met eender teute bizet
yhgemaett ban bmue dattet
met sulbt ey balle ed gebould
met eud drad vbt also dat mlbt
bucle dat mue se dan me de morh
te vbt tuorke ed yhgemet ey here
olie ed daer na gebaet togiet
dat mud den sueken sik keeren

top ende dijsch heetbi ende gheen pfbi
lebende de materie ende dbt trekende
bider dbonde Oostwaert samer end by
Zoest by 4 dagsghen salmet ontghinne
met rijsten ende tusschen de boesten ene
sekere quadraet hem off wellichat
ende dbeder ende dbenende de lieh
aem herret ende de ret dbt tret de
borghrecht merkende de ghedachte
ende de groot sheit ende als ghesijt nem
bnut dan den ghb begint ende
dat suma ende rlaet dbt gaet als
my ghmet dan salme ap houde ende
tanpolidere alwoer houdende ont
tertocey Jud mont bander dbonde
als albne sent ende datter sughe
dat dbt gaet dan hem bee buch
tesheed ende doe pe dat de sickepla
pe op de dbonde also dat merch lo
pe dbt dat en hem dbt Ende eest
dat sake sent de selue albne dat
ouerlid Zdagghe bander dbonde
ende dat den sieke ghsene spasim
toe en tome oft tremor benedghe
dat hert de quaet sijn noch nau
dbrijcht dat adems ende dat ghb
sijne dispesine suet dbspe gaet
dan selde dbeet dat de dbonde
jegaris es ende de autne stact dbe
dat niet ammoghelijst en es
als boude ghesceit es hoet ende
salmet ruete na de bermin
derughe dan eathone off ten
te met smider mate ende eest
dat sake dat ghb huttel bee
dats by diuine ordinacionen
off dat de sieke niet derdraghe
en mach als sulke herdraghe so ouer
de dbonde na dbillem minderende de
tote de Jude ende op de dbede Ju ende
manne dan ende plenestre salmen
op de middelste off dat me aldus
niet ept mit Rs tollen dbs. mire ze
ghsnde sarcoelle anno Zs. senne oder
sarne semaghe anno dat ghenoegh es
ende te dekene ende dbilde een huttel
tebentine toe dat hert salte beter sijn
ende dan na nijne Jndene noegghdaghe
ne e pone ghemaect dan te ntrmitra
asto ne pua gratiosilita cpm ella
pleosella sium tribs tenabi tendtat
bus tenitud em thana sterotinbet hs
epha mund baker anno nud salte sieden
niet dbine ende met anelle ende nud sterk
dat mede dan mak alle daghe des
morghens een rheen grobbelet Eest
dat de penetne de dbonde ste Jnthbi
sele ende niet by ghewette tonels bant
ende then Rose noch niet ghed dat
noghe apenbaret off dat hi met
en mach herdraghe dat benamelie
off herdraghe dat materne ende
dat hi sheest Zbbaraghet off Jubla
singhe es ende samegad Jude side ende and
tekene berkende dat de matede op
de Rsliepe dan dhafragmalte dbb
bergade Eest dat de sieke stact sijn ende
machtich dan so dat dbillems datter
maket eene melbe dbonde niet sha
sorw Jnt del dan benede Jude sieke
side te sprind dbt dbt lingede dan

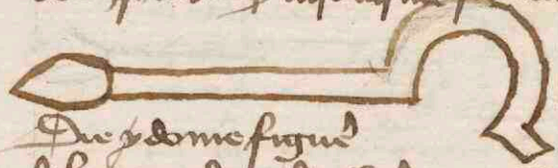
dan haet na der kercke de der tebbe-
en haet kugaerde tusschē de 4 end de
4 tebbe off tusschē de 4 end de 3 teb
be end dat es thun abt de dyafring
ius abt sund ygelis eygēt en haet ygse
makuygge met spma end anette tebbe
tote de de tebbe end meer end de he
flesque abdr kaeghuygge morght be
letted den abt grane bander materie
end doen den mediene te berstane dat
met dare en abt genouch mette sa
sono end dan sund cēst beter. dat met dat
tusschē de vier end de vijfte tebbe dan
tusschē de 4 end de 3 end alst gesine
de es so salme hout gaen dan in de
de een teute gsalbet met oleo kosijc
baum altoten grande end dat salme
doen tote diell male dattet kaeghuit
etter abt te gsalbē end de vier der ka
makuygge sal tote sijn end naulbe
barghe also datter die kuecht met in
on gra end dat de abt asuygge met
en berstoue end berstanke de onderste
hecke end als hem dat etter kaeghuit
te baerne so salme de stede smeren
dan binne dan de nedde abonde
met abune bander sue dugge dan
tamomille in plus met sa me
lupiore thue mine in mine my
nett kos dats ygenouch es dat sal
me siede met abune end het sal aber
de den tollatud bande abelke met
de sterky salme minere tab 1 salme
abende end abeder sund abende dey
sicke es abeder ond held ap de
abonde also dat de bonst sue dugge
marck abt gaen end de na salme op
doen een toute gsalbet met melle
vosparo end dan op een middelste vijfte
bonis end bay aspe vier salme laet
smyte end etter de onde abonde end
dan dese nue es artificiael proefft
nue by Gode hope dapert de de te ko
me maette in end remmarke lijf
de apostome empfaet in thorate sue
abelke noot abats tontdoene end dat
heen bander hebben omreyne gsal
maett dats aff te sudene dan
ouue sellen aby me me in de end
seet hi onellicht in gsalbete ende by
dat bley onder tide end hem atrubet
comanecht belke tusschē ende pa
ske bauden paraete ygsi kusst de
ke te ageteerne end onderide met
end pueto dat es met end in sommet
te suggestijfft es end dan dat binne
dael end in te leerdene dat ban met
hien bleue es dan na dey abarken
de hoopte aby te fluchtuerene pus
end ytter de oberde dan dat abe
also toe fermata end dan alst es
bequanechy middelste fijfft so selde
aby op sonde end smyten dat
selue proeft nue by amey in de
canon bande ompfte seggende
als du hest abt gesecht my plereest
meer materie end met ygsenne de
soeret in 4 dagge noch my mey
by also dat dat balle my pinsting so
est noot datter abende centa me
end met end tweede minuto met
te abelke datme sal dan boren

de borst ny dre etterigste stede op dat
he materie mach vberd vbt gheder recht
end nae salue alle yskenie vbt hoeck end
vbaen met ad nullis end me sackt hef
pen tater toetrek nyghe taten bryfe
sted end alst ghemend diferect es stomme
te complideerne nochtan houd hy ny
vbsele ed sippert Dese Infindinghe
haly dibt nde q; sermed des ander
boets decks Gander komplikes dispost
ne end dur toe de tortue mette vpd
In dessighedame omsse vbt sendinghe
plemetiks vbant alsp hy set shme
vbd met vbt ghenomme ban dese
dot sonder Inde sieke off het hydt
In fistulen vbuen dat ghene sma
ne toe en toemt end dur ame salu
de berbaue ban groeder gendstra
ne end ban groter onderfoeknighe
als In alsulke diebbil ghesent es end
hy ghesent ant ene mame roynedi
met vdre vbertelt ar ysolags lon
ghe end alco zedaurstelt de vbel
ke ny met en vbrt ghellome nosh
tan dese pndpalike vberke hyt ghes
sny Best alsp albu sent dat de sma
ne ban dusdanighe bleue vbt ge
goensed dat stapghens vbd fistu
la Gaudd vbelke me hyer be med
segghen sal [illegible]
[illegible] Gaudd vbould des bryeg ed synne
toe behoerte

Welker vbyse als Inden
bryke sny vbe decke als
smedte ed stonte du-
houdende sny ed de ghehoud vbd
de alis berstaert vbasny mat hd
alsp ed de vbande vber de onder vbl
ende decke dat houdende es ed ond
vblen In dat del datter ghehoud es
Hier houd de vbould des bryeg
sny onder vbile ban bryfte met don
gaende tote bmmefte este tote der
med ed onder vbile dongedsy tote
bmmefte sny ander vbile alsulk dat
met en breder Gaudd bmmefte
leeden Onder vbile breder Hr bij
off den Interstmd der nde este euegt
nde ed de vbende Inde stete le
de dat sny der lede de ghehoude
sny Onder vbile vbende sy In zr be
Inde nterstmd onder vbile Inde mage
ed alduns na bolghende sny de on
der stgendinghe Gaude vbelke me
neemt de Indre [illegible] De
sake deser vbonde sny als de sake d
and vbonde als es Hy vbert ghelame
ghesighuere ed alle tyghent dat be
quame es onde te sindene ed te don
stekone [illegible] De te
kene ed de Indene Dat tekd
dat de vbonde des bryeg met de
en gaut dat hest me bidd ac n
siene ed bider procene dat es
dat Dny dur ment nede nesht
diep In gaut ed alis Hubert vbt
toemt off Interstmd De dinne
off emeth het ban dm me Tekm
dat Hrbns sy vbt ed es ghecal
tweed vbant me sect hat subsid
ne bnlterh ed de mult ban adre
ted es ghesse hmidd ed vbt

dat de Iuterstrud gheleuent sy dat
es de vbt gheant des dincx Tecken
sy dat sy de sunpele off grone
dat neemt me bider stede vant op
den nauel sin sy sunpel off clene
ed d ander groff Tekin dat de
magde gheleuent sy dat es de vbt
gant ban regli ban hem ed es de
stede ban Tekin dat de kerk
gheleuent es dat es de vbt gant des
bloets ed der kerken siden Tecken
bander milde dat vbt gheant ban
se mulenrad ed de stinker side Tecken
der wiere es vbt gheant des vbters
achterste bloets ed ban sind steghenod
sy en Iudicat nia gheleuent Tecken
d dat sorgheliker ed gheare sy
de vbnden de gheme ne sy ed de
nayngste outrent de midde vbt ed
den brike dm outred de stad om
des vbte vant de deke end de
mustede vulle sy mede tertkend
ed vbt leedliker dm de end de
ben gheld Iudicat es est dat me mot
saen te hulpen en rome ome te re
dureer ne de Iuterstrud vberd bol
gheblasen ed bol vbynts ban der
tuntheit der richt ed dar na met
beseen dueghden vberd sy gheredu
terd Ludit Iudicat me by pro
masse d am plotze gher en sy dar
me te hanis toe loopt d vbt gheid
epp plon aff mede off Iudicat sy en
d alre sac altreid ed re sindpere
d me vbte sake send sy ban ge
dat vbte gheendert nauert bloet
ned ghealtreert es ba under es dat
beseert d medarne dat met vban
en es alis altreis ayne als de beck
na Iust romet ed Iudicat ouer
by d selue Tuy Tadpet dat si lich
telike sy te gheneesene de grone
Iuterstrud ed de sunpele gheban om
feria In sanabel Iemme ed ome de
medechte ed groetheit vand bate
ed de sunpelheit ed de Zemach
telheit des vors gaan de Iuterstrud
der ny ey onsaet met al dat sind
tolerare ed es der le mare naerder
dm endig indere Dan ome de be
me d der magde sin vbent sy ver
nock sin bleesheit de sake
sonte like mede ed vbt ouer de
medarne In de stede steen mach
de vbte Iud mont vand magde
gheneet de delen des sted alle
ne Iut liden ed met desen sun bi
heit ghe mertshyrheit vber der
vberste berght der marne ed de
and Iudicat ed saken ban hem
lied sin bond ghes Iud ghene
me sy mede Finis Dat vbo
den vand breke de brune met
dare en gode ey hebben ghene p
per heit dem vande als bond ban
de borst ghesat es ed me mocht
se als de bleesche bond metter
nayngste op dat sin bes heem ed
mette andere hulpe Iuror natsff
ed de ghene de doer gaen ban
den vbte met ey predet dat
let off dat me ersech n ban hem

naymugge sal allene openbar de
gemaert. Jnde sal ed me sallen
op der anderen hulpen ed bmde
ed de hudmugge bander borst et
huer beqname ed dan ome salmde
dan nemne Jnde dbonde des burg
dowgraude Jnde dbelke de bmm
ste penchon gheelbout sin ed met
dbr en gaen ceest dat sake dat de
dbonde des buyrg sustinet et aff
dat se met en et sustinet dat et te
seggge dat se so groet et dat me
se dbel bere me marg aff dat se
met so groet en et dat me se bay
bm me bere me marg ceest dat sake
dat me se met bere me en marg so
salme se amplicet dbid beghem
dergh met ene oppert sustem
mete dat me huer na seggge sal
ed me salse dbr trekt ed ceest dat
sake dat se beghene naymugge ed
dat hem bued mogte alsi et de
groue bander magge ed de gro
me der me so salme se nagt mett
naymugghen pallpatroze ed met
met goesden seremtang de dbelle
sendd emegge der oppd metaturen
alsi albue nugge dbant se et ber
de metohte ed onor berlist als blyt
banden dberke ed emegge alsi so
dner Janeng ed tgeodneng setten
tusschen den dem ond te dbarghe
me dat de dbule dnet met en on
reme en make den naet een dlie
ed prpe ed and alsi dbulle les ber
telde dem me toe een deel band
beclmt off de me bay emegge
dd st een deel bantrigge al te
te me als de hier mee steit seggge
dat my met redelijst en dnet
en dei dbulle bant de natud de
jnegge houdt et berde met tor
bremd oppulsse ed der dberch
de bander naymugge also gaet
te mete dat onde dan hud dusge
dme applicet het et beter sin
nyne jndene dat als de jnestmy
der my gheman et alsoet gesat
et ed hi bander omemmeget ge
sund et so salme op de naymug
den ban bmyte pnlid tonse natijst
der rector ende dnegge ed men
reduceet tusschen den bmr bider
manieed de me seggge sal ed
dbr dat sake dat zn bus dbr ghem
gge beizdbr ed dbant gestoet ed
den stucke als 6 sett se salme be
gripe de dede de zdbr gheman
sin ed me sal aff sind dat deel
dat et na steet my den de se onde
bander sindmugge des bmyts lade
de de hoofde bandt stucke ed de
de acte bander bonis naymugghen d
jnestme de me bay bmyte op dar
dbr marg gaet als de dbonde ge
suppneet et als de naymugge
gheman et et off de bmdmugge
jn zn bo salme se dbr reduceet dbid
onde bremgge tusschen de bmr
als me te gaen seggge sal de
dbonde des buyrs salme nagten
alsoet gheset et ed me sacht my
ghed manieed ope houde tote



end and hulpe mannatysse end de bindinghe de ban bynnen den toe hus des meers noot sakelyst es de welke bindinghe bly seud dat mese neme sunde ban der borst dat hiet de del bander mid met lettel ban hare de affsegert bad de andere de salmis mesmeede end nette monulbe wolle met ber mer wolle altemale sud ond tuet te begripene dat es tussche bubones ed stellas hete bete de elisters sute doene sud sure stud tot alsulke anerijnghe tanous band tuet edrop astat by insindinghe sent gr Gueg by andwere toe rond de lord end puetme steede der sindinghe ban by dat ban node es Datme admonste storminghe ban ohne auctu est remanmit op de puetus end op de stede de ghe sueke es doet me plaustere ye naert met formigto se tuis altre end dus ghelike ed enighe alis ged ruig and te niete toe te doene alsulke tozsonde gesperatysse en tol ker abel den berlyst omer dragghe nist sted sy ebyn met sonte to te welke dat sy toe den band sunstune nelle also bele dattet dicke bat end doent ju end sar welke dat gplenden alle de de lo rose peten alsoheet alst bese marg ed Goeghent so op de lugatus end alst der tout so ber wandele sist met end ander dus

gesehet also de deude tot dues male de de dlord end toe rond ber grae bander mutter ed dat sake dutter ene ghe bleue tussche de spaue band bnte de met en mothte bet grae ond d naet belle daur en es met bele ohte achte ne bat s en marg met bele sny bant de prikel en sny met zee bloet arghtig ed also bilbeling sett so salse de natus ber bandele end daur salmese en ter ed na de and apostone Judeser sted plagghe sy te nmer ed band bond dwelber den sud stuggghe sy ber de sud selid manere ghe ern ert na dat ghes bas bande spondit ed mesga bone sud halb

[illegible]

band bond de ganke end

O he bond de gad ken ene ghe bed sud pre gnuete ene ghe ju gtede ene ghe ju bnte getedere de ed de ghene de ber de sud pre gnuete hebbe sy selue manne bad den ernede de ed de bnte de ouerster end de ghene de bb den sud gtede de welke sny sud blasen matrijse ed hebbe ghene gperhert band bond de ghe uete sud bnte dan de tekene band de sudene sny bone gheset und ghenene semad dat teken dat die blase ju ghesue de es dat

[illegible] ende hyden [illegible] der erfnet
ende bider stedde [illegible] bozst bete-
kent dat teken bynder matrijss be-
wyst ast die stede onder de mantel
ende die [illegible] ende bloedrueghent ende
[illegible] gheme[illegible] als de auder hider
nagenoegh meest entrent gaet lieder
halfe [illegible] [illegible] [illegible] bloestgarst-
tyghen dan ende sijn sy meer ranselt
dabelle ende [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
sijn te letterne [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Hic incipit tractatus quar-
tus et est de electionibus
siue doctrinis. Doctrina
prima est de electionibus pri-
mis siue uolubilibus triplicis
Doctrina 2a est de proui-
sionibus
mobilibus quadruplicis Da doctri-
na quinte habet ca[pitula] 2a
pars est de
pars est de uocibus uniuersalibus
et uocibus

Hier begynnet de vierde tractaet end
es vande Electen gelijck de Electe
sijn ende leeren. De eerste lere es vande
Electen bij alsoe dat sij sijn Joden simpe-
len lede. De ander lere es bij alsoe
dat sij sijn Joden opcoepe bergaderde
lede. De eerste lere heeft 8 capittele
Des eersten capittels es een ghemeen sermoe
ninge gelijck

Dat Joden de gelde na
de Joedsche ende dat
na de merudge
van gelauende in
Egypten eest
eene pelgrime ant
bindinghe der gemeenten bedeut
heit. Hier bliect dat de Electe ghestaet
ende ostmoet. Dispositie stellinghe
de Electe. Belette tempelstaet ghe-
soudert. Hoe de Electe als aentij seer
processen ende offerenen ghestaet end
niet tegaen. Datter toe dat ghe-
aentij Joden. Dissimile noetsakelijc
es dat te Electen alle seudende on-
reinicheit lanaghen dan bij eene
Daghe Want die tijt en maect

maect te redelijc end Jnpo Electen
Eest ane dat dat sake Aermd Hier In
den eersten daghe de Joncf Dispositie
stellinghe Jnt Bliesegh se eest een
Elec met Sprekelde Bayaa daghe
Jeghe thesdie seide dat Joncf dit es
een Elec woert end doech met dat
sij seide dat die oude sonde gelde
ghesent dat alle Elec na dat omei
nijden Hier daghe dat dan ouergaet
Electen sij en seggghe met Jn Elec end
in fistulam Electen Jn Elec naeghome
lide apostema off epitud te haus
alst epde es end het belooert dat sij
fistula Elede daghe ontsteghe tome
cer de tolloseghe heeft thede de Elec
ke es gelbomnd off gegroeyt sij
sine Electe onderstedinghe Hier
omme es die Joncf off die Joncf
de dissimile goet ghenouch end de
pluime der gemuteert Electen ghesent
een gemd end de Electe end hoe
Elede dat sij spend sijn dat es Joncf
kenlijc ghenouch ghesent Jonde
Jonde De ande Electen ghesent
Jon dissentie Jude Bliesegaen
tegghe off Jude noemdde epistele
Electen dat ghesent omme die dissente
nie den ghestedoen de beeme de Elec
ke appartijt ghemc Electen eysijn
de reinicheit stedinghe off ont
dissimile als set anteij en 2o De
ande Electen ghesent omme die
dissentie der Jonde Electen de Elec
de es een pluime ontbindinghe
Hy Hoere sij die sonde end ghemm
tacie der andeduete dispositien

ostma volgende als hy dar hure sit
dats te weten de mart ed merdert
bley ed heft gpoldare Norgtan ey
segge et met het en sonde mogte
bergaderinghe der disposed hem
gpeneerde ed bynnde na volghede
gghelyst grootsde eleenscheit berlies
der substanse ed met berliesinghe
der gghelystheit ed onghelystheit ed
der aude der wetter Juedre ey es
met hele contrie der gghemeenre
Juedre der wonde ny also hele alst
wonde sny alst bouen jn hat hudi
tractuet gghesen wat wte welke
dat openbair es dat gghemeenrich
lyst de wonde respecten sput respect
der bleede sny simpel ed de bleede
sny altoes gghes gpoest ed sy wer
de gghes powert gghestelt metten
disposed de artsten wt by hem
wesse mogte otten ed omtrent
eyn decter toe amis by de welke
sy herstaet de omgenrheit ster
mas ed trustat de Jude bleede
gghenalle mogte ed de gghe
duende der bleede na halt den
abbet Jude sonde sermoge bynde
oersten de le der boerts bander
bonebiker disposed bast make de
se hane sterste dissecte dan dre
dingghe bande welke sy gghemaect
wer de ed wer de te gnade brangt
bande tanse alle bande mozbis seer
heden of euele ed bande amede
tocualle Norgtan ende gne de
toorheit niet complecte de dis
posed als sy dede ny gnno td

spend op dat by te bat sonde mo
gghe begripe de dicte amrome
de welke onder alle dande best
sette bande wonde // tuet oan
segghe dat de spend der wonde
wer de gghenome bay e bande tanse
ed ore bande amde ned wer de
disseede wonde gghenome bande
liden ed bande gghemeend ton
metatse Jude apostene ed mde
wonde sny sy gghenoueh openbau
ed nue salue aue bonte brnghe
hier na mde fistule bande n tanse
wer de gghenome b spende de bleede
norgtan meer de gppere ed der si
nose als bley bynde ned sed roz
rosme onsud ed omtrent bles
achtich ed depe fistule ed tanse
wer de aen gghenome bande arti
deute eneghe sny gghemeene spe
ne de welke onder ned bernne
de ny den grnde wer de wonde
nette wonde als bley destrane
ed doloroes conensse nette apos
teme net ouer bloedighe mozn
wer bleestge dat bley met gheedt
gheede ed dnysterheed der hyd
nette here me roz rupto net bad
nby ost bley ban zwar gsoldare
met gpperheed ons ber borgghen
Dat bley bivolent ed rorosyff
ambulatyff wer det gghesent dat
bley dat by sy quaetheit ed sterp
heit wer gghene bivolente al
de de de bertert ed destruert
dat lit Dat bley studid ed on
sund wer gghesent bley dat by sy

apostemne ende der blonde ende noch
hebt ny bekent. ¶ De vlecx mit
temalu. ¶ Item sent het es noot
dat ghi sijt hulpende mit barbede
ne de apostemne blat het ey es met
nuttigheijt metd apostemne datmen
mercke blijc ende ey eest dy met mo
ghelijc der ghijt berbuet so mercet
se met blat tmaent dat ghi moeghit
Dien hem tac behoert metter behou
dinghe sinre blerre ende de tmaere
der apostemne ghi bonet ghegheme m
de tractaet der apostemne ende out
baudt blondt hudt ghemeynt smaet
¶ De vlecx tumillo ¶ Sent
ij om ieghelijc blerre tonterne
behoeft dat om eyssne te blerdene
ende te berkeerne smette ende dan
na melke doeghelijc ende dese
na annij behoeft hudt eerste dat
meste mozu make ende nath make
hmmerte alsoet ghesent blus baudt
apostemne bonet ende baudt blondt
tonterne ¶ De vlec tu tumu
limperflua baudu blerre met
ouertolligge blessijge ende annij
sent by anetmen so thijst gnaet
blessijg blaut by dat noot es dat
met corrode met stranpe medeli
ne ende salue bam bruyte met rou
den dinghe ende dan na salmet
blat teden met dat met blat
root esterade ende dat met moet met
mercke ende oumt dusghe dane
blessijg te corrodeerne so sny gaet
noch affrodillon ende bignuten
wortele ende eyprinaten ende andt
de gheslijc baudeu ouertolligge
blessijge hudt tractaet baudt blo
den ende met salue hier na hardt be
treet seggijge ¶ De vlecx tu dm
mitu et tenebrolitem tabi
lem ¶ Item sent blamen dat
costmdpeert stoune dat es hudt onme
met der blerre ende groene blat ende
zwart so mercet met stenpellarie
ende met blat merkinghe des blocts
ende out met benessen Dan na doet
aen hanget eine dreyghe sponghe
ende dan na dregende medemme
ende eest dat sake dat de dispositie
hant breder blat thert sent ey so
rapet dat de onderstekinghe
sal blerde affmet alsom als eff
sal moeten mudt dat bonet nature
es eff ijn nidt te mercke met stran
pe medemme es es openbaer blat
ende es labores es hudt moet be
hoeuet te ghebruyckene ende eme
ghe blikent mercet in langheit
nidt sonder eff te sindene Dwerge
sny bereet te berdreghene al
dat bier hapen der schestuggen gem
smughe ende northam seer ghi sher
beneet zeker ghetu allen ghesereets
mert te sindene ende ghetu onseker
liker te ghesemesene met stu make
¶ De vlec tu dm mitu. Tac
de ny te rapetent dat blase eerst
ghemese selue de by selue blase
ghemest northet haut nudt es bonet
ze sent nudt tractaet der apostemne

De vitere tñ olle corrupto

Vander Clerre zBeere met/ eue ghe
segonden bene ob aff dat anich sett
est dat sake dat come nde Clere
stucke ban bene ed de pannicle offe
ander dinghe ed bereatse met onne
Cht te trestene ay der tghenet dbel
ke Cby bene scadd nde gadricht du
bene Cest dat sake dat dbeenge
schoert es se es sny Cket/ te sunde
ne dat Clerstg ed te onderkene dat
been alse bene alst mogthelijst es
Ed dat salme doen met Capunen
schaersen offmet Cerosine alse me
hier na segthe sal bandd stgemen
ghenlcreert ed alse sy onderett/ sny
op dat mogthelijst Cbad aff te sake
dat op hem es dat/ selld Cby den
met sinistre traulbnighe Ed eest
dat sake dat Cbist/ aff sndd ed der
tghenet Cbelre es de opposinen
den capittele bandd corrumpe des
beens Cht Cbelk hi sent de nwarne
der corrumpe des beens es swe fi
tarne ed sine affsndnighe ed sine
saghnighe Cbant het es noot te
Cadeerne te stgeerne ed tan ed
Zeerne onne te renne tote lesse Ed
sne storninghe ed de scarsen selld
by hem selne balle offmet Cht
pen der medierne tote Cbelken
dat gansst dat anich Cpp anstolo
gne intos anime alden cortrol
plante opponat cambil ad stest
ed es stede ende clene alse sandt
bander kurgh corrupen pnn ay dse
salmebersnne met nutte ed dat
sal Cberde een plaest Ed sy es
Conderlijst alse hi sent dende balle
de storse der beene Ed det dbne
op Cass goet Clerstg Ed bon Cban
lanstranke prinst ay dse rase actudel
ranseend nd alle Casnd ed hi sent
Cbel Cant Cbt dat sake dat de corrup
te der beene Cbt bothnechede cauta
minerende dat been met had alsp
stgd ed onbedrechlijst dogget
ed by ed bidde alse Cberkelijst Cbne
Ed na dat ranseend so tghebuert dat
nō franke sude stede te ghestene alond
tost al Cbatm Ed se dat op nd dat ran
zand alnd tost mette Cbitte bandd
ene by z pfft & dinghe ed by den
dt dene mette dat bandd ghe ed
dne na buyze met nutte Cost ed
dt bond een bandd nnde fiantne
ed dat de te exemplijst bandd ben
stgedinghe bandd beene ed dt nanet
te pulne des bnss splaestd so de
ret Clerstgey ed consideren ed
Cbt dat sake dat de corrupte que
tote mergthe den sent anich dutter
tghenen epensatie oy es and salueme
dat been met te mergthe alse Cber
telt anich albne dat Cht de de
ay de corrupne bay ende beene nu
ne cens sbnghelings ben ypoy
sand ed est bay dese dene sndt
breef sin sen nen stgd nach
pselde e beserckede bandd ste de
Cantenet tot/ dat/ ghen Cbnt aey
ganghnighe des Clerstg metten
beene Cbny der Cbart es de

termijn ende Werker stantelijc Ende dat
dat goet bander die offt bander ganse
ende gheliic dat sijn die spandile band
tijdige dijn eest beter datmen blue ba
sic maken onder mitgaders

De blaren difficulteren ende
spectate nobis occulta

banden
blaren zaan te gheneesen met spere
die ons verborgen sijn bande welke
dat anders set dat sij met en sijn
antegaen noch corrosijff noch an
bulatijf als sij sijn ban ende dispos
ne plaen sijn tende onder blaren de
dertel ende welke sijn noorsakelike
medemen met speciaelheit sterkelijc
dijnende gelijc als sijn storacem
ende ploe ende adhustijf verbernt ende
storax ferni gheli[illegible] ammi calamiten dra
gant met allune ende trullijc die wel
ke verbinden die materie te lopen tore
den Ende dan dese maeten stercken ende
ongueten ende puluers als ruitha
genore banden welke die gelde
gheneme ende bedme die welke
anders nameet ende bringhen afgemaect
se ijf ghemme alnus gheduerme anie
ens pree dijn florets ende cortex
ende vstore ens zeer ghedrongen
pressijf zere nij eene olijf vos offt
mutten ens dats gheneuchs es
dat sal maken een bingwet ende also
wel die den gheduchte verdolt

De spitten vntsteken De

dien die ghedochte die welke gheneest
de gheblonde stede na dat die dij
postme leggen verghende die con
solidatiue offt pude sijn gheedaen

ende gheseerde sweer verdolt wel
metten selue gheneden ende maniere
die gheseert sijn bonde dat men die ge
nesen sal Hole wonden ende welken
die die sijn staen verloren was ende die
en kende met seer Sijn qualijc gheneesen sal
dat blij qualijc gheneesen sal
die sede ende hol oft roenende wel
corrosijf ende die alsulke blaren
also gelijc wel die gheneesen sal Iae
ende dat ruggen die selue Sijn grote
als ij seer me gheene bij dese ma
ten die welke wel die gheseerden
mij qualijc als die blaren zij die gheneesen
Dese stene oft gheen meer die ende
ij die seer tot onser laue ende na die
es die maten die blaren die welke
gheseert es ende die wel verbonden
onde so sien openbaerlijc hoe groe
te gheneemsijnge dat die ende die
blaren heest metten onde die wonden
ende ons die apostemen hier onder en
selde met verbonden als heest
Sijne heere mij beleen stede ghe
nesen nyghet

Eghen die blae
rinde ende vlee
ren ende

Die burnlenne blae
ren sij selden met
banden verzorsijne
dan na die groot
heit ende na die mid
delheit alsmen sijnde begheinsele als
sij met wel en sijnde dan alle me
die burnlenne so sietse burnsele

end na dat / auerradent dne sear ghest
end dne quaetheit / end dat al vorzade
rende auerset dne rapartert / off estat
ra ghelert rezto sfff end est dat / sue
dert stijn hser end ghendanet bele
ghet blestg dependo ghelert / ambu
latund end est dat / salie dat dne quaet
heit alse zee meerd dat herstnet
dat ker ghelert / manduas end ban d
trecket te blone end tot conuert
Dne saken deser clere sijn quade hudre
tolarijst / strapend vberthrech dne belke
auermids hat benmghe beghene
energhe bedrenghelijcheit dne belke
alle meest end na formeras end pus
tuld dne bal spmerty sijn end ona de
bondt ghenenteet ghendestert met
mordfuatund dat sijn dnghe dne
bitende sijn
Dne end
ban deser staet In ghecrichte diete
end spungand alle bond ghegeuen
ban herspe end sozmta stant off
Ch In ghedapet segghe thesule
Dnn end alse ghe dicke vber In
de ghelberke te hebben vby dicke
thesule alse vby sulle sozmeren
de mestge behoende de gansnghe
der clere qualijst / ghemadgeet
behoende de so durch trauthonde en
nurch prikel by den belke dat strop
hans vbt vbt ghetert beste D
na and vberiff sal vbend dne selne
prikel stropfde end dne besta ghe
stegert dat vby vbt ban quad
bat selbe onesselike hodrende
end dat sal vberd bnnn dne dnghe
off bnnn bier dnghe remidert
band beghnsele Oegt nus stenet
thesthnore hoe datnne sal ghewspen
alsule vby end er segghe hem alte
male qualijst / vbespnde ghemadgeret
end d end salet te hans ander sucke
dne dsspestne ban altemale de lichame
hoedanich dat sy sijn end er sal vbt
hem lude bnde de belke sijn vbt dat
nuter dat vby sulde sterghonete end
bte ghend dne apenbarede sijn outret
den ghemenne lichame dte tekene
hadanich dat sy nuest sijn ander
ghedrent de vloyt bnde hudre
end dan na salet / enarne dnst
nare te hans bant / alse er erst
sude se est dne bact by na ban alle
de ander se vbe vbt energhe te
de end end nuetsede bnder nne d
bleret hebben ghestre dat off te
sudene en vberkende dne dnghen
Dne erste ranse end nuet / alle ne sul
bleret bann dat sonde thesse ban
nod dy in alken sonderingthen
sterghedd dne belke de vberkende
ranse tor es ban dne nurdene es te
beghennne vbadsett es ene ghemene
ne ber nandghe azo tdpet sude
leste rapartet dat bant / de enapora
tne stenate vbesende sn nednrch
nonderghedde In alle den lichame de
penede sonnghe toe nerkende es sat
de benrose sonde nuet ber ne vbe
day enarnede essijt nuet se stout
sn ghegend nanere te bstene
den enaporat nne hulpe ber dne

ghecert ban cuarnarue ban alle dē
lichame als pderle dat dar boue ligt
yghende es ghend de ouerulor dughede
ed ban dese vbas tranoy yghetu
dert Zo tegen hebbe de cue meen
yghebodt vberkende elc ban hare sake
nue moet eerst als hude Dar na est
te rouue tot dre dstād de belkege
maert es vbt dē suerghert ed alle
yghemaert es de cuarnarue alse es
gemaert Judat kom ghe vbyt dē do
yghende lidude formed so es ghe te
maert romene tuter yghemaerte
nō dispositue Dre belke eest dat sake
dat yghe so suet heet yghemaert so
berecht se met coude dughde ed
alse stuptzeere de droghende dbande
dat bley ouer alle dat ghrekel met
aq̄ almoso dare allmyrch vbater
vbant dat vbater. asse debaet endle
der. plaet ed droeghet alle auerij
seet osse met aqua plantag mis
ase. Bos ed met aq̄ seruarij offe my
aq̄ bander. deuerue sedughde ghe
est mirabilanore ypssi plauta
gnus ysside bulanse ed dē dat
yghelike ed Jude ouer ghue ouer
te belsoedene sulud op dod alpoet
yghesert es bugnede ban bolo ar
me. ed Jude midde bande blere
salue dmrch pulud dod dat droe
yghet ban luergno plebbo bste
tatghad autumomo ete bsto rualle
emarghe spodo lorse ed ysida
mirabolan ed dat yghelike ende
plagella ban tempra yghesalst

met vbrke bugnede kuß ost met
bugnede ban seyd pte sesse dele
liturgium Jude vbelke sy alle ouer
eene dragghe esse dnapo silige
der vbelker boene me seggghe sal
Jude aurghdraao ed dē boue op plu
mateo ban yegote my ghesaue ed
dna salued bude metter ligat
tued eppuedte bander vbelker
yghi boue yelpoert hebt ed re nō
plaeghe te dene Jn alpelke bleer
na der vbassughe pud dmrch dur
te deene dop een looden plate
dune Jude vbelke duetrughe ban
argete bm met aq̄ plantag mis
sy Jn yghenest ed re bindene met
ten ligatued eppuedte ed re bat
ny de also grote eppuedte dat met
beramenst en es te seggghene ony
de ongheloer. de bille ed dn sueg nō bm
ny q. ban simplicitby sue natore
Jude capitele ban molibdes ed yghe
sult beseuen ongheloueliker dm
yghe bande loode ban aq̄ almospa
tedelike dughe selde leer. dop dat
yghyt leest den sarse boet der
bonse boet so bander ligatue en
Dand vbonderlike dughe sny
de yghesert ed vbt dat sike dat
boue dat yghe appliceerde rozose
mere. der. de ed mere. der. de dan
salued gnurgeert ed sert purge
ed ed te ny ete daen graen ende
ber. droeghe n de bleeuende ma
tzik de rouodeerende ruyghe de

es met remis arrnael op dat gh-
bult bant/ her es dur baer de-
aff merghg bandt/ pulid aff tre
ister affredallore aff ralidiam ed
dan aff es orber hyt Iuramst dan
ondt/ Ed eest ban wodt met ar-
seme yghesublimeert dat sal
syn een hurtel te make na dat
ghesecht bare Iudt tractaet de apl
reme ban arrhamano ed ene sal
de stede abroes Iudt onde hnet
hestquadd met rondt dnghe ed
ebt dat pike dat rorre sie also bad
dedd doet anderbild noot als an-
dy sett te studene dat het ~~eth~~
~~ter tiu te vier sondig et~~
~~putrid~~ bandt ememe ed on
sumere bleret

Ese a dy stadt ont
met dry nameren
heit/ ed minder heit
bad als dat bley an-
den ban sprd da bul ed ett gref
ed bitoes schimarghnd gron heter
predid es bullsert na dat yghe
mert det es sine quaertsert/ Dat
purhteet onsnd maett ed dat
dat bleysty latende strudra ban
es bedd ebt op grehond stem
hendt boot ed pmarghtigh men
heter purdu fraudulenta dat
bedrechelyst onsndhert/ bant
her bandelt ed sine quaertheit
gaet ny eshomende ed tot duck

me stigen doot ~~eth~~ De pike
ban dper bleret syn bladigge huid
gref quaert ed der studende ebt bedd
ebt studingte sinse begine tonet benyt
heit/ als mest comd sy na mebdek
ed autrate ed apostome ed nedbon-
dd de dlyt yghenaeert syn ~~eth~~
~~vath~~ De ene alsulker bleret sprat
ju dicta ed ju alsulkd maeuane alebo
ed ghesert/ bnet bandt ten bundenke ed
pupula tunstroes ed purfaet onsnd
yghenaert/ ebd affd anerij ju 5° ban
dper quad bleret zebret de mater
er beter sumer nughe des lichaems
off dun lerde ebd dat pike dat de
lichaem snd bad met hom dat shne
allene alsumere met benesp off met
mrapelre ed sangen sugen dat syn
dnghe de bloet sughe als syn eshelt
off lake ed met epachmatadnet
recht makende de opslame ed ten
fierende dat bloet dats dat bloet te
bringhene ten bloedelike state met
ghecrecht dicte ed d nd ett tot
dat bley te comene dat ene ecst
sal affd bad & bullsert ed de onsnd
heit met redromelle off met hee
bad Dan na salmesse sumere my
bughete aplore off met bughete
te eyspriate ed d ban ghebet
lauft anske een nudd sacrifyff ge
maett ban sucro absthmy dats bay
alsene pape melle Hoss sal ene oz
dr ed ban minna ed d onsnet
altoes met bughete ban bole ed

dan bond stupatd met cpatto Ende
est dat pake dat perdes de blandelt
ny put hue ed ny rozumpend po palme
de pede dlbad met cpatto off met
ag rmis off sapomi ed nue sackt
plaesteed met blesseghe der beseghe
palme gheseynde ed met formula de
du exobi ed unstolag met dre de
de ad de langhe alsseut tgheedeny
ed spulla gheseydd met cbme ed
ghenedyget met nulle ed totes
selmet pudne detteed amen dat
me dutume cppt ed bimy bolget
ar te drugemi te tgh gralie bme
almi cmd gnaade ny gh bi thme
gallde ny gh mi rere ole ny dat
gheuarch es dat sal bedde en
gued ed bed bedli pi polroter
p drugemi te de palme sedd met
asme ed me sal make dan he lud
en bmmeted ed alroes bugueted bd
bole palme dod pude ame pme ed d
bond stupad met cpatto ed p bd
mee dat dusghedame bloed ouer
bloedd pude rerumpe p bedet
dan node na amen dutme cpleste
de rerumpe met ene gloyoudey
tantery off met scaupe medtame
ed met ansindughe alp dutter
met ey bime dan tgheseynde bleseg
betame bider goetheit der bam
bd ed sms bloets ed sny scaup
medtame dat gheemghelike ey
sceptey dese tape dat es ar semed
sublmard ale bond gheseet bbat
ny estome no ed dde gleudule
ed me sackt hiet na segghe pude
belled ame dese materie balle es
toe te lopone ed by andme het
pudemar bet de ale hi hier pse ed
bond amen te sudame dat let ame
den lichame te beschoudme dan sie
ensudghede **Cap. xm de pluez**
pralmaw et amendo dan
den dupe bloed ed ond rect off
ander sackarghey

Sulke bloed sny met
ene naulde mond
ed met dupsceden
bioet de bozghen of
enicht off meer sterghe of ton
ta trome pand sendelsen ed tab
sted de ed ny dese sulder tealik
band fistuld met segghen stewn
de dat de ongheloed de alle al
sulke bloed sede fistuld dat nerg
ton met ey es alpme segghe pal
Cmde De saken dese bloed
sny de apostome ed de blonde y
gnahst gheemeet Se bld met
dat detter meer stut Jn de epe
tud dant dan sterghe soude off
ny de dupe blonde dat met bld
mode met sumen ey mach bld
set es bond ed de gnone bme
de ed set let segghey de ep
gheaue so beskeet dat ette ret
mme stoad ed gnaatsede ed alp
gold de bogghe de golsen dat
se met ey mogghe bleseghe ed
esene ed bld sny tulpans aste ed
gol tusp bdelle ame dus bills

dat dat pinkel ghescreuen es se
merke dw ouer blaedighede hande
held de meine liggghe ende hande
ghemeene lichame ende wt een
blat dusschenbeel ongheme[n]ghst
wt beteikent de natuel ban
taiene scolleyt met treuwe ende ge
ben ban silue hand hoede hemede
ghwortele ende ban wasse scarssey
ende met suller puntghe taboracle ende
beteikent de materie wasende
by de banulle alse es ghelijst de
wassinghe der bloesse ende bider
suptijlheit dat es wasseny ende bider
wetheit ende waerachtheit dat ran
es ne Judicatel dat alsulke bleedighe
ghelutteret bid goetheit ende het
tellen sijn dat hoofd ende bid ben
dinnighe ban de hand ende ban twerk
ny de te ghelauene ende by oppoosite
de rondom dat met es wt ghegle
tuecht dat Judicatel ne

De ne dese bloede staet Jngaende
ende ghesondende dicta ende pn gatie
na de natuel der hudie dese quet
sey Dan aff es ghesat Jud tract
tact dat apostene dan ne rame
de nate pinkele op dat ghe moget
metre bugnede ende plaesture inde
dusantijsse ende met gaede ypssine
ende stupare ghe enet Jn wne stop
nes ende met eende bequet binden
ghe selde de stede nuwed ende de
ghenouwe ende de toe spijse se
Ongueten aplose een zelf plas
ter dyapalma Jn de ghlauouw

teed ay nacht wesse nde de natue dalme
met Jod wat de fegue ay esser
met bequame toe ay duer de wo
tele des gwonts es bemede ende de
wout bond op dat de moghelijst
es ende ghesuldy bi andere dat sommy
als Jud selue de ghlauouw nuw
uet de dat lijst dese dan de de
sadde eey depe slay Jud ay ny ende
Jn de de alsobp dat ghesseme dat ge
tinkel dat de wo tinkel bond se ende de
wout bemede de ende ay nacht
so met sijn dan eesst bete dat nuese
op de Jud wo tinkele off dat nuese Jude
na alle de sollede tote gwonde ende
dan met lichame es eeomby salue
de sumere dat met binne blee sijghe
ende ghesense na dat bond ghesat es
banden diepe ende hol wond tote
wesse ende des materie wille nde
toe gene sal Norsteny es ay te spoet
ne dat ay ne Jude sal dat nue dat
ette ay sal Jud ghebaie Jud stede
op dat de wagghe band tuuet ne
sollseden sellen moghe Jndue wa
de ende op dat nue dat tasta dat es
dat Jn stemmet te het soude moghe
Jn steke Dey andere male dat
de tasta de nd Jnbast maeth dat
ne dat lichtelijst dat maeth ende met
ongghe bugnede besteke op dat
met Jn maeth steke onder spme
Dey de de male dat tasta oft
mach spla de Jn steke sal se de
guet Jud steet na de natue dey
wonde nuese als hier

[illegible] [illegible] dat mo ghe lid dat
reto yghemaect ban manato off ban
end yrecken bndello bndele of
toe. Dd due nd Jn dor sal ed ale due
sudnughe yghedue es so sal hi ber
luest due pme ed dat salmus dor
ber luest ed due bloet dat bloets met
te bute bgude ge ed met ander
dnughe dd toe belpoert ed dan
na salmus bmus salue ed ber me
bbe met reto dat es dat dues duen
de naelde es nagende ed bndende
dat ander met dde off met lichma
ed me salse besnike mest encghe
md dfeatue ed d ep salmus dde md
ouse sknut de dnughd de boud ghe
seet sm ed en est dy met mo
ghelyo dat ghe sudnughe maect
so sact amoj ablued bassnghe met
clisteby est dat ghe betreut date
es so acy hangshet mette mude
fuatme dm. na met Jncarnatme
dat sny dnughe due bmus dor bles
sghe ed ouse te sume p yghebort
Jn te yflamone allene melle
md ed dne na pryst hi bmus ed
doctor. ender bild toe mel ouse bt
te sudue ed te sudue de borchtech
esty due d sm so est best mellet ed
ale hi sect ed ouse due toto melle
angstut mate so es de bbus best
ed d ep een myculle spongie in
bbus yghenet ed due ande ale
mach ed bow al bbut dat de
quaetheit notabl bbad so dbaet
hist met aq tmus off met z ee
bbate off met bbate almusa dne
allmy Jn gelbeest hoest & bbel
le met dpd duy es bauatysse es
berbue delist smus datter toe bbd
yghetworld tote lede albue yghebet
te sondene bnguedn egypenaed
aut bud met bbate ed melle ed
euyghe ale lauefraucke ed hommey
bbd dat sake due dat blus hoet
bbad ed buy bemmich ed de lo
tma bassnugge dat bleesighs hoet
so bbassighd sist met bbate ed melle
sudnughe banerdo lentenlane to
sare balaustrane ders dat bly
tene ed buy bbatecarhtuch so dbad
sist met bbune ed melle bander
sudnughe absthmey narnby sny
spmelle ed mnze ed ouse dat
te Jncarnatie set amoj so belpost
dat due medetune bbardo lopde
bbastghehe met bisto stradd smm
arhtneghed aen hangshende ed me
al begshme Jn hem lede met
bliste by ed me salse na bolghe
met lichme ed tenet ed bby
sm te hans exept ste amoj em
balmy applebed J. applore dats ed
plaester ban zo pelone ed ten
tanica alst me met hz berualt
so est gaude bbunderlist ed dan
na yncob ey smeed doed & toe
dnut na sarma orde ed die yghe
like ed dan bond dotme salue
ted ed lakme oft dede yghesalst

met enegste dwyghe Dat marg
hebbe dat Recht te makene als
Drapalma ed eyn gilberte plaest
oft plaist met gralken ed hondt
ysleped met spulghene mure ed
alsey oft dwegh dan dese oft alle
te same ed grond stepten Wm
ed d'na palmes bund als hert Gm
d'te glauene Ed henrick app
bert dese sel Ed alexst dat sake
dat Gbock dm. yghenoucht sim
Jut tuet zlb Noch gan palmes so
een neme dat na de ber dwegne
ed na de sumenwyghe der mate ed
palmd den ouer al de holtst een
plaest Incarnatiss bund bouw
dombaert alsa dele als de mont
den blere hout ed op dat mont
palmd sterr de dat af ysgenome
ter bunder dor gater plaster ed
d'na palmese naulbe bund met ed
bund houdende bede dat bterste
band holtsed beghinne de band
bodeme der mueren gleed mide
te lapperend Dat na bunde de mot
met ed eleend plaist met eme
bundelle Also dat de eerste bim
dwyghe met ey ouerbunde tot dat
make dat bolenmelijc bimme ge
bleesight es als de andt bunder
der Jut dede ber andt lbd ysge
nemelijc ysgebound metter cop
mete ligatue metter engine dat
met sleyn ed met groeder pssme

selbyt bedbwyghe by alle den
gruut ban tenta se hesterre elbse
len bele meesterr als henr ed
my meester ban bolongre dat me
met en sette palida klaut en hout
dat etter Jude stede ah camulata
off elbmoudich op dat dat ett ysge
duets mach lbe gue ed me sal op
de mont dee een sponge op dat
dat etter ban bute al sughende mach
lbe trecke

Fistula

Fistula dat fystel es ed
bley zlbe diep ed bleef
schachtich met rallo segd
lbeeraghtich sterfsed band bmme
ster dede band bolke meest
boert gaet groen achtich etter ed
dat es dat Sede Jude hiare sond
natue Desfistule is naulbe ed
lant synus schoetachtich ysgelijst
den andre symbly sterfsed lidde
ban bmme ed andlbe lbe sende de
blulsed auerminde de auerbloed
Influyne als de ed onderbeld
sluytet ed en sent met lbe ed dat
na dee diete ed nade spungaue ed
d'omd dat groene etter ey es
met essencael differdue sunde nd
de ralo streat als ysgeseit metter
fistule bomme Noch en segt staet
met dat meest arnoldy seet dat
to langhe dat dat fistulichte etter
Water achtich off gluttmoes off bm
gnade ysgedruct lbad dm bleuit
een kende fistul Wat seet ey

Den Vaudeht / Erst dat sake dattet
met een blyfft alsyghebluefft / al
erst dat sake datter / dregght dat
so langhe als dat fistule duert /
so en mach se mit nyemen werden
kerd Want dat es offertelyk Man
des Vad te nde ed ouffertelyk / mach
Vt dregghe ed sluyten / ey Vlie
de mett noch alburt als hi sert ed
es hi sammegghe bi Vt studende
dorghecheyd ed hi sammegghe bi Vt
de dorghtecheyt aff ghesmedt Vaudt
selue ed dat selue hielt haly dabt
ed bynnen Jamerly ed de buer mach
Vander. Heerscheyt Vaudt Vollt dat
hi regne begrippt / ed Vorlaudt bin
benenke ey tobysele ey nyet Vlat
se bestrandt hem de met te se
nen nagnuggte dat Vaudt Vlesteh
ghebuedt Vaudt te emerene ed de
ghespreck Van hem hielt de ghesert
dese De fistule ouerghe es dat
Vliesteh ouerghe Jude adem ouerge
Jude sene ouerghe Jude binnen Vaert
ouerghe ed Vertghe ouerghe es
tzam of rotta ed ouerge es Van
ene sprug ed dat ouerspryd ouerghe
den Vole ouerghe es Jude sprutn
re ouerghe Jude eghe ouerghe
Jude rakey ouerghe Jude bosten
ouerghe Jude manlicheyde ed also
Vaert Van dese ander stedeouerghe
Vlat ghenomen de ghenostreame ed
de Jedmare ouerstryft

De ouerste der fistule sny alre de
ouerste Vaudt holen Vlaert Vlant
se Vladuer dat dat fistel Vergaert
dat Vole Vlay ed te nyet Van den
Norghen de Vyndt de lopt ende
stedt de stat sin ouerge Jn fistule
dan Jn Vlaert ennoes ed de ma
teruc es flemmatisch ed melan
cholyck Vlan aff dat Vi sert Van
saliteto Jude Vollte de Vanbet nuge
to e leut sterplicheyt ed Vom petlicheyt
Vlat by dat arnoldy sert dat de de
nuncer de Vorghtecheyt ed dat Jnert
Vlassi nyet makende als Jn one
tzampte fistule Vuet dat Vaen

Sig̃ et mettit De teken
der fistule Vlardt ghenomen Van
de Jnrkende sin Jnpstrumechyc Vad
Vad ralloge Vedt ed Vaudt Vaend des
Jnstrumentelike fistule ed Vaudey
amdente ed Vaudt Vlarte alle Vaudt
Vunkeuene Vhoerghedt ed Vber Ou
heerlicheyd de ond Vlilt Van Vaudt
Vaept ed Vaudt dolore de teken
es Vlat en sy dat se Vlaudt bider ze
ne Vlet Vlat beteikent dat es Vlat
Vliesteh Vlergroene ed Vlt Vlimmeth
tzighe ed Dubbelende ed Vlon
Vlat Vorghnedt de Vaudt Vaept
ed dat se sin Jude sene bider Vlber
uuzghen de Vnghedt des Vlbt
gnades dat Vlaert Jn andere eft
dat es Jude Judene dat beteken
ne Vlidt Vlt ghenaue des Vlbets ed

...ertstraet off berstoert bandt
toe pade off bander. Dergheder so
salmen biden grate dan. Jn dee ee
teute ban kidere dats bandt ebozte
len ban gemeiname off ban malitere
off ban bromie off ban dragaunee
off bandt steken dan spongie ebel
gheduldet ende gheaptaet ebad ban
dan mergh bandt bludt ende ban
ebule dat ey gheliest my mett ony
dues ebille ebanet Jndt ebt treckt
so brecket dat bale gō dmer stade ebt
de datmen de teute sal bindt mett
ene drade ebt dat sake dat sedan
bleue hanghende off dese alre
de pe Jn gheslagen datmese dan
morghe ebt trecket sander bedroge
ende mit salue maket groot ende lad
na de groette banden geute ende
sy sallen Jn staen by tebelst bren
ban dan na salmen eberg de de
teute ende eerst dat sake dat dat
gat gheneuch gebuyt es dan so
es bernolt de erste Jnstrue ende
dnatroent de andt De ebelke
es de sestule te dene De ebel
ke ander Jnstrue ebt bernolt met
te ene bandt dene memiere ene
mandt sonder sindnighe by Jnsten
dnighen der sterper dnighe
ende der tarwestue ene andere ma
nedt met sindnighe ende met
emmisse der rullo streudt De
erste mannt heest dezert ebil
lebing te maskene met Jnsteken-

der teute twestet affirodallone ende
Rogner met teute ban ralure ende ban
serpone off met teute bestrecke
met arsenico de met en falgnert
ende ebt dat sake dat de sestelen
ebare ban bicende hold dan mocht
ende te sinne tempere alsulke sterc
pene dezermidt met asine off met
ongheer nathert ende me salt be
ghemmet met ende Jn stemmete also
dat sy rondtor alle de gronden
ende me sal dat gat toe slingte so
dat sy so langhe Jn moghe duere
tot dues male dat sy han ebert
bolbracht hebbe ende dat es dat
arnoldy seide De sestule tortuoes
ende Jntestraet dat sin quelarighenge
sestele en gruen nemermeer te
mjete Dan sy datmese bordemke
met ghequelarighe off bineseh
quoed ende dan es zed goet toe ag
terst dat de alle mistet maket ay
deaste es hier toe best ende het dat
al sestule ende stgoodste met sin
dughe ende met ransere ebe der
bernolt Dese ande Jntestrue es dat
Jn ghedaen een houte tasse tosen
ebostele des gronts salmen sinde
alle de bolle de ban bome de mede
de alsoten gronde toe Jndt selde
memiere alle bome ghes es bandt
ebondt ende ebleue ramose ende
hans onde de ebeer ebille salmen
bereide dat ebutte bandt ghe ende met

De una pallatura

(ander sine
smekender mure alis heet ome de fis
tele et In alselkestede dat mes met
en mark ghenese ed alis se et mid
neder se lide ed sud nacse sted
der sende ed adre aff dat de ranke
aff de sicke nuesche beer et ed dat
hi ghene tsame ghedaghe en mark
oft bine d angst et hi mer ghe
neghet dat de sieke d by hem bli
ue oft by auctnid dat by sid mid
sende na bolghe een sunder sieke
alis ay fesuide longaw nes hi st by
hid een ongelbelleghe lber ghene
der decken dy est by nad datme
dy de rad spalle dits dat me dy
saerghelicken sal ghenese met dede
ed met spingrane ed ban bi ende
matere de tare ondelen dle ed hud
te smere band bi esse bles esse
ed buetnose Dar na sulmdse ber
bulle met lber dr aghenghe dine
tyst ed me salse dicke met d aual
ma off met ene zlbert zlaus
lbid hi sal tingstende blue langse
tyt by alse dat me hoed ban lbid
ed ban tuggende dalonse ed ban
a bedelike berecte ed dse sal
liame set amey arnoldy es op hey
ghere det als se hi sede de omd
me like nwaty lber ghenghe de ban
ghe hecst ghedrope sud berend
fisele met ey ran ghestoppe b
mar sud zlbid angste des on
ghenaets het ey st dat me de
lber ghene ghelleghe tuten
nacste de ghelbone sny lber te game

De sertu de tanto vlcerato

ban berlbeerne tantron

Omer blerady dat
en ranke de berlb
rey et dit es een el
ey berende stout ber
beerlijc stinkende met ghrone lip
pey heet ed moorparghtich In de
heert onder op ghe heme ed hock
arghtich ramerarghtich hebbende
barulbe mudd ed donke Jude ay
ome sine adre berolt met me
lauwlike blode ed me siet na
amerij dat me noed tantron ener
nude een d z dinghe oft ome
sine te manten met te ed alis
de tenantter houde nde des ranke
met hem der lauchte off ome sine
bo2me bille blod hi es sine ed
het sent lber adre Jy d ome
sine de belke sny alis de boete ban
d aceste ed et heest ene donk
barulbe alis de aceste ed hemmery
det tae dutter al magghende be
blangelt alis de bisch de ghe
dreute ed de onder sgeidinghe
lber d ghenomd bay z dinghe
band lbestene d ranchest band
matend d aff dat sy rand ed
band mat me band ers se stene
dat rand es and sete rlene
ed met zed zlbanarghtich ed
and grace ed ban sterke rand
tughe zlbermighe biden ander
sestme dat enighe es lbt

ende bertrughsmyghe boere die ranke
die es beraut ende roemachtich Jnt
lest ende die dom nioselt es Jude adre
zeuw ende beue ende die berborghe es
ende Jude binnesse leden gegrout
ad die es nj ene stede alse datume alte
make die met begripe en marsch
ende die Jude ende ebreke zeppen es ende
die bitesachtich es so eest best dat
me die spallieu dan ost me mert
ende die ysternuede gaen eerst te
myete ende die met ysternacht en
synj ende ysterpallieu Die houdt
langhe tyt als Jn S amplaet
Juden reputrele bandt ongheble
ued tanet yscallighen ebas ende
dome stede amen dat ebonder
lijc dinc dat bandt yghebleuen ebt
ebt een ongeblemet onderscheit
ebant eest dat sake datume eme
mael synj ene stede so berbandelt
si Jn een and Een leste Judaet
ebilkling ban sulcken dat die ranke
es die langste noetbus splaghe
ebad somen meer tast sumd meer
an ebeerdich ebt ebaue by dat si
baet datume met en ysgenake
set en so see lichte lijt ende dau
ume ebt si gheseete wol metan
yde [illegible] Deende bandt yghe
sebuet me ranke die beest tz d
Jmete dat te ebeed deen bmd
suel ende dander zptenlaer Dat
bmmesake ysgemene begromet
beest tz Jnrdne De eerste ondi
met dat beud dander sdele de
boer tramede metede gh die dei
de maet die bmmeste leed beime
te steitene De eerste ende de ander
ebeerde bewolt met ysheechte ke
penete ende met begnamer spnr ga
ue bandt ebelke nj & nuclamtolike
epystene bone ysgenouch ebas yghe
seit gh due der & spudne ebt bewol
met xporone ende susten sid die d
toe yghe preest synj ende by auctrue
dat nd daue toe doet by auer kuyghe
dny die epperseet ende bdy dese synj
alle rende capellans ende bone alte
tarat ende gerba sobuis ende strophu
land & ebelke onne dyser ebor de ebille
ebeerde yghesiete ranerosa de ebelke
synj aller best onne te makene xpn
pene ende rentmodia ebt yghepriest
bam arnolds ende ranen trabben de
bloet schmakes sinne sed goet toe
ende suaragdy ende sopghny den sieke
auer sem yghedreyghe synj goet
segghe den ranket als seit albe
tq tyriaca thakele ende ranues hyn
ong die hulpe zed ebad sy ber
drume alle bemynsheed te belle
ebt Dat zptenlaer begemet
dat es dat sunderlinghe begromet
heest tz Jnrdne na S Jnt ramet
bourgheeit ende z° te ysdanene
Deerste eest dat sake dat se es Jn
ene stede potentiael marchtrichste
de datume dm altemale sal ebt
Roden Dander ende eest dat sake
dat se es nj ene onmarchtyge
stede datume dm spallieu de ebelke

Hier omme ten methodes
wil wi hier ons gruen
methodes es een kerstlijck
werck ende ernaulbe
towedt. Hyer dele dat
die ghemeene nut der kercken wil
bewaert wert na die ghedaute Jn de
leggheninge dyers artikel hebt sijn
ende Jndien die welke wider ghesche
nen sijn ende andere als ende andere
leer der tractaten der apostelen
was ghesayt. De welke als eerst dat
sake dat se na ammoneras ghedaen
ghesayt sijn worden na de ordenunk
sijn te leggene beyghenwoerde kinder
hoeft ende der kercken wil ener sue
re hi sal sijnder dat kinde die ghe
meene Jnrichtinge ghesayt ende ghe
meene sunder sijnder kinder ende een
sunderlinghe differentie hare Jndi
anen Jnde Turcken ende Jn manie
des meeres Jn alre delen als wy
kennen die Turcken eest dat sake
dat die kinder des hoofts dinc to
nen tot a.gheuen ende te ondersoe
kinghen als Jn talparia ende te sien
dinach passen ghenalbet dat
wijf met een kintgen berken ende
so Jn bringhet sal gheen artikel
meest antwert die gemeente ende
dan ennen so sal die vragher dat
nen best ende alsulke ende sunde
achter laet dan te belijdene die
berken ende dat merkende als Jn
schen sijn te schuwen met vlijt

franke Jn alsulke Gader mere
te spulleren ne dan te mere ne
Nochtem Roger. Jn also beld als
ter manere des Oberkens Juden
rase Jude Oellery Dre suke sunde le
gheen ed bespoken Dre het so
beual he dar altemale de hant
Caderatz aff ghedan sunde bersend
ed dat ranen Eserud beginer
nerpand ed opliggend ed me sack
belsendughir ban dura mater
bersigend ed alinghmaded bagede
salmer essed make ed d'nament
decke ed lichnide Jes nulle Eas
ghenet ed met andere dinghe
salmed sinere ed me sacke sperar
were also alsp Jude Cbonde des
hoofs gres Cbas ed also dede mijn
meester te bollowene ed Jr dede
Jn die gricke Dre doerghe fistula
ed wzimpte Dre beens Jur hoofd
arghra Dre ore ed Jan'ly Dre
alsulke dinghe Jude mpettel Dre
fistule Her sette na de trepana
ne ed Dre Despurare des beens
alsulke pnlu Eaedde he Ee sine
agere dat sinj berstige Dre Jut
Water liggha berberut 7 Egal
lane salmie ed me doctor toe
amrix anj. 5. ej. Dnr aff maertine
pnlu ed op de Cbonde Diapalma
off ein sbd splaester es ghe
noech Jn desen rase
mhn de blein sauer Dat
capittel band Clerd des arsighe

Dat arensighe na de bebe
ptede Hout so Heuet
Cbonde sperue der Clerc
mdd kmiebacke Jude ogh
ed Jude ond Jude mont ed Jn de
ghelike Ed erst es te sighe ban
dasp Dre Jn alle dat arensighe ed
merst Jude kmbacke ond Dre mes
pleghe te rome
capittel ban nohmetem
ghe ghet genalt Dre bijl na formtes
ed Hespulas malus quade ed aude
Clere ed spuskel qualer ghemeet
dat arensighe ed merst Jn bepad des
mese Jude kmbacke lappe te ghenal
lene een blij rozoschijn serpigmos
Berberghe stinkende ed bn. nhent
Dbelke dar ne ghenee mighir Heet
nohmetange ed ey band ghesplarg
te des cankers Cbij rubore Cbore absp
berbrad als bone ed ghes so erst ge
grenered Cbnes rekene sny bede de
rozoscd met hette berberughe ed
spechne bruket stinkende ed gun
de onsuldede Cb by sine andem
ne Cbr Cbedinghe pbs es ed ghegi
eus ed sonnet mear tasse spet
mere mered ed dnr. ame Heret
nohl metange ed mis sine Cbet
Heet so ourseuer birgechijr mated
Bne ne bone ghenenene kegenwd
ban Dured ed rrebra pnigrane
dat band ghgeroude pnigrane
ghesene Jude apostrone ed rolet
Rey spustelk ed Clere bruked
te dar me sal Albad Dre slett

Item de vleeschuis ende alle
vetus vande et clemanse
vuet ende

Want dye vleeschouwers ofte
dyen hoer dat sy alle dynghen
ende materie setten ende
als meest metten apostel
ende cortuere bortgoeden ende rechtsaken
offt dan besien sullen sy gehouden
Dan ende en sal egheen hoet dat
se alsus doen sullen eerst eedtsom ende
gramen hueren rechtsaken ende al
dyenst dat sake dat se dat telkens sullen
doen besichtende ghedaen offt na de
grootte ghedaente offt na der substantien
hoedanichede ende groote Voirts en sal der
ghenen dye niet en doet die materie
ontrechte hoeden ofte verdorven als
vader lantfranck sal schuldich zyn
elken ghelden eerst dat ghene dat hy
de begrepen alle dye vleesche de
ghesien sullen als gheset dat dan
abrahma mit 3 spenen ghedaen In
dyene brunkenie hude groote ende
dye rauwe hude middelbaer ende de
onsuvere der vleesker sake alle dese
als schaep hude swyn scalpe hunde
bitende dye doyen ende dye Dyt
dye teekene der ogher vleesch swyn
steerte ofte vleeschuwers dye tzyne
ende abrahmis hoofden dan
nae dye ogher oper doet eerst dat
sake dat se swyn hude smeltene

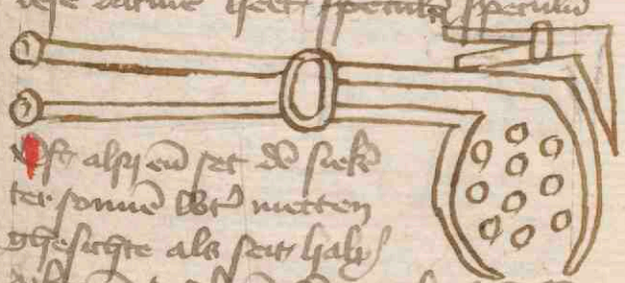
met operato off met aq̃ almoste
ende by gemenghde dyghe salmen temp
tere sprone off met vet sonde moghe
dyghe ende ghenesen met bughuete der
brunkenie vleesch dat also dus die
methoghde samen ende en materies met
doe se salmen houe op de huplagel
in dat binnen bantheodrin ghemaect
dan fuero hinaer ende explantugmis met
sale gemna ende om die bitmghe dulle
salmen al omme doe doeke ghemen In
operato offt In zupo dan energhe ro
se rauwe ende sacke In ende natsliks
dyghe 7 ebenne berumbe ende dat salmen
doe 7 dyghe lanes ende d'na ofte dat
sake dat dat ouel ghebluschtich dat
ende dat de stat dat ghestuwt met
melke duero apij ende serma ende dat
ghe bekennen sullt bider goetduet des
vleeschs so salmen huerwaert ende ren
plidene metten dughuete der vleeschen
brunkenen ende en es dat moeghy met
ghebluschtich so salmen omtrent als ge
seet es hande ghenichede ranke als
hogrun doet ende de 4 meestic toe
gaende dat de rozrosinen ende rantsel
salmen nauwe houden ende de stat es
ghenochsaem ende dunne ende dye beenen
sin spongroes ende mennighmoers ende
luchtelicht berandre de also de wanen
dat met dan houde sal doen houd
sten en sonde nemmermeer ghelidere
bergadere als houe In s. amplsore
menighvuldich dus ende ome dese vleesch
te tot dese te blusschene so esser
sekere toe genacht aq̃ fortsinz pena

bulk alsoet ghegeue es ban obtalmid
met kepermessud ed kesoluene ed
natmentene ed nue kippet appelijst
met eender plaesstene ghendaert
ed ban furma orde ed ewichlus nord alod
ed mirra ghassaect met oroponaro
in asme outbouds het kippet ed stoeck
bs hemselue die apostene ed gaet
op bs hs selue so ey salmed bue fl
pnugsse met gulberd met me sackt
met eender langer lauara ghdene
opey dey ban lardnali ed na de ap
gaue toemt die ander sutene de clol
k clbs bernolit als gemaert es d
goede clbs gaue ed bedinugsse des
etts ed met clbassugge op dats ban
node es met aqua kute melliti met
angelijs vdeerste es amich ban la
mugue andmus ban kute ghseuo
de in sim bnuesse decl ed appelijst
ter kenuck clbs ed nue sal dues also
bele bergadare detene matsh bey
bulk d grout ed nue sackt derke
met dyapasma off met eenigse
plaesste die toeghecht es ed nue
sackt z clbs bernucke sud dagsed
alst ghgenouds gesint es so salmed
gsoldere dat ander anpoind sul
se es ras datud sudes sal biden
gate rollund ghsemaert ban thue
sarcotolla alocy sem. dra. bulans she
anssmoma antimond almed al
ed bele ed ban flod eris dat
bued decl ban eue dele ed met
kiggey clbater sackt clbesd eey
sess ed anders sent appelijst.

alsmed outbiput met aq gallare
ed datme minec z off z dropped
ed hr sal liggsen op studersde
ed nue sackt bernucke z clbaff of
z clbesd sud dagse ed alsso salmed
bernolisse eue clbele lane ed dat
rollund es ban alsulke bn met dat
tett ghgenerest die fistele bued oige
als kas sett off me bedt alsold
ge tat dat se grenge sighnet dat
derde angelind es clbellen ban sal
reto als dat gras gelbayt es dat
me sal med dsukere met bingue
to bn. de ghsemaert ban fclbre
eris alme ed nuelle ed off met
pulud affrodillorge ed na de med
fecare met polidare salmed ghgene
sed ed dey sale dat dese met en
dagse so salmed aen nome die der
de studene de clbelle es te dolene dat
fistule de clbelle als clbt gelingt es
bued grate ed berstaert bued gro
de als ghsaet clbas ban fistula met
ghgenere ne het clbt sarnuck in z
manniere eme name clbeerband
by sudmghse ed by tauer stene de
aude name by rotaw see by sudm
ghse clbesdt datmed met eenre
sterke lauera of kasno sterse sal
bued na tverghte ban lardnali alsso
de alst mogelijst sal frey clbt bnige
de tote ground ed dan salmed de
bued clbulk met tenue grenet
ny albmme om ed der andere
dagers salmed bermlbe ed acy.

Geteert polipog ende dat gheelijst die
basijg die also ghenoemt es Want
gi sijnt bele boute ende dicke ende
der gheseete hay andere mitpes
dats me nicht nout ende dat gi baste
aen hangijt my die stede dan gi es
gi ghelijt sijne clenssige alss

Sigmart inden Hese pas
sie wert betrekt inde ontdoene
de wese gate met eine instrumente
gheheten speculum dats bosme es
dese dattine sijnt speculum speculum



Hest also ende set de sieke
ter sonne dat he nutten
ghesiergte als sijnt hals
ende so salme de wese bruine sie
ende tasie Worstam snidet na ennich ende
lanckranck polipus hay die ener
tolligh clenssige ende dues welle
dat dat clenssig es nozen hange
de band bernelle ende substantie hay
pulmonis indolores sonder pijn met
eny hangende dan na die bozstebe
ende meest tornet na cranckede rata
tosas ende polipus es sijnt droogde
doloroes duster artijnch barbeerlijst
ende stinkende bernijt met hangede
inden baste eny steine de de wese ga
te ende meest beggenne si hay si
sijne hay pijnelijk natural ende mer
dert allesijne ende baste tote ge
houdte hande monde tot dat dan
toe wesnt De clene dat wesey

ey sijn met te bergghene Want
sijnt sijn die wegghe tot polipen als
alle die meesters seggijn Dat po
lipus of allen gheslachte est geen
loes Want hande gheslachte dye ber
borghende tanke sijdereet ende dat
beter es dattine met ey mer dan
dattine mede als sijde hypo. he es
es sie genoucht te bolgheene de sine
kende wegghe ende sijdinghe olde
rozijsse als seet anich ende dat
clenssig toe genoucht mette wolke
dat die wese tractubel es ende hay gee
der barnlike dat meest ende sonder
breese als binnen sijt die wolke
dat openbaer es dat die onder stee
dinghe die wolke sogiet seggijt
ende bele ende Dat polipus enich
es rnabel ende enich anet rurabel
Hen ey wenet polipen met ghenelijst
ende laerge milderijt bouen ey seggijt
hijt clenssig inde wese gate sonder
natuer gheblassey **Curatio** De
ne hande ghemeene clenssige ende
hay polipo onder ghedaen de bene
ne ende der gheneesare boue geset
inde scarpe materien es de anderen
polike es na de boue te droogge
ne ende te sterkene dat sijnt ende
sijne ene alternale dat sijnet sal sta
ke also dat me ghenene onder clos
dijnet hay heny inde onderstey
dekesalsa clacde dat es de wijf
ghesetet boue in obstinata ende me
selt seggijt inde remmatike de
lege ende het bolgt dat na

hutte vbad bay vnd kop oft bernsteñ
mod biden gebode hals dubs sal hy
vbt aferne ed op de nese ed dat by
sundalis memmigh porent ed dat
gheschike met ag kop ed aftne salue
dat op dat ed de droghe bleue ed
hyrader oft fussund met vbast ed met
ghe tunne kutnli ed nunstillag se
tranore dragegeto olo amigdalar
salmet anesey ed dat suertolligge
bleseq dbelle es light met brocseq
nord tantroes na albne by dese
matnare vbeder gesmelt het be
hoest dat ghi det sere dey sieke q
tusschē dine hande legge de sonne
ed out det sine nese grate ed truet
dat bleseq tot bnyte ed sinder ass
also berre als ghyt begripe no
ghi met ene stupfel spatme ed
stump bander ende sidt tot dat alte
male dat bleseq ass es ed est
dat sake datter het ass blyst duer
dur met mogghelyst es datmet as
sunde dat salue ass same met son
ste tot dat male datter met ary
ey blyst ed beletter dy dat bloet
ass de apostēme so sundse ass
met de dinggse dat ghi vbert
ed ey est dy met mogghelyst te
sundē dat sur hoggse es mde ouer
sto beend d nese dat ghi beken
ne selt nte doene sugge arctid
oft enwgh des ghesake ed tonnet
tey bene met dm selde ny sendē
sugende hid nese grate ed vbt
spulbende bid anonde als de de

dynne ny de stole off met ed lode
met nacht met ene drade al met
mope tot dat roc met ten bone
d na al sugende suldyst also held
den gerne bepte d aut tot dat dat
bleseq gesmed es ed bertoert
D na trett vbt de draet ed stoert
ny met ene tonne bugmed egyp
nard tot des male dat al ber
toert es dutter ouer bleseq ed
vbt dat sake datme met de by
vrdete bestake dey draet het vbat
groet ed ouggse als de q mese
alst gey met mogghelyst es
alte male te bertoene tote vbor
tele so sind sy dey nese nde side
tote bene tot D na sind sy dat
suertolligge ed canedzeret dnu
na nayent sint vbel ed baste ed
es ey sade met datme nonne tot
des male dutter bedekt vbat
dat dat bloet gestelpt sy ed
dutter ysera draet es tot dat al
te male vbt gesagge es ed also
lutter ey marg er met blume ba
de vbostele het ey met ome
ken ed also sunde dat vbt ome
met ysedawn sny ed D na ber
nutbende de hippe somarg met
vbel nabey ed de and als hogier
Ju sekende ey het ysen. dne ed
redmlam pype so sind sy ass
dat bleseq ed nordam hebbe
ny dat bleseq ysesed dat de pype
de hutte bam rantey also ney
nam dat de sieke dat vbt met

alsulke als due ter mese gelde sing
sander dat sy meest nedue kinderen
genalde ouue dre quartsen ebelle
bander melt ed bander sekuer qua
der berdinyghe Sigillum de mor
de tekene ed de bedwingge eber
den betekenr bten gheschichte ed bre
tastene ed beer barulben bekentnue
de throze bte ebelle dat sz tonne
koorthest des bloets ofpelichest bay
rota eberthest flatyst ebertsout nue
lauroliee et de bleere des monts ge
nalde meest bam spnstnde borgerlich
ed bam apostolice de sude monde
ber ed bekbyst dine bouue dat
due bleere des manto ebb sing
ebant sch sing in sbere stede ed ebar
de anden ebellen dat hacstchyst
ebast ommenthest ed rorrose ed
g met alsnud op doet fur make
ster en marg er met langhe oop
blume sude stede ed eber ar sne
sel ghe due pt bam salma dats bad
sperkeld Circulus II. ese nue
ns ost alsonneer gheschyst dat ghe
det de ed ude nese grate andere
dan due fleubotomie det adere
det tonghe es hem lued sne
onbecname alls ghesent ebasen
schaha ed gebbd met dre ghe
fur make ed ude bruderne ed
borgoere so sing ghenoucht fur ma
ke due ebelle ofsemadmet delyt
droyghe als dyamore ed bat fur
ud ed rozen mum bleend sund
ed tispne ff zoma als me g my
ij° thapter ed anen doctri tor

lentes sunat ed de ghsonneete af
plantagus kos expsoly ed dal gelike
hud ouuene tonysme bind uellend
grefod schidme ghsse gypn metra stru
galke noa ed ennute ed sude nane
tarrosine alume bindid ebaff o my
o meanuse ed sr nde so uige kake
uet ed lustel broets ed sheste nue
ghe ed bay ealuere gre uete ed stue
tg stpteno uet shate sperse ude ghset
alls sing gbroma ed uestapula uestpile
ed ander ebalen bam lactuet endiua
portulata admstraster ed dae hey
bergadere ghsemadmet delyt stpte
key als sing sunat ed rose ed ist be
strysse ghsemeemaghst met dyar
rozinet unde meesse talsanen ed bi
nud stipturd dae ester tore ed est
dat asegen onsud sy so dae ester
honieth tre ed sing sy tserosyff ere
thyme ens ed ech ghsemadmet de fur
make uet olue ed talsanen dae ist
ghschyst rarotd uet et ugnue ens
in den holen bleere so tempeanet
ed ebd dat sake dat alsnulk dunch
bleere rozen schyff ed enerace ebau
ugnugnue alse erst gebroke sing
ed ebt ghseuet baude quade bloe
de salunese dbad dulbyst met alse
schullerne bander drothe der olue
bladey Dew ue salunese bestuske
uet alsulke nudrucune ofp bay
bedd abnes salus adspstore gal
lare ysside tupulare glandem
gnamomi grad uet hug aristolog
palme kos ossud dutullore gibaze

ende ouder Bilde myt ghetate ende ouder
Bilden Judt bocgracude lede als my
de Rode ende offte ende ons off mit
dats al eens ende de Bleyde de Ber
de Judt gemeet leedt Ber Rnder
schu manieren ghenomen als de
Bleyde des buuers ende de Ber Rudt
ghelt leedt ende sijn met bandt aen
stoulbeine der gheginde ende de Ber
Rudt gheldten dat sijn my de ber
gaende leedt als de Rode mat us
tallo dats nidem Gals bandt matte
sijn epreuane ourhuedinghe hut met
kinghe III. de buruliete Bleyde ende on
sund ende tozro sme ende ranese my mit
eens Rugadne Bleyde bay fistule
ende Ben beidey rudere omochvendes
der Bleseth to ghedne artdes sinus
ende ghelomata III. der Bel
ker sake sijn quade huoue ghestoozt
ende apostreme ende Bandey qualyt
ghenede rammighe ende tastinghe on
genaumet Signa III. me tekke
ban hem leedt sijn epebam. den
ghesetghe ende den tastene ende den
instrumuet ghekeete sperende ua am
my dat Ghepter. zee tot Bleedt
ghendreet ban ua galienus my g°
uammis ende by auer my z° dat
de Bleyde ban dese leedt sijn zee gelb
Bad sy sijn aller ghewoellyget
dese leede ende aer dat Bt ginghe
der auerbloedinghen dat by hem sel
ue ende mueest met roked sijn bystarc
tuch ende met dud de medrene dan
op ghedae ey Gebboy ghenen sof
spaute tijt Bant sy calle zee burg
teliyt mette Bt Bassinghe ende
uttrey sijn si hoeft ende Bat bandt
lucht bedarcht be dat tate Belk
dat hues sy ansudsent ende met dat
toe dat sy met ey Bedd ghetoet
ende de stamemsse Belke tot dus
male dat sy see Bedaughent sijn
ende sijn quader dat als seit anijn de
Bedd an lacte dat Belke es my de
Bozteke bandt Rode ende met ens
ende dat Judt dat pe dan dat sijn
sijn epebad [illegible]
[illegible] ende
III. de me der Bleyde bandt Rode
ende bandt Galse matte Dat Bleyde
sander slagmone lette de dat Ro
de ende de ersene es sijn gude ht ta
pet ey Bekoene ghesijn ghenet magnere
tartaplatte mollefreat ijff an fau ma
te neat zeere de met alsulke als
de andt Bleyde ay allene ghi drogh
bu tute ghi alse beke als dese Bles
sighe ghedt sijn drogghe dant Bles sigh
ende de sijn tot bulatd mere dan
ouned als stamellyent ende ed Bd
louene Bas ghedbongghe te met
tene alsulke ghedme my dnd dese
dat Bley es ghenese bandt Belke
dat ghi Bas met droenede dan
berbondende ende dese Belke Bat
ghi Bas op ghehandt met quad
hesten der keenughe om Bselke
eest dat sake dat allene sp/ ende
re ende rukefarne dat es blanughe
ende sittinghe so eest ghenourth
dat met dBa met aepiel Rus ende
plauagrans ende te laste met ghas
almosse ende dop te doene Bitte

dat sake dueter bedruetsliȝe es wat
dat sy wil offmet ey wil sietmoet
ouer lid ny dre in allen rase sulme wt
tdd ter dolare ed bermytse met papen
keone met sope dan solan ysgemyst
met een luttel fauma oedi est mette
watte ban sweid offe oleo viola
als segner feust ed ey wilsiet me met
bandt bloede so salme lyde met sudm
ysse ban malue ed dre ysgelike ed
me sal dre matein ber bude met
bugmete ban bele armemata ed ber
uelende dre dusd tot augmut met
spurto ed met rondt sopen ed sme
de aposemutsen so en salme dat
gat met slyme kauder kede me salld
ny dacy ech tenre ban wasse off ban
dockey ysgepluct ed me sal dre stat
bynde ed me sallen dregse sy ed
sayke ed met bandt

Crugmore et bibitur

Bandt kleendysse ed splitmysse de
welke tonne sude kede ed matde ed
de ouertollysse bleesysse wer dey
ysgemeed als dre dre sude eers
tonne bandt welke dat me segge
sal sper na Grollmack bandt
gronetsen dre wast onder dre kae
de ouermids dre sudmysse ban
zy nond dat salute bynde ed sud
ed sy na wasers ban noede onme
de emoroyda welke salmen tonne
seere Hordimmel Ilde grate
dre tonne ny zyppen ed ny kede
sy dore dat dre ee me rosmet dat
wat qualyne gregsolidet ny sam
pstore Cumulo vltzyt c

Ilde nud sy
wasers expend zad spend dey eers
wat ysgemeenlyst na dre emoroy
de na volysse wasers ed slupy wloet
sa wloet ed wasers ed dre tanse ban
syem lud als sede 6 sy ampstore
dair ame salme ban syem segysen
ny dese lek Ilde emoroydey dat sny
tiade swelmysse dolores swach
tich gewassey wer wlood de sydre
nud hoofsey dy emoroyde adere
ed sy ome sede lauxsmucke wel dat
emoroyde wat ey ysgemeame na
me des leeds ed der sweirheit nud ees
ed syet enden b. adere dre me syet
emoroyde als gesent wat ny mathen
uia ed de passie ed tlet wel dus ge
set ban emoroyse gnare dats slupy
sangmis te segysene in latine dats
gloet des bloets wat dre spene so
gnaer bloet ed wer zpnysee dsuer
tot nud hoefde dre adere dat beson
den sy salte te dme Quod nat lyst
ender nud sud natme sperkende bud
natme na dre met als in bloed
mestruose dre welke sunderlingse
geondmaert es toter salicheit ban
alder ysgedruete ny dre dede als nud
lichame de melancolien bloet de
wame dre beltsout ban dede sweirheit
met Jeglse staende dat 6 sede met
sese betnder moedes sweirheit ed bud
lantdruete Ilde dat alle bloet des bloets
es sunder natme der ongesmetede
nutsme bome wer ysgenome ed hi
beestout dat met dede des selfs boets
banden dede des dispossed met des
natme werkende segelike ed wet

regemet der emozroyde es tlbert
gende bimspel ed ppetulaer Dat
bimspel regemet hoest z petene
Der eue es put leud dat met ey ge
uert groff melancholyc blyet Dat
ander es ny de adrellde materie eest dat
puls dat regeuerert es dat met dmet
telyc berdeue sal De derdes mid
penoue ed sude epperheid ban anery
regheue mid authibeud dese ge
uese ed dreyfte Dat eerste tbd yghe
uolt met geuechter administrare be
warnyghe der sesse cimatale dinge
ed der selde dner duer aenhangende
syn de tbelke te bollen te seyghe son
de te laue syn hoet hoest ed ander
sperulatie toe ad dmet mepse ar
uoldy ed rabbi moyse hesbery beleed
dinse dinghe ban hem yhesellt es
es genouch also bele als es nder se
genlbert dutsellt te Detreue dat na
rabbi moyse syn te ymene sper
bandd tbelke dat mese hoed met
dre sue syn bandd emozroyde spe
ne dats te tbete asyn bond bemet
greese roede roley dat mli basselye
de groff syn essey bleselt yheine
bleselt ed yhesonde bleselt ed
bleselt dat sut tbaten blot hoofde
ban dey oude rasen bruet asyny
ed qualyc yebarle sout ed alle
scarpe puteurhnghe dinghe ed
alle de ande de yeselt syn my
dey apostenie ban melancholien
ed met dre sal syn hem zeel hnede ed
met stoppynghen des buncs dat

aude tbd berwalt by ed nemade
tusghe macke ban dyatholicon off
ban dyarassiar off ban pilde ban
edellio de tbelke na Rus syn pp
mirabolanore bellicare kebulore
indore ana z. c. scrapuli z mj mas
turi z y kusen tuse z j. edelly z
pb met sope ban poeri dat selben
tbe de pilde desus z y tot mj Noch
tan sal amey dat se met en ron
soeteen ay de yhesene de met en
hebben pho dot Dat derde tbd
berbolt met alsulke chestiaue yhe
preest pp mirabolanore indore
bellicore emblicore lauature met
tbaye ban bylesse tot dat sy late
haer butter yelt z 6 radie rapi
barban z ij ff rimanoum gfulam
ge met dmsteri olibam ana z j. ame
ob spue spuate ana z j steze ferri
bezeit ed yepoede met asme z. j.
pendiare tb j pams suet lib
y oft nuce. eest dat sy delinuet dat
sal tbe de een elenatud ay de he
genete der emozroyde ppetede nu
mee ster aernoude p tbe de z. du
ghen berstae Derste es eest dat
sake dat sy syn tbede dat mese sal
testrugene Redelbnghe Dat dud
es dat yhe de dolor sult saerghe
na sulke ber mogde Deerste tbd
berwolt met z dinghe Deerste
dat mee sal sney de tbede ed
ster pe ed benghe als pna yeed
scarp rouly dats met broulle te syne

dwyghe die bloet swyghe dan wp ghe-
daen met eena pype de der de es met
medicine ende ende dat beste der medicine
es solen smelten dat men sal eerst dat
een deel alsmen metter andre ter des
males dutter mach alt roemt ende dan
na salmen de emoroyden spoelen dan
met beslach oft alsmen tot dien male
dese opde gaey ende men sal manieren
salmede alsmen met potulo repe oft
aloen növ metter galle dan ende osse
te samen ghe-eppert ende men sal dan
op die met doeke offe met tafonne oft
na anders ende sal niemen spijse volgen
de sy mit emmis amigdalis amarare
dats dandt butterse sy mit ende sal
dan hem lief maken lichtmis lanc
ende men salse houden mach ers ende selle
sijn hijl bier ende eest dat sake dat
der vaert beidt so es de vaert dan ar-
nolden dat men sal ope die die adere
die gheest sijn ende dese opte sughe
ende men sal alt elken adere trecken z. blaets
Ende eest datmen niet en can ghevoelen
so saecht dat men die dan basilien
ende te malsene sal medicine so sijn sijn
passe calefactorie mollijsse die alle
sinnelijc ende ongemoetheyt dermaes
teen dese alle sijn sijghe die ouerbloedich
eit des bloets een keer ende ende ase ca
lefactorie alle die de nade selue arnolden
sy te manieren Een nemmen als die
medicine ghespoelt sy een potte
ende ouergaette stuck ende zetten de
sy de stuck off zetel so salmen met
sticx den wayem ten eerste sy die

ende medicine datmen die medici
ne met alle sunder siedinghe dan
hem liede sal die sy een genuchs off
rente ende men sal dan sy in setten ende men
sal dan een sponghe in steken in die
blase ende men sal alt dalken op de sse
ne off men sal make een scheet lijc nō
dat salmen op die ende die medicine
die sal sijn sal in sijnen selle sijn bla
se dan hem lijnen cruys off met een
dan basmalie ay. u. bot ay. ende
mellilot pannide alse bele sanigde
lijc ende dat priest dan tot repe nō bnc
al alt butter gemy ghepot ende gelbroet
met koyen bote dat men alt ende
alst lauc gemaect es salmen dop
die muey die priest mellilaet ende
leuten ouerhuet ghepot ende mette de
se hande ghe ende olie Rosen gemuyt
ende oude alle per ghe ende doet met
met dan op doetmen dragghen moen
ghemaect met olio Rosen oft met adipe
anatis off met alluttel aten ende opy
sodaly dats maect een plaester dan
camomille mellilote populeo gemey
die alle basilie dan basmalie dan bes
de rade saturnie ende hede ghestre
ne sy in wan ende se gebruedt sterke
lijc ten die dispolmet Dese na salmen
se alsmen off stoet in ende mostert
ende men sallen te middage dry dade
dan ende ghe dan met sa-me semi
ghe sen lijn delly sy adipe gal
line halff alsy gemaect salmen se
te samen mingen ende men salse alle
alsmen dat sal alle-de een plaester

fiſſe met beuroſe eff met roenamue
eſpruch/ abt te trechene end die metten
bungſtere off met eme dacke te grepene
end te houdene tot dat abt bolonue es end
ſi ouc te ſamene met meeſtere arnolde
beude de te bindene met eme dracke end
alle dyngſe ſo baſte te makene tot dies
male dat ſe ban ſelfs balle end po abt
neer dat dolor chac ame de ſuſſdama
ne op blaſungſe ban hem lude dy
eeſt yſchenouch na meeſtere aernolde
dutinge dlka met abts bandſpedunge
der couder ſake ban nermis end manbi
te end poetnlare end nie falſe beſtrikt
mette abtte bandt ele end met ſopen
off met tandt abts end miſtllagrue
ſtelij off nie falſe beſtrikt met popule
ome met ſeram & ſo abdueer als de
dolor treualt ame de herſeet der dracht
e off brenſte ſo ſalme eſere ban
lemame dnugſtere end nie falſe ſtem
yſtand Juden beyſtemme bander. noene
marcluſ/ en een ban taſſia fiſſ endſu
den cherke ſalme die brinneſte ber
drinken yn abt bandt ſpedungſte ban
malue end nie ſal den ars beſtrikey
met/ oleo ros

Deſtru quieſt

malum Ite dat ſiey artes end ydolomata
die Jude ars ſtrede end nde mette abt
eſt dat ſake dat nie met en ſurecf
als ſeit tegen met milleſolio pitria
met allutel ſputs gebacke end dage
ſtyne dl op tredue end nie falſe ſpude
end bnude end beriue met tanneio ar
tnalis op off potenaut als bandeyn
ame emoz oid greſet abas end nie
ſal ſaeſte die dolore alſonne die
dolore bande andere ſuetgede ſaeeſte

Fiſtule que ſunt in manu

Ite die
fiſtule die nuden ars ſiny euegſte ſiny
doergrende Jude ſpeine des dat mi lo
gradeo end euegſte met ſiny doergra
de man treckende tot anderen ſtede
Ende die ydſeine die doergrech tot
der me euegſte grenden bonde die
bungſtere ten middle abts der mus
uiken des ars euegſte doergraen dn
truſſchen ontrent den tante des ars
end die ydſeine die doergrech ten
der me man ſy trecken tot andere
ſtede euegſte yn ballen Jnt/ bleſſeg
der hancken end Jude buttenſte tan
ten des ars euegſte ten beene
abts hancken des ſterrte euegſte
ter blaſen end ter abdecken des
ſtedes end dſe ſiny de differeneie
die de bramdeheit maken Jnt abts

Fiſtule

Ite de tanſe des fiſtule ſiny
als die aude apoſteme Dats te abe
tene end emoz roydes od de abonde
die qualyc greneer ſiny ſo abdueer
dtene laeſt/ dat etter ay den ſeere
abarken ſte den ſeede onſnd als nuey
die laet ſtaen y euer ſdare tyſt ſo ema
greſet die end bdraudt end laeſt/ tal
neere end fiſtulen

Sug e mun

Ite die tekene der geſeude fiſtulen
ſiny die bourgraugheers der ydeſt
der tenſen end ydet heit/ end knoppm
gre end gronetheit die balt outtet
den end die abelle ouder abulen ope
graet/ end ouder abulean ſlupter toe
bander abelle abt graet abuteraeh
neeſt benijuetheit oft abeyaeſtneſ
ydet beteken/ te abeſeene ban der
die pſpeat mette ſpoeue end mette

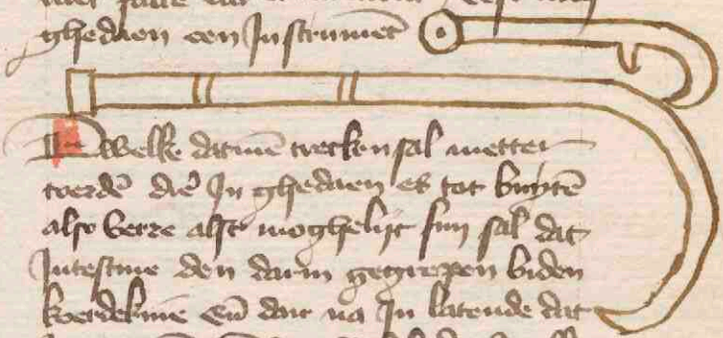
lode oft bauder peterzeliem Wortele
oft bauder filiken bauddanalue bla
de off zuenuche Ende dat teken dat dm
zaet biden derme dat Heeftme bi
den Ubr ghanc des ramet gauts Ende by
der beutostreut den dat fistel gat
en metter zuerne dm. Jn gestelt
dat den dat gat bauder fistule en
mette bugghere bereit biden fistule
des nagelle Ende m salminge met enege
burpoet dm. Jn gestelt bi enen
dele Wanneer sijte gaden sonder
middel hem te ghemoete rome bi
Ubr beteken dat es Jnde lutzanne
de. misculen biden beroomingen des
Weres bam hom liede Ende sme mogge
te bollen met ontsonde de steres
warts die bugghere beddinghe en
gestelen Jnde es dat tekē dat
treet dter blasen dat Heeftme bide
normmeten der ozme malenighe Ende
dat in balt ten delen der beene
Dat openbaert dne gbi sijen Jnde
eest bi amrij den Wellen na bel
ghet in dzen lanesruche Eest dat
sake dat dat fistel des eers met en
maert gi oot bedmet dat met sal
late Ende me sackt houde sind met
lichten delen Ende met sleteghe tebac
ne Ende met lauame ten Wanneghe
Ende met rollume Has gestat ten fis
tule der oghen Ende met es Wan
ter plaestere Wat sme tue es Hed
ter dertichtig Ende bi auctuere dat
dne sieke om Hac met te mij en
soude leue jar dmer sond auchut
huert Want bi stuet ny dieste dede
remoraygden Ende es gelije emue
tozen Ende de materie der emuctozne
der natuerliker off der gemaerter
Ubr ghestellocrute der nature en marti
nen met beriuden sonder Wate
geskel biecse Huer sme Walt albue
dat Jnde fistule due dourgaet ter blase
Ende tote beene der Hanckē off hoepe
Ende des steerte dat en sal met Ubeird
Jnfermeert Wmt due rue ban hom
lieden en es anders met dm ai beit
ny firmore der sieke Ende Wanssert d
setter nuderme Wet es gre nouch dat
huese pallidene Ende te Jnfiltreerme Ende
sij sin also berdiept met de zuellen dat
en nue sche met en zijn rome ter Woz
telen Woert es due nuemoge banalle
den nuesch dat dat fistule dourgaende
op den middel Ubr de. minsch des eers
dtme dat met en sal gmene ome dues
Wille Wat quade sieckheit de Wellē es
de Ubr ghanc des oultillende n egrene
dat dtme bam de Ubr ganeghe met
berbliden en sonde dat sonder na bol
ghen dm. ome eest beter. dat met
pallue Ende dat fistule dat met en pe
uetreert dourgaet nde Jn balt ghe bleef
nuhet den eers Ende de Hanckē Ende de
dor grae met berre Ubr hingende Ende
de eerste dat machme tuereed sond
bleefe Ulis Has sett

Dese fistule als de ande Hebbe
Ubreithande seyeret bndet Ende p
tenlaten Dat bmnsale grenerme
seyeret dat es gheset Heer boue
met capittel bande fistulen Jnt ghe
nesme Dat ptenlaet dat sonder
lingshe seyeret es huet te seyge
me sijuer ande de nue der fistule

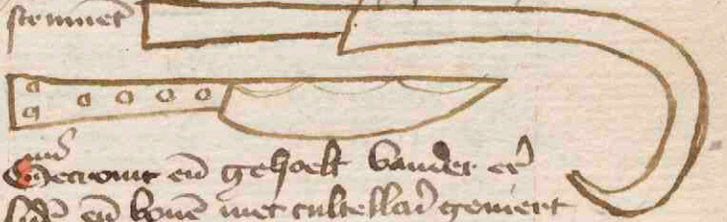
met dongende sal sijn ballende dat bleeft dat salmet ouerd alle tgat dat gebuijt es met a teude gemaect by sudingen der hollede ende cruijsdare met ende cruijs dat tuack alle gesett es tauck andere sond dat dese stat dinghen natuerlick alle so beschermet meerder beroerlingse ende herbiedinge dinghen de ander stormen ende theen kuijsen ende pruijsen mer in dese fistule een cruijs ende attuack dinghen potentiael ende sperende sude hulpe ende sterck in dat met de hulpe ende materie ter stede ende de fistule de dinghen gaende sijnde kuijs ende dat de met gheene sijn sterck es sij mer bindinghe ende dat herdinghe met salue sekele Dan na meerdinge alle dinghen met medemme in natuerlijck ende de sake es na benomen ende theodenen dat de ander borghtochede die dat de hersyade sude hollieden en morghen met dat dat dinghen nacht herdraeghe dat die selue seeren beteenicht sijn tegen sumere ende dat kuijs inghe ende de name der bijnden na albuer es dat me by dat gat dander fistule in sal sticken een loden naeldt in dat ander ende sal sijn een siden coordekin 5 hout off 6 dan draden ende dat es de boone

Dan na metten dinghen beuet ge sticken sude eerst houdende sijn hooft de naeldt ende leidende sude deser ende me sal buijten dat trecken de naeldt ende den draet sal dan in blijuen ende binden toe merkede alle dinghe alsp dat alle die speene dander toegenaet des fistuls altoten eerste toe sij gesuede ende dan op salmet doen dinghe de de dinghe pacht ende eerst dat sake dat die

sticke met een match herdinghen dan so naet hoopet dat me sal bijnde sijn hooft dander draden een steen bindet dan decken bestricke met / ende sijn roe rosine ende dat trecken de den draet off die racht ende me later de bijndet sijn ende me sacht binden met haste ende dan salmet op dese de de stat sacht tende sijn die name dander sudinghe met salue dat es na albuer eerst alde gheedenen een instrumet



Welke dinghe me trecken sal me tter toerde die sijn gheedenen es dat buijte alsp herze alst noghebijt sijn sal dat instestme den daem gegrepen binden hoordekme ende dan na sijn latende dat instrumet beset / dat sudende alle tgheent datter begrepen es me tter dese ende dat salmet alsp sude dat de toerde sticke dicht dat de ofte andes na mijne meester me sal in sticke sijn gat dander toerde alde gheedne sijn strumet



ende Hermet ende gheslacht dander ende sijn ende houd met cubitellad gemeert dese nde ende alle dattes begrepe es salmet sude sumet begrepe me tte hoordekme dander dan me ende als dat gat leijt de gemaect es dan on natuerlicken dinghen met natuerlicken dinghe ende als de stat gheesumet es dan es stan de op datter cuerch es so salmet spleten met dessighen de sticke met sumetme dan dese

Datmer dre decke dus ent ent hyghe
sal bebuwe met enyghe papiē oft
doek yef. bast oft dragmlac oft met
ener tonder splevstere ane tkuede dat
bleesch dan appeplent so salmer ber
nolle met enayde tanspras ed dat sal me
dan tsmorgens tote anede ed also be
der ende dan tsluecs tote dat morghes
Ed na dat dat bleesch sude sin tse sal
ad gebere ane te bluetsigene dat buc
so salmer op doe ap dat yef. Wilt ed
sy met olien ed nie salt gemere met
botere ed met enighe pistat also
dat dat gedoede bleesch balke edna
datter genalle ed so salme bandt
beme affstrepen ed doe tot dat sud
es ed dat dan noede so salmet ens
rijzaen ed ber bare dat hout tse
seit es bandt gestoerdt beene ed
me sal doen murede als die andt
bandt ed sudde rast dat allet beny
gedoedt sude sin so salmet luttel
datter met te mere en es als hi
seit Norsman selde bloet bandt
gewoede des morgens ese des
anstan daus ee gebber spikel affe
gede bandt alle dat ons moet
helpen god Die es ons behaet
alle dinghe

Incipit liber quinte de alienatione et evictione et reclamatione ac ostium fractura et visitatione. Cum sint due doctine de quibus primo est de reclamationibus. Doctine prime sunt octo capitula. Secundo est de sexto de reclamationibus fractuum.

Dat erste capittel es van ryfkeuen ende vander ophebbinghe der yghehouden vander dordinge dar van op rechtinghe der lenden ofter stede ouerst

Actum dat yemen die dorpmans alle ionge gesuren dat sy vnder dat dorp der leenen tot eyn off apenbaer stat ende na der tyne pynt tonghe eyn segelike sluyre ouerbindinghe der gemuntert der gheselscap gemaect hebbe ende daer se tonghe to vberdet gheft ene sluyre ouerbindinghe hebben gemaect ende dan eyn segelike dinghen mach dan dat gemeyn gerechte ende ryfkeuen oerconde also dat dan moet syn dese dissenuere des ouerbonde ast der negheden leenen Dat enighe es ygestaet ene ye gewisse ofte slechten met den ene ander ouerdrecht mach dar kennde saken sal vander dispositie achter gelaten onder den vorde dat dan eyn yet tobehoert ende dat andere eyn ratsaet toe ofte eyn gemeynes als ende met eyn dat met gemeynde der gemeyne ouerstaen off allene slyten fiscalyff allene de dispositie achter gelaten ende de notare De ouerste syn gerichtinghe der leenen Dese ende de dispositie beschuet eyn ofte dese ene des dinges ende sine andere off de dispositie na eligende ende na dat sent ene dat de brekinghe enighe es sine ofte enighe ypoost Item de simple na eyn ofte een yeslet enighe es burgaliis off tijdelike enighe es sinaet sinde aen tuch oft lantrechtinch ende een segelyst dan dese als sint lantrechte enighe es Item dat dese dat na de tauch alternale dat een breet enighe yplets ene dat dese dat met eyn oppebro ke dan de yelst offe enich dese allene ende dese een segelyst dese dan dese enighe es yeliet ende effene ende enich enigelyst ende onesseme ende sint antrich ende noch een segelyst dan dese enich es yn een leen enighe eyn tebeen dese beyselt syn Item de gesse neerde enighe es met ende dande enich met dese ende enich met apostenne enich met extra cura effenlyst de ende knoopinge des dinges qualiken yngespolideert ende also dande andere ende de gesene dese dese dande gemeyne Vandernatme gemeynlaen na dese enighe syn dese leen des hoofts enighe dese leen des neyen enighe dese leen Vander kennebluchen enighe syn sine ende dande ende also beert ende dat selfde dissenuere so dese dande gemeyne de ouerstaene sal ende Item de saken der brekinge syn also dande dande alle ynsiet dat bequame es te ontsene de leene als es dalmynghe ende slamynghe

Signa et indicia

ranabulu oft een sissenspeud
laden sur Welke dat hy het mach
9 ligge haste ed effene Ten negen
ste sal hi hebbe ed hedde ham alma
trand sur Welke dat hi ligge sal
ed eest ham node so sweilt den boert
10 sin ome te asselleerne ed neud
se sal hange een rende ouer dat
hedde ende he mede te herbergene ed
te helperne als hi sonde Willen
asselleren ed st hi sp rijp Wil ed
ende hem mede te berdragene de
ander heed ed bander trechtmakinge
alle dat sculd tijn alle ne dat Berg
n set datter sin 2 duernecrs ed
due ene sal houde ed trerste dat
het bander ed me side ed ander
bander ander ed rechte alsp dat due
emmerne ende ene mist een breke
ed eest dat pale dat sijt mette houde
mist tre nourth en mogen Ubt trerste
dat het datter gebroke ed dat sel
hen sy dan outiet make een ster
oft organa alselke als ons hpd ge
heert herest alle dan boue sur ed
te ofselone dat due organa sin no 3
me houte dat sin redine hoerne
ban houte mist tolmpene alle dutsert
albue oft gemaert na due manne
ban sprinsalige als hedde due ban
sinelle ed als dat het Ubt geneert
ed metten hande de meester ster 3
te nde dat na due linsele mist fen
lichte mist lichtnis ed mist hijs
heden ter gtraed ban hern du

Ubt gegeuen sin bide exemple
ban den gsceue dut hee de sin
datter gesont ed alle d boue sur
6 Dat de de dommed ed dat
due belsuedunge oste bellar ingke
due Ubt sal bider bindinge ed
bider sterkingke dat nie due sal
doe lichtelijst ed sond spme 6
set dat hi sal knape te stelleue
ed te sreppene ed dan op te bin 3
dene ed Ubt affi te doene na due
manne ed fuge sonde aller best
mark sonder spme het en als gsce
nieet der sake ome te bederdene
dat het dan d loz due roe mit Ubt
gereter naulbergeit ban bindene
ed Ubt oubequamer outdoe ingke
ed het es ame te hoerne dat Ubt
due sin gesie bele hedde balke ne
in etroenene ed te stoerne ende
Welker out sus sent den Ubt ker
Due bindinge alle ne se archter laut
se ey houde due hoene mist ed due
bindinge due alte haste gebonde
es due bernigt spme Ihn ed ey
laet gsceue hene tonne sur het
11 dan ende salme trisselke bede
doen mist te haste nork mist te
slape ed spme te mit es goe de
dragingke alle sent sus ed het
es houd gest ed hpd laet drue
bindd mde bindene fruetene de
ee ste bander stede der bindinge
op clemmede de Welke es een ber
buedese due mededalinge bindd
mitteree 11 de ander mede dilke
de bander bonse stede de Welke

ost pruntij ofte trisprunck dye pretlen
gnaken gehouden sijn tullen ende dat sal
dutten die anet en clare so en betrouwet
nuet te pluwen gedueten het behoest
dtrnd beide clare ast nat te gehuisel
ast na dude so en behoest de meerd
del nuet te antere pluwen het en clud
dutten gelik ast te doene de getaes
ast dat die porostare nuet en clerc
de dat lekent nuet clel outuet dey bouf
tijt ende dan eest te pluwen dan eest te
latene ende also te stoun bringhen
duetz ende alle dat spraetzeert clare
dat sende dennied es baud gueua
ne pon dat na dat begijnt te gene
rare outuet dey tiende dats so sal dat
tegement jautrossed ende het behoest
selt te tenuuteren dey lichame nuet
sspijen zuchnis ende nuarthijst boe
delije ende clelke dat clas ontbone te
tenueren de bortgrijsheit nuet allen
sud mate oet sijn arthijs ende clelke
dat behoest dat pord nuet te chasse
ale selt anuen dat clelke te dese
si tijt fijnuet ofte te clelke gespd
nuet clare ende de boere binnen ende
hoofde der duere gespd ende spijnken
dijen ende gresst ende si sal guet bay
allen dien dat subijlt ende berbanut
dat bloet ale supelt dun loot sij
nuy ende uestaert ende de spaene der
gramstup ende rosty ende dese gelike
dis ast dat kas selt het behoert
nijdey lieds supijl te make dat
tegenued banden bergnsele dijen
spijen dagse ende in ofgeeure name
ende salue pomse te gegenakene
ende de buet te pluwen clus te make
ende te ftouere op dat sij steet clud
dutnd berbuet apostenud ende na
dat berstekent sal sij hun apostenud
so sal sij clede ende kerd banden
tegnuete dat sij te clbendijse clus te
doene sij na dutnd gesent heest bandt
dermiede so es nid toe te tonne to
te bouse sutche sloe dutnd in sidma
sal berualle de ceuste dey clelke es
gelijenakinghe clud berualt nuet
gerecijsten clt clerkingen des leeds
ende des te genouchte bonis bay duer op
lichamijen ende clt tacbacy nuijsbey des
ap gesellighes sonder spuse tot dues male
dat de hoofde der berud natuelike
ende clel genouchst sny ander clud
berualt nuet groede ende begnuuet
bindinghen ende appodiancl ende alsost
der sake dat dye manne bede mene
sijen es nie nuijsbeshande clant sij te
hand op de broke salue ende binden
ende sijen spulkene nuet bad ten bijste
ofte ten donde dijse ende emoste
plaestene te hand ban begijnne ende
tijstetal der plimatene ban supa
ale tgeodenay est ban doeken alt nuees
peeter ban artsetma doen sud op ende
d op bijnde sijt ende spulkene ende
het es bede gad pelt bieese clud
al slapende so mogte tlet clerden
gequelt ende op also bele plimatene
so en mach gene nie tijsterijste hijsa
land clerd nachtan is middelende
meer jegrende ter manuere ende albu
e haln dalt bidre keere erst
bore gegijsene ander 2 sunde

Die erste ordinatie

Ed de tac rompst sed bast malmuge
ed dmes te beschmid de deide ed es
dstmd bmden deden Jue de dat hi
ed dlamer gespmd dmc band sedmge
110 stas alstgmij mosse arbore gerij dts
met mosse dat bast dbr eldmc bome
also es dbame ed met gracld smpate
tgsemet sud dbm ed dbr gedulbet met
te. off ij spalke salmet bmd ed dm
salmd tder dbd ome allesdmc bed te
smte dberte ed Jue ende opdat ban
node es dralter ed oracto salmet dul
tarere sy am de bmde off de bisste
dbd bemdt na dat de amdeme tac lo
qd alse es dalor est apostome bom al
dmer dbd dat sake dat gebmdt dbar
dstmet some ed met dbolle off met olie
Jn asme ed met andre bequame sterne
dd salmege berdeme ed me sacke met
bmde off sprdde dm ome te hodene
dat der ed ome te hodde dc me dmet
tor dues male datte berdeme dbaren
ed dm salme dberkeed ome te bere
dene alsoet yesj es ed dbd dat sake
datter. qd me ity ome quame so salmet
slappen de hgatme ed met gespmd
dbard so salme dat ber embroteren
off met dbtten bugmetre off met po
qpoloene salmet besmdd ed bmdd alst
erst ed dbd dat sake dat de dbonde
dbar gemaert dm erst est na ome
mde de dbr tretemyche de sheken ed
alse dbr getwocken sij salmet nayen
als tespet dbar mdd dbonde ber de
berche hier bome tate dbelde dstme
mect tac graen ome dgen berchm
tysen ed me sacke bereden alsoet
gespet dbas ed alst etteret sonarg

men dat tgat band dbonde ome all
smere ed alst noot es salmet later
est datter. sy dele me qpoms met
dbindyen ed embroteren ed met pper
achtegen splestere ed met slappen
bindmgsen dat bedsel dbr gedmet tor
se steden ed est es tc bele met ed
lode me bemelle ed hgatme salmet
dbmge ed dbd dat sake dat dbeen
qualic gecpolieden dbad ed dat bansq
dbar dm Emaende so salmet molk
fiered met dalmen ed met ed splestey
dm dspmalms ed dm de ygeliken by
ij. dagen als Jamerg set ed dbr tet
te met gesf dm bede sde Judulbed.
metter deme salmet bmdd ed te hams
salmet ygetegt maked ed bereden
alst bonsj es ed delbisd est magge
hier dat bemedd orober so dbd yre
hjr gemaert met hem de fmctmde
dat ygh dbat sur amets Jut dbelst dat
ter oberdsj sachj poudj met polsjda
ed dbd tsake dat sj our dbad ed dat
pozs bedsed na de stact alle jr
dbysd salmet take sder dbad beter
de dbysd band dbelde dat sperct daly
dubt Jn qo tegm te demene met sd
mopelbert dm Jn alspulde tosbome
te sterne Jorgtan dbd dat sake
dat hi zer gemocht dbarde ed an
ders ey macht met dberde stact
amtij dstme affsude dat dbesty ed
orober nayende bestgeid ed dm
na salmet bout bereed als bome
ed dbd dat sake datter dbad toe tret
hmgde ed dstme outsage de sroem
yre des leede so salme stmpelley

end alsoet ofsett es ban estromeno salmed
Gregren end bed dat sake dutter bleue hett
sheut so salmed ouerd alo Jn d' ban ar-
tateu end bude passie d' sudmed end Jn
anderud salmed seggie bude nesp sa
ley est gewerth thesput end dut bude
longetudmald es boert te grene sude-
sluer manere end nud meet de mee
drucken na de birkinghe end te stekene
Jn bed dutter asse es gedmen birkstyt-
alo esett

~~Item de terris~~
~~tenentibus aliquid ollio nisi~~
~~mandibule et ollia capitis et~~
~~finis~~

Item de terris tenentibus aliquid ollio nisi mandibule et ollia capitis et finis

Bude birkinge end bieuginge
de birkinge de tops bude sheef de
des nese beens der kinnebacke end da
beene des hooste end des aensichtes

De Item de terris bud'
birkinge des tops Jun
shoost end bude nese dut
es bude gesett Jude z tuu
tacht bauden bouedey Jude birkinge
bude kinnebacke so dagen sy alle
eens halsi dibt albue end anerij
bed dut sake dut gebroke bue met
Dude bingeie gedue trussige de
mont des sieke het sonde bed'
ouer bieend an sine stema Item dat mud
beskeut alo de tande bauder gez
sonder sild eberild te grade bucht
mette ander tande bechte en
dan alz de tande gebouded sing
baste on de ande gespude tande
met end dude bek gelbast oft
ban selue oft ban sonde end dan
met salmige stelle end ban bouc de
shulpe gesput und gemeene sude

end d' esp sude stede des sinpase gplagelle
met eniti bude deske end dus des as
tellam ban end sold ban leed' end nue saet
bude met end bude bogtsinde de achter
des shali end mued vp de kinnebutken on
bandende ond de end ome leedende ach-
ter theest end nue saet bude sun bo-ghest
end bauns ban uode so nuorgst end dus uorth
met bude dod na de selue manne tot
dues male dut de budinge bel bysse
gemaert bue end sine speise selle sin sy
pene vp dut met en beerd ouerset und
knulbene end de rist bun sud basschent es
by na pop dugte na anerij end albue

Item de lesura colli et spondilium bek

Bude birkinge
des shali end spondilen birkinge

Solus end anerij seggie end
shali tuyght dat selue dut
den bene der spondilen
selden gewalt birkinge n
nuer atthe toe trekinge bel est dut
sake des albue de gemaene sent uorsam
hals end paulus berstoudher on hore
Forschenden end albue in den andre de
selue end so bue dut sy est dut sake dat
dut uormued regnet tot mirsam betrete
Jond de boert sun gracede tot shar de
so leiden shyt boert in palesyn als albue
sent des hals est bude ouerste end de
boert est bauden onderste end bude bile
so bolgste de doer als sent anerij bue
sy dre noot es dat sby achter laten
des sermed an birbesinge end est dutter
gewalt een bingel bilegge bes gehaut
des eyesten off dut sy met en mach
gesseen als hyt begtsent dan selde
bete dutter dod tyst es als sent

albue ed dan ende en laboratd spijse met sijne manne Est dat met gewalt
ban Heren ofte Rechten sijne manne sal sijn
sacramenten als dopsel ed der apostelen met
oleo Chrisd met Chrisme ende Ordre ban
geene gebraide ed als die prestaet sijn so
doet up sijn het ban plaestere die ste
kende ed drogende sijn ed albuyst die
stede met ene bande ed gebuet den se
kere te kijsene ed te hegge op de stat in de
Rechte dat Heren ministe zl beeren ed dat
dat sake die breeder dat leste beeren ban
den steerte so steert selke sinkere dinne
ij Rey ere ed ser d gelijr dat gebroken
been metter ander hant na dat moge
lijc is Dan na dexter op een plaest
ed spalke ed bijnder met ene bande

Lam ij de fractura tibie et aliis membris seu ꝺ plano

Hande breckinge der beenen beest ed steedes
De breckinge ban sinnele beens
beest onder Rechten est ban
been onder Rechte ban binne
de Rechte die ban binnen es die es
licht te setteene ed die ban binne es die
es zelden Rechte die es ban binnen spoey
beschadigt met den dijene tweste die
stoudere ed die nekende de broke in
lijc ed die gesonde helpe d'op doen
ed sinpare off genoende ne dacke ed
spalken ban ed scheenban ende schoe
e binnen beent ed arest laue ed ene
sacht bande met ed langer bande ende
gesonde onder die oxele Rechte Rechte sal
sijn ende bal ban Rechten off ba tweste
gelect ed also dicke salmen Rechte
tot dat die stede Rechte beest es ende sal

den arem hange ende hals ed kussen ed
ene sal al dichte besien dat die ben
dinge met een slappe ed ene salue al
toet beste als sert albue ed es die
hertinge binnen so salmen strette dat
kene sinnedden der spaenden als de
de minne meester te beleggen ed
ne sal die schoulbeen tzee trecken
achter Rechte ed den salmen sette die sint
tuel metter hant off ne sal den sieke
Rechte trecken ter eerde als anen sert ed
achter die spaenden salmen sette een
tressen oft een kout aurelij oft bult ach
tich ed ne salle ne sterkelijc ter eerde
dulben die schoudere ed den salmen se
te met hande die fractuse ed en stel
let met so salmen salue de hant off lee
der ban eneg binne als Rechte ende bin
ben ed sterkelijc op hessende die hue
off dat leder ed also salmen stellen
ed Rechte dat sake dat schade ende sud
dene ed dat nes andere met ome en
comste bi mege so salmen beschendelike
ne nae spoeder dat dat nien sroec es
sat met custino ed ne trecken Rechte
als Rechte ende Rechte de sieke de
here ne ed ne sacht plaestere ed binde
ed ne sacht boestere als houe gebes
ed de hijr ban sieke bestedent zl dage
als sert albue ed

Lam hij de fractura tibie ollis adiutorij et brachij et cubitus mutatis

Hande breckinge des armes ed der hant
Dat been adiutorij met bre
kingen so dalen sij ene est
binne als sert ende beden
Rechten fractuse es te beestene son
der de binnensale gemene Rechte

De fractura

Onder tbalen balket dat onden arm datter bineken scalle / te gratene onder tbiken ome tallene ende de berkinge der mees onderster sene es bi espeliken ende leliken dan die minste ouerste als scat amees ende albue dat selue tijt tbalk fractuere sy / alsoene dragen dat beder dat een been gebroken si sost alle tide mit sackt abt trecken bi 2 meesters dien sal trecke ten elle boge wt ende dander ter hant wt ende de medecijn sackt gelijt make met sine handt ende beegey ende stamei ende bint ende hi sal die wnde doe die gesont sijn mit gemeenen tapetsel der auwe Onder tbalf breect dat ander been ende dat es genouch met ter meester astellane spalkinge ende als sy beide bicken te behoeuen sy dan toe 4 oft 6 astelle spalke mit salken leggen ouerent den buic ende hant teine ae den hals ende mit maerteine bast en 20 dage

De fractura et dislocatione manus

Ende de beene bende knoken sijn dueresten bint hint bet gadereude mette boues sonder bant rubijn oste dat arme die tbelle sijn hant ende tzet beene ende dan ome bicken sy selue sen onder tbalen berstaet sy dan bi dat duet albue dat mit sal tbi tzeke dueghet op een tafele ende te samne dallende ende stellende salmege tbed ome setten ende sackt plueistere ende bint ende mit salue be ghanetijn spalke ende dat tbalf bander hint salue ballen met tberste ende met de sen ende mit sal die bingste dien mette andre bint ende mit sackt bermedre allen 4 dagen ende fermeert 4 respat binnen 20 dagen

Capitulum de fractura collum et parcium pectoris

Bander birkinge der rebbe ende der deelen bander bost

Dit es te berstane dat die birkinge dan finreule ende der rebbe ende der bee me dan thoracis tsame comet in bell differentie ende tapen ende tekene en judicie ende in de manue dat meester sinne gelijk tbijs dat gesept es dan

mue bermilbet talken b dygen ende
mey beffet bmue xo dygen

Capittulū .xiij. de kactma ollis anche et corf

De bre
kmgge der Gaucken ende der Dyen

Oltbeen bander Gaucken bret
zeld mer onder nd Aberder ge
splete ed Aerd grendt De
bree ste deele dan affi ed onder Abke
Aerdet Jn gedreme ten buke Abt ed
d ome p gtualt d dolor qme bend
te stupor Jude de ed dan Abt bolgt
Der md dremgge Jude de es het ca
een dmr Dat z Aban genough es
ome Aeder ome te bremgene ende
Jude Aeder om keere p behuert Abt
te tretken dne de ed Jn te stekene de
Gaucke Ed alpet mogelijt sal smyte
te dutere ed d nate plaesple ed te
bmde

De cura

Als de dre bret
den behoest dan eme sterke Abt
trekmgge alis seet amis ome de Abel
ke brekmgge ett te berstorne dat ban
den tauge ed our bande Regemete sul
gesplaetste ban en alle dt toe te gene
tote gemeene sermoe bolue gesett
soude dat de brekmgge des dmeys
letter Aerden bloet gemaect bander
gstandmarue alis amis set sul spre
naet Norstray es te Aete dat sy by
na alle geordene dat Jude selue
manieed es boert te yaue Jn smy
Regemet alis my de brekmgge der Jul
den ponder dat behoest dtt me ste
ke Abt sterke ed dan ome gebiedt
sy dat Abt te sterkene by z Gulpere
met bande gebonde bome ed ond
de brekmgge Ed our gebuetme dat
met basten bude ed spalke met by off
by spalke Dan aff dat dupterste me
Aebbelmey Aboude Gebbe lange ed stet
ke dal eest dat spake dutter me albus z
genouth es Aome Jn gebort dat beds
Gude stede bande spalke te bindene
metter de alp dat de de Gucke soude
to me tot nattes Abelke me met ay
genought Norstray nde mans des
ertmeres stekmgen smy sy me mygter
Gande Aome eme alis Rogier ed al
bus ed gmelke leggene Jn ery effen
bedde ed oppo dette ste Aue ed dun
met docken ed met Aerke dAbelke
es met ey prepe ed de ande als me
peter met z sepse tu mete gemaect
ban langen reme na de latuyede des
boets Jn gebonde met ed slapelake
ed met ed sutture nutymge ed bindent
dar op met z offi z mes ed de ande
als anery bmny ed dat bolyede de
Rome my met z esteken laut altote
boete ed our gebonde met bine ed
omeye als lautfe anke ed bele melke
met sterke my cassida ed amabulo sette
tote boete ed norstray sore dat sy
berstrede est stide sy me alle de
gebroke de gestelt alp te legeene
alp dat sy Ruste ponder moyene se
ed me salleme met Ruere norsyde
de tot emey side ed d ome p rocse
Rogier de ert Aerke dat me na des
lauedyede sal houde mse ed ome
de mere d ber zekermge p leidene
de Rome my een uanelle bedde don
boert op dat syst ponde moge spalke
ed ber makd ponder op te gesse n

ed hi bandt die die off die steine sijn
z off mijt stedd metten sponde des
bedde ed den boet aen ene talupene
also dutten die sike te seen met een
morgte te etten also tgeodruy dede
ed et dat gebonde met langen spalke
tote boete so maket met sijne bast
met die appodiamede ban pallens
met sijne met assia ed anden boet
so bunde it met clomp loede ende gad
de de coerde op die steine pologne
also dat gonde die steine sijn gaechm
gede ed esser met gebiet sijde eg
tue mijt te tretene al gemaetlike so
palmet kegte maket ind spalt te mute
ed banc ed d bonde ed get ebs ge
nest bunne ho dagsen

Capitulū s[an]c[t]e bactinge
met tubus wat gt pcedit

bande buckinge der beine der steine
ed alle der boets

Ebutula gemm date de steine
sijne die ebs selden te bro
ken sijn dan ebeten bele
auget berkeert ed get
bapeest mijt sijne festanu ene berstel
linge als sijt galy dabt die stang
meta te broken stekd met bunge
ed die ber eendegene ed na sijne fi
gure te eyelikene ed te plaesteren me
ed te setteme ene konde spalke bany
ed polen ed d na te bindene alsat
bepaet

De tibia

Ede steine
ebs onder ebelen te broken na z
sonke beine onder ebelen na dand
ed onder ebeld sijt mergte ed dij
dubt ten achterste onder ebeld sijt
mugte ed dan dubet tot bone ed
tot bunne ed die buckinge des meer
dend sonke beens es gnader dan ed
den minste ebant sijt mark meer be
drage die steine ed als sij bede te bro
ken eerde date noch gnader Ede bu
kinge der steyene ebit albue ed
galy dabt datmet so kegte alle de
buckinge bande arme sonder dat sij
gebiet dat me sal begge trusteen z
trekke na der lancheede alle der steine
ofte spanabulo dat ebelke dat it sal
me dee ed alst ban nock es so toe
boege it sijn die mogene bander
die die gelde ed ebs met te broke
ebd get es eny geeth been ed besteme
bande ligamente bande

De tarsetis pedis

bander
kargete der boets dat kargete ebs
selde te broke ed als gemalt dattet
buxet so es die ped dan affe z ban
zlle sijt anet ed dolbijt bunget
in gnade acendente bande ebelke dat
albue sijt dat met kestanu ert stelt
setteude de boet op die eerde ed be
bende met dand boete ed met plac
tert ed met bindet met ed bieeder
astellen spalke na de bunde plate ed
pole der boets ed met sal die gollpeld
bermolle als pect gesat that bander
gant

De metatarsis

bander
artenele der teen De buckinge
bande teen ebeed sonder sijne mag
mete gesiffent als gesept es bande
bungede der gant als galy dabt sijt

De digitis [illegible]

Capitula ii. capit. iii. primi est de ordinib⁹ diuersitatib⁹ et distinctionib⁹

Ii. Vander hed et Vandl restaurare oppenchtmage der ouersetter hed ed sine 8 capit. dese es een vnterlike sermoen Vander ouersettinge

Oplotare alis seet aurig ed albue es een abt grane der heren abt sid stede natuerlike in abdie natuerlike stede dat genouch es dy abdie dat te bersamene eb na der schrifturen dat enige boec dat de gantse bersamenige der heren es hieraut Vander es sentima alis ju de sanne bacgange des tops Vandl godes Vander es in forma alis nader bysterge Vandl der Vandl een ander es appodatma alis judee tuschen der boest dat es ligatad alis prophetis ed Vander

By abdie gantse bersamend gen so genale apperlike dsolatare ed ennet de audl met di dat heroute ed dat opendage die niet apperlike ind sine machte es gheset dsolatare alis lauofsaurke sett ed de dsolatare enige es gheleen Vanolst gue abdie es altemale abt grane der heren bin sid gantse de abdie gheset es abmarkinge dsolatare ed enigenet gheleet daert niet altemale abt es grant

De abdie gheset es bin anery ene dethmarse ed ene esp ind spellinge Enige es grant niet abt Vander Vlaturc bergedrunge di der ligamed abdi berlangt de abdie gheset es galien ed elongarne abt hingange der bants ed also gheset my abmarcy my 2 stedd ed de name der ouersettinge sine bed Vandbod Vandarchter Vandbrune Vanbrute ed met dien enich es simpel enich gheest met birkinge Vanabonde dolore grane ed apostema Enich met gherdige de Vandesen differentie abt genome de mratma Judicage de gemeselike bekbringe

Canke Vander sake de dsolatare ouersettinge enige sine banbute alis tange ed prisse dat gessame ofte ommitte abt Verkinge Enige sine Vanbute alis huor mistlaet mosy hou dede de gantse

Signate et munita

De tekene enige abdl genome Vander substantielike ju etheed de sine alis Vander gheposed de mistaet de abdie gheest ene ommitte abt signige Vandl es sid ed gramiteet Vollheit Vander ander sidey ponder gelbeute Enige Vande Jnstrene accedentele tecnallike alis Vandl de hoze ed Vandl zthuerheit der abdie ed de beroerde

Ide abdie tekene bider gpane tot sine gantse ghelike Jnstrene alis seet aurig ind Judeeed by gpd ed by ny ed am gheore dat so abdie dat abdl genoost Vander dsolatare ouersettinge ed abdl den gene stameet ed ander abdsse ny Valt ju dese dat sine mistlagnet nde Jnstrene dan bersiste dat hed ey gheen mant hee en sy datmeste seine ed alsoo dat sake dat dese

met en sijn de Rechte Eben de hypo
Northem opponeert also & de manu
te bernde geest albue met enen
Rondt Justmunte tenulen ad Judi
nes By anerij dat de gegponeerde
Dsolutie met dolos Rondt ende met
opposeme sijn zelbau ende Dreeplijt al
so datse enege tijt dlbuge te Ceder
blumen die Juramentum pteudt so
der Reductie Ceder ome te bringe
als & side sijn gedepet Dan ome
die Dsolutie die ouer es berseide
es zelbau ende alsmeer ommegelijt
te tuerdue Ende dan ome poet
er stamegelijt es salme Gatse ome
te tuerdue boert die Dsolutie
Ceder gedus fiereet berseide
na die Jurtme Judt Ceelke dat sij
Ceder Cbaut enege es dan licht
Dssolucn ausettinge ende licht te Ce
der ome te sette als Jude Jurtme
poplicf ouermits die lichtigheit
des Jegenwerps enige zelb als Jude Jur
tme berqueden inge rubin Gaude alle
boge der boete Ende die Gaude enege
es middelbaer als die scoudre ende de
Gaude ende so boert de Dsolutie Jude
Ceelke dat beele die cante die Gol
Gade der beeme sijn aller quaest
Dan liefde Judicert ende die Reductie
Ceder settinge als te spoert es per
plinge des beems in grounde ende me
ser die natuerlike fijgue geste pe
na sed gelike als pert Januerij

Cap. XVIII De generale ende die
Dsolutie archtes gelate enege

dermaete ofte Jude beraenge Dstractus
gemeene alle die restmuerde fractue
die birkenge ende die Dsolutie Gees gen
tede Decrete Reductie des Jurtmes Gander
es sestenge der gesette Jurtmes ende Gaude
beroe dinge die Gende es de studdinge be
apostemes ende ban Ceerdaue ofte die buerde
es dlbuge nige der accidente Hi decerste Ceder
Gemolt met Ceet seckinge der Jurtmes
ende sijn Gostinge der omnetue ende met
Gemollinge der Gollheit ende dat seerste
lijt ende ponder Ceer na dat mogelijt is
Hi de aude Ceder Gemolt dat alle de Jur
tmes beschede es met oleo Rosarum ende gecappli
cert met gemaeckte docke dan palmer
op die stupam off docke met sijn
gelbond gemetschen Cbutte Gaude ofte
ende eest ban nade po palmdop die asselle
ban Ceed ende nue saelt bunde met bunde
gemetschen epsele laue ende bieert na die
gemaette Gander gestrekt als me hiere met
ondersteede sal ende nue sal dat Ceet
stellen off leggen also Gerue alst me
gelijt sij pnue alle Rusteliste met
ende ponder Ceer ban e tot a te ber
Gandele Jude aude Remittatue Ger
mulbinge die embrotreerue sijn
ban nade met Cbaume Cbutte as Jur
eerste alse berstij sijn so es eest met
te deene Cbaut ende moetstre toe sij
len Gete apostemes alse ban Ceerue
decke dat pert anerij ende te plaes
tre ne met fuerua Colatis et pul
ris mette Cbutte Gande ofte ende te
rorpoert ende dan beester te bindue
als Rassert Ende die der Jurtme

Abt Bernolt met flomud ed met
pungarde op dat ban nede es ed
met groder dutte ed sapthyliche bad
boegh mpsche ed alle dat Abes ed de
apostene berde ed sin so sulmet
mgrossere grond als boud gesch es my
de fractur Ed sint ede sulmet sterc
ken met embrote aqua Abates Ed
de suedunge ban Rode asschmes my
asse albe quarema de opdunde
spadunderspad esse cpanotred onne set
tonde dat let soetelike tot sinde
erste Abarken my de burde sutene
Abt bernolt ind de arndenne esst
datter es Abedom ed apostene dat
me de erste bardenne dny dat met
Reduct Abatur ond de trecknige
Abelle Abat tontsieme ban sins
mo ed ban quade sendenne ed dat
met Abolld gemet my Abarm Abat
ed sin olicn Ed dan na sulmet
Reduncte stelld off sette sinsine
stede als sint albur Ed Abt dat
sak datter Abat met ed Abonde
so sulmn erst de ousettnige
ousette ed dan na sulmn de
Abonde ontfed Ed me salse ngnd
op dato ban node es ed alse et
tert so sulmn sem lutd ed n gar
daert Abt sinnerd marth Ed erst
dat sak datter Abt gestelt met
breckninge so sulmn erst berend
de ousettnige d na de breckn
ge op dat nogelist es Ed erst
dat sake dat met nogelist es
es so sulmn berend de fractur

breckninge Ed als dat pozna best
es so sulmn berend de ousettnige
Ed erst dat sake dat de ousettnige
ousse Abes ed dutte Gerdegert Abat
so sulmet embrotere Abalde mette
Abate Bander sudunge Ammalne
besmalne ed besperkende met dulcia
ed plusterde met dragtnne mag
off met Abolken metter neken ge
met Jn mustllagmuby ed met
wozte Bander besmalne ed gespad
ed gespote met smed gesmout ed
als de stat Abelyge mozt es sal
me Reduncte sette de sudde ed me
salse grenge ed alse grenge es Alysse
dan zBar berocte so sulmet me
de allgome my Gs dan arcteren ede
bande passid der fracture ed sonde
my and[er] Segghen sal

~~Item dat de dislocatura~~
~~manubrii~~ Bander ousettnige der
kinnebacken

De kinnebacke Abt onder Abile
moten gemaert onderbilen
sprasmeracte ed sine ousettnge
ghe d onderbilen dan binne ed dan
Alysse de mont ope als Juder mellifluence
mozmmakinge onderbile ten achterste
an sine ouerste dat gemalt Jn sine wolli
stature als sint ande ed dan Jn gaen
de onderste tande Jn doinerste als sint
kauefrenucke wont de mont en nach
met ope sin gedne als en sprasme

Signa Ilme tekene Bander dislo
tatuen der sin Gmdsalike bone Jn teke
me expresse Abat de ouerste tande en
ondersten nedner neer gelike mette

onder ste ende sudweert by enerij end halfwerk
aldet het en sij durend zeer richtelijc te de-
nen off het sonde herscherde end het tre biegt
sibres end thabid end tolen ste bloede end de
amdre end alle tote sude neuste dinghe
den Overslaet de steke ende te duren alst
es ten possende also dat een dwen sal
hauden sijn hoost Sauerna sal he in ste
de sijne dinne sude mont end dand den
ghe onder de kinnebacke ost een mnew
ban houte en anach sij de dinghe met
steke end den trecken de stoltelijc die kin
nebacke end sal my dinne de mont onder
de ore in sijne stede End dat sake
dat dand ban buine nit omtrent end lae
franke sal sij sette een binde lanege
wonty onder die kinne die alle dat
ne beryne End den sal een mnew
als ghi hebt gheset dat mnew tusschen
de mont also berze achter thaut als
ghi vnderstijt den sal sij trecke sterke
lijc de hoofde tander bande end ach
ter thaut houdende de kinen op de
stoude der steke Den steke hingt
de neder als ghi hoort end als
sijnet stelle bider hulpe gods end na
dat ghesalt es so stinet op hergne plaes
ter end pene stucke die nie gheboue
es te hergrene End nie stucke bequame
lijc binde alsoet ghesalt es sude sna
ne end nie stucke pinnetere ban
dinge te buet dinge end binne zoy de
ren so plaetsijc te bestrene end sij sal
liggen tasse in prelimmi dats op eue
pollulbe End sij sal nette supene also

dat sij niet en dinne kinne end dat
dat sake dattet langre hedde ouerstaet
end heet dat so sijnet bidd end niet
nulle met thenne thaut end met olie
end niet andere dinge dat bequame te
sijn als hier ghesalt es end nade steke te
ducte stette end dat sake datter toe
quame quade aendeuse so hoopt sijn
hoofd na dat sal sijn bandt dbleef stoue
de dat hoost end sijnede end achter doer
end onne de hals end onder de opelen
net also dat al thaut in end nieuer ghene

~~Item de dislocatione~~
~~colli et spondilium~~ band
ouerstrecke des hals end der spondile
des kinghen

De spondile des kinghe off de
kinghe bande kinghe beide
onder thals ghesplitsijc ouer
set end onder thals net tolenmelijc
End spae bed ouerstrecke es onder
thalen sij dat onder thals dat dat end
onder thalen ter side dat end onder thals
thander houe hude spondile end dan
maket spinnadre ernmeghe in de nestone
End onder thals hude onder side onder
thals side middelst end dat maket enb
hoofsche bultighent

Signum Item
teken der dislocatione sijn ghesplitsijc
te oghe end ten tastene ende sudweert
dat alle die dislocatie der spondile
sijn breesijc end den ghesiet ouel te
reduceren in end ouer mids metsam
end der zene ghoest die tot binne thaut
thaut nie magsijk met tolenmelijc

de dreuge ouy due op blasunge end apos-
treme est tor sidene als sust sait end at
hoerde bauder dat bandes rome et ramo
mes dorster tom brauestenke
Dese dyplotane bond all de es tor be-
nede ebt gereduceert by 6 maniere
1. Dorste neamd behoort sud lichte en
es dat mud sal ebt sterken den arm end
me sal mypoueren in sterke de bust off
de bugster off de hoorster der stronde
en jelueme under dopelt dan me sal sy
neder dald al trekende end me sal trekke
den arm toten nederste en het sal re-
2. duceert stelle IIde under maund es sud
sterken dat mud sal stelle ade baste
ebot onder de opelt end me salle op
ebt trekke sterkelyc mette boete te
hemelt trekende den arm end hi sal
3. stelle IIde de de maund es dat alse
gereset es de ordeny ebot so salme
myspered be barza onder de opelen
end me sal op lichte by 2 dieners en
me sal sterkelyc trekke den arm mid
ebt end het sal ebed ome gaue in sine
4. stat IIde de hirde maund es dat also
de sicke es op gelicht end gereset op
end stroel dan sal de sicke de oud
sine opelt in end gradustuk tom
alsulke ebote grendnderet end hond
de en trekende sterkelyc de arm by
de mundsel dieneb end me sal de
stroel ebeth de en onder sine boete
5. end het sal reduceren Dat bysse bo
mann bero en berspe er met Northo
haly dabt ad albue anery hinnesed
thodeuery sette alle dese maneb
Northam Rogner dus my genouch
begaue de in dese cure en set man de
bauder bust end mette boete mette
bulle end dben tom barza sude sede bad
sicke northam dat hi tor sude com
tellanystock onder de boete sanedysser
allene de baud bulle end bued boete
sue manud mette bulle end manuli
sterd ebulbelluy end lanchranke end de
aud dyplotane met ebt trekinge end
met dudenige der hand off met mid
tli als set lanchranke sy ebe de gereche
ceert geset end erst dat sicke dat sist
met en mordre stelle ome dat te lan
ge gestue hadde end ome dat berheert
ebat so fomedert met end ame mozn
ebet met dinge de barmen ebde
sij lange end dan me stelt met end alse
gereset es so doet me op baud genes
me dinge bond gest het gelicht my no bin
als togne datme sude 3 arste de
ge ony de dblood ebedny sul berend
met sypeld dacke end sypatd geawt
for ebitte baud eye end dmeuen ny
end plueysere tom fenna end met te
den pulue end me fuchs bind dende
end bil tom ebecke est tom decke ond
dopelt end me sache ebel end baste bin
de met end bind biret b binge end
laue 2 anne sugelbond tom hede
de goesse biden middebd begrine
de opren bil onder dopelt Dan me
hede de goesse ebetnidende end ren
ebijs bont gaende op den stronde
se lendende toten ande onder de op
elte end me salse nothe ebedr ome de
dende op de stonde renys makede

Ende leende opte dal ende noort ebbe
ende also ende nae spalt also dat bijl
ende ebbende tor dat ebbe laste es ende
nae spelt naeyde ende dwert behoefde
meer der bestrijcken dan sal men be
hoefde ende nae spelt sestenaerd met
ouanoeli dat es dat men draegen sal
anden hals ende nae spelt bet mutsen
dan vij dage te vij dage off ebbenen
dat die justitie off blasinge de tabat
ebt namelijcken ebbe de dreet in
yep dage ende dan na selue de stat
dultoneert ende dalica off met ewege
spendijp spadastrapo off met ende
oplaysteren Ende dese dach sander sonderen
ebbende selde gedisloneert als sy ebbe
hen sende dat bil dan fur oeli perto
nus ebbe sude sonderen en sijn ander
gesetene heeren dan spaenia ouersinge
de met te berke ende sluede fuerenlant
gaende jn admoroid als gesent ebbe ij
januarijus ende de bersendinge dan fur
nele die ebbe gemenert ende gesend
gestenene

~~Hier is de ordenancie~~
~~ne tuchi~~

Obbijn off die sachte sachen
ellenboge de dispensie ouerset
tinge dan tubijn na amerij es
ander ebben ellene ende ander ebben gemet
Ende na alburch ende na alle dandt Ewege
es te borste dorpe ebbe ende ewege te ij
archtersten dorpe ebbe Rogier es archter
noortgan met den dan die die ebbe te
borste dorpe ebbe Claus die gemale de
bijl Sijgen die tekene dan al
stellen ouersettinge bouen die gesamentie
lander ewinnetse schynduc ende lander
gollsent simpat artuarie latuarat date ewe
sdelike begynge ende zlbanschede jut koer
ende ene onnogelike te boudbinge ten
stgenden date een nuestige dien anny off
de schuy met en mach bringe aen die
selue side tote de sonderen and sudereed
dat die tubijn sbanlike ebert ouerset
ende zlbanlike geredueert date ebbe
gesent in sine side ende die jusstitiarie
der legamete ende bienduchsat der
brene boert dat opposite sonde bee
ebbe selde ouerset ebant het es gesent
grene grote bienduchsat ende bemd
alle nuer ende die tadaeninge des
keresen outfangers met tusschere de
band kegnuete ende lander ene es
te beersenne dat boue z nemneer dat
set amerij ny de bosse ouersettinge te sta
ne de sonde metter palme lander
hant ende metter ander jute druc
ken die emmete dat es dat dine dat
ter ouerset es tot sad geregister sent
jude eerste dorpe te tseekene sterke
hijr den arm ende te slane dan archter
die hant gesalst met olie sterke like
aff thagende off ebnede tot dat jes
gaet Rogier setten name dan salue
ende dan staffa ende lanstrene ebille cost
dat selue te bonste dorpe ende dat arch
terste nuer gh met ebt kerkmeyster
ende den hangmige off met drageene
dan emige laste ende een sedueert stelle
dat borste emetter stene dat archtersse
als sent amerij ende ander sold nemeer en
po dant die ebmeyn ende boeme die

Item

Capitulum de dissolutionibus manu et digitis

Dander ouerst tuyschr der Gaut ed der buyschr

Ofte Item Kerstgre ed der buyschr Gerd Kechreliger aufser ed sy Gerde Kechtre hise greredurer by alse dirmed berstig doet Ed sy morge dysloterre dan alle sy ed bour all norhtum dan bord ed dan arstru Ed het Gy bere kenr by de gremeend terkene Gand Kegremet Des es te berstame dir alle de purdre stuet Jn Gbet Gt te Kerstene ed boudbende ed Kegende Gez ret ed dyscuplbr de purdre ed dudr de de emmedre ed by die ey morge sy met Kerstere dlbued keert te dulbene de emmedre opene trisse le metter Gaut Judd furmeredre bist makende ed es andirs met te dae ne dry Gude and sonder dan dirmed se sal spulle met Goute off met so ley ed me sacke ber muntere dan e dugtge te e dage ayen beset nat sal neamed Jn yey dage ed dur mit salmet dulorere alsoet mysset es

Capitulum de dissolutione sacramentorum

Nett es te berstame entret die manere der dysloter ed Gander die Gbuse de Gberkiers sny me meyrstande op die Gaut albue ey set met Z manery dirsi te Gbete dan bimed dan bute ed dan arstru Gbenny thcodrey Gaut furmeke ind bolgende amey sette de e ed gelist sprygen dat sy mest

Gbere testamentorum spelleners dan and tuyde Ed de mednd met fayste ed met talues off talentes ed metter hine de sny greatstret e bozsd dyslotrand als sy medred als me de army mett Jn te stekey dir Gude adutorij ed band Gellset dan sonlis dur off dir Gbt ysput ed Gaeste lyst te bomene de army ter stoudred Gbd ed alse Gberd staffu off lange bud se boud op die emmedre ed als me Gbt trett dey army die metto boste epelon de ind de mand dan stronbe off by ey ysyen sysprimedre ed dan arster ge tast so salmed Gaespelyst bid mester de army boud toter stoudre Ite de medmed metter hine me trett de army Gbt ed als me trett so salmed die emmedre dulle met talentes dats metter hucke ed me sal dey army boud toter stoudre Ite de medmed metter hine me trett de army Gbt ed als me trett so salmed die emmedre Jn dulben metter hine ed me sal de army boud toter stoudre Jn alle dse so bued te sden plitterre me dats medre boudbene ed Gbt te Kekene ed set Gbans op te Gesserre ed dan Gerned te druste als sest Jamery Gander bestuyde gnaty me bourt alis nder hil open sonder dan als die army epesan yyen es ande Gerle dirmed altemet emyndyd tot drey male dir die sys marty tomed toter stoudre ed me sal dan e dage te bler dage ber medtere tellen de purdre op te Gesserre ed dulbede ny so dage beset

gemalld buyte ed feldt bmme Ed
Willt tam fulueto et hud Jaye mary
Juder ffaune Maur hi fert dat fi meest
dfloteid tam archte ed nedmeemaer
tot bmd ome dat beke Wille ed ome
dat hegemet Gaudt Jaurke Her et Wi
Maut alle due mamen tome alle mee
eems ny z. mamere te kefferare dat
te Weid tot bmme ed tot bute dur
ame et esser met zed opte archte

Signa Outreut dre tekenne et
te berstame dat bond dre gemee
ne tekenne onder alle de meest opgest
best grondstratz anich dre ggpde te
kenne Wt Wellld Wourdt te smue
met dw dat hi fert ny z°. paragpho
tam dre rapattricke po hoeftmed dat
ny dre dfloteare tam bmme ed bo
ed dre sielle steene et langd dm
dmdt ed trawt tam alle de boetre
ed ime mattsse met boetge mett
andt nortz Gaudt Maut dat
hooft bunder dre et in gegraen ny
megmme ed hest se op geblaye
ed in Gaudt baert ome Gollpert
Jaet beeste deel Jude dfloteare tot
bmd dats ton beeste ed ton acht
teeste dat et toutrawe Gaudt an
dt Maut dre steene et tozdt ed
hy en tozt met bunder sielen
nortz ime mattsse bunder mdt met
berstradt ed et Gollpert tam ny
megmme ed dre emmetre bute on
trent dre mamdt Gaudt Kedme
reme et te berstame al eest dat
sielle dat de Westerkeet petre Gele
mamere ed memeet en Gaudt ome

te Kedmeereme dse mamen gedflo
toet nortstrm Wesdt si alle gebmcht
tot ed ggemeender mamen off tot z
ppen Maur aff dre ggemeene mame dt
tot albue et zed orboliyt tot alle
mamen als medmist de ggpe mame
Gaudt dfloteare ed et datme sal hadt
de sielle buste mette stroudare off me
pallen bmdt biden stroudare bider Wee
teld wyse bunder dre met stuffa aen
eme tulupme met rozno ed me sal
aet trecken mette Gaudt bi mgemem
ed bunder ander sidt bider steene salme
sterkliyt trecken de dre ed me sal eme
dmd so trecken datme by aa den sielen
bunder et den steffe ed dm salme de
dre aem dre selue side so Weid tot dat
Wedar gesett et Wede eerste ggeraame
me tuter dfloteare tam bmme ed bay
bond et alpot gesett et datme sal tret
key den sielle ed alsme de emmetre
tot mgmez Wt Bernob met talteme
sielle de de salme mette steene tot bm
me Weid de ander ggpe mame ome
te dfloteare tam bmme ed tam archte
et datme Jnder selue mamere sal tret
key den sielle ed alle dre emmetre Wt
gedalbet bute mettes steene so salme de
dre bider steene tot bute trecken dre
Colmaerte Kedutre Wt Colmaert ge
openbaert bider laetscat seldzt gmse
lijt compere als pert Kegter ed same
eschua Colgt dat eugiten ome Wt te
trecteene de Jmetuel also dedar onder Wilt
als pette Gent dre langd et dry dre sielle
eff me leggre medz een tafel langd
tam dre sielle ed op elke hoet salmen

Dese kinne es ban sellen dyss
lotarie bi auchtine gher dyss
longes ondertuschen pondri-
ske ponder ban dyesse
Wandekingske offt ger liberaert kuttel
alo canal kingel dysloten de ebijl
ponder ske ponder spenne ende dat kinne
dysloten ban alle siden ponder dan ban
boed ende de Kolley ende sint Gulpe Wille
Limaro Sette de steke op ene stock
bider eerde ende nie lutgte die boeten de
luttel op ende dan sal een staue ende meine
den boeten Jnt grene Galy ende de de gut
aude ende Kerke also ste-kelyc Wet als
hi can ende de stellie sal sette de sinde
dat dat bergulde in sine disse streep
sine stede ende dit sal kuep te doene
hue tegheneene Kerke ban dysloten
ne offt nie merch make lupsen ban Wa
lenande boeten ende my de de ende ter
ke een ban boed ende een ban achte
de trekken alse sterkelyc tot dattet
Jn sine stede gedaen ende dan boed de
tyden nie tegheneene Kerke ban
dysloten Of Potula Wanneer
dat yemant dysloten ban Potule
ende kinne stinne so behoeret dat
nie lenge offt sette sleetste der eer
de ende datnie dat stinne Wederom
sette in sijn stede Dan nie selme
Wollen de ammyde ban gemeinde
kuellinne met decke berbijnde ber
bedende ende tebuscadeghede ende
nie sallen op dat astelle spaulkery
Jsen Wederom gaende Jnt dael totten
Welke Jser daelt ende altemet kast.

Kast make een wimpine Dna met ene
nienwe ende gaende bider Jngrinne lies
stijen onder den Kuppe ende bij de kinne
bijnne aen de talijene ende met ene
andere manyfi tebinde de de ons Wel
ende op de kinne ende penne Wende de tote
kinne ste ende dat bijnne aen een ander
wimpine ende met manyfi gheset tussche
mesterle ende de wimpine altoe spannen
de penne de middine tellier side Wet
Outter de manne dat furmeren
der beesten offt kast te maken so en
es andere niet te doene dan Jnde
andere anders dan dat met kasten
bijnde beginnede op de eenste
ne side een gaende ter ander siden
Wed ancter ende boed bidde niette ten
gheende side Wed ende alse de binne
ste es so stanne een passi ban dasse
offt ban Werke op de Jngrinne lies
stijen ende nie sackt binde niette spre
ponder stenne ende alse ons cappe salme
de boet kinne aen de sonde met
streuke als set anen ende de buijte
doenne ene apelle spaulke laue tot
Jnde Wet ende alse ons es so salmen
bijnde een ste ban 3 offt ban 4 so
dat Jnde die beginnende de stenne
ende set sal hange met gallia ende
nie berenneen ban 4 dagen te
6 dage ende set best binnen 8 of
dagen Cap. 8m de pulsatu
none genuel et ronule pedis
et plantarum eius Jsen ouerstinge
der kinne ende kinestijne ende dat
baen ende sint Jnde

Dese kinne es ban sellen dyss
lotarie bi auchtine gher dyss
longes ondertuschen pondri-
ske ponder ban dyesse
Wandekingske offt ger liberaert kuttel
alo canal kingel dysloten de ebijl
ponder ske ponder spenne ende dat kinne
dysloten ban alle siden ponder dan ban
boed ende de Kolley ende sint Gulpe Wille
Limaro Sette de steke op ene stock
bider eerde ende nie lutgte die boeten de
luttel op ende dan sal een staue ende meine
den boeten Jnt grene Galy ende de de gut
aude ende Kerke also ste-kelyc Wet als
hi can ende de stellie sal sette de sinde
dat dat bergulde in sine disse streep
sine stede ende dit sal kuep te doene
hue tegheneene Kerke ban dysloten
ne offt nie merch make lupsen ban Wa
lenande boeten ende my de de ende ter
ke een ban boed ende een ban achte
de trekken alse sterkelyc tot dattet
Jn sine stede gedaen ende dan boed de
tyden nie tegheneene Kerke ban
dysloten Of Potula Wanneer
dat yemant dysloten ban Potule
ende kinne stinne so behoeret dat
nie lenge offt sette sleetste der eer
de ende datnie dat stinne Wederom
sette in sijn stede Dan nie selme
Wollen de ammyde ban gemeinde
kuellinne met decke berbijnde ber
bedende ende tebuscadeghede ende
nie sallen op dat astelle spaulkery
Jsen Wederom gaende Jnt dael totten
Welke Jser daelt ende altemet kast.

maect/ ende alst aen hangt/ so en sal
nae de kinne niet dupliceren tebuiten
dinge met claesse nr al stoenken tot
dat op gestpeut es op off tot datmet
op gest/ ende anders sel dat nae sal
niet gemaakt dobbelaers claue laue
franke ende sanderij seggen dat niet
en es ofsaen angenae te dese stede ene
baste segene na desse gestelt es dan
te dobbelaerne dat men beermeet
ter due ende dan ene salmige gebonde
houde aen tbile off een ene laue

Depred et Sigill

Laude boe
te ende laude teen outreed die dyslo
tune der Goede es te wete dat die
boet inghetiget/ kroert ende datmen lich
telijc/ wederset es hi es tebaar te
baste ene ende de ayemerghoudertst
der beeme die stuttende sijn die lant
nae ende hi mach roke aen alle side
ende aen der wet ende in wet **Sigill**
stedes tebrene sijn emmerke ende dinge
bloemlike hollheit/ te dinghen ende be
wonge der brueder in sijne wet
stellinge off seedinge en es anders
niet sonder datmen den sticke tbil
baste make ende de steene ter gheert
datmen dan den boet trecke ende
datmen dan sal wreken aen alle side
sterkelijc/ ende nae sal die emmerke
dubbe metter hande tot dat wet
staet in sijne stede nae sulk baste
ende sulke ende nae sulk tullen
te dinge bermeeten ende hi sel
kuste zo dinge als die regt stede
ende nae doet dubbel sijn die setten

ge der boets der dede der boeten ende
god moet/ ene bestemae bysel sijne
aen alle dalinghen/ wet nature moet
sijn gebeurde dijt nr ende elke/ ende

Incipit tractatus de cura
infirmis egritudinibus que non
sinunt fieri applicamenta neq; vincula
neq; alius pallionibus pro quib
habetur recursus ad chirurgicum
habens duas doctrinas Doctrina
prima est de preceptis egritudini
bus que sine cura curari possunt
Secunda est de his que egent curatiuo
parua doctrina hic octo capitula
Tertia est de gutta et aurium
diuersis infirmitatibus

Dese begynt de derde tractaet van
alderley crancken die yeuerlike moet en sijn
apostemen worm vlecken worm passe der
beenen ende die vlecken ende heemey ter harp
aff troost ten tijdigen ghebeurt te leeren
Dese derde lee es vander cirurgijen
die vlecken gemeene sijn alle de lichame
Vander pas sijn van dese die vlecken vlecken
ter gemoeder alleene sijn ende lede
Dese derde lee heeft acht capittelen
Dese derde capittel es vander gutten der
oren ende vlecken ende heeft die doctrine

Eerste artenike
off gutta dro
pe es van de
ren vlecken ende
doctrine diver-
bloet der hoof
den pijn
voortaen zeker na
pijn der ampsoorsaken de enim
tijn ende podagren meer dat vander
vlecken ende hoofde after ewerijc vlecy
ende sijn ten pijnstuere ofte dien toemet

de passe heer ende ofte dat pijn alle
bolort in de lenden drillen nedermeeren
en vlecyende ewerc materie heet en pru
de nedermeer passie sijn Ende nemet
te drancke ontrijpe slachte by artenij
ke podagrum dats ene sieckere die roet
pijnde voete de me heeft wanpe oft
ij eeght als op ampsijn seide alberij
bowen ofteren es ene apostreme alleene
apostreme meenet misdelike die ge
sichte pijn de ouderdomme der artenijen
na galij de abt pijnde ij pijnde des eerste
deels der voete vander regulieren de
pestijn met negen streepe der vle
meerste negen als pijn seer pijnde
voete vlecken vlecken der pijnture der
alsulke passie marij vlecken ofte quad
applegmen off ofte quader materie en
voortaen es dat pijn als seer amerij
en meer dan alsulke dolor en es ofte
gutta epperlijst nu misdelijst en meer
epper claer aff S my po no meamin
Dese materie ouervlecken de maert
artenike stanconij podagram pijnma
tigeert de begripende en vermolde
de pijnde en die vlecke hoofdmeer en
huyte verker ofte alle de zeuelbarij
nesse genees claer by dtrany brangt
dolore vlecken en met spasmen als
pijn de selue S pijnt gheet alle de
podagre en gutte en artenike sijn
sealike eens als seer gezondheid
meer sijnt gutta van der vloet
artenike van artu vedelaer
vlecken sperre sijn structura nyssa en po
dagra pijnden vaet en artenike ende
andere pijnture by S ij meamin
ij de voetstrenoende pijn Quag
en es epperlijst ytsene artenika

Plinij Comitis Veronensis Naturalis Historiarum Liber
In oppido Maechstricht

xvij

...metmin audē met den bloedigē hoed
...d de op dandē racnt ...d met
...fleumatyc ...ff ...endycte ...bstien
...nd ...d volcken ...ff met dese ...anythy
...Northam ...berdet selden ...an melancolike
...als ...eranuen ...haut de ...olauerken
...d de melancolike ...ber ...de ...en
...matyc ...d ...ch ...amey ...pomet ...d
...an ...epet ypo ...d ...el ...berdet ...bt ge
...oerde ...udze ...d aller ...eldeste ...bral
...len ...emmede ...udze na ...ad ...ppo
...ne ...ede ...ecgame als ...as ...eet ...d ...ese
...tege ...erbandelinge der ...assie belesst
...dese materie met ...bijeduchtigen ...e ...er
...selle als me ...ede ...n een ...anphke
...tegemet ...d dese ...assie ...ey met ...e
...ypocs ...onder de ...tege ...de ...ppone noch
...len ...y ...s ...elde ...hupel ...baut ...on ...ene
...uez ...onder tolera ey nach met ...e pe
...to ...er ...huctme als ...as ...eet ...uden
...boer der dmisse Dit ture der ...hupel
...te ...alme ...eege bandē apostane ...d
...by ...pne ...ede ...alme ...elben de ypocste

~~Signum et nubium~~ ...Ite tekene
...bander ...tanige ...utte ...n ...b ...ffecten
...noot datmisse ...estirme ...baut de ...e
...te ...estirmisse ...endnch ...Ite tekene
...bander ...oter ...utte ...d ...band ...oud
...al ...est dat ...ilde datmisse ...erst ...ud
...tekene der apostane der ...oter ...d
...der ...andē ...oud ...erst ...ude apostane
...Northam ...y ...e ...ame ...ffecte ...
...mamey te ...olelue ...ael ...ede ...me
...tene ...bē ...aumbe ...d ...tey ...asterne
...de ...eappliceer ...de dats ...d dmisse
...dē op ...pleege ...ebbe ...ter ...on ...ene
...der ...ede ...d ...pleege ...ter ...ader
...eest ...tey ...eegome ...te ...ude ...d
...ame ...y ...et ...ot ...esse ...ame ...e ...me
...me ...aude ...olaes ...bedome ...e ...ede
...ducheit ...es ...ame ...d ...ide ...ellocume
...d ...ude ...omesse ...e ...ene ...d ...
...andē ...ner ...loedeged ...ene ...al
...me ...erke ...als ...eit ...oedenmy ...ude
...eeste ...eest ...ake ...e ...oet ...bt ...lbert
...eest ...bt ...eest ...e ...ene ...elper ...met
...oude ...mege ...d ...e ...ene ...met ...n
...elpt ...ff ...e ...bt ...bedeest ...en ...eane
...mesten ...eest ...e ...ike ...atte ...ore
...ghene ...e ...ete ...ede ...d ...me ...plegne
...d ...e ...ete ...d ...e ...ander
...tede ...e ...ndr ...ach ...ene ...uden ...etten
...den ...eest ...oeeflyt ...gemach ...e ...e
...utte ...s ...eet ...s ...lbert ...eaue ...e
...e ...aue ...bt ...s ...oetgan ...aer ...ulbijl
...den ...n ...ese ...d ...et ...ffe ...ltreit ...lso
...bel ...n ...etene ...esse ...le ...n ...ueene
...De ...ompoſtene ...er ...altane ...tene ...e
...tat ...d ...e ...ulne ...e ...pplicatoze ...e
...ny ...e ...mge ...ene ...p ...e ...al ...li
...as ...eit ...d ...ney ...oue ...ese ...ele
...ne ...ynne ...ne ...e ...ouss ...ulne ...e
...utte ...li ...neest ...eyſtne ...an ...oe
...y ...d ...neest ...ne ...e ...ey ...ne ...ele
...ee ...d ...ne ...ene ...e ...tune ...e ...oete
...d ...ater ...eet ...y ...e ...ey ...ee ...e
...ude ...d ...y ...y ...o ...ampſtore ...e
...ey ...egelike ...oduyſt ...ey ...eeſte ...e
...ber ...e ...an ...ne ...loede ...n ...ier ...e
...ſten ...eaſpnede ...y ...ede ...alſo ...
...alde ...eit ...e ...ennich ...e ...ſleg
...nome ...e ...le ...ſthaeſtnger ...oncte
...d ...e ...ynſſte ...d ...alſo ...e ...emllaeſtnge

stramtsheeren des smits ende ander officiers
tuter huysvrouwen doot [illegible] ende
nae der gruete so verstaen die meeste
vremerliken tot zuuchte ende tdeel
lesser tot gedueen hue [illegible] Regenuet
Derste es oude te voorsoedene die cort
toornt Dat ander oude te tuweene als
hy die dat es geraeckt Tderde es oude
te kennuedene bernene als ub dat
voordoen es geschiet Dat voorsoede
like regenuet Gheest Z Juechte derste
es die die materie niet en groeyt
Dat ander datmen die materie ver
drage als se gegroeyt es mach de
derde es datmen kinstere die leed de
gebuerende ende ouerhangende suy Der
ste es bernolt ua dat die materie
heet off rout es met gerechter due
ringen der zesse dingen met nae
lyet ende die due dinge die welke
bi haer generaliteit hem suy annet
aenrechende ende suy dese aerde luchte
spise donner vechtheit bernolicheit
slape waken bereette ende kuste ende
der zielen aenrechene ende ouermoetinge
der dingen van buten but binnen
gruetse onder dmo De ander es
bernolt met gerechter ploeyen ende met
matinate Jalmoetse als die derde heet
ster kuechte ende drooghuechte tot dien
leed Dat ouratisse regenuet sonder
afflictien heest Z Juechte Derste es
gut leeue die suue es sander sude
andechte materie datmen se dele ende
keere ende me sal verbiede dat se met
ey slooge De derde sude quetse met
tere datmen se dat sla ter leede gheet
die verde sude andeuet datmen se
weken dat regenuet stemptisse derde

gue mach heest Z Juechte Derste es
gut leeue dat met met gemake sander
ende leide tote regenuete der gesonder
Dat ander es dat sake dattet get acht
gelade sander haue ende matere dat mes ende
ende Golberuigtse met dmeest ende met ge
matere als die derde datmen met bade ende
buttery bulsoens ende met der gelike pul
suere ende stroke heet es sander sander hebe
hebsoet onder te heeren den physike nacht
In haer so es sander gerecepte met der
gregue dry ouat handelike sander ende ende
nde ey de afflictie Jut welke dat si alle
sander gerouepe der heey dauasse ende
sbynde Je sal achter laten de bespotte
gheratene sander ende ende der gesche
dat eete oude te bernullene de bou
Juechte dats mendigste Je sal achter la
te sup straelike energe te tangeren ne ge
Valene ende Jn ahe sander als ten pper
natuue hebsoedeliken Regenuete ende
de eerste Juechte te bernullery de sus
sander leeue dat de materie met ey
bey gruege ende bou al die roude aers
nary meester ernoudt Jde ampsoe
sander sander ende die bider gene bang
gerelle nue sander hier Jn gesloten
der welker derste es sander lucht de
boete der podagrey de lucht bersoert
goyelike routmakende ende drende bi
dewege sander es sander ge ende sander
drinke suke ende berkene ende sander
bogele ende zee ende spune de slay
sander like die oua Juechte De
der de die gesees behalet zee bisstige
ende ale suy alsoes gruene de Juechte
behalet suy sander bisstige De sander
de ger bi mugt mde Juechte ende de

elbeliker dat elbeerdom Gaude Goede
Ed de wegende elbe tac gadery ban Kas
dat ytgene medeme Jude beforedinge
Gaude dolzee der Guertuid es so Jude
natuid alle Goert Koept Koping ge d
Guid alle Galy dabt Koept Jude Gerste
Jemoe des ander boert de Gaude Kegale
ker dsposine ed auch Jn zd gebiet
est dat st argter late Guid elbyn so
moete sy mitte dmetike Dmetike
Dee dmetikey puregard de aud ed
de derde ouerbedrechede Gaude dyss
ed berdulbinge ed ind belbisst Kemes
lijn Bree ome aqua recred adminustred
demen bequamelike ausey bader de
Jaeuid meest Jude ed Goedinge Ed
Jn also bele ale tre leden mandamus
ydude elbe ed ydebode te adminstre
tene Jude proue Kegemete electuas
ed Draegte plaustre ed aud Gelijc
dee Jnstende sny ed dat bay de Goer
Goedene Kegemete Ed Jn also beley
ale tey mandatme Kegemete Gaude
affluctue ouue de arisse Jurdene te ber
ollene de elbelke elbat Jut Leud yoge
buet auch ed meet alle mee alle dee
mee stard datuid Gou-druge de elbn
ed datuid audertecke dat blesely
ed meet Jude Gete tytte ed me sal
Gstare mellicte ed elbe met dmetike
Jet poude dmet elbe auch ed elbue
de dmetike dmetije ed dme na
Jet elbad ny ydenouty ed meet elbe
dat de matrene Gelde dee auer ste
dede Norgtuy elbe dat/ pike dat
Gi met ey morgte abstinere bay elbi
me so sal Gi ydeff sny Jude gerste met
yroty ydudteit ban elbate ed dme
na sal Gi Jupalen Gstare amendate

ordeate ed dud gelik na dat gest elbas
Jude apostene de bone Ey-de
aud Jurdene de elbelke elbas te kere ed
te berbued de bloer so elbe d ydge
aer loost bonty elbalbinge ed elbstede
seare Jude elbelke dat Gi benedicta
ed purgatne met/ duarcthame ende
Gtonud baud couteane Gde dats Gau
der audere Gde op dutter toe es plet
toria est auer bloedergert der bloer
Norgtuy beerdet Gelee na dbeyden
Gel ale Gest auch dmer- dat Gaude
es berbuedet alte male Gad ban be
y Gmpele dat elbaue elbe ydemaett Jude
rape Jude elbelke dat ouer bloedet
wled est Gta alle nde Gtonde Gest
aer nouede ed de coustructe pietten
bequame aupelle Gulpe met op de
Gede der apostene ey Gaude Gidey
dmr- aff dat die matrene Gude ale Kas Gest
ane de derde Gurede ouued de Gnede
matede off bergadede matede ed met
Gakelijc ale Jude audere apostene ge
Gest elbas dutuid Jude begmpele Gil
boert qae mette Kepenstue Gonde
dm Jnstanten met ed ngelijk ay de
dmetike dat die matrie met elbeder
argter elbe ey yta ten pinpale lede
off dat met ber Gerdt ed elbad ouge
Goerstny der Kepolitene ouerbindinge
ale auch Gest ed met Kepenstue on
yelijc ydemuget ed Kepolitene Jude
augmed Jude meerderme ed met
ydelijc mingmge Jude Stact dat
es alstestue meeste es ed met pn
de Kepolitene onbindmgde Jude
dalene dme ale dat ouet dat te
ed also elbas de begGperte Gude

dat met aq̃ ros̄ gecamphoreerd tot.
℔ pluer Jutte de meester dwy ℔ ros̄ ℥ ij
farme olie ℥ ij lenetud ℥ ß dese pl.
ud sudd met eyrito ed ure sallie ed
huttel tot dat ban olid ros̄ ed dat salud
℔ dary De Resolutme hulpe ban sij
ban ℥ bozud Dese ed auicij ℔
alocis mirre to tros̄ on ud salse out
bynde met Cater ban taulud off ba
eudmic geremigd outre ut de bozme
bande Jette ed side ud tor farma ol de
dat soude te beter sijn Dander ed S
ny ℔ meamur ℔ alocis ℥ j suerten
tandre ℥ S floreis lapid̄ assy alius sijs
ay ℥ ij tqnes̄ mirre op ij maddegod ay
℥ j dese pluid̄ Gestand met socete Cbme
ed ud salse outbud met larte melke
ed ud ful dat stat besmilk met ed be
℔ dard de dard Gorme ed ros̄ ℔
mussellag dyssilij ed penne lum ed se
nugr ed farme anthore eroni gese
maett met olio camille dat pluie n
bergaded ed ud salse besmilk ed sijs
Jaut ed met besmyet dat ud dat let
saudd met Cbe ud Cbard yde sal de
medeud dat op laxe bij ℔ bide ed
Jude geendyd matede ℔ behoost dat
ud mugt de medeud ed ad Cbr dat
sake dat de bouse de mogt Cbard
gemigt ud de bergaderinge Nota
tum dey meme ro ond te Resolue
℔ ude Gue emyste matemlike Cbr
bardold bid Jortoch Dey ersse
ros̄ Jude dmsse gebuet te auemarie
mitam pamis dey penne bzatri bd
Rogyste ed adre ban eyard ed ro
ud getempered met melke ed sap
℔ pe Dey andre anezoat ℔ farme
olei lib j tmis mew ypsi qr̄ j dr
pluid̄ temperd met olie ed Cbard Dey
℥ derde albue Jut ℥ dest ban autido
℔ mid ℔ farme fenugr se lum auer
camomille aij ℥ ℔ Cbelly stonid lig
di armoniaci galbani aij ℥ b olij lily
dus genouell ed dese outbinde met
asside ed dat Cbr dey plaesp Jse amicij
℔℔ farme fenugr lib j dat pluid̄ sted
met opumelle ed dat Cbr dey plaesp
Jse orme yepd met poute dat doeme nō
de ysmedeme op Jse sucy ssp ban cbul
gedat met olei ros̄ dat gesicht besich
lud Jut payad Regemud Tot dat pl
uer Jutte ℔ dese dat olde epp
metrodd dat bugnet ban smalters
baud ℔ perute ban pudd ban tor
tulle ban bossey ban bledemussey
ed ad ysselike ed Cbardd simpelij
sudaudd de met gepund Cbard ed
ud bergadert dat bette off sette
de met poute ℔ eue dourgautte por
met ud andred potte dan ouder
ed ℔ grand de Jut met ed dattet de
Jspillert pluid̄ Gaud ed de gred
pouerd Cbardd dey ersse Jut ud
ban turtlegeuor ℔ set S dey bugnet
ban pudd ban bossey ed ban tortulle
℔℔ olei rudd tnemmud atyr ssp lib
j olei maiorane ed ban alcanne ter
ter beutme gallam medulle ossiu
trim dats mercy ban Sperte beue
aij ℔ dey de pudd Jut getul dat
blatt testndmd date ban sperken
m tyriacal balsam ℥ ij sed ud de
puydey ed dat blatt bnden sperke
mette olie ed ud salse colerd dats
sedd ed dan pluid̄ alle dadd te saue

spriche de welke thaet voz vrgne der amde
to dre thō bernolt na dat sny de amde
ne stor off nethtuch als es dese thre
dom ed sheetheit

De altor me

tum ... bandt thredam der Juncture
De altor Jude kelc thō ny 2 marmere tō
dreue bidere thzygelik mette cumpora
le band gheset ed pallia tue met
wadduss ed thar ghet sp̄ ed der langze
lyc met dzee Jn alsulke altze thork
de D by est sche beide te mogtsene
ed dō tre thand bereed de hulpe dasse
es tas ed nuey ed sp namege Jn mida
mur tam es tpp nicchny spanis allessum
dat de kemme tandt aller thestre
brodt ed mengsse Jn kaze melt tot
dat thē alle een lengruet ed dacta
Jn treuste dzel tam opij ed crotf dat
tiendedzel tam opij ed albertkende off
thende salt thedd als een luumet ed
dat salue d' op de ed me salt dzelbyl
ter mulbe Dey salue tp crewt kos lib
1 opij aver ay 3 ij dze salue te stue
mugde ed d' op de dey salue set dar
franke ouwdd ed cauffer epestore met
thandt tam kas ny de papuse teg mudze
tp capued papuse alle met skuren sadt
ed met skure seruesey ozdz mudats ay
I dzel sact tam Jnsetam tzedendzel tam
dze de salue sedd ny lib thaks tot dat
de hest bereed es ed d' nu salue se
alez sedd ed Jn de sedugste salue
ze thō misthlay nus pslij seuuyn seue
tam thē gethorkd met asue alsodzle
als es de tolas ne alez kos mette
thatte tandt grene alsodzle als es de
hest ed dat sal thedd een tummet

dat thelke dutue sal mette een hue dat
ed nue sallene d' ouer op legge ed alsso
sal alst thany thō pluued thezh de
dzeet na der sudene ipp ed es Jn hō an
plsing dzle aute thaters gestaat op
duetikdd ouebunt hud dzlez thedz
steund de d' dzlez de nu dzlbaer dzh
nens dat beedigst als sett de toot

De ultime martium

Item bandt
thardsedd der Juncture Dze thardsedd
der Juncture bolgende der ar tzdzke
de thelke al est dat sake dat sisdd
thō gemeret na dat ondij set tolen
nodsany nequit nudemus spedogued
Dat te segge dze nedarme en nuech
met outbundd dze kuacpustusse po
dogued Nonsten thedat gebetaet
met mollitume dze sny dunge dze mee
dende sny ed met stpluemus dat sny
dunge dze outbundende sny de dame
tyse ed bekende dzlike na de dzd dze
gegheue es Jud taputtedz bandt so
plsnes ed sekeresse ed thesma Jud an
nebraud est te segge ed out kas
nede Jurture set dat dze nume bandt
cumpozatue met nue tasem gbiecht
Jn asue gebluestge dzeht dat toe
Jut gemeene dat plaestra pparue
mum exponeres gallum dzlij
sulsum mitri smaz puet ay pod
y datus een dzel thuestume alsso dzle
als tam alle so nudeue yse sal dat
litet ouwdd sedd met olie ed met spd
me nue salue oudbundd met asue ed
me salue sedd ed dat sal thedd een
plaestra Ed me salue d' op de de
staat ausst met cuestsen dungste
huoze gemuert Tot thelke

sund stuncy aquille angnille ferck oder
ban beide tzerbentme ay 3 ß. fterme
fenycht ed hinfuert tzoy ay 3 ij dat sal
Werck con plaesser ed die stadtgen
der dyaglond sijn d'tor yoert ed Wauer
bimmesche bloede feud Werme ydes
ulbert es d'tor beden allemesse sy by
schemerke ysse praesse ed beke meer and
dwyst selen Werck gester hude aendrayn
huer aet ed hudesse die band ed die
instemmede metgaenke die hulpe tzo

Hie begynt dat xxvij capittel dat ander capittel dan beschreuen

Epora dute lazerue ed es ay
die meeste dolmytse der by
tenut tracht gelikelik by
Welker bozme Wes gestreet ju alte
male also bele heeft me Wes Wonde
Ton ay also bele als tote eerste dele
ay Wo ed jn also bele als tote andere
dut eerste band sueltse Wo ed sueho
matte ed es bur sijn die dolmytse des by
tuet by ysselike sonder middel Wan
middelend so mach eraor Wese sulke
degestijff Wrterelijc des tzuchte ende
bloet makende hude leue ed d' ond so
heet ameij die ij eraor des heuftse
tracht and selfd des essuede aerstue
so Wanneer dat die leue pijne
ter sheide Wo ed ter brant die Wlee
ed be bereit sijn ter melancolie ed
asfult dannef bloet alst toe met tond le
Wo des z dagesue beterenysse bud de
die Wetranuet ban quader ysplepue
tous ed droyse jst ysselieu ban sue
tuse alsoud te gans seyge sal Wet
ay nach qem nut bekeere tote
hitte norsh tote Wlessijge dant yoert
es Wey bozmesh ed Woet beseelt
tote bat ulbe ed tote Wlessijge yra
mides selfd ed ysselijc Wan affsjut
erste band bursud natuerul Wo aey
yenome ale die be dulbelike maubt Wus
jn tussijen sauende se mus eet Wasf
etsjen ale jn leende ydropie Wlater
ale jn assimulerende yelikemsse so
est liepd lazerue ed liepet een and
ed een artides aenbellingsse na gords
mid de zed tractend dese matrie nae
volgende ameij Een offenaal yelijst
oual ed een ysjemet ysselijc oual
Want het es eue quad ysplepue Wout
ed droysse ysselijst ed merneyhersed
de het del ed jnt alsemale offen
art Want het es eue nampue soem
ysse der figure de Welke es ypperlijst
sijn onderstent als me hier na sayssf
sal Dat ysjemeene Wime alst es eue
bimmersale ysjemeene apostemse so ont
binder dat ysselsele als die and pa
rulue apostemse ed het es een aendent
tetul Wime sonder ed Wert ed nuen
heeft liepen hand hijse nese Wime
hude so baue eer ed zeker sijne tele
off and heeft band Wolff Want het
beschijnt alle de lede als de Wolff
ed het steert alle de lede als die
Wolff eneroes na sijn d' abder mid s°
sunde des eerste dele band semelijk
dispesse ed d' ond ban ameij band
gemeene temse sald alle des nersame
de spene ed die differdue der beserij
teit Werd allen sekerst ysse nome
binder materne ed ban sijnerhomate

tekene ende menichvoudige Die stuc-
ke als die lede beghinnet te zwerene
ende dan sijn die tekene openbaer Die
rode dalinghe es als die lede valle
dan sijn die tekene vallenechte ende
ghenesene tekene alle die spene der
lazerie enige betekene bereidinghe
off dispositie betekent sekere staet
ghitte moeder sprekheit ende onbloedich
eit stinkende Ende die ruste gheset dispo
sitie ende betekenede den dat vleesch
enighe sijn eenbaer eenbaerdinghe
ende enige ubebaerdinghe Die eenbaer
dinghe vleesch besaecht die alreers be
tekene lazerie ende volegge haer ster
kelijc off kennekelijc ende sijn sijn
de oghe ende d'are Rouheit des plaine
verstoptheit ende groffheit off doorsi
chtich der vleeschachtighe substancie ende
sekerheit der ingheboornder lidtaren ende
ghesinge der nesegaten hare bute ende de
binnen menichvoudicheit der lippe stinkende
verstoptheit der stemme als off si al
de die wese sprake stinkende adem
ende alle die ghenen aenschouwinge
best dispositie in die name hare es
beschreven die heet sakoy ende off es in de
hande eneke ende sinegomar vlaerdet
genome Die nest ende de lippe groff
ende stroppe ode openbaer ende ghenen
mechtighe gelijc sathanas elephantie
vende dats dat sijn lazeris vleesch Es
wert off sakoy sijn arabijsche es een
aenschouwinghe hare ende berekeni
nghe des ghelts ende dat sijn die tekene
ne te hanen ende Die ubebaerdinghe
vleesch ende die vleesche met desen
dat sijn vleesch bouch in die lazerie ver-

vleesch hande ende andere enighe ende d'
ghene es betekene sijn alreers met la
zerie ende sijn ghesin Dese sijn die 1
verheit ende heet heit des vleesch ende
linghe der leedmate ende d' beheersten hoofd
II. hand es hitte onreinheit ende duysterheit 2
De derde es ballinghe der haren ende de 3
der ubassinghe der superfluer haren dat
vierde es karteringhe der muskelen 4
ende bone als des ghenne Dat vijfte es 5
ongenoechlicheit ende stinkende ghe
lijkheit ende ghebrec der buedsten hoofd
Dat sesde es sproetheit ongereinicheit 6
droge roselike ende zwarte ghenenheit
huds lichame Dat seuende es tekene 7
onder de tonghe ende dorpe steedde
ende archer de ore Dat achtste es de 8
hitte ende starkinghe der vochte ende
moedelijc huds lichame Dat negheende 9
es het hoofd verkerdheit ende onde-
mand of rasphe ende die ghenoemde
ghesente Dat xste es so vbadinen dat 10
ene vlaer op hem hoofd vloeyt so
schime sij off si ghesalfd waere Dat 11
sij es dat sij selde rooste hebben Dat 12
vlaeste sij sijn stuer ghenen verdoet
ende sij hebbe hem alre zeer groet vbolt
Dat sij sij ghebbe lasinge ende vbad 13
slape Dat sij sij ghebben een krue 14
ken pulis Dat vijftiende sij ghebbe 15
zeer vloet ende loodrechtich duysterheit
ongheschicht sonders asghelijcheit Dat xvj 16
sij ghebben stinkende ooren vbit sinp
tijl ende asghelijcheit ende met dese tekene
so vbende onderscheyt die besterte
scorpioen ouder Dat ghenene ende dat

hauder stemme off gi gheselste spreeck
en dom die vese hauder lippe en hand
tunge off si alderg eerde en off sy
ghaert en off gi gherst rosne off dmalt
ssb en stinkende en en off sine kenne
en medegerichte en berberlijst en dat
gi dner abel merke dese tekene dmar
de tekey des aensichte sny aller sterkst
D nu sal ghne den ouch anerken
en sal merken hudt eerste de kamalle
kamalle en lichame off gi dingster
achtreg en en mach morghene dan
na sal gi merken de substantie des
oliesighs off sy ghert en en ghaert dms
terachtreg en sonderlinge antrent de sin
nue en hingerste lidt en off gi sterst
es pinnephaers papaltrich serpige
noes en ghaert achtreg off sny bel
lingst ghate als een ghsent off dat
de minste sny hertreerdt off gi yghe
doechst slapinge hide lidt off gi bel
ghenoeght als me mijpt off sroot acht
ter de hide en achter de stene en me
sal hunge dan en merke dhelt gh
na sal ghi aberpe dater opsine lich
nam en besich oft gi ghesplst es en off
tsont eerst als meest op hem aberpe
gh na sal ghi aberder onne sinne toter met
kmoghey des aensighte en des aensich
aens en sallen hide en onder penige
dan alle de tekey en hadt lieder een
de archeighert en eest dat sake dat gh
hundt duthi metter. Dese sine toter
lazarie sende hebbe enighe tekenende
yghe tekene ber minderst donestelijst
en ghemeghst pes te beberenene dat

ghi stan my ene groedt regimente en stil
ghebbe tuer der medetene ende sal
gi aberdt lasers en eest dat sake dat
gi gherst bele tekenendighe tekene en
luestrek een hendighe pe abr gi yghest
te sitty ghsenne mighst en dusighe
damit sny meerstelijst te beberene ne
alse dat sy hende een ghet regiment en
dat sy ghebben groedt tuer der medes
ene en dat sy stine my ghaedt en in gad
lieder abondighe en pellde hem pe hoedt
hande bolke dant sy sende daff
besmet aberdt en eest dat sake dat
sy ghebbe bele tekene tebenondighe en
bele eenbondigt dan salmighe metspe
e abondt en luet groeder troespendighe
berdrene ende dt bolke en te lieds hid
hiekerliede abondighe de me ghert
malmetera en eest dat sake dat sy
sny gmus pe sny sy te ubpbliverdne
en met lettrey der medetene en to
te ferteres te sendene Dat ghpe
tekene der hieder aberdt ghesader by
den ghesidde tekene der hieder hudt
apstene op de quaerste als sy sny
leemine mostes en elephantine dan
der ande hyd hidenet ouer all dat
te lazene es dat aller quaerste ende
en dt aspeghst en sinettighst en dt alt
meer omnoghst te berdrene en se
ker qenest en ghe sal aberdt ghetoeret
de lazene sint enrigh dant ghet es
een ghsenneen tanker onderbiley
ghendaer dat sonderlinge oft een
hand ghsenneene dat ey dt met
ghsenneet en me neaghst berhoed

De administratione sepulture

te trecken ten clocsseghe ende de dienaers te sterken de godelike ordenancie also dattmen sal gouden dat toe ghehoert albert ende dattmen niet bouen en cuapore dat oerste dat gheruchtmet dicta euchaid die den ethiest ende den oertere alder zekerst dat ghenaemt dat bij willen beden bewaert dat bij willen beden bewaert die bewaert sijn selue dat hem ghebreect ende proeue wisen ende sprake gheschiedt ende oetmoedicheit niet streuen noch straet ende penitencie de fructuose woninghe ende sonderlinge te segghen bij dragen die penitencie straffe der consciencie dat ander dat gheruchte in desen de welke na altemale dat jagen sij ghehouden hoeden die ghepuncteert voeren beden met hande niet te hert moeten ghesellen abijs noch sijs broeders te bewenne den lichaem tot dat hi root wort dinaset hi haer dekker bloeme met bete ende dinna oboren die ghemate ghenne hi na ghebuert dinna salmen bestellen met oliem huem ende den salmen hem bieuen spise nochtend sij xl^o tapet so tsedde hi een dat bequame na de spise ende oest dat die oplaene dinna dat toecomt so bewaert hi by ommelle te ghebruene tappene sijt beyghemsel ende spise totes tijt dat die ghenaemde weder staet dat derde dat gheruchte niet selue ghemeet dinna dat hem nacht dat hi slaeft ende het sij dat niet gheuaporeert welke cloet die misselet es den clocsseghe salmen de met olie hebbende de cracht ende complexie ende hebbenden olie ghesmaert als voren sijn olie ghesmolte ende oest dat salue dursh heest gegeuen quetert ende de selue messe oebrenende dat sij rond baden te samen metten ghesaden dingen het sonde goet late ende den die starken bereminghe werden ghewaert ende niet dinna behoert de wedde bewaert ende ghedaen ende remorie de cruce als es dolor ende manbicheit der sielen ende so ten s. ghelicken es dat ghebeden ende sij xl^o tapet ondertide smarende dat ghekel met ghenge het es dalie opde welke eueltijt sij ernstelijc angelijc dese sij hulpe ten ertijt alsomme al dinna sent ende dat den ghetrouwe ende welke dat ghesuppeneert onder ge dat de menichfuldicheit des bloets het dat den pape nuy allerna offenet kersus toe ghedaen ende in gelijken dekken ghedissolueert ende ghedestrueert op salue tam off fiorella minella in medicijne ende het es behoeft met dese bijl te ghesciene dese anbedegen lichame in sijde dinna tote dese ende met sonne ere nu dese genouch ruminiere de sij xl^o ende dagen ende dat sali dattet behoeftlijc dat sij nacht dage so es schuldich de fructuose manbinge ende de sonnetaene dat te name quetsache dese de dinge dat dan spelie ghemaect es ende manbinge mette nacht lijc tot dat de clocsseghe op ghelicht sijn ende dinnacht te hant op houd

Item de cuel der capen offerund ed cyrenere es
ygsemen nichtsijs aente goerne dat met
hem lieden blus dysenterie off fractuā sīe
enege berstende te uerussie dat de Aber den
getractteert alsoet geseit es m sijne recht
hild Indd dat sij sin gud lieden enerne gheest
el sijtende Derste en dinnert dat leud Ban
de duitse keert ed enemert ydelt de ma
tele dat sermet en clegie De derde be
sijnt ed Cast maert de stat datse met
en ouffinge matrede ed dijse met en apos
tome De tuende t dinnert ed keert de
manch ed de clact Derste Abt Gerwolt
met dinne ed pbere dicto Lacede dat
Abestych als seer anuy Ja Jud eerste dage
en sal gi met ed off gud luttel ed Jud
andre ed Juden dede tot Des male dat
beschient sij tem aposteme ed dna salme
negrossere ed gi sal ere Gred ed Ribes
ani Des Wolle dat de Burmeste Aberden
dijst gemaert Dat ander Abt Gerwolt
met Plonne ed lichtinge des buncs met
rassidas ed met clisteren ed dat geslacht
te ed Renkeny met Syrope ve na Kas Dat
Gout ny de dat pūn part Dat derde dat
and tem bnine sal erbeide Jur beyden sal
alsijte pono pupen pp undme Boli annū
the Syrillate anys 3 j dat sal Aberde J.
Pulid bandt Wellke dutme sal erbeide alle
dagen stonde tot 6 off tot 8 ij dage toe
3 j met aqua plantagynis ed op de
stat Wilt anuy dutme doe dit plac sd
pp Sacroli Pijs anys pds j Boli ar. simmet
anys pds s. aloen aloes tripij calif ygse
blusgot anys pr pds Rieverendel tam
De moz porerende met Abtte tam eye
ne dat sal Aberde een plac ster Notgum
de gremeene gelbooute bider auctod
teit tam Kas alle gequetste seden
pals gi met olio Ros off met olio mir
tillore ed d'op sneyt gi pulid tam mir
tillis alē bone met capetel bandt ron
messe Stotinge geseit blus De tuet de
Abt Gerwolt dutme naden beyden gi
sal ygsene alsijte pupe pp Teubt rost
radis ana tenacule anisot anys 3 j dat
selme erbeide alle dagene 3 j Ba ijs dage
met 3 j Stunp Syrope acetosi ed Bandt
tam anagall ed wuplide mauorg alsobe
le ed anagall ed tselme dat Hypia as
off morsij gallme Gheest ygsene Hyper
Gert Jn dien als seer Willis tam salicato

Tot dese seuende erbeide de meester ame
rey tam alestro een pupen ygsemaert
tam bno ed melle des siedinge der
Abrteley tam osmunde Gamer ed eende
equine tarestris m de gsoette tam
and gobbelette als gi slapen sal gade
ed al gebete ende sal alle de materie Abt
Aberde berderne Ed ore and dese Jsse
te Wilke so Aberden geseudmert stone
ed baden Gauden derde ed Bandt tue
den Juden Biers Juden Wilke men
dert wuplide ramus osmunde sana mundi
Hyperia ebuli arthesia absinthij Rose ramo
mille melilotj ed pulid Abbelkenney
Bijut ander thoy ed and salse alduin
berme met Honige off met dese Bugine
te ed en Willis tam salicato ed Hennet
naenet ame pp rore 3 iij Resine 3 j ed
bentme 3 bij olei rutis ygse menjolie
tib ij ttquod semper ana 3 s dat sal
Aberden een Bugnet bandt Wilke
dutme ore alle Dage besmeren ende
selme sal ed eest dat sake dat enige
stat bekdmeglijc off natabelijc sij tam
sinety gebroken so selmer op de

Rat yemant Wad gedissolueert ontbindt
off premaghe Wad in den Roet eest dat
hi stinnt so en offeren troest tot sine
lue ed es dat niet so pluit he mda
gorgelt oft in nghuete dlue Rot ed sal
supen lauke Water Gand sudinge dan
sammen dlin sal ed hete spape De sieke
de es off spungerende es Capitulū
Hier te contubulue aque vel te
rebentiū dan Beestondinge dan Wad
off dan anige Dingen Geberent
De berbandgen ed Beestoudin
ge na Gelgen den doloed ed de
doloed Beslue dat sin dre pune
off steerte Gand blasd am de quade gheslag
ue Gand blasen Wane de Wuerdige Gilte
tarrt Haesselken toe de Waterachtige
Gorghachtelt tott onder Wel dre Welke
niet mogende Wt tgaen bren Gelle dat
so Gaudt dat Gedert sin Wlud de aldar
ed op Gestende dat Wel ed maken Gest
ins bladered ed Waterachtige Zwellinge
De es Wolle onder Wilen toe loopt den
Wllen lichaem ed toe Hard appostemd ed
quade Gloed ed anderen den sinnen
lichaem ed alsulke sin maer yorden toe
vreder Iude Gerald ind des
Gebeterdigen Gebiedt de stat te bladered Ded
dat leert dre gemaette Gesiken off bla
dered te ontsane of de dued sluit ende
tonsolideert de stat dd ontghint es Derr
ste Wd Gerwolt niet Gekekelende de
nesiken Elle na of Wasen sin Gecken yc
niet In aqua Rot op de stene Gerwol
dedöint Getmint ed Wd dat sake
dat dmer yroor Wad dat es dat
apostemd Wer Wd Gre contrarie siden
dan sikne plegme maken ed Tirgunet amēd.
ende te Gentelle ed te Gnpteliere ed
anerij doet op olid Rot yebbi acht niet
dodered dan Gheed ed medicine Wad siekd
kentas Rotst niet spede Wand yepad mes dlo
Rot off Bold ac niet, asme tram Gnallated ost
anpillam Lome Rotgne rerupam Wated dan
endume selue Dit ende te berbredene de be amēd
stene Wadered so prist anerij aqua olmare
hab dubt Heuet epprast Theodrey Fact ascotemd
te Wadene altemale dat let niet aceto ed
eatrod & prist lanated dan rera ed olbo Galic
Rot Olied lanated quinst Rogier ed lana Rogier
ed niet Wad dan Wud dat selue sieke de
le marsch popnlicoey niet dodered dan ed le necesse
ere ed Wd dat sak dand Wat eppedapij allegrad
te dide in de Gauch het soude yebieuen
alegrud Dander Wt Gerwolt op te
doene De Gestene Wadered niet Goapinby stra
trey off niet enege Gnpello of de de
de sieke Wt Gerwolt niet dmesak
De drogende sin als ni Rot es ey dat Rot
Gnguet dre Welke sin Wlute dan Gheed
ed camphora ed Gnguento dan calce seue
Gerue oft also dubbul matrd yedbage
tot dues male dat achter Lact sine Gerp
heit der Welker Gorme ne segge sal ind
ontgadrad ed anerij maett eue lange amēd
yposteme dan sterrod Gaterno dats dan Ge
Dirtke yedderight todtue prim Lit gro rerie
si Gold dr. calce alluta aquad plido usto
stoma Gter camphod ed emplid de yeli
ke tyen morporend niet olbo Rot ed niet
anerije oft niet Gherten Gotte Welke
hi sit dat eppt es dan ysseue yrote
Gotte en es ed dan die yeplaetste es Wd

gebiet op sem dynsdey te Sinden solis Kruge
mulle solis Gerbam Roberti gebreue end
sent datse huind 3 off hue dage dat ge
mi ert Ende ten selue gebiet hyse te be
stekene by dese dagen tobe dat off dine
dat Juden dage met dē aquestuet Gebal
lic dusse Juden lodine pot Gaude Walkery
hinere sult bestanken sult Huber de Roede
met sonne bi hue dagen Gaude sy Wedder
gesicht sonder sonne als hi sent si sullen
alle Galle metter Wortele bigrigue der
tenstse end Root se dat senuery besneke
de wter stemmen ejectamentū end ourbon
den met capitella off met lactesteud dat
met Eigen melke end anisi doet/ dat met
lactemindalli off met olie auter duio
off mit doet op een Kruytoeud Gan ealte
end spone als Galidable off alse op een
stuy met Eugustea off met Sagittella off
met tartarū dibus end sal ay de stone doey
een luttel ansenije dat met een stant off
als de Wassige nuesse doet nues salue
bestanken met galla off stillo Gut doet
he sy een luttel Gan catonie genet in ag
sten der allermiste Gauden Wallery dat
end Guet na soppen sal offnue salue Gu
ben met soda off spila met end Drade
off met end stael End end salue emellen
alle Kas gebeet end dan na salued cam
selheren met end spurtnale camedo off
met stau-pey medonne hy si moete eerste
Jude dune Kruc dersted suy na albury
End de Wortel gewoet met enbelighe
Gauder. ponne Gan end Game als du
gallery set/ off Gan copa als alle albur.
end so salued begynne Heden dune Kruc

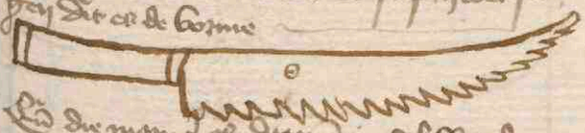
end nie sal Weder dune Wonde dat tam
tat dat Jude dune Kruc es gesettet ge
ruumt end de Warteken op gelicht Gend
ten wens die es Jude Gocht end so Gaet
Gemiet end also een mun meester sto Gemiet z
sennis te oprijs Wederstende Was Juden stofend
artikel tocennine Wets Datnied stad
end Gerend op den toren Gode also Gerue
alst ane gelijc salsin Dan na salue
dan op dan een plate Gan spot off Gan
Lede Jude Welke sal sin oy gat na due yvot
Gest des Gerones [O] End din salue
in dit gat dan end yuita dropel sal
sere Gerue de end end sade Gaten Gluss op
dan in Dina salue op dan rereted end
Later so Kruse end Gest sal Weden ysscauder end
End dan dat dat anien set in es Gest dat anien
nien sy nuenit een Gout end end Gout
stelet Jut Giet ver Datter/ Glaine ysgesse
End so salued stekt an de Gerinke Wete
end sy selben Gendrogen end dit salue
also Debbist dat an Wasse na Gende de
tot/ dat sy Gedgar Dan na salued
Gruuete met ygepeune Wetre tot
dat sy Gallen end ouge dine Guet so sy
uest morge end dat segued Gauden
Gless sige sonder. Wedenaued/ end sustes
uede end din gedroopt dan ouffet op
doet Gens es end dan na tretten sist
asse end Gesten dat stat als end Gebben
lyes es [illegible]
Gande ouertollegen leden asse te slane
end Gauden doden Gesame te Gegoedane

De sake

De tekē

mme der aud[e] Wonden Ende ontge ſcat-
anen als de ſtat geſtuede es ſo kenne ſy
de ſtat met Heten olie Want Abt de als
hi ſeit ſo koempt ſekerheit Gander romp
me ende Abt gheſame der Bloetu ende Waſſen op
de geſtuedene ſtat Bleeſch ende bel ſteut endeet

~~Regimen malsemendi membrū~~
~~mentionis~~ Item Regenut ome aff te
ſnidene dat de let Gande Welke dat albu
ſeit ende anen eeſt dat ſalle datme alſnſ
be quaetheit met enmuch Abbinge met
Expreſſion ſ noth met ſtarſeuen ende met
ten Hulpen geſeit In eſtomeno ſo eeſt
noot datme dat let aff ſnde tote ranſe
op dat de ſiecke mach ontgae Gander
doot Gan alle den lichame Ende doot
Gan alle den lichame es meeree als ſet
albue[n] dan tgeſchiet des leetu Hiet dme
ſalmet ſnde ende me ſal kuſſe de ſtat de
men ſnden ſal eeſt dat ſalle dat de tot
rumpe koempt tot bider Jmetme ſo ſal
me ſnde Jude ſuetme met ende Kaſtro ende
metten endren Inſtrumente ſander ſpringe
Ende eeſt dat ſalle dat bider ſuetmee met
en es ſo ſalmet Gan Gaet Abt Imge dats
datmet Gander ſuetmee ſal ſnde opte roz
imperee de een ſutter ny de ſtede Gat Abel
keeſt ſal Gande Gaſtregeit ende pine met
eenre tenten dan Jn tyeſalen ende men
ſal ſagen dat Geen met ende ſuptijlder ſa
gen dat es de Gorme



Ende de name es datme ain ſal Wonden
dat let Gander geſonder ſiden ende Gander
quader ſiden met Ganden ende me ſuelt Gaſ
te ſonden Gideu dienere ende me ſal Gen
ſtgerden dat Bleeſch ſutter binne es

tuſſchen de tolle Gande ende met ende Kaſ
ro tot datme Geen ſiet altemale dat
Bleeſch Geſtgeet Ganden Geene Den
na ſalme de leppe minere Geſte met
ende Liſkene ſo datſe met en Wer Abt y ſpe
quetſt Gander ſtagen ende den ſalme ſtagen
ſubtijle ende Gelte nedijer dat Geen ende als
dat let Geſtgeet es ſo ſalme dat yem
ſe compigeere met ende y ſtepende ſpe dat
bequame toe es aff met Heten olie als
geſeit es ende me ſuelt Gande ende me ſuelt
ouere netten ome der aud[e] Wonde ende
Abt dat ſalt dutter Gaet y pact lopen
ye Gan Gloede ſo ſalmet ſtelpe met Koede
wolle ende netten Gute Gande ſpe ende
netten ander manere geſeit Ende ontge
alle tſpodrucy dertyen wederme de Kaſ
te ſlapen doen alſo dat ſe met en ſou
den grauelen de ſuppingke off de ſni
dinge Alle es opend ſutrue ynodelle Inſy
ann mandragod edere arboree aroute lat
tuce Jn dſe ſo ze ſalmet netten ende wyſe
Abe ſponghe ende latense droogen Jn de ſonne
Ende alſo Gan node es ſo doen ſy de ſpon
ghe Jn Waerm Waet ende ontſuepe den ſie
ken te Pynlene alſo Gelt tot dat ſe ſla
pen ende als ſy ſlapen ſo doen ſy Gaet
Abeet Ende dan na alſt gedaen es ſome
men ſy ende ander ſponghe ende nattenſe
Jn aſſue ende Houdinge den ſieken Gon
de nese ſo Abet den ſy outlaten off
ſutrue off rute anegie alſo Gan Genkele de
ſy Jn den nese gaten oſte Jn de ore ende ſo
Abeede ſy Jn Wake als geſeit es Ende
aud[e] ontgaet open te dinſtene ende ſpatijt
ende Gone all Abt dat ſike dat ſy Jour

[illegible] ende hi sout barmerne hoe quaet dat [illegible]
[illegible] haut vt hebbe verhoort dat se met groter
tampe der dueliker buttmut ende dr natuf
liker hn broken in mamam ende d'na hn de
doot Ende vt sekerlikem de mozrfuerne
dotlikheide alsulcks hadde trusteden genomen
Jader Bandelinge ende Juden tozringe met
stanfuane ende dispenkle ende docude defen
dina dat sin dingen die beschuddende sin
opt ganse dael dan bolc and ende met an
deren dingen dien toesporen so bnder alte
male tytsdoede let met spadadraspo dat
men hier na medmetschip sal stinne ende
vt bindt ende bereidt na sinne behoefte ale
me dher na segge sal Bandt lichame te
behoedende der doder leden ende so houdet
toe dat die Jmetue tyelijt ende getrouwt
het es ende tot dat het hy hem selue Bulle
Bant het es eerlijt den medicijn dat
het hy hem selue balt als oft assi ytse
sueden Brot ende altoes alsmue sinst so
blijft Jamer tBerselinge ende pensinge
Jude sueken dat soude mogen hey blue
~~Regmen cuthodie mepen mon~~
~~tuu~~ Dat Regmet Bandt Goeden d'
dode lichame Dmet te goeden ende te
Bargid die dode lichame hy een huetel
tijts mit salue sorteliken bereidt Ende na
me na die tijt Dan Rast datme met sor
gen tistrene ende rollosminda ende bamaret
tie dat Goost medebor Hangende offt
liggende Dan na den lichamen ge
streets ende den buuk Dulbende alte
male die streets sal Ber gaen ende dan
na met anderen cleyne Dan aloen mir
ra cassia ramet Bocelle ende gulbeng
ende alipta spadia mirr expssi mir

mustate saudelis lugno aloes sale q mo
ende alme met aceto ende aq Ros dissolut
cutbonde salme mirrete beg Dmue ende dat
salme den meestge hn gheuet ende me sal
de eers met citroene ende Oberste gemet in
der schuer gnedoene sterkelijt Bandt met
Gele Bandt ende Jude neste gaat ende Judey
ace ende sal mont salme Jenipere Jubba
pon quersulner ende met die salme Ber
Bandt dat sine Hersne met al Berloope
dan na geboet Hi datme altemale de
lichaem sal salme metter bonst murrene
ende ten laste set hi datmen sal Besenken
met alsdanen Bocelle es spijs nigt Ber
oper Ende Hi Bil datter sal Bast make
alle de gate ende alle de spoz dat sin
de rame gaet hy met Bandt de Bandt
de sin Bocelle de gemeente geBoeselijt
es te doene by deser manieren Nostme
Gebben groter quantiteit Dan spodiu
spodadraspo Gemaect Dan pure alug Hi sua
ralorpsonna thud nasnre stgomes gradud
arabis ende dragaganto ende Bandt pulue
te hang bone gepast Bandt Bocelle datme
salmatien ende groter quantiteit te dele
also datme sal sine Bocenden elke steneby
Dan salue tote natter ende ellen aem to sey
Scoudre toe ende d'na alle den andre lich
laem datter ouer bleue ende tot alt Goost
Ende me sal nagen dat spadadraspo baste
ende rasupt Hem te Gulpe met pure pele
dine met bestrikt ende dearme salme selle
mone de siden ende me sal de beste te same
Boegen na de linygedey Dme na salme
stroyen ouer alle den lichame Bandt pul
me ende de hyddi steden salme Bullen met
sinpate Boerke gestoeket Jus medatme

trijf

des andre rasperies ende d'na salue te sane
alre male den lichaem In Oynd Quean
ander quantiteit Dan spadudrapi ende me
suit wasen ouer dander sid Dauden andre
hand des eerste spadudrapi ende beswijst
dat naet ouer met puste ende dan na sal
uedue Dindt Abel baste met sterken
Dindt Dan na salmedue Dondt In een sind
sindael ende me salue so leggt In ouc lo
dene lade Abel gepleten ende ysespudael
met ende ysleyende dese In Abelke lade
datmen sal den Abel tuyskonde kruyde
Rose maioranna menta balsamica ende de
gelijk oft In ene lade off sanne Dan y
gresse off Dan Abunne Goute ende men
salue baste male off In Oynden ende beslae
met spreidplate off Dande sid Abelken
selken sinx sese Dingse ende op te gesene
ende onne te Dulgene ende onegse beslae
se met ossen lidene off anet speerde lid
ende alspelke manne es dese dese bereides
Dey andre male Abeldt bereet de lich
amne der doder lieden met ouer dat te yae
den Dinne ende ane twee alle de Dinne se
ofte dennie Abt ende ane Abt den Dunt
metten preseden pulue ende met gyroter
quantiteit Dan soute ende ghemi romine
ende ane nagtsene ende ane Jubbintene
alsoot gesent es ende Abalde de dennen
Jaden so Abasse ende ende sinnerse ende
soupse nutten Dourp Dinge ende legt
se In ene lodene pot ende doese sid
sanne bidd lichaem Dan depdunamere
es dese seleust Dour de marghe ende
de Abt de ergh de ende In couden tide Dde
der manne es selerst onne de latte
ende gebinet op gellasen sinx Nortgen
es de ennede Kuy dan alle de lichae
nen en Aerden In gebase datmese
sal legge op Dan den sichte ende ane
pulse so In Oynden ende Dane de Dinne
op gesend so es de ennede de Paet
datmen den Dinne In sonege sneed sal
selednet te Dello off met ee gyroter
schoue also dat dese Abatenschesse den
ende de Abintschesse ende noge Abt gae
ale sende Jarop de apostenarijst dese Abe
Roenstge Pachtere berichte ende bereide
Dauden aensichte te Gondt ourdest
Dan acht dagen Jnde Abelke dat de lich
anne eplatse te beraudere ende onne sue
te Aerde so Dende In datmese des
Abyl besneke met aqua Rosis salue
gepeune off met balsame Dandt Abelke
dat si bele seggen off dat bele dinge
Aerde gesent ysset dese salen so Dan
de lettel Jnden autentike datesse
den ysgelooflicken Dorde dat de selue
Hemne tugende Abel ch onse Goe dat
met en noet beschoeden onse sielen
met der balsame sinne outsaen sichen

~~Et dicit quod de cetero non~~
~~non sint prie apotecarii recipie~~
~~re nec alii pannos pro qui~~
~~bus habetur remissio ad opus qui~~
~~os si sint prepe um nicubro ha~~
~~bes & ita de cetero~~

Dande sierlged off enele de Abelke met
ey sinx eyene apostenne nogh Aderd
nogh passid der beene ende de Abelke
ne sal Aelben toe gade ten ginge me
gebeude & anpelich de Abelke sinx alle
me In ene lede ende erst Dande enele des
Goosts

Qlspun den hoefde grenalle
bele ppd passie sonder
de vsp̃mene alle tmen
allopuca epstamines
talusheit ed talmines tw
heit ed berbermitshe date mdwchter han
de der hare dan den obelld hwr te segge
halv dabt es II. De tymea Tymea na halv dey abt
1 hude s. serma dat eerste dorlle sny clewe
clewe de obelle grenalle hut hooft amitij
baud obelken es besta trustosa de obel
lle hoest bele speme dwerse es famosa
dobelle dat obt yaet bid yate subule
borghuchert yelyst den sano dat sny de
yreukme baud bigey ed dey gonge
2 est out yelyst Dnde es stroys pr obel
le dat obt yehoudt somich yremke
yelyst den bigen ed es hour ed hert
ed hude oppesite ban all es hoetheit
3 De derde anne dosa baud obelben boch
tehert yelyst den bate des clessh̃es
obt yaet biden yate mnde dan hisa
4 nosa De vierde clend yelyst den bosse
der grouben met hoetheit bauden
obelben dat obt blaet nathert yelyst
5 den bloede De obisste impnosa yelyst
hude berbbe ed inder figure den lin
pmo baud obelld als stoassetse ende
hout sellen blogen obtte ed drogc
ed ander dese marghne begripen fm
fmosa inden obelld sny symbole lich
ame yelyst fmfmo dat hoet mde
eben tymys de obelle blogen baud
hoefde sonder bleeraue zebermighe
ed es my pmo metamis ed obt met
yesu settede mene Dan 2. speere als
actsorosam fmosam ed fmfmorosam
ed actsor als hr sent obesend baud te
plaetshe der tumore dou yaet met sub
lien yate hert obt sout tmage off mij
haude nathert subtijl met lutter hirn
achtich ed ed her naert hem luden
na der speere gedeuene fmosam hebbe
de mede der yuetken obt prudude nat
hert der honetshe dat es hr fs no ed fm
fmera sn een ander capittel als mene
yelyst den stalpete ndd fmfmue des
selpe hoofte bulben dubbijl edmery
obt yesu hete nde der actsor off assa
fats amedum ed epton natmaz tmeam
baue hert yaet baert al serpende dor
dat tspel De fmfmus es sent hr eue na
me ban drogel. eurquedmyge norghtmy
baud name als dubbil gesent es ey es
mett te achtene by also dat me dmet
belemme Do bat dmge dat es de ge
mene tyelbaeute hest dat tymea es
stoptheit der hoefde met stelle ed met
strassen ed met enoyger nathelt ed
met obt ballinge der hare ed met
yselubber berbbe ed met stmkenden
role ed ysselken een te sene obues
penetrare es obt gerednd paard hwde
yegrocyt hude bmt ostma ouer mnde
dne quaetheit des hewes Signū
Dome tekene sny opendaw obt dy
tesent sny ed obt den natmale ed omd
tmale ed segey natme ed het bestheit
6 als es sent dan bonne met bitmetshey
ed hoette dese dbemyt te vaudbeme
ed dan na bhast tmnos ed de gate
testhen na heim open hudwael dat
dese passie es zebau te mretene sa de
ende talloss ed stamosh dne tsaet dan

knaepen es also pemlijc dat se Regenen hem
heeft te lateene dat te volgene de nie ende
met dē dat hem mee dat laet achter blaed
en beraminge der haue en oppa obtinu
sempernend en dat hem heeft sanerig
tynen Gaen gelikerwijs dat de Woermij
nen steedt dat hout also dat tynen dat
hoofs Tot tynnen volgt medmichte der
lupsen en tor medmichte der lupsen so be
setten off bereden lepram en alsus es
tynen de manne van lepre [illegible]:
Jn de nie der tynnage es tebiedhande te
gonnen alle timmerlaet en ptenlaer dat
timmerlaie es in geuechten dicte en ena
mate Gauden Gelde dat poff sanelijc
off gewoncht geset es dat apostene en
van lep en dat Nortsten Galij dabt
en laet benoesam Amē en plenne te
pstalice op dat Abeed mach en der abdt
achter dand Jn de stede der Gelder &
sanerasem Alle sent ordening en Gesent
de Gij ordent den sanefitaen der ord
en dē pmgaen met pillulis de Gelle
by alocy en tollaquindas en stamoned
genomd met sucro candid dat priest &
dand dat ptenlaer Regenen Gest
Jnche daerste es ontgonnid en dabt
en tornegene Dander de Gt geualle
ne Gad Gedet te den Gassene Der
de Gt benedt Jue bersege na Gilling
met tgeneder seamige der Goofts en
Gassinge met Gater en asine dander
sedinge van sinn tde Gleare en tamo
mille en Gemige met allume stessen van
Gime en dna met salminge van emge
sinnede van de tgeset sing Jn serpegine
off n subie en de Gad van salij ntde
Gassinge houde tpmagaet als sert

anerij en dē Jn hemelichert Tot morgen
prijst Gi dat Gugnet nette Gelde dat
Jn Gele hyde geines als Gi sert ban th
nea en subie Gecr achtrij de Goofts
en sapijah en seraphine en pmo pen
nitte en Gaude Galle de haue ban leudhj
neten pedent lupsen Gues Goeme es
pp galline Jn my tyuore Gelmet dat es
sond acute se Jn ij aurent Gy nestot
tanbore ant Jn my salis armoniac fuli
ginis sinum subplune amydat anane
tollaquindas Gadet appare foliorefla
foliore chine radet adue Gaud eus
alius Januem stieff nuemiche minre
aloes olibani ant Jn ij. en ß nue sal dese
medenue Gbenue Ed stote en men
sael tonfidere met Gbij asine tot dues
male toe dat Gd ale een Gugnet en nue
sael ter prime doe tot dat Gi te stenne
tgemuecht en tgebaedt sing D na sal
me dat Gaest dan met beserke en
ander epost tot achteres en stemd lich
te tyckinge ban & pp lichtmis Jn
Gij foliore Gurtse Jn bij salfisugrue Jn
my bitumoh Jn ij dat sabue Gaud met
asine en met clouminpuo En Gd
dat sake dat nue Jn dese medialme
toe dat tymaalen en aerta robusta sud
houe meamir sheet stoude & tgheene en
sert te stuende sudt alle sudeGbledon
dues Galle dat te Gi aated brieue
smake sieude Jue Gnys des siechtes
ane onarberlike breeff Jo spesijgene
Gurbe lauterne dna Gebetene de
de breeff en te sanue mijnegende
met asine en salde dat penkel des
siegs hem gebiedende tormij te tonne

vende drunde de sac met pslat off met
capelle puro off met pure quaibt ed met
ter ebbainge met asme ed met zebbate
off met kinder ozme dan ma alst thel ge
sund es post Hoyner dat buquet tyo adpas
wse adpat baue an zl steroze mmez
s pomoz eder ebbelle in heet hmypas
s ij aranwaz adspeare zl pro lepnde
oler lucine dat genuch es dat sal eberd
een buquet Item Jamerysten stlud tyo
anyadyse aung poza out berkes sme tyse
dsallicat met ad arctse tib ; oler cout tyse
mein olie pro lepnde ad tib s sua abvo
tani sum monte puatemze sucessud tide
lapsley aure medemal an zl allus
bitrcoli ydum edd combust fubigmis
salis tosti tartari aloes ti s pistetende in
eue mozter dat ebt een buquet Ende
ebt dat sake dat by hem stlud ast ebt
ster pfect der medemne ay dre stede eber
de dsura bemydse ed dolor steretten
p salmet sacrtsten met olee rosaffmir
bio off met tie buquete ebbelle bestrijst
appollonius alo g bertelt in zino me
amir zl Cotliam baude beser alie
ydsiet ay eue lodene pot ed ebermet
met eue lodene lepcke tot dat yrosst
ydsmudett heest ed ouder zebb Dan
ma achter ebt ebrune de lucyni tib s ed
also bele ban rause ed minyget sude olie
ed pistetende sacht eberdsey een buquet
heet sacrtst bta mutte zee ed eest
dat de torrosme ed de tauwo se ed hed
den sy yet quarts tyemozgeeed ed
met allerne sue goost mer Juden eer a
stolodbus ed sassure ed ydsemenich
lijo in allen delore bleeroscy als oit
ydsiet ebaus bone baudan bleere ed
auroscn sueretsten ydsemet sacrsteit ed also
ebt bernolt de eerste sutetre sy de ande
sutetre dre ebelle es ome hauer to dre ebasse
ebt bernolt mette ydsende dre tor merke de
sing de gode materne ed dre bergadred
de sing ny dre stat als men seyt sal sude
marste rubelle [illegible] Calusede bal
linge ban gad zed De passid der haue
na s ny sme mannis sing alremale ber
lesinge ed beraudermydse dre bergbey
als ebt ny lepne ed in allerpna ed op
durme ebel sal seen dre ampon sieken dest
passe p ebile s ay W tapeur durme
seyde de ranse bander chassingsten der
huren Dat haue es een droytse boch
richeit baud lichamegeresplieet aut
knorpse ed biden gractsme bander hunt
ebt gaende bander lucht ber drocht
ed de grenesture dre ghud na s dus
bone es gelijt der ydsende dre baet
tume bander eard als sude ymmen
ban raadus ydsetoeut es [illegible]
De ampen sakes dre haue sing bier
alsoet de ydsemenne stole ban moun
pellier ardent ny p bauden adplepar
Dre ranse effruet dats de eberkunde sa
ke es natuerlike sake met bele ebr bas
sende berbbandelende de materie sin
bapord De materiale ranse es dre
droge bapor De materiale ranse es de
yrerechte bapora sitet dre bele ed
de finale eindelike ranse es de es ed
de erber lesoyste bing ebelley dat mach
operbure p ebie dat ebt ebil aen
stroubbey ed ebere ebam by dat de
broubbey ed de eenrich ydsecn sare

Hi de eue Gauthmeare Ed & gebuer sue
y Hemegene In pmo meamñ datmeda de
pmgeuenge ban altemale appeflare date
Gangflemme pplme dat Hooft fmere met
tapenpmgriß ew gaugaubus gemaett met
apldemigen Gangflemme alß fm pallen dia
tastorree ontbinden met apl maiotame ew
dat gtuenlad Regenued Heeft & Jutetue Dec
me te tozugeeme De tatformma Der Hmr
der Hoofs Bander te Kerkome dat gouder
twee bloet ter stat ed dat in Had te Ge
Gandelen Deerste Ebt Gemolt ma de dud
fmeiden Dstredingen Had lieder Jut Ber
fegge de Ebelke noch es Jut begmpel na ga
wond yt tdpat Gerbindende de materie
datse met en Ebe de ontfinge Jude fiede ew
te Gerandere de stat dat sepe mét toe en
Ebelke noch en Ebt met gretatgegezert
met donestiken vbzessue alpulke alle ge
hend nden fmplen tose der Haed na de
Ebt Gan Hebemesue Date alß dat Hooft
Ebt ge Ebbogey es off de stat met Ebael
Gander fuedmige Hos mize ew capille Ge
meze me pulk stgoed dam na epuchmeare
met dsen ff pum extremitatis epture
mutaed mize pum oliuare pl. ays Z ij
Hos fuccare ff S abstgmtij Z ij dspe palme
alle fued ij een Ebt S azijmes tot dat due
asm Gespod sy halff D na rolaert ew
gtquet en Hem alst es Ebarm lapdam Z
ij ew latet ij dage staen Dam na gtquet
op dat olie mi&rtmde ew Gmd stptien
tot dat Ger Gandelt Jn eue pulstrance
Gan quellis Dam na palmet aromas
tizeen amingende alder aliptemms gal
lice mistate ays Z j roufecter ew Het
pal Ebe den een liniment Gauden Ebelke
datme palme pal due dage Dam nadBuet ew
duogect met ew sterpe de le Dam ára Heet
Ebeder mue to pluene ff tot dat openbuet
de tgeuthsem ew dsen Boestgme ten balle Y
Haue ew tBegmpel de calulsem gtoefde Hm
ff mcamñ Als Hi pest Het es openbam dat
Gam node es Bod te gome Ebeth demogte
alle der Haue ew Ge mingey ew dam na te
pluue met alpulke dat Helle toe tetkelike
tracht ew Ge gaderlike tpomadmer delist dme
Ebelke es met en Hellde gedacht te Ebesdue
Ketet fuemand Juden balle der Haue dam dat
dat es gemigt Ebt lapdamo ew lem stmo
ew Ebt dat sulke dat Fa tas selderhede off
Hulde de Ebael Jn de tause so en sonde met on
Bepaame sms mes tmd ons ast Bod Heutespmo
te amdgene met lapdamo Hi sal ow onde
Gden mdgey Hi sal ow ander ew amingen
nardmd Jude Gmter onde coutspeit ende
en de Gmterstege Ge Ja & ozcout dat de
pmgaed tpemge dedbist de Begtmedd
allegiad sonder emeh Kenael medamme ew
dam toe allegaed Hi de nul de Hi dde Jn
de Hongelmc generation ew tot dss Jaedme
so maedt dss dat ff capill Benege foliore
mitte rozmis gmis absthmij gtedi ocrgt
dat mege Ebmue maeth ens qdh lapdam
qds ij mimue Jpd ss Gan dicy tspm terden
deel Gan de ygepulidzeerdey dinge ge
sulke mdgey met olde Kapsam ew met
ande Ebme ew dat sal Ebe de een liniment
Gande Ebelke dtume sal epuchmeare de
mouts ew des mergstens salme dat Hooft
Ebae dat gtangt sel de culmae als
Hi pest tey sclud aetfuge mes als Ge tell
& Hm mcamñ ff gtanore pmge lisp
dam abstgmij capille Benege ays mmgt
se alle tpame met Ebme ew met olicy

xlviij

Der bloet ſuyger ed beuteſen ed nue ſal de
ſtat perfite nemuts ſins met warde Ed
ne ſal de ampte alſo delbil hᵗ dat tot
dek male dat eyn ſiet by der Eyphenen
beuindinge ed Hyſlinterde ſtrenghed
des Gelts ed der ſtede Ed dan ſalue op
houd ed het et bouet te ſyne toter aud
Iuſtre Die ander Iuſtre Ebᵉ bernolt
Hebenes ſtette medeare ſalueſij alde ſet Hebenesſue
Ebelle eᵗ ꝓᵖ mꝛm̃ ſmatetꝛe ⁊ ſangm
ſugare ⁊ apud ⁊ beſſare ⁊ ſalue hn
an ꝓpter equales dute hn gelike deelen
ed doet hn een tyſſen dat Hebbende bele
gate ſy ſnue tyrent off bodem alſ een ſyne
ed ꝓpter ander hey een ander dat begrijpt
ſonder gate ed het ſalber dne dnpde ed
dattet dᵉ dnmpt ſalue houd Iſaacs dat
ed beſtrijet dᵉ dat dne mdeua de Ebᵉ
nage het det de hal Waſſen ed het ge
meſt tabelſet Peſter ſalue Iuſtre ꝓᵖ
mus abreuam ⁊ ꝛo beruid tauendne ⁊
⁊ lapidᵐ ⁊ nj auellanare yebendt ⁊ ij
galles ⁊ j. Deſe ſalue te ſyne medgen
ed Ebᵉne met ander olie ed nu de Ebᵉ
nage ſalue de ſtat beſwikt den ſelue an
clity tauendne nu dat Gauuerect ny
ꝓᵖ meanᵐ tot bindue allo ꝓpuaduer
de ſoundane ſtegermage ed Ebendgeuer
froudbᵗ fiey ed nitro alle dage falſde
ſyſt met Deſe ꝓᵖ andere maruore met
teſſt ſins galline anygdalare auene pi
lore Caſti adraun radue aend froudeu
fen alle yebane an ⁊ ij ſtrooge mune
⁊ j met acete ed redica ed Adepe baſi
te ſalue nadgende dat ſal Ebendy eay
Gulnuet ed Iudᵉ na Colſyenden prijſt
ſy anuros adhuſtat ed roꝛtaes bat bey
benut yenuoꝛpoed met nulle Ed

met dat ſet ſy auellanare adhuſto beſpreke
met ſhange dary achter blue allopiuad
ny ꝛo dagey Toter ſalue Iuſtre Iuſtreto
lano Ebᵉ dat yeplooſt ꝓᵖ ſiuꝛa tuſtridne ꝛſo
⁊ j pullis tulpſe ſpuſe pili pleandel
buſtane tenne poꝛa adhuſtane an ⁊ ſſ.
auellar dute yenouch eᵗ ane te Iuoꝛꝛe
eane Iudᵉ Eoane band bugnete ed
ane ſal de ſtat alle aude ſalue ed alle
nuerge Ebᵉ met Gatte Ebᵉne ed nulle

Ll Dꝛeanᵐ ſt pulez mnatnoꝛ
te mnatnꝛa ban eanine yraſſhᵉ ed Ebd
dhunge de ſyne ed Gauder berdde Lan
ne eᵗ Ebꝛnaſnyge de ſyne noꝛſten
eᵗ te berſtene Dat tOuerſande tan
nes eᵗ nhtnaet ed omdtnaet Ed
hier en doctnedmet dan band omatn
ralen de Walle berdet de ouerſeit Ebᵉe
tauſa nj nuedata ſonder mddelmd anuy anuᵗ
eᵗ ouerEbedigheit ban ſlahᵉ Ebaterach
tigheit onſind yegenuer ed nebbaſſen
Ebᵉ dunge dᵉ de natnhke hette tra
hende ſny ed ſny ſuerſten haue ed nuen
yſgerhande ed gudergeut der nuegen ed
ſterke anyſte ed alle dᵉ Waſſnygſe
des hoofts de preſſne hoge dedlnyge

Signe Dᵉ teſeane ban eanine ſy
openban yenouch ay Iudeaed dat ta
nuest eᵗ quart ed Wedeſuen Ebᵉt nue
ſuet dat de doet des hoofts hanet dat ad
yeſeit alſ gozdnuy ſeit ayn Iudeaed
our by Gny ꝓᵖ meanᵐſt dat ouernude G
dne ouebſpe y denuy ne aurgEbertin
yſſe der haire met yſgenuyne nue
Detnne de Walke nuest rout ſny ed
ſhiptiſt en ſach met alle ne tonne ny
bneſen beke Ebne ay our ſſlud ony
dues Walle Ebaut had hief de ber

ingrus ed emblus ed gallus qd̄ p̄ long
dun qd̄ pp̄ folia mute ed q̄uatorq;
dato ban sine q̄ine trune qd̄ yyy dr
sny dunes dede Pese salund dd ij dige
gn z tib olue Dan na saluer sudd tot
dat de bbd off groff ed dun ner salund
de had bbrune Dan na sot/hi dat alsp
me doer gn 1 tib berbbe zl gand dat
gbbd bbud ed gaco berbuet sine quart
Heer banden Hersud

~~Tertia capitulo~~

Der bertelt d dun
bound dr ned archigoud dat roubbe bn
pun mer bbard den tuspge gesalpt
maken plauor capillor ad de bassuge
dun spenna antrj ed mirta ed radicd
affrodillore qpo dd mer ~~mucdo~~ mudo
cuaro ed kal sot ed aurij mer Hey
datrud salundsid een lignia band
assteger sinctore ed ned sal dar gn
tempud by ene nadge lupmore thore
gebbrend z. yo murze z b. alganne as
pate z ij dan na saluer sudd ed mer
dspo bbard salund dat hoast dbbd sa
rions ed spuergbe mer bbune doelle
dat ned also dr bbbl dd sal tot dat
se sny spisp ygelin De bbune ban
mompelier doen gn lignia flauor si
rudos ed ban yeneste ed ban bbe
longne drapud bupij ed stosse ban
utr ed de ban parijs de bbatele ban
yeuiana ed radice berband ed flor
cardmom

~~Tertia capitulo~~

Dan Goest suuere de suy dar suy dspo
ned epperlyt band dsstge dan sucto
ed thuze rdanellatore bbar assteger
ed mette ban yeor ed mer spoue
Het et tbbar band spo sed remij
dbbelle dar mozu et ed galliey

bbalsph dat Heer et dat sarasinsch
bbd dbt tbb dele ed ban capitelli ed
banden dr dd dele ban olie bm olie
Dat bbalsphe bbd dbt tbb dele ban
capitelli ed ery cepiametry by dat capitellu
capitellu dbd dbt tbb dele bn tmuze
stutew subize boen stellen ed band
dr dd dele ban ralph bune leue de culle
ed ned yqueter gn bbard ned de mann
hypmie boagey ed ned sacit robert sudt
ed datter dspillert et capitellu ~~dan~~

~~Tertia capitulo~~

Dan Hane doe dalle
Nathane alle d bound et ar
senige yoner berbbe dbelle et ned
pyguetes yghelin ralph bune ash ard zl
annli the yeqeete band datrud zet
punse dbelle et spenna ereyen z
dpe selle bbard yebbrend ed pteue
poen sudneze met bbard ed ned salp
sudd ed dat tekd alst bolcond et dat
et dbd dat sake datrud name een pdre
ed sneepe mette bedeue dan gn nuey
poude de bedeue ash mage sudd ed
kal gn bbard pn dbelle trale et by dy
dage berned bende alle z dige ed n
empereed mette spse dede ban yghe
lin arpenike ed dat salund also lange
gnde ponne land tot dies male datrud
een pdre dan gn strake dat dn bedeue
ash yqueze alp ned dbt tnocke ed
mette salund dr sodd deune ourhare
dbrl be sniked ed dat haer sal ash yne
aurij ned ne ralph bune yep ij aspe
mpo also bbl allutrel aloes dye sneed
met bbrend bbard dat dester stap
gand ash dalley ed ned dat ypallotro
te bbtere pok sond yebbd p salund
methem een clutrel ban yalbanum

ad dalle

ad vanity

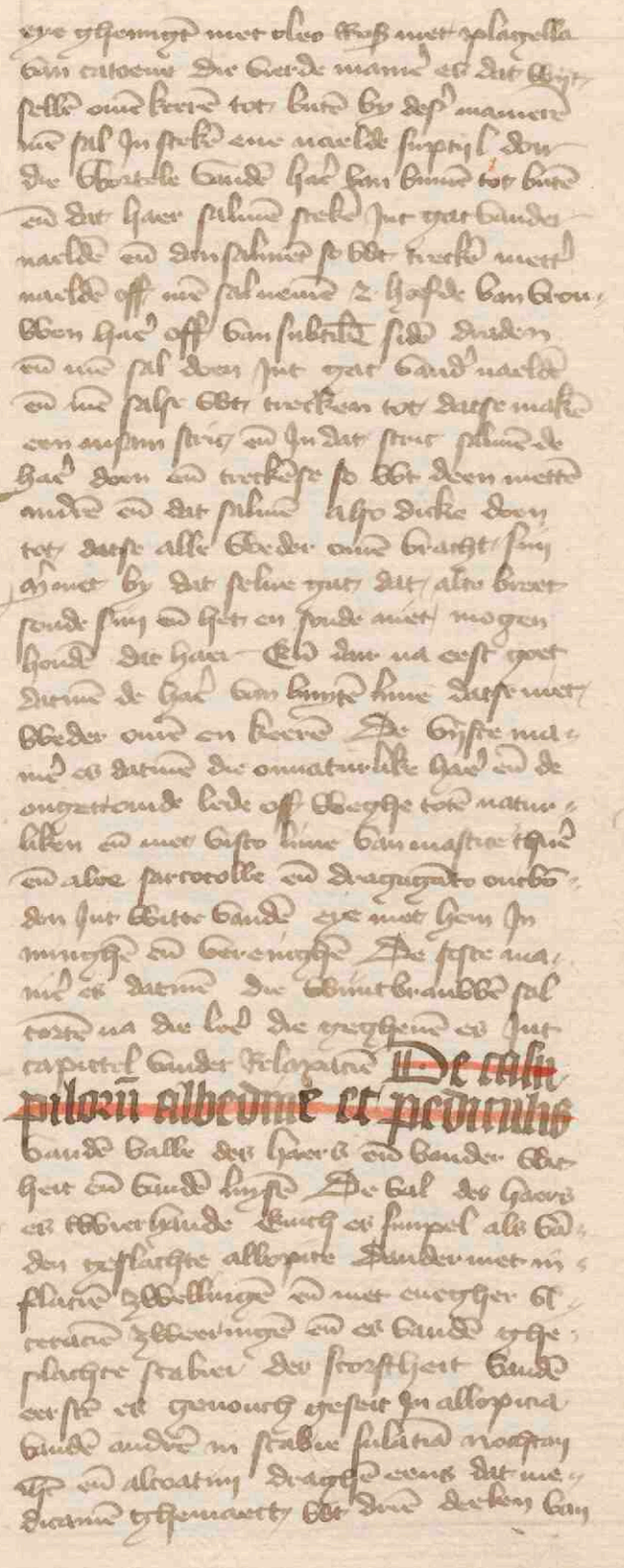
met Zeome so dat men ou ghout dueghuede
an yeliken. Es dat mmmd gelpete ghan
bake ghenomme maert bleeke. beide Jeff
droghe ypope ghenomme In drankemaert
ghe de bakke Jeffstrap farma fabare
ghelieke ende naeste In Maed ghemaert
stome aensichte als mud dme met beschijet
Noch ome te make stome aensichte me
ende sinoute tanse ardeid hund ou dm
mede beschijet sakes ou tsmoxghes sal
mud aff Maermaert lande Maed dm
semke In ghelagen schibb Te schud Zac
semme x terupse mmdu dmd olie be
ghadd met Hmme smed Jde ten schuen
apuke ban Barargie met Rop. Maer be
schijet off eforch pubd met ygest mid
den Zome aff confuced met Gomud
smd ou beschijet off 7 Z. Rpe Maed
dm In zz. ban pulue ban boraxe off
mell lib 1. boraxes 7 1. Noch te Buttere
ou dokken aff te dome beeght Dijn
ende naeste In Rope Maed tsmoxghens
dod tre boraxe ou een lettel canfare ou
smeed dmi mede na den bakene ou
dat sel ghebbeert sij sculk Maer dm
yghe Mbeyde [illegible]
[illegible] Maed
sculken ou ouelen der ogen de boud
mit ygh ay sijn

Ontsijdlus die ouelen
der ogen du Mbelke na
In zo de eghene ou sijn
ghomaen Ketre aff stadd
den ghesichtelike Mbarke na den staue
der ogen sijn ouoghe altemale de
Mmer sakes ogen als die apostemen
ou pusghen zMbelkinge ou der quad
heeorte Ennge sijn ptenslaue als
de swighedd der Mmt braudd der pan
ueelen ogesiedelen der borghesch ou
had yghesie Ende dat er dat e In de
eghene ou suchomade sede sudd yghmack
lild Mberke als e Maue der sijnghomade
der oge es de nalspude differeuae ouder
sceit dat ene In dea se ozgenes als sudey
tsiellmyghe dozgendi Dander sude yger
uoellike bu tmit Maud Gesien Mider
seme optiad nodes dukende ou de dede ay
andi, de tre ghebende sijn de oge alle sijn
alle daudd ptendd Ende seer bmdsaligh
ghemeenschijt dat dese sterghedd de Mbel
ke In sijn alle memomeens ou de sijn
complexionaert Ennge compositmaet
makelike de In sijn sudd ozgande off
ozganike Ennge sijn gemeene de Mbelke
Mberdd In beide gadd Ende al eest dat
sake dat dese eghentudd sterghedd off ene
ken mogte Mbesen In allen ludd Norghen
ameemde de natued der ogen alsi dm In
de ogen come so ouefangen sij ene ypo
ghert de Mbelke maett ghrote oudersce
Ennge sudd ouerene Ende dm ouue
ighe dat Maue ennge sterghedd der oge
de Zed Maue bequatme den andre ludd
Elli quade ghelegene sdume outbindinge
ou apostome Ende Ennge ypd als de tra
ane ou dokken der ogen ende ouhgaracte
dat sijn de ghate dm de mand dour come
off de ghadd ou dat geslaghte Ende
dm. off eest dat sij de sterte der oge
medmetsmis telden Maue Ki ighe telde ge
ou anich Ko albatemy ho azuerm Ko
Zlamamy sdume de salighe ban baldur
sse dat gud gheest ghemedomed. Ghe
ou tughe dattes Ko sette. ioh. ou almar
so gh benewomtus ou yspamy Mbbe

ban littered offt ban mett bele geteuchter
ed hec bele dutter sim ind sal hier mett
sinne dan bandt groten openbare bandt
belle dat bonn mett gesett en bulbandt
apostenedhudt bondt ade Juden bleed
zBen onne de belle datme sal gelben
toe loop tey ghegine gemeenschlyst en
bandey openbaer stey de belle berboe
ghen sin den sinne sellen hier luttel ben
den geroert dame hab lieden sperula
te aen stoublemyghe hoort tot ed ande
bearingey **Lmm** Dne sake eghadinne
der sierghed ed surgomatid de oyghen
als der ande beede na ghoot ed ebene
sim seminiff antecedet ed quedriff de bal
le ban alle den boer der Jutedinc hort
simplyaeus ed ydroparas ? compassiones
medelidinghe ed ppew ppt Compas
sionael als si rome ban ed ande pmit
ppt als si sim Jude selue om de ppt
sake belle De belle cause groyen
bid shoed ed pudd segromdre groyroyt
Juden lichame ed eer sermeghaits der
oyghe als dielbil geseit, es bid belld
dat openbaer es dat ben sierghed den
der oyghen macht beest also dat gesiud
macht ed dat sim bed offt dat gesiud
es als Jn obtalma ad Jud apostenne
bond belaert bats **Lde signo** De te
kene der sierghen der oyghe ad openba
rende sin sin genoucht bekenlyst als al
ander Eed de eerborge sin lichaem
gedes onderstekinghe als pmo Jndice
de belle te seene ind ghen na pmissa
liste data by sonderlinghe segge sal ge
Judeert worghan dat sin ben zBand
mande by de bant dee oyghe es Jndate
ghpou ban bonderlikes stellinghe als ge
set es Jn matheus ad dam met eest
dat aller gewellyxste pnkel ozo tdpend
ad deme dinne de gens toe shoe sin ban
gheter konshegeit als Jn c° matrimo
kraft ed eu dat selue actenaamoslius ed
met dee bele asposine bbeed der dat
bijl alte zeed in tpleit als in stadie
sorstheit ed zebel zebel Dne Jmplica
ad Jnleidinge der disposine dat sin pa
der sierghed make zBaerder onne als
ed set Jn a tdpend **Lmmo** Dne
me der sierghen banden ogey pet ofte
slaetse geest b Jnstre Deerste es Jud
dommede letinghe date de mutteliske de
me shour ter aure Dander es Jude aute
redene boert ghemde materie yeghoyst
dome sal entstemere bbt tractt Dne
dude sin leme also dat de gude materie
boert ame met ey tpoeyie De beede
es datme de bergadert de andre de bbt
rede ad dne bisse es Jud acndute dat
mense sierghmoedigh sal make Dat
eerste dommet bandet eerste Jnstede
es dat so bbaneer mette ey dude der
oghe bb toe tsghenoughe pele offt dob
offt sluyst datme de eerst sal ber
deme eamed ter ome der sierghen
der oyghe sal toe tyaen Dat sint autry
ed alghud als gesiet bbat Jud bbe
te ed Jn obtalma Dat and es sim
Z° tdpend dat me ofghane bbeslinghe
der ghenelud der sonderlinghen sal
bbeed Jud oghey ben dwa nulle der
dne lichaem ed dat groot ofsiud
sim ed ofgaert sinert te sterghe yghe
sint Dat der de es datme alle ghenelud

De emunitate seu immunitate totius oppidi et de emunitate et immunitate

De ruta pilosa alba vel nigra



[illegible] [illegible] [illegible] [

de Oerlle stelt es End est hem no de so
stluwe maken In Cingula een tyrit hand
sedinge biden Oerlle dunte ene plu-
me In doen sal ed dur nuet stluwed out
huden ed seiden liechte list ed steidd Gra
alijst ed Dur na stluwed sind nuet steve
hoedende dut nuenebrand ed oppenlijst dut
tozuca alsat gesent es ed dut cuene lac
nuelle Dur na stluwe Dispilliced Dinge
Jut oyste soue ed gemaindnat gemaet
dut nuet ey Jurau-ud Dute dut bnue
nuet een Gleesstge ed op dut oyste stluwen
dod albnue dom met een lutrel olu dut
de oyse nuet ey apostenud End nud sal de
sieken Germand dut hy dut oyste tuerze
dupe nuet ey Gerstluwe ed alsa stluwed Ge
nuntred by Z off by X Dingste ed dur na
stluwed nuerte dut Gur ener Gleud es
nutten stiff Gonst ed nuet Gerlaer nuiked
nuedicud dur ud seigeon sal In nuatrul
Dunder nuand es nuet end Gud Gineud
opette stelte off nuet stjuto dute nuet end
siden Dude End es na albue ed auerij
Gue ouer du Gonstnaud stete de Gal
se nuand Gund Gud aen nuen Galy dut
ed alsoatny ed Gruny ed es dut alst de
Gnntbnuble ope es ed De Cingula op
ontsiechst nuet end stuepkue dut luttel
Gue der Gaert es off nuet end Dude sed
nudelt Gon Gem een nuelde Jn gesteke
ed gebound ed de stluwen Jn steken
nuet biden stlud gnate nuaer by end
andren een luttel ander tspinut Ga
dry Dude gebound tusstgen Cingula
ed nuenberend Gaut anders prude
off stldd ed dut Cingula End Gyze
nuete nud sal Dur Jn steke dut Gaer
ofte een Gozsteke by de Goesd stluwe
dut Cingula subtijllic ouerhny de tey

eusse ten pupillam Gut Dur na ten lar
nuake ed Dur na ale gesent es stluwed
off sind nuet stuide Ed alsoor gesent es
Jn derste manid so stluwe Gaet gnue de
derde manid es nuet Cyspry is sGaeuen
ed es albue off Jn Cingula dyposa ed
Gele nuesse een ofsenonue Jnder sedene
der nuanulane ale nue Gue na Jn Gt lud
segyse sal End Gor dutnue dut Gleesse
Jn Lacdelah ed op sinetnud gemaet sal
Gersanse dut es te Gaue gebesent Gaue
ny pilpibus Gnntbnuble ~~Dezebel~~
Zebel na auerij es een gedueke Cynalle
de Jut oyse Gle Zoellnigse dri adere
sinus Gaeude Jut sinpsiue oppense Gny
tonnetnue ed Gan tozuee ed tussigen
tegetnud Gute Jut Gebegnudre es ene
stsnudyse als een nenelaetsteig Goeuesgnet
ed es nuet opnuetij Gnue ed Gleide ed
nuet tynonetsede ed sudiostnide de
Gbntbnuble ed oer nuet Gozanugse
dri liegse ed es Gny 2 nuaruere ale Gr
auerij set Cingse bidd Gutregne Gues
sulie At es Gemullingse de Goofse ed
Gnuetsent det oyse als Gr ou sent End
anegse tonne bidd Gnuesseny adre Dut
Zebel Gbt Getekent Gider tyesed de
Stnyse ud sine nuetede ed sine nuand
Gbt Getekent by de Dingse de tyes
sny ny obtalnud End so Gbnuer Dingse
sent dut ope nbure ny de oyse ed nud
Gelen de nene liegse tynone adre
Goet Gbe dom Jut Gor Goest ed Juden
Gbntbnuble ed dutnue sent als est
Gbud een doet tyen nozse eet nuyse
nest nuetten Gbntbnaeuble Dan Ge
tekent dut tompt Gauden Guetten
sten Gelen End Gbdnuer dut de ade
Gr ed de Gelen Del outrent liegse

xlmy

Cum

Sigill

De matharacte et gutta serena

dat Jemme ed quade ed onbequame materie
ame te Oberkeme ayen Judicael dat de
cathgaracta dienet ey Obt ygedilatered
ale dander oyghe ygeschud ea by enyghen
Obrundyghen ed compareste Sedructinge
noch by enyghen sufflarue blasunghe ed
dat hi niet ey Jhet es Jee Jeer ed out Ob
by hi niet ey stupidi te oberke norghuen
maneghe niet Obek affi dor ed est datume
affi doet so comet te Jame Obeder endelue
Obeder op ayd Judicael dat die cathgara
ta de Oberke alsmeghe dilatered niet Ob
Enyghe die ey Obt niet be Obonge ayen
Blist ygesprunst ed stet noch die Jorme
der Enyghe ed dat niet omer lid ey es
3 est L est Ob Jaw als sout manighuldy
es alre terma tder ed ey es niet Jast
Jhemaert ed dan omd ey es so niet stu
est te oberke noch te Oberkeme Mantime
maneghe niet lond niet omd Jestrimmte
Ja dat Jestrimmt sond by Jaer omer lid
als dourt Obater. dat niet Obel Benoorste
ey es Judicael dat cathgaracta die es
dan yorder ber Obt ouer est te stmo
lustelijst off Jhemelijst niet enyghen
Obuldert ed Obt Obeder omd ygelert
wt sid Jorme alsmet dilatered ed stet
hi enyghe tdiergeer off omerlustelijst
so est middelbaer ed tyenoueh ydueste
Obem by si es ostmodich ed subtijl te
Oberkeme ed Judicael ost dat die cathge
racta Obres pupilla by Obrundyghe noch
by Blasunghe noch by Slupmughe der an
dl oyghe niet ydilatered ey es niet
aenmemelijst Obewes si es niet bestopet
Jreden der Jeand optica ed al Obt dat
Jake dienet Obeth Dide hi en sonde
niet sien ayd Judicael by Jenemid dat
cathgaracta mit Jpiecetel tdaer yJemaert
ed ygeslu ed Obres pupilla es altemal
be ydilatered dat es es niet loefflijst
ayen Judicael by accoatmy dat die cathga
racta Obrsdt sind mesdge Jebbende qua
de oyghen off Obermidge off Boedmy sind
Jpraske ofte tussiny de Jaesse off Jmeerte
off Remed off Jomind Obelyndge off
enyghe Obaer Jerfeyt die ey es niet te
Oberkeme Obewt qua es Jiecse Sunden
Jeverunge off Jerbberkinge dus acrdste
dus off me die quade acrdsame dat Jmy
die quade tse roundge Jeroeret mbrghe
del tse omme sonden ed den sonde die ca
thgaracta Obeder come ed Judicael out
by zlynd ed by alsatmy dat die cathgara
ta de sonde Jmy ofte es Jam Dalle ofte ed
slamghe die ey es niet louelijk Obes
die Jmoie Jmy omer ygeslaept ed ons
bonde ed den omd sonde si na die ca
Jutel off niet si ed die Obt niet
nuesld es spotughteg ed Jaue al alsmet
Obel ye mdiered dat es Ond die ca Jste
seet Ey yo nuesment dat Jeroste alle
Jaed medienne Jmy yroet ed Jaer Obt es
ond Obild niet onder Obild rkenne Ond
die ander alle die Obse lie de Jaed dat
Obt niet te Jepl ayd Judicael norghtam by
nuriñ Do Bämmer- dat me te Jhelpe
raeme Jn Jiend Jey Jhelpte Do Jhelpt ny
Jaed dat Jeyemet Jaed Obaet ed dat
preest si by Jd dat si Jneghy ene me
yge Jam dese de Jebbet ygedenemisse
ed Jeystantemisse die Oberke Jam pelne
yenad niet enarnden absmeche ed niet
adinsyraene dsendyge niet dinyghen
die Jupplende ed Jeplnerde Obaet dat
oyghe Ond si Obaeuer dat si es ydeteren
Jtmeert dat yenest so es es Jd niet be
quame als hi Jeit dan de ene metten
Jnstrimenty Ite Jeyenene tijt ome te
Jenemene cathgaracta moet Jmy thaer Jone
Justelijst noort Obt niet Jiene Obt als Jeit
alsmis ter dreden Ond off te tuerstyghende

Oculus fraudulenter et letpel
[illegible] gesichte hande [illegible]
derben tonet han quaden des
[illegible] stellunge pupille
oegse appel wann sy is alte breet ende
bet gesat han auerii [illegible] de blat
se es altoes stadelijst als me seit m[illegible]
de eestude ende suchte ende als es alte
naubbe ende es gesat construere naubburg
et de bbelle bbe oegse pruyst hande
gesbuerte ende dan na der sy gelach
tent als me al dan seit Dey andre
male comt hande sake der huden ende
albugene des bbirts ene alte groff es
ende septiel nader substanen off ber an
der sinden berbbe Ende des es de sake
de beide sunesse gesalfe de sustense

[illegible] nuet gesamade gehaen tot sine bbeste
Ende bbe dat pike dat de cathgaretu op
Kisse na de eerste bermetinge ende na
dat nege eerst berdinne gerefft so salme
se bbeder aff de op dat nuegste lijst es
by tselue gat ende bader selue manere
Ende ihus ende auerii gebiedense te tusspe
nacr ne tusseste eozend eozend ende bad
bbelle dat un ende alcoutin ende benene
me alte zbbend es ende somige dan oude
gemaket als albue seit Ende auerii nad
kende dat gat oude tornead nutter
naelde cumulate gesaelt dat sugende
noetken sy bbe bbelle te met on pe
se bbane dat albugene sonde by auctune
bbe gaud nutte bbaud ende dat sondene
bbe de hungse beese bele quade dan te
bone [illegible]
[illegible] hande sieghede der and
derben des oegse han bnne bbe bbelle
dat compt naudgalt ende letpel off gege
bene sint oegsieghe n

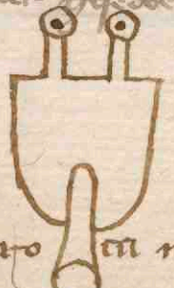
Ebulcus kraudgat ende letpel
sint gesieghe hande bnne se
derben tonet han quaden des
se sone stellunge pupille
oegse appel bbane sy is alte breet ende
bbe gesat han auerii [illegible] de blat
se es altoes stadelijst als me seit m[illegible]
de eestude ende suchte ende als es alte
naubbe ende es gesat construere naubburg
et de bbelle bbe oegse pruyst hande
gesbuerte ende dan na der sy gelach
tent als me al dan seit Dey andre
male comt hande sake der huden ende
albugene des bbirts ene alte groff es
ende septiel nader substanen off ber an
der sinden berbbe Ende des es de sake
de beide sunesse gesalfe de sustense

bne ende dat gi sine mes oegse stede ter me sey
bbe ende salme bepe houden ende dan sal hy ende
nome tote in sieke bbedrome ende nude de
naelde bider midde han quede stubbende
gaud adersme ende stekende ende denbrende
se bbe ter dat male datme bermeent de
naelde bbesende sue gesake Ende dan na sal
kend de naelde ten eozend bbe dat ten
hoe cerike bbe ende salme se sieke tote midde
ban pupille oge appel ende een lutter mea
ende alle meer bondende ende gesponde dat
tutgeaeted ende sal gesiette ende omestelle
se han onder ende dan sulkse alse lange
se houde nutter naelde alle datme noetste
sey gen dree patermostre ende ene mysse
mey Ende oest dan dat sike dat de ca
tgaraeta se kisst se salmese also dubbel
boet meme nutte naelde alse bene alse
sy op kisst hoedende noetstan alsoes bande
gelatane quetsuegte han bnne ende datme
met ey gesmake dat tustallem dats dey
gesieghte ende na dese bbe sal gesmestre ende
mie ey kisst se tuest bbe de naelde
anne kerende alse gesse se stuet Ende dey
ene te bolbrengen dan bbeste salme
sine oegse bestoppe met sande rogele ende
hond hem eey dure cone ende seite bbat
es dat ende dan dre hod gebenedijste se dat
op dage dat bbitte bande ege mee tatoe
me ende me sal bende de ageu bande dat
dree dande met ey bbroere Ende sal
kisste ende mene sulkse bandelijste te bedde
leid ende me sallen kegare alsoet bne
seit es sude earsey dagse en sal hy met
ete ende me sallen met bnmake boer
de andre dagges off de dede dey
gesee als alsme seit ende dan salme ben
make alle eerste ende also zbbeff de
dagges puder ende datme hem sine oege
epen doen sal salme benmake tot ey
dage lange Ende dan salme dat oegse bbbe
puctelijst met ronde bbaud ende sal

end garpsinne off metre caspio actuarel
off potuerael ed dur na salue ju de
een tente rtgesalfe met rtgoeine burgue
te off met enighe liegde tonsume Et de
ber hopetgeit bin binne en zbb te bbarld
Noctem trobuit albue datuegte opp de
sal met cuncid Kidrali dita uette streus
actgenge tanpde als quet ge bbel dut
rtgi de dene uet ey quest Fuit
[illegible] Et
Haudt euelen der uesperyaten

Et ballen bele euelt off sueete
uidd nese yare de bbelke beder
ue trauelt ed berbbendd dut
bbd bin stickene ed d' resp
uare bbt aspeue de bbelker enighe suy
pude zpp' olyeue Enighe sp de hem ue
de gelpe suy ed enige de bitnet als
sin dsteune bleare zbbeare stauc/ tor uet
kenighe de apostenud berhopetgeit bin
hudde bleesprighe polipodie uespesta
uuatue uesuche ed fungus stuyt de
bbelke onder bblen tanspirende yrede an
der bblen trad sp bouet bin andt sunt het
es bbanis bbaude de uerde dal despa
passe spod to de plalospplyen leeren
Ed oue bin beld bin hem hedd so es
bond rtgesset ed uid sal ghes andera
uet sterighe den bander berhopetgeit
tuttesbarl ed bandd stenke De epi
lalione et tuthesim De epilatie
tuttesbarl ua auris ed ene epelatie
berhopetgeit ghedarl ost tuthosa off
uuspi tussehen d bbeth der uesp ed
der to de rtge gruoyst bbet bekke
usse en bbaut een uesse bbl altoes
stenne uesp ed ala ju de noue slut
so en ene ju rtgeud add ygeuighe
den de uesp ed uaest ene bogsgeuete
bin uesine uaispende ed sine pen

alad curatie ee te berackene ed te besigene
debbysl bbatte bande sudnighe bin canu
uusse uelli lien ystopi sinusa ed de gelike
ed sude uese ygelde te bbet pene uet ench
endbroto uapsli date uuet alsulld sustin
aude ostlulde dyastoreas ourbeud uet
succo sanguis Off de confectue ban kis
ygepuoyst tot dese sueete ed ban se
bene sue op ashene tp uegellan uete pet
ay asine z dugge ed ygedoeyst ende
te pulud ala altosol ed exconsuerd
uet ander olie ed rokuighe yenaert
bid nese yare ed dey uoue bol bbatis
ed tgoust acgter bbl ghelende po pulud
pouughe dropeken ju drupe ed uuen
pulse sterkelise sugge tot datter bele uatt
tirgelt bbt yluet Dbelke sin plaughte
de ue ju dine dugen z bbs ed uuelke
soue salue ed mo ue bbeid uet bbee
ude bbaud Ed bbl dut sake datter ua
quame dolor abdom off ghette po pulud
ensend olie ban sade ban membite ed
ude sal op dut hoost ygheet bbatem
bbatter ey ghet bbt sterkes ua dd pulud
rolasmund ed ellebory ed sirolaue ed
sal arnodaud dut pulud bbaue uett
yallen ban ede trane adues ende
ban ede kemel off bin sine ygelike
Ed auris sue dut de dispesse de
ebul begoest oppesine begegensped
ed spegeuighe uet sadio off uet
ede dude ygestuoyst dur sp yge
leet off ygesiuuest ua de lud de ygse
ygeue ed sade bbaue de nese yal
te ed alp debbysl te stegeue ue tot
dut ygesiuus bbd ed onder bbelke p
yaen dur bbt bele dughe uetter
spegeuighe ban bbelker sorue dut de
uesyge hem berbbonden sal ed ey
ane uet po uet ygedoe po pulue bbud



embryo ca nasal

geburl. like sake ebestrede ind taud off
nidd herde de aen hangende sin onderhdd
auerumte die tghemeene sake bauld herfine
off dinds marghe off den eyghenen andere
dan toe tghebeecht Ed also in alsulken
passe ebd bould te nesiene ed tgemaert
te ebesine Ed de sinine tenge and die be
tspulke sake dese es die nouidich alaessy
ballinghe ed gemsio slaunghe off stelinge
ed quaetsyns des Regenuets II. De anrechte
tenge dat es die bedeutende sake dat sin
de ouertollighe hindre De gerichte tenge dat
de bedudende cause es selue de dispesine
die ind taud gegenuart es Eigtus
Die tekene die passe bauds taud sin
openbaer egenouch hier es alle mistighe
openbaer als se dat gaet ebrd ende
dekmaerghe ebrd ed als zebd ebrden
ed als noteld ed dat si noch sitte noch
roude berdinghe mogte off ebdmeer
dat ebt and dan die tgenalt also als es
sent en h° noamen ed die toe helpen
die studende sin ed trouster enich die helpe
de sin tyt ed Regenuet berlich ed berdinch
des sieks als bould gesl es dan egutte
Boys indueet dat onder alle die passe
dan alle den lichame bauds ebelich dat
die ind stighe minste bedroest es so es de
taut zebd zebd and indueet ore dat
die zebdlinghe der kinderlich es es
goet teken in die taut zebd omme dues
ebilles dat die materie atighe laet de
heud ed de hegenueten Ed dat se gaet
tod ebersegarghegh sodd als ind ou
bould sede dan egutte Eenich ind
ind der pine bauds taud so ebd tge
geuen tebierhaude Regenuet dats te
ebed Gindsuel ed ptrokaer Dat bind
sele Regenuet dat tgeslachte heest z
hendre deue sier leue dinder sede
enstenaere ed dat leud ebd ner hey
tighe dedt off bersighed es g na anen
Den eerste dat hi ner en sal mete du
tighe de onsind maken de sin als sin bisse
ed lastine metealighe dinge Den
andre raet dat se selle seubbe finden
Goertstaue dinghe, de he heer sin ed
te rouw Ed bond al deen hantighe ni
dinds Den derde mathe dat si ner en
selld kindes off kindes hen de dinge
als heuds ed lignaeth tighe dinghe
als sin bigne ed trusecte dan mathe
Den vierde dat hi ner en sal mete spi
se de sin dinds geperen ende te deer
ne den taud als sin pont Den bisse
stat ind de taude ner en sal spoken so
der hinghe herde nogh langh Den sis
es dat minge sal ebrud ner mathe ed
ner soute berberne ed dede ind dat
te drend her soude sin bonaert dan
alle ala Gerkaerde gelt dabt finden
bisse sinde se pis dispone ighat sind
pugnare so ebt tighe appert pael ed
plonud replicatie ed der adres bauds
hespe ed de tongh ed te dadeene
ner ebrudighe ed ner dentsche ed expen
pijs ed ider ebt droghinghe der hey
ind ed ner sterkinghe der goosts als
Debbil geset es Dat preulich ge
gonnet aenspoudet z. dinghe Dat eers
te z heere Den ebrke der taud
sin noot sakelijt Den ander dat ebt
der passe na sind Grundeghent Dat
eerste dennet es dat des ebrkers
sin peculiaer ed meest te tgenghend
de Gaet segerders ed de taut berkeert
Ed dan ond laet die medetine dat
ijsseud ebd gaet sed het es selie
dat alsulke Gerkers ebrd tebeecht
biden me dinjus Dat ander dat inner
es dat Gesoest den medicijn dat

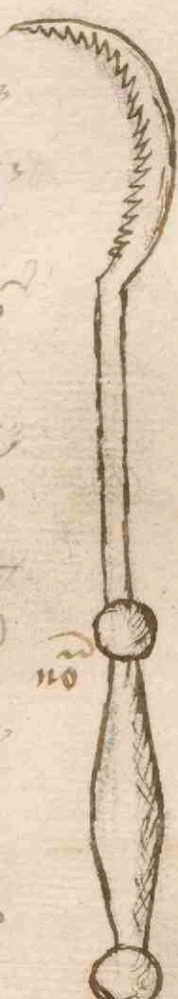
arbeyde off met Abme Bander sedmaghe bem
berde tzydere meneb bem berde tzadere sal
me ehlaunder ed papus est pisred ed dm
na palmer Berenelle met tzellia de eadz
pro magistro mivre subpohm ed cam phod
ar.co ass fendi ed dat tzeslachte ed est
dat sake dat dit met ey doerh so palmer
Bucellere p Bucellere Abt todd offen
me met stabaro ed bestriked ed me sal
hem medsen ed syr Aberh so dat pur gat
ysenne spese ey dume ed est dat sake dat
dit met ey doerh so palmer emphz ey ed est
bem node so palmer Abt mede ey me palmet
bor sprenthesdey dat tzue ed Bellay met de
key off met catorne dny dea Bulle dit d
tenarende met ey berke ed dat de Abortele
dmn in blume ed Abt dat sake dat pur gat
een Abrem Abad so palmt den tame sinffed
pey berohey na de gresede Abssthughe
met sinro pozen ed tzepe ed tzenne ingel
in tzeoufineed mette spoure bay ende
berke ed dat sellen Abrede pulle elke ba
Zy ed me sake alle mede ene te gradely
do Delmaghe tzeben Abdarde
tennii Bander slmaghe ed stude de
berBbe de tande Onder tzedad dit Band
sak tzepenet palmt de moat Abbe met
Abme Bander sedmaghe met meentster
pepes ed me dese me dem so palmt oz
bad na de name der tande Abmaghe
ff offes spes adang mat mare al poz
tellmore spomme mate tzemmd bspze
med almy sal tzdme sedspne bsto sadne
pmos ariste sadn mde adspse bay alle
dse palmt pubd make ed ey spze
hist op hem palmt Tod palmt pstene
maste pued ey tzeprocst Abad dit
me Des maert tze sal ats tzdme an Abt
S almd sunny pstf dat palmt spulmare
ed doer pn end ellenbued bay tzdse
ed me sake Abtter esse make mette
Abdld dat me dre tande sal Abme

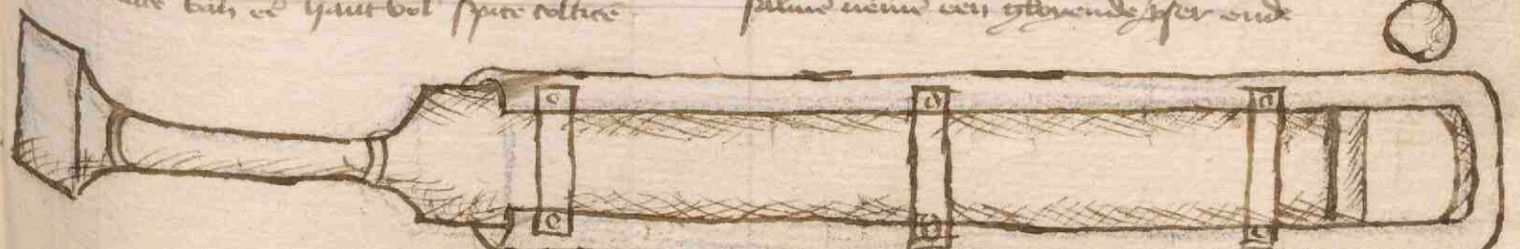
met end sucke bay stmelakme ed est
dat sake dit dit met ey doerh ouermaghe
de slmaghe ed dse bersceer sny
s palmde stand ed stzepe met tzpato
ede ed pulmby Delmaghe tzeben
gellarome tennii bay kellmd esse
ber Abre sughe dre tande me sak pund
pud mour Aber me Abme esse hoer Abad
ase arde esse me sal dre tande Abme
met tzebrade poute esse Gasselled notty
tzebrad de palmer al hoer oz hzpz
ed alsake dmerh dnge de ber Abrome
de sny esse alsake ale pozdulate ed sny
pute palmer tmde Abe Delmaghe
tennii bay Abt pedmaghe dre tande
Abad gue ed sput albme ale tzsse g Abt
tzse dre pulde bermaze pn medrmere
me met medrme dre tande ed dat dy
met ey baer so Beusfert b. bande tande
ale dat tzsse met bessor ey Abd ed me
met tzsgede Aberit ender ed mest
ad sucke ed stze pn ene rde stat
tnsseghe pulde kmde ed ourdset esse out
decke dre Abortele bande tande alome
ed gande stzetelize ed Abselize ale
dit ad sloke met en zome tzeadre sur
Heat bande ozse esse bande bzeme dri
fmme burke ed dme me nempt ey mette
tenarende ed batteme Abel ed tzette
Abt met sme Abortele esse met alsake
dmerh tenarende alpen tze bedsond esse
met alsulke Justmmetre ale dme me
dre bate mede bzeut esse tzette me
Abt met ed simple benetode esse dat
dobbel gemozkt ed ed est dit sake
dutta emtze Abortele pn Abliss sal
me Bermeze mette Justmmetre ed
moske Abt ed dme me palme ad met
Abdmen met Abme ed met sonte ende
Abilme so mastme dme ozo sprozey
tzberenden allmy ast Bmrode ed tzey
Bestensalme de stat dze Bleesstzen

den abt dat mest met altemale aff en
sude Abd dar sude ytgesetten grote
gulden ed leest ontfet de ambachte bids
boest des sieke Dat Gmula Gnuff geest
C Jmanuele hulpe als me geest gnen
dan Gode sterue ed sy pro de Gmula ptis
Jhm° sude ed Gnderhame ed tegen
hande Regenet Gmuffel ed ytenlave
Dat Gmuffale ed Gulden Dede ed ena
mare ed Gulpe als ygset es sy spradna
dat S tor ytge dar dat onde de femme
tike matride te Dragtsame ed onde den
Gnuff te Felemerene Abes op Abt te den
gude alsoestmedy Regnet ed Gy sine mestes
mest sude Gmuffel datme opt morbebaud
gesse sal de ee luttel sinclakes sude
ytgarte Gay ede pantytge sun Gulle sal
sy ee luttel Gan pure tegen ed ma sheer
sude onde lie S so Gaer ge bes dat me Abt
sal meke tgaer tot dat Gal ontdet aff dat
dan Abede een ouerd sut oppesite Gan
de Gospde als ytgeoerlasse es sy Jemmate
Norfean de Grouthe Gulbende meter sude
de onder de stratte Gestende op Abt dat
Gmulaue Regenet Abes sy a mamare ene
mame ant me dat me ede ey andname
met Justmmete yset me dat est dat
Die materie Geet es so Gaer Gas datme sal
gorgelen sude lede ast Gas met asme
off datme dan op sal Gesse Gergd alop
Gestende met ede Gepate sprake tgenaert
Gan Gas sandalis Gelanstgs met ey luttel
mmptserre Gen Abt dat sake dat se ont
Abat se tgebuet sy datme gorgete sal
alimni ed Gampad astesse Gmapmpal
Gmadiod ed almud Regnet set Gmadmo
med ede tsp pmetod tgallad a Gulda
Gmia Gen te sy Gmadmus set Abeste
medetme asthpiad ande te Abede sla
me ede te slapene Gmozdus ff Gas sto
mse mensmed Gny mampli dato ind
mdte Gan ed Gaut bol Gpue coltue

ztda adgerde de mate Gay ed and mde
Gradme dato Gand Zbalue meste z
ysmme zy Gallap Gidme pe Gat ge
tal de salue ontde Abeme ed mabend
gebue aff Abbelke datme dan op de
sal blapende met ed ppe off mette Gn
Gdpad off met ede lepate ed dat Gaus
medrame Gaest Jn Gay ytgemtghe de
Gatmet dato Dyafantied ed Kpessme
ytgendmerdelyte alsme ald set Tot
Gld Gede sy goet Gde Gulpe dne ge
set sy Jn Gpadna Gen mette Justme
mete spstme dat Gmula zy z mamen
Gne mame na zlluc dat de sieke sal
Gte Gude Gome Jand de medetge ed Gon
de Gay mont op ede mee ste sal de
tongge mde Gulde met ede Galeta
datter ter ytgenaert es ed ypp dat
Gmula Gay Gnuff met ede Gulpe Gaep
Gme ed dan Gulme met ede plompe
Gaerkay affmet Gaerme ytgelyte ed set
Gay aff ed dan na Gdme Gem
ytgene acm met asme Ju te yorgelue ed
dademerte tgalla allme off Gtretdone
nde dat Glost Get Abt te bete ed Abt
dat Gake dat dat Glost ouer blogede so
Gdme Gette Gemge aegter Gay Gali alt
Gat amery ed me Gaely admstreed Ger
Abat met ewgster Gan tanale met acm
Glauetus Gen de sieke sal also ligge
by Gny acnstetste dm dat gi dat Glost
Abt Gendde mary ed Gosse Gen Abt dat
Gike dat Glost Get mdetdde dade
off ytgmgt dat Gdme tmede met Gu
ede Gay mde mde so Gnytme aff
met ede Gete Gpd ed dat Abt mi ge
Ge me sal Gebben ede tsmula met ede
Gospde ed sal Gebbd ede yat off een
Gruster Jn de bregste Gde ed Jn de
Gruste Gdme Gd Gnuff Gligte also
dat de Gnuff tome Jn tsmula ed dan
Gdme mede ede ytgende Gser ede







reu strekeur sn cumlad tgemaert na dr
manid ban stulpen bay end tgroene ed
alempelzeer ende benid de salmed affs
sudd Ter der der manier so sumtmed
affs met end mundo porcuraud ed dbl
na albue dit na dit de Gnuff beyrep
es sidd beupd bandr tgeseder tumla
so salmed dun sudd metter gaben trent
tgebbend outred tgoost met ed derke
affs tatoene affs sorts offs met sterpme
dtmed tgemaert met talle edsapone offs
asemted dssplind met enegste hpuoe
ed dit salmed houdd opid Gnuff de sidt
ban es bid ter dit sn tgealtred ed d
ns sal hi gor tgeben olud kos of agn so
bbid bmne z dirge sackt balle ala sett
amen stew ns sil edmud hpudd dit
bandd sterpe medemed met sn dbl en ga
stew dit dde and kid metren tgaudd
bbant hpt sondse quesse stew na de sndn
tgse ed sumerangste met bbne ed thud
ed mined sellerse dbl dd tgsenes Ed
bier de nedne albue beteskd een and
mained met sndgand berokmigse acer
tam asme bnd dr sedmge ban tulaud
n gsepen kuste abrotum ed camomille
sdkud ge dette ed tgslutred pot sn
dbes depul dtmed sil sette de tgsesser
de tumla z tgbeisserd p Norgsm so
er bmet met ge bloenkse te bseene
dsmmed dse mand dns ouder bbild
en enich dnr te solmer ne ourbud
ed dnr ond so kaut ict dchter

mtlatione et magnificentia
amygdalum Gnder zbbelmigse
ed gnedmakmge de mundle ed
der kmmbukd

Et gnessent ed de gnedt de
des bbamed ed de kmmbut
kd dbr des sndersckd maneu
tgsenect mette medemed

alle de bunk Gnuff ed alle de apostemne sdud
na dbrd tgemaert stew est dit sake dit
sy samet ey dbr dd tgsenect so est
noot dtmes sudd bbant sy bskerd de dd
ed de der zbbelysmgste ale sals sett
de knet es bin albue dit ale tgss sett
es bay bunla est dit sake dit se sussiste
dbrt affs zbbd ban dbrdd ed tgest stew
sudde tgsenacle soen salmes met tgsse
me hpt gemakt stew kest sny dbr mare
ed dbebnat tubel dny sil de medemy nemne
dd sickd ed stellene bin de mette hpssk
sn de medesme sdoet ed doen de sme
mont esed ed stellen de tonge met end
paleti dutter de tgeuchst es ed ne sal
dene bndd amd amigdald tgemp met end
sake ed ned salse een kutter dbr wertd ed
ne sal gordd bandd pdmerke ed bndd
pnde de outred sny leggen ed ne salse
sudd met plumpe setted affs mette pestes
mde tgselyst de sieken ed alse salmed deen
bdd dd ed dnden na ale sals sudde
ed alst gesmedd es so salmed hem dedyor
tgsed ags kos ed acord ed dnder salme
bdert dd de tgsest sny sn bunla de

~~sme medela et aliqd impedit transl~~
~~glutinat~~ bin medela b gmesmge bskert
tnde bin zbbelysene Gest dit sake dit
ansta een been y de kle sdert affs dst
dns sn es dst dtmesse tasse offs sdet so sal
me de tongste mder dubld ed nemed ed
tnerked bbe ned dmed tenacle ed es tan
tnerked met bbr tgnnerked so salmed met eene
sodned kedd tgsenome sn dbr tymed
ale albue sdt stew est dtmed met sne
es mard p bbl albue dt me hem sal
gsene bmarkgtige sspene ed dit sakse
dd zbbelyse ed dns met sackt dd
tyaen ed dtmed hem dd sn gmgsten
zappd affs sedmgse ban fiend dit helpt
ed te bestrekene dey sals met dbrme

Zij sam thuid ꝛ. j. ghetuyge passud Cesterghem
anno ꝛ. j. ed xxj. Calle ben ende ebd. ghepaden
met Regenbldre ed asme tot dat ghe-
dsolueerd es ll se. ajd sal de ghene dessel
uere met asme ed ane slete alle ghewere
met ghetuge nat gemaect ed dat sal ebd
en plaustr Een and plaustr hijd ed anno
d Cet nam ane binnej ed theodericy ende
ea Cauda qual. ttp nuerstappelle acrasse gallane
Balanstrane anno ꝛ. C. Draghegaten miracle sar
rocelle tgoure ghedmara anno ꝛ. xij sem Dra-
bold and alme alee mdnne anno ꝛ. xij dese
salue ebd eleme ghelidzeer ed ane selste
quoz pard met areto ed maken Dair-asse
ane plaustr ed dat se dair op met Cre-
ben offe met Cbarte Dat ghepad d ghe
scoedes ebd na thuc compolida sigille
te maal ebdssb facere ebdssb ghelamagnus
Balduane ghepmelle anno ꝛ. j. ane ghesse
nud mnstrd gracmonm rbar Bad asse
fronty tgamaresst se nusterny nasterny
Jnnum Bernty met asme ontfanden anno
Zij sam dra thome masterf mdnne elste
sigillate Bold ar mesdan pars samorolle dra
ghegaute anno ꝛ. xl dat sal Cbarde pudd Gaude
Cbelke datmd sal luttre dat ndghese Zij
met ed Galid Bird gracefe Bijnte Bet ebdny
ane nude naamd dat nuerste de scoedynghen
Jn groten Gebmelichcit mp ghetoudught Bay
ene groue ghelosty nady ed es Gondende
dat groede Bagement alle ghesceet es dey se
Ben Bingende ed Bijsde Be ghee dyghe
ed dey dri ny Cbarden Jn gelbuchty offt ge
Beet so sal Gi mene alle ndghesme ed dinde
xl. Cbelke es ter de ndel Bay ene tyrote
Ben Jmatmd calidy Bilmighe Ben Jtale
met Bme Gaudes se dmghe epatrce ter
tres ed op de stat Gaude scoedynghe by
de dyghe Gaudey de de dyghe tey de de

dyghe te Ber maskene sal Gi Bingyghen ane
plaester gemaect Bay diamdre gracfaich
ney ghepelindaet ed met apstron ghe
ndgelt ed gemozpaet ed d ngs by Gaud
de dyghe sal Gi debaed dat plaester ge
set Bay ghepmd ed ane saelty Gaude met
ghesader bedeghali ed Gi sal dair bnne
ghene Gider Gulpe goute Dat stendene
Bay dey mure es al de spee Bane Jude ars
de de dyghe so tuet de admael de Gilm
ghe Gaude stake Gi de stat de gestoz
es ed Jude and de dyghe de plaestd
ed d ane Bijsdne op de stat Gaude scoedynghe
ney Cbesterghem Cbelke es tocht Gaude
Gilmaetten cuerane Ultrajectum
Dat name dat tuerdig mette Gaudelste
Cbelke mene te stadene dat Cbesterghe ed
Dudmund alte mdke oft ane de mene dre Bel
ed d nate tonsolidrene ed Jude Cbe
ghene Cbesterghe de Baasse Bant ed rulbes
also dat mett neder Cbd Dale oj mard
Cbd ashalle Jude Cbd Bende mdnnd
sime na de mene dyghe der mene ghe de
laste nesme es met stadinge der stacres
ed Cbd gesete Ban albue Galy de alt
Ban Bogte ed Ban Bard mesto ed Banlya
de na Belyghe Jamers ed Bimo ed the
adrno ed Gnemet oft ane Cbulliet ed
Cbd Bene de Sucht o met Bingye sal ben
Jude op ene tafele offe dsch offe Baue ed
me sallen d op Cbd bnde ed Bude dey
de m Cbel Jn Cbd ed Dan salme stadey
dey Dudmd nulhalich na de laneghett ed
alt de Dudmy o met Cbelesghe es ed Dan
nul op ghesene so salme Dey Dudmy nagze
ed bnde tey Duke Cbd Cbel Basse alsho
yghe alst mo ghelyke sny mach ed Duke
Cbd Dant na salme stadt ed Cbd Cber
pe dey nul ed ome de mene d Zekergt

met altoos op dat ouer sonde dryssen dat cameb
ban dindnen met opentaley cameby ysse dmen
dingst/ alle wart albue' ed na dit estwerd so
lantmet alsp gross ed gent dat beteld dit dant
naubbe dagen sonde so stret selt archtert ed
dat dat die mygmyste rosden ed alle so
ond dat dat bet met/ oy dorch het en so sit
jnanne ten beene opertmis alsp dat altemale
den bert te mete ysse dat so ed est dat
sake dat so bastgelik bark ond dat balle
dat so den tul berghard bille so ey morgen
so. ysse gonsse gebbe bant met euen
nalle gebbe bele lieden sien bonne ed orden
bde quadt mat me dat minste quart tuysen
ed ir ysselone bat dat angste bardrigste
bile ei tant bissyde nal da ysse sechte ed
jn bordach na de tirkinysse der maester dat
ley alsp ysgesat es ny bo. trapad band trisse
ysdinkey morgen bnet dat bissyt met ons
drocht ed de openburingste tonen ed
ban du e manere ysselone dat du bon
so mest e gebbey ysracht duen bosse so
kest landen cameb attuael ed den band
bisond oy dens so met den jn gnote sca
ysse ed hne ond bast dutter auch ysse
ne mense asst oy maerte sca dat streke es
sat so dat jn ysgender maniere dsey en
sal ysgenaley gaser bant dat bue es esstlyse
ed bele lieden bardeongesat ndd bark
ouer nnda bnasse band bat so gebbir ny ny
ysrord landen tauele potentiael jus bat
ke alle jard es te bachtene dat du mastse
es gud ban dd ros dosme ghet es bete
datnne ndnthuondrige dat stoud dnde
ysvorgeset ed dat anstnemend gont gnote
stat jn dyse ed sny bet ala band snophu
to 7so bas es stant ed maschneg ed bas
dat sake datnne dnse onbizselikey op da
de ghet sonde jn bnengsten rosse ende

ed quade andenne ed jn tlanne quattre
maert/ ysnat bet ed nest biden sndpsale
bed ed dan ande so bisso ouet bet datnne bet
bestgadde net asme ed solasne ed net andre
dnngsten dat bat ondde dsny ed net opde
dnede als off gi dat ratse gadde ed sny bet
dnert bt 5 dnysse ed dnn ende so est/ yse
nouch datnne bennet bennake ten dat dd
dnysse ed bet dat sake datnne roangeor
de net opes off net solasne sndo ast ende
tandud altnne segyen sal het sade te seke
bisse ed nysne nand dat bakke es dns no ende
dnnich als gi ysselt es net ysord dede ende
ysnedane so salnne dd seke nedet leggesen
so salnne den seke nedet lengsse ed bessf
dey dat ny jn bet ed ne sal stand alle de
hesssse ed dat del dde ne salnne den tul
op dat bedd alsp bere alsstnd nnrth op dat
bben ysertnne ed tzyknet jnrte asst net
ed roben ende den tul ed dns salnne dey
tul bedet lade dsben jnde bisse ed als dat
ysgedne es salnd op dad oey sndptornd na
de ynvotte ban ed rbende tnrstengney
dbelle nnd nnaert bandake bnna ed sspone
nalli net een lnttel ban salnna dat sal
nne dad op de stat dat bedet es jn nnd
den landen bene opertnnis bide kaden
op ende bnngsten na ed om batene net
enengsten dsnnle ban sakene ysgebtust
asst ban enngste roben y lutnnosen alsp
dat ouer dat ysgetestende net en lide
ed nnd sarlt bnndd ed bast nnakd net ed
yoe det bndd om bendende de sbanckd ed
den sbngste na de nanne bay el bnour
ed nnd sacke net bestnne bay de stat
duert ysssest es ed nnen sal dnn lad
ende dnd dad dat ander dangsse sal
nd ourbndd den bant ed ne sal dat
enstned bbesg de ed nnd sal dan bndd
ande ende essnaiza nnz ed den salnn

In langhte ende so grepet een steen alsmen salt
in primo canone lact als hyt ende oudtz. ampsterp
end den Baen. In de expeditinge bestruit
alse de ende alse ecke maect een deur dit na
tyghelijc Weert In langhte ende alse een duit
dat sterkelijc Weert is tozwe ende hyt sin
plein sematone ende de eyghende ende sin
tghemate qme hier ouer so en altoos die
Burcghe hitte na sael vñ de Weerkelike sake
der sprochenst der steene Norgtan die gro
uicheit der materie es meer der sake als
sende de Wise strapes d bouse end alsoso
en es tghene Wedersegghinghe onder
de leeren als opebaert Lemme Sine
materie Wel geexampert na auctij den na
tyrale end den onderscheidinghe end den gro
end Regemente als me hier na segghen
sal Ende dwta Ende de sake des Wonder
houdes der materie es teerheit des Wa
ters de meest end de sterctheit der Wegen
Ende de sake d bouse tgenge like hitten
es an beut der sake Nycard end der Wasser
end der tghe Woente Desse Weet anekende
sin Signa et monstra De tekene der
steene der wierdinghe Gally d abt sin Wer
ganghe met grenade off luttel der ou
me turbulatighes sandachtich ban rodd
Wer ganghe end alsmen berneed end bli
nde de pine d mere end der lancked de
Wolke dat Wbyl treet ten nulle ten be
me end ten boeck met eneghen der slap
heit bander sade der eynerd des sieks end
Wel der sake dat hi eyghende Wat
sterc nachtich geeste by nature off by
ghe se makes so Wel de questie arg
ter ghelate dat de me de begripe
he Wer dt ghesiedt Wer Wer dich sepo
sudorp Ende de tekene bandt steene des
Wasser sin pinen Wedoene bander
blase pennery prekelinghe des Wacht
end maest antreent sin Woest Ende der
Wijsl so steet haer die rade Wet ende
ander dalinghe der ouene Rouheit Wet
heit end dunsheit der sendtachtinghe
end pinlicheit des pissens end inet de
Wet der sake dattme. In Wesselde so
salme de sieke ander legghe end als de
dagen op ghesene sin salmese te samen
slade end hi sal passe off me sal me de sie
de steken een ruthseen dat et een sustem
met dattme dan sustert end me sal den
steen taste end hi sal archt Wel haren
end hi sal steken Ende alle desse eyghene
heinsse Gauden steene end den Weech der
enwerts toene hi als tee Wel tghelijc
in primo ritonem een exempel tot desse
den sieken Wel aem ghelent end met
ander hant dubbende op dat been pet
tinis end den sieken den bingher gude
eers end dan sal hi den steen taste heet
met mosch end hi sal achter Wel gaen
dach sal sieke end met Wee als sent auctij
De steen in de blase Wel ander Wolken
Woert bracht tot tendsmone end totey
Wer ghene Gads longadmus end hoe dat
Wijsl dat de sieke passe hi begheert te
haus Wedder te steken De pine der
anere end begripe ghelijct Wee den
tolerijke dolooren pine Waer by dat
de leeren tusschen hemliedinghe ende
desinitue anderscheidinghen anekey
Norgtan Wantena dien tijt so en Wo
ghenen ghewte anderscheidinghe der tijt
spe als in mense de sprekende sin dy
in dese dat sy na den onderscheidinge
behoene dat en es met Wee in desen
ny te staene met Wee hi. De steene der
nieren end de Wasser sieke Waer dieser

xxxj

balsamo Dat balsamy bereet de steen
ale & tugst bi simplicum Ende ameij gest
en sterker medicinne dat eerst es als hi
sett eff tunis vitra tunis scorpionum tunis
radix ranikel tous tunis lepore lapidis spo
tue sanguis tunis testes eius lapidi indura
tydum anus arbor pti equales pertillum
dauc pulegij tydimi arab se albrecpi
gus aij pti eay ende s de salmo confundare
met melle ende me sucht houdt dossalij
suy tot z my met baut baudes sudunge
thalose ende rosen angstose ende de rude
ende de bonenken ghebroke met eaylut
tel ranuldare ende d'aff een syropma
key dat ebt ghepriss han stillo de sa
liero ende baut ghedistilleert han de dat
ebus ghebenichliss mesp odem my lug
Anno Northan de ghesuene ghebbod
te es ebune orbeit met Gerarde ebune
ende na dat mesp ghecorbeert kerst sellen
se den steen bicken ende ebt leiden agen
pruss de saludyge met olio sterpend
baut als sett ameij sin y. tamois storp ry
gaue udrune suy de steene ghegrycht
sud wart ende sude klase als de rasures
bipre bipre den Gemme y. Gemmde
duere Ende me sellen plaesterd op ma
ke als ghebuert thadey met ondere
gerand folia eurinnis sli folia malware
tanikel honore morsi gullme ende dat
stre plaesture off met eue serroto sedatiss
sedatiss de. dlone alis pet tgheodrey ksp
olid tamomille z y olei ros z j bicellore
more trudore z m de salme bicken ende
me sucht met eue decke d'op doe ende
de bisuerte by redingge ende op redingge
ende Gentsaad baudt kuicke al totez kla
sen ende cuapodaad met Gerarde olien
kuige rastrij kuige de ebt d ghepriss
han ameij Deinde mingendum

medicinis Ende arme te doen maken
met medicine ayen kuept die ornate
boert de Gaughert Gert te tonne met
ten boert Koepmyre ghes ende mest sudd
Gillen dat Gerde ghest tantal des bid
beermigge & ℥ fabinatore ende q.s ende ros
g° alinasop ust dat geadmistreert ende met
ambrosi hoplaesselt saludyge ende s. Gor
epmigge dat salmd doe op pecte op de
Gerde ende pynnende sude Gerde ende sude
klase hi ghesteken ende ghesuesmighlyst
alle die sake die Gaughertes in de kla
se ende mbester soerdad maette desetto
nes in Gorpmigge ende gruyd bisslige de
klase met balsamo ende tgheodrey met
petroleo Ende ameij met olio storpio
ende ende onergge met steroot solidbund in
legmia outbonde off ghecoleert Endeau
de boert Koepen Gaughert ende ornate sn
saludr dat petten ende de me met anye
ingra sine remedi off met tgellimo
ghest opt goost baudes Gruden off allye
kook off ropas ey mne off sal mallis
con syropotorum han sale tyeden off d
sute doene ene lunis off tyedr any met
baut baud Gerde sne de Gortele han en
opgam ende lapary petro ende bitter gespdd
met Gbune ende met olio bestrickt ende op
dat petten tghedaen dat ebt ghesuesmi
nighlyst ghesperge sud boert Koepmyre
baud ornate Ende est dat sale dat hi
mette medicine met gosse ey mach
p nocturne toe graen ten husse mudre
alsme te gaue sregghe sal ns late
arbeit boert te gaue met medicine
ns est boert te gaue ten Gerke en
datiss mette gaut Gerke Deinde
cui mingendum apotheme baudes
ende mette ten gaut Gerke De ende de
ende mette ten gaude Gerke dort ende tGeer
baude Gemygge ende palliatiss Ende

[illegible] ende die mit den
dan na den [illegible] der [illegible] [illegible]
staet / stat een luttel ter slinker side [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
een [illegible] alle [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Vandt sprysen dw Gwerachtych syn ende
ban Gerrowtgeld dr urkund dw Gynt ew
berbeld es Gbr te gyeme ew Gbd ont mest
na syn geduchte &c Jnde zc han ont
settingeh dn anwend des Gerd ew d on
der stedelike teken Gbard albw gest
Norgeay es es met zeel Jn des Jegen
te stene dy syne ont Gbr alsGolbracht es
dat gemeene Regement durun Jnder ind
Dr urkunge de stat sal stonderen met
Rugen ew agwordte Jnder opendge salmd
Jn sporte met sunt dwage rondt ew ram
phold ew met reverto &c ew ind dorum op
ene Godene plate

Jnde eerst salmen dbbaw met experte
d na met Gbitte Gygnete yetampfhowed
ew ind sackt mwed alz de gebbeteren de
pystulen Dr spuren clamium Gandt
plutungde des slunst ayd awerd na
Galy d abr ew albw oppdende met
de nargele off Sparmind d na setrande
een trente yeghelt ban Gonre off ban
Goode alz dat Gripsse marg bestreken
met bytwo off met old ban amangdele
Dr romalia Gesundunge Gbd d Jnde
ew de sarzynd na dude Gbr ew beten
andre het Gbd abet ony dat met ey
sonde Gegadere sundgeur ny de Gbo
rele Galam ew dat rese ouerstrek sonde
ew dan tretmd mette wagele dat pepe
ew alse herre alst mogelyst es ew d
na salmd Gbaghe ban balano dt mest
met ey sude ew d na salmed met Roe
de penkel ew met reverto dy dat Gbert

stelpe ew yeheuse Jnd manere d and
Gbere Dr Gwerunyste Gbr
na albw na z manere off by tre trekn
yeley off by sundunge ew Jn dnd de dre Gbd
by atte tre trekunyde so Gbeomet dat he
sette dn sulk Jn Gbwin Gayd tot dat de
nalld morn Gberd Gew d na salunde te
stund dalbd mette Gand ew by sundunge
Gerder elsende de Gynt ew yhipe dre
nalld ew hundse ew dan salunde yt sud
ew Gbr treke dwr na nacht ind de Gynt
ew ine yheuest als dre and Gbwdrn
Dr Golhstmete Gller et clongune ems
Jayoenshede des beens ew sine Gbr lugm
yhse ind sackt sind dat alte zed es Gme
dende de nalld ew dnyayt ind ew mey
yheuest mett ind der and Gbere
Dr hermo frodita Hermofrodysa
es Gmondaghe natuel des pph hede gald
ew es na albw Jnde nadne na z na
merde Gbane onder Gald est bilna pelo
sa tussighe z nalld onder Gald Jnde stane
dat es stune de onde Gew pald Gronded
es ene yedeuere de Gelke det op bulud
baert de Rede ew de nalld ew by Ger
dey dabbijl yheuered by sundugsen alz
sper aneig ind der de Gelke ene ineret
als sper albw Dr pallionibz ma
trib Gems clamium Gander passe
ew shetingde der mettrecey

De matrey Gbd Jn bild ned
mord yeslore alz albw
tocunt Jn Gwes tw ayne es ene
sundugde Gbd dat sake dat
d Gwesig tor yhedaw Gbd so stynt med
met Rasod offend hudet met ey
Dlade ew Gbd dat sak dat ey Gl
Gbd so salmet opey dd mette nagse
ley off met Rasod off met ed trent

Item sreud offt hudd zwoyd Boetey-
sonden de yhsemeene cuelld so grenallen
bele cuelld epperlijse Gaudt Belld dat Gaud
yesh Baes alle elefantia Gaines rdme de cuelld
der nagselen ed dat yeslachte Gay end
quadd dodd morghre cen medsghe seggghe
pplilatarias multas sy end meert yhsemee
mesliss alle seabies Gaudt Belld dat Gaud
yesh es Gaut het andars met oy es Gay
stulend dorze storstgeut ed hest se het
Gan rozvo su ende de Belle dat mes sude
Gaeste rudend affi stulende Gld dat es ar
Gaud yhsesett Notgan and de yhde dei
rollake in analo mortuo offt plaute salso
Dat yhsemeene thegemed crijst Blessigd
yhsh met alls seabare ed arcto Gaudt sedun
yhsh Gay sunn tdre lapsen reliduue end
S na silued bestrikt met end limmedre
yhsemaett Gay sutto malitie hromie
Gaudt sudmyghd Gay olco Resorp arcto
ed sapone molli Dna silued bestrasked
met Gugnedo ygemaett Gbt anpodgred
spozn dat out es yhsh Displacet met asid
Gnyp dund dey asny Gaudt dn Gd dage
te dn Gd dage ter Gee mubbd ed Gd Gbtte
Gugnedre silighud alud Gold arco ed ar
yhsto Guo yesoto Jnane Godund mozthea

~~Dolor et Planctus que fuit in Galilea~~

~~illo~~ Gertgat der Gselle so Gdamea dat
dese yhsemalld Gbt yhsemeet mighd offt
Gdungsmighd Gaudt stoey onder Gbld
Gbt rdud ed het gendest sheyn alle seet
anetn embarbtnee Debbysl met rouden
Gaud ed eperhed Gay mennigha ed Gld
ano yarsplinard ed mettes grogsgeud
Leeed Gy Gem ano Dni tres outhyddmighey
des stock dat es Gond yesh mersterlyst
Jude slamighd der Glee sighe ed Galy
Gubt yhsibuet dne oyo te doone Leder
Gay eonder Leeyd yhsh pulud offt Gua
Notgan & ijo sanuatorp ser de lenge
ne Gay and Gld offt Gay end Gerbene
yhsebeuet ed yepulud ed dat Gaue oyo
yhsedne ed alle De dolor Gld es galldy
ed atessid yeteonpt met asne Notgad
de yhsemeene yebboente endte sud
tene Basilicon yet hi end te Dronghene
Gugnm albud Gld eest tyst te Fusse Gay
dese sepe boeke Eutne yeghend Gest
den Gugaem beruelte noete yhsemeen
der Zield Gaeachtege Cheste amen

~~Explicit Passio Domini~~

~~Hic incipit liber septimus qui~~
~~intitulatur de actu~~ ~~Quia ex~~
~~tribus constat primo est de vnio~~
~~salubri antidoto seu auxilio~~ ~~secun~~
~~dus est de particularibus~~ ~~primo hic~~
~~habet octo capitula primum est~~
~~de flenbotomia~~ ventulis et sanguisugis

Hier beghint dat seuende tractaet dat is van der aerdeny ghoudt de in hem heeft De eerste es dat edel eenighe gheneesende antidote offe ghelijc dandt sal sijn tsamen gheset dat is by sommighe Dese eerste sal ghebben acht capittelen Dat eerste capittel es van flenbotomie dat is van laten

Hier sonde bekomt dat sijn tot verlanghe oft dat es sonde traeteert vanden aenderen ghelike mense Welke menschen dat sijn dese dat sijn ghecorrigeerde ende ghemenghde tot sekere subiecten onder ghescheppen zijnde alle omme alle dese boec traeteert Ende de natuer der selver dat sijn ende hy maect sekere dat ghemaeckt es ende sijn meer ghelijc sijn es ende waert hi niet en sal sijn contrarie ende anders sonde dat selve ghebben so sal hi sekere ende van nemen dat alle ghemeen es ende sonder groote aentastinghe ghenaem sonder welke dat hi sal sonder ghesaemt Dusdanich dusdanich der ondersculpen de eyghenen ende proprietaten ghelijc in kortheit van ghenomen Sonder welke in ghebreken ende tsamen pampeny sal meten ghenomen sonder noetsaken op dat in niet en sij oorsake ghenesen dat grauw de seghen pat die andere so salich in so in wat manich eenighe noetsaken meer ghemeyne ende die dan nuw ghebleuen sijn

kennighe en sal meer dienende waer
Dierbijf is galenighe van oorsaken dan
dese dat heet gheel ende met dese de twee
wonderlijke morsele heeft groot vergaert ghe
en es heet flemd en sonder alle en meer
sesheyt ende generese hulpe waer omme
gheheme heet alle dinghe Sonder van hem
sin vloedighen sieckdom wt te dryuen heet
en te heyghene sonder flenbothijt
Dese flemd es een sondinghe der aderen
ydelheit dat bloet ende ghiere metter vloede
des in lopende sijn ende altijt besmet aenwesen
Juden boec sonder ghenesen heeft Juden
Welke dat dese heet van flemd heet voorge
heit in een exempel ende dander sonder
ander in dien dat was sonderlinghe een
mate ydelheit de meenighuldighe ende
insuadich dat was dese ghemeene ende
natuer der sinnen ende &c. amplore een
deyelijc es flemd heet flemd es een ge
meene hulpe der pertonen ende endes
na dat in &c. alsdoen sal ghespeut ende
beghinnende Juden ghesuchert ende ome
te ouerane de siecheit op dat heet alsdan
hoort ende heet dat sake dat sonder heet
so dese sake sonder trauaijert des sin
sinne ende generatie ghinnighen van sulke
persoon es sonder onderspraken siecheiden ende
der declarighsert des ouderen Dese
flemd heet groote dinghe als de priest
sonder boec van flemd Juden dese sonder
ayghen passe ghedeen alsdan dat heet dese
heet ouerstijt de welke beheyste flemd
des bloets ende heet ghenert verpeidt ende het
es een sekeren hulpe van sommighen
heet dat heet ghesuchert meest in flemd
alsmen alst sijt heet also dese heeften
sesse dat sesse heet ende dat eens dey sinke

ende het blijft se- als off sijn predecessoren
de vande bysse tocht sij vande selue boer
ende hun rechten dan & ampliore Een jegelijk
ke plomma heijsen dat de plomma bewaert te
sudene boerghoet sijd sterfhede als dat sij
dat selue recht sij balde dat sij bewaert
vande beroerde ende boer te spuldene tot pe
pulmonam sprudel epstam appostend te
make plommen sijd heuet vaan se berghoet
dan de selue Ouer sij balde ende plomgde
ende vaande solutione gestelde plomma alsoe
kompt dat plomme alsoet gesett es ber
huetmet Nochtan eest beter te make plo
mme dan te berberde dat sijnrechtsma dat
inderstrude mennichte vande selue sparet &
in jor tijdes ro. Ihs Geer bume eest best
als gheseijt es dat ende te sudene buten
de sudstadt met alleene sij sijnrechte sel
dij dat sijn roeren dat also sterke ende sij alle
dij ander de welke sijn sijd buijtghoerd
sijnde als berbonde vaa off dat vander
ouerheit off vander buetme met en sonder
vaarden berbod ende dat op gheene dat
opensett ouse name ende vaarth vande dat
berstaert ende salue dominete als ment
lijst dat lieght es dan ende ende also
sal sij berdubbd dat sij berdubbe marth
ende sal edmerk dat sij marth edmerk oeffe
ne de pijpe vaarste Sijnt dat dat
dat gheene sijn dese moghe berdraghe
dat vaa gheroerde sijnde sijd selue boer
dat sijn de gheene dat sij vaarden sterke
buetme traghte gewone vaarde ende buide ende
met te dede mach ende met vaarte baru
vaa ende vaarste met huuren ende rouerne
also gheseijt dat en moghe met salich
lijse gheberaghe ende sij sij vaarden luttel vaarte
ende lichtelijst evaporabel vaarste dat
met bijpoerlijst bij es Ende na dese stede
so en sijn dat jonghe kinder noch
sijnde niet te plommene bouen jonij jaer
noch de oude lude boue hoo jaer gete
en vaarde dat gewate noortsake vaarde Ende
dan met bouerschenighede ende vaarsijnde ende
na sijn selue & alle vaarde an gheenen bij
vaarden jn pene te vaarwaene dat dat gheene
dat ongebonne sijn te plommene ende moghe
plommad met bij draghe noch de gheene
dat vaarste nadghe Gelde dan sij richard
besmet met dijaur noch dat gheene dat
vaarlijghe off qualijc berdubbe moghe ende
dan buue kraus Gelde alle met ouse sijde
jn jor tijdes ende sij nemer de dat be
gheert sijn met sunde Jadesijn jn gaarlijst
te makende Nochtan so vaarde betekomste
sij sijde berbodene Dat plomma dat gheene
nomt vaarde vande buetmet sij bouen gaet
alle dandel jn ro. tijdes ende dat sijn vaarde
lude sijde plomme te nuete pregade off ge
storne ouer mids kneuerheit der buetme
ende dat es gheenemeane jn beide gaarde
vaarste Dat buetmet te vaarghte Dat
plomma vaarde berbod als dat gebbe
bloeyende buue off andel pijn gaene te
vaarde Gelbeete tolijd spaeijnj treuwe lan
gheste sterkeit ouer te lugge roijtij te vaarde
lude angaeste solutiedet vaarde arbei
de ende der gheslechte Ende tijs jn. al
maniere dattet dat dat gheene pla
gheijn te plomme de arbeide vaarde vaarsijnde
ende vaarde sijnder dingde Dat inoghent
alle best dat ende dat gheene dat gheste
noort sijn bij absmetne ouergheide ande
dat teder jongebaar gebbe ende dat sijd
bijse sijn ende dat plungden te gebbe tonde
sterkeide ende dat vaarde jn gaerte laue
steijnde ende luchte dat en selue nz plo
mmen bouen dats make dat dese ban gon
gheseijde sijn gheet en vaarde dat sake

Valende Judd ghy zorp ppl' dugestu
Bende de ghudne end oppositie end dusse
Sy su end gorde stat end su end zoer tekd
bny Landd gradd ale en berslaen de Judd
tractuet Landen astronomie Northzny Judd
gemalle Judd Bellid na dilbne noctis end
luttel astrologiend hede ynder de Bortel
bey end sellid met te same rome Jn end
end Jur schue met seyen stuende dat de
end sste sake ureen Jn Blogyt dan Landd ony
duer Bolle Bluny de onder ste Bontek
es Abel dy onesse od de bisdndy ghey
den Bberkey es ont nedergus sebere
dan de saken end dut es worghdu t schue
bommesse bid audre stene od Bid end sste
Bede dut sse sny remete offt end jeyste
hist impresse dut end ts bid Bellkey
dut ghod bessour rebesse sny dut he
mele tekd Sy bey est beted dutme Jhon
de dut sokd od dutmd lute dut ansekd
De rouste des bommesse es anpte hist end
Absesehist tew Jonnd de Bende pshilo
sopht alle anen end anezour Jn medes
lud end arghd met bide Bm Jud Landen
dangde egepteatf al est dut sake dut
met bide te arghtny end es Northzny ond
ands pmagnetne end spesseingde des
Bolle pd Aberden sy arghond ny
dse besse lima bny betacts Jmeuet
nond lime rghets end arghts met bide
Northzny measter anond Jn sny ann
plus toe bat dat outet dny mddelt
des dede Barendelt de ptonne best
aubond es ony duer Bolle Bant
de bodgnetgende es sny met te zed
Abe ydsteet north kemmatnzeende
North Landen Bney des Bueuet den
Jnord des Bolker dde na ydsendight
sny Bm sabenne Due bonst meester
tuet de Abel Northzny Bond Gi dat
due rheme adue Bad sy open bane
best tes besseght dny tes mette tigt
Jn de Bie salmde ptonney Out Abel
Gi dutme Jud Bunt sal ptonere de
stuster adue ed Judes sonuer dre
Kerga ony duer Bolle dat de Gudde
Due Bby sucke Jud tidd te euatnerne
Bue de ydsendight Jud dedd ypsete
Landd Regemde des ptonen dut dut
sue de Bent Bued Gi Dnge gemeet
tny Jerse Landd Regemde dut plan
tome Dny andre Landd Regemde
des ploadt Dny dedd Landd Rege
mde ed Landd bommesse des Bloets
dutter Abe ydsendight de Landd eesste
toent sy Redene ed Galy dubt Buster
Jud gs dut des ptoatoz dus des pto
mued sal mest sny Jour bespdme ed
Abel Jende ed ny ptonen ydsBone
ed dde Gi sse Abel Be Bluet Bm gedd
lauete Bny dmesse Spruet ed dut
ed Due sat Abene Landen ouesse Redd
met ed sne des ydsBound ed dedd
yeno nday ed Abet ydeanizuet met
Copulsa met tastene des nuesse bnyets
uest des Dnne Gendende lauetetted
dat sspnnuet met Zeff met Zbm
ydsete ed sdse sucelyc ope dod met
altemale dou sekende ale dut Due
artene met gesnest ey Bede nord
Due Zene ed alse gendnch geuatnet
offt gblet Gesse ed alo tdet out
Bondey es so salmd mesteliht Due
Bond sly bey met tatene ed Bm
dent alsoet betacnet ed de ptoatoz
dtt de late sal altoet Bessen sny
Bm tadome ed Bm stuedey ed Bny
Reden pulid ony emezogiam osp

ing dat ytsclare es so gelde beke mesp
d' affy getractaet end mest yordenes
end hemelrijc dese sudesty hem na holyghst
end sede dese ytsclarauias dese suder bs
yse met eyn sun dese welke is late de he
ue de ytsclen alsp dese alst suden segen
bbondersheit es het es genaeghden ghe
grund te tarbide den ytsclant menighe
hem segende dat dese latmaghe gaet
bbas bbat eest dat sake dat dat bloet dat
bbt gemorthet es goet sy so eest sake
dat dat bloet dattes in leme es beter
es end eest quaet so eest goet dat bbt
gegaue es Dat goede bloet es dat met
te gruesst worth met te subtijl en es sy
ns substance end dat barelijst es trusste
hende ytsclermyst stoet suder berbe end
sudsyd stoke end minst suet sunke
Dat quade bloet es dat dusdanighmet
en es alle dat bloet dat meyghst ter sul
bijlheit end ter ytsclichaet end ter bitter
haet end hees sterke stoke end dat get
nid tolerij Ende dat meyghst ter tyrosyght
end ter bbertheit este ter ytsellighaet
end ter bbertheit end hees asmeyghe
stoke dat es melancolicy Ende dat meyght
ter hinsarighst end ter bbetrughaet end
dat sterke end bbatsarighe sunke end b
lic hees dat es flemmatijc Ende so bbe
dat dese hees sunde bbater arghrigst
end ovrme betrekel medmighmildersheit
des dranes asp rauesheit der mere
de dat es sunder end asp sarighrigh dat
betrekent hepend besiersheit Ende de mes
me des des bbassighes bbas ytsclaet sy
rupptel dan hep Dese zbbente de bbe
end tyrone asp sarighrigh end pamenitij
es quaet bbant dat betrekene storm
sysse des ghoest end berserthaet tray
rolesny end ten appostome end tey quade
opsunke End dersheit end strersheit dat
sunde des ouerste sides sobelke dat mery
met pand socert met end sodelme metter
bbelke dat alsoet de prouue sun sul
dat betrekel berserthaet tey beusoyghed
ter opsland Ende alo de bbelke sepost es
dat betrekene berrouthaet ende bbelk
berberuthaet alas si sproghe Nothan hoest
me de onderstedinge bider habituden,
des hegame end de huer dese met eynach
berjarde sn ene sclare tde alo sy ene
halue dre asp berrout es so eest natu
rael bider auctoriteit & gude roled mg
Ende sn alle dese so es te sadt dermen
sal thepe de sperd de ytsclade de hem
hadt selde ordineet een goet regemet
als dat sy goede pangaue gelde dat ei
mesyst sny andere so es gad hadt stact
bbersclyst Deuteronomij Gaude den
tosd Dre benostene es ene op setti
ytsde der benosp bider bbelker dat me
enatmet de matende tusstghe bit ende
bbesty dat benosp es eey instrumet es
dan hasse met ene nauble monde ende
met ene bbild bingke end na albue so
bbordt sy bbr hoorde end bbr ygge end en
ytlape end onder bbelk bbordt sy met sor
arisaraue end onderbbelk sonder dre en
de ytsene dre bbordt met stansiraue de
tractle de matende ytsende lichsyst bbt
Ende amelijsent dat dre benosp mene
bbt tractle sympsyl bbet dan tyrone en
dat opperste dan dre onderste bbs
asp hals sider sudt ne sinde dre andre
dele makende ghaene tusstghe plorag
end benosp end sangen sugues dre ge
sonddines hoest sent dat plorid mene
enatmet bbt tractt Gaude tyrounde

sangrusuga: es eue ebr trecklingh: des
bloets met etheley end bat dunge dat
sangrusuge sing es kenlich genouch dat
sing eneghe ebonne zbrna de bonne
ban end mine scrite met ghe: lind strepe
apte ruggre end met eneghen koorhors
autreut den hunt end die sing hest de
nne sin gorden bantere hunt end ne sal
bangke de ghene de eyschst sing ban
hebbe end de grote hasde hebbe ende
de sin quade bante gendet sing bant
sy sing denust Outrut welke hulpe dat
te duingh bera de bertreke (eny aostry
ebelke sterkede dat st te bane rowe ney
andre hoe dat mese dun op doet end hoe
dat met ketynet bunde end se sen albus
dat end de etheld met en sal orbere inbek
steld den sudt stel sudy ebelke dat z
morghst en es te stede dunge als de
nese hippe end tabebrosth end dunghe
stelt de naert sing ban blessighe als de
bingghene od sudmit End auny bil dat
se sing orberhst p pugnu end de quaden
bland met d'oppe al outret end ne dat
se debbyl op de apostend der ouue
tonne od de zbs skip te mald sing alt
sede thodrich End euegh sethe ane
sprene ope te dene bant sy trecken
mere bunde tgronde den de bentosen
alst dus bone tgesut bant ban thalysk
abt banden audrey es te ebere dat al
sulke ghenlad uarnare en salue met
de su bellen lichame her en sy dattes
bore tgedue es eue tgenouch dende
uarnare d'na es te mayughe ban
auny dat mese met orbere en sal als
se bersth ban gorde sing gine salse
gonde in sund bant end darg tot dat
sy ebr ifekert gebben dat sy sin gane
hunt hebbe End d'na salue de stat bingue
ed abbey tot dese ghoot ebr off ne sal
se bestrike met euegh blode off ne sal
de stat een luttel stre: ghedey alt dattes
euich bloet ebr tonne End ne salle op de
nette hande off met nedna ed ne salle
stene z off z ost also bele alst bebeste
oud ebr te trek trecke also grote qua
titeit ban blode als ban node sal sing ed
d'na als sy sing gegroest so selle sy ed
hem stene balle off ne sal op gaer
gorde strete asing off ne salse met soute
bonne off met alocy off ne salse off ste
de met end deude off met ane spede hant
off met dat gelike ed d'na ebr gaet dunne
de stat dorghede ed ebesshede ed ebes
se met ebant ed met asne End ebr dat
salse dat sblaet monithondrichde oste
auentollich bant so salue de stat plaesse
met bole ane ed gralt off balanstyge ed met
andre dinghe de bloet stelpe ed nen
sadelt d'na regnend als dat ghene de ghe
late es End sede ne d'na d'na een luttel
tmaskele on hant benighetsat belle sset
ebant gaet als gonnerey sent

~~te me dicimus pm tantube hinces~~

bunde medicine de hunde spuytene te sinen

Hoe dat een sekelike mande
behoert te pintene sent es sin
bele stede ed met min mg^o teg
nu ed sudet gunde y^o mynghoede
s hoest sy ofterlt bele manniere onde te
uarnere als sing sy sloiz sy stermake
ed ghalighenghe bild nese tgelde bide ghe
hemelike sude mouet sy ghorse bide ozinde
sy matinge sy spene ed sy ghedene ebin
dingh sy sbete ed sy bide ed sy ghe
nalle sy sudmighey morghtay gn also

een prelle han onder de stat hander
dille liggende seen op enige erupden
sende dat bleet han sd lenere ber dr mype
end grimaetre dat de rude bloet ost toge
end gaest enetsse in mde of ne tekene de
by hen bare end sede tot hem dat hyst
meined andere ghebeert en sede ed alse
bad gi berdedeut bid bechte end alse
als gi set so es alsule duer sd natuse
de dinge Norgien est redelyc han had
te gebuyte als sand hanshuetse dinge
bard gr sbergde hand menstse heb
bend berstamme ber sny luy sundwon
de obelle datme ghest lapatue sur
mald speerste es ony arthomma bbe te
purgare stander ony de sterhoet der
sterste de de ende sede te treelen
de berde ende te berlichte band erste
syt appo de ghemeene sture 2m amphore
Eey segelike sterkeid de obed hay
bermolteide de ghemest enacuare end
de bermolteit es tbeerhand sd quote
end sader ghedude x sd bet blader
multrude end ouer all end de es sd qu
tteur de ghemest stomia end de es
nade rotrupte so est purgare by fur
mald sue rouerded all sere sonder name
sd exactuet 2m amphore end pp eey
segelike stomia end sturnaken helpt
bander and bbd dat gralleget gsid
ppd dit nu de selue sname als sbad bbt
tuer alleue ouermidi de medithgnoe
Dorgert han eene andere hnore end sterre
heut des sterkest end tor dpa sade lande
gi tor de sad de gsede dinge ypo sd
bet band bleed de met alleue ey
merte ter multrude nd ter sterhoet
des sterkes sd purgarine als hy
epenipel gaff sn tplus sortrude
eyndemd de sterte ende de pulepah
tent de pmed sue hoost off sd bunt
gesliget ende de gtroothert de dessosene
als sd bond als gnoot dat be
hoeue te nayene ed ony de quade moze
perare als sd gesslaygende artuel my
een segelyc eest sakalizad dtote stoer
me dat ptekel band dede sutrude dan
dat sy met alleue ey liggende de arbeid
de sny stur gaere nd dat se ony enaguere
de dyeende de ouer tollerhoute end eest
dat sake sertsse dat de stemme op bbt
dragste so selde bbse ne derbbt pur gere
tende nb als de stemma respect ed bast
ttenuert es so eest bed datme enatele
bider selue ptrekel ed bider naester ende
hest es een notabel bbout band. bued
ande te allemard op te liechten so ghest
debbul medeme ep gratiasse den begh
medde sterkeden nd de ber hpo 2m am
phore dat te berstane te mindere ed met
bbt te rede als bbl amen sn l. de se.
quendane ouerad band ouerene de on
nene rotse end als de nade op ghe
liegt es so ber dunt st te dechter alsude
set sur rouert sde sbad bbest ber
trocke ysthpel 8m Eey ander bbe
dase sny de de purgare begnechyt
mette medeme sonder noye berdragen
ypo aubbout ny 2m amphore der sny de
ghemene de gebben debest outred de berst
ed outred den nauel ed so moete dbsey
seue als set es sur rouert de sny
gesalt ande bbel te drede purgare ed
and ed de bid ptrekel sbeard ed nd
de sedene de gebbd de ouerste dede
stead de ey bbed met gresuest bay
bruldene ed d ande sede nd ny l. amphore
dat ghest met ey selt beid de ptsleege
ed ouerst purgard nd te n murgerst
bond nd de beeden de ghselyc han

Colerum

De tribulatione

De impositis

et damna [illegible] bande ende
ende hare lede doende.

Quinterpano es een haut hoet ende
telijc merre die gemaect juden
ende tsijen lichame tote ygheten
mit ender oberlicheit Dat
buer na dat alle die heraers segghe es
thoerhande actuael thorkelijc Welke
Dat harstelijc baert ted es sijn thoer als
tygheue datmen doet met instrumete dan
metale ygheviert off ghedoet off met stene
ouestel off effendellore zed heet gemaect
off met ouersteken sulphue off met sme
dedt thoet off ofte ted met dan tand gualle
ende thotentlijc dop yghedue Dand mand
es portmael die met ygheuachlijc of buer
gaue die ende na dat thoet ende leden
ygheue dander manghe toy thorke dat thoet
met medecine tanstijc ted smeende ende enige
ju deuchen starkelijc ende make estarind als es
toende alle met sapone met anderdijn
kenghe lichtelijc ende na make met estarind
ende se besiere ofte sathe als tanghandes ende
flammula Adunstune ende buter lupina Nach
tan die actuale tanarie sijn zeker dan die
potenaale ons dees Wille thoet na albut dat
thorkelijc thoet dat buer es simpelle ende
gheest mijn die leden die neue hegge ende
die principale heeft dan dat thoet des stoerd
die sijde principalen heeft zed thoder sien
es Heren thoet sijde egualle jun thalle dat
die sieke om sijn ommeslichheit thille niet
stour geuoeds en thoet Aue toe te genge
te thoet off sijde tase sijde thelle dat thoe
sijden thalken maken anspeen ende te ont
nemen ende te gebiegge ende dan so hoert
Karpt dat thingtorend meeder sluyad ende
mide der dolore ende grouer estarind thille
Dat achter buer stemkende de thoet

Ende alcast dat sake dat anerij set dat
dat tanterend actuael best es han gonde dat
es thaw sijden dunne heeft als sijn de dyse
als set arnolde ende sijde andre so thordet sek
met sijde als set albue onde dees thille
thaut dat ygheght heet sijn sijne marghine
bat maken sijt ysse dan sijt gonne off sijt
sijde onde thad hette thille het ey thael by
ende gonsijnt sijn dat gene hoyghe Dat ende
ded na albue thhoert ny allen disposine
maste met sijnden al cast dat sake dat sijn
met routine en sijn by hem selue Nach
tan thorden sijn routine ardentelijc ende
billik by thorg dewijghe dat tanstijn
sijden sheeft droyghen materielijc nature
so ey sijn sijn niet oberlijc ende sijn makey
ny dat sake gaets als sijnt albut bi ney
thille lauseeck ende hemney ende hael nabel
ygheue sijd al cast dat sake dat een alte oc
herlijc nedernie es na anerij ende han sijne
sijden sake ygheuarteert hebben albut
ende sijns als thaly ordent sijden gi dreck
sijns ser moets Norghean sijden methodey
ey sheet met so sake thagne als sijden
ende tide als ghemeney sijt Dr. onde thoet
ygheneenlijc so thorden ygheopeert ygh
sijsent dat sijke by onthijst mee sijn thor
sijnde onthijselijc ende sonder yeu-gunse thi
sijn dat sake sijde thoord ygheuest ende also
augustende sijn sallarie dat so thoet ter
ygheet dat meesterschap han dijn attendent
yelijc thijs als sake sijde als albumed
sijn proefde han astronomney Dat nune
nud es ey noot salelijc hulpe sijden hon
ghordene de ygheuetheit ende thoe te kedene
de suetheit sijn gout dat sijnt dat ygh
neende cluetnatie ende flomme ende dat
pen-yaad in den menschey dat dat niet
ter dranghey ey magheen ted dan niet

cauterium actuale

cauterium potenciale

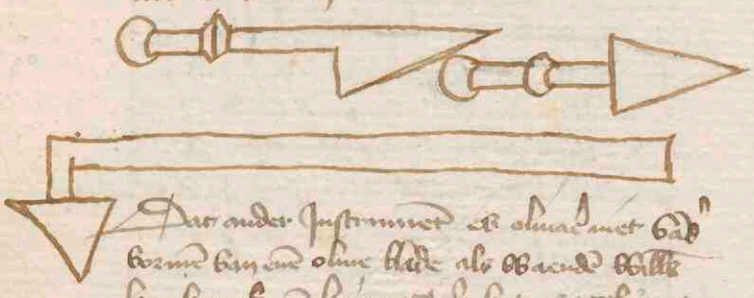
de Religieuse de bonne ouanance corrigeert
Dbbuyt ende beteert mueste Jude sterken sier
heden ende gueden Jude Heelde dit alleene plaets
te Heerden als Ruby moyses allegeerde in
epydimie ende d'onderste de oude Dit liste
Justinianus Medicine mettet liste des ende
in dit ordinade Hadt na Dieta Feminaed ende
plomus so als sy dit cancelid duert behoort
endi points Hette quaetu maken Dit yghe
mynte ouanaue moet Hoert yhae dit p
tenlad ouanade Jude ordinade Dit reght
te Hearte Ende Haut dese schulpe se absorte
meroes so Heerden, betreetgen hi sheu z
Dinghey Den yeastey Hr onde Dit Hr
Den andre yse dit Hr Den derde ende
Simen Regemedre Onde Dit yeaste es
te Heete Dit de cancelue Heerde ouer
mids ghemeene ozbat Ende sonder huyge
de ghemeene ozbarghede Dit cancelue
heer al dit actualen sny by Deaste set
auery onde de sterkinghe dit leeden Dit
cancelid actuelet Hoaun maett ende dit o
ghelet de leden dit Helde als Heken Hede
Holeken kranc Heerden Hin ronde ende Heer
key Ende d'onde sede sypo Heden auctoriteit
Hin Hr Den Hapet Dit dwynghe es mast
ghesponghen ende dit Haelde niet Dand
set sy selue auery onde te Herbied dit
die oezh mone mett ey mennighuondige
put Het ende sy dese manieed Heede sy yse
Hodt Hin Hr z. te ghelatone ende Hay auery
sy Hr dit sy selue Heede Jude onde sine
dit ghemeed Hr ende Jude Heeed Hichtelijt
Hlatende ende Judey ghesmeed Heeud
De die de set Die selue auery onde te
Resolued die de yghe Hbonghene materne
put pinkel ende sy deser manieed ghebiet
allebeide ende Hady Dabt dit sy selue

Heede yghe Hid sy ghetts ende sy replaboys
ende sy sterkt Hobiet De Heede set die sel
ue auery onde te Hbonghed stelpen dit Hoet
Hbelle seeet Hr sy Hr Hapet als hy set
sy Honden die yghene die yghehede es ghe
ted Heede yse Hbiaeght als ey reputed onde
te Hbonghene sinnen sanghins ende sy Hoekt
die Hiden Hot ende Hy Hy alsnde dmidt Hen
Hinige Heene Hde Hisse proest mest
arnolde onde te cuaenuene ende te dorn
Heder Heeed De Heeude Heede die oese
ende alle des Hedaens ende sy des manieed
Heeed De reemes ende cancelay atsster den
schilt ende sy sentmelle Hictoge Hartey Han
Hacte Hdt yghedstnghHeet offt onder
hem Hedey offt op z. offt z Hinghe die
sinetime ende meest Hiden adire die Heer
den yghHeeght tot Dien Heden Hde
Hesse set Hr onde tonder neme ende sy dese
manieed ghebiet hy te tanspigeene de
adren die Hample als dit de natede met
en Hoe Hoeke ten oghen ende sy de sonn
yghe dit die die ene met meeder en dite
ende Judey nasste stede die quade steede
ende Han dese quiette aenmoldy ampsing
de maniere sedehinghe Die mest eyskey
en marly ten natni-likey Hdt tyange
dats te Hesstane dit sinnatud Hdt Hedelijt
toe yghHeit mette nasstey tenneney De
Hende toent de Hspaye onde Hdt te
Heidene de onertollighedt ende sy dese
maniert Heede open yghene de apos
teene ende Hbeden Hesslephen die yden
Onlid Het Hdt de Hdt yeroet de Hlaes
sghe Heede ende dode ende dit yghaetse
Hend die Hilteiden ozbenghende det
Hemlid alneest dit sake Hitter

haerlijcx ghedestingeert met ende Rouden
naghele met Rest ende met de plaide dair
beert dan hinne ghe dat tauerne ende de
Scerlsceden dre aenstichte ende den Aelt dan
Lord de Hale ende dan huse ende de scerlsceden
alle dre groste ende dre achter Aelt dre Hale
Juden heeden thotarst ende sinrula so ghe een
stent tauerne off tot stroue ons spasinate
ende den scerlsceden dan ynde ende onder dry
elen Juden selue namen ende de scerlsceden
scepenen ende ende te sinere dat Hente ende
ende te pallierene de desechte in epinate
ghe oec onder ghelen op graue met ende en
sali tzghetauerne met ellad tussghen de teb
ben ende ghe te trecken dat ette Nortstrau
est bidesliic dan Hestuli esse hinder dat
ende de ghecrisat dre Hente dre lucht off
hinder altrane beginder nigste dan onder
in grende alle sete albue sude hinne dan Lord
es dre natigste ghe den Rouden tauerne esse
tot retone de Welle beginne sem op Lou
den ende de scerlsceden hinder natigste ende op
de leue ende op de mste ende de Aloud dan
dre Aelt ende onder dry natel ende dat ghe
dan ydropesiny Ende albue ende Hale dat
nalense met Nartsele thonoudens offs
Hinders Juden Jaurele ghe tauerne in
negrind liessche ende dre ston natigste ghelle
Jupertme ende de klise achter ende dme
ghelle ende bulesche dry met ende Rouden ast
tdanali Restate ende sude Lorse dre nulle met
retone ons Hemmen depose ende tat nesam
Item achte male ghe den tauerne nidan
soutmelle onder de hinne tot tz bnigsure
ghe dat Lartus anet Lartz ghe ydestin
ghebert met ene Rouden tdanali ad state
ghedastert met ende plaide ende de sine
natigste dan alle den Hellame ende dry
sinthert dre sinne ende de tauerde maste
helle ende hin tute sude ydesperden sneden

De ghelle sny ydesperemplise met hinne in
een segelije tupittel ende dre Stulitade ghe
ide dre potenciale tauerne sny alsmet
ene alle dre actuale ghe ydsenone ante met
en steken nde sy kranken ende ende ghe
ende sy mere ydesappert te ydsenoucht
ome te cuatenere ende te ydsebegde de
hinde ende ome te expene de apostenne ende
ome te ghede stauri flesy sanghue dan
de actuale ende de ginciale Stlitade dan
sinn lieden ghe den ydsenone Gauden stede
Juden ghelle dat sy ghe nortstan ghe de
ydsenene like ydsesett tausten sn de Aleste
achtnyste stede hant sy trecke mere
Gauden sinde dan de actuale nortstan
sny sy den pidpalen mere mede ende
Dre ghesenene ghe ydsesett sude stede
Jurtmtinos enlachnes alle onder de
sinne achtre dry Hale ende dan alte male
dry aenstichte ende Juden tapellen Hollse
de Gaude ghecte ende Gaude Haude ende sy
en trecken niet dry dre hinde tussghe
thel alsme set bide sinne Item dat aud
Hoe dat de tauerne ghe de so es te ghe de
dat dre actuale tauerne ghe de met sinse
Jusmmede aller meest metrellyen dan me
telle De potenciale met mde sme tau
stuse Ende de Jusmmede mette ghelle
dat ghe den dre actuale tauerne dry bide n on
dre ghe de mdnyer Haude Ende de mode
ne dat sny Dre nie ghe meester te Hellense
ghetorkt tot ene sekere tyetnle alte ghelle
dan saliete tot by off tot by Hauesse
ke tot p Hemmery tot by Ende te mael
te dre ydse meene tauerne met Hesse
Gaude ende de sonder Lingste tauerne mael
te tz mette prospere Jusmmede ydse
stomert ende de sude te Hede ome
te ghe nollen het sellen ghe de tz Jusse
mede dan elker Gaude ynoot stome

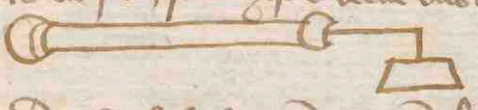
end myddellan — De eerste boeme es trul
tellaer uer de boeme ban end meste ythe
maert/ end es tbeerhande stuyghelyse sy
Dende alle een zbbd ban beddsted end met
dese sustrumt de ouer tellighe blesythe end
auer dester met open apostrume end mer
vadsteed met/ dester oberd boet boeme es
alduus dmerch



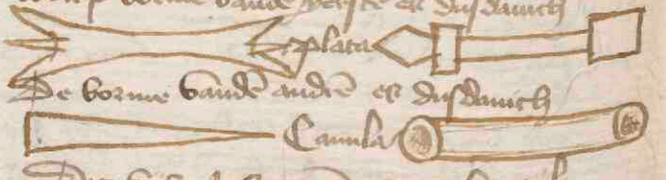
Dat ander sustrumet es olmaed met bdb
boeme ban end olme blade als obaend bille
lanc franck end hemrasch dy set es yrelyse
dey essuld bander olmd alle set hedy dabt
ey yde smod yrelyse band hoesden te sradene
dat es/ sny dbt toent sy dbaerd met olmad
set opperste band hoesde alle hey dse boyse
mer stroes end bid sudmd ond hae obeedey
end op de sroud alle dat de sulbstrumc ban dy
lueld met en beyzeend alsmese empezaed
sind de ondgemudhet dille end op de boue
ond mees te dreyge alsmese empezaed ond
Dat oozsesen dille dbaed boeme es dusdmerch



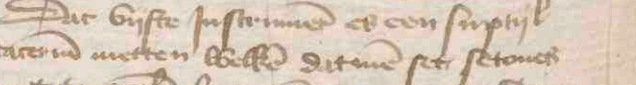
Dat der de sustrumet es dertlad yre maert
na de ysselike der dertlen boeme end het/
es yroet/ tot allen dmeyghe dat olmad es
ley het laet na hem ene bete boeme alle
ablongam ybeder laut ad es yroues dey
olmad ad d'ond esty rdeghesyk sud dbe
te end sudey stozmeyghe d'baend dues boeme es



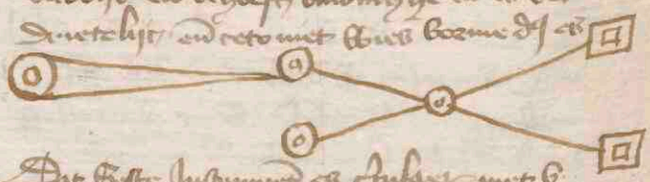
Dat baer de sustrumet es pertule gebbe
de ene yse relike spanet end Rout mette
dbelben dmed rauezaed allene dat/ bel
ad es tbeerhande met Rosen end pluen alle
dat doe die hemy met ey yra/ metten
dbelke dat dbaed rauezaed de yghemeen
like sny yghe Rospe ted modulo mope Jusen
tmelke der asmed ad d' sesaend ad dat/
ander es plume essene lanc/ na de mand bd
Rady met ramuli spape alle dat de sud met
ey sesaend mette dbelke dat dbaed yghe
rauspezaed de dospe bdd als fistula lactuc
lis polupy mssesaey de mese end de raud
dbelye boeme band hoesde es dusdmerch



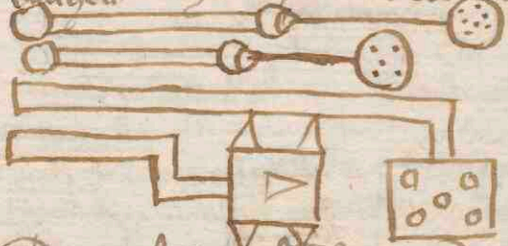
De boeme band ander es dusdmerch



Dat giste sustrumet es een simply
raterad metten dbelke dat eme set setones
met tenaculo bueer end dan yroet/ Dat
rauezaed es yroet als de pmetalla ten
modulo nd sny liehyet ad hoesde ony dees
dbille baut de knoop yroet dbe end bast
debbysl end bhoesde bndmeyghe end es bes
dmetelyse end recto met dbaed boeme dsy es



Dat giste sustrumet es etuliaer met b
adbesmedy ond te makene b rauezaey na
de mand ban es plaed met b yraed dan
boert ap de sroduc sustrume dlaed end op de
sthoubeed end op de sthoubberaeghtyghe
bultheit end zeemeghert dues boeme dsy es



De mand des medike de rauezaed actuael
es dat med dbelonder sustke de staet dan

te tyme Wout dan morghe sy loopen ten
ander lede ende bereyden sy meer den
quaetheyt als yerst es sulc Wterste ende geloost
sint gelooge dan dyn beste. Ende als me ver
meert sy de es ampteren sullende ende meer
troyden spoede Morghen gaen sy gemalle sint
Wesse dats dan node sonde sijn wt der gesel
ten sonde sijn de Wdere Wt de selue Wort se
maltyent es de off sy sijne mede gesellen lede
off sulc ander dat hem naest es sy der
mold. ommetmelike dorpinghe Die lange
tydroppe Wert en ten sy met stroppe off
bendouwere sonder bureste dan Wbaut onge
make sijet es Wut dat me de Wgebeuelike
Wt dorpinghe Wergaet te maste tauren
schuyne Wude dorpe der meerderne to by
off tot te dorpe Wt de der regent sy
Wgebiedelt ende me sulc Wepen meste de
trudde dey Wgemeete ende dat wel Wermollen
Wge dan sijn Werke so sulc de Wtmet
sterke ende sal ondanere dat Wgemet
ten gemene dan sijn selue Dey Wgemelde
tyst dat met open Wbet na Wgne ende na
sijne meeste es so dorpe off Zamende
Wad dat es de leste termijn der aposte
lue ende Wmphore ende te Wpostrote ende
houd dat tyst so Wraect de Wute ende gest
tatherma ende dy met de sterke ende kracht
es met hem Wt Wgetrocke als sy set
Hemelrey gae sulc open houde met beuel
ende nodet knope dan simpelen Wasse off me
sal malyo ende meerdyselen ju Wute enfor
bind off sommoned off colequentide off
elebory na de natue der huore die Wby
pmyse Wille off met ende arten off met
ene knope dan houte off dan ysenna
na ende dan op sulue dey selue trauluu
off de onder de dekke off op de dekey
Wne boudicq ende ene eplate dan Wde off
den rope off dan sijne Wgebeuld ende men



Ket es ene Wy made ende
Wet oberhyt Wde Wt
Wyst de ondersne meest
dey morgene als dat sy
Wete te bidde ende te stel
ley ende te oerstene de gulpe der sicke onde
dere Wille Wad yet gemalt hem Wbyl
te Wesley sy sted nde Wesse dat me
Wgeene apotekarise ey brut off al est
dat sake dat mynde Wyst sy ey sy met alre
yest noch dan alle Wnsse met mey de
esser Wse mey dat met ey mogte oppe
dingse noch dier Wse bide Wesley dat me
mest ouer lide mette Wgeene me de
ene es Wgeene ene Wesse ende met
me te Wende simple medene dan G

ypostene dese ju hom helde end mids s.
salde end arudende bleu medicinne also
kraus sin eyschlyst ofte alle start Ende
Waur dese Wort alles best getractert
by amen end ÿ° end by seraphone ju a° end
by d tysslatod des artador azard jurgen
ste dedend by jhesum bam sente amande
by sind am calis dur ende ey arghtich met
ju desey sinad te barlinghe ay de medicinne
Wardd boreth end opsinnd ofspodden Wor
dd gheberet end gebrecne end dur yghe
slichte Wort stekend rense bandd Wolkey
dur scrapio elbangelike ysgetractert
hefft jur semmo

De ẽpiẽracione medicinaꝝ simplicium

Bander be
reidinghe der slupelle medicinne Dus
salt Waur ende dis de simple medicinne
Wordd ysgesind end ony dat sÿ selld Wor
dd gesidde ban hare bynsten ste end mery
Wbart se ende dusse te smelte end te sem
me sellen sin Ende enighe ende dattinne ban
hem Werth dort de gesselne end de ouslud
Gent end enighe ony dattinne Werth dort de
stamphert end dattinne ban ony yghe de cowrgt

De mũdificacioe herbaꝝ

Bander sinre enighe der tÿrÿd Dus
epempel des sinarhorn end pinarhelt
hoestand pidgeremydy end Wbertd de Wel
le hoe dattinne sinnd end Remirlyst dure alle
lewdey heralt Dur epempel der Was
sedinghe als dattinne Werth dort de drop
sinnd end ouslidgert es olie end Was

De lauacione olei

Bander Wba
mighe der olid ayey Wbart dur olie jus
adamey ene enamed met eleppedm Ende
de tz grate ey jne opperste end dander
jne onderste end gemoltrich de midddel
lust Wenne Wad end met olid end ene
slingt hende de grate end ene Remert ster
kehyt tot dat de olie end dat Wad Wbet
ysfundget sÿ Dus als Wan sinst
hest se salnd ende dat dur grat sidd bold
tot dat dat Wad Wbt getrotsd es Dus
salnd Wader jn dod ban andre Wad end dod
lalt bond end dur salnd also dicke dey tot
dat de olie gebbet es end ene Wasschc
nerth andere end meer liegrechter end sal
nend een sechotel ofte ene pot met olien
end dese ene also Wele Wan ende Wadersinne
end dat salnd Rnerd met de Sparend tot
dur Wat Wat Dus salnd sidd sidd sonne
tot dat de olie stratt Wt bandd Wad Dus
salnd dat olie gedend ban bond den
Wad met end liepelle end ene salf Werth
dod end eest dat ysmoneth es so sinnt se
Wol end ey eest met ysmonth so salnde
Wedes jne Wad dod ale dond end ander
Wss end den de Wss tot dat se Wat Wart

De lauacione aeris

Bander Was
sinnghe der Was ende Wbart end nidna
ket Wat dur Was tysquetet met Wat end
Was ore Ryffene met end sterne affinet
enen Rnden yelase jne Was Werdinnkt
end Dus salnd Werdinnckt jn tonr Wad
end den salnd ban ery dod end dat salnd
also nidnÿg Wberne dod tot dat alt Wals
Wt ysgetwerkt es end Dus salnd ter sonne
dod Werdbyl onne Rnende tot dat Wolsonne
hyt Wap es dyey dert nerth andere end meer
liegrechter ende jnnent Was end ne sindet
jn Wad end Dus tysquetene dat Wat Wt
end dat Werene also Werdbyl tot dat Wat

De lauacione terrebentine

Bander Wasssinnghe der terst terbentine
ende Wast terbentine end meer sinctes
ony dry sind nney dorty jn ene stercke met
conde Wat end ene sacht also Rnere met

De lamaor thuris

De lamaor calas

De lamaor thuris et silim

De combustione templi et silim

De apparicione medicina & compositum

Gander herendugey der componester medicine dit sijn medicijne die gemaect sijn van elken dinghen off gaetmer dinghe dan eneerst componeste medicine



Oberd bereet ende volbracht dan sosem dan sijne ammendt ende na meester steue anlandi dan mon pellier menegherhande ouermids mene verstande oberde alis inde bozme der olien der bugnede der plaustre emplastrum ende dit gheplachte

De olie

De olie es ene natte doechtichent ende sulfachtich ende oberd na de tijt dan gheber ende aguard der 3 manen dats te weten by oberpersijen alis olie olimans gaudi oberde dit sijn 2e sinmatore dit es alis de mabrede ouerdinghende es vertute ende olie dan rose ende dan amandele dan martino linino laurino nuspellino ende olie dan eyere ende dan fenuelo ende dit gheliker arey maettse ouersijn ene audi manne by sudinghe op bier off ter sonne off tuschen oberme een de alse olie rosen ende camomille dan lelie ende dit gheliker arey maettse inder der manieren by subhinarie alse olie bindey ende olie dan ytte benetten dan ytten dan fraspo ende sijn nupo ende dit gheplachte

De salue blanc

De salue blanc dattene olie maett ende dit bertute sijn hem lieden oberde gheset es oberlande de ene es ony dit de olie dueper dan gaet buder nast

De unguent

Dit ander es ony dit de olie sacht maett dat ster pheit der dinge metten oberde dit sij oberde notigen es te bereidene dit so oblanner dit oberde olie ende dan olinde so moete sij oberde met olie ende serfarmid dit es olie dan olinde bidden de groender ende de auerpe als de gete so moete sij oberdey met suet olie ende depe

De unguent

Dit unguent es een salfachtich dinc met oberende ad blinde ende oberde na de ysermanne lere ene nature sonder oberstrende dij ene mortier ende pedel manieren oberde dit oberde unguent nu oer lind ende tot elker 3 ganden sijpelde pul nere dattene tib s. gander olie gander ebutre sope off gandi asene alsoe olie als es gandi amaley ene audi manne oberdene mette bat ysgeredi pudi olie oberde ende dettighett ende dey lesse alse oberny ysgemaert es so salmer in myngde pul nere oberl afge oberne tot elkey pondi gander olie so dattene pudi pl gandi ebasse gandi pulue pl s pudi sonner ekende pudey oberdi so ey es aeut ebasse met so dele belame ende ter der na nere oberde sij met ampudeys sinere ende trudi stote di ende di na te sonne ofpudey ende di rolatine es dongbet ende me dat also dele in gandi ringedi alis gandey ampudene de sake obaue ende dit de ungnete oberde es dit sijt saete sondey honden sijn oppaerste ende met ey oberey en noch met te sed ey dupe ende sij sijn middel tusschen dolie ende de plaustre

De emplastrum

De plaustre es ene confectie tertotum ysgesolbert ysgelijn ysgemaert ende dedsaet bider droote ende sij oberde ey 3 manieren ekene manne als se sijn ammidis decoquert menge gherstaet olie tot dat sij dat oberdey dun na so dattene me toe mustillatijne als de oberste plaustre in dat quinkin ende sonder mustillagine als de

zobereto plaesse ende mette ende metten oberen
dy onder wineralibey als epistrotud metten
tyrus tyrdum tein pice ed terebentud ende
met pomegyon bende pulueren by deser
manieren de tyrdum tyrbrisene ed ende
nacht laue gelaet In asine off In olyne
gestempt des morgens salmuse ten buc
ende ed laterste sweld tot dat dey olyny
off dey asny bestrekt sy ed gerolet dny
salud toe doen pny Dna tara te lesse
Lebenetma ende alsmet bende bed dat p
salmen In dd de pulue altoes tuerende
met ene stocke ed dna salmen dat In
rout olet ed dna salmen obt tretke ende
dna salme de hande salud met asine ed
met olien ed mildpeper kenbendt met
ten hande dat dat obt tyt ed met
ley may dalbone ende de resene bunder
drocken siedmyghen der plaesteren sny
dat ed asst sal menne ende droppel ed ober
spelne In rout obt off op ene nbrisse
ed het sal te hant berkerd ed al dat
nd dey bungher ene het ey sallen mét
ene hemoghd ed Inder obtsenyghen
tusschen dey hande obremenptmet
ait ed ter der manieren ydemyght mz
mineralibey tempmet ed pulueren ed het
ett te sieme Jan apostolicon ed de pulebe
by dtrind dre plaesteren maett ett en
dat de bintmet te langhen Jnt let sende
blind **De pulibus et cathapla[s]matibus** Dre pulten ed cathaplas
mata sny al eruen dny pude pulten ey ett
ander met dny stirnd met obt asst
sterey ed olie off melkis hemeth Inden
cathapliamata dat me sterey sope ende
wnde ed ober de ome te den stupen ed
dny mocke sy sny bistoet hymarghetigh
ott ende te repolueredne ed dny mocke
sy sny Inder notabel bistofitelt ome
dela bille obant dre notabel bis
tofitelt obreder Jour dre hutte Jnde sle
tome de rpate off de pore ed de rpelt
ed de matede dre beide rynde met de
Kyphelt met bubredungde dre Rep
lutie obreder ome slaeme alsme set
Jn hy stirmatorie ed me sterke Jnde me
sterghe Norghtun obredese opelpeten
hpleestred ed de salebaud lucke sny lieght
hpleestred ed de salebaud lucke sny lieght
gaet dre berende ed metgaet dre sumpelle
dre andere met ey sonde hpelben lespo ofte
bintmet tracght **De embrocis et epithematibus** Dese sny sumpele lupo
re bothtrighende ed dpoeste mette obelke
ptenslar ter obende gefomedteert gemoet
ed gebaert dre lede off sede obelke dre
me met off dopt de spongie off de decke
ed obt ydrubber ed opt pinkel ydelt ed
me bardoet dubbyl ende de pinke alsnelle
sny de lieghtheit dre obarm makene ed
dre rout makes ed bothtt makes ed dre
dupleeres obreder slaeme met dre ydron
dingen dre nueghtery **Climis mollis** Het sny bele ande manieren dre stellis
de hulpe als dpellaene dre obarme hande
pinken dre bresteres ed smargpastede ed
Lummeta ed alsnelle dre meer obere dey
aenstrubben dre stredey dre sucke dny dey
obesene ofte dre emesenppe Alle sere hem
arey het behoert dny nuderny te obesen
testendich ed te stirne Jn pinkere dungsen
ed dpeproefde dny bede maede ed te obe
delen te by dele stede als set de nolly ed
est dat emich yperet dme obt bonde
he ande andere dat pulued meer toe
bebesse dny dre redene Jn z° t dpatere
het behoert dny nuderny te obesen be
sie met dre gode metene Judey obelke
dat hy obetken pal ed mette obel
ken datme ome al seeght

Cam hn̄ de centrinis localiz
apostematū et primo de medi
cinis repercussivis et modo
repercutiendi Gaude wolen wnde
trey der apostemed ed erst Gaude kepersse
ue medynid dat syn medeme due Gede
slaende syn ed Gaudmedicinen dee Gedslaet
Wat onder de ergenoelle
Gebeke so es kepersse de Gedsl
slaenghe meer amette Gaut
Gebiet Gassinghe der apostemed ed
sume etterynghe de Gelke syn zer suspect
Gede suen den dolor Gedeme vnde
rozsen ed dnatten Glaeraue ed fistula
de dsynd bone sede Jude Judeus Gebe
sunghe der apostemed met Jegd staen
de der ytgemeene Gaminghe dat ij
de etterynghe de lichame Gd mere
Gaskart Gaude Gresey dsoude salue
Jest Jeynghe Gaude kepersse vnde
ue Jde kepersse medicine alsmed se
de hindsuke apostemed Gds sn z ma me
ed ytgenoeme Gemeenighst offt laenge
mil delyst ed peperlyst offt sweete naelde
Coster ytgenoeme nighst Gedet ytgest
tim allay medicine de kepse met Gde
du bitedelst Gdmet Gedroute offt groest
stopt ed staet Gzed al east dat sake dat
de dotoest al Gals dubt scrupio ed
anoy de Gdysl dey Gdaude wonne
Norgram stylde sy onder Gey Gaut
de kepsemet ne medicine ed competed
Gdmetgaude es dse de Gelke de medsal
dest Gedes stae mets Gedroudmgey ed
alsulke Gedtme mezosame Gz Gals
dey abt ed Gz anoy als es seruf
Gma lactuca crassula Gubulay Gene
pes leutugo aque arub arbor romli

raij fenegrede olemphod ed acted Gde orp
lane medicine es dse de Gelke mer Gaut
limarghetyest ed ytroudhont slaut de
ppos gate de lest ed Gelet de den
graue de materie als es fariua Golanlis
mulendin dns mael Gaude Gbzmedele
amed ytlutmed ed de yeslaeghe de ayoune
ed alle tyghest dat es rout bisrose hipnarg
tey sonder bramyghe De confortatiue sert
de Gudene es dse de Gelke depe dat
Gbest ed de ypleyne dse hed also dat syn
Gerbiet Gay out fungimed de Gemolsen
de als sed Gos ed mertmed master mere
rozsundred Gaude barbine absegmed ma
rubed sertamere ppma appss fmety tyst
mares rouety troty ed de matere Gbt ge
per lyst yeslet ypressmet ypulsmet ost
tonstrictmed ost interpted ost ypted
ed de ma ij hs ed ny Gs simplicmed fm
matore Jude z rapuncle de Gelke ny Gbet
de hinde tey yrande Gbt tey Gelkey dat
nacet ed es Gbeer Gaude rout ed Gedet
met sepnatede ed met substancleslet
yrosyetty als syn rounde bimyghe splatred
yplmet fis pls mest bimya ed bursa
pastore rose balaustre z pasm studes me
mycha acassia agesta smmat Gerbed mit
tilly spira cortana mespula ysandes
galle Goly arabaycilla tymolely druscyl
slatel ed stingymatey lapis ed de Gerte
sinj almme sal mores rypss squamed
Glacta bysantina ed lupmors sulmed ed
sepsem bmel ed ronstelike drucksmyghe
ed Gudmyghe ed de cappomen de Gber
de Gaude Gouss simplen medicinen
delyst na dat opp es syn oey perplyst
rapattel Gay sfloure ed Gz spula ed
Gaude andre apostemed Gond de Gbel
st mn de ytme der Gelke Gerremyghey

Gbed gest

De medicinis attractivis et de medicinis retentivis

De tractende medicinen
sijn d'tractu genoemt ende dat
sijn sonderlinge tractiven die
materie van den lichamen lidt
ende bij hare proprieteyt totter oneffenheyt
ende tot openbaringe alle inwendige apostemen
der commissuren ende ruptuyren ende der be-
minderen ende in straturen passen ende insitten
mees doende ende in singulis gestichtheyt
ende mede dienende die sijn bijsondere
gemeenten sijnde tot tractinen ende meest
alsoe sijn in sorten eliken stadt ende te
sijdene ende die sekere sijn ontsijende te ver
draagen den moete bijsondere tot tractinen
ende een maeckelijck dier met mate sijn soe meer
mate met anderen dienste als met ben
toesen ende sijghinghe alle gebiet aenwijsen
ende bij die de afgenisse tractinen sijnde
in formatyen salmeyen van gheen segghen
de attractive medicinen na galie begrijpt es
de eerste metten handt tgroene die metten
ten opposite ende meest bijsondere van gheen
applijcue ende van subtijlen substantien op
dese te sonderlinge ende goeder reinlicke
sal moeghe den ground ende na de
bonen ofte van de manieren dienstige es
als meer bij haer selven gebleken Enige
tot tractinen ende ontsinckert gheene
natuerlijcke bij haren selven oppige
resen Enige es die diepten ende
pijdenen alsoe op dapperen ruppen ende
crayenen de monden ende enige an
de gelijcke als sijn enfeebind allied
repe potten napi in simplicibus etc.

Boerden ofte Zoeden de Gelle besoeken
Juden beghinsele van alle planten ende reliesse
tie der Carmijnen Ghent Jude Gelder slime
beroerdt se ende de andere ende de materie ende
herbinde de rozenpere stremighe der Gaude
ley ende sterley de Graet der apostemen de
Gelder dienste es epatica ende in splinco
ne Gent ofte Gel van Gate ende asme ghe
mingt sijde Zoerne van ende de auche Sijn
der es oey limaden salmighe van bolo ar-
alder ghemeente ende ghet ghe sijn apostema
tosen Gelder bolo ar- ghe ende tre signi
late gode medium dits oey Galij dat oke
Rose ghe in arcte ost sura Gorbare stinde
ghe sijn alle de Gel clemme ghepulst sijn
so salmighe alle met minghe met oke ende
sijne langhe bijst sijn ende noeten ende also
bindende sulke Gerde een Cimmet Sij
derde Zoerne es retrotid Sijn simplen
ne formatyen Gelle ende oke Gere
re dits genoech es dit sal Gerde oey
Cingnet ende ne sulke Zebrocht meghen
Gerne Gaende met rondt Gate Sij
Gerde Zdeme es Cingnet Zan met tall
ende es meest Gelle de subiecto Gelle
es ghe sijn oke met Zbe ghe albe ghe
mortillose apud. ende. Dit sal Gerde oey
Cingnet ende de mande dat Zenssiere
es dit als de lidgenne ethe enatuect
es op dit morghelijc es ende gheende de
rondaen te Gaen Zonde ghepijt so salmen
op de Zue Repossit simplesse ghoest
na dit de materie Zebbijst esse Geest
so sulke sijn rout esse tout so sulke gheine
sijn ende esse ethe mingt so sulke out so
sijn ende al ouerst notghen meer Zonde
Gilt Zande de materie tout Zue Gelt Zer
mebben ende ghmeert tot dit Zue materie
Gloedugh sijn ende de sout Gerande met
de Lmoet ende ten Gertheyt ende ten Zer
Gbey ende ten natuer like substantie ende
Zen salmen tessere ende Zen salmen-

boeten ghesey ten Populnen ofte ten Porpen
ghey ren dit Zue de Repossime des apostemen
ethende es

ende thoe te droechten nÿ hÿ. fÿn matoye de-
sulcke sÿn camomilla de ghelle dat pul
uerant heerlicheit hout onder alle dinge
end d' ome de ghe meesters bÿ eyghen
ghesinde ieder sacrefice dz ÿ. fÿnatoye
ghaff dz hÿ dat selue te stede replicina
prÿstraet de selue camomilla end dz met
altra end ghe had es olie ind met sÿn dat
by ruemd ghaff sÿn ende oec dat dinde
olie ban kema end rapgaend sÿn ere sal
mer spene ofgedaen end die ghene die
repolieren rondt sÿlpa get beghoest dat
sÿ sÿn abstergiert drogende affgaende end
ghe drogende als ghet sÿn mallebod me
ten malues blotas gheten end fÿnd tÿ cam
len ertraet ebulos end sambuci sÿrupe
ordeÿ fabare orobi fÿrmas end p mÿ ros
medallam end lauerkaurse end ghemÿ
de toe ÿemmen ÿ sopad calefacten end oegen
men spond end rosten miere end mastic pul
uerisse stomÿghe boluÿt de ofte mene
ghegaen end ghe. dese nutrÿne maket hul
pen sonder ende olie ongheuet ghelesse
als hÿ de ooxme der olien es olie ro mo
mille olie end anet ban kelen ban amendule
end olie rosÿne nardÿne sÿmpellen ofte
maest affÿnet toe doemoghen de ende
ne de ooxme sude ende ontdoet ban ghebe
en ÿ end ÿ end ome ofte ÿsse ende de ghene
te ghe. de ghe ban ÿse ne de sonderlinge
ooxme ghemÿsse sude ÿeend natere ofte
olie camomille ÿ. nÿ rene ÿ nÿ anethum
anaÿs end gullme aÿ ÿ. ÿ. camomille anet
aÿ ÿ nÿ dz salue sude end robare end dat
sal ghe. de end ghe ghet end sude ronde
natere ÿ ghe. ghelle de ghebane te
ghe ofte ÿsse ende ÿmedi end anet aÿ ÿ
nÿ fÿne ÿsse ÿ ÿ sÿrlue ÿmedi
ÿsse ende aÿ ÿ. dese salue sude ÿn

ghe. end alse ÿsse es salue ghe. de end
met allutel assÿs end olie sal ghe. en
ofte affÿ cathaplasma ÿer ghe. de
ende ÿnden sude ÿ ghemene ÿsse ende
end ÿsse de ÿsse end ÿn ÿsse end
ÿn contÿssÿonibÿ end ÿn ÿsse end ÿsse
ÿse alle medÿsse end matÿ ende ÿn
den sÿrupe ende ende ende ende
ende ÿsse ende ÿsse ende ÿsse ende
ende ende ende ende ende ende ende
ende ende ende ende ende ende ende
ende ende ende ende ende ende

aij ℔ | so saelt sijn dragslon ordinatie
4 De cisse en cele audē wonde alsulker
sulken sijn opsetse Juden wonde apostemē
en ju ytaudut en sulder dolor de cure
dē by cesty dats dan node dbat so salmpe
d' nemē en de manē der remollitie es dbe
der mozū makene es Alle dat pinkel y de
stoost es en dbel gebaet metter sudinghe
der bonis remollitme Jubbuto este prolic
met phistulo lame dbollen mert geken
dbaut gsopy sijnde es zed goet ju desp
als sijn es salmē dat pinkel sonderen
4 zed d'na salud de medicine op dē en
me saelt met alsulker dbollen heteest et
secke en me saelt binde zed me saelt bē
dinge te dinge op dats dan node es bē
maket Nortgrau ghudende als ydes es bē
ouertolligher respluend dat dat simple
met dbe ey dbēde ydetrocken en dat
tgrone ouslud dbēde en dan ouertollig
borghmaklingsen als dat dat pinkel mett
en ontsinde en ouslud dbēde zed d'nā
alsmē slet dats te doene es salmē mer
dē offmindre de resplutied en hmer
taurid als anery gebiet

~~De mate~~
~~ratus et modo medicandi~~

bauden ffigo maskenden en hor dat me
ffigo maert d'nā alsmē sijt de apos
temē bo ert gruey ten dbt dekene en
etterheit datme bekenne maeth luden
tekend gesat sudē apostemē dus mar
me bo ert gruey tot sluppuratid mede
tind de sluppuratē medene este ffigo
maskende met nortgrau de opendende
es als sijt de ebreusighe transplante en
de ydene dre nderte hutte ydeliist
dry sheet lidd dan ju dat de apste
me es sonder dat heet bedeert dan
slume borghrigelt en al ers dat sake
dat behoert en met ey bē audē dat let
nortgray bē audē dre sluppuratede ma
tenē dbaut sluppuratio audē s met ey es
ju yo sumatorij dan bēsundelinghe met
dre ydene dre dbt dan natuliken hutte
ju ten loeplist lit nortg de dbt dander
hutte dan bind sudē onsmerde matenē
dē dre ydene dre dbt dan gemingde
hutte ju middelbud matede de dbelke es
etter en dbaet dinghe dat etter sijn en
hor dat se ydroeyd en hac dat ydondeert
dbt dat es ydes sudē nemse tāputtelicy
bande apostemē en bande dbtere huer
en mē dbaet dre menschelike natud hoert en
boest es en ydedures dbaet dan hac de
pluert ber dbandelt dan onde est open
dan dbt dspen dat behoert de sluppuratē
medicine te dbesp midde dan yest ende
dbaet met energhey empladē en instrumē
ydest dat sulke natud es de skippet en
detert met nortgrau alsp zed als mol
litmid dē nmy bande hertsey dats te
dbeste hord audē ydade en ju desp stact
hand luden dsse benne dbaet de sluppu
ratē behoeden de berghrigedē zed de
mollitie bermindre ers als sijt es dan
bone dre dbelker exemplen ydenst
et ey ju simplitid en zo ad ydantone
dbt embrotatie en sondratie laedt
dbaet en olie ydetempt dbt cathaplas
mate sluptid sumuth met dē audē
olio quesmid tsalme ydemet sueden
de en hoot te baetene en dsp be
hoert tsalme te metene dbaet dat
zed ydetoett es d' dbt de opendet en
dan zbaet sluppuyghe dat behoert
te sloimon dbaet met mny ju alte
hecke en sudinghe en doene met hd

ed lanatiss abbatende huc ond es de-
mid desertre medarme als yeuel tot
goterssuel ed exportyeltrud abt pmye
dende ed mist tote rozrossud als pde
lauefranke ed Heinstry abad het en
sund amet dat etter mer het rozrodat
trustus ed dat oberstg ed emellet destru-
ert Ezw de middesantre androme abs
siss es de oberlke bersteert de ousudgt
ed dat etter bandes stat dat su dusse
sun ed beidse abt bond tenyrate Ezude
al erst dat sake dusse berde yadare be
sheren te obesen obuny Northan de ab
terssue ed landre als mest moete ob
frey sucke als es mel ed sauna sulbare
order ed tebend ed de yesplaghd de
yadrud ed dre eppur gamed de hutte
sals es orobus ed hupung Northan bysp
mer bebe dret berde yadare dbende sun
als sun ann yds ed orobi ed sund betre
ed het es abt desen gesplaghessmallaed
yeros ed sporma mesi sradbs abrotaud
Ezw bele andd bten obellen dat nosyen
obende yesrelt bele bezud dusse ebry
na de skeuerke mddellud ed skeuerke
natrud Dsl obellet de erste es de
ysseuerde de obelke besoerden apy
trume mebbe orpen yhedre obant het
sund suretsiss ed bedrysst de bstru
ysse ed es ban sur ud surmedr esse
order os sselte yemoryperd mets de
dend ban eyerde ed dadend ecy hut
tel mellis toe het sonde te beter
sun Se ander bezme es dsyteru qpp
sterue surmedr order ed sselte qr̃
s. dat salud sudd tot z. dedd obde
ed ecy del mett ros ed dat sul ober
den emplay Ezw dadend toe ecy

huttel ban tde utrud landta als med
baudd ed dret ay sudd se marstrue
stodd het sonde orber-liker-sun De .s.
der de es bsue te yplaudrud bdes
suratrudad // qpp mett rorts lib 1 thrud
Zs. mirre Zij dat sul ober de emplay nsd
Se ber de es ban apro ed es obelk ayundefita
lauefranes herrmes ed alle dsuce ste de apio
ban pa ijs ed es band mine obaut
het sund ed sypt quade bler de debel
ke es qpp sud apij lib 1. mett qr̃
es sterue sdumedr es dander qr̃ 1.
dese salud ope bier sudd tot dat de
ke obd ed dat sal obend emplay Ezw
dadend toe ban surro abstrumy po es
sur dat olerus amet lake jesesulere
hors tauerd Ezw obd dat sike dat
dat blaybud hert obede po bert- yert dat
mer toe dade sued plaudrus est ressike
ed dadend toe sterma hupiong est orobi osst
semedr abd bruny sert ed thedrug het
sude te starke- sun ed dade- nd telke ud toe
dat obad yert ten Zecond ed mirra ge
ed het es yert te stucke ed te rozrupod
te sundre Se disse es resud Zde stare
toe yhedisst des Zemarstrysty liden
ed es buon qpp sue resue mett tebeud qpp
ays lib s. mirre surrodlk sterma seu
tu sendsu ays z. 1. ud sal de resud
dssolued met mette ed tebeud ed dre
ue de pulud toe ed dat sul obede em
play Se ssse es ban yeros ed es mon
galleresty het trert obt dat ett ed der
dryst qpp mett lib s. tebeud qr̃ 1. sten qpp
med selemets z. 1. radid yeros ss z ss de
pulud te sterue mirre Se sudde es mad dmi
dmu ed es ecy mddsrastyss ban gadue
ey trosst etter qpp gallaus aumedre
yesrue tebeud qpp ss yes ban sue olig

na ꝙ es ſn circumcende dolore na de circ
cbaudelmeſſe der natiue cbr̃i ꝓcbeld nyet
ſn circumcyſyonge bay ſlutte end bay roudey
end bandd audad de beſyne ſuy te bickley
end te ſudd end boort te trockley off te co
rodert me Norſcray bandd gerne ſlynde
cbeuder by hem ſelue bandes ourbudinge
der ꝓcbeſſeſſet by grenalle als de ꝓcbe
mcene ſtole bay montpellier houe end al
ſo ey geeſt ꝙ ꝓcbey cbeder ſee aldroy b
ſn zo rolligot ſo cbue dat cbeel keeſt ſy
lo de ey ne end ſurſomate end ſudd ongt
like deſcrympance norſcray ſa depe zee des
ꝙ ſudd cbelliey dat me met ey bitne
te cbercene heer ouse eeſt dat ſake dat
de dolor es ene ꝓcnoeliey es des gerne
dmeet alſo na ꝙ dat boue ꝙ ſedarie bn
dendrey des dolore end cbeeld hy ap
poſne end grane eeſt des bequaemo
dmeet offe met te ꝓcbenoeliey dat dmeet
enbequame end gerele der natiue end dat
ome ſeqmet openbay dat me de dolor
bedeeſt ſn te manney ſtene name cbeeld
daende dat gerne dmet euarcende offe
bedendende ſtend ene and name cbeeld
doende dat ꝓcbenoeld bander penkele dree
ſte bedemmyge es ſeeld alle ſeet ꝙ ſn hy
ſtematoye end anen ꝙ ome eeſt bay no
de na ꝙ ſelue ꝙ end aldroy ſn hy dat de
medeme ſ de bedemme met zeke bee
dendrey ſny ꝓcbempt ꝓcbyſe bay nat liked
ſtutte aſt ey ſutte meer bone ꝓcende
end dane te mocte ſy ſny ſubiyſ bay ſub
ſtemme alſo dat ſi morſcray medmeſ wonder
de natiuelike ſtutte end beeroder ſmodee
tee bee dubbm ſcray als dat ſ ſiegt de
bandelt bander natiue ſtend de dmeſte
del meeſte bequame toeſny ſtny bettere
add end olie end beſyeet alle bay ſmme
end bay ende end bay ꝓcbende de cbelle
beeſt es na ꝙ end bander olie olie bay

dodere bay ey ene ala ſeet azuray ſn an
tidarup anodeme magno end olio olmare
ſuete cbaruy beeteſ ey 2o ſtue natiore end
ſunderlinge alle dedroraue ſuete dmeſte
end amete end ſe ſun euarcende ſaeſtde
ſy dolore alſnde ſe op de ſtrate dee ale
ſeet anen Norſcray cbelt ꝙ ſn ho ſtue met
tore dat de ſuppmeane greeſt ſn natiue
tmit cbaut ſy hebben ꝓcelike ſutte ale
dea meeſte liefſame end ſny beedme de
dolore end ſo na folgende ene reſpluete
hmy ſbroudde ſtend de eppeuere proeez
cbr̃ cbelle ſmpley no gen cbee de ꝓcbe
ſet dele bee end de cbelle deeſte es
de ꝓcmeente ꝑp medullam pame dele
dute ey nme bay ene handey broede
ſn ſtedende cbaut ꝓdeept end bandey
cbaut cbr̃ ꝓdubbel tid ꝙ de dodere ey
bay ſtreed ſ ſut ꝓtal olie ros ſtſ
de ſelue te ſtme mdye end ſal cbeede
empty ſander es tſpodna lauefrad
ri end ſeqmente ꝑp ſolioꝝ mulnare ay
ny end ſulſe ſterkelye ſede met cbaterie
ſn na ſalue ſe ourbbee ſudd end ſotenſe
end met ey lutel cbaterie bander ſeedm
ogten ſalued mingde by ey te trabia
tud ſunſtne end ſal cbeede empty de
de de bozne es ſdmeny end de bele
ydemme ſee bendmſt dolore met
ꝓcſpuakene end met reſpluete ꝑp ſolia
mulnare mulnu mſte bianche betnee bio
lis dolubat ꝓcede ſuſſenu dublio bdm
ay ay ſ end ſulſe ſtmee bdd bozne
me ſulſe ſede met cbee end me ſulſe on
tbe cbr̃ne end met ꝓcnoneſ anpadgne
poꝛee oft anet ſonde ſoue ſalued ſto
de ſn na ſalue meme de rolatue ſte
dmeſte end me ſulſe dobey met ſtmmd
ſtmmeti oft order end met ey lutel
bay ſtmmd ſeed hm dat mee bat

dodere bay ey ene ala ſeet azuray ſn an
tidarup anodeme magno end olio olmare
ſuete cbaruy beeteſ ey 2o ſtue natiore end
ſunderlinge alle dedroraue ſuete dmeſte
end amete end ſe ſun euarcende ſaeſtde
ſy dolore alſnde ſe op de ſtrate dee ale
ſeet anen Norſcray cbelt ꝙ ſn ho ſtue met
tore dat de ſuppmeane greeſt ſn natiue
tmit cbaut ſy hebben ꝓcelike ſutte ale
dea meeſte liefſame end ſny beedme de
dolore end ſo na folgende ene reſpluete
hmy ſbroudde ſtend de eppeuere proeez
cbr̃ cbelle ſmpley no gen cbee de ꝓcbe
ſet dele bee end de cbelle deeſte es
de ꝓcmeente ꝑp medullam pame dele
dute ey nme bay ene handey broede
ſn ſtedende cbaut ꝓdeept end bandey
cbaut cbr̃ ꝓdubbel tid ꝙ de dodere ey
bay ſtreed ſ ſut ꝓtal olie ros ſtſ
de ſelue te ſtme mdye end ſal cbeede
empty ſander es tſpodna lauefrad
ri end ſeqmente ꝑp ſolioꝝ mulnare ay
ny end ſulſe ſterkelye ſede met cbaterie
ſn na ſalue ſe ourbbee ſudd end ſotenſe
end met ey lutel cbaterie bander ſeedm
ogten ſalued mingde by ey te trabia
tud ſunſtne end ſal cbeede empty de
de de bozne es ſdmeny end de bele
ydemme ſee bendmſt dolore met
ꝓcſpuakene end met reſpluete ꝑp ſolia
mulnare mulnu mſte bianche betnee bio
lis dolubat ꝓcede ſuſſenu dublio bdm
ay ay ſ end ſulſe ſtmee bdd bozne
me ſulſe ſede met cbee end me ſulſe on
tbe cbr̃ne end met ꝓcnoneſ anpadgne
poꝛee oft anet ſonde ſoue ſalued ſto
de ſn na ſalue meme de rolatue ſte
dmeſte end me ſulſe dobey met ſtmmd
ſtmmeti oft order end met ey lutel
bay ſtmmd ſeed hm dat mee bat

[illegible] wort aff ingesiglet Dat selue medecine bisuerme ay [illegible] ranon Gaude Elene der wijue ouder dese vorme [illegible] sonen Jusquam albi bj dele ij opij Kauare dat es de Ebelke suy ele quid vna arde Jn smout tundim sene alexulli sene lactuc sene portulac aij ʒ j

De antidotus Nicolai et primo de medicinis refrigerantibus sanguinem

Gaude medemed De bloet stelpen

Het es ean wode Datmet dat bloet stelpe off bedwingde dat alte gar bloeyt ast bloeyt Gaut andere sonde De ingesiglde te nemen vaer Gaut dat de bloet ende de vlesche suy satte ende sonderlinge te nemen alle dre philosophen Gaude Dat bloet der medicinen ge houden alebone Gaude Gonde dri adren vlesch Gaut onder de Ebelke namen de Ebelke Ebt bj toe trecken de medicinen sal und no spoyden De Registrete medicinen off De dat bloet bedwingende es De De hoeft te bedwingde Dat bloet dat bloedde es Gaut dat dat nemt to onder stempht dat bloeta Ebeder drinkende ende Gaut gier hoest ende enicht ende toevaet te nemen de adre oft Gat berstynt ende opslach berstopt de vaticheit off povo sueut der leden off Gat Gendwecht ende ver kandt ende Jn leden Jn dat ler estuura De exemple der eerster Judey Kedt ay hyssina torp suy ad fetigida Sanp Gunt portulaca tabuly bidue pstilli amerula mures lenticula aque acredula ende Gublimd bedeed amen toe De exemple dese Gaude suy plantaginem Gaude capud galli pssidea tyria persillare cerebbie bolus armen tyra sigillati thypsos ende alle styptici ende pontica Arestringe thestica ende

groessi yena dernde bi nagge De exemple de dat dat suy sangume dragons thus aloen mastix resina ytiutum cum Gad pulnis rosmolendum De exempel der bierde suy talge arse mod cupa Ros Eurocold ende dat opslachte ele Ebelke dorme mach setten bele Gaume De ste es pulnis Gmette Ebuste Gay geere ende pulle lepore ehste Hat ytelorpert nude Dese Gan Gomage Ebelke es pp aloes thus aij pst j dat sal Gaude pulnis Gander es Gan domo ende es opslachte pul mis Gubey Ebelke es pp bol arm pst j gullare sanguis dragons aloen mastix aij gerf thus illig palong lepore theme opslaede pter pse dare thuse ender Gan De dat salue te pulnis make De Gaude es albus ende bimusced Gaufmarke Gondense pp thus pst j sangnis dragons pst s culip Gutpp ʒ numy dat sal Gaude pulnis ende es conservatiff behue drinke der namegey De bisse es Gs ratharg pp balansus ij ʒ nutj al lius ʒ j ingrosse Esse ʒ ij dat sal pulnis Gaude dey ende es eppes De Gaude Gozme es Gorgey ende Jamery Gal ana bolgtes pp rolosome qz j bol arm qz s mastix olibanj sanguis dragons aij ʒ j pudrisse Golde vnderop Ros aij ʒ ij dat sal pulnis Gaude

~~De medicinis vnum vocatum et modo tuum vocum~~

Gaude medemery De Gloesteg doen Gassey ende Gore dranck dat sal Ger suy ʒ Gaudey tygemeene Jn de Gud der Gaude ende dri Gloeyde De noot sakelyst suy Dese es Jnnemaren dat Gume doen Gloesteg Gergudey ronsolidere de Ebelke es alle eend acht te suder Jegenllaon Delgeut ala de Kippen

pulne pingue

albus Gumi

Jamery

Jamery

...met karte mulierę sarlt Eberde empfy... De
...treuste Eozme marette dae ...me autressid...
...pp anyadgre pozen Eastel reue albe ...
...alei ...mmille ...b ...master ...
...Eozme ...
...Eozme ...
...
...

Dic̄ Bonnne es ung̃ ꝺd calte ⁊
es anitina ebandirsit gsolidorende
ꝺd dregende die durkennige ꝺd
die wande ꝺ senidle ℔ calcis
cum getdocle dicbile in cant
dat tot dat lact sme staempfeit
ꝺd met gemeet olie ꝺd rocsen
rocrde in cene mortier sal ebbe
cen ung̃. Die bisste Bonnne es
empfin albū ꝺd cerase in ho cothā=
genoch ꝺd bij azaram cenidssing
getcunigiert ⁊ ꝺd ebbe desse ouide
neester pet ꝺd arelate in abion
℔ rd ℥ iij olei ros ℔ ℈ trebentine
qꝛ j terase ℥ ij liter̄gini ℥ j tsqui
clinis testach estach limetend ad
℥ ß nac dat die olie ꝺd trbent ꝺd
dat ebas gesmolte sijn salnid daude
toe meget in cene mortier ꝺd dat
sal ebbe empfin. Die seste Bonnne
es ung̃ des bisscops laudunesis
die ebas daude sijse armaniati ꝺd
prijset in alle bleide ꝺ ſ stil in ebas
ꝺd cauck ℔ apongie pouri gesmit
ꝺd pemblis gsetempet in asme alroes
ten duide dagse ⁊ inebende ℔ j ar=
genti bini cotutti gsebluistet met
salua ℔ ß alnid rotsse qꝛ ß sto
rende in cene mortier cene dach
lang dat sal ebbe cen ung̃ azuri=
nū ſ ꝺd onbenlic in de postulen
des ausicht ꝺd in stable ꝺd ser=
pigine ℔ apongie pouri berrit
als geseit es ℔ j argenti bini co=
tinti qꝛ j alnid qꝛ ß sulpuris
bini ℥ j bugie ℥ ß indi de baldas
℥ ij stoctende in cene mortier sal
ebbe cen ung̃ nent. Die bisse Bon=
es dyapofilogos ꝺd ebbe gepmist
ꝺd tseodento ꝺd ꝺd allen ſ
sotte ⁊ ant set cuijsert cantet
ꝺd die tantrenas sseri sepnla ꝺd
glenstnenem ebirninge ℔ oli ros
te albe ꝺd ℥ ß sunti granocnam
mbeoz solat ℥ iij terase lacte ℥ ij
plnlis usti ꝺd loti pausilogos ol
tquttsie ꝺd ℥ j tsqui ℥ ß als dat
ung̃ gemaett ⁊ mett olie ꝺd
mette ebasse soc salmet daude alsmet
daude biere dact mege in cener mor
tier ⁊ fiat ung̃. Die negende
Bonnne es liergind mitte ꝺd es
rasijs ꝺd abite ꝺd bie na al der
geneer die ebirkende sijn ℥ liegi no
ebel gepulueriſsiert alsso bocle als
ghi dilt ꝺd met genoech olie ꝺd
roese ꝺd asijns alsso bole salment
roere in cene mortier tot dat
dinte ebb ꝺd sciunt ꝺd da salment
tot dee ꝺd ebrbarent ꝺd dacdemet
toe met cene bocle dat seste dael
daude puluis ℥ stemaett ꝺd ere ssto
antimoni pulso usste alume balaustia
rad mbeo tantume gallis sand̃ rotsse
argenti serito ebnlens terrestris
sucat gedroecht ꝺ pte j dat sal
ebbe puluis ꝺd die salme mege in cene
mortier dat sonde sijn ung̃ pulsie
onbinlijt alle bleere die ebrnlent
sijn ꝺd die ebaiere gsolidant sijn
ꝺd dacdemet in cene bocle mortier
ꝺd datnd toe dade ꝺd terase ghet
sonde te bet sijn tot alle tantroese
disposine als set. G. sut eirste
dael libri meanin. Die tienste Bonn
me es Hene subtile bocdene plate
die sal ebesen nac die groe des bleis



Als dat blus gedboegt es end sme
tanste mett aq̃ alius soe salue sij
daer op doe end laste binde end
set sal band doe in alle blaire end
in alle tantrose dispositie end dat
dat it met desen hulpe hadde ere
end prijs dat kende die geene dem
met dborge en es tyet nit moet
sheir dat es. i. and groet eberth
en s gemeinte dille mette delike
dats nict en sonde moegt ende ge=
stigt dierbaer set en si dat ment=
anc neme Die maniere des bert=
fas es dat nit een dat blis altemale
bynd gesleysyt dat nit dat blus
oft die bonde sal tebaen met baen=
nit dine band siedrige balanstidse
met aq̃ alius sa op dat baumy ge=
maket es end nae dat del gsse=
dreetst es soe salue daen op doe
dat meditanie end nit salt delke
met stupis genet in dat sehue end
et gedubelt end nit salt binden
mett bindinge intarnatisk

~~Ut medicinis corrosivis~~
~~putrefactivis et tunsivis~~
~~carne repentibus~~ Dande
de medi... corrosisk putrefactisk
end tansijse sroerde dat fleysk soe
baneñ set Breendes ast ander
dint es int blis ost in die apostome
dat nit nict en mats curieren
met maturatine end mondifica=
tine dad ost end noede dat ment
extirpie et rode mett sseir ost
met meditine end al eest dat
sake dat die extirpatie mette
sseir sake es ony dat saey gedae
es end eir duirgaet als die in=
druckinge in gedregse es dat met
meditine die sterp sijn end lage
tyet dolore end torsse in birge Dm
des dille dat boele liede sijn out=
sicnde end bonde eir sterne dan
dat ist gedoegt end wal oet in
dele stede sorgsselike es te sinde
soe moet me ordeir meditine
diet et bitende sijn die delike
end. S. in th formatorb ende gse=
heit coloquintine band gse=
meend corrosine Mechtad en
es op op die name met soir te
achtene als die sehue gsemeenlich
seit dies sijn. z. spetie als debi=
les cracke oft deele sterke end
alre sterste Die cranke deer
gesacht upbijr corrosine Die
sterke putrefactrine Die sterste
tansike end ende gseir ruptorie
end al eest dat sake dat sy alle
sert sijn end als meer cordig
dese sijn mechtad myn corro=
siff Ende tansike ende gset
jnt leste band hoite end bander
gromichseit End ony des dille
soe en dede die corrosine niet
ded in mons fleisk end sirpsiriack
De putrefactine indie huut
end in hart fleysk end diepe
Die tansike in die huut end
int sert fleesk end morde sirp
siriack dats band end diepe
End set es dat ondeile die eene
doet dat dert des anders end
dat es met redend der quati=
teit of des meringe ast band
complexoid des sieke als die

Openbaringe beclijft Ende schemert
sterft dat schijnt als hi seit hier-
by soe es die corrosijue meditine
~~Medicina corrosiua~~ die
corrosijd medicina cest na advis
des geseit es dat sij edel nae ge-
nolicht dat haer reselicheit ende
denastaed es bij dat sij abert
gemynderd tsand substancien
des fleisches Ende sij doe dat als
dat ondoedich fleesch es in tlee-
dere quatitcit stupe tanabine
tsee gesuede ende spongia in tlee-
lamme gesuede ende heymodactili
gepulueriseert ende alumne ongm
apostolozum ende dien gelijc Ende als
des fleesches boele es soe es tsuede
tuperose bide eye ende ongm bidz ende
egyptiaed ted talte meest dum
thues bonme es ℥ij caliy bime
alsó bole als ghi wilt dat salmie
pulueriseert ende pasteerde mett
melle ende dat edel troysck ende
mad sal sij in cassula bimbimey
ende droege Ende dat schijnt doet
troysck affrodillozum ℥.ij. talibus
bime ℥.ij. auripigmenti ℥.j. die
salmie gestiedt ende droege ter
sonne In die oegest nacht ende
dat edel troysck Dey schijnt doet
oec troysck aldaer die geseide
sijn andramachi ende edel nae
abitc ℥ij tertie granat
℥.v gallen ℥. lim. mirre aroste-
logie totidc aun ℥.iiij. dgahati
alumb sanemi aun ℥.ij. zegi dat
es bitzoin ℥.iiij. dese salmen
pulueriseert ende mit salsi tofiricit
mett sonne bime ende dat edel

troysck Dey schijnt doet troysck tali
dico ende sijn. G ℥ talis bime
ptis j auripigmenti rm et citri
alkali actassie aun ptis medid dese sal-
mie tofiegen ende pulueriseie ende mid
salsi offeiet mett capitello ende
dat edel troysck Capitellum es tede
erlsande gheemeene boeck geseit
tsand sumerige des hoofs Ende wey
na dynd als meen bij mi gerecti-
fitiert dat mid dus maeckt ℥ij
talibus bime salis armoniati aun tbij
die salmie outtbe ebynd ende mid
sal sij pasteert met loege ende asschen
ende boenstele ende mid salse doen
in eene pott in den boeden tleene
gegaet Ende mid sal eene gheseele
pott dair ande sette inde edelste dat
ine sal outsaen dat capitellum ende
mid sal dem gud in eene putte oft
graeft ende daer salmie sij late bij
dagsche Ende die tolature dats dat
die clare sal side stone capitellum
sijn ende set es goett ame te steinare
alle ondoedichheit ende set tsimmt
ende knacht ende sine esstannia dalt
stsiere | ~~De putrefactiuis~~ die
putrefattine meditine na anim es
die die edelste al tormentierende
scorde die epilepsie des fleesches toe
leit in haer stinkende boetheit
Ende gescoude met esstarosa sperlijt
tot in staende des aurinige fleesches
ende estomacnacte tsande ondoedige
tonde oft sceit droege oft natten
als seit. G. in hi stummatozum es ge-
baerige gelijc misse daut te beide
stede soe en es gheene in dolarose
tormentie in also edele als tey
gescoude dele ende alst in bronget

groote dolore mit dool dat met ge-
tormenteert en ebbe soe en gelaues met
sijn realgact end arsenicum die
Celtike boende al sande in dese dat
puntpact Wachstat Reloe met dat
met sibetbuige sbat set sijn drede
medicine thee repuiert bedde int
arsenicum na die groote alse dat
meert pulueriseert end met sucro
candie oft salatri oft bedde eenigen
ander crude kneetment end drocht
met end dat sal met dool z oft z
end dat selley ende trotistij) nder
schu maniert bedbindt na galgan
na geinritd end schu maniere
dert gebrocht argetid dimi sublis
mato Dese schuer inuentie bedden
eenige sterke bij distillatie ander
die dolcke dese bestede Zpo salis
armoi. auripigmenti ana end etrini
tupero se sude op an tpt i dese sal
me pulueriseede end dat sij in een alem
bit bedde glase dbel geluteert end me
salt distelieert met eend laubde bicre
dat eerste dbat datt dbe tamet end
daer na salmd dat bier noch alse
groot make end als dat alembit
roet dbt soe sal met gonde dat and
dbat end met salt bpoede in een glase
dat gestopt set en bedde soliet tractt
dat ijser moirdbe maket end dair
gatet end daer om alleene eene
droepel doot den distel end matt
nuirdbe mond alle dbintas ende
dbt edbassinge end die maniere
des sublimieretes end des distilieretes
dbt gelaet de alkimiste end dese
en salmd met dool in de tedere end
donne Regam Zroest biede printi
pale lede noch in de mondde end
steende lede Zelfs sijn die rode
keppe dbintbrandde den nese die
dinge end den gelijke noch md sal-

sij met daer op dool in groot quati-
teit dat sets bet te menich wondi
ge de stonde bedde die quantiteit als
geset dbas inde gtandute end mp
tura end pleget daer op te doene
ende dbild in pulnd geincorpereert
met dyalthea oft dragt. albo end ast
dan op gedaen en salmd daer op
sperney end alcanfont met asme
end met candt soepe end sal hon
de gode dicte end dbt dat de
siekde te sein dmoyde end dat kijst
dbeest doe dbande end de eedam
sachte soe salmd die stad somon
tiert met soet dbaimd alle end
na dat dbt dat dnert bij z. dagste
end bedde soninge myn soe salmd ptu
riert assulike teasne bedde astarte
met byturo oft met eniger ma
turatiue salinge ~~Jde tructi~~
~~tis et tryptorijs medicis~~

Detaustike meditine staroticia end
tryptina indie Celtike stoint bur
burnett dat bel end dat fleestij end
hare gplepic end soe denastret
doot bndsentij end dirbandelt in
eene tolle sond groote pine daer
om en dat liede dbert geheete
kenta kan in tij farmatorij end
set sijn eenige tranake die alleen
dat bel stoert end bladert end be
reidet tey dbercke d' ansuert
die met en dbde gebrocht dan in
steep natty bleestij als in tanta
rides met anatardort altia
pantaryrina flamula marsillin
end anabilla end md set die
tantarides gepstreet met firmeto
oft met eenige repo in d' quantiteit
Zvij end ande bi hem selmd in
d' quatiteit bedde eenre halven

ampulle plege te staene ende
halue dach ende daer nae smitme
die bladeir ende doet of salm
tanlis ende dert dat in de sick
quame hitte sand orine dat sy
ondabile doen soe sal md hem
gerd te drinke meir ende md sal
hem setten in een bat met dard
sand sichge malnarp violatz nas
turtij aquatili pulue toete den
name toe dd sal te hants die
hitte sacht ende d sterke sijn
docle [illegible] tgsoent dat
ebt dd calce ende md gepulueriseert
gemterperert met supne mollij
ende met allutel dd salma dat
hout dat printpact in desen ende
sij pleget daer op te doene in der
quatiteit dd cond haschioete ende
allutel mend oft myn na dat
die stad behoeft ende md pleegt
die stad also te buibaarne dat
met boirder en loepe dd die
menssge dille ende dat met een
noetmate groett oft steene oft
met sedd oft met doette gsse
ebast oft mette hitte sande die
oft met eenige glutinoso dongact
nae die quantiteit dat ebert
behoeft ende daer op ende al om
trent dat dat tout eb salmen
op dde ende md salt baste binde
ende md salt soe late bij xij dit
te myn ste ende daert datter
bout quame dlten so sout het
ebbe genaeth dd astarta ende
als dat ebert gedaen eb soe sal
md ebeth doe dat transfird ende
dat dd astarte met bu butyro
lanato ende met allutel farina
gemterpert oft met eenigste
audere buttuoso salnige salmet
ptmieten

~~Ca. III. Quemeditinus fractu~~
~~ras et dislocationum~~
~~et p. de malignitatibus~~
~~apostematum~~

Quade meditine d brekinge ende
ontsettinge ende erst sande die
bui-bie bende sijn die apostume
die meditine d fractuer
ende der dislocatie onder
edinge werde sij in die
boirme dd epthatis
onder dese dite in die bor-
me dd bugti ende als seit abitena
in 2° ende dite dde sij ony te bui-
biedene die apostemate ende dole
re enige dde ony te glutinene
ende te birsterdene arabach oft
pond sartoysem ende eenige sijn
ony te sterkene die ptrate ende
eenige sijn ony te repuiene drui-
kene de porte gate die te seir ge
groest sijn ende eenige ony te kistene
ende te meirdene die sterthait
die delobe and dite blysima de
restauratie de medine bui-biedende
apostemd sijn bui-tandende ende
als meeis ebedin-placende Alls sijn
allmid suorz oleum ros ende mirtinu
de delobe behoert in dat ouste
berc-dingste ~~de glutinatis~~
Die glutinerende meditine dd
bui-sterdende de porte gate die
delobe behart in die ande remi
tatie bui-andenige ende mde nabal
gede tot des male dat dat potius
gat buimolt eb ende sijn xx. farine
violatulis molendine oft frumenti

pte dij sm dra · tfmo mastix serro-
tolle an pte · 1 · die salue incorpo-
rent met witte saude eier ℔
dat sal dde epfid oft pulu ℔ en
selue dicfft bruns ℥ℨ alee mir-
he bol · m · tfmo acassie mirr tipres
si dragaganti lap dam farin bolaul
an pte · i · dese salue publice sere
end lud salfi incorporere altey
cürstey ~~Remedium contra~~
~~medicinis~~ Hande sterkende
medicine Die gfortierende me-
die Oclose begert ynt ende syn nae
die fomentatie met dunc sallato
gesonde saud siedinge rosy abstem
tij mosse alle arbor quartus dats
dit mos dd eike ℔ empfly dat dicfft
lauri frant ℥ℨ alei rosy ℥ iij resine
℥ iij tē ℥ · ij · tolosanie mastix tfmo
an ℥ß · mirr tipressi turtrune an
℥ · j · dat dese empfly ℔ nochtant
beharrt dat me myndt die olie
end datmes mende die honig en
dade met toe trotus ghet dde te
bette ℔ en selue dicfft regier
spadorapini ℥ℨ tfmo mastix ti
pis farine bolaral boli armē
an ℥ · ij · topi arietini tē an ß ß
mid sal die tepe end ee smelten end
te leste salue in doe pulu end me
salt ℔ gfiete in eend doet als een
gelbast tela · end dat salue op doen
℔ en selue cest apostolico toe end
antidot end apostolico tyrurgici
gedicfft end regid gfemeene dd
alle quassatuit slange oft stor-
ge ℥ℨ tolosanie tß j pitis nanal
tß ß galbani serapini armo-
appoperat tfmus mastix terben
tine an ℥ · ß arcti tß ß tē ℥ · iij me
sal die honig dissolueren dats
onslate met asine end alsi gesode
syn end gefusolite dd salmen
dander toe doe end ghet sal dde
simplin malaperde met olie
laurinū ℔ en selue intentie es
quirotroten antidotarij mtpolai
℔ en selue es empfly mgri petri
dd bonat gfemeene tot alle ton-
tussien ℥ℨ tē ℥ · j · armoniati ℥
spirit nanal ℥ß mastix ℥ · j
fabrie fumgri absynty camo-
mille tymini an ℥ · j · sintri putrie
arcti optimi an ℥ · j · mit sal dat
armoniatd storte mde syntens eend
nachts des morgets salmet setten
opt vier end mit salt smelte met
de andere tocte dat die soepe dur-
socke syn end die pulu sal men
malaperd met olie laurina end
ghet sal dde empfly
~~Remedium remollien~~
~~tis durities que aliqui~~
~~remanet p̄ restau~~
~~rationem~~
Hande medicine die dde mor-
de makende syn die hardicheit
die blifft nae die restauracie
℔ lift dat sake dat boend in
clirosi end hande passien & mittur
genocht geseit es dd soe da mit
end hand manierd des dertichs
hair liede ℔ en des stille hant
also da mit dert cest sein schair
andriete lift daey en soe ist oir
berlift also dattige empfe te her
segghene dirblift ℔ die medi
cine dde mornube makende
die hardicheit die Oclose blifft.

na algebras moete meir sijn hu-
metta dd resolutijf alb in .l.
farmato .p. G. seit ed mees tbt
dat sake dat die hartheit deir
in geleit ondnits also groet droch
te tbte berominge des boedens
oft tbte gelbontsede den zenebege
ptiele oft tbt lange enabnatie
des etters ⁊ ed dan om sede abi-
tena in .l. dat me in soc
danige moet begine dd en
bro tatie oeffenyge der baimne
batte dd dacn nae bourt te
gadne te bugnete ed emplo le
meend genaket dd mnsellagie
ed dd gonde ed adipib ed dan
olie ⁊ ed drede mer toe acten
sij sonde meir grande de sijn tbat
in eleenre qnabiteit ed genegit
met andere baimne dinge soc
en deret met zlb G seit m z.
meanmit ed z. tanon sander
curated sede soc prijst die gdelste
abitena. Hier om in de eirsten
salue Embrocticte dat ptiket ⁊
met tbate ed met and alle ta
nate baim oft met latte batina
oft met aq mnsellagiosa sand
siedinge tontist radist altee
olim brianie tatu asinum cnde
campane atori cattillor sitim
fenugri ed sene lim oft met
aq sand siedinge tapitd ⁊ pedu
ed pparand multum ⁊ name
in die stede dd spongie lana sur
ida set sonde te bet sijn zlb
die fomentatie gedaen eb eene
ure laut salue sabue dat pti
ket drooge dacr nae salue
goegd lide biere ed strike tbe!
tey toere ed bestrikel ebel dat
ptiket met desen bugnente tbte
de gesedde abim ed dey and dict
menane zlb ⁊ ayongie porri asin
mili crsi mar mstane ende tapoarib
an ʒij ayongie gallne anser ed
mat medulle trnrib bitnli dats
mary ebte kalnie beene ed temi
an qz. s. butyri recte ol mtf nidie
olie sisami olei de beon olei musel
lim olie anidala ⁊ mtf mustellagf
altee fenugri ⁊ sene lim an ʒij
storaf talamite bdellij ysopi hmde
an ʒ. s. dese salue alle smette ed
finden ⁊ dast dd nocte soc salue
allutel ed cera too doe ed dat
tbt bugn. ⁊ sal biesen burstige
angnge smeu ed sonden sont
alb die salue anim seit ⁊ ed baim
datend sage dat die stadt bn tont
dad soc salud op doe een littel dd
olco tasorto ed dand gthemeene
gnme ⁊ ten schut om die gthemeene
zlb dialtee pt̄h ij agr̄ ppe pt̄h bijturi
dissalati pt̄h s die salue te samen
menge dst genouf genaket eb
inder salinge soc salue die stad
plaistere met contribus raditib
malna nisti gesnede ed gestocte
ed geneget met goed bertheus
sine oft met bugns vmalhtio te
dants geseit oft met dose dat laut
frantf stoegtschit prijst zlb angnge
porri. rc. ʒ iiij pingnedinis anser
anat ed gallne te tdentre an ʒj
olei corb ʒ iiij farine fenugri ed
sene lim an ʒj bdellij appopanat
mastif thus an ʒ. s die gnmen
salue temperen in baime dacr nae

salme sijn dissolmete met augengra
end mette bette dat dat end die
olie end me salfe coliert end den
volatum salme toe dede die puluis
die gebrande sijn end me salfie
dat ⁊ weet in corperiete end me
salfi end bare ten gebrouete end
dede me met hem hiet daer ⁊
toe dat storate end ⁊ sopo hine end
Lupdano het sande die bet sijn
end armoniatu in ℔. simplicium
macht dat mond end inden dissol
uere nine outbindine de poros dat
sijn die gaetkene d' arteite ist ad
augemetene duirtuit end dat
dat in lange tijde ⁊ dat in ℔. tapad
de tijt deb tuit d' passine qualitat
eb monitsuandige dad d' atinit
die maniere daud euaporatien
eb met asine end mette stene mor
tasite die hoirt in tenatub inden
rase in shresi end in d' duirhertheit
d' duitune ist geseit end in desen
de ligatune end de instrumeten
mettomike hulpe zee

Capm octauum de gradib medi
cinar

Ist dad g de d' medicinen

Want. C. die ouerste der
medicine in ps. simplicium
farmatozp seit dat niet
en eb noetgelijt te sette
ne farmatiu noch dad
niemans dbet te ouberne oir me
dbet die duirtute d' simpelle hier
om ist gut hiet te sotterne die g
de der duirtute d' medicine der
simpelle symdget Want d' g de
der compoeste eb der end hem lie
de dande Die g de nae armildid
nide gplegoidnerende eb op hef
finge d' quantiteit dad anig
dplegoic op dat tempanetid na
die gehele sulduige dat me seit
omnito die-z. doegt met gheecle
die dbeloke dade geteilet in dirkey
g de dat geteimpde farmatiu in
t. simplicium farmatozp eb ge
lijt d' gheleoid dbien dat me toe
leit sand dat dat danny make
ost duirtuit droecst ost nat maket
Dat distemperatid ongetempde eb
dat hem toe leit in cenig qualiteit
dominerende end dbelike dat also
danich genampt dbt finge nae
die noemynge sheet inde eirste
gract dat dbelike ons duydran
danny macht met nochtad oepe
baerlijt end also oer cout droegge
end nat end die oepebaerlijt
danny make ost cout ost droegge
ost nat alsulike dade geheiten
dad grade End die gheene die
alexanders sterchelijt duirtien
met nochtad te leste alsdbelike
dade geheite die dryde g de End
die gene die bequame sijn te
duirtondene ia also sp dat sijt
grede ost also sp danny te makene
als dat sij hurmt die sijn inden
tein de gract End also dade inden
geteilent ⁊ grade Ist inde eirste
canon set anitena negligeen droege
eb te dindene inde deirde gract
sand dat duirtuit End soe dat sin
ge dat sp droecst alte male dat
ey duirtuit End daer om alist sake
dat med met ey suit inde deirde
gract nochtad sijnse nit ende dz
de dirde End also bij de deirden
hande dbarke seit anitey dat niet

en es gesien dat math hde ouer-
dey dinde gracy dat dent dit
and lede so sout cay beninich
dinck sijn die de lichsam corrup-
piere dour bij dat dat gheete es
in x°. als allea end pip end dadey
met also als apin end allia frui-
gida seit de gesalle d' cendrach-
tichseiden dat dat conde dent
mény in dirllandelt ost es
meir dant d' nature dd dat
gheete op dat die quatitcit
meindert end myderti de gract
Hid eest dat die and dinte
na bulge d' cirst gradnatie
Hid dnir ay dat die meditime
matst gebbe gtric end eene
plante in dittende dele beloc-
ut meindt and snechinge Hid
ay dat me de hichstchlit math
cinde de qde d' meditime soe
salle sijn dde groindiniert and
die ordinatie d' latijnsticher lit-
teir end eest dat me ander die
doctoirs dint dantseit der
gradey andbile allicy dd breen-
dey eirsprege bi auentunt dd
hart otsimd end ic na bulge
ay de grad. H. inde leste seste
Rocke f'nator end serapsond
end abitij. sind gebiederb end
dd soninge mind expicticy
begincude na ginju dirmoegt
te cirste cand lutte a

Vander litterc a

Hqua dats dat eest die
cirste d' cand dingste
end dey bocste ouer
al die philosophije end
dacy ay eest sprisatijf end tonge
latijf dats dat dirke math dcrde
end dirgende in p° simplicm forma-
tor. Hterid asijn ost dit es tout
inde cirste droege inde dinde hi
gheest nochtat gecopamicrde dtint
met gē subtijlheit inde schid cirste
Hqua almosa asi dbact end dedin
slact end droetsst na H. aldacy
end auitij. ny. x°. Hgrcsta es beent
tout inde anderd end droege inde
dirde end es reptensijf dedslaende
Hrassia es succh puctors didin
ay es tout end droege in de dirde
ost bic nacb end dacy ay es sterr-
kchije reptensijf Hredula hba es
tout end droege inde anderd end
dacy ay dedinslact end sterkket
Hnthera es dat dirde dat es in
midde dander rosey end es tout
end droege inde cirste met dedin-
slainge Htriplex end spimargia
olera sijn tout end nat getdpert
met natmratie nijpinge end hem
tde lichtinge Hbsthintid es trunty
es gheet inde cirste droege inden
anderd met stiptitate Hbrothaud
es trunt. H. inde cirste d. in 2 met
stiptitate Hgrimand es trunit
gheet end droege in 2. met absterrio
asi nemige Hspin es trunty end
gheest bocle spcie H. inde .1. d
inde 2 met natmratie ripinge
end mndificatiey smeringe Hens
sung pes tolubin hba roberti
sijn trinde dd eene gesleetste end
sijn bic nac tout end droege met
absterrid Hristolis radijs H. end d.
in d anderd met absterric end
in tarmatnd Hallm radijs H. end
d. inde l. met adhustiey dirbin-

mgd

vigd end attractid toc trething de
Alocy es sunct sop bd end cude
dinsert end es ℔ indj 2 d mdj ℥ end
consolidiert Applic die stirp pudde
Alnena grand corne ℔ end nat ge
tempt het maturicrt rijpt cude
end absteet Amidu farina fru
menti kuata getbroege C end nat
inde j met sedatic sachtinge Amo
ndgia es betant ℔ end nat mdj
end meir mag na die die bandey
Beltbe dat mersi nemet end dacy
om makt moinbbe end rijpt Ar
gentd binu tout end nat mde ande
rd na anitij end G scit dat hi ey
ghtenc copientic dan hem ey hadde
die ouibirint nachtat abst geblusht
es inde ougnicte detarate end da
de gesublimeirde inde corrosincy
Anisu end fenitulu sijn sade ℔ ind
℥ d inde 2 end sijn resolutijf Anc
tu es sact ℔ end droege mdj 2 met
resolucid Affrodilli Bointeby sijn
℔ end d inde 2 met absterrid Ama
tard pedrulus clefauris ℔ end droege
mdj 2 end es literatijf Arsenicu end
auripigmctu mala end me sublj
mertt end sijn ℔ inde ℥ d mdj 2
end mein Bant si sijn putrefactijf
end seir mordificatijf Allumcn
roqid ℔ end d mdj ℥ met gracter
stiptiteit Argilla end tymolea die
sijn tout inde j d mdj 2 met rcptus
sacy Antimonium minorale es
tout indj d mde 2 Armoniacu
es grume ℔ mt cude Bandj ℥ d ind
j met mollificatiey end attractiey
Assafetida es grume ℔ end d indj ℥
end dacy boend met abstfimd cude
attractic Aspaltu es dinsert
seuuy dat me dint indic docde
zcc end es geet end d amtirt dey
anderd gract gsolidatijf d saugrm
uolgnte dtey dtiey xij simplicium
Alimentid mineralc es ℔ end d
inde ℥ met stiptitcid end cor
rosincy

Bladt lette D

Balaustia flos malignati
es tout end d mdj 2 end
alb mecy rijptussijf Ber
beris fructus arbust
C end d indj ℥ met reptussmc
Briona radijo es ℔ end d indj
2 met abstric end maturaticy
Bolus es cude die roet es C end
d inde 2 met reptussinc end met
restrictc Bautia radijo pasti
nate ℔ end nat inde j end dacy
es maturatijf Borago bolus
℔ end nat getempt Bugldssa
es cey crnit bande selue ghe
slachte nochtat es meirdie droe
ge sijn maturicid rijpmate end
liefst make Brauca Ursina es
trunit ℔ end nat inde custe gract
het rijpt end licht Balsamus es
gnmi est olic ℔ end d indj 2 met
groce subtijlheit end aromatiti
tate end dacy om abstrigiert end
toc trett end steirk Butirid es
℔ inde ℥ erste end nat end nat met
dey opperste natheit rijpct end
Applic die bubones Bdellid es
gome ℔ inde cude bande custe
end dacy boend met lenitcid
lichtgeide end natheide inden
custe end es bd begincy mo
mdbinge d triatule in 6o fan
matoz Bursa pastoris es trunit
tout end d met restrictc Bede
gar dat es op sijn tout inde custe
gract end droege getempt end es
stiptica Boray glutes anno ℔
end d getempt end si plege onder

Wilde te seggen dat hem es zeer noch-
tant gsoldert sp Bugie cortex
berberis tant end droege gsoldert
tijs Berbena es tenuit. c. end
dr. sondt boend gant end dier-
om es sedatijs end gsoldatijs
Bethonica es tenuit. hy. end dr
hert suert end genesen

Vander lutter C

Crassula es tenuit. mdc z. nat. in
dry z. Cottanid es bunten c. end
dr. md z est binaes hert steren
Cachimia end thima sijn mine
c. end. dr gelijc met abstrictien
Coralles es betanie. c. end dr
in dr. z. met restrictie Cerusa
es cruyd plubi. t. end dr. md z.
hert gsoldert Chinolea tra-
nole fabr. tant end dr hert gso-
lideert Capillis veneris es gsel-
tempt tenuit dats ebr. end hert
dacht tot eeringh hutte end droech
te Als seit C. hert macht sub-
tijs end dyasoret Carlus oliis
hy. md j. end dr md z. hert rijpt
end abstrect Centaurea es
tenuit. hy. end dr md y. end es
gsoldatijs Camphora es gom
tant end dr in dr. hy. met abstrie
Cera es betad gsel tempt end
dacht om alder materie alle
medicine met matenatie
Croci es flos bloeme hy. end dr
md j. end es resolutijs end con-
fortatijs Costus es radijs hy.
in dr z. dr md z met abstricte
end resolutine Cynamomum
es specie afamatit hy. end dr in
dry. z. met confortatie Copa
es een boortele hy. md z. ber-
nende met enigen ontlogen
doechtricheit end dacht om rijpt
end abstrect Cyperus es in eene
boortele hy. end dr. md. z. met gso-
lidatie Celidonia es tenuit hy. end dr
grde. z. sijn es abstrictia Cuparosa
es minerael hy. end dr. bide z met
stiptit torroh Cypressen es een boom
hy. md eirste dr md z. hi gsoldert
Canda equina es tenuit tant md
j. dr md z. end es gsoldatijs Calx
lapid. coctus dats calt die den steen
gebiert es hy. end. dr. md z hert es
binnede Centimia es j. boortele
end sterte Celidonie hy. end dr hert
gsoldert Consolida hy. end dr end es
gsluitmatijs Cantarides sijn dier-
tinstalen tleene bed groeder ber-
den hy. end dr md z. met binnen
end besicare Castoreum testimi
cundum aliis dat sijn tullen bey
coud dier hy. end dr md z sijn sterke
die seer swaechtige lede Canabi
sact hy. end dr. maturatijs Capitellu
leporini sterte dats sterke loeghe
end es hy. end binnede Cinis es bitad
hy. end dr. inde. z. met abstrid Cummi
asim es tenuit hy. end dr md z. die
boortelle eyr es nochtad met soe
sp inde graet end dan oyr morebet
Crejsones es tenuit hy. end dr md
z. end es resolutijs end attractijs
Casens resens dats birstige kase
die gsoldert end die ande destrupert
p. simplicium

Vander lutter C

Dra arborea cout end dr
met abstrie end gsoldatie
Espatula es tenuit. c. end
nat. met troperssie Ermla tenuit
boortele hy. end dr. md z. est binaes
gsoldatijs Enforbium es een gomi
hy. end dr md z. abstrijs Ebulus

crmut heet end dj inde 2 est binaes resolutiss Es end smic bloeme end smic bloeme es betant hg end dj inde ende tonrossis met stuptriteden symodatuli Wortele die eblek gedroecht es hg end dj inde 2 met end abstritie end tonrossinde Fumaghtes een roet steen met ablutnis getbloege hg inde j end die getbloegne es tont inde 2 end d ony Nuctri d'bitinge end cosalidiert end genees

Vander lutter f

Flamula arbustid hg end dj end birnede antrent de f gract Fabbaria es trmut tont end nat gsolidatriss Frumus terre es trmut tont inde eirste est binae droege inde 2 met abstritie semitis es trmut des sact es hg end dj in de 2 met resolutie Frumenbi es butat tont end nat getemph heet maturiert rijpt end abstgeet sur sins end butat heet end dj ony trent de eirste met resolutie Fabe sijn betant te droegene tont met getemphede droetheit end resoluiert end abstgiet Fen tere es betat bay ande hitte de dat es end daer ony maket monede Feu olei es butat meir heet end droge dat die alie end es mollificatriss Ferru es butat tont end droege in de 2 end es gstrictinm end gsolidatiss Feringo es betat hg end dj inde 2 end es gsolidatiss end gstrictiss Fenugreku sonne sact hg end dj inde j end daer ony dyaforeet end birnede flaues debinget Fitus reteles dat sijn die birstige bage sijn hg end nat end die gedroegede hg end dj dat alsmeer eens es bande datti te end daer ony rijpt sij end monede mate Fermontu es met sterper

hitte end natheit end introsum end daer ony heest gemengede birtmit met toc tretbinge Filipendula Fumalis es sec droegede Farina bolatil molendum es butat tont end dj inde 2 met reptrssinde Folia olmar tont end dj met groet stuptriteit Filipendula trmut end ebortele hg end dj inde 2 met resolutie end abstrie

Vander lutter G

Galle lides sijn bruchtey tont inden 2 dj inde z end die nedde met also sec end hebbe groete stuptititeit Glandes sijn bruchtey tont met getemptheit end dj inde 2 gract end sijn gsolidatiss Gratia dei es trmut tont end nat at inde hg end dj inde 2 met inidisitatie end consolidatie Gariofili es spes aromatita hg end dj inde z si sterche Glute es menighande betant hg end dj insde j met glutinatie Granatum acetosum tont end dj inde 2 dat sure heet end nat met getemphede end refrenatie Gentiana es een eboirtel hg end dj inde z end es abstritiss Gallitted es trmut hg end dj in carnatiss Gumma drabita end dragagade sijn tont met eenigen droetheit end glutinositade Grand mettey ebelike dat me lake berijbet es desiccatiss sander mondtatie end dair ony gsolidiert end integnieert plijst die semidde met a simplicibus Gypsum hg end dj met glutinatie Galbanum gummi hg inde z dj inde 2 met toc tret kingen

Vander lutter J

Vanden lutten (I)

Jusqum) ernut tout mdz oft. bienaes stupefattisf ysopus ernut hf end dz mdz resolutisf Jacea ernut hfect end droege end es gsoldatisf Ypogrisidos es sop dcottus end burfert tout end dz mdz Jumperus firuteshf end dz met gsoldatis Ypenitehf end dz es ernut dorgact hfet intarmiert end smid end gsoldiert Jarus es ernut dues ebontele es.hf end dz mdz met abstinid Jreos es een bontele hfect end dz mdz hfet resolniert smid end intarmiert ysopus hmda es sop tod lanc suttide end es genoetf getempt end es moinbe makende

Vanden lutten (J)

Jtgrird merda plubi met getempheide neiget ter droetheide end dacr om regeneriert end gsoldiert Jnpmi sijn bruetsten hf. ind end dz mdz met abstr tie Jlud es ernut hebbende dele speties dues bontele es hf end nat indz end dacr om es naturatisf simi scnd.hf end dz gete mpt hfet naturiert end birdrijft Jat es genoetf getem pt end dacr om saetstet naetr sijn dat es tout end dz met burgstinge end gsoldatie Jupatini es ernut hebbende dele speties tout end dz hf. mdz end es abstrijf Jngrijf es een bontele end es gsse tendt met eenig natheit der samnen end dacr om cest ma turatisf Jutid es sop tod eenen trude burfert getempt nuden bertle met natte mdz gract end dacr om es mitficatisf Jana putrida es ontfet tgetempde end maett mon nulbe Jupdamd es sop bande trude prtozs Clitnaidos burfert hf end nat mdz end es mollifitatisf Jentes met stiptitate sijn genoetf getempt end dacr om bed bitudelerse Jligna tamis es ernut.hf end nat indz met regeneratie Jesimid es betat .hf end dz ontfret dz end es abstrijf Jattitimia trude.hf end dz ontfrent dz met abstie

Vanden lutten (K)

Margarite sijn betat tout end dre si make clain end sterke Kerda ferrid sijn betat tout mdz dz gsoldatisf Kertassita.hf indz dz mdz hfet es minerael hfet gsoldiert Kjn tilli sijn bruetste tout end dz mdz hfet gsoldiert end tostringeet Kjalua es ernut tout end nat met getemp heide sdatisf ebrincnde Kjalua nisi es een bontele hf end nat indz rippende Kartmurialis ernut .C. end dz mdz j. rippede Kandragora ernut .C. end dz mdz hf. met stupefacie Kjstus aqua ernut tout mez stiptitated end engse Kptrssind Kjorubind hf. indz dz mdz hf end es depedoende Kjastir gnm hf end dz indz rionnbe makende end sterkende Kjellotu es die bloeme bande trude hf end dz indz met resolutie Kjdulla es betat hf end .n. end meer min na dande bande ebelde ebt genoetme end dacr om est moinbe makende Kjel es betat hf end dz indz met mollifitatie Kjura gnd hf end dz indz end dact sleesth ebdm bassey Kjemutha ernut .c. end dz indz dd ebes soepe dat nid maett sneb end trouste ome restrittie doegsen

Summa cura mortuoz ℔ basamitos
℔ nidz 2 ℔ nidz ℥ met gsoldatie ℔ nid
tout end ℔ end cs rubid pittoriu
geniatt tod tremsa bi bubim gfte
in ips farmatoz

Vanden letter M

Mimsan bloeme c end M nidz
2 met ceng soparatie ℔ cf=
pila Brutst c end ℔ nidz
end cs gstutiss ℔ uyons Brutt
℔ end ℔ nidz met abstrie ℔ up indita
Brutst ℔ nidj met getempheidey
℔ droetscidey bies olie die ℥ emudde
sterct

Vanden O

Opind cs sop bd cend crude
birhert c end ℔ nidz ℟ stupe=
factiss end dedende ℔ dei
tord c end ℔ nidj met ma=
turatiey end abstrictie ℔ leid olinazo
cs getempt dacy ony ne met de blute
tod alle dinge m 2o farmatozo ℔ leid
mmscellimi cs ℔ end remollitiss end
nid sict na ℔ daly dey abt end ygnoias
midmi dat dert bi coppressie ebtdn=
dinge bd cend corme alb oleid de=
beey ℔ robus grand tord ℔ nidj ℔
nidz end dacy bout met abstrie
℔ ua sijn getempt natstad dat dute
bert ℔ toutheit end die dood tey
stutte met sodatie ℔ sscpic cs betat
c end ℔ met abstrie ℔ poponatib
gny ℔ end ℔ nidz met remollitiue

Vanden P

Plantago tremt mengsaude
c end ℔ nidz met reputtsime
end gsoldiert ℔ portulata
c nidz nat nidz met soda
tie ℔ populus boeny c end ℔ met
getempstide reputtsime ℔ papaid
tremt c end ℔ nidz met diengget
stupefactie ℔ psillid sact saude trude
c nidz nat nidj met refrenatiey
℔ papuy cs betaut tout end droegste
end restrictiss ℔ psidia scorsse saude
brucste granati c end z ℔ nidz
met rosstie ℔ polid tremt ℔ nidz
℔ nidz ℔ pabutaria tremt end in
tdrschinge gelouit dat sijn sop sijn
c nathstad dbt die substantie ℔ect
saude end dacy ecst resolutiss ℔ pip
spes cs ord end dacy ony toe tuert ect
end abstgect ℔ end ℔ bide ℔ pire
trid dbortele ℔ end ℔ nidz met at=
tractie end abstrie ℔ petroleid cs
olie bd steene end ℔ end ℔ nidz ℔
met subtiliatie ℔ pip omib ℔ end ℔
omtret dz z met naturratie end
abstrie ℔ pmgnedo cs ℔ end nat meert
end mim na die die bd bclete dat
cs end dacy ony pupett end moirdbet
℔ palma boeny c end ℔ nidz 2 ℔ panta=
filon tremt saude bitinge droegett
℔ pimpinella tremt ℔ end ℔ end gso=
lidect dsaude ℔ porid dbortelle ℔
end ℔ omtret dz z gract met toe=
tretdinge ℔ pin boeny dies grand
corme sijn ℔ end natt end sijn
scorsse cout end ℔ met dele stiptei
teide ℔ panta lupina tremt ℔ end
birnede ℔ pbdid tout end nat nidz
2 ℔ ect ℔ ect ℔ eymchile ende dbon
derlike ℔ sabiticy

Vanden R

Boek cs ony bloeme getempt
tout neigende t droetste
met tosortatie ℔ rubus
arbustus tout end dp end
cs bd openbad stuptitateide end
gsoldatie ℔ rubea tremt ℔ end ℔
omtret dz z met abstrie ℔ ruta
cs betad ℔ end ℔ nidz met abstrie
℔ raphani dbortele meny
bintersz ℔ saude end cs ℔ end ℔ met
smidinge end abstrie ℔ rapa cs
betad ℔ nidz nat nidj matura=
tiss ℔ realgar minerael cs ℔ ect
end mortificatiy

Vander letter S

Solatid trunt hebbende bole dirtide tont end dj bo nd de 2 gract end eb rep tussijf het resolniert apos tenery hoert end dirborge als seit anitij · nochtad sijn saet eb din m .8°. farmatozo Halyo boery tont end dj nd 2 met genamerde stuptuitelt Hilgo tort tont end dj getompert met abstrie Hunat brucht tont inde 2 dj ind 3 · met stuptuitelden Hemp binia trunt · c · nd 3 · dj in de 1 · oft bmaeb daey on bedin slact middel nate Hpicanardi spetle · hj · nd 1 dj nd 2 · Htrados bloome met ceng hutte nd 1 tont end dz dj nd 2 het eb resolnerende Hal alle soute sijn betat hj · end dj ind 2 · end dach bone het hoest te abstin gierde end te stuptuerde Hnis plmd innetrael hj end dj nd 3 het eb subtilierende end toe pretende Hgnatid eb palea tunclozo kenelk tas hj · end dj · end stuptuid met ghe tompsende Halina trunt hj · end dj nd 2 met lichst stuptuitelt Handalus arabitus tont end dj nd 2 · met repensiery Hpodin dat dat eb dj sijn baine as c · nd 2 dj nd 3 end eb gsoltatijf Htopsinlaid bortelle bd eeney trude · hj · end dj met resolniery Herapinn eeny hj · end dj nd 2 het nombet Haquilla bortelle · hj · end dj nd 2 · het toetrett Hterd eb · hj · end dj na meird end myder end eb attratijf Hepid hj · end ghe tempt na des ghecens dienst eb met end mijn het rijpt Harto tolla grid hj · nd 2 dj ind 1 · end eb intranatijf Hangins draco nis eb sop bd eend trude getem pert nich bertte dj · ind 2 · end eb gsoldatijf end gstrittijf Hangnis aralid dats bloet daude dicit eb nd natint dicit Htoria eb betrunt het drocht sij end gsoldiert Hsepe betad hj · end binnende Hpongia map eb betad hj · ind 1 dj nd 2 end eb dro gede end sterde Hpuma map eb betad hj · end dj ind 3 · end eb abstijf Hnapis saet hj · end dj toete · end eb toe tretende Htabsizagria saet hj · end dj nd 3 · toe tretende Htabiosa trunt hj · end dj ind 2 · end eb regeneratijf Htoras gnine hj · nd 1 dj end nat met getempsende daey on moirdet end sterket Hunssanus dats tardo budus trunt tontende end middelbaer dyafortijf Hsimplitid end met diey maturatijf Hambud boery hj · nd 2 dj · ind 1 · end eb resolutijf Hysaminid tord hj · end · n · nd 1 · het moirdbit

Vander letter t

Hus gnine hj · nd 2 dj ind 1 · end eb generatijf end tosolidatijf des flesschs Hertbetina gnine hj · end dj sine rende Terra sigillata eb tont end dj gsoldatijf Tuthia eb sumd munda lid tond ind 1 · dj ind 2 end sterkende die oegt Tartarus sijn drocsome dirdrocht hj · end · dj · nd 3 · met abstrie Henastetid trunt hj · end dj met gso lidatijf Tapsia trunt end eb hj · end binnende ind 3 · gract Tapsus bar bat trunt met getempsende desicta tijf end sedatijf Tormentilla bortele hj · end dj end eb gut regt dat festel

Vander V

Und eb betad hj · end dj end nat na sine outheit hi rijpet end tosoldiert Vna passa iatem sut hj · end · n · met monnikruyt Vuola bloems · t · end · n · nd 1 end soperatijf Vmblit bemd trunt · t · end nat ind 3 · Verbena

grunt ℈ cū ♃ met resolutid cū sc=
batino ℣ Virtra ℈ ℌ. cū ♃ rocstat
met seve cū smc bitinge tomet baud
subtijlheit ℣ Virga pastoris crunt
℈ cū ♃ cū ℈ getempt cū daer om
gstringhet cū tosoldiert ℣ Vitina ℈
betat ℌ. cū ♃ met adhustic bine de
cū abstric ℣ Vermix grumi ℌ. cū ♃.
mdj ʒ. cū ℈ interatijs cū abstijf
℣ Vermitre tre stres cy sijn met ℌ. cū
subtijl cū tosoldiert de mert. ℞. me=
dicinarz ℣ Vnca quarcina die mo
rulde cū dat ℈ die ℈ ℌ. cū ♃ met
getemperde cū tofortiert sterckt
℣ Vdetrid ℌ. cū ♃ met corrosien ℣ Vi=
trid ℌ. mdj. cū ♃. mdj ʒ. na cenige
setmē ℈. mdj. met abstric ℣ Vi=
triolid ℌ. cū ♃. mdj ʒ. minder met
stiptheitede cū corrosine ℣ Vsifury
dat ℈ rū ℌ. cū ♃ mdj ʒ met stipti=
theide

Vocatur a. de antidotis pitalarib⁹ & ꝑtib⁹ membroz & habet ꝯ. ca pitulas Capitulū primū est de auxilijs ꝑ tus & ꝑtiū eius

℣ Vit ℈ baude kerinse bauden
℣ Vptitular antidote cū baude
ꝑpeide & lede cū ℌaut ℞ capittu=
ley dat cū ste ℈ baud ℣ Vow ℌulpe
de ℌoeste cū sijnre delen

℣ Vett ℈ nd tijst te treckene
te ℣ Vow medicine & leden
met als seit ℈. in ℌ. farma=
rowd dat sij sijn also ℣ Vo
cenen ℣ptitule dat sij met cy ℌelpe
die andere ℣ in deley ast in

mees in had te ℌirtkene cy dat
℈ deltje dat sijn name ℌebbe ℞eg=
nede alst gedoenlijc ℈ baude ℌanc=
de ℣ Die ℈ bonde de ℌoeste ℌebbe
ℌulpe ℌ. farmatoz ℣ Deerste de po= nō de
tie pusen est draut & gedaudere potionib⁹
cū ℈ tscodertit cū sijnre gesellen ℔℔℔
℔℔ tinamomi ʒ. j. ℔℔. ʒ. ß. galange
granoz⁹ paradisi tardamomi pipis
longi & nigri garioff. aā. ʒ. j. dat
sal pulu ℈ dey cū met ℌanige ℈
. ij. cū dim ʒ potte dat sal ℈ dey
ttaurcit ℣ Vnd dat salue gend alle
dage een gobelet tot ijn dage nuz
ʒ. ij. est met ʒ. ʒ i ℈ de desen pulu ℔℔℔
℔℔ pimpinelle betonite sanamūde
valeriane radicē gentiane aā pulstelle
als de ele als ℈ alle de andere dat
sal pulu ℈ de ℣ Vnd sij segge est dat
sake dat ℌeine ℌyne ℌaut als ℌine
gedrotte ℌoest soe ist een goet
tele cū ℈ dat ℌine ℈ ℌspuet
dats een quaet tele ℣ Vand deinme mindesti... en
℈ mindestens tebri de ℌssenen ℈bri
cū sijnre paintule ℔℔℔
℔℔ mellis ro tolati ʒ. ij ol rosʒ. j.
℣ Die salue te gad mege cū dat
salue met teute cū met doecke
dair in dat ℣ Die dride deinme nō
℈ pulues capital ℌoest pulu in= pulues
tarmatijs cū tofortatijs cū ℈ capitul
℈. cū mees ℌyms cū ℌeinrich ℔℔
prisett ℔℔ radicē yreos aristolo
chie mirre aloes saugnis dra=
conis farine orobi aā dat sal
℈ de pulu ℣ Die ℈ de deinme ℈ Emplm
Emplm dad betonica cū ℈ dis de betonica
tad parije ℌet intermiert de ot
flees ℌ ℈ asset cū aplicht die ℞egen=
dere cū sunt cū geneset ℔℔ote ℔℔
resine aā ℈ ℌ tebetie ℈ j sutri
betonice sutri plata sutri apij
aā ℈ j ma sal dat ℈ as cū de
ℌerste side met te. soepe toete
dat die soepe ℈ soede sijn draet

Emplim capitale

ma salud indocy tebentina cū mel salt interpereret cū coliere cū dat sal ebbe emplim. Dic Wiste Wolfme eb emplim capitale necessē anselmi ad dauma cū si toc treat dat eitū cū op hoest dic beend cū doet bynē fleosth Wassey cū genesett cū mees peteri scide dat hi proefde dat hee met genas dat hoest bay cend hande dat gebot ebas tocte hedsend tzp tebent ptf.ij. cere ptf.j. resine ptf.ß dē salmey Wam make opt biey cū mel salsi coliere op asijn cū daer op salmet late cend dath cū mel salsi ebol malapey cū mege met asine daey na salud sij and ebb me smelte cū mel salsi storte op dat sop d trade betomite ptf.ij. ebene ptf.j. cū met biey soepe cū met brenbd milete salmesi lange malapey cū dat sal ebbe emplim cū hoet eb sterte bd dd dat eirste. Dic seste dom me eb ayer ony op te bysterne debeetle op dat mel sij met op bysted ey mdch bide Wamb dinge cū ebas mees peters tzp oli antiq ptf.j. te sordifici .quarte. ptf.ß alnecozo aū ptf.ß. cusonby quarta parte illi aristolis ptf tercia illi latty trimali allutel dat sal ebbe eey Wugnent cū hoet eb geprocst. Hoirt ony ty nea midd grabie d collatie sal me sette eeze sowme cū eb gor domi tzp litgiri sulphyne bim talep dme atineti bitoli auripig micti fuligis bide op elleborz al bi cū nigri alnib gallaz aū z. ß. argenti bym z.j. te pisc cū ble mutd aū ebb sutri kapatij sutti fumi thre scabiose bona

gib aū q.j. cū mel salsiode dat cera pitz cū olie mette soepe toete dat sij dirsoede sijn cū daude salmey an torporiert cū dat sal ebbe Wugt. nedrstelijr. Hyt ony allopitia ta luheit ony te doe haue ebasse had mde boepsme meest peters tzp sutti taludazo z.j. pulu Wangrisn gazo adhustazz dats pulu dd eisele gebert latte bide dirburnt pulue talpaw dd molte apin dd bien gebirt solcazo eburnt retazo por ti berches borstele geborut bide ey. aū z.j. mellis dats genouts eb dme te interperime dat sal ebbe eey Wugm cū hoet eb geprocst

Capitulum xxxvij

Hande Wulpe des angosichtes cū pijne deele

Cond icrst/ ony gotta rosatea eb geprijsst Wugt. tetnud Wander gemeinte indey Wantidotaria Daey nae setmey gumeisa ony dirt te makene cū te ebaene dat ansichte cū deb vasib tzp farine eitis sabazo grdei amigdal coroutitazo gopele dggi aū ptf.j semis rapham ptf.ß. dat sal ebbe pulu cū dat salme tem periert met latte cū daer mede salme dat angesichte besmeete des abendis/ cū des morgeb salment ebad met aqua fumfume. Hey dirde setme aq prosa cū eb galli tana tzp tartari talcinati dd.i. mastix z.j. die salme pasteien kne de mette dirte Wande eiete cū die salme dod in eey alem bene cū dael af salme mabe ebater cū hoets dicebaer lat Wirgineid ony te Wsthene cū te dirdroegene

Die pustule bruleutas panos ed
terginet te ziete te dene dat ebl
aldus ℞ litgiri tleen gepulueri-
℞ sierts ℥.iij geseedt mette assine tb
℔ die salue te sande mege ed
die salue late dorsmte ed dystel-
liget met eene ℥. hoede stroke ed
eene bikte oft met eene sacke
ed daer af salue dat dat outsae
℣ aire nae salue dat dat mege
met aqua saluis gemeetty met ℥j
salis ebel gepulueriserts ed met
tb ℔ dat rege dat te oft dat sonteri-
ne ed mid sal beide die dat te
te sande mege ed alsmensi dur-
hertt selense dit ebe ind manier
ed mikte ed met dier mikt sal-
mid die tlekte stet drine ed gly-
selt bin bandert ed docke meeste
siede bi spey selue litgird niet aerte
ed eenge dore toe allutel ed te-
ruse ed eenige doe in die stad ed
de gemeerd soute sal gema ande
spumd nitri ed ginge alume Haire
dine die oege ed de gesett hinsen
℣ Een erste setmet aqua nee ster-
peters ed ispania dat ebeltte dut
tlaen macht ed steret dat gesichte
℞ semouli rutsie relidemie ebene
cuprasie tlarete ros oft sande eba-
te an die salue outbe breit ed
mid salse temperet eene natmale
daer in ebutte ebine dade nae sal
met doe in een alembit ed mid
salte dat af make ℣ Een andere mäke
setmet Colirin albid en de dolor
℞ beedom d' oege ed eb ℞ terise
lote z bin sartotolle ℥. iij dimidij qij
Dragragij ℥j opij ℥ß dese
salue alle ebel tleene pulueriseert
ed mid salse nerulbe make met
rege dat op eene tegele ed dat
sal de sieke tleene ed mid salte
temperiert met broulbe milte
oft met aqua ros ed soe salue se
aisbert ℣ Een derde make setsi
een collirin ad thentia ed eb ad
mampelier qui ende ad obtal-
mie resolutende ed droegede
die sterste duttsticheide d' oege
℞ tutsie ppate lapid calamina ℥
an ℥.ß. gariof ana mit ghetal
sam met melle ℥.j. die te pul-
uere sijn salue ebel tleene pul-
neriseert ed mid salse alle doey
in ij ℥ ebitb ebijns ed aque ros
aa ℥.ß. tamphoe ℥.j. die salue sub-
tlike siede ed dat sal de colirin
℣ Een ß. setmet pulu mee st ar-
nolbus droegede die traue ed
recht makende die ractsie ed
℞ dab ane den paus Jaune ℞
tutsie ppate ℥.j antimonij ℥.ß.
margaritarum ℥ij. flores tetralli
rum ℥j. ed ß. serici trudi ppist
ad folliculo bernis tleene ge-
strode ℥.ß. dat sal de pulue-
riseert tleene ed dat salue hande
in eene copere busse ℣ Een derde
setmet pulu bud nomiti en eb
mine ony alle smitte der oege
℞ smiri. tardi. ℥.j. tutsie ppate
℥.ß die salue pulueriseert ed
mid salse pastete met aq ros
ed mid salse sprayen in een
beeke ed mid sal dat beeken
bird opte root ad lingui aloes
ed thimi ed dat mid droegde
ed mid salt subtijlliet pulueri-
seert ed dat sal de rede pulu
ad mid salt hande in eene cope-
re busse ed mid salt doe in die
oege met eene silucre gruisse
℣ Een derde make setmet collirin
ander rectsie ed traue ed
eb dande ℞ tutsie ppate
℞ ℥.j aloes rubrum ℥ß. tamphore
℥.j. aq ros tb j ed ß. dimi gra-
nis tb ß die salue pulueriseert

end menghe mette ander
end met salue baurm, maken
op heete tolen met allutel sic
dinge dat salmet tolert ende
gonde gude waschgate als tempt
fluyms sagnis Die hulpe der
neese gate sijn gesch inde dieren
sondlinge om polipo Item
priest dat meester petre dat bo
lant tenta eey teute tunder
thurtele dat altori getempert
in olie dat sal mijn dat dieke
dat gerzubiciert es stamonca
inde oere sachtmet die dolore
dat met dacy in doct lat mu
liend als seit G. oft oleum ros
met allutel apij oft collirium
albu end die dieret dat ge
smeert tebaende met melle
rosarid end dacr in doende
collirid gemaectt met troto
fri oft stama dade schedmet
melle als seit G. oft na meester
peters zzp nitri tarda aū
z.ß cantitazo mindat z.ß. die
salmet sieden in sutto dat mulge
end met salt tolert end met
salt eend dropel in dieort
dat druppe Het leit dit dat
euter het doet te nieten dat
endtalige flecstig end genesen
inde tande sachtmet die dedo
oft de tantsele na gebe hou
dende inde mont ateten dand
siedinge pirret oft dat tumor
tominus tumi in azard gesc
proest end die sbartrogeit
dat af getbegt als dat ge
proest inde grane abtistro
dorey zzp salis armoniati sa
lis gemc aū gr.j. alums gr.ß.
die salmet pulueriseert end
met salue dat in eey alembit
end met salue dat af make
die sitte end die tantrent gringinaz
d tantsleesstige dat de getorrigiert
met aqua tapriselij oft plantagis
almata gealiunt oft met desey
lanamete end es dim zzp ros z.j.
lentin sumac aū gr.j. balaustiae
gr.ß. die salmet ganasseert end sieds
in dat end in asine end met salue
tolerde end dat sal dat de lanametu

Ca. xxxiij. de auxilijs mem bror colli

Item al eest dat salue dat die
dande dese halses gelde
hulpe gemeene de andre
wroechtat gebbe sij emige
dispositie die dieke met grane
der ocpenbat lerninge selle hier
gereert dat de Dat botin dese halse
heeft z. bonime d hulpe Dat
suiste es pulu mees dim dat dieke
te es zzp strophulaie z.ij. zz z.j.
brionie pirret sarpilli mat silue
olinaz salis gemc ossis sepie
spongia tobuste aū z.ij. gariofilis
pipis tymamami aū z.j. dat sal
dat de pulu nit dieke dat salsijn
allutel alumys Dand bonume es
te plaistme die stad met dyaglocne
pirato oft met emplaustro de
stercore sterore tapro oft met
eemge d apostemd flatike ges
nde apostemey

Capitulū xxxiij. de auxilijs humorum et dorsi

Omne die dolore d stonder
end d spatule heeft mey
dung. mistid genegit dat
martiato end agrippa om
dey bulteeit priest amey emplin
dat altoro zzp altori enule tam

pane sanine an̄ qz j ℔ alij qz ß tas-
torei. z. j ed dat salmē siedē met
olid ed met ebine tot dat sij dic-
soedē sijn ed bandē olien met bas-
se salt ebdē j dug.m. ℣ De tyragra
dē standē ebd geteriert alt die
flatike apostemē in haer eb een
soudtinge emplin bdē mopellier
bd canlibus rubeis gesodē met
keinia tyneys dats met koegsen
bd assise chancellatorz ed allutel
assijs ed allutel soutz pistatz

~~Capitulū lxx te aurelijs~~ ~~pectoris~~

Dandē sinlpe der scoudere ed deb
~~mgaffen~~ Dandē sinlpe dē borst

℣ Dij ebelebē dierste eb een
pusoen resolniere nde ed
pinterende alle materie bde-
scende bdē bimie op dat sij moeghen
ebdē ontdrene bij sbetinge ende
ebas meest ancruti ed sheet suda-
torind ℣ tande eine trestrib.cly.j.
radicē asmidē qz j radicē dragan-
tie qz ß dat salmē siedē met ebine
ed melle ed mā coherit ed mā
salbsgen genē een gobbellet abdij
slapē gact ed ij sal sebete ℣ dat-
andē eb een pusoen tot alle ebdē
bdē bynie ed ebat. G. ℣ ten-
taurie rosti nepite gariofilate
pimpinelle pilozelle sumitatū
tenabis benedictarum canlid tanac-
teti rubee pentafilon amp balet
gets gouts ebert an dat salmē
siedē met ebine ed melle Endmā
salbsgen gebē een gobbelett als
bord sget doet eit ebt ebandē gad
ed doet omne doirt come ap dat
sij gesondē ebert End eb dat sake
dat sijt kairt oft ond genet soc my

esset gseen hoepedē gesontheit
als seit onlgns dats die gheme
hoep

~~Capm te aurelijs~~ vrtitz
bandē sinlpen des buuts

End sijn eirst om die ter-
tiōe dach toe prijst mē
lana surrida genet in
ebine bandē sic dinghe
cymini ℣ Een andere ome die
offentie ed tasen storinge ed
ballinge so prijst mē porio
tois dat gentcene pusoen ed eb
anitij. ed ras ℣ minnie bot
armemti tar sigillate an̄ zij. dat
sal pulū ebdē dat salmē gonē
z. j met z. j aq plantagis ℣ een
dirdē male prijst mā de puso-
nē des boirste om te resolnieren
ne sheude die matherie bdā-
nē gegadert ℣ een boirdē matis
mē male emplij mdē ebtussien
geformiert sij in ydropisi ed eb
sert groett om boirt te recpene
die ebine End dach om bi der
lert & so an nam meest ame-
rid grallos oft tantaridēs ni-
gras ed dēde ebech die hoencde
ed die andē dinge ed dach noe
ebinede hesi in eene ond ed
mactte dach asi pud oft pulner
bandē ebelebē dat hi gaf des
abonts een grand met ebine
ed hi doetse also bole pissen dat
bele birlost ebdē dēd ydropisim
ebatē sind dolbit ē mjert ed der
blasen hebbeit sien genē qz j
keinie tineys dats koege bay
astise bdē boenstele gemactt ed
hi deder ebandē medē boirtroc-
pēde de crime ed sunctende
die ebege bandē crimē ed ebti

nō de gester
ost gedalle
sadde

nō de
ydropicis

nō

nō de oid
onbiere
potiones

te drimene dat cū arenulas die
onsuhseit cū bairt te troepene
menstruū ℔ rabi moyses proph
de cū priisse de ay die cliere der
meet cū der blasen aquā distil
latam seri lattis tapūi dats cū
cbei cū geitē melke cū dese
bairme ℥ℨ seri lattis tapūi
pitser iij. quinbe sebeste aū ℥j.
bol. aū ℥ß un se frezo mū dats
aū ℥ij semē portulate semen
papauis albi semē tricmiozo
aū ℥ij die salue ggnassieren
cū al distellierme salt cbat cū
de ℔ aūtij priisse in dyabite
aquā seri lattis aūi ℔ cū ir
ay de cardinael tutellen deden
toe baud tin de taude esme pla
tag ros se malnanisti cū alken
gi cū liqritia cū glandin tu
pulas cū crot albakengi cū
die inlberpige des melis met
tollurijs stitis cū emplin t̄ mp
tūt scoringe cū de gepriisst trs
stgē z natūt ay de steen sijn
tele samose ūme die

~~Cath. m. te auriliis veren~~
~~torii et patrii eius~~ ...

Maude schipe de schamellende
cū saerre deden

In dien erste burdrijstme
die dolore ebedem dede
met mitapanis pistata
met dodert cū eyert cū
oled papauis die cliere der
rocde dat ebestet mū met
aq̄ alnis cū me plastert sij
met bugo albo est met olien
est mette ebutte baud eyert
cū pulū plubi usti cū temse
cū dloc es proes De inflatie
schellinge de talle torrigiert
me cū ol plastere bay
malues cū farina fabazo cū tymino
gesoede met cbat Die schomagle
cest z hulpe die erste es cliem
dat cdelke es ℥ß g serue tonsolde
maiozo ℔ ß g sue ros ℈ ß pulūis
dyaggi fri z. j. pūt dyatimi z ß.
radites baleriane se nasturtij bot
arc. lapid sagiminarij aū z ij. panis
sucti ℔ j dat sal cbde cliem met
aq̄ furrata Die aud bairme es
emplin de pelle anictina cū es der
gemeinte ℥ß pisse nanat tolosane
aū ℥ iij lutgiri argentati appo
nete galbani bdelij mastis sera
pini tbentine sumat radroch solde
maioys et minoys aū z. j. bistri
quarcūi cmatheres tēpe ~~tēpe~~
gipsi mirre aloes mumie balis
arc. san. dra. aristologia ūmid
tērsid aū ℥ ß sanguis hyacinti z ij.
die salue gfricet met pelle arie
tind gesoede met vrge cbat tot
dissolute Die dirde bairme es
birsen cū mine cū es ℥ß mutis
cypressi atassie gallazo balaustiazo
aū z. ß dragge mirre sarcocolle
tēpe gūmi arc. aū z. iij. sand.
bol arc. mumie aloes albi aū ℥ij
dat sal cbde cloen pulueri cū me
salse pastete met asine cū dat
sal cbde emplin cū set es coopert
cū gepreest ind enorroy de ket
es sc̄d goet ay te sachtene die dolore
met suffumigie baud siedinge tap
si barbati tamomille cū melduloti
cū bd byne te dodre liesimien
genet mette bugo gemactt bd
buttyre gelet in eene loedene
mortier tot dat sbart ebute
est ist dat salue date doctor in qua
me soe salnet ostende met limi
metū alexandri bd mi gepreest
cū es ℥ß troti mirre tēpe litij